

THE

VINAYA PIŢAKAM:

ONE OF

THE PRINCIPAL BUDDHIST HOLY SCRIPTURES IN THE PÂLI LANGUAGE

EDITED BY

HERMANN OLDENBERG.

VOL I THE MAHÂVAGGA

Published with the Assistance of the Royal Academy of Berlin and of the Secretary of State for India in Council



WILLIAMS AND NORGATE,

14, HENRIETTA STREET, COVENT GARDEN, LONDON,

AND 20, SOUTH FREDERICK STREET, EDINBURGH

1879.

THE MANÂVAGGA, WHICH THE EDITOR DEEMED DESIRABLE
TO PUBLISH FIRST, IS, IN INDIA, RECKONED AS THE
THIRD PART OF THE WHOLE PITAKA

CONTENTS.

Introduction pp ix-Lvi

THE MAHÂVAGGA

- I THE Admission to the Order of Brikkhus pp 1-100.
 - 1-24 The first events after Gotama's attaining Buddhahood (1-4 His sojourn near the Bodhi tree —5 Brahmâ Sahampati exhorts him to preach the Doctrine —6 He addresses the Pañcavaggiya Bhikkhus —7-10 Story of Yasa, his relations and friends —11 Mâra appears unto Buddha —12 Regulations about the Pabbajjâ and Upasampadâ Ordinations —13 Mâra again appears —14 Story of the Bhaddavaggiyâ —15-20 Conversion of the three Kassapas and their Disciples —21 Buddha propounds the Âdittapariyâya —22 Buddha's first meeting with King Bimbisâra —23-24. Conversion of Sâriputta and Moggallâna)
 - 25-27 Different Rules regarding the Duties of Upajjhâya and Saddhivihâiika —28-31. Ceremony of Upasampadâ. —32-35 The duties of Âcariya and Antevâsika —36-37 What Bhikkhus are qualified for being Âcariya or Upajjhâya —38 Admission of those who had pieviously been attached to another Congregation (aññatitthiya-

CONTENTS

- pubba) 39-79 Further Rules regarding the Pabbajjâ and Upasampadâ Ordinations Different classes of those who are not to be admitted to the Fraternity.
- II THE UPOSATHA CEREMONY AND THE PÂTIMORKHA. pp 101-136.
 (6-13. Consecration of the Boundaries for a Bhikkhu Community)
- III RESIDENCE DURING THE RAINY SEASON (VASSA) pp 137-156
- IV THE PAVÂRANÂ CEREMONY AT THE END OF VASSA pp 157-178
 - V DIFFERENT RULES, ESPECIALLY REGARDING THE USE OF ARTICLES MADE OF SKIN. pp 179-198.
 - 1-8, 12 Shoes and Slippers —9-11. Different kinds of Seats, Vehicles —13. Indulgences for the Countries bordering on Majjhadesa (story of Sona Kutikanna)

VI MEDICAMENTS. pp 199-252

1-17 Different kinds of Medicaments Rules how to prepare, to use, and to keep them (15 Story of Pilindavaccha)—17-21 Different kinds of Food How to prepare and to keep them—22 Surgical Operations—23 Story of Supplya Prohibition regarding man's flesh and the meat of different animals—24 Sermon about rice gruel (yagu)—25-40 Different Rules about Food. how to prepare, to take, and to keep it—(28 Buddha's visit to Pataliputta—29 Visit to Kotigama—30 His meeting with Ambapali and the Licchavis—31 Story of Siha—34 Story of Mendaka—35 Story of Keniya—36 Story of Roja)

- VIII. Dress of Bhikkhus. pp 268-311
 - (1. Story of Jîvaka —15 Story of Vısâkhâ —26-27 Rules regarding the attendants of sick Bhikkhus)
 - IX Validity and Invalidity of Ecclesia stical Acts. pp 312-336.
 - X Schisms among the Fraternity. pp 337-360
 - (2 Story of Dîghâvu)



INTRODUCTION.

In editing the text of the Mahavagga, as the first instalment of a complete edition of the Pâli VINAYA PITAKA, it may be well to say something as to the object of the undertaking It is manifestly important that the entire text of the Buddhist Holy Writings should be made accessible to all who are desirous of acquiring a thorough knowledge of one of the most important historical phenomena of India, namely, Buddhism There are, however, objections to the publication of the complete Tipitaka. Every one acquainted with the mode of expression employed in the earlier Buddhist works knows with what wearisome diffuseness the religious doctrines and ordinances are there set forth, how constantly the same thoughts and phrases are repeated, and how irritating to European readers is the excessive use of synonymous expressions. It may well be asked, therefore, whether it would not be sufficient to give mere extracts from the text, instead of the text itself, with all its formality and repetition? Those, however, who, being engaged in historical investigations, have been obliged to work from mere extracts, will know the advantage of being able to refer to the original works When even those who made the extracts find in them an imperfect help, it is not surprising that to others they should be still less able to supply the place of the sources themselves. Every reader has his own questions to put to

the original text, and will study it from his own particular point of view, hence it is impossible that extracts, however carefully made, can satisfy the requirements of every reader Such extracts also, while showing but imperfectly what the text contains, show still less what it omits to mention. So, although many points may be cleared up even by so imperfect an acquaintance with the sources as is afforded by extracts, yet to those who wish to be complete masters of the subject, and must therefore study the smallest details, the publication of the complete text will not be unwelcome.

Being compelled to relinquish my original intention of adding a complete translation of the text, I have thought it well to lay before my readers—in the form of an Introduction—my views as to the origin of the works which I have undertaken to edit, and as to their historical position in the literature of which they form part

Both in the Holy Writings, and also in the earliest Buddhist works that we possess, we find the Vinaya systematically compared and contrasted with the Dhamma; and indeed, where both are mentioned, Dhamma is frequently named first and Vinaya second. This regular system of comparison between Dhamma and Vinaya appears throughout the sacred literature, which, in the earlier period, consisted of two large collections of works (Pitaka), of which one comprised the Vinaya and the other the Dhamma, and at a later period, consisted of three collections, of which the first was devoted to the Vinaya and the other two to the Dhamma. Of the earlier of these two systems (which possessed a Dvipitaka, but knew nothing of the Tipitaka)

¹ Of the numerous examples of this, the citation of a few terms frequently met with, will suffice yo aññatitthiyapubbo imasmim dhammavinaye âkañkhati pabbajjam,—ayam dhammo ayam vinayo idam satthu sâsanam,—dhammadharo vinayadharo mātikâdharo —Kassapa says when assembling the Bhikkhus in Râjagaha dhammañ ca vinayañ ca samgâyâma —A juxtaposition of Dhamma with Vinaya is met with even in the Pâtimokkha (dhammavâdî—vinayavâdî, Minayeff, Prât p 5, line 14) —These passages a the same time prove that Dhammavinaya is a Dvandva-compound, and not a Tatpurusha, as M Feer (Etudes Bouddhiques, p 203) has assumed.

we get an admirably clear account from the closing chapter of the Cullavagga, which I propose to edit when I have finished the Mahâvagga This important chapter gives us the earliest known account of the first two great Councils of the Buddhist Church We learn from it that in the Council of Râjagaha, Kassapa, the President of the Assembly, opened the proceedings for the consecrative settlement of the Holy Texts with these words, "Ye venerable men, let the congregation hear me If the congregation is ready, I will question Upâli respecting the Vinaya." Whereupon Kassapa questioned Upâli respecting the Vinaya. This being done, he addressed a second speech to the as-"Ye venerable men, let the congregation hear me semblyIf the congregation is ready, I will question Ananda about the Phamma." Whereupon he questioned Ananda respecting the five collections (pañca nikâyâ), beginning with the Brahmajâlasutta Hereby, according to this account, the whole work of the revision of Dhamma and Vinaya is brought to an end. The five Nikâyas are undoubtedly the five well-known collections included in the Suttapitaka These five collections therefore—according to the idea of the age in which this account of the two Councils originated -contained the whole of the Dhamma as taught by Buddha The series of works which was subsequently called Suttapitaka was even at that time well known. the collection of the Abhidhammapitaka was either altogether unknown, or was not regarded as canonical or of the same value as the two other Pitakas, and it was generally supposed that, in the council held after Buddha's death, it had not been admitted by the Theras into the collection of the Dhammavinaya or of the Jinavacana 1

The important difference between the more recent Buddhist literature and that of the more ancient period,

 $^{^{\}rm 1}$ This term is used in the grammar of Kaccâyana (p $\,$ 33, ed $\,$ Senart) as denoting the whole of Buddha's discourses.

viz the transition from the Dvipitaka to the Tipitaka, becomes more marked if we compare the above account taken from the Cullavagga with an account of the same-Council given by Buddhaghosa in his introduction to the commentary on the Dîghanıkâya 1 The two accounts are in most respects similar, but they differ altogether with regard to the extent and division of the sacred texts collected at the first Council In both we have the report of the revision of the Vinaya, and in both, after this is over, Kassapa addresses the assembly with the words, "If the congregation is ready, I will question Ananda about the Dhamma" But in the latter account, before the revision of the Dhamma is begun, Kassapa puts the following question to the Theras. "Which of the two collections (pitaka) shall we proceed with first?" and they answer, "The collection of the Suttanta" This collection, beginning with the Brahmajala, is then revised they then pass on to the second part of the Dhamma, namely, the Abhidhamma, and in this manner the revision of the Dhammavinaya is brought to a close 2

It would be out of place here to enter into a discussion as to the period to which the more recent Dhamma literature,

¹ Compare Turnour, in the Journal Asiatic Society, of Bengal, vol vi p 510, et seq ² A valuable testimony of the earlier existence of a Dvipitaka is also contained in the Mahâpaimbbânasutta (p 39) tâmi padavyañjanâm sâdhukam uggahetvâ sutte otâletabbâni vina ye sandassetabbâni —In opposition to such sure proofs, it is of little importance to bring forward passages in the Vinaya which seem to speak in favour of the existence of the Abhidhammapitaka. It is required of a teacher that he should be able to instruct his pupil a bhidhamme vinetum abhivinaye vinetum (Mahwagga, I 36, 12). This, of course, is only meant to say that his instruction is to be in that which pertains to the Dhamma and Vinaya.—In the Vibhañga (in explanation of the 72nd Pâcittiya) one Bhikkhu says to another—ingha tvam suttante vâ gâthâyo vâ abhidhamma wâ painyâpunassu, pacchâ vinayam parnyapunissasîti. It seems that Gâthâ and Abhidhamma are here meant to represent the different texts comprised in the Khuddakanikâya. Some of these, like the Buddhavamsa, or the Dhammapada, are metrical in form, and may be designated Gâthâ. Others of these texts, such as the Patisambhidâ, are similar in character to the Abhidhamma, and have, in fact, as Buddhaghosa asserts, been considered by many as belonging to the Abhidhamma. So far as I know, the only passage in the Vinaya which really presupposes the existence of an Abhidhammapitaka is one in the Bhilkhunivbhañga (95th Pâcithya suttante olâsam kârâpetvâ vinayam vâ abhidhammam vâ pucchati), which words, after all that has otherwise resulted with regard to the posteriority of the Abhidhamma, we can unhesitatingly assume to be an interpolation.

known as the Abhidhamma, belongs; for the purposes of this research it will suffice to state, as indeed we have already seen, that from the very earliest times the whole spiritual teaching of the Master was presented to the Buddhist community in a double form, as the Dhamma and Vinaya, and this dualism, so to speak, is reflected in the literature, in the earliest style of its development, in the two Pitakas

The difference between the Dhamma and Vinaya cannot be very clearly defined, and it would be difficult to lay down any very broad line of distinction between the two sections of the Vinaya are met with again in the Dhamma, and not unfrequently are repeated word for word 1 This, however, is not so much owing to the want of a definite idea regarding the different provinces of the two categories, as to a certain carelessness displayed in the revision of the texts Many additions were made to the text of the Vinaya, in order to explain the origin and the meaning of the different ecclesiastical ordinances, and various passages from the Dhamma came to be inserted in the Vinayapitaka in this way important therefore, in reading the Vinayapitaka, to avoid being misled by such additions as to what are the chief and essential contents of this Pitaka

Looking at what is essential in the Vinayapitaka, we may define it as a collection of rules regulating the outward conduct of the Samgha and Bhikkhus.2 It does not therefore deal with purely ethical questions, except so far as these affect such outward conduct: nor does it deal with outward conduct generally, but only with the outward conduct of the Samgha and the Bhikkhus.³ The Dhamma, on the other hand, includes

¹ For instance, the passages in Mahâvagga, I 6 38-46, are also found in the Suttapitaka under the title of Anattalakhanasutta, and those in Mahâvagga, VI 28-30, are almost identical with parts of the Mahâparinibbânasutta Compaie also M Feer's Etudes Bouddhiques, pp 202-205

² No direct mention is made in the Vinaya of laymen (upâsaka) associated with the Samgha, except that the rules regulate the conduct of the Bhikkhus towards laymen, their reception as Upâsakas, etc

³ The discourse on the duty of benevolence, for instance, falls to the Dhamma and not to the Vinaya, since it is not addressed to the Bhikkhus but to laymen.

all that the Vinaya omits It treats, therefore, of a great variety of subjects, and on this account does not, like the Vinaya, admit of so short and comprehensive a definition

The doctrine regarding release from suffering, which forms so central an idea in the ancient Buddhist faith,1 belongs to the province of the Dhamma But although the Vinaya, according to its strict notion, has not to deal with this doctrine, still the religious ordinances there prescribed continually recognize and point to its existence Dhamma we have an account of the inward process by which this release is accomplished, whereas the Vinaya treats only of the outward conduct of the life that is still struggling towards it The Vinaya, which, as we have seen, is generally considered as co-ordinate with the Dhamma, appears, when regarded from this point of view, as a part of the Dhamma and hence we can understand why it is that, side by side with those numerous passages which place the Dhamma and Vinaya in direct contrast, we may find, in the Buddhist texts, others, which bring the Vinaya within the province of the Dhamma 2

It is probable that the contrast as well as the connexion between the two ideas of the Dhamma and Vinaya originated in the earliest times of Buddhism-of this, however, we have no direct proof, but intrinsic evidence clearly points to this fact and in further support of the same view, we may refer to the relation subsisting between the Dhamma and Vinaya and the Buddhist Trinity of Buddha, It is immaterial whether we con-Dhamma and Samgha

It is mentioned, together with a series of other doctrinal subjects belonging to the Dhamma, in an enumeration that is frequently found repeated dânakathâ sîlakathâ, saggakathâ, kâmânam âdînavo, okâro, samkileso, nelkhamme ânisamso ¹ In the Cullavagga we have the striking remark ayam dhammavinayo

ekaraso vimuttiraso

The Cullavagga relates how Upâli delivered the doctrines of the Vinaya to the Bhikkhus, the audience stand while listening to them "dhammagâravena" He who spreads false doctrines concerning the Vinaya is called an a dhammavâdî (Mahâvagga, X 5, 4) King Asoka, in the inscription at Bairât (Corpus Inscr. plate xv), reckons the vinayasamâkâse among the dhammapaliyâyâni

trast Dhamma and Samgha or Dhamma and Vinaya, since Vinaya, as we have already seen, relates only to the Samgha

It may be objected, perhaps, that this division of Buddha's teaching into two parts presupposes too long a period for its development, this objection would perhaps be well founded, were it not for the probability that much of the preparatory work of Buddhism had been already done for it by the Brahmanical theology, and other sects which preceded it. So that, when the first Buddhist communities made their appearance, the outward religious forms for the new sect were, to a great extent, already fully developed

Having thus far treated of the relation between the Dhamma and Vinaya, we will now proceed to consider their development, and in doing so we shall first consider the development of the Vinaya

The origin of the earliest rules or laws laid down by the Buddhist community for the guidance of its members appears to have been connected with those assemblies of the Bhikkhus which met at full and new moon The custom of holding these meetings seems to be as old as Buddhism itself, or perhaps older, for it may well be that the custom was borrowed from some of those earlier sects which preceded Buddhism, and upon which it was to some extent At these assemblies the monks of every district met together, and those who had committed offences were obliged to confess them and submit to the prescribed penance A list of those offences which deserved punishment or some kind of expiation was, at a very early period, drawn up for the use of these confessional meetings This list was read out to the assembled Bhikkhus, and each one was asked whether he knew himself to be free from the sins there named This list is called the Pâtimokkha, and is

¹ It may be said that the Upanishads form the Dhamma, and the Kalpasûtras, Grihyasûtras, etc., the Vinaya of the Brahmans.

the earliest specimen of Buddhist Vinaya literature that we possess.

The opinion here expressed as to the position of the Pâtimokkha in Buddhist literature is, I am well aware, opposed to the views of most Pâli scholars Mr. Rhys Davids¹ considers the Pâtimokkha of more recent origin than the works which form the great complexus of the Tipitaka, and assumes that at the time when the latter works were collected, the Pâtimokkha either did not exist or was of too recent a date to be admitted into the holy writings I will try to give my reasons for taking an opposite view.

Although we do not find the Pâtımokkha ın its entirety and ın its original form in the Vinayapıṭaka, yet all its rules and ordinances, separately it may be, but word for word the same, are found there; and indeed the whole Vibhanga² is nothing more than an extended reading of the Pâtımokkha. We thus learn the occasion upon which each individual ordinance was promulgated by Buddha; then follows the ordinance itself, and then an explanation or illustration of the several terms employed in it. In some cases, also, the rule is further illustrated by a reference to cases which come within the rule, and to others which form exceptions to it.

The question is, therefore, whether the ordinances originally appeared with the explanatory notes as in the Vibhanga, the Pâtimokkha being subsequently extracted from it, or whether the Pâtimokkha alone was the older portion, the additional matter of the Vibhanga being the work of a subsequent revision

In dealing with this question, it should, in the first place,

¹ Ancient Coms and Measures of Ceylon, p 6, Buddhism, p 163
² Vibhanga is the collective name for the two closely connected works which in the MSS are called Pârâjika and Pâcittiya. The latter titles are not old and may easily lead to mistakes. They are taken from that class of transgressions which are discussed in the beginning of each of the two halves, each work, however, in addition to discussing the one class of transgressions, from which it receives its name, treats of a number of others as well

be observed, that if we read the ordinances of the Pâtimokkha, without the commentary of the Vibhanga, we find that they constitute one uninterrupted whole, 1 and, moreover, it frequently happens that a rule refers to the one immediately preceding it, in a manner that would be altogether unintelligible if the two had been originally separated by the intervening explanations of the Vibhanga?

So, too, both the nature and effect of the explanations themselves seem conclusively to point to their later origin. Sometimes they extend the application of the rules, at others limit their operation, while occasionally they give directions for preventing their evasion In some cases also the explanations substitute an entirely new rule, based upon a development of the law which took place since the framing of the rules

A striking instance of this is seen in the proceedings against those Bhikkhus who by their evil conduct have set a bad example to laymen and their families (kuladûsaka påpasamåcåra). The following account of these proceedings 18 given in the Pâtimokkha 3

The Bhikkhus are to remonstrate with the accused upon his course of life,4 and pronounce upon him sentence of banishment from his place of abode 5 If he resists and accuses the Bhikkhus of prejudice, they are to repeat the sentence, and if he should still persist in his obstinacy, they are to warn him three times to refrain from so doing 6 If this also proves of no avail, he is guilty of "Samghâdisesa," and has to submit to the penalty of the Mânatta; and thereupon, before the assembled congregation, by the cere-

¹ This is not the case with the precepts of Buddha when extracted from the

A ins is not the case with the precepts of Buddha when extracted from the Mahâvagga or Cullavagga

For example tassa bhikkhuno, in the 49th Pâcittiya, tathâvâdinâ bhikkhunâ, in the 69th Pâcittiya

See the last rule of the Terasuddesa (Minayeff, p 6)

So bhikkhu bhikkhûhi evam assa vacanîyo, etc

Pakkamat' âyasmâ imamhâ âvâsâ, alan te idha vâsenâ 'ti

So bhikkhu bhikkhûhi yâvatatiyam samanubhâsitabbo tassa patinissaggâya.

mony of the Abbhâna, it is to be shown that the penance has been undergone

Now the details which the Vibhanga furnishes with regard to this rule of the Pâtimokkha permit of our distinguishing two different stages in the further development of the proceeding. The first of these is represented by the explanations added in the Vibhanga to the text of the rule, the second by the account, prefixed by way of introduction, of some special case that is said to have provoked the making of the rule

The explanations upon the whole follow the course which the rule itself specifies, but they give more complicated orders respecting the exhortations to be addressed to the persons accused; they prescribe a greater number of repetitions of the exhortations, and cause these at first to be proposed by one Bhikkhu alone, and afterwards in the presence of the assembled congregation ¹

The picture of the proceedings against the Assajipunabbasukâ bhikkhû, as presented by the account in the Vibhanga, differs much more from the text of the Pâtimokkha Buddha gives the following precept regarding this proceeding pathamam Assajipunabbasukâ bhikkhû codetabbâ, codetvâ sâretabbâ, sâretvâ âpattim ropetabbâ, âpattim ropetvâ vyattena bhikkhunâ paṭibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante saṃgho. Ime Assajipunabbasukâ bhikkhû kuladûsakâ pâpasamâcârâ . . yadı samghassa pattakallam, samgho Assajipunabbasukânam bhikkhûnam Kıtâgırısmâ pabbâjanıyakammam kareyya na Assajipunabbasukehi bhikkhûhi Kıṭâgırısmim vatthabban tı, etc In place of the repeated

¹ The explanations exactly follow the text, as far as the words alan te idha våsenå 'ti (Minayeff, p 6, l 16), but then they piescribe a second and a third repetition of the same procedure (dutiyam pi vattabbo, tatiyam pi vattabbo), and then go on to say so bhikkhu samghamajjham pi åkaddhitvå vattabbo måyasmå evam avaca dutiyam pi vattabbo, tatiyam pi vattabbo Then so bhikkhu samanubhäsitabbo The samanubhäsanå is then described as a natticatuttham kammam As in this passage, the explanations differ from the fact in the same way, in all the numerous similar instances where repeated exhortations to a guilty person are concerned

admonition by the Bhikkhus prescribed in the Pâtimokkha, we find in these statements a peculiar ecclesiastical decree (Samghakamma), fulfilled by the Samgha, of which the Påtımokkha knows nothing. The restoration of the penitent culprit then takes place by the revocation (patippassaddhi) of the Kamma, not by the ancient ceremonies of the Manatta and of the Abbhana It deserves to be noticed that in the same way as the Pabbajanıyakamma is not mentioned in the Pâtimokkha, neither is there any mention of the similar proceedings of the Ukkhepaniyakamma, etc., however much occasion for it might appear 1

It seems to me unnecessary here to give any further enumeration of instances where the Pâtimokkha proves itself to be the older, as compared with what has been added in the Vibhanga The publication of the works themselves will enable every one to make his own observations and to form his own opinions on this question. I will here merely point to the fact that the other two works included in the Vinaya, the Mahavagga and the Cullavagga,2 although they do not stand in the same direct relation to the Pâtimokkha as does the Vibhanga, nevertheless distinctly pre-The Mahâvagga³ gives precepts suppose its existence concerning the recital of the Pâtimokkha, which put it beyond a doubt that the name Pâtımokkha refers here to that text which we also possess under the same name Further, the laws against forbidden acts, scattered through the Mahâvagga and Cullavagga, clearly presuppose the existence of an earlier collection of those prohibitions to which they are the supplement The difference between such transgressions as were in earlier times (in the Pâtimokkha)

¹ For instance, in the 68th Pâcithya we should expect to find some mention of the Ukkhepaniyakamma pâpikâya ditthiyâ appatinissagge. The text of this Pâcithya and the story narrated there stand in exactly the same contradiction, as has been proved in the case of the Pabbâjaniyakamma.

² The Parivâra, the fifth Book of the Vinayapitaka, is of much more recent date, and, in fact, does not come into consideration in questions relating to the history of the origin of the Vinaya.

³ II. 15 1.

threatened with penance, and such as were added at a later period (in the Mahâvagga and Cullavagga) to the old list, is also evident from the terminology used for the penance which followed upon a transgression of this kind Pâtımokkha ın this case uses the expressions Pârâjıka, Samghâdisesa, Pâcittiya, etc Now the circle of offences which constitute a Pâcittiya, etc., appeared in later times as completed, if a punishment was to be inflicted for a transgression not specified in the Pâtimokkha, they avoided using the expression Pâcittiya, because, in doing this, they would have made an unauthorized addition of new matter to the ordinances of the Pâtimokkha as fixed of old, which was considered as inadmissible. Hence an offence of this kind, if it was a slight one, was termed Dukkata, if grievous, Thullaccaya Any direct repetition of what had already been described in the Pâtimokkha was, in general, avoided in the detailed explanations of the Mahavagga and Cullavagga If circumstances, nevertheless, made it desirable to give a repetition of this kind, there was in the outward form of such allusions, without any exception, some reference to the corresponding propositions in the Pâtimokkha, as if to something that had already been determined elsewhere 1

The proofs given will be sufficient to show that the Pâtimokkha is the earliest literary record of the Buddhist Vinaya Of the further development of the Vinaya literature from this foundation, the following stages may be recognized.

The first thing done was to make a commentary on the Patimokkha. The text of the ancient formulas was furnished, sentence by sentence and word by word, with explanations or a paraphrase. These explanations, when the

¹ Compare ukkotanakam pâcittiyam, Mahâvagga, IV 16, 26, with reference to the 63rd Pâcittiya, anâdariye pâcittiyam, Mahâvagga, IV 17, 7, 8, with reference to the 54th Pâcittiya At times allusion is made by the formula, yathâdhammo kâretabbo, to the penance prescribed in the Pâtimokkha for a transgression, for instance, Mahâvagga, I 49, 6, with reference to the 65th Pâcittiya, Mahâvagga, VI 15, 10, with reference to the 23rd Nissaggiya. There are numerous similar passages

redaction of the Vinayapitaka was subsequently taken in hand, were all admitted into it $^{\rm 1}$

With regard to their form of expression, these explanations did not pretend to come from Buddha himself, there was no admixture of narrative or dialogical elements, it was a simple commentary on the words of the Pâtimokkha, without any ornamentation ²

These first two periods in the literary development of the Vinaya were followed by a third, characterized by the greater breadth which it gave to its literary productions. It started again—as could scarcely fail to be the case—from the Pâtimokkha, and in a twofold manner. In the first place, the old material was treated anew, in accordance with the characteristics of the new era. While in earlier times the fundamental laws themselves were arranged briefly and simply, and in the following period were explained and paraphrased in an equally simple manner, the epoch we are now speaking of had a historiex to relate about all of them, in many instances long series of histories, in all of which Buddha himself pronounces his decision as to which cases fall within the said regulations and which do not ³ This is

² The small portion of this commentary that is contained in the Mahâvagga (II 3) furnishes a sufficient proof for these assertions. In some passages of the Vibhanga, the address bhikkhave (i e "O monks") is added in these explanatory parts, which makes it appear as if Buddha was speaking. The character of the passages in question, however, leaves no doubt that this address has been added at the time of the later revision.

¹ The greater portion of this commentary on the Pâtimokkha has naturally found its place in the Vibhanga in the discussion of the several Sikkhâpada, of which the Pâtimokkha is composed. This commentary is in most distinct contrast to the loosely connected narrative portions which—of all component parts of the Vibhanga—were last added to it. Only one part of this ancient commentary on the Pâtimokkha has been placed outside the Vibhanga—the explanation of the formulas which introduce the recitation of the Pâtimokkha has been admitted into the Mahâvagga (II 3), together with these formulas themselves—If this passage—which is distinctly different from the style of description otherwise met with in the Mahâvagga—be compared with the corresponding explanatory passages in the Vibhanga, it will at once be perceived that in both passages we have before us portions of the same original work, that this work is older than the Vinayapitaka in its present form, and that at the time of the redaction of the Pitaka the older work was admitted into it.

³ A very clear proof of how the same legal proceedings were represented in the different stages of their development in the three successive elements which constitute the Vibhanga (the text of the Pâtimokkha, the commentary and the histories) is furnished by the already discussed ordinances (p xvii—xix) with regard to the proceedings against the kuladûsaka pâpasamâcâia

not the only instance in the history of Buddhism, as of history in general, that the further removed, with respect to time, documents, or pretended documents, are, from the events themselves, the more accurate becomes the knowledge they pretend to contain of them. That the histories, which have in this manner been added to the several rules of the Pâtimokkha, have for the most part been invented, and, moreover, invented in an extremely awkward and conventional way, will be perfectly evident to every one who reads a series of them one after the other.

The new version of the Pâtimokkha, enriched with histories, is contained in the first two of the five parts of the Vinayapiṭaka, and bears the title of Vibhanga.

While the Vibhanga stands in the closest relation to the Påtımokkha, there was a new and wider circle of additions added to that same centre of the Vinaya-discipline—the Pâtımokkha-most probably about the same time in which the Vibhanga originated an endeavour was made to go beyond the more confined domain of that series of ecclestastical offences as established of old, to give a coherent picture of the whole legal life of the Samgha They gave a detailed and connected account of the admission into the Samgha, of the ceremony of the Uposatha, of the annually recurring observances which were connected with the appearance of the rainy season, etc The titles of the two works in which these accounts are given are Mahavagga and CULLAVAGGA, comprehended also under the common title of Khandhaka As in the Vibhanga, here also the outward form was arranged in such a way that in the case of every statute a history was given relative to the occasion upon which Buddha made the said regulation The whole style of composition of the Mahâvagga and Cullavagga corresponds so exactly with that of the later written parts of the Vibhanga, ie the narrative portions, that it may be assumed with certainty that these texts were composed

almost contemporaneously.¹ The histories, as a whole, are as undoubtedly pure inventions as those in the Vibhanga; this does not, of course, prevent their belonging to the most valuable sources for our knowledge of the life of the ancient Buddhist community. An essential difference between the Vibhanga on the one hand, and the Mahavagga and the Cullavagga on the other, lies in the fact that in the case of the Vibhanga the stories were added to an original basis of ecclesiastical regulations that had existed of old, ie the Pâtimokkha, whereas in the two other works the ecclesiastical regulations, and the stories given in connexion with these, were composed at one and the same time

Taking all in all, if, on the one hand, we compare the short precepts of the Pâtimokkha, and, on the other, the stories, the endless parryâya, the whole of the great apparatus that is brought forward in these Vinaya books, we shall find a very distinct contrast between the two literary epochs reflected in the said works. At the time when these later Vinaya works originated, the Buddhist literature was still far from the literary form of the Mahâvaipulyasûtra, but still a step in advance had been made on the path which subsequently led to it

Without doubt, a careful investigation of the Suttation Taka would lead to similar results. As in the case of the Vinaya, we should be able to distinguish various strata representing the literary activity of those different periods. As I am too imperfectly acquainted with the materials in question, it is impossible for me, as yet, to make these

¹ In the Mahâvagga or the Cullavagga, where the discussion is of regulations that also occur in the Vibhanga, the same stories are related in connexion with them. Thus, for instance, the story of Pilindavaccha and of the King Bimbisâra is given identically in the Mahâvagga (VI 15) and in the Vibhanga (Nissaggiya, 23). The story of the proceedings against the Assajipunabbasukâ bhikkhû occurs in the Vibhanga (Samghâdis 13), and also in the first book of the Cullavagga. It has been proved above that this story points to a later form of the disciplinary proceedings in question than was known to the Pâtimokkha and its earliest commentary, it deserves to be noticed that the Cullavagga bears witness to the latest form of the procedure.

investigations with the requisite accuracy. I must confine myself here to a few remarks

Generally speaking, the probability is that the fixing of the fundamental doctrines of the Dhamma took place somewhere about the same time as the fixing of the fundamental laws of the Vinaya, that is, the fixing of the Pâtimokkha. If we may reckon the confessional-meetings, at which the Pâtimokkha was read aloud, as one of the most ancient elements in the life of the Buddhist community, then the need for an authentic fixing of the most important doctrines—the recognition of which united the members of the community among one another—can scarcely have been less old

The earliest form in which these doctrines have been laid down was in all probability not that of the Sutta as we have it These Sutta, as regards style, show the very greatest resemblance to the narrative portions of the Vinaya, the dogmatic doctrines are not stated directly, but are put into the mouth of the Buddha, and we are told of the occasion upon which he proclaimed them, precisely in the same way as the ecclesiastical prohibitions are manipulated in the Vibhanga. Now we have seen that the Vibhanga was preceded by an earlier period of Vinava literature, in which the ecclesiastical ordinances themselves were given with all brevity, without being put into Buddha's mouth, and without being interwoven with any stories It will not appear too bold a supposition to assume that the literature of the Dhamma developed in a similar manner. The Buddhist community began, in my opinion, with the fixing of the most important doctrines, such as the four Ariyasacca, the twelve Nidâna, etc., without employing any narrative form, if the Bhikkhus, at the time of their assemblies, propounded the Dhamma to one another, their discourses probably consisted of the recital of such dogmatical paragraphs. The same changes

in the views and literary tendencies which have led to the composition of the Vibhanga, on the foundation of the Pâtimokkha, probably have caused that, as a development of these ancient Dhammapariyâya, the modern Suttanta were produced, in which the doctrines are no longer directly taught, but where the stories are told how Buddha had once propounded them.

Such scholars as have access to the Suttapitaka in its full extent, should test these conjectures by the texts themselves, and correct what proves to be erroneous

We have as yet spoken merely of the relative age of the various parts of the Buddhist Holy Scriptures. In order to fix the date itself of their origin, we must first of all examine the tradition concerning the most important events in the earliest ecclesiastical history of the Buddhists, that of the three Councils

According to the traditional and widely-spread story. Buddha's discourses were collected and fixed in an authentic form at the first Council, held a few months after the Master's death, this collection of the Holy texts is said to have subsequently been subjected to new revisions at one following Council according to northern accounts,1 at two Councils according to southern reports If the tradition could be relied upon in this form, the questions we are engaged upon would in all essential points be settled by it, if it cannot, we must—before casting the statements concerning the Councils entirely overboard-examine what facts may perhaps be found to shine through them possible that these facts might throw some light upon the history of the development of the Buddhist sacred canons, although perhaps in a different way than seemed likely before the test was applied.

¹ We here leave the assembly held under King Kanishka entirely out of the question

We shall confine our examination, in the first place, to the first and second Councils, concerning which the records of the northern and southern Buddhists essentially agree; the third Council, which is known almost solely to the southern records, we shall speak of afterwards

Of the accounts referring to the first two Councils, the single section of the Pâli Tipitaka itself which treats of these events deserves to be classed first. This is the closing chapter of the Cullavagga already mentioned. As the text of it will be given complete in my edition, I shall here confine myself to stating briefly the contents, in so far as they concern our present inquiry.

The tradition of the Councils takes up the thread of the story where the accounts of the life and work of Buddha, given in the Suttapıtaka, end After the death of the Master—so it is related in the Cullavagga—Subhadda, the last disciple converted by Buddha shortly before his death, proclaimed views which threatened the dissolution of the "Do not grieve, do not lament," he is community. said to have said to the believers, "it is well, that we have been relieved of the great Master's presence, we were oppressed by him, when he said 'this is permitted to you, this is not permitted' In future, we can do as we like, and not do as we do not like" In opposition to Subhadda—the tradition goes on to relate—there came forward one of the most distinguished and oldest of Buddha's disciples, the great Kassapa, who proposed that five hundred of the most eminent members of the community should assemble at Râjagaha, the royal residence of the ruler of Magadha, in order to collect the Master's precepts in an authentic form It has already been said above, how, during the seven months' sitting of the assembly, Kassapa, the President, fixed the Vinaya, with the assistance of Upâli, the Dhamma with Ananda.

This is the story as it has come down to us. What we

have here before us is not history, but pure invention, and, moreover, an invention of no very ancient date Apart from internal reasons that might be adduced to prove this, we are able to prove it by comparing another text which is older than this story, and the author of which cannot yet have known it. I allude to the highly important Sutta. which gives an account of the death of Buddha, and the Pâli text of which has recently been printed by Prof. Childers This Sutta 1 gives the story—in long passages word for word the same as in the Cullavagga-of the irreverent conduct of Subhadda, which Kassapa opposes by briefly pointing to the true consolation that should support the disciples in their separation from the Master. Then follows the account of the burning of Buddha's corpse, of the distribution of his relics among the various princes and cities, and of the festivals that were instituted in honour of these relics Everything that the legend of the Council alleges as a motive for and as the background to the story about Kassapa's proposal for holding the Council, is found here altogether, except that there is no allusion to the proposal itself or to the Council. We hear of those speeches of Subhadda, which, according to the later tradition. led Kassapa to make his proposal, but we do not hear anything of the proposal itself. We hear of the great assembly that meets for the distribution of Buddha's relics, in which —according to the later tradition—Kassapa's proposal was agreed to, but we do not hear anything of all these trans-It may be added we hear in this same Sutta (pp. 39, 60, 61) of the precepts which Buddha delivered to his followers shortly before his death, concerning doubts and differences of opinion that might arise, among the members of the community, with regard to the Dhamma and the Vinaya, and with regard to the treatment of such cases when he should no longer be with them

¹ pp 67, 68, in the edition of Childers

where, we should certainly have expected to find here some allusion to the great authentic depositions of Dhamma and Vinaya after Buddha's death, which, according to the general belief of Buddhists, established a firm standard, according to which such differences could be judged and have been judged through many centuries. There is not the slightest trace of any such allusion to this Council. This silence is as valuable as the most direct testimony it shows that the author of the Mahâparımbhâna Sutta did not know anything of the first Council.

We may assume, with some probability, that the fact of the second Council does not play an unimportant part among those circumstances which led to the origin of the legends concerning the first Council, such dualisms of the same occurrences are, as is well known, often met within historical legends. The ideas, out of which the story arose, can scarcely be considered doubtful. Buddha was

I shall here give the passage from the Cullavagga that comes into consideration, in order that it may be compared with the Mahâpai S (pp 67, 68) Kassapa says to the Bhikkhus tahâvuso ye te bhikkhû avîtarâgâ appekacce bâhâ paggavha kandanti chinnapapâtam papanti âvattanti vivattanti atikhippam sugato parimbbuto, atikhippam cakkhum loke antarahitan ti ye pana te bhikkhû vîtarâgâ te satâ sampajânâ adhivâsenti aniccâ samkhârâ tam kut' ettha labbhâ 'ti atha khv âham âvuso te bhikkhû etad avocam (obseve the alteration in the succession of the speeches compared with the Mahâpar S) alam âvuso mâ socittha mâ paridevittha, nanv etam âvuso bhagavatâ patigacc' eva akkhâtam, sabbeh' eva piyehi manâpehi nânâbhâvo vinâbhâvo aññathâbhâvo, tam kut' ettha âvuso labbhâ yan tam jâtam bhûtam samkhatam palokadhammam tam vata mâ palujijîti, n'etam thânam vijjatîti tena kho pana samayena âvuso Subhaddo buddhapabbajito tassam parisâyam nisinno hoti atha kho avuso Subhaddo buddhapabbajito te bhikhû etad avoca alam âvuso mâ socittha mâ paridevittha, sumuttâ mayam tena mahâsamanena, upaddutâ ca mayam homa idam vo kappati idam vo na kappatiti, idâni pana mayam yam icchissâma tam karissâma, yam na icchissâma na tam karissâmâ'ti, etc—Thus in the Cullavagga the incident is ielated by Kassapa at the great assembly of Bhikhus, and this narrative is followed by the proposal made by him handa mayam âvuso dhammañ ca vinayañ ca samgâyâma, puie adhammo dippati dhamno patibâhiyati, etc—The whole of this story is taken from the Mahâpai -Sutta, but Subhadda's speech and Kassapa's words of consolation are transposed. The reason of this transposition it is not difficult to understand and characteristic In the Mahâpar -Sutta, the interference of Subhadda is settled by the very fact of so important a person as Mahâkassapa raising his voice. In the Cullavagga it is more appropriate that it should not yet be settled, in order that it may form the basis to Kassapa's proposal. Hence, in this text, Subhadda's words are placed at the end, in order that Kassapa's

dead, the two other members of the ancient Buddhist trinity, the Doctrine and the Community, were to survive the Master. It can hardly seem strange that, in order to give this continuance the right legendary expression, an authentic settlement of the Doctrine by the Community was invented, and that, for the strict preservation of the chronological continuity, this settlement was supposed to have taken place directly after Buddha's death. To finish the picture of these proceedings, the Council of Vesâli furnished the necessary materials ¹

The account of the second Council stands in a very different position to the first with regard to its historical authenticity The northern and southern records correspond in stating that the assembly was occasioned by ten deviations from the strict discipline of the earliest times, having occurred in Vesâlî The ten points in question are extremely characteristic of the atmosphere in which the Buddhist community lived at the time It was disputed whether the daily meal, in place of being partaken of at mid-day, might not also be partaken of when the shadows had attained the breadth of two fingers, and so forth We thus perceive that the grand intellectual movement which we call Buddhism had even at that time lost the spirit of freedom upon which it was founded, and that it had degenerated into monkish ceremoniousness

It is not my intention here to reproduce the detailed and most instructive account given in the Cullavagga of the course taken in the dispute concerning the ten doctrines, it is an account which, with all its pedantic snatching after trifles, bears the stamp of being in the highest degree trustworthy. The dispute was settled before an assembly

¹ The influence exercised by the tradition of the second Council upon the first also explains why the first is called Vinayasamgîti in the Cullavagga, although it was believed to have had to do just as well with the Dhamma as with the Vinaya. The second Council confined itself wholly to the domain of the Vinaya, and did not occupy itself with the Dhamma in the strict sense of the word

of seven hundred of the faithful at Vesâlî; and the ten erroneous doctrines were rejected.

With this the Cullavagga closes its report of the assembly at Vesâlî The story assumes quite a different appearance by an addition given to it by the later southern records, with which the northern records correspond in all essential points. The Dîpavamsa, for instance, says (5, 26, and following) —

"The eight mighty Theras destroyed the ten false doctrines and dispersed the wicked ones. After they had dispersed the wicked Bhikkhus and put down the false doctrine, the eight powerful Theras selected 700 Arhats in order to purify their own doctrine; selecting the best ones, they made a revision of the Dhamma. In the famous city of Vesâlî, in the Kûtâgâra hall, this second assembly was brought to a close after a period of eight months"

The difference between the earlier and the later account of the Council held at Vesâlî is of considerable importance for the history of the Buddhist holy literature ing to the later version, we were expected to believe that this Council had revised the whole of the Holy texts, the earlier and undoubtedly authentic account knows nothing about this revision
If the later version were correct, it would be unintelligible that the very detailed earlier version of the acts of this Council should have omitted this main point, and had represented the insignificant disputes concerning the ten propositions as if the Council had been entirely occupied with them have already spoken of the influence which the Council of Vesâlî probably exercised upon the legend of the first Council In the present case, conversely, at a later period, the account of the first Council had, to all appearance, reacted upon the second, and was the cause of the belief that a Dhammasamgaha was said to have been instituted

by the Yasa, the Revata, and their associates, in the same sense as had formerly been said to have been done by Kassapa

The result which this investigation furnishes to the question regarding the origin of the collection of the sacred writings, we may state to be this the first Council is certainly brought by the tradition into connexion with the redaction of this collection, but this tradition contains no historical truth; the tradition of the second Council is historical, but in its authentic form it does not bring this Council into any connexion with the collection of the sacred books Our inference is thus, for the present, a purely negative one; from the statements concerning the two Councils, nothing is directly gained with regard to the points in question We shall subsequently have to return to the indirect results that might possibly be obtained, but we must first consider the THIRD Council, held under King Dhammasoka. As is well known, the tradition 1 in Ceylon concerning it is as follows --

The acts of favour shown to the Community by Asoka induced a number of heretics to join the Community. For seven years the sacred ceremonies could not be performed, as the presence of these non-believers interfered with them. The King issued a command to the Community, through one of his officers, that the religious ceremonies must be observed; and, as this command was disregarded, the King's minister put several of the Bhikkhus to death with his own hand. The King, horrified at this proceeding, endeavoured to atone for it The Bhikkhus advised him to invite the aged teacher Moggaliputta; the latter came to the capital, preached before the King, and assured him that the minister's crime in no way affected him Moggaliputta then selected, from among the great host of Bhikkhus

¹ The tradition is contained in the Dîpavamsa, the Mahâvamsa, and the Samantapâsâdikâ of Buddhaghosa In the concluding chapter of the Cullavagga, the first two Councils only are spoken of

who had assembled in the capital, one thousand of them to hold a Council with him. The false doctrines of those who had forced themselves into the Community were denounced, Moggalîputta then, in a treatise called Kathâvatthu, described the dogmatic position held by himself and his followers, and proclaimed it before the Council This work is still preserved in the collection of the Pâli Abhidhamma

In the domains of northern Buddhism there is but little said concerning the third Council ¹ But it is incorrect to suppose that it was wholly unknown² there. That the references made to this Council are but rare may easily be accounted for

It is well known that the period between the Councils of Vesâlî and Pâtalıputta is assumed by our records to have been the time of the origin of those schisms which separated the Buddhist fraternity into eighteen different Moggaliputta, to whom is attributed the leading schools part at the Council of Pâtaliputta, was not an authority recognized throughout the whole domain of the Buddhist church (the very fact of the eighteen sects excludes such an assumption), he was, in fact, merely the head of one school. The Council, at which Moggaliputta formulated his own opinions, and denounced all views that differed from his own, resulted in a decisive triumph for his party over its adversaries Thus it is perfectly intelligible that mention is so frequently made of these proceedings in the records of the Sinhalese, who consider themselves as belonging to the school of Moggaliputta, and so rarely, if at all, by the northern Buddhists The tradition which ascribes

¹ Mr Beal writes to me "With respect to the Councils, ALL THE CHINESE VERSIONS OF THE VINAYA PITAKA agree in alluding only to two There is no mention whatever of a Council at Pâtaliputra" In this the Chinese texts correspond perfectly with the Pâli versions of the Vinaya Pitaka, which likewise mention only two Councils, but we must beware not to conclude from this that the third Council is a meie invention

² See the remails of Koppen, die Religion des Buddha, vol 1 p 139

the origin of differences of the schools to the period between the second and third Councils, and the fact that the northern and southern records speak much in the same way of the first two Councils, and not so with regard to the third, mutually confirm and explain each other. As a counterpart to the almost absolute silence in the records of the northern texts concerning Moggaliputta, it may be mentioned that Upagupta, whom the Buddhists of the north regard as the highest ecclesiastical authority under Asoka, is, as far as I know, nowhere mentioned by the Sinhalese

After what has been said, we must not, from the fact that the northern writers do not allude to the third Council, entertain any suspicion of the Sinhalese historians having wilfully divided the facts belonging to the second Council, and framed two different Councils of them, or of their having referred to King Asoka—in whose reign the second Council was held—as to two different kings of the same name 1 As little would it be correct to say that the northern writers have described the second and third Councils as one The two incidents have nothing whatever in common, with the exception of the accidental identity of names of the kings in whose reigns the events occurred, that most of the northern writers knew of or wished to know of but one of these events, is certainly as correct, as it is incorrect to assume that they turned the two into one

¹ In Hiouen Thsang, at all events, in one passage, there is evidence of his being conscious of the difference between the two Asokas The great king Dhammâsoka he always calls Wou-yeou, and speaks of him as a well-known person Now, he at one time says (Mémoires de H Ths, vol 1 p 414) "Dans la première centaine d'annees qui suivit le Niivâna, il y eut un roi nommé 'O-chou-kia, qui était l'arrière-petit-fils du roi Pin-pi-so-lo (Bimbisâra) Il quitta la ville de la maison du roi (Râjagriha), transfera sa cour à Po-tch'a-li (Pâtali-putra) et fit construire une seconde enceinte autour de l'ancienne ville "Shortly before and afterwards Dhammâsoka is spoken of under the name of Wou-yeou This is the only passage where Hiouen Thsang uses the name 'O-chou-kia It seems undoubted that the author here understood 'O-chou-kia and Wou-yeou to be two different persons

The Councils of Vesâlî and Pâtaliputta, respecting which we have here expressed our opinion, are the fixed points in the history of the earlier form of Buddhism. In order to indicate the position occupied by other incidents belonging to this period, we must look for the circumstances which connect them with those primary events.

In the above investigation, we have already spoken of several facts which must be placed in the period between the Council of Vesâlî and that of Pâtaliputta This period, first of all, saw the origin of the schisms, and was also the time of the development of the Abhidhamma literature, which was brought to a close by the proclamation of the text of the Kathâvatthu at the Council of Pâtaliputta 1 The composition of the closing chapter of the Cullavagga, which contains an account of the first two Councils, is, on the one hand, clearly of later origin than the Assembly at Vesâlî, and, on the other hand, of an earlier date than the origin of the schismatic schools and of the Abhidhamma books, for this identical chapter is met with in the Vinaya of the different schools at a corresponding place, and it does not mention the Abhidhamma among the sacred writings of which it gives a survey intended to be complete

What, however, is the chronological relation between the origin of the main substance of the Vinaya (i.e. of the whole Piṭaka, with the exception of this story of the Councils, and of the Parivâra) and the Councils of Vesâlî and Pâṭaliputta?

The account of the Councils follows upon the actual closing chapter of the Vinaya, containing the laws for the

¹ It is scarcely necessary to remark that the contemporaneous origin of the schisms and of the Abhidhamma is not accidental, but that in it the natural connexion of the events is apparent. The same characteristic signature of that very stage of the development of Buddhism, which first advanced from the sample handing over and receiving of the doctrines, to a systematical dogmanising, shows itself both in the domain of literature in the origin of the Abhidhamma, and in the domain of ecclesiastical life in those disputes which have produced the great schisms

Bhikkhunîs 1 It is evident that this account is written as the conclusion or an appendix to the Vinaya, and that, accordingly, the main substance of the Vinava laws was not composed later. It remains to be considered whether, at the time the closing chapter was composed, the principal part of the work did already exist as a complete whole, or whether the closing chapter and the other portions of the Vinava were composed at one and the same time seems to me that the first of these alternatives possesses by far the greater amount of probability, not to say certainty And that for two reasons First we must consider the circumstance that in the closing chapter the redaction of the whole Vinaya is said to have been made immediately after Buddha's death. Now, though this tradition is proved to be untenable, it surely follows from the very fact of its existence—with perfect certainty that, at the time the story in question was written, the redaction of the Vinava was not a fact just accomplished or still held in fresh remembrance, and that least of all can it have been a part of the same diaskeuasis which gave rise to the very story that transposes that redaction a hundred years back.

Another point deserving consideration here is the treatment or non-treatment in the Vinaya of those questions which formed the subjects of discussion at the second Council.

No reader of the Vinaya will hesitate to admit that this collection contains not an historical account of what Buddha permitted and forbade, but an account of what was regarded as allowable and forbidden at a certain period long after Buddha's time Now the whole second Council

¹ The Bhikkhunîs are constantly spoken of in the Vinaya after the conclusion of the laws relative to the Bhikkhus. In agreement with the fundamental division of the Vinaya into two main parts (Pârâjika Pâcittiya—Mahâvagga Cullavagga), we find the regulations referring to the Bhikkhunîs collected in two passages, in the Bhikkhunîvibhanga at the end of the Pâcittiya, and at the end of the Cullavagga before the story of the Councils

was nothing more than a discussion on the permissibility of certain indulgences, a discussion which excited the attention of the whole community in the highest degree We may with full assurance infer that if the discussions as to what was permitted and what forbidden, which we have before us in the Vinava, were established after the time of this Council, it was next to unavoidable that, in appropriate passages, it should be directly stated how the Bhikkhus were to act with regard to the points so hotly disputed at Vesâlî. The materials for comparing the points disputed at Vesâlî with the doctrines of the Vinaya are all in our The account in the Cullavagga concerning the Council even directly mentions, at each of the ten false precepts, uhere these are said to have been condemned by Buddha, so that we know upon what the ancient fraternity itself based the rejection of the ten heresies. Now we find that the text of the Vinaya, as we have it, does not in any way expressly touch upon most of these points, 1 that, in fact, it does not know of the propositions discussed at Vesâlî. The passages of the Vinaya to which the Cullavagga refers respecting the decision of the ten disputed points contain only general principles, not any express reference to the special subjects of the ten Vatthu To these main propositions themselves are added—to facilitate the interpretation—fuller details, which touch upon a great number of special cases relating to the various rules, but the cases upon which the controversy at Vesâlî turned are not specified 2 The texts of the Pârâjika and Pâcittiya—with the unwearied minute acuteness which is characteristic of the Indian mind-collect all the in any way conceivable possibilities that might apply to the propositions to be

enable every one to form his own opinion

¹ There is only one of these directly mentioned in the Vinaya, the tenth, which is obviously the most important of the disputed points, prohibiting any Bhikkhu from accepting gold or silver

² I shall for the present not give in extense in proof of this all the passages that come into consideration here, the publication of the complete Vinaya will

explained, in order to cut off every doubt as to the sense Every one who knows the manner in which the discussion proceeds in these texts will not hesitate, with perfect confidence, to draw the conclusion that, at the time when these texts received their present form, nothing was as yet known of the ten Vatthu of the Bhikkhus at Vesâlî The discussion of the ten propositions is given in the form of an account of the Council at Vesâlî, as an appendix at the end of the Vinaya, this, I think, is the best proof of the fact that when the dispute concerning the ten propositions was being carried on, the Vinaya itself already existed, that IT IS OLDER THAN THE COUNCIL OF VESÂLÎ

Probably, however, not much older If we fix the date of the composition of the Vinayapitaka, as handed down to us, too long BEFORE the Council held at Vesâlî, we shall thereby, first of all, come too close upon Buddha's own day, and it is further opposed by the prophecy of Pâtaliputta being made the capital of the kingdom of Magadha, as contained in the Vinaya 1 According to the statement of Hiouen Thsang, King Kâlâsoka, in whose reign the Council of Vesâlî was held, is said to have changed his residence, and removed to Pâtaliputta, and, indeed, the royal residence had been removed there at the time the Council was being held, if the report in the Mahâvamsa (p 17, 1 4) is correct. The removing of the residence of the Magadha kings to Pâtaliputta must be anterior to the redaction of the Vinaya Pitaka as we read it.

We shall now, in conclusion, draw up a list of the successive events in the literary and ecclesiastical history of the Buddhists, belonging to the period we have been discussing

1 The Genesis of the Pâtimokkha The earliest beginnings of the Dhamma literature

¹ Mahâvagga, VI 28, 8 Compare Mahâparınıbb. S, p. 13

- 2. The formation of the Commentary on the Pâtimokkha, which is included in the Vibhanga
- 3 The Vibhanga is compiled; the Mahâvagga and the Cullavagga are composed; origin of the main substance of the Suttanta literature.
- 4 Council at Vesâlî
- 5 Origin of the legends of the Council at Råjagaha; composition of the closing chapter of the Vinaya
- 6 Schisms in the Buddhist community, origin of the Abhidhamma
- 7 COUNCIL AT PÂTALIPUTTA; the Kathâvatthu

If, as is justified by Asoka's inscriptions, we assume the year 265 BC. as the approximate date of his coronation, and we calculate 118 years back from this to the Council at Vesâlî—in accordance with the chronological system of the Mahâvamsa and Dîpavamsa¹—we shall find the date

I agree perfectly with the remarks made by Dr Buhler respecting the Sinhalese chronology "The smallness of the period, sixty years of which are besides covered by the reigns of Candragupta and Bindusâra, where Brahmans and Buddhists agree in their figures, makes a considerable deviation from the nuth improbable, and for practical purposes the number of years given by the Buddhists may be accepted as a fact" I believe I may be justified in agreeing to this judgment of Dr Buhler, even though I do not share his opinion that the edicts of Sahasrâm and Rupnâth contain an authentic confirmation of the chronological system of the Sinhalese, which is as old as the time of Asoka himself. The statement in these inscriptions regarding the length of time during which the king who set them up, remained a layman (upâsaka), does not seem to me to have been correctly treated by Dr Buhler. The inscription of Rupnâth sâtriakekâni adhit in va[sã]. Dr Buhler's transcription of this inscription reads adhitisâni, in the drawing in the Corpus Inscriptionum (Vol I Pl XIV), however, the penultamate is stated to be illegible, and the photo-zincograph in the Indian Antiquary (June, 1877) seems to furnish the reading yâ iather than sâ in the passage in question, and the reading yâ is also confirmed by the Sahasrâm edict. It seems to me, therefore, that the only accredited reading is adhitiyâm (or adhatiyâm), and this is undoubtedly the same as addhateya and addhatiya of the Pâli and addhaija of the Jaina Piâkrit, which signifies "two and a half". The King, therefore, was not an Upâsaka for thirty-two and a half years and more, but for thirty years less. Dr Buhler's principal argument in favour of the supposition that the inscriptions were made by Asoka is this that it is only the long reign of this monarch, of all the kings of the Maurya dynasty, which tallies with the numbers given in the inscriptions. My opinion is that the inscriptions might have been made by any Maurya king, who had reigned for at least about four years, and the Commu

of this Council to fall somewhere about 383 BC. From what has been said above, the revision of the Vinaya must have been somewhere before that time, but not much earlier. Hence we shall be right in conjecturing that it was not very far removed from 400 BC. The error which might possibly arise from the inaccuracy of this calculation cannot at all events be a considerable one.

I do not think we shall be overestimating the literary productivity of the Buddhist Samgha by considering it possible that, during the first ninety years after Buddha's death, it had produced a literature of this great compass, and one so widely scattered in strata of an earlier and later origin Let us compare it with the literary productions that emanated from the Socratic school during the seventy-seven years between the death of Socrates and that of Aristotle, or with the works of Kant and the philosophers who followed him, during the fifty years between the publication of the Critic of Pure Reason and the death of Hegel The period of Indian history of which we are speaking was-this we must bear in mind-on the one hand, most seriously affected by the religio-ascetic thoughts which have created Buddhism, on the other hand, it possessed a perfect mastery of the literary form most probable that other sects had preceded the Buddhists in laying down their ordinances for the community and their dogmatic principles in a literary form What these sects had accomplished the Buddhists made use of, and, if nowhere else, they at all events found in the texts of the Brâhmana, of the Sûtra and Upanishad, prototypes for the development of a didactic material in a form appropriate for the further transmission to disciples Fellowlabourers in the work were to be found throughout the whole Jambudîpa, wherever there were Bhikkhus to whom the doctrines of Gotama Buddha had found their way. Hence our opinion of the early origin of the Buddhist

texts, based as it is upon external proofs, does not clash, but agrees perfectly with the internal possibility and probability.

We have hitherto endeavoured to describe the history of the development of the Buddhist Vinaya-literature without regard to the division of the schools, all of which have their own texts ² We pass on to an examination regarding that school, the Vinaya-texts of which have been preserved to us in Ceylon, and of its position among the other schools into which the Buddhist church divided itself

The edict of Barât has been brought forward to oppose the great age of the Buddhist Holy Scriptures in the form we now have them, to me this seems altogether wrong. King Asoka mentions in that edict a number of texts, the study of which he recommends to the fraterity and to laymen. He intended in no way to draw up a list of all the sayings of Buddha which the King considered as authentic, but to give a selection of those which he held to be specially deserving of study. The fact that only some of the titles mentioned in the inscription have hitherto been met with in the texts cannot cause the slightest hesitation. First of all the Pâli texts have not yet been examined so completely as will be necessary, and then we must remember that the same text was frequently known by several titles. Compare, for instance, the names which Buddha gives at the end of the Brahmajâlasutia (Sept Suttas, p. 57) to this discourse (Atthajâla, Dhammajâla, Brahmajâla, Ditthijâla, Anuttarasamgâmavijaya), or let us ask, who, at a first glance, would recognize the identity of the Pârâjika and Pâcitiya with the Suttavibhañga, or the identity of the Agamas with the Nikâyas, etc. Thus the "Moneyasuta," to which the inscription alludes, may be identical with the Sâmaññaphalasutta, if we must not rather identify it with the little discourse contained in the Tikanipâta of the Añguttaia-Nikâya which begins. "Tînî-mâni bhikkhave moneyyâni" (see the Añguttaia-Nikâya which begins. "Tînî-mâni bhikkhave moneyyâni" (see the Añguttaia-Nikâya which begins. "Tînî-mâni bhikkhave moneyyâni" (see the Angavagga, fol. jhai of the Phayre MS.). The "Munigâthâ." most probably are the twelfth Sutta of the Suttas of the Majjhima-Nikâya. The Vinayasmâkasa (= vinaya-samâkaisha) is, I think, certainly not the Parivâra, as Mr. Davids once supposed. This work, at least to judge from the Pâli version which is the only one I know, is undoubtedly of more recent date than Asoka, besides, on account of its foim, which is somewhat like an index, it was of all the Vinaya tex

to arrive at the goal of his religious strivings

The opinion of Professor Wassiljew (Der Buddhismus, p 68 of the German translation), that the Vinaya literature was the same in all the different schools, is, strictly speaking, not coirect. It is true, only, so far as has yet been discovered, that the Vinaya of the different schools is based upon the same fundamental redaction, but this original Vinaya has assumed very different forms in the dif-

ferent schools



THE THERAVADI SCHOOL.

Among the historical traditions of the Mahâvihâra in Ceylon, there has been preserved an account of the eighteen sects which arose during the course of the second century after Buddha's death, and we have several other similar accounts from the northern records 2 The various names in the different reports do not always correspond exactly, not only were different names given to the same school, but in the course of time more than eighteen schools arose, and the various reports selected from among these, first one and then another, in order to produce the number eighteen that had long been regarded as the established However, in spite of the lists not agreeing number perfectly, we can, with sufficient certainty, discern several large groups of schools that are closely allied among one another

Which is the school, the texts of which we have before us in the Pâli language? And with which other schools was it most closely connected?

According to the traditions of the Sinhalese, one of the schools possessed a claim to be considered as orthodox, on account of its having held fast to the original tradition of the Theras (mulatheravada); of course the Sinhalese church considers itself as belonging to this party. That the name Theravador was not a mere title of honour which the followers of this school applied to themselves alone, but that their right to it was generally recognized, is evident from the fact that Hiouen Theorem also gives this name ("Chang-tso-pou") to the Sinhalese community

Now, in my opinion, it can be shown with tolerable certainty that this same school bore another name in addition, that of the Vibhajjavâdî (Vibhajyavâdinas) From

edition of the Dîpavamsa
² Compare Wassiljew, lop 249 ff, Târanâtha, Geschichte des Buddhismus (Geiman translation), p 270 ff

¹ The historical portions of the great Atthakathâ of the Mahâvihâra form the basis not only of the historical statements of Buddhaghosa, but also of the histories Dîpavamsa and Mahâvamsa I intend to give a proof of this in my edition of the Dîpavamsa

the reports of the northern Buddhists, more especially those of the Mahâsamghikâs and Sammatîyâs,1 we find, by the side of two other groups of schools2 which are in close affinity, the following third group the Sarvastivadinas, VIBHAJYAVÂDINAS, Mahîçâsakâs, Dharmaguptakâs, Kâçyapîvâs. Samkrântikâs (by the side of the last we also find the Tâmraçâtîyâs mentioned here, which seem to be identical with or clearly related to them) 3 Now the historical literature of Ceylon corresponding with the above gives the following group the Theravadî, Mahimsâsakâ, Sabbatthavâdî, Dhammaguttıkâ, Kassapıkâ, Samkantıkâ, Suttavâdî If those names that are the same on both sides are left out, the result would most probably be the identity of the Theravâdî with the Vibhajyavâdinas.

Now this probability, it seems to me, becomes a certainty by the account in the Mahavamsa concerning the third Council held under King Asoka Asoka caused large numbers of heterodox Bhikkhus to be expelled from the community, and finally asked the true believers Which doctrine did Buddha himself proclaim? They answered He was a Vibhajjavâdî. Whereupon the King turned to the Thera Moggalîputta —

> vibhajjavâdî sambuddho hoti bhante 'ti âha so, thero âmâ 'tı etc 4

The result seems certain if the appellation Vibhajjavadî was known as the name of a school, and the Sinhalese tradition—and moreover in a passage where the point in question was to distinguish the true from the false doctrines —declared the founder of the church to be a Vibhajjavâdî,

 $^{^{\}rm 1}$ Tâi
anâtha, l c pp 271, 272 $^{\rm 2}$
 In the centre of one of these groups stand the Mahâsamghikâs, in that of

² In the centre of one of these groups stand the manasamgnikas, in that of the other the Vatsîputrîyâs

3 Tâianâtha, l c p 273

4 To the passage quoted above I add the following words I have met with in a subscription given by the Mahâvihâra monks to the third book of the Cullavagga "âcariyânam vibhajapadânam (vibhajavâdînam?) Tambapannidîpapasâdakânam Mahâvihâravâsînam" See also Minayeff, in his Introduction to the Prâtimoksha, p ix

it is clear that the Sinhalese recognized that school as the orthodox one, and reckoned themselves as belonging to it

A somewhat different statement is given by FA HIAN,1 who makes the express remark that the Vinava used in Ceylon belonged to the Mahîçâsakâs This cannot be correct For, in the first place, the Sinhalese themselves considered the Mahîcâsakas as one of those sects which had gone off from the true faith, and, secondly, Hiouen Thsang gives the sect which prevailed in Ceylon a different Chinese name to that which he, as a rule, employs for the Mahîcâsakas Yet this, at least, seems to result from Fah Hian's statement the Vinaya of the Mahîçâsaka school must be remarkably like the version of the Vinayapitaka handed down in Cevlon 2 Through the kindness of Mr Beal I have been enabled to make a beginning on the comparison of the two versions The task of proving in detail the relation between the texts of the different schools must be reserved for future investigations; it can scarcely be doubted that a knowledge of the original form of the Vinava will, in this way, be attained with as much certainty as accuracy with regard to detail It is self-evident that first of all the Chinese translations of the Vinavaliterature of several of the Buddhist schools must be examined in detail Persons acquainted with the Chinese language, and who have access to these works, will be sure to receive the thanks of all interested in the study of Buddhism for every communication with regard to these important literary documents Meanwhile, however, it will at all events be of interest to inquirers in this domain to become acquainted at least with the arrangement of the

¹ Beal, Buddhist Pilgrims, p 165 ² It is probably not accidental that the Dîpavamsa mentions the Mahimsâsakâ first among those schools which branched off from the Theravâda, and that the northern Buddhists also are in the habit of mentioning the Vibhajyavâdinas and the Mahîçâsakâs side by side

Vinaya of the Mahîcâsaka-school, and to be enabled to compare it with the Pâli Vinaya. I shall, therefore, here communicate the remarks which Mr Beal has had the kındness to send me relating to the Mahîcâsaka-school, and I shall accompany these with notes, giving the corresponding data relating to the Pâli version.

Mr Beal writes:

- 1 "There is no division of the Chinese version of the Buddhist Vinaya corresponding to that you name in the Pâlı In the case of the Mahîsâsakas, the first section of the first division is called Po-lo-1, 1e. Pârâjika second section of the first division includes the 23 (13?) Samghâdisesa rules The third section of the first division is called Wou-teng, i.e. the Anityâ dhammâ The fourth section of the first division is called Shi-sah, which I take to be = Nissaggiya The fifth section of the first division includes the 91 (92?) Pâcittiya rules
- 2 "The SECOND DIVISION includes eight rules for the Bhikkhunîs, called the eight Pârâjika rules The remaining sections of this division contain rules for the Bhikkhunis similar to those for the Bhikkhus²
- 3 "The third division contains, 1st, a life of buddha,3 2nd, Rules for ordination, residence during rainy season, etc. This evidently corresponds to the Mahâvagga of the Pálı
- 4 "THE FOURTH DIVISION contains, 1st, a section called Mih-tsang, i e Adhikarana-samatha, rules for avoiding litigation, and 2nd, rules for holding sessions of priests (Samgha-kamma) 4
 - 5 THE FIFTH DIVISION contains miscellaneous rules, and

¹ This is the division into the five works Pârâjika, etc
² As yet all the data agree exactly with the Pâli Vibhanga, except that no mention is here made of the short chapters which in the Pâli redaction come in after the Pâcittiya

This corresponds with the first chapters of the Pâli Mahâvagga
This corresponds with the first four Khandhas of the Cullavagga

evidently agrees with the Pâli Parivâra Under this last division, we have in Chinese the history of the Councils

"In order to test the identity of the Pâli and Chinese versions, I will now give an outline of the first division, as it is found in the Mahîsâsaka school

"The FIRST SECTION commences with a reason why the teaching of former Buddhas had not endured, viz that like flowers, when not well fastened together, are scattered by the wind, so the teaching of Buddha, if not systematically arranged and bound together in order, would soon be dispersed by the opposition of enemies and heretics

"Buddha then accepts the invitation of a Brahman, called P1-lan-jo (Verañja), to partake of hospitality during the three months of wass The Brahman forgets to fulfil his engagements, being immersed in bodily enjoyments, at the end of the three months Buddha goes to him and reproves him for his neglect 2

"Buddha then proceeds with his followers to the neighbourhood of Vaisâli, and here begins an account of the transgressions against the Law meriting expulsion.

- 1. "The sin of Sudana Karandaputra, who, having become a disciple, was tempted by his wife to abjure his vows of chastity.
 - 2 "The story of a Bhikkhu4 and a female monkey.
- 3 "A story about going to festivals and dances given by non-believers 5
- ¹ More likely this section corresponds with the second half of the Cullavagga, and a section corresponding with the Parivâra is wanting in the Chinese Vinaya. The story of the Councils which Mr Beal mentions will be found in the Pâli

Vinaya, at the end of the Cullavagga

2 All this corresponds exactly with the Introduction to the Vibhanga, the comparison also of the flowers which are scattered by the wind, is made use of in the Pâlı text

the Pâlı text

3 Pâlı Sudinno Kalandaputto

4 Tena kho pana samayena añinataro bhikkhu Vesâlıyam Mahâvane makkatım
âmısena upalâpetvâ tassâ methunam dhammam patısevatı, etc

5 I do not find anything exactly corresponding with this in the Pâlı text
Perhaps the following is the passage meant tena kho pana samayena sambahulâ
Vesâlıkâ Vajjıputtakâ bhikkhû yâvadattham bhuñjimsu, yâvadattham sûpimsu,
yâvadattham nahâyimsu, yâvadattham bhuñjitvâ ayoniso manasıkarıtvâ
methunam dhammam patısevimsu

- 4 "Specific transgressions, and their degree and guilt
- 5 "The story of Danaka, a potter's son, whose wooden house having been destroyed by thieves, he built him a large stone house, which Buddha ordered to be pulled down.
- 6 "The story of a Rishi who was annoyed by the visits of a Någaråja Bodhisatva ordered the Rishi to ask the Nâga for the Mani-gem concealed in his crest, on which the Nâga ceased to come to the Rishi This story concludes with a gatha
- 'Men do not like beggars, and they soon learn to hate them, The Nâgarâja hearing words of begging went away and never returned '2
- "The second section of this division is taken up with stories about Devadatta 3
- "The other sections are occupied with stories relating to the subjects discussed in them, viz with reference to clothes; medicines, bedding and other matters.
- "The second division, relating to nuns,4 is occupied by stories and instances of a similar character as those in the first division
- "The THIRD DIVISION IS occupied by a life of Buddha, from his election in the time of Dîpamkara down to the conversion of Sâriputra and Moggallâna"5

So far Mr Beal's communication in connexion with the Vınava of the Mahîçâsakâs

¹ Dhaniyo kumbhakâraputta (second Pârâjika)

² This story belongs to the second Samghâdisesa dhamma That the person who advised the Rishi was the Bodhisatia himself is not expressly stated, in fact, it seems that in the earlier texts the stories related there of past times ("bhûtapubbam") were only in few cases connected with Buddha himself, and with the persons surrounding him, whereas this invariably happens in the Jâtaka collection The verse is as follows

"na tam yâce yassa piyam jigimse, videso hoti atiyâcanâya nâgo manim yâcito brâhmanena adassanañ ñeva tad ajjhagamâ 'ti " 3 Similar stories occur in the Pâli text in the discussion of the 10th and 11th

Samghâdisesa dhamma

4 Bhikkhunî-vibhanga

5 This corresponds with the introductory chapter of the Mahâvagga The story in it does not begin with an account of Buddha's previous existences, but begins with the time when he attained the dignity of a Buddha It extends, like the Chinese version, to the conversion of the two Aggasâvaka

Of the *Tibet* Vinaya, the Vinaya of the Mahâsarvâstivâdinas, we have the well-known detailed extracts of Csoma Korosi A comparison of the statements of these two scholars relating to the texts that have been examined by them, with the Pâli Vinaya, leads with perfect certainty to the following conclusion

All of the different versions of the Vinaya are based upon one foundation, the arrangement of the material is the same in all, a large portion of the stories interwoven in the text correspond in all. It has been pointed out above, that of the elements which constitute the Vibhanga the narrative portions were added last, the addition of these stories was made at an earlier period than that in which the differences of the various schools arose. Even the story of the first two Councils—which is clearly the part of the Pâli Vinaya last composed, is also met with at the exactly corresponding place in the Vinaya of the Mahîçâsakas, and of the Mahâsarvâstivâdinas

Hitherto, I have been unable to discover any traces in the Pâli Vinaya that the original text common to all the various versions of the Vinaya has here experienced any kind of alterations, and more particularly we find here no kind of interpolations showing special reference to Ceylon.² The diction also and the archaic colouring of the language is the same throughout the whole Pâli Vinaya, the easily recognizable and characteristic peculiarities of the later works admitted into the Tipitaka, and still more of the Atthakathâs, are altogether foreign to this Vinaya Thus it seems to me very possible, and even probable, that the Pâli version represents the

¹ Analysis of the Dulva in the Asiatic Researches, vol xx especially p 45 ff. That the Tibet Vinaya belongs to the Mahâsarvâstivâdinas is stated by Wassiljew (Buddhessiae p 96)

⁽Buddhismus, p 96)

Of the Sinhalese works, known to me, and which discuss Buddha's first actions after he became a Buddha, not one omits mentioning his attention to Lankâ The Mahâvagga, although it treats of the same portion of Buddha's life, knows nothing of this

Vinaya in its original form, as it existed before the separation of the schools, and that the claim of the Sinhalese fraternity to possess the true Theravâda is well-founded With regard to the two other schools, we can perceive the existence of later additions even in the short quotations from them which are all we as yet possess. These additions are by no means altogether unknown to the Sinhalese church, but they have there been placed in the Atthakathâs, so that the text of the Tipitaka, as preserved in Ceylon, has remained free from them

With regard to the contents and the style of representation, the Pâlı version has hitherto shown itself to be the most original, if not the original version. may with certainty be maintained that in one respect, in reference to the dialect, it differs from the original text. No one acquainted with the earliest history of Buddhism will entertain any doubt that the fundamental constituent parts of its sacred texts were first fixed in the kingdom of Magadha, and in the Mâgadhî language It is certain that the Pâlı language is not the Mâgadhî language, and it is unnecessary here to repeat the proofs which do not leave the smallest room for doubt 1 Now, in the Cullavagga it is said that Buddha had decreed that every one should learn the sacred texts in his own language.2 This story will scarcely induce us to believe that such a decree proceeded from Buddha himself, however, it follows from this story with the greater certainty—what is of more importance for us—that at the time when the holy texts

¹ Compare, E Kuhn, Bestrage zur Påls-Grammatsk, p 7 Little as we can beheve that in the Påls we have the Mågadhî language itself, as little can we assume that the Buddhist texts were originally brought to Ceylon in Mågadhî, and that there, under the influence of the Sinhalese, the language became changed into its present form, known as the Påls language, for the ancient Sinhalese language—as we at present know it from inscriptions—agrees with the Mågadhî in some of those very points which distinguish the Mågadhî from the Påls anujānāmi bhikkhave sakāya niruttiyā buddhavacanam panyāpunitum ti

of the Buddhists were spread over India, they were certainly not handed over to the different parts of India in the Mågadhî language, but in the vernacular dialect peculiar to the several districts. It is probable that if the Buddhist doctrines had, at that period, been adopted in Ceylon also, and that the texts also had, at that time, been brought over to Ceylon, the old Sinhalese language would have been the one used there for these texts, in the same way as the various Indian dialects were used throughout India.

The course of events was, in fact, a different one. The Tipitaka was transplanted to Ceylon at a time when the tradition of the holy texts had lost the character of elasticity which allowed every one to take Buddha's words, and to adapt them to his own language. A beginning had already been made not only to watch over the substance of the words, but over the very letters themselves—over Nâma, Liñga and Parikkhâra, as is said in the Dîpavamsa. Thus Ceylon received the sacred traditions in the language of that part of India from which the Tipitaka was brought over to the island, and in this same language—which consequently became the sacred language of the Buddhist community in Ceylon—the Sinhalese continued to propagate the tradition

This language is the Pâli But to what part of India did the Pâli originally belong, and from whence did it spread to Ceylon? There are two paths open for this investigation. By discussing the historical tradition one can inquire from which part of India Ceylon obtained its knowledge of the Buddhist literature, and secondly, on the basis of the ancient inscriptions, we may ask to what geographical limits the grammatical peculiarities are confined which distinguish the Pâli language from the other popular dialects of India? If no error is made in the inquiry, the results obtained from these two paths must

agree Our investigation will take up the first of these paths, and be continually controlled by the results that present themselves on the second of the two

The tradition of the Sinhalese, we know, connects the conversion of the island to the Buddhist belief with the name of Mahinda (Mahendra), the son of King Asoka The Mahâvamsa 1 gives some details concerning the descent and the birth of Mahinda When Asoka, as a young prince, left for Ujjenî, in order, at his father's command, to undertake the regency of the country of Avantî, he, on his way thither, and in the city of Cetiya-also called Vidisa—married the daughter of a Setthi, and in Ujjenî she gave birth to Mahinda Asoka resided in Ujjenî for ten years after the birth of Mahinda, but upon his father's death he removed to Pâtaliputta, and undertook the government of the whole kingdom. It is probable as probable as the whole account itself—that young Mahinda lived in Ujjenî with his father till the latter became king.

On these data, Westergaard,2 and with him E Kuhn,3 have assumed that Mahinda, when he spread the Buddhist doctrines to Ceylon, made use of the language of his native country, and that consequently the Pâli was the dialect of Ujjenî

This hypothesis seems to me to possess but little probability For even though we credit the statements of the historical books of the Sinhalese regarding the life of Mahinda, it is little in keeping with these to assume that the Prince made use of the Ujjenî dialect for his religious Mahinda joined the Buddhist Samgha in his twentieth year, six years after his father's being anointed,

Turnour's edition, p 76
 Ueber den aeltesten Zeitraum der indischen Geschichte (German translation, p 87) 3 Beitrage zur Püh-Grammatik, p 7

ten years after the beginning of his father's reign. It is hardly conceivable that he should have studied the literature of Buddhism in the language of his childhood, at a time when he had evidently for long lived at the royal court in Pataliputta, and that he should not rather have become acquainted with the works in the language of the court, it being, moreover, the language in which Buddha himself originally had taught his people

Another difficulty presents itself. We are not yet acquainted, by inscriptions, with the Ujjenî dialect itself But we have a safe support in the inscriptions of Bhilsa, which is identical with Vidisa, the home of Mahinda's mother. A lively intercourse was carried on between the town of Vidisa and the not very distant city of Ujjenî, as we learn from the numerous inscriptions found at Vidisa relating to citizens of Ujjenî. The dialect of the inscriptions of Bhilsa, however, differs in too many essential points from the Pâli for us to regard it as in any way likely that the Pâli language originated in this part of India.

Thus there are difficulties that cannot be overcome as long as we consider the traditions of the Pâli Tipitaka as connected with the person of Mahinda, it is impossible both to identify the Pâli with the language of Mahinda's youth and with the court language of his paternal home

A fundamental mistake in the investigation seems to me to lie in the fact of their making Mahinda play so decisive a part. In fact, it cannot by any means, with the requisite strictness, be considered as sufficiently attested, that Mahinda brought the sacred texts to Ceylon

Asoka's own inscriptions tell us that in the reign of this monarch steps were taken to propagate his beneficent maxims

¹ See Cunningham, The Bhilsa Topes, p 95

in a number of other countries, and also in Ceylon, 1 considering Asoka's well-known position towards Buddhism, it is also very likely that the missionaries who, at his instigation, went to Cevlon, were Buddhists And hence, in all probability, the stories of the Sinhalese concerning Mahinda may contain some germ of historical truth This germ, however, has become surrounded by a coating of inventions which render it impossible to place any faith in the traditions of Mahinda. Prince Mahinda himself, as the founder of the Ceylonese Bhikkhusamgha, the Princess Samghamittâ, his sister, as the foundress of the Bhikkhunîsamgha, the stories about bringing over the relics and the Bodhi-branch —all this looks like a tissue of a little truth and a great deal of fiction, invented for the purpose of possessing a history of the origin of the Buddhist institutions in the island, and to connect it with the most distinguished person conceivable —the great Asoka The historical legend is fond of poetically exalting ordinary occurrences into great and brilliant actions, we may assume that, in reality, many things were accomplished in a more gradual and less striking manner than such legends make them appear Whatever we may choose to think about the Buddhist impulses that are said to have reached Ceylon from the court of Asoka, in my opinion the naturalization of the whole great BUDDHIST LITERATURE in the island of Ceylon does not look as if it had been brought about by the sudden appearance of missionaries from the Magadha kingdom, but as if it were the fruit of a period of long and continued intercourse between Ceylon and the adjacent parts of India It is self-evident that, at all times, there must have been a greater amount of intercourse between Ceylon and the peninsula of the Deccan -more particularly the countries along the shore-than between Ceylon and Hindostan. Those acquainted with the ancient records relating to Ceylon will know of numerous

¹ Second rock edict, Corpus Inscript p 66.

proofs with regard to the relations in which Ceylon stood to the kingdom of Kalinga,1 and in such a case we should scarcely require any express proofs at all The Kalinga country, or one of the adjacent kingdoms of Southern India, seems to me to have the most claim to having been the medium for transplanting the Buddhist literature into Cevlon

In corroboration of this conjecture, I appeal, in the first place, to the geographical distribution of the Buddhist schools in India, according to the statements of Hiouen THSANG The followers of the Sthavira school (Chang-tsopou), which predominated in Ceylon, are not mentioned by the Chinese traveller as met with in those parts of northern India, which have to be regarded as the true seat of ancient Indian civilization 2 The chief seats of this school—apart from Ceylon—are situated on the eastern shores of India, beginning at the mouths of the Ganges, and southwards, in the dominion of the Kalinga and in the country of the Drâvida, further, on the west coast in those parts which also stood in connexion with Ceylon, in Bharukaccha and Suråshtra, 3 in the Malaya kingdom the school is not expressly named, but mention is made of a monastery said to have been founded by Mahinda 4 It may be added that the same school also, probably, had its seats in the dominion of the Andhra, the neighbours of the Kalinga Buddhaghosa frequently speaks of the views expressed in the Atthakathâ of the Andhra, so that it is a very likely supposition that the

¹ Buinouf-Lassen, Essai sur le Pâli, p 44, Megasthenes, ed Schwanbeck, p 176, Mahâvamsa, p 241, Journ Roy As Soc NS vol. vii. p 160 and

p 176, Mahavamsa, p 241, Journ Roy As Soo NS vol. vii. p 150 and following

2 To this there is but one exception, which is, however, only an apparent one There was at Gayâ, in the immediate vicinity of the Bodhi-tree, a monastery belonging to the school Chang-tso-pou (H Ths ii p 487 et seq.), but it had been founded by a Ceylonese king, and always remained in connexion with Ceylon. This monastery is of interest from the fact that in all probability it has played an important part in the life of Buddhaghosa. He was born "bodhimanda-samîpamhi" (Mahâvamsa, p 250), the place where he received the instigation to travel to Ceylon was most likely this very monastery

3 H The iii no 82, 92, 119, 154, 165.

³ H Ths in pp 82, 92, 119, 154, 165. ⁴ Ibid p 121.

Atthakathâ of the Andhra referred to the same redaction of the texts to which Buddhaghosa made a commentary 1

Perhaps, when we possess a larger number of ancient inscriptions from the kingdoms of the Andhra, Kalinga, and neighbouring tribes, we shall with greater certainty be enabled to determine which was the original home of the But even the inscriptions to which I, at Pâlı language present, have access, in my opinion, justify the assertion that the home of the Pâlı language must, for better reasons. be looked for more to the south than to the north of the Vindhya mountains Look at the inscription of the mother of Sâtakannı,2 Kıng of the Andhra, found at Nâsık, or the important, but unfortunately, as yet, partially unintelligible rock-inscription of Aira Måhameghavåhana,3 King of the Kalinga, discovered in Khandagiri. It will be found that the differences between the dialect of these inscriptions and the Pâlı are not greater than can readily be explained from casualties relating to the different manner in which the texts were handed down on both sides 4

What I have said above will, I hope, give a certain probability to my supposition that the version of the Tipitaka preserved in Ceylon and its dialect the Pâli were brought to the island from the peninsula of South India, probably from the kingdoms of the Andhra or Kalınga In this way we lose, it is true, a fixed date for this event, such as is given in the story about Mahinda:

¹ This, however, cannot be regarded as certain, the indications given by Minayeff in his Introduction to the Prâtimoksha (p viii adn 11) would lead to a différent view

² No 26 of the inscriptions collected by West (Journ Roy As Soc Bombay,

³ Corpus Inscrip Plate XVII

There is an interesting example, by which it can be shown that in one instance at least an apparent disagreement between the orthography of the Pâli and that of the inscriptions did not exist at the time of Kaccâyana, but was introduced into Pâli at a later period, the spelling bb of the Pâli (sabba, etc.), where the inscriptions give v, that is, vv (sava, etc.) Both Kern and Goldschmidt have made use of the spelling bb, in disputing the great age of the Pâli language. Thus it is an important fact that Kaccâyana did not write dibbate, but divvate (vi 2, 10, p 236 ed. Senart)

we have no longer any right to regard Asoka's reign as precisely the date of the separation of the northern and southern tradition of the Tipitaka. The events which, according to our view of the matter, take the place of Mahinda's journey as a missionary, namely, the school Chang-tso-pou becoming naturalized in Southern India, more especially in the countries on the coasts, and its doctrines spreading to Cevlon, are such as do not admit as yet of any chronological determination However, our investigations regarding the origin of the Vinaya offer some compensation for the chronological supports that are lost If the view put forth above is correct—according to which the first four portions of our version of the Vinaya received the fixed form in which we now possess them about a century and a half before the time of Asoka, except as regards the dialect—there can scarcely be any great cause for lamenting the loss of those other chronological data

It cannot be a matter of indifference to any branch of the inquiries into the development of the ancient Indian mind, whether we can safely assume the origin of a collection of works of such great compass and of such varied substance as the Buddhist Vinaya, to have been a century and a half earlier than the origin of those literary documents which were hitherto believed the oldest of those, the origin of which can be traced to a certain time May those eminent scholars who have solved many a tough problem in the domain of Pâli and of the Buddhist literature, lend us their assistance in leading the investigations which these observations are desired to excite, to safe conclusions!

Before I conclude, I beg to express my sincere thanks to the Royal Academy of Sciences in Berlin and to the India Office in London, by whose support I have been enabled to publish this work. The India Office Library, the Royal Library in Berlin, and, at the request of the German Imperial Foreign Office, the Bibliothèque Nationale in Paris, have, with the utmost kindness, placed at my disposal the manuscripts upon which the edition is based. I beg to express my gratitude also to the high authorities and to the administrators of these libraries

THE EDITOR.

Berlin,
May, 1879

VINAYAPITAKAM.

MAHÂVAGGA.

Namo tassa bhagavato arahato sammâsambuddhassa.

I

Tena samayena buddho bhagavâ Uruvelâyam viharati najja Neranjaraya tîre bodhirukkhamûle pathamabhisambuddho. atha kho bhagavâ bodhirukkhamûle sattâham ekapallankena nisîdi vimuttisukhapatisamvedî ||1|| bhagavâ rattiyâ pathamam yâmam paticcasamuppâdam anulomapatılomam manas' âkâsı avijjapaccaya samkhara, samkhârapaccayâ viñnânam, viñnânapaccayâ nâmarûpam, nâmarûpapaceayâ salâyatanam, salâyatanapaceayâ phasso, phassapaccayâ vedanâ, vedanâpaccayâ tanhâ, tanhâpaccayâ upâdânam, upâdânapaceayâ bhavo, bhavapaceayâ jâti, jâtipaccayâ jarâmaranam sokaparıdevadukkhadomanassupâyâsâ evam etassa kevalassa dukkhakkhandhassa sambhavantı. samudayo hoti. avıjjâya tv eva asesavırâganırodhâ samkhâranırodho, samkhâranırodhà viñnânanırodho, viñnânanırodhà nâmarûpanırodho, nâmarûpanırodhâ salâyatananırodho, salâyatananırodhâ phassanırodho, phassanırodhâ vedanânırodho, vedanânirodhâ tanhânirodho, tanhânirodhâ upâdânanirodho, upådånanirodhå bhavanırodho, bhavanırodhå jåtınırodho, jåtinirodhâ jarâmaranam sokaparıdevadukkhadomanassupâyâsâ evam etassa kevalassa dukkhakkhandhassa nirujjhanti.

nırodho hotîti. ||2|| atha kho bhagavâ etam attham viditvâ tâyam velâyam imam udânam udânesi.

yadâ have pâtubhavantı dhammâ âtâpıno jhâyato brâhmanassa

ath' assa kankhâ vapayantı sabbâ yato pajânâtı sahetudhamman tı. ||3||

atha kho bhagavâ rattıyâ majjhımam yâmam patıcca-samuppâdam anulomapatılomam manas' âkâsı avıjjâpaccayâ samkhârâ, samkhârapaccayâ viññânam, viññânapaccayâ nâmarûpam—la— evam etassa kevalassa dukkhakkhandhassa samudayo hoti—pa— nirodho hotîtı ||4|| atha kho bhagavâ etam attham viditvâ tâyam velâyam imam udânam udânesi.

yadâ have pâtubhavantı dhammâ âtâpino jhâyato brâhmaṇassa

ath' assa kankhâ vapayantı sabbâ yato khayam paccayânam avedîtı $\|5\|$

atha kho bhagavâ rattıyâ pacchımam yâmam paticca-samuppâdam anulomapatılomam manas' âkâsı avıjjâpaccayâ samkhârâ, samkhârapaccayâ viññânam—gha—evam etassa kevalassa dukkhakhandhassa samudayo hoti—pa—nirodho hotîtı ||6|| atha kho bhagavâ etam attham viditvâ tâyam velâyam imam udânam udânesi

yadâ have pâtubhavantı dhammâ âtâpıno jhâyato brâhmanassa

vidhûpayam titthati Mârasenam suriyo 'va obhâsayam antalıkkhan ti ||7||

bodhikathâ nitthitâ. ||1||

atha kho bhagavâ sattâhassa accayena tamhâ samâdhimhâ vuṭṭhahitvâ bodhirukkhamûlâ yena Ajapâlanigrodho ten' upasamkami, upasamkamitvâ Ajapâlanigrodharukkhamûle sattâham ekapallañkena nisîdi vimuttisukhapatisamvedî ||1|| atha kho aññataro huhuñkajâtiko brâhmano yena bhagavâ ten' upasamkami, upasamkamitvâ bhagavatâ saddhim sammodi, sammodanîyam katham sâranîyam vîtisâretvâ ekamantam aṭṭhâsi, ekamantam ṭhito kho so brâhmano bhaga-

vantam etad avoca· kıttâvatâ nu kho bho Gotama brâhmano hoti katame ca pana brâhmanakaranâ dhammâ 'tı. ||2|| atha kho bhagavâ etam attham viditvâ tâyam velâyam imam udânam udânesi

yo brâhmano bâhıtapâpadhammo nıhuhunko nıkasâvo vatatto

vedantagû vusitabrahmacariyo, dhammena so brâhmano brahmavâdam vadeyya,

yass' ussadâ n' atthi kuhiñei loke 'ti. $\|3\|$

Ajapâlakathâ niţthitâ ||2||

atha kho bhagavâ sattâhassa accayena tamhâ samâdhimhâ vutthahitva Ajapalanigrodhamûla yena Mucalindo ten' upasamkami, upasamkamıtvâ Mucalındamûle sattâham ekapallankena nisîdi vimuttisukhapaţisamvedî ||1|| tena kho pana samayena mahâakâlamegho udapâdi sattâhavaddalıkâ sîtavâtaduddınî. atha kho Mucalındo nâgarâjâ sakabhavanâ nıkkhamıtvâ bhagavato kâyam sattakkhattum bhogehi parıkkhıpıtvâ uparı muddhanı mahantam phanam karıtvâ atthâsı mâ bhagavantam sîtam, mâ bhagavantam unham, mâ bhagavantam damsamakasavâtâtapasırımsapasamphasso atha kho Mucalındo nâgarâjâ sattâhassa accayena viddham vigatavalâhakam devam viditvâ bhagavato kâyâ bhoge vinivethetvå sakavannam patisamharitvå månavakavannam abhinimminitvå bhagavato purato atthåsi añjaliko bhagavantam namassamâno ||3|| atha kho bhagavâ etam attham viditvâ tâyam velâyam imam udânam udânesi.

sukho viveko tutthassa sutadhammassa passato,
avyâpajjham sukham loke pânabhûtesu samyamo.|
sukhâ virâgatâ loke kâmânam samatikkamo,
asmimânassa yo vinayo etam ve paramam sukhan ti ||4||
Mucalindakathâ nitthitâ. ||3||

atha kho bhagavâ sattâhassa accayena tamhâ samâdhımhâ vutthahitvâ Mucalındamûlâ yena Râjâyatanam ten' upasamkami, upasamkamitvâ Râjâyatanamûle sattâham ekapallankena nisîdi vımuttısukhapatisamvedî ||1|| tena kho

pana samayena Tapussabhallıkâ vânıjâ Ukkalâ tam desam addhânamaggapatıpannâ honti atha kho Tapussabhallıkânam vânıjânam ñâtı sâlohıtâ devatâ Tapussabhallıke ayam mârısâ bhagavâ Râjâyatanamûle vânije etad avoca viharati pathamâbhisambuddho, gacchatha tam bhagavantam manthena ca madhupindikâya ca patimânetha, tam vo bhavissatı dîgharattam hıtâya sukhâyâ 'tı ||2|| atha kho Tapussabhallıkâ vânıjâ manthañ ca madhupındıkañ ca âdâya yena bhagavâ ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam atthamsu, ekamantam thitâ kho Tapussabhallıkâ vânıjâ bhagavantam etad avocum patıganhâtu no bhante bhagavâ manthañ ca madhupindikañ ca yam amhâkam assa dîgharattam hitâya sukhâyâ 'ti ||3|| atha kho bhagavato etad ahosi na kho tathàgatà hatthesu kımlı nu kho aham patıganleyyam manthañ patiganhantı. ca madhupındıkan câ 'tı atha kho cattaro Maharajano bhagavato cetasâ cetoparıvıtakkam aññâya catuddisâ cattâro selamaye patte bhagavato upanâmesum idha bhante bhagavâ patıganhâtu manthañ ca madhupındıkañ câ 'tı bhagavâ paccagghe selamaye patte manthañ ca madhupindikañ ca patiggahetvâ ca paribhuñji ||4|| atha kho Tapussabhallıkâ vânıjâ bhagavantam onîtapattapânım viditvâ bhagavato pådesu sırasâ nıpatıtvâ bhagavantam etad avocum ete mayam bhante bhagavantam saranam gacchâma dhammañ ca, upâsake no bhagavâ dhâretu allatagge pânupete saranam gate 'tı. teva loke pathamam upâsakâ ahesum dvevâcıkâ. || 5 ||

Râjâyatanakathâ nitthitâ. ||4||

atha kho bhagavâ sattâhassa accayena tamhâ samâdhimhâ vuṭṭhahitvâ Râjâyatanamûlâ yena Ajapâlanigrodho ten' upasamkami, upasamkamitvâ tatra sudam bhagavâ Ajapâlanigrodhamûle viharati ||1|| atha kho bhagavato rahogatassa patisallînassa evam cetaso parivitakko udapâdi adhigato kho my âyam dhammo gambhîro duddaso duranubodho santo panîto atakkâvacaro nipuno panditavedanîyo âlayarâmâ kho panâyam pajâ âlayaratâ âlayasammuditâ âlayarâmâya kho pana pajâya âlayaratâya âlayasammuditâya duddasam idam

thânam yad idam idappaccayatâ paṭiccasamuppâdo, idam pi kho thânam sududdasam yad idam sabbasamkhârasamatho sabbûpadhipatinissaggo tanhakkhayo viiâgo nirodho nibbânam ahañ ceva kho pana dhammam deseyyam pare ca me na âjâneyyum, so mam' assa kilamatho, sâ mam' assa vihesâ'ti $\|2\|$ api 'ssu bhagavantam imâ anacchariyâ gâthâyo paṭibhamsu pubbe assutapubbâ.

kicchena me adhıgatam halam dâni pakâsitum, râgadosaparetehi nâyam dhammo susambudho | patisotagâmi nipunam gambhîram duddasam anum râgarattâ na dakkhanti tamokhandhena âvuṭâ 'ti ||3||

iti ha bhagavato patisañcikkhato appossukkatâya cittam namatı no dhammadesanâya atha kho Brahmuno Sahampatissa bhagavato cetasâ cetoparivitakkam aññâya etad ahosi nassatı vata bho loko, vınassatı vata bho loko, yatra hı nâma tathâgatassa arahato sammâsambuddhassa appossukkatâya cittam namati no dhammadesanâyâ 'ti. ||4|| Brahmâ Sahampatı, seyyathâpı nâma balavâ puriso sammıñıtam vâ bâham pasâreyya pasârıtam vâ bâham sammıñjeyya, evam eva Brahmaloke antarahito bhagavato purato pâturahosi ||5|| atha kho Brahmâ Sahampati ekamsam uttaråsangam karitvå dakkhinan janumandalam pathaviyam nihantvâ yena bhagavâ ten' añjalım panâmetvâ bhagavantam etad avoca desetu bhante bhagavâ dhammam, desetu sugato dhammam, santı sattâ apparajakkhajâtıkâ assavanatâ dhammassa parihâyantı, bhavissantî dhammassa aññâtâro 'ti. ||6|| ıdam avoca Brahmâ Sahampatı, ıdam vatvâ athâparam etad avoca.

- pâturahosi Magadhesu pubbe dhammo asuddho samalehi cintito,
- apâpur' etam amatassa dvâram sunantu dhammam vimalenânubuddham |
- sele yathâ pabbatamuddhini thito yathâpi passe janatam samantato,
- tath' ûpamam dhammamayam sumedha pâsâdam âruyha samantacakkhu

sokâvatinnañ janatam apetasoko avekkhassu jâtijarâbhibhûtam |

utthehi vîra vijitasamgâma satthavâha anana vicara loke, desetu bhagavâ dhammam aññâtâro bhavissantîti. $\|7\|$

evam vutte bhagavâ Brahmânam Sahampatım etad avoca mayham kho Brahme etad ahosı adhıgato kho my âyam dhammo gambhîro duddaso duranubodho . . sâ mam' assa vıhesâ 'tı. apı 'ssu mam Brahme ımâ anaccharıyâ gâthâyo paṭıbhamsu pubbe me assutapubbâ . âvutâ 'tı. ıtı ha me Brahme patısañcıkkhato appossukkatâya cıttam namatı no dhammadesanâyâ 'tı. $\|8\|$

dutiyam pi kho Brahmâ Sahampati bhagavantam etad avoca desetu bhante bhagavâ dhammam . aññâtâro bhavissantîti dutiyam pi kho bhagavâ Brahmânam Sahampatim etad avoca . mayham pi kho Brahme etad ahosi adhigato kho my âyam dhammo gambhîro duddaso duranubodho sâ mam' assa vihesâ 'ti. api 'ssu mam Brahme imâ anacchariyâ gâthâyo patibhamsu pubbe me assutapubbâ . . . âvutâ 'ti iti ha me Brahme patisañcikkhato appossukkatâya cittam namati no dhammadesanâyâ 'ti. $\|9\|$

tatıyam pı kho Brahmâ Sahampatı bhagavantam etad avoca desetu bhante bhagavâ dhammam . atha kho bhagavâ Brahmuno ca ajjhesanam bhavissantîti viditvå sattesu ca kåruññatam paticca buddhacakkhunå lokam volokesı. addasa kho bhagavâ buddhacakkhunâ lokam volokento satte apparajakkhe mahârajakkhe tikkhindriye mudindriye svåkåre dvåkåre suviññåpaye duviññåpaye appekacce paralokavajjabhayadassâvino viharante. ||10|| sevvathậpi nâma uppaliniyam vậ paduminiyam vậ pundarîkiniyam vâ appekaccâni uppalâni vâ padumâni vâ pundarîkâni vâ udake jâtânı udake samvaddhâni udakânuggatânı antonımuggaposînı, appekaccânı uppalânı vâ padumânı vâ pundarîkânı vâ udake jâtâni udake samvaddhânı samodakan thitâni, appekaccâni uppalânı vâ padumânı vâ pundarîkânı vâ udake játáni udake samvaddháni udaká accuggamma thitáni anupalittâni udakena, ||11|| evam eva bhagavâ buddhacakkhunâ lokam volokento addasa satte apparajakkhe mahârajakkhe

tıkkhındrıye mudındrıye svâkâre dvâkâre suviññâpaye duvıññâpaye appekacce paralokavajjabhayadassâvino vıharante, dısvâna Brahmânam Sahampatım gâthâya ajjhabhâsı.

apârutâ tesam amatassa dvârâ ye sotavanto, pamuñcantu saddham.

vıhımsasañ
ñî pagunam na bhâsı dhammam panîtam manujesu Brahme 'tı
 $\parallel 12 \parallel$

atha kho Brahmâ Sahampatı katâvakâso kho 'mhı bhagavatâ dhammadesanâyâ 'tı bhagavantam abhıvâdetvâ padakklınam katvâ tatth' ev' antaradhæyı | | 13 ||

Brahmayâcanakathâ niţthitâ. ||5||

atha kho bhagavato etad ahosi kassa nu kho aham pathamam dhammam deseyyam, ko imam dhammam khippam eya atha kho bhagavato etad ahosi âıânıssatîti avam kho Âlâro Kâlâmo pandıto vyatto medhâvî dîgharattam apparajakkhajâtiko yam nûnâham Âlârassa Kâlâmassa pathamam dhammam deseyyam, so imam dhammam khippam eya âjânissatîti ||1|| atha kho antarahitâ devatâ bhagavato ârosattâhakâlamkato bhante Âlâro Kâlâmo 'tı. vato pi kho ñânam udapâdı sattâhakâlamkato Âlâro Kâlâmo 'tı. atha kho bhagavato etad ahosı mahâlânıyo kho Alâro' Kâlâmo, sace hi so imam dhammam suneyya, khippam eva âjâneyyâ 'tı ||2|| atha kho bhagavato etad ahosı kassa nu kho aham pathamam dhammam deseyyam, ko imam dhammam khippam eva âjânissatîti atha kho bhagavato etad ahosi: avam kho Uddako Râmaputto pandito vyatto medhâvî dîgharattam apparajakkhajâtiko. yam nûnâham Uddakassa Râmaputtassa pathamam dhammam deseyyam, so ımam dhammam khippam eva âjânıssatîtı. ||3|| atha kho antarahıtâ devatâ bhagavato ârocesı abhidosakâlamkato bhante Uddako Râmaputto 'tı bhagavato pı kho ñânam udapâdi abhidosakâlamkato Uddako Râmaputto 'tı. kho bhagavato etad ahosı· mahâjânıyo kho Uddako Râmaputto, sace hi so imam dhammam suneyya, khippam eva âjâneyyâ 'tı ||4|| atha kho bhagavato etad ahosı kassa nu kho aham pathamam dhammam deseyyam, ko imam dham-

atha kho bhagavato etad mam khippam eva âjânissatîti ahosı· bahûpakârâ kho 'me pañcavaggiyâ bhıkkhû, ye mam padhânapahitattam upatthahimsu yam nûnâham pañcavaggıyânam bhikkhûnam pathamam dhammam deseyyan tı. ||5|| atha kho bhagavato etad ahosı kaham nu kho etarahı pañcavaggıyâ bhıkkhû vıharantîtı. addasa kho bhagavâ dibbena cakkhunâ visuddhena atikkantamânusakena pañcavaggiye bhikkhû Bârânasiyam viharante Isipatane miatha kho bhagavâ Uruvelâyam yathâbhırantam vıharitvâ yena Bârânasî tena cârikam pakkâmı. ||6|| kho Upako âjîviko bhagavantam antarâ ca Gayam antarâ ca bodhim addhânamaggapatipannam, disvâna bhagavantam etad avoca vippasannâni kho te âvuso indriyâni, parisuddho chavivanno pariyodâto. kam 'sı tvam âvuso uddıssa pabba-11to, ko vå te satthå, kassa vå tvam dhammam rocesîti ||7|| evam vutte bhagavâ Upakam âjîvikam gâthâhi ajjhabhâsi.

sabbâbhıbhû sabbavıdû 'ham asmı sabbesu dhammesu anupalıtto

sabbañjaho tanhakkhaye vimutto, sayam abhiññâya kam uddiseyyam |

na me âcariyo atthi, sadiso me na vijjati, sadevakasmim lokasmim n' atthi me patipuggalo | aham hi arahâ loke, aham satthâ anuttaro, eko 'mhi sammâsambuddho, sîtibhûto 'smi nibbuto.| dhammacakkam pavattetum gacchâmi Kâsinam puram, andhabhûtasmi lokasmim âhañhi amatadudrabhin ti. || 8 || sh

vatha kho tvam avuso patijanasi arah' asi anantajino 'ti

mâdısâ ve jinâ honti ye pattâ âsavakkhayam, jitâ me pâpakâ dhammâ tasmâham Upaka jino 'tı.

evam vutte Upako âjîviko hupeyya âvuso 'tı vatvâ sîsam okampetvâ ummaggam gahetvâ pakkâmi ||9|| atha kho bhagavâ anupubbena cârikam caramâno yena Bârânasî Isipatanamıgadâyo yena pañcavaggiyâ bhikkhû ten' upasamkami addasamsu kho pañcavaggiyâ bhikkhû bhagavantam dûiato 'va âgacchantam, disvâna aññamaññam santhapesum. ayam âvuso samano Gotamo âgacchati bâhulliko

padhânavibbhanto âvatto bâhullâya. so n' eva abhivâdetabbo na paccutthâtabbo nâssa pattacîvaram patiggahetabbam, apı ca kho âsanam thapetabbam, sace âkankhıssatı nısîdıssatîtı | 10 | yathâ-yathâ kho bhagavâ pañcavaggiye bhikkhû upasamkamati, tathâ-tathâ te pañcavaggivâ bhikkhû sakâya katıkâya asanthahantâ bhagavantam paccuggantvå eko bhagavato pattacîvaram patiggahesi, eko âsanam paññâpesi, eko pâdodakam pâdapîtham pâdakathalıkam nisîdi bhagavâ paññatte âsane, nisajja kho upanikkhipi bhagavâ pâde pakkhâlesı. apı 'ssu bhagavantam nâmena ca âyusovâdena ca samudâcarantı ||11|| evam vutte bhagavâ pañcavaggiye bhikkhû etad avoca mâ bhikkhave tathâgatam nâmena ca âvusovâdena ca samudâcaratha. araham bhikkhaye tathâgato sammâsambuddho odahatha bhikkhave sotam, amatam adhıgatam, aham anusâsâmı, aham dhamyathânusittham tathâ patipajjamânâ na desemi mam cırass' eva vass' atthâya kulaputtâ sammad eva agârasmâ anagarıyam pabbajantı, tad anuttaram brahmacarıyaparıyosânam dittheva dhamme sayam abhiññâ sacchikatvâ upasampajja viharissathâ 'ti. ||12|| evam vutte pañcavaggiyâ bhikkhû bhagavantam etad avocum tâya pi kho tvam âvuso Gotama cariyâya tâya patıpadâya tâya dukkarakârıkâya n' ev' ajjhagâ uttarimanussadhammam alamariyañânadassanavisesam, kim pana tvam etarahi bâhulliko padhânavibbhanto âvatto bâhullâya adhıgamıssası uttarımanussadhammam alamariyañânadassanavısesan tı. ||13|| evam vutte bhagavâ pañcavaggiye bhikkhû etad avoca na bhikkhave tathâgato bâhullıko, na padhânavıbbhanto, na âvatto bâhullâya ham bhikkhave tathagato sammasambuddho odahatha bhikkhave sotam, amatam adhıgatam, aham anusâsâmı, aham yathânusittham tathâ patipajjamânâ na dhammam desemi cirass' eva yass' atthâya kulaputtâ sammad eva agârasmâ anagârıyam pabbajantı, tad anuttaram brahmacarıyaparıyosânam dittheva dhamme sayam abhiññâ sacchikatvâ upasampajja viharissathâ 'ti. ||14|| dutiyam pi kho pañcavaggiyâ bhikkhû bhagavantam etad avocum - pa -, dutiyam pi kho bhagavâ pañcavaggiye bhikkhû etad avoca - pa -, tatiyam pi kho pańcavaggiya bhikkhû bhagavantam etad avocum: tâya pı kho tvam âvuso Gotama carıyâya tâya patipadâya ... alamarıyañânadassanavısesan tı $\|15\|$ evam vutte bhagavâ pañcavaggıye bhikkhû etad avoca abhıjânâtha me no tumhe bhikkhave ito pubbe evarûpam bhâsitam etan tı no h' etam bhante 'tı araham bhikkhave tathâgato sammâsambuddho odahatha . viharıssathâ 'tı asakkhı kho bhagavâ pañcavaggıye bhikkhû saññâpetum atha kho pañcavaggıyâ bhikkhû bhagavantam puna sussûsimsu sotam odahımsu aññâcittam upaṭthâpesum $\|16\|$

atha kho bhagavâ pañcavaggiye bhikkhû âmantesi dve 'me bhikkhave antâ pabbajitena na sevitabbâ. katame dve vo câyam kâmesu kâmasukhallıkânuyogo hîno gammo pothujjaniko anariyo anatthasamhito, yo câyam attakilamathânuvogo dukkho anariyo anatthasamhito, ete kho bhikkhave ubho ante anupagamma majjhimâ patipadâ tathâgatena abhisambuddhâ cakkhukaranî ñânakaranî upasamâya abhıññâya sambodhâva nibbânâva samvattatı ||17|| katamâ ca sâ bikkhave majihimâ patipadâ tathâgatena abhisambuddhâ cakkhukaranî nânakaranî upasamâya abhıññâya sambodhâya avam eva arıyo atthangıko maggo, nıbbânâva samvattatı. sammåditthi sammåsamkappo sammåvåcå sevvath' îdam sammåkammanto sammåajivo sammåvåvåmo sammåsati sammåsamådhi. ayam kho så bhikkhave majjhimå patipadå tathâgatena abhisambuddhâ cakkhukaranî ñânakaranî upasamâya abhiññâya sambodhâya nibbânâya samvattati ||18|| ıdam kho pana bhıkkhave dukkham arıyasaccam, jâtı pı dukkhâ, jarâpı dukkhâ, vyâdhi pı dukkhâ, maranam pı dukkham, appiyehi sampayogo dukkho, piyehi vippayogo dukkho, vam p' iccham na labhati tam pi dukkham, samkhittena pañe' upâdânakkhandhâpı dukkhâ ||19|| ıdam kho pana bhıkkhave dukkhasamudayam ariyasaccam, yâyam tanhâ ponobbhavikâ nandırâgasahagatâ tatratatrâbhınandınî, seyyath' îdam kâmatanhâ bhavatanhâ vibhavatanhâ ||20|| idam kho pana bhikkhave dukkhanirodham arıyasaccam, yo tassâ yeva tanhâya asesavırâganirodho câgo patinissaggo mutti anâlayo. ||21 || 1dam kho pana bhikkhave dukkhanirodhagåmınî patipadâ ariyasaccam, ayam eva arıyo atthangıko maggo, seyyath' îdam: sammâdiţţhi . . sammâsamâdhi. ||22 ||

ıdam dukkham arıyasaccan tı me bhikkhave pubbe ananussutesu dhammesu cakkhum udapâdı, ñânam udapâdı, paññâ udapâdı, vıjjâ udapâdı, âloko udapâdı. tam kho pan' ıdam dukkham arıyasaccam parıññeyyan ti me bhikkhave - la - pariññâtan ti me bhikkhave pubbe ananussutesu dhammesu cakkhum udapâdı, ñânam udapâdı, paññâ udapâdi, vijjâ udapâdi, âloko udapâdi ||23|| idam dukkhasamudayam arıyasaccan tı me bhikkhave . . âloko udapâdı. tam kho pan' idam dukkhasamudayam ariyasaccam pahâtabban ti me bhikkhave — la — pahînan ti me bhikkhave . . pådı ||24|| idam dukkhanırodham arıyasaccan ti me bhıkkhavе âloko udapâdı 🛮 tam kho pan'ıdam dukkhanırodham arıyasaccam sacchıkâtabban tı me bhıkkhave—la—sacchıkatan tı me bhikkhave . âloko udapâdı. ||25|| ıdam dukkhanırodhagâmınî patıpadâ arıyasaccan tı me bhıkkhave . . . âloko udapâdı. tam kho pan' ıdam dukkhanırodhagâmınî patipadâ ariyasaccam bhâvetabban ti me bhikkhave—la bhâvitan ti me bhikkhave . âloko udapâdı ||26|| kîvañ ca me bhikkhave imesu catusu ariyasaccesu evam tıparıvattam dvâdasâkâram yathâbhûtam ñânadassanam na suvisuddham ahosi, n' eva tâvâham bhikkhave sadevake loke samârake sabrahmake sassamanabrâhmanıyâ pajâya sadevamanussâya anuttaram sammâsambodhim abhisambuddho 'ti paccaññâsım. ||27|| yato ca kho me bhikkhave ımesu catusu arıyasaccesu evam tiparıvattam dvâdasâkâram yathâbhûtam ñânadassanam suvisuddham ahosi, athâham bhikkhave sadevake loke samârake sabrahmake sassamanabrâhmanıyâ pajâya sadevamanussâya anuttaram sammâsambodhım abhısambuddho 'tı paccaññâsım ||28|| ñânañ ca pana me dassanam udapâdı. akuppâ me cetovimutti, ayam antımâ jâti, n' atthi dânı punabbhavo 'tı. idam avoca bhagavâ, attamanâ pañcavaggiyâ bhikkhû bhagavato bhâsitam abhinandanti smiñ ca pana veyyâkaranasmim bhaññamâne âyasmato Kondaññassa virajam vîtamalam dhammacakkhum udapådi yam kiñci samudayadhammam sabbam tam nirodhadhamman tı. ||29 ||

pavattıte ca bhagavatâ dhammacakke bhummâ devâ saddam anussâvesum evam bhagavatâ Bârânasıyam Isıpatane

migadâye anuttaram dhammacakkam pavattitam appativattıyam samanena vâ brâhmanena vâ devena vâ Mârena vâ Brahmunâ vâ kenacı vâ lokasmın ti. bhummânam devânam saddam sutvå Câtumahârâjıkâ devâ saddam anussâvesum —la—Çâtumahârâjıkânam devânam saddam sutvâ Tâvatımsâ devâ-la-Yâmâ devâ-la-Tuşıtâ devâ-la-Nımmânaratî devâ — la — Paranımmıtavasavattî devâ — la — Brahmakâyıkâ devâ saddam anussâvesum evam bhagavatâ Bârânasıyam Isipatane migadâye anuttaram dhammacakkam pavattitam appativattiyam samanena vå bråhmanena vå devena vå Mârena vâ Brahmunâ vâ kenacı vâ lokasmın tı ||30|| iti ha tena khanena tena layena tena muhuttena yava Brahmaloka saddo abbhuggacchi, ayañ ca kho dasasahassilokadhâtu samkampi sampakampi sampavedhi, appamano ca ularo obhaso loke pâturahosi atikkamma devânam devânubhâvam kho bhagavâ ımam udânam udânesı · aññâsı vata bho Kondañño aññâsı vata bho Kondañño 'tı ıtı h' ıdam âyasmato Kondaññassa Aññâtakondañño tv eva nâmam ahosi. ||31 || atha kho âyasmâ Aññâtakondañño ditthadhammo pattadhammo viditadhammo pariyogâlhadhammo tinnavicikiccho vigatakathamkatho vesârajjappatto aparappaccayo satthu sâsane bhagavantam etad avoca labheyyâham bhante bhagavato santike pabbajjam, labheyyam upasampadan ti bhikkhû 'ti bhagavâ avoca, svâkkhâto dhammo, cara brahmacarıyam sammâ dukkhassa antakırıyâyâ 'tı sâ 'va tassa âyasmato upasampadâ ahosi ||32||

atha kho bhagavâ tadavasese bhikkhû dhammiyâ kathâya ovadi anusâsi atha kho âyasmato ca Vappassa âyasmato ca Bhaddiyassa bhagavatâ dhammiyâ kathâya ovadiyamânânam anusâsiyamânânam virajam vîtamalam dhammacakkhum udapâdi yam kiñci samudayadhammam sabbam tam nirodhadhamman ti. ||33|| te ditthadhammâ pattadhammâ viditadhammâ pariyogâlhadhammâ tinnavicikicchâ vigatakathamkathâ vesârajjappattâ aparappaccayâ satthu sâsane bhagavantam etad avocum labheyyâma mayam bhante bhagavato santike pabbajjam, labheyyâma upasampadan ti. etha bhikkhavo 'ti bhagavâ avoca, svâkkhâto dhammo, cara-

tha biahmacariyam sammâ dukkhassa antakiriyâyâ 'ti sâ 'va tesam âyasmantânam upasampadâ ahosi $\|34\|$

atha kho bhagavâ tadavasese bhikkhû nîhârabhatto iminâ nihârena dhammiyâ kathâya ovadi anusâsi yam tayo bhikkhû pindâya caritvâ âharanti, tena chabbaggo yâpeti ||35||

atha kho âyasmato ca Mahânâmassa âyasmato ca Assajissa bhagavatâ dhammiyâ kathâya ovadiyamânânam anusâsiyamânânam virajam vîtamalam dhammacakkhum udapâdi yam kiñci samudayadhammam sabbam tam nirodhadhamman ti. ||36|| te ditthadhammâ pattadhammâ viditadhammâ pariyogâļhadhammâ tinnavicikicchâ vigatakathamkathâ vesârajjappattâ aparappaccayâ satthu sâsane bhagavantam etad avocum labheyyâma mayam bhante bhagavato santike pabbajjam, labheyyâma upasampadan ti etha bhikkhavo 'ti bhagavâ avoca, svâkkhâto dhammo, caratha brahmacariyam sammâ dukkhassa antakiriyâyâ 'ti sâ 'va tesam âyasmantânam upasampadâ ahosi ||37||

atha kho bhagavâ pañcavaggiye bhikkhû âmantesi rûpam bhikkhave anattâ, rûpañ ca h' idam bhikkhave attâ abhavissa, na yidam rûpam âbâdhâya samvatteyya, labbhetha ca rûpe evam me rûpam hotu, evam me rûpam mâ ahosîtı vasmâ ca kho bhikkhave rûpam anattâ, tasmâ rûpam âbâdhâya samvattatı, na ca labbhatı rûpe evam me rûpam hotu, evam me rûpam mâ ahosîtı ||38|| vedanâ anattâ, vedanâ ca h' ıdam bhıkkhave attâ abhavıssa, na yıdam vedanâ âbâdhâya samvatteyya, labbhetha ca vedanâya evam me vedanâ hotu, evam me vedanâ mâ ahosîtı. yasmà ca kho bhikkhave vedanâ anattâ, tasmâ vedanâ âbâdhâya samvattatı, na ca labbhatı vedanâya evam me vedanâ hotu, evam me vedanâ må ahosîtı. ||39 || saññå anattâ — la — samkhårå anattâ, samkhârâ ca h' ıdam bhıkkhave attâ abhavissamsu, na yıdam samkhârâ âbâdhâya samvatteyyum, labbhetha ca samkhâresu evam me samkhârâ hontu, evam me samkhârâ mâ yasmâ ca kho bhikkhave samkhârâ anattâ, tasmâ samkhârâ âbâdhâya samvattantı, na ca labbhatı samkhâresu evam me samkhârâ hontu, evam me samkhârâ mâ ahesun tı | |40 | viñ ñ ân am anattâ, viñ ñ ân añ ca h'idam bhikkhave atta abhavissa, na yidam viññânam âbâdhâya sam-

vatteyya, labbhetha ca viññâne evam me viññânam hotu, evam me viññânam mâ ahosîti yasmâ ca kho bhikkhave viñnânam anattâ, tasmâ viñnânam âbâdhâya samvattati, na ca labbhatı vıññâne evam me vıññânam hotu, evam me viññânam mâ ahosîti ||41|| tam kim maññatha bhikkhave, rûpam niccam vâ aniccam vâ 'ti aniccam bhante panâniceam, dukkham vâ tam sukham vâ 'ti dukkham yam panâniccam dukkham viparinâmadhammam, kallam nu tam samanupassitum etam mama, eso 'ham asmi, no h' etam bhante ||42|| vedanâ — la eso me attâ 'tı saññâ — la — samkhârâ — la — viññânam niceam vâ aniceam vâ, 'tı anıccam bhante yam panânıccam, dukkham vâ tam dukkham bhante yam panâniccam duksukham vâ 'tı kham viparinâmadhammam, kallam nu tam samanupassitum etam mama, eso 'ham asmı, eso me attâ 'tı. no h' etam bhante. ||43|| tasmât iha bhikkhave yam kiñci rûpam atîtânâgatapaccuppannam ajjhattam va bahiddhâ vâ olârikam vâ sukhumam vå hînam vå panîtam vâ yam dûre vå santıke vâ, sabbam rûpam n' etam mama, n' eso 'ham asmi, na me so attå 'tı evam etam yathâbhûtam sammappaññâya datthabbam ||44|| yâ kâcı vedanâ — la — yâ kâcı saññâ — la — ye keci samkhârâ — la — yam kiñci viññânam atîtânâgatapaccuppannam ajjhattam vå bahiddhå va olârikam vå sukhumam vâ hînam vâ panîtam vâ yam dûre vâ santıke vâ sabbam viññânam n' etam mama, n' eso 'ham asmi, na me so attâ 'ti evam etam yathâbhûtam sammappaññâya datthabbam ||45|| evam passam bhikkhave sutavâ ariyasâvako rûpasmim pi nıbbındatı, vedanâya pı nıbbındatı, saññâya pi nıbbindatı, samkhâresu pi nibbindati, viññânasmim pi nibbindati, nibbındam virajjati, virâgâ vimuccati, vimuttasmim vimutt' amhîti ñânam hoti, khînâ jâtî, vusitam brahmacariyam, katam karanîyam, nâparam itthattâyâ 'ti pajânâtîti ||46|| idam avoca bhagavâ, attamanâ pañcavaggıyâ bhıkkhû bhagavato bhâsitam abhınandantı imasmıñ ca pana veyyâkaranasmım bhaññamane pañcavaggiyanam bhikkhûnam anupadaya asavehi cittâni vimuceimsu. tena kho pana samayena cha loke arahanto honti. ||47||6||

pathamabhanavaram.

tena kho pana samayena Bârânasıyam Yaso nâma kulaputto setthiputto sukhumâlo hoti, tassa tavo pâsâdâ honti. eko hemantiko, eko gimhiko, eko vassiko so vassike påsåde cattâro mâse nippurisehi turiyehi paricâriyamâno na hetthâ påsådå orohatı. atha kho Yasassa kulaputtassa pañcahı kâmagunehi samappitassa samangibhûtassa paricariyamanassa patigace 'eva niddâ okkamı, parijanassâpı pacchâ niddâ okkami, sabbarattiyo ca telappadîpo jhâyatı ||1|| atha kho Yaso kulaputto patigace 'eva patibujihitvå addasa sakam parijanam supantam, aññissâ kacche vînam, aññissâ kanthe mutingam, aññissâ kacche âlambaram, aññam vikesikam, aññam vikkhelıkam, vippalapantiyo, hatthappattam susânam maññe. vân' assa âdînavo pâturahosi, nibbidâya cittam santhâsi. atha kho Yaso kulaputto udanam udanesi upaddutam vata bho, upassattham vata bho 'tı ||2|| atha kho Yaso kulaputto suvannapådukåvo årohitvå vena nivesanadvåram ten' upasamkamı, amanussâ dvâram vıvarımsu mâ Yasassa kulaputtassa kocı antarâyam akâsı agârasmâ anagârıyam pabbanava 'ti. atha kho Yaso kulaputto yena nagaradvaram ten' upasamkamı, amanussâ dvâram vivarımsu mâ Yasassa kulaputtassa kocı antarâyam akâsi agârasmâ anagârıyam pabbajjâyâ 'tı. atha kho Yaso kulaputto yena Isipatanam migadâyo ten' upasamkamı. ||3|| tena kho pana samayena bhagavâ rattıyâ paccûsasamayam paccutthâya ajjhokâse addasa kho bhagavâ Yasam kulaputtam dûrato 'va âgacchantam, disvâna cankamâ orohitvâ paññatte âsane atha kho Yaso kulaputto bhagavato avidûre udânam udânesı upaddutam vata bho, upassattham vata bho 'tı atha kho bhagavâ Yasam kulaputtam etad avoca idam kho Yasa anupaddutam, idam anupassattham ehi Yasa nisîda, dhammam te desessâmîtı ||4|| atha kho Yaso kulaputto ıdam kıra anupaddutam, ıdam anupassatthan tı hattho udaggo suvannapâdukâhı orohitvâ yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nısîdı. ekamantam nısınnassa kho Yasassa kulaputtassa bhagavâ anupubbikatham kathesi seyyath' îdam dânakatham sîlakatham saggakatham kâmânam âdînavam okâram samkilesam nekkhamme ânısamsam pakâsesı ||5|| yadâ bhagavâ

âññâsı Yasam kulaputtam kallacittam muducıttam vınîvaranacittam udaggacıttam pasannacıttam, atha yâ buddhânam sâmukkamsıkâ dhammadesanâ tam pakâsesı, dukkham samudavam nirodham maggam sevvathâpi nâma suddham va ttham apagatakâlakam sammad eva rajanam patiganheyya, evam eva Yasassa kulaputtassa tasmim yeva âsane virajam vîtamalam dhammacakkhum udapâdı yam kıñcı samudayadhammam sabbam tam nirodhadhamman ti ||6|| atha kho Yasassa kulaputtassa mâtâ pâsâdam abhirûhitvâ Yasam kulaputtam apassantî yena setthi gahapati ten' upasamkami, upasamkamitvå setthim gahapatim etad avoca putto te gahapatı Yaso na dissatîti. atha kho setthi gahapatı catuddisâ assadûte uyyojetvâ sâmam yeva yena Isipatanam migadâyo addasa kho setthi gahapati suvannapåten' upasamkami dukânam nikkhepam, disvâna tam yeva anugamâsi. ||7|| addasa kho bhagavâ setthim gahapatım dûrato 'va âgacchantam, disvâna bhagavato etad ahosi yam nûnâham tathârûpam iddhâbhisamkhâram abhisamkhâreyyam, yathâ setthi gahapati idha nisinno idha nisinnam Yasam kulaputtam na passevvá 'tı atha kho bhagavâ tathârûpam ıddhâbhısamkhâram abhisamkhâresi ||8|| atha kho setthi gahapati vena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam etad avoca api bhante bhagavâ Yasam kulaputtam passeyyâ 'ti tena hi gahapati nisîda app eva nâma idha nisinno idha nısınnam Yasam kulaputtam passeyyâsîti atha kho setthi gahapatı idh' eva kırâham nisinno idha nisinnam Yasam kulaputtam passissâmîti hattho udaggo bhagavantam abhiyâdetvå ekamantam nisîdi. ||9|| ekamantam nisinnassa kho setthissa gahapatissa bhagavâ anupubbikatham kathesi-laaparappaccayo satthu sâsane bhagavantam etad avoca abhikkantam bhante, abhikkantam bhante, seyyathâpi bhante nıkkujjitam vâ ukkujjeyya, paticchannam vâ vivareyya, mûlhassa vå maggam åcikkheyya, andhakåre vå telapajjotam dhârevva cakkhumanto rûpânı dakkhintîtı, evam eva bhagavatá anekaparıyâyena dhammo pakâsıto es' âham bhante bhagavantam saranam gacchâmı dhammañ ca bhikkhusamghañ ca, upâsakam mam bhagavâ dhâretu ajjatagge pânupetam saranam gatan tı so 'va loke pathamam upâsako ahosı

tevâcıko. ||10|| atha kho Yasassa kulaputtassa pituno dhamme desiyamâne yathâdittham yathâviditam bhûmim paccavekkhantassa anupådåya åsavehi cittam vimucci. bhagavato etad ahosi Yasassa kulaputtassa pituno dhamme desivamane vathadittham vathaviditam bhûmim paccavekkhantassa anupådåva åsavehi cittam vimuttam abhabbo kho Yaso kulaputto hînâvâvattıtvâ kâme parıbhuñutum sevvathâpi pubbe agârikabhûto yam nûnâham tam iddhâbhisamkhâram patippassambheyyan ti atha kho bhagavâ tam iddhâbhisamkhâram paṭippassambhesi. || 11 || kho setthi gahapati Yasam kulaputtam nisinnam, disvâna Yasam kulaputtam etad avoca mâtâ te tâta Yasa paridevasokasampannâ, dehi mâtu jîvitan ti ||12|| atha kho Yaso kulaputto bhagavantam ullokesi. atha kho bhagavâ setthim gahapatım etad avoca tam kım maññası gahapatı, Yasassa sekhena ñânena sekhena dassanena dhammo dittho seyyathâpi tayâ. tassa yathâdıttham yathâvıdıtam bhûmim paccavekkhantassa anupâdâya âsavehi cittam vimuttam bhabbo nu kho Yaso gahapatı hînâyâvattıtvâ kâme parıbhuñjıtum seyyathậpi pubbe agârikabhûto 'ti no h' etam bhante. Yasassa kho gahapati kulaputtassa sekhena ñânena sekhena dassanena dhammo dittho seyyathâpi tayâ tassa yathâdittham yathâviditam bhûmim paccavekkhantassa anupâdâya âsavehi cittam vimuttam abhabbo kho gahapati Yaso kulaputto hînâyâvattitvâ kâme parıbhuñjıtum seyyathâpi pubbe agârıkabhûto 'ti ||13|| lâbhâ bhante Yasassa kulaputtassa, suladdham bhante Yasassa kulaputtassa, yatha Yasassa kulaputtassa anupådåva åsavehi cittam vimuttam adhivåsetu me bhante bhagavâ allatanâya bhattam Yasena kulaputtena pacchâsamanenâ 'ti adhıvâsesı bhagavâ tunhıbhâvena atha kho setthi gahapati bhagavato adhivasanam viditva utthayâsanâ bhagavantam abhivâdetvâ padakkhinam katvâ pakkâatha kho Yaso kulaputto acırappakkante setthimhi gahapatimhi bhagavantam etad avoca labheyyaham bhante bhagavato santike pabbajjam, labbeyyam upasampaehi bhikkhû 'ti bhagavâ avoca, svâkkhâto dhammo, cara brahmacarıyam sammâ dukkhassa antakırıyâyâ 'ti.

'va tassa âyasmato upasampadâ ahosi. tena kho pana samayena satta loke arahanto honti ||15||

Yasapabbajjâ nitthitâ. ||7||

atha kho bhagavâ pubbanhasamayam nivâsetvâ pattacîvaram âdâya âyasmatâ Yasena pacchâsamanena yena setthissa gahapatissa nivesanam ten' upasamkami, upasamkamitvâ paññatte âsane nisîdi. atha kho âyasmato Yasassa mâtâ ca purânadutiyikâ ca yena bhagavâ ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nısîdımtâsam bhagavâ anupubbikatham kathesi seyyath' îdam dânakatham sîlakatham saggakatham kâmânam âdînavam okâram samkılesam nekkhamme ânısamsam pakâsesı vadâ tâ bhagavâ aññâsı kallacıttâ muducıttâ vınîvaranacıttâ uddaggacıttâ pasannacittâ, atha yâ buddhânam sâmukkamsıkâ dhammadesanâ tam pakâsesi, dukkham samudayam nirodham maggam. seyyathâpı nâma suddham vattham apagatakâlakam sammad eva rajanam patiganheyya, evam eva tâsam tasmım yeva âsane virajam vîtamalam dhammaçakkhum udapâdı yam kıñci samudayadhammam sabbam tam nırodhadhamman tı ||2|| tâ dıtthadhammâ pattadhammâ viditadhammå pariyogålhadhammå tinnavicikicchå vigatakathamkathâ vesârajjappattâ aparappaccayâ satthu sâsane bhagavantam etad avocum abhikkantam bhante, abhikkantam bhante — la — etâ mayam bhante bhagavantam saranam gacchâma dhammañ ca bhikkhusamghañ ca, upâsikâyo no bhagavâ dhâretu ajjatagge pânupetâ saranam gatâ 'tı. loke pathamam upásiká ahesum teváciká. ||3|| atha kho âyasmato Yasassa mâtâ ca pıtâ ca purânadutıyıkâ ca bhagavantañ ca âyasmantañ ca Yasam panîtena khâdanıyena bhojanıyena sahatthâ santappetvâ sampavâretvâ bhagavantam bhuttåvim onîtapattapânım ekamantam nisîdımsu. atha kho bhagavâ âyasmato Yasassa mâtarañ ca pitarañ ca purânadutiyikañ ca dhammiyâ kathâya sandassetvâ samâdapetvâ samuttejetvå sampahamsetvå utthåyåsanå pakkâmı ||4||8||

assosum kho âyasmato Yasassa cattâro gihisahâyakâ Bàrânasiyam seṭthânuseṭthînam kulânam puttâ Vimalo

assosum kho âyasmato Yasassa paññâsamattâ gihisahâyakâ janapadâ pubbânupubbakânam kulânam puttâ. Yaso kıra kulaputto kesamassum ohâretvâ kâsâyânı vatthâni acchâdetvâ agârasmâ anagâriyam pabbajito 'ti sutvâna nesam etad na hi nûna so orako dhammavinayo, na sâ orakâ pabbajjâ, yattha Yaso kulaputto kesamassum ohâretvâ kâsâvâni vatthânı acchâdetvâ agârasmâ anagârıyam pabbajıto 'tı ||1|| te yenâyasmâ Yaso ten' upasamkamımsu, upasamkamitvå åyasmantam Yasam abhıvådetvå ekamantam atthamatha kho âyasmâ Yaso te paññâsamatte gihisahâyake âdâya yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nısîdı ekamantam nısınno kho âyasmâ Yaso bhagavantam etad avoca bhante paññâsamattâ gihisahâyakâ janapadâ pubbânupubbakânam kulânam puttâ, ime bhagavâ ovadatu anusâsatû 'ti. ||2|| tesam bhagavâ anupubbikatham kathesi seyyath' îdam dânakatham sîlakatham saggakatham kâmânam âdînavam okâram samkılesam nekkhamme ânısamsam pakâsesı—pa dukkham samudayam nirodham maggam seyyathâpı nâma suddham vattham apagatakâlakam sammad eva rajanam patıganheyya, evam eva tesam tasmım yeva âsane vırajam vîtamalam dhammacakkhum udapâdı yam kıñcı samudayadhammam sabbam tam nirodhadhamman ti. ||3|| te ditthadhammâ pattadhammâ viditadhammâ pariyogâlhadhammâ tınnavıcıkıcchâ vıgatakathamkathâ vesârajjappattâ aparappaccayâ satthu sâsane bhagavantam etad avocum labheyyâma mayam bhante bhagavato santıke pabbajjam, labheyyâma upasampadan ti etha bhikkhavo 'ti bhagavâ avoca, svâkkhâto dhammo, caratha brahmacarıyam sammâ dukkhassa sâ 'va tesam âyasmantânam upasampadâ antakırıyâyâ 'ti ahosi. atha kho bhagavâ te bhikkhû dhammiyâ kathâya ovadı anusâsı. tesam bhagavatâ dhammıyâ kathâya ovadıyamânânam anusâsıyamânânam anupâdâya âsavehi cıttânı vıtena kho pana samayena ekasatthi loke arahanto muccimsu honti. ||4||10||

atha kho bhagavâ bhikkhû âmantesi. mutt' âham bhikkhave sabbapâsehi ye dibbâ ye ca mânusâ tumhe pi bhikkhave muttå sabbapåsehi ye dibbå ye ca månuså caratha bhikkhave cårikam bahujanahitåya bahujanasukhåya lokånukampåya atthåya hitåya sukhåya devamanussånam må ekena dve agamittha. desetha bhikkhave dhammam ådikalyånam majjhekalyånam pariyosånakalyånam såttham savyañjanam kevalaparipunnam parisuddham brahmacariyam pakåsetha santi sattå apparajakkhajåtikå assavanatå dhammassa parihåyanti, bhavissanti dhammassa aññåtåro. aham pi bhikkhave yena Uruvelå yena Senånigamo ten' upasamkamissåmi dhammadesanåyå 'ti ||1|| atha kho Måro påpimå yena bhagavå ten' upasamkami, upasamkamitvå bhagavantam gåthåya ajjhabhåsi

baddho 'sı sabbapâsehı ye dibbâ ye ca mânusâ, mahâbandhanabaddho 'sı, na me samana mokkhasîtı | mutt' âham sabbapâsehı ye dibbâ ye ca mânusâ, mahâbandhanamutto 'mhı, nıhato tvam ası Antakâ 'tı | antalıkkhacaro pâso yv âyam caratı mânaso tena tam bâdhayıssâmı, na me samana mokkhasîtı | rûpâ saddâ gandhâ rasâ photthabbâ ca manoramâ ettha me vıgato chando, nıhato tvam ası Antakâ 'tı

atha kho Mâro pâpimâ jânâtı mam bhagavâ, jânâtı mam sugato 'tı dukkhî dummano tatth' ev' antaradhâyîti ||2||
Mârakathâ nıṭṭhitâ. ||11||

tena kho pana samayena bhikkhû nânâdisâ nânâjanapadâ pabbajjâpekkhe ca upasampadâpekkhe ca ânenti bhagavâ ne pabbâjessati upasampâdessatîti, tattha bhikkhû c' eva kilamanti pabbajjâpekkhâ ca upasampadâpekkhâ ca atha kho bhagavato rahogatassa patisallînassa evam cetaso parivitakko udapâdi etarahi kho bhikkhû nânâdisâ nânâjanapadâ pabbajjâpekkhe ca upasampadâpekkhe ca ânenti bhagavâ ne pabbâjessati upasampâdessatîti, tattha bhikkhû c' eva kilamanti pabbajjâpekkhâ ca upasampadâpekkhâ ca yam nûnâham bhikkhûnam anujâneyyam tumheva dâni bhikkhave tâsu-tâsu disâsu tesu-tesu janapadesu pabbâjetha upasampâdethâ 'ti. ||1|| atha kho bhagavâ sâyanhasamayam patisallânâ vutthito etasmim nidâne—pa—dhammikatham katvâ

bhikkhû âmantesi: idha mayham bhikkhave rahogatassa patisallînassa evam cetaso parivitakko udapâdı etarahi kho bhikkhû nânâdisâ nânâjanapadâ pabbajjâpekkhe ca upasampadâpekkhe ca ânenti bhagavâ ne pabbâjessati upasampâdessatîtı, tattha bhıkkhû c' eva kılamantı pabbajjâpekkhâ ca upasampadâpekkhâ ca yam nûnâham bhikkhûnam anujânevvam tumheva dâni bhikkhave tâsu-tâsu dısâsu tesu-tesu janapadesu pabbâjetha upasampâdethâ 'tı. ||2|| bhikkhave tumheva dânı tâsu-tâsu dısâsu tesu-tesu ıanapadesu pabbajetha upasampadetha. evañ ca pana bhikkhave pabbajetabbo upasampadetabbo pathamam kesamassum ohârâpetvâ, kâsâyânı vatthânı acchâdâpetvâ, ekamsam uttarâsangam kârâpetvâ, bhikkhûnam pâde vandâpetvâ, ukkutikam nisîdâpetvâ, añjalim pagganhâpetvâ evam vadehîti vattabbo · ||3|| buddham saranam gacchâmi, dhammam saranam gacchâmi, samgham saranam gacchâmi, dutiyam pi buddham saranam gacchâmi, dutıyam pı dhammam saranam gacchâmi, dutiyam pi samgham saranam gacchâmi, tatiyam pı buddham saranam gacchâmı, tatıyam pı dhammam saranam gacchâmi, tatıyam pi samgham saranam gacchâmîtı. anujânâmı bhıkkhave imehi tîhı saranagamanehı pabbajjam upasampadan ti ||4||

tîhı saranagamanehı upasampadâkathâ niţţhıtâ ||12||

atha kho bhagavâ vassam vuttho bhikkhû âmantesi mayham kho bhikkhave yonisomanasıkârâ yonisosammappadhânâ anuttarâ vimutti anuppattâ anuttarâ vimutti sacchikatâ tumhe pi bhikkhave yonisomanasıkârâ yonisosammappadhânâ anuttaram vimuttim anupâpunâtha anuttaram vimuttim sacchikarothâ 'ti. $\|1\|$ atha kho Mâro pâpimâ yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam gâthâya allhabhâsı

baddho 'si Mârapâsehi ye dibbâ ye ca mânusâ, mahâbandhanabaddho 'si, na me samana mokkhasîti.| mutt' âham Mârapâsehi ye dibbâ ye ca mânusâ, mahâbandhanamutto 'mhi nihato tvam ası Antakâ 'ti |

atha kho Mâro pâpımâ jânâti mam bhagavâ, jânâti mam sugato 'ti dukkhî dummano tatth' ev' antaradhâyı. ||2||13||

atha kho bhagavâ Bârânasıyam yathâbhirantam viharityâ yena Uruvelâ tena cârıkam pakkâmı atha kho bhagayâ maggå okkamma yena aññataro vanasando ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ tam vanasandam ajjhogâhetvâ aññatarasmım rukkhamûle nisîdi tena kho pana samayena tımsamattâ Bhaddavaggıyâ sahâyakâ sapajâpatıkâ tasmım yeva vanasande paricârenti ekassa pajâpatı nâhosı, tass' atthâya vesî ânîtâ ahosı atha kho så vesî tesu pamattesu parıcârentesu bhandam âdâya palâyıttha ||1|| atha kho te sahâyakâ sahâyakassa veyyâvaccam karontâ tam itthim gavesantâ tam vanasandam âhındantâ addasamsu bhagavantam aññatarasmım rukkhamûle nısınnam, dısvâna yena bhagavâ ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ bhagavantam etad avocum apı bhante bhagavâ ekam ıtthım passeyyâ 'tı. kım pana vo kumârâ ıtthıyâ 'tı. ıdha mayam bhante tımsamattâ Bhaddavaggıyâ sahâyakâ sapajâpatikâ imasmim vanasande paricârayimhâ, ekassa pajāpati nāhosi, tass' atthaya vesî anîta ahosi. atha kho sâ bhante vesî amhesu pamattesu parıcârentesu bhandam âdâya palâyıttha. tena mayam bhante sahâyakâ sahâyakassa veyyâvaccam karontâ tam itthim gavesantâ imam vanasandam âhındâmâ 'tı. ||2|| tam kım maññatha vo kumârâ, katamam nu kho tumhâkam varam, yam vâ tumhe itthim gaveseyyâtha yam vâ attânam gaveseyyâthâ 'tı. bhante amhâkam varam yam mayam attânam gaveseyyâmâ 'tı. tena hı vo kumârâ nısîdatha, dhammam vo desessâmîtı. evam bhante 'tı kho te Bhaddavaggıyâ sahâyakâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nısîdımsu ||3|| tesam bhagavâ anupubbikatham kathesi seyyath' îdam dânakatham sîlakatham saggakatham kâmânam âdînavam okâram samkılesam nekkhamme ânısamsam pakâsesi. yadâ te bhagayâ aññâsi kallacitte muducitte vinîvaranacitte udaggacitte pasannacitte, atha yâ buddhânam sâmukkamsıkâ dhammadesanâ, tam pakâsesı, dukkham samudayam nırodham maggam seyyathâpı nâma suddham vattham apagatakâlakam sammad eva rajanam patiganheyya, evam eva tesam tasmım yeva âsane vırajam vîtamalam dhammacakkhum udapâdı yam kıñcı samudayadhammam sabbam tam nırodhadhammam ti. ||4|| te dıtthadhammâ pattadhammâ viditadhammâ pariyogâlhadhammâ tinnavicikicchâ vigatakathamkathâ vesârajjappattâ aparappaccayâ satthu sâsane bhagavantam etad avocum labheyyâma mayam bhante bhagavato santike pabbajjam, labheyyâma upasampadan ti. etha bhikkhavo 'ti bhagavâ avoca, svâkkhâto dhammo, caratha brahmacariyam sammâ dukkhassa antakiriyâyâ 'ti. sâ 'va tesam âyasmantânam upasampadâ ahosi. || 5 ||

Bhaddavaggiyasahâyakânam vatthum nitthitam ||14|| dutiyakabhânavâram

atha kho bhagavâ anupubbena cârikam caramâno yena Uruvelâ tad avasarı. tena kho pana samayena Uruvelâyam tayo jatılâ patıvasanti Uruvelakassapo Nadîkassapo Gayâkassapo 'ti tesu Uruvelakassapo jatilo pañcannam jatılasatânam nâyako hotı vınâyako aggo pamukho pâmokkho. Nadîkassapo jatilo tınnam jatilasatânam nâyako hoti vinâyako aggo pamukho pâmokkho, Gayâkassapo jatilo dvinnam jatilasatânam nâyako hoti vinâyako aggo pamukho pâmokkho. ||1|| atha kho bhagavâ yena Uruvelakassapassa jatilassa assamo ten' upasamkami, upasamkamityâ Uruvelakassapam jatilam etad avoca sace te Kassapa agaru, vaseyyâma ekarattam agyâgâre 'ti na kho me mahâsamana garu, cand' ettha någaråjå iddhimå åsiviso ghoraviso, so tam må vihethesîti. dutiyam pi kho bhagavâ Uruvelakassapam jatilam etad avoca sace te Kassapa agaru, vaseyyâma ekarattam agvågåre 'tı na kho me mahâsamana garu, cand' ettha nâgarâjâ iddhimâ âsiviso ghoraviso, so tam mâ vihethesîti. tatıyam pı kho bhagavâ Uruvelakassapam jatılam etad avoca sace te Kassapa agaru, vaseyyâma ekarattam agyâgâre 'tı. na kho me mahâsamana garu, cand' ettha nâgarâjâ iddhimâ âsıvıso ghoraviso, so tam mâ vihethesîti app eva mam na vihetheyya, ıngha tvam Kassapa anujânâhı agyâgâran tı. vihara mahasamana yathasukhan ti ||2|| atha kho bhagaya agyågåram pavisitvå tinasantharakam paññåpetvå nisîdi pallankam abhunjitva ujum kayam panidhaya parimukham satım upatthâpetvâ. atha kho so nâgo bhagavantam pavıttham addasa, disvâna dukkhî dummano padhûpâsi. atha kho bhagavato etad ahosi yam nûnâham imassa nâgassa anupahacca chaviñ ca cammañ ca mamsañ ca nhâruñ ca atthiñ ca atthimıñjañ ca tejasâ tejam parıyâdıyeyyan tı. ||3|| atha kho bhagavâ tathârûpam ıddhâbhısamkhâram abhısamkharıtvâ padhûpâsı. atha kho so nâgo makkham asahamâno pajjalı. bhagavâpı tejodhâtum samâpajjıtvâ pajjalı ubhinnam saiotıbhûtânam agyâgâram âdıttam viya hoti sampajjalıtam sajotıbhûtam. atha kho te jatılâ agyâgâram panıvâretvâ evam âhamsu abhirûpo vata bho mahâsamano, nâge na'vihethisatha kho bhagavâ tassâ rattıyâ accayena tassa satîtı. ||4|| nâgassa anupahacea chaviñ ea cammañ ea mamsañ ea nhâruñ ca atthıñ ca atthımıñjañ ca tejasâ tejam pariyâdiyıtvâ patte pakkhipitvå Uruvelakassapassa jatilassa dassesi Kassapa någo, pariyadinno assa tejasa tejo 'ti Uruvelakassapassa jatilassa etad ahosi mahiddhiko kho mahâsamano mahânubhâvo, yatra hi nâma candassa nâgarâjassa iddhimato âsıvısassa ghoravisassa tejasâ tejam parıyâdıyıssati, na tv eva ca kho arahâ yathâ ahan ti ||5||

Neranjarâyam bhagavâ Uruvelakassapam jatılam avoca sace te Kassapa agaru, viharemu ajjunho aggisâlamhîti kho me mahâsamana garu, phâsukâmo 'va tam nivâremi, cand' ettha någaråjå iddhimå åsiviso ghoraviso, so tam må vihethesîtı app eva mam na vıhetheyya, ıngha tvam Kassapa anujânâhı agyâgâran ti. dınnan tı nam vıdıtvâ asambhîto pâvisı bhayamatîto disvâ isim pavittham ahinâgo dummano padhûpåsi. sumånaso avimano manussanågo pi tattha padhûpåsi makkhañ ca asahamâno ahinâgo pâvako va pajjali tejodhâtusukusalo manussanago pi tattha pajjali. ubhinnam sajotibhûtânam agyâgâram udiccare jatilâ abhirûpo vata bho mahâsamano nâge na vihețhissatîti bhananti. ||6|| atha kho tassâ rattıyâ accayena hatâ nâgassa accıyo hontı, iddhimato pana thitâ anekavannâ acciyo honti, nîlâ atha lohitikâ mañjetthá pítaká phalikavannáyo Angirasassa káye anekavanná acciyo honti pattamhi odahitvâ ahinâgam brâhmanassa ayam te Kassapa nâgo, pariyâdinno assa tejasâ tejo atha kho Uruvelakassapo jatilo bhagavato iminâ iddhipâtihâriyena abhippasanno bhagavantam etad avoca eva mahâsamana vihara, ahan te dhuvabhattenâ 'ti ||7||

pathamam pâtihâriyam. ||15||

atha kho bhagavâ Uruvelakassapassa jatılassa assamassa avidûre aññatarasmim vanasande vihâsi. atha kho cattâro Mahârâjâno abhikkantâya rattiyâ abhikkantavannâ kevalakappam vanasandam obhâsetvâ yena bhagavâ ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ catuddisâ atthamsu seyyathâpı mahantâ aggıkkhandhâ. ||1|| kho Uruvelakassapo jatilo tasså rattiyå accayena yena bhagavâ ten' upasamkami, upasamkamıtvâ bhagavantam etad avoca kâlo mahâsamana nitthitam bhattam. ke nu kho te mahâsamana abhikkantâya rattiyâ abhikkantavannâ kevalakappam vanasandam obhâsetvâ yena tvam ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ tam abhıvâdetvâ catuddısâ atthamsu seyyathâpı mahantâ aggıkkhandhâ 'tı ete kho Kassapa cattaro Maharajano yenaham ten' upasamkamimsu dhammasavanâvâ 'tı. atha kho Uruvelakassapassa jatilassa etad ahosi · mahiddhiko kho mahâsamano mahânubhavo, yatra hi nâma cattâro pi Mahârâjâno upasamkamissanti dhammasavanâya, na tv eva ca kho arahâ yathâ ahan tı bhagavâ Uruvelakassapassa jatılassa bhattam bhuñjitvâ tasmım yeva vanasande vihâsı ||2||

dutiyakapâţihâriyam. ||16||

atha kho Sakko devânam indo abhıkkantâya rattiyâ abhikkantavannâ kevalakappam vanasandam obhâsetvâ yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam atthâsı seyyathâpı mahâ aggıkkhandho, pûrimâhı vannanıbhâhı abhıkkantataro ca panîtataro ca. ||1|| atha kho Uruvelakassapo jatilo tassâ rattiyâ accayena yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam etad avoca kålo mahåsamana nitthitam bhattam. ko nu kho so mahâsamana abhikkantâya rattiyâ abhikkantavanna kevalakappam vanasandam obhasetva yena tvam ten' upasamkamı, upasamkamitvâ tam abhıvâdetvâ ekamantam atthási seyyathápi mahá aggikkhandho purimáhi vannanibhâhi abhikkantataro ca panîtataro câ 'tı. eso kho Kassapa Sakko devânam indo yenâham ten' upasamkamı dhammasavanâyâ 'ti. atha kho Uruvelakassapassa jatılassa etad ahosı. mahiddhiko kho mahâsamano mahânubhâvo, yatra hi nâma

Sakko pi devânam indo upasamkamissati dhammasavanâya, na tv eva ca kho arahâ yathâ ahan ti. atha kho bhagavâ Uruvelakassapassa jaṭilassa bhattam bhuñjitvâ tasmim yeva vanasande vihâsi ||2||

tatıyakapâtıhâriyam. ||17||

atha kho Brahmâ Sahampati abhikkantâya rattıyâ abhikkantavannâ kevalakappam vanasandam obhâsetvâ yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvådetvå ekamantam atthåsi seyyathåpi mahå aggikkhandho purimâhı vannanıbhâhı abhıkkantataro ca panîtataro ca. ||1|| atha kho Uruvelakassapo jatilo tassâ rattiyâ accayena yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam etad avoca kâlo mahâsamana nitthitam bhattam ko nu kho so mahâsamana abhikkantâya rattiyâ abhikkantavannâ kevalakappam vanasandam obhåsetvå yena tvam ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ tam abhıvâdetvâ ekamantam atthâsı seyyathâpi mahâ aggikkhandho purimâhi vannanibhâhi abhikkantataro ca panîtataro câ 'tı. eso kho Kassapa Brahmà Sahampatı yenâham ten' upasamkami dhammasavanâyâ 'tı. atha kho Uruvelakassapassa jatilassa etad ahosi mahiddhiko kho mahâsamano mahânubhâvo, yatra hi nâma Brahmâpi Sahampati upasamkamissati dhammasavanâya, na tv eva ca kho arahâ yathâ ahan tı. atha kho bhagavâ Uruvelakassapassa jatilassa bhattam bhuñjitvå tasmim yeva vanasande vihâsi. ||2||

catutthapâtihâriyam. ||18||

tena kho pana samayena Uruvelakassapassa jaṭilassa mahâ-yañño paccupatthito hoti kevalakappâ ca Aāgamagadhâ pahûtam khâdaniyam bhojaniyam âdâya abhikkamitukâmâ honti atha kho Uruvelakassapassa jatilassa etad ahosi etarahi kho me mahâyañño paccupatthito kevalakappâ ca Aāgamagadhâ pahûtam khâdaniyam bhojaniyam âdâya abhikkamissanti. sace mahâsamano mahâjanakâye iddhipâtihâriyam karissati, mahâsamanassa lâbhasakkâro abhivaddhissati, mama lâbhasakkâro parihâyissati. aho nûna mahâsamano svâtanâya nâgaccheyyâ 'ti. ||1|| atha kho bhagavâ

Uruvelakassapassa jatılassa cetasâ cetoparivıtakkam aññâva Uttarakurum gantvå tato pindapåtam åharitvå Anotattadahe paribhuñjitvå tatth' eva divâvihâram akâsı. atha kho Uruvelakassapo jatilo tasså rattivå accavena vena bhagavå ten' upasamkami, upasamkamitvå bhagavantam etad avoca kålo mahâsamana, nitthitam bhattam kim nu kho mahâsamana apı ca mayam tam sarâma kım nu kho hivvo någamåsi. mahâsamano nâgacchatîti, khâdaniyassa ca bhojaniyassa ca te pativiso thapito 'ti ||2|| nanu te Kassapa etad ahosi etarahi kho me mahâyañño paccupatthito kevalakappâ ca Angamagadhâ pahûtam khâdaniyam bhojaniyam âdâya abhikkasace mahâsamano mahâjanakâye iddhipâtihâriyam missanti karıssati, mahâsamanassa lâbhasakkâro abhıvaddhıssatı, mama lâbhasakkâro parihâyıssatı aho nûna mahâsamano svâtanàva nagacchevya 'tı ||3|| so kho aham Kassapa tava cetasâ cetoparıvıtakkam aññâya Uttarakurum gantvâ tato pındapâtam âharitvâ Anotattadahe parıbhuñjıtvâ tatth' eva dıyâyıhâram akâsın tı. atha kho Uruvelakassapassa jatılassa mahiddhiko kho mahâsamano mahânubhâvo, yatra hi nâma cetasâpi cittam pajânissati, na tv eva ca kho arahâ yathâ ahan tı. atha kho bhagavâ Uruvelakassapassa jatilassa bhattam paribhuñjityâ tasmim yeva vanasande vihâsı, ||4||

pañcamam patihâriyam ||19||

tena kho pana samayena bhagavato pamsukûlam uppannam hoti atha kho bhagavato etad ahosi kattha nu kho aham pamsukûlam dhoveyyan ti atha kho Sakko devânam indo bhagavato cetasâ cetoparivitakkam aññâya pâninâ pokkharanım khanitvâ bhagavantam etad avoca idha bhante bhagavâ pamsukûlam dhovatû 'ti atha kho bhagavato etad ahosi kimhi nu kho aham pamsukûlam parimaddeyyan ti atha kho Sakko devânam indo bhagavato cetasâ cetoparivitakkam aññâya mahatim silam upanikhipi idha bhante bhagavâ pamsukûlam parimaddatû 'ti ||1|| atha kho bhagavato etad ahosi: kimhi nu kho aham âlambitvâ uttareyyan ti. atha kho kakudhe adhivatthâ devatâ bhagavato cetasâ cetoparivitakkam aññâya sâkham onamesi idha bhante bhagavâ

âlambitvâ uttaratû 'ti. atha kho bhagavato etad ahosı kimhi nu kho aham pamsukûlam vissajjeyyan ti atha kho Sakko devânam ındo bhagavato cetasâ cetoparıvıtakkam aññâya mahatım sılam upanıkkhıpı ıdha bhante bhagavâ pamsukûlam vissajjetû 'ti ||2|| atha kho Uruvelakassapo jatilo tassâ rattiyâ accayena yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam etad avoca kâlo mahâsamana, nitthitam bhattam kim nu kho mahasamana nayam pubbe ıdha pokkharanî, sâyam ıdha pokkharanî, na yımâ sılâ pubbe upanıkkhittâ, ken' imâ sılâ upanıkkhittâ, na yımassa kakudhassa pubbe sâkhâ onatâ, sâyam sâkhâ onatâ 'tı. ||3|| ıdha me Kassapa pamsukûlam uppannam ahosi, tassa mayham Kassapa etad ahosi kattha nu kho aham pamsukûlam dhoveyyan tı atha kho Kassapa Sakko devânam ındo mama cetasâ cetoparıvıtakkam aññâya pânınâ pokkharanım khanitvå mam etad avoca idha bhante bhagavå pamsukûlam sâyam amanussena pâninâ khanitâ pokkharanî tassa mayham Kassapa etad ahosi kimhi nu kho aham pamsukûlam parımaddeyyan tı atha kho Kassapa Sakko devânam indo mama cetasâ cetoparivitakkam aññâya mahatım silam upanıkkhıpı ıdha bhante pamsukûlam parımaddatû 'tı. sâyam amanussena nikkhıttâ sılâ ||4|| tassa mayham Kassapa etad ahosi: kimhi nu kho aham âlambitvâ uttarevyan tı. atha kho Kassapa kakudhe adhiyattha deyata mama cetasâ cetoparivitakkam aññâya sâkham onamesi idha bhante bhagavâ âlambitvâ uttaratû 'tı sv âyam âharahattho kakudho. tassa mayham Kassapa etad ahosi kimhi nu kho aham pamsukûlam vissajjevyan ti atha kho Sakko devânam ındo mama cetasâ cetopaiivitakkam aññâya mahatim silam upanıkklıpı idha bhante bhagavâ pamsukûlam yıssajjetû 'tı sâyam amanussena nıkkhıttâ sılâ 'tı ||5|| atha kho Uruvelakassapassa jatilassa etad ahosi mahiddhiko kho mahâsamano mahânubhâvo, yatra hi nâma Sakko devânam indo veyyâvaccam karıssatı, na tv eva ca kho arahâ yathâ ahan tı atha kho bhagavâ Uruvelakassapassa jatılassa bhattam bhuñjitvâ tasmım yeva vanasande vihâsı ||6||

atha kho Uruvelakassapo jatilo tassâ rattiyâ accayena yena bhagavâ ten' upasamkami, upasamkamitvâ bhaga-

vato kâlam ârocesi kâlo mahâsamana nitthitam bhattan ti. gaccha tvam Kassapa, âyâm' ahan tı Uruvelakassapam jatilam uyyojetvâ yâya jambuyâyam Jambudîpo paññâyatı, tato phalam gahetvâ pathamataram âgantvâ agyågåre nisîdi ||7|| addasa kho Uruvelakassapo jatilo bhagavantam agyågåre nisınnam, dısvâna bhagavantam etad avoca katamena tvam mahâsamana maggena âgato aham tayâ pathamataram pakkanto, so tvam pathamataram ågantvå agyågåre nisinno 'ti. ||8|| idhåham Kassapa tam uyvojetvá váya jambuyáyam Jambudípo paññávati, tato phalam gahetvâ pathamataram âgantvâ agyâgåre nisinno idam kho Kassapa jambuphalam vannasampannam gandhasampannam rasasampannam, sace âkañkhası, parıbhuñjâ 'tı alam mahâsamana, tvam yev' etam arahasi, tvam yev' etam parıbhuñjâhîtı. atha kho Uruvelakassapassa jatilassa etad ahosi mahiddhiko kho mahâsamano mahânubhâvo, yatra hi nâma mam pathamataram uvvojetyâ yâya jambuyâyam Jambûdipo paññâyati, tato phalam gahetvâ pathamataram âgantvâ agyâgâre nisîdissati, na tv eva ca kho arahâ yathâ ahan ti. atha kho bhagavâ Uruvelakassapassa jatılassa bhattam bhuñjitvâ tasmım yeva vanasande vihâsi. ||9|| atha kho Uruvelakassapo jatilo tasså rattivå accavena vena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavato kâlam årocesi. kålo mahåsamana nitthitam bhattan ti tvam Kassapa, âyâm' ahan tı Uruvelakassapam jatılam uyvojetvá yáya jambuyáyam Jambudípo pañňáyati, tassá avidúre ambo —gha— tassâ avıdûre âmalakî —la— tassâ avıdûre harîtakî —la— Tâvatımsam gantvâ pârıcchattakapuppham gahetvå pathamataram ågantvå agvågåre nisidi. addasa kho Uruvelakassapo jatilo bhagavantam agyagare nisinnam, disvâna bhagavantam etad avoca katamena tvam mahâsamana maggena âgato aham tayâ pathamataram pakkanto, so tvam pathamataram agantva agyagare nisinno 'ti. ||10|| idhâham Kassapa tam uyyojetvâ Tâvatimsam gantvâ pâricchattakapuppham gahetvâ pathamataram âgantvâ agyâgâre ıdam kho Kassapa pâricchattakapuppham vannasampannam gandhasampannam, sace âkankhasi, ganhâ 'ti. alam mahâsamana, tvam yev' etam arahası, tvam yev' etam

ganhâ 'tı atha kho Uruvelakassapassa jatılassa etad ahosı mahiddhiko kho mahâsamano mahânubhâvo, yatra hi nâma mam paṭhamataram uyyojetvâ Tâvatımsam gantvâ pârıcchattakapuppham gahetvâ paṭhamataram âgantvâ agyâgâre nısîdıssatı, na tv eva ca kho arahâ yathâ ahan tı. ||11||

tena kho pana samayena te jatilâ aggî paricaritukâmâ na sakkonti katthâni phâletum atha kho tesam jatilânam etad ahosi nissamsayam kho mahâsamanassa iddhânubhâyo, vathâ mayam na sakkoma katthânı phâletun tı bhagavâ Uruvelakassapam jatilam etad avoca phâlivantu Kassapa katthânîtı phâlıvantu mahâsamanâ 'tı. sakıd eva pañcakatthasatânı phâlıyımsu. atha kho Uruvelakassapassa jatılassa etad ahosı. mahıddhıko kho mahâsamano mahânubhâvo, yatra hi nâma katthâni pi phâliyissanti, na tv eva ca kho arahâ yathâ ahan ti ||12|| tena kho pana samayena te jatilâ aggî paricaritukâmâ na sakkonti aggî ujjaletum atha kho tesam jatilanam etad ahosi. nissamsayam kho mahâsamanassa iddhânubhâvo, yathâ mayam na sakkoma aggî ujjaletun tı. atha kho bhagavâ Uruvelakassapam jatılam etad avoca: ujjaliyantu Kassapa aggiti ujjaliyantu mahâsamanâ 'tı sakıd eva pañca aggısatânı ujjalımsu atha kho Uruvelakassapassa jatilassa etad ahosi mahiddhiko kho mahâsamano mahânubhâvo, vatra hi nâma aggî pi ujjalivissantı, na tv eva ca kho arahâ yathâ ahan tı. ||13|| tena kho pana samayena te jatilâ aggî paricaritvâ na sakkonti aggî vijihâpetum. atha kho tesam jatilânam etad ahosi nissamsayam kho mahâsamanassa iddhânubhâvo, yathâ mayam na sakkoma aggî vijjhâpetun ti. atha kho bhagavâ Uruvelakassapam jatılam etad avoca vijihâyantu Kassapa aggîti vijihâyantu mahâsamanâ 'tı. sakıd eva pañca aggısatâni vijihâyımsu atha kho Uruvelakassapassa jatılassa etad ahosi: mahiddhiko kho mahâsamano mahânubhâvo, yatra hi nâma aggî pi vijihâyissanti, na tv eva ca kho arahâ yathâ ahan tı. ||14|| tena kho pana samayena te jatılâ sîtâsu hemantikâsu rattisu antaratthakâsu himapâtasamaye najjâ Neranjarayam nimujjantı pı, ummujjantı pı, ummujjanımujjam pi karontı. atha kho bhagavâ pañcamattânı mandâmukhisatânı abhınımminı, yattha te jatılâ uttarıtvâ visib-

atha kho tesam jatilânam etad ahosi. nissamsayam kho mahasamanassa iddhanubhavo, yatha h' ima mandamukhiyo nimmitâ 'ti atha kho Uruvelakassapassa jatilassa etad ahosi. mahiddhiko kho mahasamano mahanubhavo, yatra hi nâma mahâmandâmukhiyo abhinimminissati, na tv eva ca kho arahâ yathâ ahan tı. ||15|| tena kho pana samayena mahâakâlamegho vassı, mahâudakavâhako sañjâyı vasmim padese bhagavâ viharati, so padeso udakena anuotthato hoti atha kho bhagavato etad ahosi yam nûnâham samantâ udakam ussâretvâ majihe renuhatâya bhûmiyâ cañkameyyan tı. atha kho bhagayâ samantâ udakam ussâretvâ majjhe renuhatâya bhûmiyâ cankamı. atha kho Uruvelakassapo jatilo må h' eva kho mahåsamano udakena vulho ahosîti nâvâya sambahulehi jatilehi saddhim yasmim padese bhagavâ viharatı tam padesam agamâsı. addasa kho Uruvelakassapo jatilo bhagavantam samantâ udakam ussâretvâ majjhe renuhatâya bhûmiyâ cañkamantam, disvâna bhagavantam etad avoca idha nu tvam mahasamana 'ti ah' asmı Kassapâ 'tı bhagavâ vehâsam abbhuggantvâ nâvâya paccutthâsi atha kho Uruvelakassapassa jatilassa etad ahosi mahiddhiko kho mahâsamano mahânubhâvo, yatra hi nâma udakam pi na pavahissati, na tv eva ca kho arahâ yathâ ahan t1 || 16 ||

atha kho bhagavato etad ahosi ciram pi kho imassa moghapurisassa evam bhavissati mahiddhiko kho mahâsamano mahânubhâvo, na tv eva ca kho arahâ yathâ ahan yam nûnâham ımam jatılam samvejeyyan tı. atha kho bhagavâ Uruvelakassapam jatılam etad avoca n' eva kho tvam Kassapa arahâ, na pi arahattamaggam samâpanno, sâ pı te patıpadâ n' atthı, yâya tvam arahâ vâ assa arahattamaggam vå samåpanno 'tı atha kho Uruvelakassapo jatılo bhagavato pâdesu sırasâ nıpatıtvâ bhagavantam etad avoca. labheyyâham bhante bhagavato santike pabbajjam, labheyyam upasampadan ti ||17|| tvam kho 'sı Kassapa pañcannam jatilasatanam nayako vinayako aggo pamukho pamokkho, te pi tâva apalokehi, yathâ te maññissanti tathâ atha kho Uruvelakassapo jatilo yena te jatilâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ te jaţıle etad avoca: ıcchâm'

aham bho mahâsamane brahmacariyam caritum, yathâ bhavanto maññantı tathâ karontû 'tı. cııapatıkâ mayam bho mahâsamane abhıppasannâ, sace bhavam mahâsamane brahmacariyam carissatı, sabbeva mayam mahâsamane brahmacariyam carissâmâ 'tı ||18|| atha kho te jatılâ kesamissam jatâmissam khârikâjamissam aggihuttamissam udake pavâhetvâ yena bhagavâ ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ bhagavato pâdesu sırasâ nıpatıtvâ bhagavantam etad avocum labheyyâma mayam bhante bhagavato santıke pabbajjam, labheyyâma upasampadan tı etha bhıkkhavo 'tı bhagavâ avoca, svâkkhâto dhammo, caratha brahmacarıyam sammâ dukkhassa antakırıyâyâ 'tı. sâ 'va tesam âyasmantânam upasampadâ ahosı ||19||

addasa kho Nadîkassapo jatilo kesamissam jatâmissam khârikâjamissam aggihuttamissam udake vuyhamâne, disvân' assa etad ahosi. mâ h' eva me bhâtuno upasaggo ahosîti, jaṭile pâhesi gacchatha me bhâtaram jânâthâ 'ti, sâmañ ca tîhi jatilasatehi saddhim yenâyasmâ Uruvelakassapo ten' upasamkami, upasamkamitvâ âyasmantam Uruvelakassapam etad avoca idam nu kho Kassapa seyyo 'ti. âmâvuso idam seyyo 'ti ||20|| atha kho te jatilâ kesamissam jatâmissam khârikâjamissam aggihuttamissam udake pavâhetvâ yena bhagavâ ten' upasamkamimsu, upasamkamitvâ bhagavato pâdesu sirasâ nipatitvâ bhagavantam etad avocum labheyyâma mayam bhante bhagavato santike pabbajjam, labheyyâma upasampadan ti etha bhikkhavo 'ti bhagavâ avoca, svâkkhâto dhammo, caratha brahmacariyam sammâ dukkhassa antakirijâyâ 'ti sâ 'va tesam âyasmantânam upasampadâ ahosi. ||21||

addasa kho Gayâkassapo jatilo kesamissam jatâmissam khârikâjamissam aggihuttamissam udake vuyhamâne, disvân' assa etad ahosi. mâ h' eva me bhâtûnam upasaggo ahosîti, jaṭile pâhesi gacchatha me bhâtaro jânâthâ 'ti, sâmañ ca dvîhi jaṭilasatehi saddhim yenâyasmâ Uruvelakassapo ten' upasamkami, upasamkamitvâ âyasmantam Uruvelakassapam etad avoca idam nu kho Kassapa seyyo 'ti âmâvuso idam seyyo 'ti ||22|| atha kho te jatilâ kesamissam jatâmissam khârikâjamissam aggihuttamissam udake pavâhetvâ yena bhagavâ ten' upasamkamimsu, upasamkamitvâ bhagavato

pådesu siraså nipatitvå bhagavantam etad avocum· labheyyåma mayam bhante bhagavato santike pabbajjam, labheyyåma upasampadan ti. etha bhikkhavo 'ti bhagavå avoca, sväkkhåto dhammo, caratha brahmacariyam sammå dukkhassa antakiriyåyå 'ti. så 'va tesam åyasmantånam upasampadå ahosi ||23||

bhagavato adhitthânena pañca katthasatâni na phâliyimsu, phâliyimsu, aggî na ujjalimsu, ujjalimsu, na vijjhâyimsu, vijjhâyimsu, pañca mandâmukhisatâni abhinimmini etena nayena adḍhuḍdhapâtihâriyasahassâni honti. ||24||**20**||

atha kho bhagavâ Uruvelâyam yathâbhırantam vıharıtvâ yena Gayâsîsam tena cârıkam pakkâmı mahatâ bhıkkhusamghena saddhim bhikkhusahassena sabbeh' eva purânajatilehi tatra sudam bhagavâ Gayâyam viharati Gayâsîse saddhım bhıkkhusahassena ||1|| tatra kho bhagavâ bhikkhû âmantesi sabbam bhikkhave âdittam bhikkhave sabbam âdittam cakkhum bhikkhave âdittam. rûpâ âdıttâ, cakkhuviññânam âdıttam, cakkhusamphasso âditto, yad idam cakkhusamphassapaccayâ uppajjati vedayitam sukham vâ dukkham vâ adukkhamasukham vâ, tam pi kena âdıttam, râgaggınâ dosaggınâ mohaggınâ âdıttam âdıttam, jâtıyâ jarâya maranena sokehi paridevehi dukkhehi domanassehi upåyåsehi ådittan ti vadåmi ||2|| sotam ådittam, saddâ âdittâ, — la — ghânam âdittam, gandhâ âdittâ, jivhâ âdittâ, rasâ âdittâ, kâyo âditto, photthabbâ âdittâ, mano âdıtto, dhammâ âdıttâ, manoviññânam âdıttam, manosamphasso âdıtto, yad ıdam manosamphassapaccayâ uppajjatı vedayıtam sukham vâ dukkham vâ adukkhamasukham vâ. tam pı âdıttam kena âdıttam, râgaggınâ dosaggınâ mohaggınà âdıttam, jâtiyâ jarâya maranena sokehi paridevehi dukkhehi domanassehi upâyâsehi âdittan ti vadâmi ||3|| evam passam bhikkhave sutavâ ariyasâvako cakkhusmim pi nibbindati, rûpesu pi nibbindati, cakkhuviññâne pi nibbindati, cakkhusamphasse pi nibbindati, yad idam cakkhusamphassapaccayâ uppajjatı vedayıtam sukham vâ dukkham vâ adukkhamasukham vå, tasmim pi nibbindati. sotasmim pi nibbindati, saddesu pi nibbindati, ghânasmim pi nibbindati, gandhesu pi nibbindati, jivhâya pi nibbindati, rasesu pi nibbindati, kâyasmim pi nibbindati, phoṭṭhabbesu pi nibbindati, manasmim pi nibbindati, dhammesu pi nibbindati, manoviñiâne pi nibbindati, manosamphasse pi nibbindati, yad idam manosamphassapaccayâ uppajjati vedayitam sukham vâ dukkham vâ adukkhamasukham vâ, tasmim pi nibbindati, nibbindam virajjati, virâgâ vimuccati, vimuttasmim vimutt' amhîti ñânam hoti, khînâ jâti, vusitam brahmacariyam, katam karanîyam, nâparam itthattâyâ 'ti pajânâtîti imasmim ca pana veyyâkaranasmim bhaññamâne tassa bhikhusahassassa anupâdâya âsavehi cittâni vimuccimsu ||4|| âdittapariyâyam nitthitam. ||21|| Uruvelapâṭihâriyam tatiyakabhânavâram niṭṭhitam.

atha kho bhagavâ Gayâsîse yathâbhırantam vıharitvâ yena Râjagaham tena cârıkam pakkâmı mahatà bhikkhusamghena saddhim bhikkhusahassena sabbeh' eva pui anajatilehi atha kho bhagavâ anupubbena cârıkam caramâno yena Râjagaham tad avasarı tatra sudam bhagavâ Râjagahe viharatı Latthivanuyyane Supatitthe cetiye ||1|| assosi kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro samano khalu bho Gotamo Sakyaputto Sakyakulâ pabbajito Râjagaham anuppatto Râjagahe viharati Latthivanuyyâne Supatitthe cetiye tam kho pana bhagavantam Gotamam evam kalyâno kittisaddo abbhuggato iti pi, so bhagavâ araham sammâsambuddho vijjâcaranasampanno sugato lokavidû anuttaro purisadammasârathi satthâ devamanussânam buddho bhagavâ, so imam lokam sadevakam samârakam sabrahmakam sassamanabrâhmanım pajam sadevamanussam sayam abhıññâ sacchikatvå pavedeti, so dhammam deseti ådikalyånam majjhekalyânam pariyosânakalyânam sâttham savyañjanam kevalaparıpunnam parısuddham brahmacarıyam pakâseti kho pana tathârûpânam arahatam dassanam hotîti ||2|| atha kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro dvâdasanahutehi Mâgadhikehi brâhmanagahapatikehi parivuto yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nısîdı te pi kho dvådasanahuta Mågadhika bråhmanagahapatikâ appekacce bhagavantam abhivâdetvâ ekamantam nisîdimsu, appekacce bhagavatâ saddhim sammodimsu, sammodanîyam katham sâranîyam vîtisâretvâ ekamantam nisîdimsu, appekacce yena bhagavâ ten' añjalim panâmetvâ ekamantam nisîdimsu, appekacce bhagavato santike nâmagottam sâvetvâ ekamantam nisîdimsu, apekacce tunhibhûtâ ekamantam nisîdimsu. ||3|| atha kho tesam dvâdasanahutânam Mâgadhikânam brâhmanagahapatikânam etad ahosi kim nu kho mahâsamano Uruvelakassape brahmacariyam carati, udâhu Uruvelakassapo mahâsamane brahmacariyam caratîti. atha kho bhagavâ tesam dvâdasanahutânam Mâgadhikânam brâhmanagahapatikânam cetasâ cetoparivitakkam aññâya âyasmantam Uruvelakassapam gâthâya ajjhabhâsi

kim eva dısvâ Uruvelavâsı pahâsi aggim kısako vadâno. pucchâmı tam Kassapa etam attham, katham pahînam tava aggihuttan tı |

rûpe ca sadde ca atho rase ca kâmıtthiyo câbhivadanti yaññâ.

etam malan tı upadhîsu ñatvâ, tasmâ na yıţthe na hute arañjın tı $\|4\|$

ettha ca te mano na ramittha Kassapâ 'ti bhagavâ avoca, rûpesu saddesu atho rasesu

atha ko carahi devamanussaloke rato mano Kassapa brûhi me tan ti |

dısvâ padam santam anupadhîkam akıñcanam kâmabhave asattam

anaññathâbhâvim anaññaneyyam, tasmâ na yıṭṭhe na hute arañjin tı. $\|5\|$

atha kho âyasmâ Uruvelakassapo uṭṭhâyâsanâ ekamsam uttarâsan̄gaṃ karıtvâ bhagavato pâdesu sırasâ nıpatıtvâ bhagavantam etad avoca satthâ me bhante bhagavâ, sâvako 'ham asmi, satthâ me bhante bhagavâ, sâvako 'ham asmîti. atha kho tesam dvâdasanahutânam Mâgadhıkânam brâhmanagahapatıkânam etad ahosı: Uruvelakassapo mahâsamane brahmacarıyam caratîtı. ||6|| atha kho bhagavâ tesam dvâdasanahutânam Mâgadhikânam brâhmanagahapatıkânam ce-

tasâ cetoparivitakkam aññâya anupubbikatham kathesi seyyath' îdam dânakatham sîlakatham saggakatham kâmânam âdînavam okâram samkılesam nekkhamme ânısamsam pakâsesi. vadá te bhagavá aññási kallacitte muducitte vinîvaranacitte udaggacitte pasannacitte, atha yâ buddhânam sâmukkamsıkâ dhammadesanâ, tam pakâsesı, dukkham samudayam nirodham maggam ||7|| seyyathâpı nâma suddham vattham apagatakâlakam sammad eva rajanam patiganheyya, evam eva ekâdasanahutânam Mâgadhıkânam brâhmanagahapatikânam Bimbisârapamukhânam tasmim yeva âsane virajam vîtamalam dhammacakkhum udapâdı yam kiñci samudavadhammam sabbam tam nirodhadhamman ti, ekanahutam upåsakattam pativedesi ||8|| atha kho råjå Mågadho Seniyo Bimbisâro ditthadhammo pattadhammo viditadhammo parivogálhadhammo tinnavicikiccho vigatakathamkatho vesárajjappatto aparappaccayo satthu sâsane bhagavantam etad avoca: pubbe me bhante kumârassa sato pañca assâsakâ ahesum, te me etarahi samiddhâ pubbe me bhante kumârassa aho vata mam rajje abhisiñcevvun ti. sato etad ahosi ayam kho me bhante pathamo assâsako ahosi, so me etarahi samıddho. tassa ca me vijitam araham sammâsambuddho okkamevvá 'ti, avam kho me bhante dutivo assåsako ahosi, so me etarahı samıddho. ||9|| tañ câham bhagavantam payırupâseyyan ti, ayam kho me bhante tatiyo assâsako ahosi, so me etarahi samiddho so ca me bhagavâ dhammam desevvá 'ti. avam kho me bhante catuttho assásako ahosi, so me etarahi samıddho tassa câham bhagavato dhammam âjâneyyan tı, ayam kho me bhante pañcamo assâsako ahosı, so me etarahi samiddho. pubbe me bhante kumârassa sato ime pañca assâsakâ ahesum, te me etarahı samıddhâ ||10|| abhikkantam bhante, abhikkantam bhante, seyyathapi bhante nikkujitam vâ ukkujjeyya paticchannam vâ vivareyya mûlhassa vâ maggam âcikkheyya andhakâre vâ telapajjotam dhâreyya cakkhumanto rûpânı dakkhıntîti, evam eva bhagavatà anekapariyayena dhammo pakasito. es' aham bhante bhagavantam saranam gacchâmi dhammañ ca bhikkhusamghañ ca, upâsakam mam bhante bhagavâ dhâretu ajjatagge pånupetam saranam gatan ti, adhivåsetu ca me bhante

bhagayâ syâtanâya bhattam saddhim bhikkhusamghenâ 'ti adhıvâsesi bhagavâ tunhibhâvena || 11 || atha kho râiâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro bhagavato adhivâsanam viditvâ utthåvåsanå bhagavantam abhivådetvå padakkhinam katvå pakkâmı. atha kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro tassâ rattiyâ accayena panîtam khâdanıyam bhojaniyam patıyâdâpetvå bhagavato kålam årocapesi kålo bhante, nitthitam atha kho bhagavâ pubbanhasamavam nivâsetvâ pattacîvaram âdâya Râjagaham pâvisi mahatâ bhikkhusamghena saddhim bhikkhusahassena sabbeh' eva purânajatilehi. ||12|| tena kho pana samayena Sakko devânam indo månavakavannam abhinimminitvå buddhapamukhassa bhikkhusamghassa purato-purato gacchati imâ gâthâyo gîyamâno

danto dantehi saha purânajatılehi vıppamutto vippamuttehi sıngînikkhasuvanno Râjagaham pâvisı bhagavâ | mutto muttehi saha purânajatılehi vippamutto vippamuttehi

singînıkkhasuvanno Râjagaham pâvisi bhagavâ | tinno tinnehi saha purânajatilehi vippamutto vippamuttehi singînikkhasuvanno Râjagaham pâvisi bhagavâ | dasavâso dasabalo dasadhammavidû dasabhi c' upeto so dasasataparivâro Râjagaham pâvisi bhagavâ 'ti. ||13||

manussâ Sakkam devânam ındam passitvâ evam âhamsu abhırûpo vatâyam mânavako, dassanîyo vatâyam mânavako, pâsâdıko vatâyam mânavako. kassa nu kho ayam mânavako 'tı evam vutte Sakko devânam ındo te manusse gâthâya ajjhabhâsı.

yo dhîro sabbadhî danto buddho appatıpuggalo araham sugato loke tassâham parıcârako 'tı. ||14||

atha kho bhagavâ yena rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbisârassa nivesanam ten' upasamkami, upasamkamitvâ paññatte âsane nisîdi saddhim bhikkhusamghena. atha kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro buddhapamukham bhikkhusamgham paṇîtena khâdaniyena bhojaniyena sahatthâ santappetvâ sampavâretvâ bhagavantam bhuttâvim onîtapattapânim ekamantam nisîdi ||15|| ekamantam ni

sinnassa kho rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbisârassa etad ahosi kattha nu kho bhagava vihareyya, yam assa gâmato n' eva avidûre na accâsanne gamanâgamanasampannam atthikanam-atthikanam manussanam abhikkamanîyam, dıvâ appâkınnam rattım appasaddam appanıgghosam vijanavåtam manussaråhaseyyakam patisallånasåruppan ti ||16|| atha kho rañño Mâgadhassa Senivassa Bimbisårassa etad ahosi idam kho amhåkam Veluvanam uyyânam gâmato n' eva avidûre na accâsanne gamanâgamanasampannam atthikanam-atthikanam manussanam abhikkamanîvam, divâ appâkinnam, rattim appasaddam appanigghosam vijanavâtam manussarâhaseyyakam patisallânasâruppam, yam nûnâham Veluvanam uyyânam buddhapamukhassa bhikkhusamghassa dadeyyan ti. ||17|| atha kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro sovannamayam bhinkâram gahetvâ bhagavato onojesi etâham bhante Veluvanam uyyânam buddhapamukhassa bhikkhusamghassa dammîti patiggahesi bhagayâ ârâmam, atha kho bhagayâ râjânam Mâgadham Seniyam Bimbisâram dhammiyâ kathâya sandassetvâ samâdapetvá samuttejetvá sampahamsetvá utthávásaná pakkámi. atha kho bhagavâ etasmim nidâne dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi anujânâmi bhikkhave ârâman ti. ||18 || 22 ||

tena kho pana samayena Sañjayo paribbâjako Râjagahe pativasati mahatiyâ paribbâjakaparisâya saddhim addhatevvehi paribbâjakasatehi. tena kho pana samayena Sâriputtamoggallana Sanjaye paribbajake brahmacariyam carantı, tehi katıkâ katâ hoti vo pathamam amatam adhigacchati so ârocetû 'tı. ||1|| atha kho âyasmâ Assajı pubbanhasamayam nivâsetvâ pattacîvaram âdâya Râjagaham pındâya pâvısı pâsâdikena abhıkkantena patıkkantena âlokitena vilokitena sammiñjitena pasâritena okkhittacakkhu addasa kho Sâriputto paribbâjako iriyâpathasampanno âyasmantam Assajim Râjagahe pındâya carantam pâsâdıkena abhikkantena patikkantena âlokitena vilokitena sammiñjitena pasârıtena okkhittacakkhum iriyâpathasampannam, disvân' assa etad ahosı. ye vata loke arahanto vâ arahattamaggam vâ samâpannâ, ayam tesam bhikkhûnam aññataro, yam nûnâ-

ham imam bhikkhum upasamkamitvå puccheyyam kam 'si tvam avuso uddissa pabbajito, ko va te sattha, kassa va tvam dhammam rocesîtı ||2|| atha kho Sârıputtassa parıbbâjakassa etad ahosi akâlo kho ımam bhıkkhum pucchitum, antaragharam pavittho pindâya carati yam nûnâham ımam bhikkhum pitthito-pitthito anubandheyyam atthikehi upaññâtam maggan tı. atha kho âyasmâ Assaji Râjagahe pındâya carıtvâ pindapâtam âdâya patıkkamı. atha kho Sârıputto parıbbâjako yenâyasmâ Assajı ten' upasamkamı. upasamkamıtvâ âyasmatâ Assajınâ saddhim sammodi, sammodanîyam katham sâranîyam vîtisâretvâ ekamantam atthâsı, ekamantam thito kho Sâriputto paribbâjako âyasmantam Assajım etad avoca vippasannânı kho te âvuso indrivânı. parısuddho chavıvanno parıyodâto, kam 'sı tvam âvuso uddissa pabbajito, ko vå te satthå, kassa vå tvam dhammam atth' âvuso mahâsamano Sakyaputto Sakyarocesîti. ||3|| kulâ pabbajito, tâham bhagavantam uddissa pabbajito, so ca me bhagavâ satthâ, tassa câham bhagavato dhammam rocemîti kımvâdî panâyasmato satthâ kımakkhâyîtı kho âvuso navo acırapabbajıto adhunâgato ımam dhammavınayam, na t' âham sakkomı vıtthârena dhammam desetum, apı ca te samkhıttena attham vakkhâmîtı. atha kho Sârıputto paribbâjako âyasmantam Assajim etad avoca hotu âvuso, appam vâ bahum vâ bhâsassu, attham yeva me brûhi, atthen' eva me attho, kım kâhası vyañjanam bahun tı. ||4|| atha kho âyasmâ Assajı Sârıputtassa parıbbâjakassa ımam dhammaparıyâyam abhâsı.

ye dhammâ hetuppabhavâ tesam hetum tathâgato âha tesañ ca yo nirodho evamvâdî mahâsamano 'tı.

atha kho Sâriputtassa parıbbâjakassa imam dhammapariyâyam sutvâ vırajam vîtamalam dhammacakkhum udapâdı yam kiñci samudayadhammam sabbam tam nırodhadhamman ti. es' eva dhammo yadı tâvad eva paccavyathâ padam asokam adıttham abbhatıtam bahukehı kappanahutehîti. ||5|| atha kho Sâriputto paribbâjako yena Moggallâno parıbbâjako ten' upasamkami. addasa kho Moggallâno parıbbâjako Sârıputtam parıbbâjakam dûrato 'va âgacchantam, dısvâna Sâıi-

puttam parıbbâjakam etad avoca vippasannânı kho te âvuso ındrıyânı, parısuddho chavivanno pariyodâto, kaccı nu tvam âmâvuso amatam adhigato âvuso amatam adhigato 'ti. yatha katham pana tvam avuso amatam adhigato 'tı ||6|| ıdhâham âvuso addasam Assajım bhikkhum Râjagahe pındâya carantam pâsâdıkena abhıkkantena patikkantena âlokitena vilokitena sammiñjitena pasâritena okkhittacakkhum ırıyâpathasampannam, disvâna me etad ahosi ve vata loke arahanto vå arahattamaggam vå samåpannå, avam tesam bhikkhûnam aññataro, yam nûnâham imam bhikkhum upasamkamıtvâ puccheyyam kam 'sı tvam âvuso uddıssa pabbajito, ko vâ te satthâ, kassa vâ tvam dhammam rocesîtı ||7|| tassa mayham âvuso etad ahosi akâlo kho ımam bhikkhum pucchitum, antaragharam pavittho pindâya carati vam nûnâham ımam bhikkhum pitthito-pitthito anubandhevvam atthikehi upaññâtam maggan ti. atha kho âvuso Assajı bhikku Râjagahe pindâya caritvâ pindapâtam âdâya patikkamı. atha khv âham avuso yena Assajı bhikkhu ten' upasamkamım, upasamkamıtvâ Assajınâ bhikkhunâ saddhim sammodim, sammodanîyam katham sâranîyam vîtisâretvâ ekamantam atthâsim, ekamantam thito kho aham âvuso Assajım bhikkhum etad avocam vippasannâni kho te âvuso indriyâni, parisuddho chavivanno pariyodâto, kam 'si tvam avuso uddissa pabbajito, ko va te sattha, kassa va tvam dhammam rocesîtı ||8|| atth' âvuso mahâsamano Sakyaputto Sakyakulâ pabbajito, tâham bhagavantam uddissa pabbajito, so ca me bhagavâ satthâ, tassa câham bhagavato dhammam rocemîti kımvâdî panâyasmato satthâ kımakkhâvîti. aham kho âvuso navo acirapabbajıto adhunâgato ımam dhammavınayam, na t' âham sakkomi vitthârena dhammam desetum, apı ca te samkhıttena attham vakkhâmîti. appam vâ bahum vâ bhâsassu, attham yeva me brûhi, atthen' eva me attho, kım kâhası vyanjanam bahun tı ||9|| atha kho âyuso Assajı bhikkhu ımam dhammaparıyâyam abhâsı.

ye dhammâ hetuppabhavâ tesam hetum tathâgato âha tesañ ca yo nirodho evamvâdî mahâsamano 'ti

atha kho Moggallanassa paribbajakassa imam dhammapari-

yâyam sutvâ vırajam vîtamalam dhammacakkhum udapâdı yam kıñcı samudayadhammam sabbam tam nırodhadhamman tı es' eva dhammo yadı tâvad eva paccavyathâ padam asokam adıṭṭham abbhatıtam bahukehı kappanahutehîtı $\|10\|\mathbf{23}\|$

atha kho Moggallano paribbajako Sariputtam paribbâjakam etad avoca gacchâma mayam âvuso bhagayato santike, so no bhagavâ satthâ 'ti ımânı kho âvuso addhateyyânı parıbbâjakasatânı amhe nissâya amhe sampassantâ idha viharanti, te pi tâva apalokâma, yathâ te maññissanti. atha kho Sârıputtamoggallânâ yena te tathâ karıssantîtı. parıbbâjakâ ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ te paribbâjake etad avocum gacchâma mayam âvuso bhagavato santike, so no bhagavâ satthâ 'ti mayam âyasmante nissâya âyasmante sampassantâ idha viharâma, sace âyasmantâ mahâsamane brahmacarıyam carıssantı, sabbeva mayam mahâsamane brahmacarıyam carıssâmâ 'tı ||1|| atha kho Sârıputtamoggallânâ yena Sañjayo parıbbâjako ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ Sañjayam parıbbâjakam etad avocum gacchâma mayam âvuso bhagavato santike, so no bhagavâ alam âvuso mâ agamıttha, sabbeva tayo imam ganam parıharissâmâ 'tı dutıyam pı kho —la— tatıyam pı kho Sârıputtamoggallânâ Sañjayam parıbbâjakam etad avocum gacchâma mayam âvuso bhagavato santike, so no bhagavâ satthâ 'tı. alam avuso må agamittha, sabbeva tayo ımam ganam parıharıssâmâ 'tı ||2|| atha kho Sârıputtamoggallânâ tânı addhateyyânı parıbbâjakasatânı âdâya yena Veluvanam ten' upasamkamımsu, Sañjayassa pana paribbâjakassa tatth' eva unham lohitam mukhato uggacchi. addasa kho bhagavâ te Sârıputtamoggallâne dûrato 'va âgacchante, disvâna bhikkhû âmantesi ete bhikkhave dve sahâyakâ âgacchantı Kolito Upatisso ca, etam me sâvakayugam bhavissatı aggam bhaddayugan tı. gambhîre ñânavısaye anuttare upadhisamkhaye vimutte anuppatte Veluvanam atha ne satthâ vyâkâsi: ete dve sahâyakâ âgacchanti Kolito Upatisso ca, etam me sâvakayugam bhavıssati aggam bhaddayugan ti. ||3|| atha kho Sâriputtamoggallânâ yena bhagavâ

ten' upasamkamimsu, upasamkamitvâ bhagavato pâdesu sırasâ nıpatıtvâ bhagayantam etad avocum mayam bhante bhagavato santike pabbajjam, labhevyâma etha bhikkhavo 'tı bhagavâ avoca, svâupasampadan ti kkhâto dhammo, caratha brahmacariyam sammâ dukkhassa antakırıvâvâ 'tı så 'va tesam åyasmantånam upasampadå ahosı ||4|| tena kho pana samayena abhıññâtâ-abhıññâtâ Mågadhikâ kulaputta bhagavati brahmacariyam caranti manussâ ujihâyanti khîyanti vipâcenti aputtakatâya patipanno samano Gotamo, vedhavyava patipanno samano Gotamo, kulupacchedâya patipanno samano Gotamo idâni anena jatılasahassam pabbâjıtam, ımânı ca addhateyyânı parıbbâjakasatânı Sañjayânı pabbâjıtânı, ime ca abhıññâtâ-abhıññâtâ Mågadhikå kulaputtå samane Gotame brahmacariyam carantîti. apı 'ssu bhıkkhû dısvâ ımâya gâthâya codentı.

âgato kho mahâsamano Magadhânam Giribbajam sabbe Sañjaye netvâna, kam su dânı nayıssatîtı ||5||

assosum kho bhikkhû tesam manussânam ujjhâyantânam khîyantânam vipâcentânam atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave so saddo ciram bhavissati, sattâham eva bhavissati, sattâhassa accayena antaradhâyissati. tena hi bhikkhave ye tumhe imâya gâthâya codenti:

âgato kho mahâsamano Magadhânam Giribbajam sabbe Sañjaye netvâna, kam su dânı nayıssatîtı, te tumhe ımâya gâthâya patıcodetha

nayantı ve mahâvîrâ saddhammena tathâgatâ, dhammena nayamânânam kâ usuyyâ vıjânatan ti. ||6|| tena kho pana samayena manussâ bhikkhû disvâ imâya gâthâya codenti

âgato kho mahâsamano Magadhânam Giribbajam sabbe Sañjaye netvâna, kam su dânı nayıssatîtı.

bhikkhû te manusse imâya gâthâya paticodentı:

nayanti ve mahâvîrâ saddhammena tathâgatâ, dhammena nayamânânam kâ usuyyâ vijânatan ti. manussâ dhammena kıra samanâ Sakyaputtiyâ nenti no adhammenâ 'tı sattâham eva so saddo ahosı, sattâhassa accayena antaradhâyı. $\|7\|$

Sårıputtamoggallånapabbajjå nitthitå ||24|| catutthakabhånavåram nitthitam.

tena kho pana samayena bhikkhû anupajjhâyakâ anovadıyamânâ ananusâsıyamânâ dunnıvatthâ duppârutâ anâkappasampannâ pındâya carantı te manussânam bhuñjamânânam upari bhojane pi uttitthapattam upanâmenti, upari khâdaniye pi uttitthapattam upanâmenti, upari sâyaniye pi uttitthapattam upanâmenti, upari pâniye pi uttitthapattam upanâmenti, sâmam sûpam pi odanam pi viñnapetva bhunjanti. bhattagge pi uccâsaddâ mahâsaddâ viharanti ||1|| manussâ ujjhâyanti khîyantı vipâcentı: katham hı nâma samanâ Sakyaputtiyâ dunnivatthâ duppârutâ anâkappasampannâ pındâya carıssanti, manussânam bhuñjamânânam uparı bhojane pı uttıtthapattam upanâmessantı, uparı khâdaniye pı uttitthapattam upanâmessanti, upari sâyaniye pi uttitthapattam upanâmessanti, uparı pânıye pı uttıtthapattam upanâmessantı, sâmam sûpam pı odanam pı vıññâpetvâ bhuñjıssantı, bhattagge pı uccâsaddâ mahâsaddâ vıharıssantı, seyvathậpi brâhmanâ brâhmanabhojane 'tı ||2|| assosum kho bhikkhû tesam manussânam ujjhâyantânam khîyantânam ye te bhikkhû appicchâ santutthâ lajjino **v**ıpâcentânam kukkuccakâ sıkkhâkâmâ, te ujjhâyantı khîyantı vipâcentı katham hi nâma bhikkhû dunnivatthâ duppârutâ anâkappasampannâ pındâya carıssantı, manussânam bhuñjamânânam uparı bhojane pı uttıtthapattam upanâmessanti, uparı khâdaniye pi uttitthapattam upanâmessanti, uparı sâyaniye pi uttitthapattam upanâmessantı, uparı pânıye pı uttıtthapattam upanâmessantı, sâmam sûpam pı odanam pı viññâpetvâ bhuñjissanti, bhattagge pi uccâsaddâ mahâsaddâ viharissantîti ||3|| atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham âroceatha kho bhagavâ etasmim nidâne etasmim pakarane bhikkhusamgham sannipätäpetvä bhikkhû paţipucchi· saccam kıra bhikkhave bhikkhû dunnıvatthâ duppârutâ anâkappasampannâ pindâya caranti manussânam bhuñjamânânam

uparı bhojane pi uttıtthapattam upanâmenti, uparı khâdanive pi uttitthapattam upanamenti, upari sayaniye pi uttitthapattam upanâmenti, uparı pânıye pi uttıtthapattam upanâmenti, sâmam sûpam pı odanam pı vıññâpetvâ bhuñjantı, bhattagge pi uccâsaddâ mahâsaddâ viharantîti saccam bhagavâ ||4|| vigarahi buddho bhagava ananucchaviyam bhikkhave tesam moghapurısânam ananulomikam appatirûpam assâmanakam akappıyam akaranîyam katham hı nâma te bhıkkhave moghapurısâ dunnivatthâ duppârutâ anâkappasampannâ pındâya carıssantı, manussânam bhuñjamânânam uparı bhojane pi uttitthapattam upanâmessanti upari khâdaniye pi uttitthapattam upanâmessanti, upari sâyaniye pi uttitthapattam upanâmessantı, uparı pânıye pı uttıtthapattam upanâmessantı, sâmam sûpam pı odanam pı vıññâpetvâ bhuñııssantı, bhattagge pı uccâsaddâ mahâsaddâ viharissantı etam bhikkhave appasannânam vâ pasâdâya pasannânam vâ bhiyyobhavaya, atha kho tam bhikkhave appasannanañ c' eva appasâdâya, pasannânañ ca ekaccânam aññathattâyâ 'tı ||5|| atha kho bhagavâ te bhikkhû anekapariyâyena yigarahitvâ dubbharatâya dupposatâya mahicchatâya asantutthiyâ samganıkâya kosajjassa avannam bhâsitvâ anekaparıvâvena subharatâya suposatâya appicchassa santutthassa sallekhassa dhutassa pâsâdıkassa apacayassa viriyârambhassa vannam bhâsitvâ bhikkhûnam tadanucchavikam tadanulomikam dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi anujânâmi bhıkkhave upajjhayam upajjhayo bhikkhave saddhiviharıkamlı puttacıttam upatthâpessati, saddlıvıhâriko upajihâyamhı pıtucıttam upatthâpessatı. evam te aññamaññam sagâravâ sappatissâ sabhâgavuttino viharantâ imasmim dhammavınaye vuddhim vırûlhim vepullam âpajıssanti. ||6|| evañ ca pana bhikkhave upajjhâyo gahetabbo. ekamsam uttarâsangam karitvâ pâde vandıtvâ ukkutıkam nısîdıtvâ añjalım paggahetvâ evam assa vacanîyo upajjhâyo me bhante hohi, upajjhayo me bhante hohi, upajjhayo me bhante hohîtı. sâhû 'ti vâ, lahû 'tı vâ, opâyıkan ti vâ. patırûpan ti vâ, pâsâdıkena sampâdehîti vâ kâyena viññâpeti, vâcâya viñnâpeti, kâyena vâcâya viñnâpeti, gahito hoti upajjhavo, na kavena viñnapeti, na vacava viñnapeti, na kâyena vâcâya viñ
ñâpeti, na gahito hoti upajjhâyo $\|7\|$

saddhıvihârikena bhıkkhave upajjhâyamhi sammâvattıtabbam, tatrâyam sammâvattanâ kâlass' eva utthâva upâhanâ omuñcitvâ ekamsam uttarâsangam karitvâ dantakattham dâtabbam, mukhodakam dâtabbam, âsanam paññâsace yâgu hoti, bhâjanam dhovitvâ yâgu upanâyâgum pîtassa udakam datvâ bhâjanam patıggahetvâ nîcam katvâ sâdhukam aparıghamsantena dhovitvâ patisâmetabbam upajjhâyamhı vutthite âsanam uddharıtabbam sace so deso uklâpo hoti, so deso sammajiitabbo. ||8|| sace upajihâyo gâmam pavisitukâmo hoti, nivâsanam dâtabbam, patinivåsanam patiggahetabbam, kåyabandhanam dâtabbam, sagunam katvâ samghâtiyo dâtabbâ, dhovitvâ patto saudako dâtabbo sace upajihâyo pacchâsamanam âkañkhatı, tımandalam patıcchâdentena parımandalam nıvâsetvâ kâyabandhanam bandhitvâ sagunam katvâ samghâtiyo pârupitvâ ganthikam patimuñcitvâ dhovitvâ pattam gahetvâ upajjhâyassa pacchâsamanena hotabbam nâtidûre gantabbam, na accâsanne gantabbam. pattaparıyâpannam patiggahetabbam ||9|| na upajjhâyassa bhanamânassa antarantarâ kathâ opâtetabbâ. upajjhâyo âpattisâmantâ bhananıvattantena pathamataram âgantvâ mâno nivâretabbo. âsanam paññâpetabbam, pâdodakam pâdapîtham pâdakathalıkam upanıkkhıpıtabbam, paccuggantvâ pattacîvaram patiggahetabbam, patinivâsanam dâtabbam, nivâsanam patiggahetabbam sace cîvaram sınnam hotı, muhuttam unhe otâpetabbam, na ca unhe cîvaram nıdahıtabbam ram samharıtabbam. cîvaram samharantena caturangulam kannam ussâretvâ cîvaram samharitabbam mâ majjhe bhango ahosîtı. obhoge kâyabandhanam kâtabbam sace pındapâto hoti upajjhâyo ca bhuñjitukâmo hoti, udakam datvâ pindapâto upanâmetabbo. ||10|| upajjhâyo pânıyena pucchitabbo bhuttâvissa udakam datvâ pattam patıggahetvâ nîcam katvâ sâdhukam aparighamsantena dhovitvâ vodakam katvâ muhuttam unhe otâpetabbo, na ca unhe patto nidahıtabbo. pattacîvaram nikkhipitabbam. pattam nikkhipantena ekena hatthena pattam gahetvå ekena hatthena hetthâmañcam vâ

hetthâpîtham vâ parâmasitvâ patto nıkkhipitabbo, na ca anantarahitâva bhûmiyâ patto nikkhipitabbo cîvaram nıkkhıpantena ekena hatthena cîvaram gahetvâ ekena hatthena cîvaravamsam vâ cıvârarajjum vâ pamajjıtvâ pârato antam orato bhogam katvå cîvaram nikkhipitabbam upajihâyamhi vutthite åsanam uddharitabbam, pådodakam pådapitham pådakathalıkam patısâmetabbam. sace so deso uklâpo hotı, so deso sammajjitabbo ||11|| sace upajjhayo nahayitûkamo hoti, nahânam patiyâdetabbam. sace sîtena attho hoti, sîtam sace unhena attho hoti, unham pativâdepatıvâdetabbam sace upajjhayo jantagharam pavisitukamo hoti, cunnam sannetabbam, mattıkâ temetabbâ, jantâgharapîtham âdâya upajjhâyassa pitthito-pitthito gantvâ jantâgharapîtham datvâ cîvaram patiggahetvâ ekamantam nikkhipitabbam, cunnam dâtabbam, mattıkâ dâtabbâ sace ussahatı, jantâgharam pavisitabbam jantâgharam pavisantena mattikâva mukham makkhetvâ purato ca pacchato ca paticchâdetvå jantågharam pavisitabbam ||12|| na there bhikkhû anupakhajja nisîditabbam, na navâ bhikkhû âsanena patibâhetabbâ. jantâghare upajjhâyassa parikammam kâtabbam jantâgharâ nikkhamantena jantâgharapîtham âdâya purato ca pacchato ca paticchâdetvâ jantâgharâ nikkhamitabbam. udake pi upajihayassa parikammam katabbam nahatena pathamataram uttarıtvâ attano gattam vodakam katvâ nıvâsetvâ upajihayassa gattato udakam pamajiitabbam, nivasanam databbam, samghatı dâtabbâ, jantâgharapîtham âdâya pathamataram ågantvå åsanam pañnåpetabbam, pådodakam pådapîtham pâdakathalıkam upanıkkhıpıtabbam upajjhâyo pâniyena pucchitabbo. ||13|| sace uddisâpetukâmo hoti, sace paripucchitukâmo hoti, paripucchiuddisâpetabbo yasmım vihâre upajhâyo viharatı, sace so vihâro uklâpo hoti, sace ussahati, sodhetabbo vihâram sodhentena pathamam pattacîvaram nîharitvâ ekamantam nıkkhıpıtabbam nısîdanapaccattharanam nîharıtvâ ekamantam nıkkhipitabbam bhisibimbohanam nîharitvâ ekamantam nikkhipitabbam. ||14|| mañco nîcam katvâ sâdhukam aparighamsantena asamghattantena kavâtapıttham nîharıtvâ ekamantam nikkhipitabbo. pîtham nîcam katvâ sâdhukam

aparıghamsantena asamghattantena kavâtapıttham nîharitvâ ekamantam nikkhipitabbam. mañcapatipâdakâ nîharitvâ ekamantam nıkkhıpıtabbâ. khelamallako nîharitvâ ekamantam nikkhipitabbo. apassenaphalakam nîharitvâ ekamantam nikkhipitabbam bhummattharanam yathapaññattam sallakkhetvå niharitvå ekamantam nikkhipitabbam. sace vihâre santânakam hoti, ullokâ pathamam ohâretabbam. âlokasandhikannabhaga pamajjitabba sace gerukaparikammakatâ bhitti kannakitâ hoti, colakam temetvâ pîletvâ pasace kâlavannakatâ bhûmi kannakıtâ hotı. maiiitabbâ colakam temetvá píletvá pamajjitabbá sace akatâ hoti bhûmi, udakena parippositvâ sammajjitabbâ mâ vihâro rajena ûhaññîtı samkåram vicinitvå ekamantam chaddetabbam. | 15 | bhummattharanam otâpetvâ sodhetvâ pappothetvâ atıharitvå vathåpaññattam paññåpetabbam mañcapatipâdakâ otâpetvâ pamajjitvâ atiharitvâ yathâtthâne thapetabbâ mañco otâpetvâ sodhetvâ pappothetvâ nîcam katvâ sâdhukam aparıghamsantena asamghattantena kavâtapıttham atıharıtvâ yathâpaññattam paññâpetabbo. pîtham otâpetvâ sodhetvâ pappothetvå nîcam katvå sâdhukam aparıghamsantena asamghattantena kavâtapıttham atıharıtvâ yathâpaññattam paññâpetabbam. bhisibimbohanam otapetva sodhetva pappothetva atıharıtvâ yathâpaññattam paññâpetabbam nisîdanapaccattharanam otápetvá sodhetvá pappothetvá atiharitvá vathápaññattam paññâpetabbam khelamallako otâpetvâ pamajjitvå atıharıtvå yathâtthâne thapetabbo apassenaphalakam otâpetvâ pamajjitvâ atiharitvâ yathâtthâne thapetabbam ||16|| pattacîvaram nikkhipitabbam pattam nikkhipantena ekena hatthena pattam gahetvâ ekena hatthena hetthâmañcam vâ hetthâpîtham vâ parâmasıtvâ patto nıkkhıpıtabbo, na ca anantarahitâya bhûmiyâ patto nikkhipitabbo. cîvaram nikkhipantena ekena hatthena cîvaram gahetvâ ekena hatthena cîvaravamsam vâ cîvararajjum vâ pamajjitvâ pârato antam orato bhogam katvå cîvaram nikkhipitabbam ||17|| puratthımâ sarajâ vâtâ vâyantı, puratthımâ vâtapânâ thaketabbâ sace pacchımâ sarajâ vâtâ vâyantı, pacchımâ vâtapânâ sace uttarâ sarajâ vâtâ vâyantı, uttarâ vâtapânâ thaketabbâ. thaketabbâ. sace dakkhinâ sarajâ vâtâ vâyanti, dakkhinâ vâ-

tapânâ thaketabbâ sace sîtakâlo hoti, divâ vâtapânâ vivaritabbâ, rattım thaketabbâ sace unhakâlo hoti, dıvâ vâtapânâ thaketabbâ, rattım vıvarıtabbâ | | 18 | | sace parıvenam uklâpam hoti, parivenam sammajjitabbam sace kotthako uklapo hoti, kotthako sammajiitabbo sace upatthanasala uklapa hoti, upatthânasâlâ sammajjitabbâ sace aggisâlâ uklâpâ hoti, aggisâlâ sammajiitabbâ sace vaccakutî uklâpâ hoti. vaccakutî sammajjitabbâ sace pâniyam na hoti, pâniyam sace paribhojaniyam na hoti, paribhojaupatthâpetabbam nıyam upatthâpetabbam. sace âcamanakumbhiyâ udakam na hoti, âcamanakumbhiyâ udakam âsiñcitabbam || 19 || sace upajjhâyassa anabhirati uppannâ hoti, saddhiyihârikena vûpakâsetabbâ vûpakâsâpetabbâ dhammakathâ vâssa kâtabbâ sace upajjhavassa kukkuccam uppannam hoti, saddhiviharikena vinodetabbam vinodapetabbam dhammakatha vassa sace upajjhavassa ditthigatam uppannam hoti. kâtabbâ saddhıvıhârıkena vivecetabbam vivecâpetabbam dhammakathâ vâssa kâtabbâ ||20|| sace upanhâvo garudhammam ajjhâpanno hoti parivâsâraho, saddhivihârikena ussukkam kâtabbam kin ti nu kho samgho upajihâyassa parivâsam dadeyyâ 'tı sace upajjhâyo mûlâya patıkassanâraho hoti, saddhivihârikena ussukkam kâtabbam kin ti nu kho samgho upajjhâyam mûlâya patikasseyyâ 'ti sace upajihâyo mânattåraho hoti, saddhivihårikena ussukkam kåtabbam kin ti nu kho samgho upajihâyassa mânattam dadeyyâ 'tı upajihâyo abbhânâraho hoti, saddhivihâiikena ussukkam kâtabbam kin ti nu kho samgho upajjhâyam abbhevyâ 'tı ||21 || sace samgho upajjhâyassa kammam kattukâmo hoti tajjaniyam vå nissayam vå pabbåjaniyam vå patisåraniyam vå ukkhepaniyam vâ, saddhivihârikena ussukkam kâtabbam kin ti nu kho samgho upajihayassa kammam na kaieyya lahukâya vâ parınâmeyyâ 'tı katam vâ pan' assa hotı samghena kammam tajjaniyam vå nissayam vå pabbåjaniyam vå patisåranıyam vå ukkhepanıyam vå, saddhıvıhârıkena ussukkam kâtabbam kin ti nu kho upajihâyo sammâvatteyya lomam pâteyya netthâram vatteyya, samgho tam kammam patippassambheyyâ 'tı. ||22|| sace upajjhâyassa cîvaram dhovitabbam hoti, saddhiviharikena dhovitabbam ussukkam va

kâtabbam kin ti nu kho upajjhâyassa cîvaram dhoviyethâ sace upajihâyassa cîvaram kâtabbam hoti, saddhivihânikena kâtabbam ussukkam vâ katabbam kin ti nu kho upajjhåyassa cîvaram karıyethâ 'tı sace upajjhåyassa rajanam pacitabbam hoti, saddhivihârikena pacitabbam ussukkam vå kåtabbam kin ti nu kho upajjhåyassa rajanam paciyethå sace upajjhäyassa cîvaram rajitabbam hoti, saddhivihânkena rajitabbam ussukkam vå kåtabbam kin ti nu kho upajihâvassa cîvaram rajiyethâ 'ti. cîvaram rajantena sâdhukam samparivattakam-samparivattakam rajitabbam na ca acchinne theve pakkamitabbam ||23|| na upajihâyam anâpucchâ ekaccassa patto dâtabbo, na ekaccassa patto patiggahetabbo, na ekaccassa cîvaram dâtabbam, na ekaccassa cîvaram patiggahetabbam, na ekaccassa parikkhâro dâtabbo, na ekaccassa parıkkhâro patıggahetabbo, na ekaccassa kesâ chedâtabbâ, na ekaccena kesâ chedâpetabbâ, na ekaccassa parıkammam kâtabbam, na ekaccena parıkammam kârâpetabbam. na ekaccassa veyyâvacco kâtabbo, na ekaccena veyyâvacco kârâpetabbo, na ekaccassa pacchâsamanena hotabbam, na ekacco pacchâsamano âdâtabbo, na ekaccassa pindapâto nîharitabbo, na ekaccena pındapâto nîharâpetabbo jihâyam anâpucchâ gâmo pavisitabbo, na susânam gantabbam, na disâ pakkamitabbâ. sace upajjhâyo gilâno hoti, yâvajîvam upatthâtabbo, vutthânassa âgametabban tı ||24||

upajjhâyavattam nitthitam ||25||

upajjhâyena bhikkhave saddhivihârikamhi sammâvattitabbam, tatrâyam sammâvattanâ upajjhâyena bhikkhave saddhivihâriko samgahetabbo anuggahetabbo uddesena paripucchâya ovâdena anusâsaniyâ. sace upajjhâyassa patto hoti, saddhivihârikassa patto na hoti, upajjhâyena saddhivihârikassa patto dâtabbo ussukkam vâ kâtabbam kin ti nu kho saddhivihârikassa patto uppajjiyethâ 'ti. sace upajjhâyassa cîvaram hoti, saddhivihârikassa cîvaram na hoti, upajjhâyena saddhivihârikassa cîvaram uppajjiyethâ 'ti sace upajjhâyassa parikkhâro hoti, saddhivihârikassa parikkhâro na hoti, upajjhâyena saddhivihârikassa

parıkkhâro dâtabbo ussukkam vâ kâtabbam kın tı nu kho saddhivihânkassa parıkkhâro uppajjiyethâ 'tı. ||1|| saddhıvıhârıko gılâno hotı, kâlass' eva utthâya dantakattham dåtabbam, mukhodakam dåtabbam, åsanam paññâpetabbam sace yâgu hoti, bhâjanam dhovitvâ yâgu upanâmetabbâ yâgum pîtassa udakam datvâ bhâjanam patiggahetvâ nîcam katvå sådhukam aparighamsantena dhovitvå patisåmesaddhiviharikamhi vutthite asanam uddharitabbam. sace so deso uklâpo hoti, so deso sammajitabbo. ||2|| sace saddhıvıhârıko gâmam pavısıtukâmo hoti, nivâsanam dâtabbam, patınıvâsanam patıggahetabbam, kâyabandhanam dåtabbam, sagunam katvå samghåtiyo dåtabbå, dhovitvå patto saudako dâtabbo ettâvatâ nivattissatîti âsanam paññâpetabbam, pâdodakam pâdapîtham pâdakathalıkam upanıkkhipitabbam, paccuggantvå pattacîvaiam patiggahetabbam. patınıvâsanam dâtabbam, nıvâsanam patıggahetabbam cîvaram sinnam hoti, muhuttam unhe otâpetabbam, na ca unhe cîvaram nıdahıtabbam cîvaram samharıtabbam cîvaram samharantena caturangulam kannam ussåretvå cîvaram samharıtabbam mâ majihe bhango ahosîtı. obhoge kâyabandhanam kâtabbam. sace pındapâto hoti saddhivihâriko ca bhuñjitukâmo hoti, udakam datvâ pindapâto upanâmetabbo ||3|| saddhivihâriko pâniyena pucchitabbo bhuttâvissa udakam datvå pattam patiggahetvå nîcam katvå sâdhukam aparıghamsantena dhovitvâ vodakam katvâ muhuttam unhe otâpetabbo, na ca unhe patto nidahitabbo pattacîvaram nikkhipitabbam pattam nikkhipantena ekena hatthena pattam gahetvå ekena hatthena hetthåmañcam vå hetthåpîtham vâ parâmasitvâ patto nikkhipitabbo, na ca anantarahitâya bhûmiyâ patto nikkhipitabbo. cîvaram nikkhipantena ekena hatthena cîvaram gahetvâ ekena hatthena cîvaravamsam vâ cîvararajjum vâ pamajjitvâ pârato antam orato bhogam katvå cîvaram nikkhipitabbam saddhivihârıkamlı vuttlite âsanam uddharitabbam, pâdodakam pâdapîtham pâdakathalıkam patisâmetabbam sace so deso uklâpo hoti, so deso sammajjitabbo. ||4|| sace saddhivihâriko nahâyitukâmo hoti, nahânam patiyâdetabbam sace sîtena attho hoti, sîtam patıyâdetabbam sace unhena attho hoti, unham

pativådetabbam. sace saddhivihåriko jantågharam pavisitukâmo hoti, cunnam sannetabbam, mattikâ temetabbâ, jantâgharapîtham âdâya gantvâ jantâgharapîtham datvâ cîvaram patiggahetvå ekamantam nikkhipitabbam, cunnam dåtabbam, mattıkâ dâtabbâ sace ussahatı, jantagharam pavısıtabbam jantâgharam pavisantena mattikâya mukham makkhetvâ purato ca pacchato ca paticchâdetvâ jantâgharam pavisitabbam ||5|| na there bhikkhû anupakhajja nisîditabbam, na navâ bhikkhû âsanena patibâhetabbâ jantâghare saddhivihârikassa parikammam kâtabbam jantâgharâ nikkhamantena jantâgharapîtham âdâya purato ca pacchato ca paticchâdetvâ jantâghai a nikkhamitabbam udake pi saddhivihârikassa parikammam kâtabbam nahâtena pathamataram uttaritvå attano gattam vodakam katvå nivåsetvå saddhivihârıkassa gattato udakam pamajjıtabbam, nivâsanam dâtabbam, samghâtı dâtabbâ, jantâgharapîtham âdâya pathamataram âgantvâ âsanam paññâpetabbam, pâdodakam padapîtham pådakathalikam upanikkhipitabbam saddhivihâriko påniyena pucchitabbo ||6|| yasmim vihåre saddhivihåriko viharatı, sace so vihâro uklâpo hoti, sace ussahatı, sodhetabbo. vihâram sodhentena pathamam pattacîvaram nîhanitvå ekamantam nikkhipitabbam $(=1 25, 14-19) \dots$ sace âcamanakumbhiyâ udakam na hoti, âcamanakumbhiyâ udakam åsiñcitabbam ||7|| sace saddhiviharikassa anabhiratı uppannâ hoti, upajjhâyena vûpakâsetabbâ vûpakâsâpetabbâ dhammakathâ vâssa kâtabbâ sace saddhivihârikassa kukkuccam uppannam hoti, upajjhâyena vinodetabbam vinodâpetabbam dhammakathâ vâssa kâtabbâ. sace saddhivihârikassa ditthigatam uppannam hoti, upajjhayena vivecetabbam vivecâpetabbam dhammakathâ vâssa kâtabbâ ||8|| sace saddhıvıhârıko gaıudhammam ajjhâpanno hoti parıvâsâraho, upajihâyena ussukkam kâtabbam kin ti nu kho samgho saddhivihârikassa parivâsam dadeyyâ 'tı. sace saddhivihârıko mûlâya patikassanâraho hotı, upajjhâyena ussukkam kâtabbam kın tı nu kho samgho saddhıvıhârıkam mûlâya sace saddhivihâriko mânattâraho hoti, patikasseyyâ 'tı. upajjhâyena ussukkam kâtabbam kin ti nu kho samgho saddhıvıhârıkassa mânattam dadeyyâ 'ti. sace saddhıvihâ-



rıko abbhânâraho hoti, upajjhâyena ussukkam kâtabbam kın tı nu kho samgho saddhıvıhârıkam abbheyyâ 'tı. ||9|| sace samgho saddhivihârikassa kammam kattukâmo hoti tajjaniyam vå nissayam vå pabbåjaniyam vå patisåraniyam vâ ukkhepanıyam vâ, upajjhâyena ussukkam kâtabbam kın tı nu kho samgho saddhıvıhârıkassa kammam na kareyya lahukâya vâ parınâmeyyâ 'tı katam vå pan' assa hoti samghena kammam tajjaniyam vâ nissayam vâ pabbâjaniyam vå patisåraniyam vå ukkhepaniyam vå, upajjhåyena ussukkam kâtabbam kin ti nu kho saddhivihâriko sammâvatteyya lomam pâteyya netthâram vatteyya, samgho tam kammam patıppassambheyyâ 'tı ||10|| sace saddhıvıhârıkassa cîvaram dhovitabbam hoti, upajihâyena âcikkhitabbam evam dhoveyyâsîtı, ussukkam vâ kâtabbam kın tı nu kho saddhıvıhârıkassa cîvaram dhoviyethâ 'tı sace saddhivihârikassa cîvaram kâtabbam hotı, upajjhâyena âcıkkhıtabbam evam kareyyâsîtı, ussukkam vâ kâtabbam kın tı nu kho saddhıvıhârıkassa cîvaram karıyethâ 'tı sace saddhivihârikassa ıajanam pacıtabbam hotı, upajjhâyena âcıkkhıtabbam evam paceyyâsîtı, ussukkam vâ kâtabbam kın tı nu kho saddhıvıhârıkassa ıajanam pacıyethâ 'tı sace saddhıvıhârıkassa cîvaram rajıtabbam hoti, upajjhâyena âcıkkhitabbam evam rajeyyâsîtı, ussukkam vâ kâtabbam kın tı nu kho saddhıvıhânkassa cîvaram rapyethâ 'tı cîvaram rapantena sâdhukam samparıvattakam-samparıvattakam rajitabbam na ca acchinne theve pakkamıtabbam sace saddhıvıhârıko gılâno hotı, yâvajîvam upatthâtabbo, vutthânassa âgametabban ti ||11|| saddhıvıhârıkavattam nıtthıtam ||26||

tena kho pana samayena saddhivihârikâ upajjhâyesu na sammâvattanti ye te bhikkhû appicchâ, te ujjhâyanti khîyanti vipâcenti katham hi nâma saddhivihârikâ upajjhâyesu na sammâvattissantîti. atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum saccam kira bhikkhave saddhivihârikâ upajjhâyesu na sammâvattantîti. saccam bhagavâ vigarahi buddho bhagavâ katham hi nâma bhikkhave saddhivihârikâ upajjhâyesu na sammâvattissantîti. vigarahitvâ dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi. na bhikkhave

saddhivihârıkena upajjhâyamhi na sammâvattitabbam na sammåvatteyya, åpattı dukkatassâ 'tı. ||1|| n' eva sammâbhagavato etam attham ârocesum anujânâmı vattantı bhikkhave asammavattantam panametum. evañ ca pana bhikkhave panâmetabbo panâmemi tan ti vâ, mâ yidha paţıkkamîti vâ, nîhara te pattacîvaran tı vâ, nâham tavâ upatthâtabbo 'ti vâ kâvena viñnâpeti, vâcâya viñnâpeti, kâyena vâcâya viññâpeti, panâmito hoti saddhivihâriko. na kâyena viññâpeti, na vâcâya viññâpeti, na kâyena vâcâya viñnâpeti, na panâmito hoti saddhivihâriko 'ti ||2|| tena kho pana samayena saddhivihârikâ panâmitâ na khabhagavato etam attham ârocesum anujanami mâpentı. bhikkhave khamâpetun ti. n' eva khamâpenti. bhagana bhikkhave panâmitena vato etam attham arocesum na khamâpetabbo yo na khamâpeyya, âpattı dukkatassâ 'ti ||3|| tena kho pana samayena upajjhâyâ khamâpiyamânâ na khamantı bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmı bhikkhave khamitun ti. n'eva khamantı. saddhivihârikâ pakkamanti pi, vibbhamanti pi, titthiyesu pi samkamanti. bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave khamâpıyamânena na khamitabbam. yo na khameyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||4|| tena kho pana samayena upajjhâyâ sammåvattantam panåmenti, asammåvattantam na panåmenti bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave sammâvattanto panâmetabbo yo panâmeyya, âpattı dukkatassa. na ca bhikkhave asammâvattanto na panâmetabbo yo na panâmeyya, âpattı dukkatassa ||5|| pañcahı bhıkkhave angehi samannâgato saddhivihâriko panâmetabbo upajjhâyamhi nâdhimattam pemam hoti, nâdhimatto pasâdo hoti, nâdhimattâ hirî hoti, nâdhimatto gâravo hoti, nâdhimattâ bhâımehi kho bhıkkhave pañcah' angehi samannâsaddhivihâriko panâmetabbo pañcahı bhikkhave angehi samannagato saddhivihariko na panametabbo upajlhâyamhi adhımattam pemam hotı, adhımatto pasâdo hotı, adhimattâ hirî hoti, adhimatto gâravo hoti, adhimattâ bhâvanå hoti. imehi kho bhikkhave pañcah' angehi samannagato saddhivihariko na panametabbo. ||6|| pancahi bhikkhave angehi samannâgato saddhivihâriko alam panâmetum. upajıhâyamhi nâdhimattam pemam hotı . . nâdhimattâ bhâımehı kho bhıkkhave pañcah' angehi samannâgato saddhivihâriko alam panâmetum pañcahi bhikkhave angehi samannagato saddhivihariko nalam panametum upaııhâyamlı adlımattam pemam hoti adhımattâ bhâvanâ ımehi kho bhikkhave pañcah' angehi samannâgato saddhıvıhârıko nâlam panâmetum ||7|| pañcahı bhıkkhave angehi samannagatam saddhiviharikam apanamento upajihavo sâtisâro hoti, panâmento anatisâro hoti. upajjhâyamhi nådhimattam pemam hoti . . nådhimatta bhavana hoti. ımehı kho bhıkkhave pañcah' angehı samannâgatam saddhıvihârikam apanâmento upajihâyo sâtisâro hoti, panâmento pañcahi bhikkhave angehi samannâgatam anatisâro hoti saddhivihânkam panâmento upajjhâyo sâtisâro hoti, apanâmento anatisâro hoti upajjhâyamhi adhimattam pemam hoti . . . adhimatta bhavana hoti ımehi kho bhikkhave pañcah' angehi samannagatam saddhiviharikam panamento upanhâyo sâtisâro hoti, apanâmento anatisâro hotîti | 8 | 27 |

tena kho pana samayena aññataro brâhmano bhikkhû upasamkamitvá pabbajjam yáci, tam bhikkhû na icchimsu pabbâjetum, so bhikkhûsu pabbajjam alabhamâno kiso ahosi lûkho dubbanno uppanduppandukajāto dhamanisanthatagatto. addasa kho bhagavâ tam brâhmanam kısam lûkham dubbannam uppanduppandukajatam dhamanisanthatagattam. disvâna bhikkhû âmantesi kim nu kho so bhikkhave brâhmano kiso lûkho dubbanno uppanduppandukajâto dhamanisanthatagatto 'tı eso bhante brâhmano bhıkkhû upasamkamitvå pabbajjam yaci, tam bhikkhû na icchimsu pabbajetum. so bhikkhûsu pabbajjam alabhamâno kiso lûkho dubbanno uppanduppandukajāto dhamanisanthatagatto 'ti ||1|| kho bhagavâ bhikkhû âmantesi ko nu kho bhikkhave tassa brâhmanassa adhıkâram saratîtı evam vutte âyasmâ Sârıputto bhagavantam etad avoca aham kho bhante tassa brâhmanassa adhıkâram sarâmîti kım pana tvam Sârıputta tassa brâhmanassa adhıkâram sarasîtı ıdha me bhante so biâhmano Râjagahe pindâya carantassa katacchubhikkham dâpesi, ımam kho aham bhante tassa brâhmanassa adhıkâram sarâmîtı ||2|| sâdhu sâdhu Sâriputta, kataññuno hi Sârıputta sappurısâ katavedino etna hi tvam Sâriputta tam brâhmanam pabbâjehi upasampâdehîti kathâham bhante tam brâhmanam pabbâjemi upasampâdemîti. atha kho bhagavâ etasmım pakarane dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesı yâ sâ bhikkhave mayâ tîhi saranagamanehi upasampadâ anuññâtâ, tâham ajjatagge patikkhipâmi. anujânâmi bhikkhave ñatticatutthena kammena upasampâdetum. ||3|| evañ ca pana bhikkhave upasampâdetabbo vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho. ayam ıtthannâmo ıtthannâmassa âyasyadı samghassa pattakallam, mato upasampadâpekkho samgho itthannâmam upasampâdeyya itthannâmena upajihâyena. esâ ñattı ||4|| sunâtu me bhante samgho ıtthannâmo ıtthannâmassa âyasmato upasampadâpekkho samgho itthannâmam upasampâdeti itthannâmena upajjhâyassâyasmato khamatı ıtthannâmassa upasampadâ ıtthannâmena upajjhâyena, so tunh' assa, yassa na kkhamatı, so bhâseyya dutiyam pi etam attham vadâmi sunâtu me bhante samgho ayam itthannâmo itthannâmassa âyasmato upasampadâpekkho samgho itthannâmam upasampâdeti ıtthannâmena upajjhâyena. yassâyasmato khamatı ıtthannâmassa upasampadâ ıtthannâmena upajjhâyena, so tunh' assa, yassa na kkhamati, so bhâseyya ||5|| tatıyam pı etam attham vadâmı sunâtu me bhante samgho. ayam ıtthannâmo itthannâmassa âyasmato upasampadâpekkho. itthannâmam upasampâdetı ıtthannâmena upajjhâyena sâyasmato khamatı ıtthannâmassa upasampadâ ıtthannâmena upajjhâyena, so tunh' assa, yassa na kkhamati, so bhâseyya. upasampanno samghena itthannâmo itthannâmena upaijhâyena khamatı samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dhârayâmîtı ||6||28||

56

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu upasampanna-samanantarâ anâcâram âcarati bhikkhû evam âhamsu mâ âvuso evarûpam akâsi, n' etam kappatîti so evam âha n' evâham âyasmante yâcim upasampâdetha man ti, kissa mam tumhe ayâcitâ upasampâdithâ 'ti bhagavato etam attham

pabbajito 'ti. evam avuso 'ti. ||2|| ye te bhikkhû appiccha, te ujihâvanti khîvanti vipâcenti katham hi nâma bhikkhu evam svåkkhåte dhammavinaye udarassa kåranå pabbajissate bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum. kira tvam bhikkhu udarassa kâranâ pabbajito 'ti. bhagavâ vigarahi buddho bhagavâ katham hi nâma tvam moghapurısa evam svâkkhâte dhammavınaye udarassa kân' etam moghapurisa appasannanam ranâ pabbanssası vâ pasâdâya pasannânam vâ bhiyyobhâvâya dhammikatham katvâ bkikkhû âmantesi ||3|| anujanami bhikkhave upasampådentena cattaro nissave acikkhitum pındıyâlopabhojanam nissâya pabbajjâ, tattha te yâvajîvam ussâho karanîyo atırekalâbho samghabhattam uddesabhattam nimantanam salâkabhattam pakkhikam uposathikam pâtipadıkam pamsukûlacîvaram nissâya pabbajjâ, tattha te vâvajîvam ussâho karanîyo atırekalâbho khomam √kappâsıkam koseyyam kambalam sânam bhangam kham ûlasen âsanam nissâya pabbajjâ, tattha te vâvajîvam atırekalâbho vihâro addhayogo pâsâdo ussâho karanîyo hammıyam guhâ pûtımuttabhesajjam nıssâya pabbajjâ, tattha te yâvajîvam ussâho karanîyo atırekalâbho sappi navanîtam telam madhu phânitan ti ||4||30|| upajjhâyavattabhanavaram nitthitam pancamam.

tena kho pana samayena aññataro mânavako bhikkhû upasamkamıtvâ pabbajjam yâci tassa bhikkhû patigacc' eva nissaye âcıkkhımsu. so evam âha sace me bhante pabbante nissaye âcikkheyyâtha abhirameyyam sv âham, na dân' âham bhante pabbajissâmi, jegucchâ me nissayâ patikûlâ 'ti kkhû bhagavato etam attham arocesum na bhikkhave patigace' eva nissayâ âcikkhitabbâ yo âcıkkheyya, âpatti dukkatassa anujanami bhikkhave upasampannasamanantarâ nissaye âcıkkhıtun tı. ||1|| tena kho pana samayena bhikkhû duvaggena pi tivaggena pi ganena upabhagavato etam attham ârocesum kkhave ûnadasavaggena ganena upasampâdetabbo upasampâdeyya, âpattı dukkatassa. anujânâmı bhikkhave dasavaggena vå atirekadasavaggena vå ganena upasampå-

detun ti. ||2|| tena kho pana samayena bhikkhû ekavassâpı duvassâpi saddhıvıhârıkam upasampâdenti. âyasmâpi Upaseno Vangantaputto ekavasso saddhivihârıkam upasampâdesi so vassam vuttho duvasso ekavassam saddhivihârikam âdâya yena bhagavâ ten' upasamkami, upasamkamıtvâ bhagavantam abhivâdetvâ ekamantam nısîdı. âcınnam kho pan' etam buddhânam bhagavantânam âgantukehi bhikkhûhi saddhim patisammoditum ||3|| bhagavâ âyasmantam Upasenam Vangantaputtam etad avoca· kaccı bhıkkhu khamanîyam, kaccı yâpanîyam, kaccı 'ttha appakılamathena addhânam âgatâ 'tı. khamanîyam bhagavâ, yâpanîyam bhagavâ, appakılamathena mayam bhante addhânam âgatâ 'tı jânantâpı tathâgatâ pucchantı, jânantâpı na pucchantı, kâlam viditvâ pucchantı, kâlam viditvå na pucchanti, atthasamhitam tathågatå pucchanti no anatthasamhitam, anatthasamhite setughâto tathâgatânam dvîhi âkârehi buddhâ bhagavanto bhikkhû patipucchanti, dhammam vå desessâma, såvakânam vå sikkhâpadam paññåpessâmâ 'tı ||4|| atha kho bhagavâ âyasmantam Upasenam Vangantaputtam etad avoca. katıvasso 'sı tvam bhikkhû 'tı. duvasso 'ham bhagavâ 'tı ayam pana bhıkkhu katıyasso 'tı ekavasso bhagavâ 'tı kım t' âyam bhıkkhu hotîtı vihâriko me bhagavâ 'ti vigarahi buddho bhagavâ ananucchaviyam moghapurisa ananulomikam appatirûpam assâmanakam akappıyam akaranîyam. katham hi nâma tvam moghapurısa aññehi ovadiyo anusâsiyo aññam ovaditum anusåsıtum mañnıssası. atılahum kho tvam moghapurısa båhullâya âvatto yad ıdam ganabandhıkam n' etam moghapurısa appasannânam vâ pasâdâya pasannânam vâ bhiyyobhâvâyâ 'tı. vigarahitvâ dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesı na bhikkhave ûnadasavassena upasampâdetabbo. yo upasampâdeyya, âpattı dukkatassa. auujânâmı bhıkkhave dasavassena vå atirekadasavassena vå upasampådetun tı. ||5|| tena kho pana samayena bhıkkhû dasavass' amhâ dasavass' amhâ 'ti bâlâ avyattâ upasampâdentı, dıssanti upajjhâyâ bâlâ, saddhivihârikâ panditâ, dissanti upajjhâyâ avyattâ, saddhıvihârikâ vyattâ, dıssantı upajjhâyâ appassutâ, saddhivihârıkâ bahussutâ, dıssanti upajjhâyâ duppaññâ, sa-

ddhıvihârikâ paññavanto, aññataro pi aññatitthiyapubbo upajihâyena sahadhammikam vuccamâno upajihâyassa vâdam åropetvå tam yeva titthåyatanam samkami ||6|| ye te bhikkhû appicchâ, te ujjhâyanti khîyanti vipâcenti katham hi nâma bhikkhû dasavass' amhâ dasavass' amhâ 'ti bâlâ avyattå upasampådessanti, dissanti upajjhåyå bålå saddhivihâatha kho te bhikkhû bhagavato etam rıkâ paññavanto 'tı saccam kıra bhıkkhave bhıkkhû dasavass' attham årocesum amhâ dasavass' amhâ 'tı bâlâ avyattâ upasampâdentı, dıssantı saddhıvıhârıkâ paññavanto 'tı upanhâvâ bâlâ . . bhagavâ ||7|| vigarahi buddho bhagavâ katham hi nâma te bhikkhave moghapurisâ dasavass' amhâ dasavass' amhâ 'ti bâlâ avyattâ upasampâdessantı, dıssantı upajjhâyâ bâlâ. n' etam bhikkhave appasannâsaddhıvıhârıkâ paññavanto nam vâ pasâdâya — la —, vıgarahıtvâ dhammıkatham katvâ bhikkhû âmantesi na bhikkhave bâlena avvattena upayo upasampâdeyya, âpatti dukkatassa. sampâdetabbo anujanami bhikkhave vyattena bhikkhuna patibalena dasavassena vå atırekadasavassena vå upasampådetun tı ||8||31||

tena kho pana samayena bhikkhû upajjhâyesu pakkantesu pi vibbhamantesu pi kâlamkatesu pi pakkhasamkantesu pi anâcarıyakâ anovadıyamânâ ananusâsıyamânâ dunnıvatthâ duppārutā anākappasampannā pindāya caranti, manussānam bhuñjamânânam . . (= I 25 1-4) . . saccam bhagavâ. vıgarahitvâ dhammıkatham katvâ bhikkhû âmantesi jânâmı bhikkhave âcarıyam âcarıyo bhikkhave antevâsikamhı puttacıttam upatthâpessatı, antevâsıko âcarıyamhı pitucittam upatthâpessati evam te aññamaññam sagâravâ sappatisså sabhågavuttino viharantå imasmim dhammavinaye vuddhim virûlhim vepullam âpajjissanti anujânâmı bhıkkhave dasa vassânı nissâya vatthum, dasavassena nissayam dåtum.||1|| evañ ca pana bhikkhave âcariyo gahetabbo · ekamsam uttarâsangam karıtvâ pâde vandıtvâ ukkutıkam nisîdıtvâ añjalım paggahetvâ evam assa vacanîyo acarıyo me bhante hohi, âyasmato nissâya vacchâmi, âcariyo me bhante hohi, âyasmato nissâya vacchâmi, âcariyo me bhante hohi, âyas-

61

sâhû 'tı vâ, lahû 'tı vâ, opâyikan mato nissâya vacchâmîti tı vâ, patırûpan tı vâ, pâsâdıkena sampâdehîtı vâ kâyena viñnapeti, vacaya viñnapeti, kayena vacaya viñnapeti, gahito hoti âcariyo, na kâyena viññâpeti, na vâcâya viññâpeti, na kâvena vâcâya viñnâpeti, na gahito hoti âcariyo ||2|| antevâsıkena bhikkhave âcarıyamlı sammâvattıtabbam, tatrâyam sammavattana kalass' eva utthaya upahana omuncitva ekamsam uttarâsangam karıtvâ dantakattham dâtabbam, mukhodakam dâtabbam, âsanam paññâpetabbam sace yâgu hoti, bhajanam dhovitva yagu upanametabba yâgum pîtassa udakam datvâ bhâjanam patiggahetvâ nîcam katvâ sådhukam aparıghamsantena dhovitvå patisåmetabbam.

(= I 25 8-24, instead of upajjhayo, upajjhayam, etc, read âcarıyo, âcarıyam, etc , ınstead of saddhıvıhânkena read antesace âcariyo gilâno hoti, yâvajîvam upatthâtabbo, vutthânassa âgametabban ti ||3||

âcariyavattam nitthitam ||32||

âcarıyena bhikkhave antevâsıkamlı sammâvattıtabbam, tatrâyam sammâvattanâ âcarıyena bhıkkhave antevâsıko samgahetabbo anuggahetabbo uddesena paripucchâya ovâdena anusâsanıyâ sace âcarıyassa patto hoti, antevâsıkassa patto na hoti, âcarıyena antevâsıkassa patto dâtabbo ussukkam vå kåtabbam kin ti nu kho antevåsikassa patto uppajjiyetha'ti sace acariyassa cîvaram ... (=I 26 1-11; instead of upajhayo, etc., read acariyo, instead of saddhivihariko, etc., read antevâsiko) . sace antevâsiko gilâno hoti, y âvajîvam upatthâtabbo, vutthânassa âgametabban ti ||1|| antevâsıkavattam ||33|| chattham bhânavâram.

tena kho pana samayena antevâsikâ âcariyesu na sammâ-(= I 27 1-8, instead of acarryo, etc, read as vattanti abore) . apanâmento anatisâro hotîti ||1||34||

tena kho pana samayena bhikkhû dasavass' amhâ dasavass' amhâ 'tı bâlâ avyattâ nıssayam dentı, dıssantı âcarıyâ bâlâ, antevâsikâ pandıtâ, dissantı âcarıyâ avyattâ, antevâsikâ vyattâ. dissanti âcariyâ appassutâ, antevâsikâ bahussutâ, dissanti âcariyâ duppaññâ, antevâsikâ paññavanto ye te bhikkhû appicchâ, te ujjhâyantı khîyantı vıpâcentı katham hı nâma bhikkhû dasavass' amhâ dasavass' amhâ 'tı bâlâ avyattâ nıssayam dassantı, dıssantı âcarıyâ bâlâ . . antevâsıkâ paññavanto 'tı || 1 || atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum saccam kıra bhikkhave dasavass' amhâ dasavass' amhâ 'tı bâlâ avyattâ nissayam dentîtı. saccam bhagavâ vıgarahı buddho bhagavâ. vıgarahıtvâ dhammıkatham katvâ bhikkhû âmantesı na bhikkhave bâlena avyattena nıssayo dâtabbo yo dadeyya, âpattı dukkatassa anujânâmi bhikkhave vyattena bhikkhunâ patıbalena dasavassena vâ atırekadasavassena vâ nıssayam dâtun tı. ||2||35||

tena kho pana samayena bhikkhû âcariyupajjhâyesu pakkantesu pi vibbhamantesu pi kâlamkatesu pi pakkhasamkantesu pi nissayapatippassaddhiyo na jânanti etam attham årocesum pañc' ımâ bhıkkave nıssavapatıppassaddhivo upajihavamha upajihavo pakkanto va hoti vibbhamanto vå kålamkato vå pakkhasamkanto vå, ånatti veva pañcamî ımâ kho bhikkhave pañca nissayapatıppassaddhivo upajihâvamhâ cha vimâ bhikkhave nissavapatippassaddhiyo âcariyamhâ âcariyo pakkanto vâ hoti vibbhamanto vâ kâlamkato vâ pakkhasamkanto vâ, ânattı yeva pañcamî. upajihâyena vâ samodhânam gato hoti imâ kho bhikkhave cha nissayapatippassaddhiyo âcariyamhâ ||1|| pañcahi bhikkhave angehi samannagatena bhikkhuna na upasampadetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo: na asekhena sîlakkhandhena samannâgato hoti, na asekhena samadhikkhandhena samannagato hoti, na asekhena paññâkkhandhena samannâgato hoti, na asekhena vimuttikkhandhena samannagato hoti, na asekhena vimuttinanadassanakkhandhena samannagato hoti ımehı kho bhıkkhave pañcah' angehi samannâgatena bhikkhunâ na upasampådetabbam, na nissayo dåtabbo, na såmanero upatthåpañcahi bhikkhave angehi samannâgatena petabbo. ||2|| bhikkhuna upasampadetabbam, nissayo databbo, samanero upatthâpetabbo. asekhena sîlakkhandhena samannâgato hoti, . . . asekhena vimuttiñânadassanakkhandhena samannâgato hoti. imehi kho bhikkhave pañcah' angehi samannâgatena

bhikkhuna upasampadetabbam, nissayo databbo, samanero upatthâpetabbo ||3|| aparehi pi bhikkhave pañcah' angehi samannågatena bhikkhunå na upasampådetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo attanâ na asekhena sîlakkhandhena samannâgato hoti, na param asekhe sîlakkhandhe samådapetå, . . . attanå na asekhena vimuttiñånadassanakkhandhena samannâgato hoti, na param asekhe vimuttiñânadassanakkhandhe samâdapetâ. imehi kho bhikkhave pañcah' angehi samannâgatena bhikkhunâ na upasampådetabbam, na nissavo dåtabbo, na såmanero upatthåpañcahi bhikkhave angehi samannâgatena petabbo ||4|| bhikkhuna upasampadetabbam, nissayo databbo, samanero upatthâpetabbo attanâ asekhena sîlakkhandhena samannâgato hoti, param asekhe sîlakkhandhe samâdapetâ, . . . attanâ asekhena vimuttiñânadassanakkhandhena samannâgato hoti. param asekhe vimuttiñânadassanakkhandhe samâdapetâ. ımehi kho bhikkhave pañcah' angehi samannâgatena bhikkhunâ upasampâdetabbam, nissayo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo ||5|| aparehi pi bhikkhave pañcah' angehi samannâgatena bhikkhunâ na upasampâdetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo assaddho hoti, ahiriko hoti, anottappî hoti, kusîto hoti, mutthassati hoti. imehi kho bhikkhave pañcah' añgehi samannâgatena bhikkhunâ na upasampâdetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo ||6|| pañcahi bhikkhave angehi samannâgatena bhikkhuna upasampadetabbam, nissayo databbo, samanero upatthâpetabbo saddho hoti, hırımâ hoti, ottappî hoti, åraddhaviliyo hoti, upatthitasati hoti. imehi kho bhikkhave pañcah' añgehi samannâgatena bhikkhunâ upasampâdetabbam, nissayo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo. ||7|| aparehi pi bhikkhave pañcah' angehi samannagatena bhikkhuná na upasampådetabbam, na nissayo dåtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo adhisîle sîlavipanno hoti, ajjhâcâre âcâravıpanno hoti, atiditthiyâ ditthivipanno hoti, appassuto hoti, duppañño hoti. imehi kho bhikkhave pañcah' angehi samannågatena bhikkhunå na upasampådetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo. ||8|| pañcahi bhikkhave angehi samannagatena bhikkhuna upasampade-

tabbam, nissayo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo na adhisîle sîlavipanno hoti, na ajjhâcâre âcâravipanno hoti, na atiditthiyâ ditthivipanno hoti, bahussuto hoti, pâññavâ hoti. ımehı kho bhıkkhave pañcah' angehı samannagatena bhıkkhuna upasampadetabbam, nissayo databbo, samanero upaaparehi pi bhikkhave pañcah' angehi tthâpetabbo ||9|| samannâgatena bhikkhunâ na upasampâdetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo na patibalo hoti antevåsım vå saddhıvıhårım vå gılânam upatthâtum vå upatthâpetum vå, uppannam anabhiratim vûpakâsetum vâ vûpakâsâpetum vâ, uppannam kukkuccam dhammato vinodetum vâ vinodâpetum vâ, âpattim na jânâti, âpattiyâ vutthânam na ımehi kho bhikkhave pañcah' añgehi samannâgatena bhikkhunâ na upasampâdetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo || 10 || pañcahı bhikkhave angehi samannågatena bhikkhunå upasampådetabbam, nissayo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo patibalo hoti antevåsim vå saddhıvıharım vå gılanam upatthatum vå upatthapetum vâ, uppannam anabhiratim vûpakâsetum vâ vûpakâsâpetum vâ, uppannam kukkuccam dhammato vinodetum vå vinodåpetum vå, åpattim jånåti, åpattiyå vutthånam jånati ımehı kho bhıkkhave pañcah' angehı samannâgatena bhıkkhuna upasampadetabbam, nissayo databbo, samanero upatthâpetabbo ||11|| aparehi pi bhikkhave pañcah' añgehi samannâgatena bhikkhunâ na upasampâdetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo na patibalo hoti antevâsım vâ saddhıvıhanım va abhısamacanıkaya sıkkhaya sıkkhâpetum, âdıbrahmacarıyıkâya sıkkhâya vinetum, abhidhamme vinetum, abhivinaye vinetum, uppannam ditthigatam dhammato vivecetum vivecâpetum ımehı kho bhıkkhave pañcah' angehi samannagatena bhikkhuna na upasampâdetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upapañcahi bhikkhave angehi samannâtthåpetabbo ||12|| gatena bhikkhuna upasampadetabbam, nissayo databbo, sâmanero upatthâpetabbo patibalo hoti antevâsım vâ saddhiviharim va abhisamacarikaya sikkhaya sikkhapetum, âdıbrahmacarıyıkâya sıkkhâya vınetum, abhıdhamme vinetum, abhivinaye vinetum, uppannam ditthigatam dham-

mato vivecetum vivecapetum ımehı kho bhikkave pañcah' angehi samannagatena bhikkhuna upasampadetabbam, nissayo databbo, samanero upatthapetabbo ||13|| aparehi pi bhikkhave pañcah' angehi samannâgatena bhikkhunâ na upasampâdetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo âpattım na jânâtı, anâpattım na jânâtı, lahukam âpattım na jânâtı, garukam âpattım na jânâtı, ubhayânı kho pan' assa pâtımokkhânı vitthârena na svâgatânı honti, na suvibhattâni, na suppavattîni, na suvinicchitâni suttato anuvyañjanaso. imehi kho bhikkhave pañcah' angehi samannâgatena bhikkhunâ na upasampâdetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo ||11|| pañcahi bhikkhave angehi samannagatena bhikkhuna upasampadetabbam, nissayo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo âpattim jânâtı, anâpattım jânâtı, lahukam âpattım jânâtı, garukam åpattım jânâtı, ubhayânı kho pan' assa pâtımokkhânı vitthârena svågatånı hontı suvibhattânı suppavattînı suvinicchitânı suttato anuvyañjanaso ımehı kho bhıkkhave pañcah' angehi samannâgatena bhikkhunâ upasampâdetabbam, missayo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo ||15|| aparehi pi bhikkhave pañcah' angehi samannâgatena bhikkhunâ na upasampâdetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpeâpattım na jânâtı, anâpattım na jânâti, lahukam âpattım na jânâtı, garukam âpattım na jânâtı, ûnadasavasso hoti. imehi kho bhikkhave pañcah' angehi samannagatena bhikkhuna na upasampadetabbam, na nissayo databbo, na sâmanero upatthâpetabbo ||16|| pañcahı bhikkhave angehi samannâgatena bhikkhunâ upasampâdetabbam, nissayo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo âpattım jânâtı, anâpattım jânâtı, lahukam âpattım jânâtı, garukam âpattım jânâtı, dasavasso vå hoti atirekadasavasso vå imehi kho bhikkhave pañcah' angehi samannâgatena bhikkhunâ upasampâdetabbam, nissayo databbo, samanero upatthapetabbo 'tı ||17|| upasampadetabbapancakam solasavaram nıtthı- $_{
m tam}$ ||36||

chahi bhikkhave angehi samannagatena bhikkhuna na upasampadetabbam, na nissayo databbo, na samanero upa-

tthåpetabbo na asekhena sîlakkhandhena samannågato hoti. na asekhena samâdhıkkhandhena s. h., na asekhena paññâkkhandhena s. h, na asekhena vimuttikkhandhena s h, na asekhena vimuttiñânadassanakkhandhena s h, ûnadasavasso hoti. imehi kho bhikkhave chah' angehi samannagatena bhikkhuna na upasampadetabbam, na nissavo databbo, na sâmanero upatthâpetabbo ||1|| chahi bhikkhave angehi samannågatena bhikkhunå upasampådetabbam, nissavo dåtabbo, såmanero upatthåpetabbo. asekhena sîlakkhandhena samannâgato hoti. . asekhena vimuttiñânadassanakkhandhena s h, dasavasso vå hoti atirekadasavasso vå imehi kho bhikkhave chah' angehi samannagatena bhikkhuna upasampâdetabbam, nissayo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo. aparehi pi bhikkhave chah' angehi samannagatena bhikkhunâ na upasampâdetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo attanâ na asekhena sîlakkhandhena samannâgato hoti, na param asekhe sîlakkhandhe samâdapetâ, .. attanâ na asekhena vimuttiñânadassanakkhandhena s h, na param asekhe vimuttiñânadassanakkhandhe samâdapetâ, ûnadasavasso hoti mehi kho bhikkhave chah' angehi samannagatena bhikkhuna na upasampadetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo ||3|| bhikkhave angehi samannâgatena bhikkhunâ upasampâdetabbam, nissayo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo. attanâ asekhena sîlakkhandhena samannâgato hoti, param asekhe sîlakkhandhe samâdapetâ, .. attanâ asekhena vimuttiñânadassanakkhandhena samannâgato hoti, param asekhe vimuttiñânadassanakkhandhe samâdapetâ, dasavasso vâ hoti atirekadasavasso vâ imehi kho bhikkhave chah' angehi samannâgatena bhikkhunâ upasampâdetabbam, nissayo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo. ||4|| aparehi pi bhikkhave chah' angehi samannagatena bhikkhuna na upasampadetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo · assaddho hoti, ahırıko hotı, anottappî hotı, kusîto hotı, mutthassati hoti, ûnadasavasso hoti ımehi kho bhıkkhave chah' angehi samannagatena bhikkhuna na upasampadetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo. ||5|| chahi bhikkhave angehi samannagatena bhikkhuna

upasampådetabbam, nissavo dåtabbo, såmanero upatthåpetabbo. saddho hoti, hirimâ hoti, ottappî hoti, âraddhaviriyo hoti, upatthitasati hoti, dasavasso va hoti atirekadasavasso vå. imehi kho bhikkhave chah' angehi samannagatena bhikkhunâ upasampâdetabbam, nissayo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo ||6|| aparehi pi bhikkhave chah' añgehi samannågatena bhikkhunå na upasampådetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo adhisîle sîlavipanno hoti, allhâcâre âcâravipanno hoti, atidițthiyâ diţthivipanno hoti, appassutto hoti, duppañño hoti, ûnadasavasso hoti imehi kho bhikkhave chah' angehi samannagatena bhikkhunâ na upasampâdetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo. ||7|| chahi bhikkhave angehi samannâgatena bhikkhuna upasampadetabbam, nissayo databbo, samanero upatthâpetabbo na adhisîle sîlavipanno hoti, na ajjhâcâre âcâravipanno hoti, na atiditthiyâ ditthiyipanno hoti, bahussuto hoti, paññavâ hoti, dasavasso vâ hoti atirekadasavasso vå imehi kho bhikkhave chah' angehi samannagatena bhikkhunâ upasampâdetabbam, nissayo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo ||8|| aparehi pi bhikkhaye chah' angehi sammannågatena bhikkhunå na upasampådetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo. na patibalo hoti antevåsım vå saddhıvıharım vå gılanam upatthatum vå upatthâpetum vâ, uppannam anabhiratim vûpakâsetum vâ vûpakâsâpetum vâ, uppannam kukkuccam dhammato vinodetum vå vinodåpetum vå, åpattim na jånåti, åpattivå vutthånam na jânâti, ûnadasavasso hoti. imehi kho bhikkhave chah' angehi samannagatena bhikkhuna na upasampadetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo ||9|| chahi bhikkhave angehi samannagatena bhikkhuna upasampådetabbam, nissayo dåtabbo, såmanero upatthåpetabbo patibalo hoti antevåsım vå saddhivihârım vå gılânam upatthâtum vå upatthåpetum vå, uppannam anabhiratim vûpakåsetum vå vûpakâsâpetum vâ, uppannam kukkuccam dhammato vinodetum vâ vinodâpetum vâ, âpattım jânâtı, âpattıyâ vutthânam jânâtı, dasavasso vâ hotı atırekadasavasso vâ. ımehi kho bhikkhave chah' angehi samannagatena bhikkhuna upasampâdetabbam, nissayo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo.

aparehi pi bhikkhave chah' angehi samannagatena bhikkhuna na upasampadetabbam, na nissayo databbo, na sâmanero upatthâpetabbo na patibalo hoti antevâsim vâ saddhivihârim vâ abhisamâcârikâya sikkhâya sikkhâpetum, âdıbrahmacarıyıkâya sıkkhâya vinetum, abhidhamme vinetum, abhivinaye vinetum, uppannam ditthigatam dhammato vivecetum, ûnadasavasso hoti. imehi kho bhikkhave chah' angehi samannågatena bhikkhunå na upasampådetabbam, na nissavo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo ||11|| bhikkhave angehi samannagatena bhikkhuna upasampadetabbam, nissayo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo balo hoti antevâsım vâ saddhıvıhârım vâ abhısamâcârıkâya sikkhâya sikkhâpetum, âdibrahmacariyikâya sikkhâya vinetum, abhidhamme vinetum, abhivinaye vinetum, uppannam ditthigatam dhammato vivecetum, dasavasso vâ hoti atiiekaımehi kho bhıkkhave chah' angehı samannâdasavasso vâ gatena bhikkhuna upasampadetabbam, nissayo databbo, samanero upatthâpetabbo. ||12|| aparehi pi bhikkhave chah' angehi samannågatena bhikkhuna na upasampadetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo âpattım na jânâtı, anâpattım na jânâtı, lahukam âpattım na jânâtı, garukam âpattım na jânâtı, ubhayânı kho pan' assa pâtımokkhânı vitthårena na svågatånı hontı, na suvibhattånı, na suppavattîni, na suvinicchitâni suttato anuvyanjanaso, ûnadasavasso hoti imehi kho bhikkhave chah' angehi samannagatena bhikkhunâ na upasampâdetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo ||13|| chahi bhikkhave añgehi samannågatena bhikkhunå upasampådetabbam, nissayo dåtabbo, sâmanero upatthâpetabbo âpattım jânâtı, anâpattım jânâti, lahukam âpattım jânâtı, garukam âpattım jânâtı, ubhayânı kho pan' assa pâtımokkhânı vitthârena svâgatânı honti suvibhattâni suppavattîni suvinicchitâni suttato anuvyanjanaso, dasavasso va hoti atirekadasavasso va kho bhikkhave chah' angehi samannagatena bhikkhuna upasampådetabbam, nissayo dåtabbo, såmanero upatthåpetabbo 'ti. ||14||

upasampådetabbachakkam solasavåram niţţhıtam. ||37||

tena kho pana samayena yo so aññatitthiyapubbo upajihâyena sahadhammikam vuccamâno upajihâyassa vâdam âropetvâ tam yeva titthâyatanam samkamı, so puna paccâgantvâ bhikkhû upasampadam yâci. bhikkhû bhagavato etam attham årocesum yo so bhikkhave aññatitthiyapubbo upajihâyena sahadhammikam vuccamâno upajihâyassa vâdam âropetvâ tam yeva titthâyatanam samkanto, so âgato na upasampådetabbo. yo bhikkhave añño pi aññatitthiyapubbo imasmım dhammavınaye âkankhatı pabbajjam, âkankhatı upasampadam, tassa cattâro mâse parivâso dâtabbo ||1|| evañ ca pana bhikkhave dâtabbo pathamam kesamassum ohârâpetvá kásáyáni vattháni acchádápetvá ekamsam uttarásangam kârâpetvâ bhikkhûnam pâde vandâpetvâ ukkutikam nısîdâpetvâ añjalım pagganhâpetvâ evam vadehîtı vattabbo · buddham saranam gacchâmi, dhammam saranam gacchâmi. samgham saranam gacchâmi, dutiyam pi . buddham saranam gacchâmi, tatiyam pi dhammam saranam gacchâmi, tatiyam pi samgham saranam gacchâmîti ||2|| tena kho bhikkhave aññatitthiyapubbena samgham upasamkamıtvâ ekamsam uttarâsangam karıtvâ bhikkhûnam pâde vandıtvâ ukkutıkam nısîdıtvâ añjalım paggahetvâ evam assa vacaniyo aham bhante itthannamo annatitthiyapubbo imasmim dhammavinaye âkankhâmi upasampadam bhante samgham cattaro mase parıvasam yacamıtı. dutiyam pı yâcitabbo tatıyam pı yâcıtabbo vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho. ayam ıtthannâmo aññatıtthıyapubbo ımasmım dhammavinaye âkankhatı upasampadam so samgham cattâro mâse parıvâsam yâcatı. yadı samghassa pattakallam, samgho ıtthannâmassa aññatitthiyapubbassa cattâro mâse parivâsam dadeyya esâ ñattı. ||3|| sunâtu me bhante samgho. ayam ıtthannâmo aññatitthiyapubbo imasmim dhammavinaye âkañkhati upasampadam. so samgham cattâro mâse parıvâsam yâcati samgho itthannamassa aññatitthiyapubbassa cattaro mase payassâyasmato khamatı ıtthannâmassa aññarıvâsam deti. titthiyapubbassa cattaro mase parivasassa danam, so tunh' assa, yassa na kkhamati, so bhâseyya dinno samghena ıtthannâmassa aññatitthiyapubbassa cattâro mâse parıyâso.

khamati samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dhârayâmîtı ||4|| evam kho bhikkhave aññatitthiyapubbo ârâdhako hoti, kathañ ca bhikkhave aññatitthiyapubbo evam anârâdhako. anârâdhako hoti ıdha bhikkhave aññatitthiyapubbo atikâlena gâmam pavisati, atidivâ patikkamati. evam pi bhikkhaye aññatitthiyapubbo anârâdhako hoti. puna ca param bhikkhave aññatitthiyapubbo vesiyagocaro va hoti, vidhavagocaro vâ hoti, thullakumârikagocaro vâ hoti, pandakagocaro vå hoti, bhikkhunîgocaro vå hoti. evam pi bhikkhave aññatitthiyapubbo anârâdhako hoti ||5|| puna ca param bhikkhave aññatitthiyapubbo yâni tâni sabrahmacârînam uccâvacânı karanîyânı, tattha na dakkho hotı, na analaso, na tatrupâyâya vîmamsâya samannâgato, na alam kâtum, na alam samvidhåtum. evam pi bhikkhave aññatitthivapubbo anârâdhako hoti. puna ca param bhikkhave aññatitthiyapubbo na tibbacchando hoti uddese paripucchâya adhisîle evam pi bhikkhave aññatitthiyaadhicitte adhipaññâya. pubbo anârâdhako hoti. ||6|| puna ca param bhikkhave aññatitthiyapubbo yassa titthâyatanâ samkanto hoti, tassa satthuno tassa ditthiyâ tassa khantiyâ tassa ruciyâ tassa âdâyassa avanne bhaññamane kupito hoti anattamano anabhiraddho, buddhassa vâ dhammassa vâ samghassa vâ ayanne bhaññamâne attamano hoti udaggo abhiraddho, yassa vâ pana titthavatana samkanto hoti, tassa satthuno tassa ditthiyâ tassa khantıyâ tassa ruciyâ tassa âdâyassa vanne bhaññamâne attamano hoti udaggo abhiraddho, buddhassa vâ dhammassa vå samghassa vå vanne bhaññamåne kupito hoti anattamano anabhiraddho, idam bhikkhave samghâtanikam aññatitthiyapubbassa anârâdhanîyasmim. evam kho bhikkhave aññatitthiyapubbo anaradhako hoti, evam anaradhako kho bhikkhave aññatitthiyapubbo âgato na upasampâdekathañ ca bhikkhave aññatitthiyapubbo ârâtabbo. ||7|| ıdha bhikkhave aññatıtthıyapubbo nâtıkâlena dhako hoti. gâmam pavisati, nâtidivâ patikkamatı. evam pi bhikkhave aññatitthiyapubbo ârâdhako hoti. puna ca param bhikkhave añnatitthiyapubbo na vesiyagocaro hoti, na vidhavagocaro hoti, na thullakumârikagocaro hoti, na pandakagocaro hoti, na bhikkhunìgocaro hoti. evam pi bhikkhave añña-

titthiyapubbo ârâdhako hoti. ||8|| puna ca param bhikkhave aññatitthiyapubbo yâni tâni sabrahmacârînam uccâvacânı karanîyânı, tattha dakkho hotı analaso tatrupâvâva vîmamsâva samannâgato, alam kâtum, alam samvidhâtum evam pi bhikkhave aññatitthiyapubbo ârâdhako hoti. puna ca param bhikkhave aññatitthiyapubbo tibbacchando hoti uddese paripucchâya adhısîle adhıcıtte adhıpaññâya. pi bhikkhave aññatitthiyapubbo ârâdhako hoti. ||9|| puna ca param bhikkhave aññatitthiyapubbo yassa titthâyatanâ samkanto hoti, tassa satthuno tassa ditthiyâ tassa khantiyâ tassa rucivâ tassa âdâvassa avanne bhaññamâne attamano hoti udaggo abhıraddho, buddhassa vâ dhammassa vâ samghassa vå avanne bhaññamane kupito hoti anattamano anabhiraddho, yassa vâ pana titthâyatanâ samkanto hoti, tassa satthuno tassa ditthiyâ tassa khantiyâ tassa ruciyâ tassa âdâvassa vanne bhaññamâne kupito hoti anattamano anabhiraddho, buddhassa vå dhammassa vå samghassa vå vanne bhaññamâne attamano hoti udaggo abhiraddho kkhave samghâtanıkam aññatitthiyapubbassa ârâdhanîyasmim. evam kho bhikkhave aññatitthiyapubbo ârâdhako hoti. evam årådhako kho bhikkhave aññatitthiyapubbo ågato upasampâdetabbo. ||10|| sace bhikkhave aññatitthiyapubbo naggo âgacchatı, upajjhâyamûlakam cîvaram parivesitabbam. sace acchinnakeso agacchati, samgho apaloketabbo bhandukammâya ye te bhikkhave aggikâ jatilakâ, te âgatâ upasampâdetabbâ, na tesam parivâso dâtabbo tam kissa hetu. kammavâdıno ete bhıkkhave kırıyavâdıno sace bhikkhave jâtiyâ Sâkiyo aññatitthiyapubbo âgacchati, so âgato upasampâdetabbo, na tassa parivâso dâtabbo. imâham bhikkhave ñâtînam âveniyam parihâram dammîti. ||11||

aññatitthıyapubbakathâ ||38|| sattamam bhânavâram.

tena kho pana samayena Magadhesu pañca âbâdhâ ussannâ honti kuttham gando kilâso soso apamâro. manussâ pañcahi âbâdhehi phuṭṭhâ Jîvakam Komârabhaccam upasamkamitvâ evam vadanti: sâdhu no âcariya tikicchâhîti. aham kho 'yyo bahukicco bahukaranîyo, râjâ ca me Mâgadho

Senivo Bimbisaro upatthatabbo itthagarañ ca buddhapamukho ca bhikkhusamgho, naham sakkomi tikicchitun ti. sabbam sâpateyyañ ca te âcarıya hotu, mayañ ca te dâsâ, sâdhu no âcarıya tıkıcchâhîtı aham kho 'yyo bahukicco bahukaranîyo, râjâ ca me Mâgadho Seniyo Bimbisâro upatthåtabbo itthågårañ ca buddhapamukho ca bhikkhusamgho, nâham sakkomi tikicchitun ti. ||1|| atha kho tesam manussânam etad ahosi ime kho samanâ Sakyaputtiyâ sukhasîlâ sukhasamâcârâ subhojanâni bhuñjitvâ nivâtesu sayanesu sayantı. yam nûna mayam samanesu Sakyaputtıyesu pabbajeyyâma, tattha bhikkhû c' eva upatthahissanti Jîvako ca Komârabhacco tıkıcchıssatîtı atha kho te manussâ bhikkhû upasamkamıtvâ pabbajjam yâcımsu, te bhikkhû pabbâjesum upasampâdesum, te bhikkhû c' eva upatthahimsu Jîvako ca Komârabhacco tikicchi. ||2|| tena kho pana samayena bhikkhû bahû gilâne bhikkhû upatthahantâ yâcanabahulâ viññattıbahulâ vıharantı gılânabhattam detha, gılânupatthâkabhattam detha, gılânabhesajjam dethâ 'tı. Komârabhacco bahû gilâne bhikkhû tikicchanto aññataram râjakiccam parihâpesi ||3|| aññataro puriso pañcahi âbâdhehi phuttho Jîvakam Komârabhaccam upasamkamitvâ etad avoca· sâdhu mam âcariya tikicchâhîti. aham kho 'yyo bahukicco bahukaranîyo, râjâ ca me Mâgadho Seniyo Bimbisåro upatthåtabbo itthågårañ ca buddhapamukho ca bhikkhusamgho, nåham sakkomi tikiechitun ti sabbam såpatevvañ ca te âcarıya hotu, ahañ ca te dâso, sâdhu mam âcarıya tıkiechâhîti. aham kho 'yyo bahukieco bahukaranîyo, râjâ ca me Mågadho Seniyo Bimbisåro upatthåtabbo itthågårañ ca buddhapamukho ca bhikkhusamgho, naham sakkomi tikicchitun ti. ||4|| atha kho tassa purisassa etad ahosi ime kho samanâ Sakyaputtiyâ sukhasîlâ sukhasamâcârâ subhojanânı bhuñjitvâ nivâtesu sayanesu sayanti yam nûnâham samanesu Sakyaputtiyesu pabbajeyyam, tattha bhikkhû c' eva upatthahissanti, Jîvako ca Komârabhacco tikicchissati, so 'ham arogo vibbhamissâmîti atha kho so puriso bhikkhû upasamkamitvå pabbajjam yåci, tam bhikkhû pabbâjesum upasampådesum, tam bhikkhû c' eva upatthahimsu Jîvako ca Komârabhacco tıkıcchi, so arogo vıbbhami addasa kho

Jîvako Komârabhacco tam purisam vibbhamantam, disvâna tam purisam etad avoca nanu tvam ayyo bhikkhûsu pabbaevam âcarıyâ 'tı kıssa pana tvam ayyo evarû-11to ahosîtı atha kho so puriso Jîvakassa Komârabhaccassa pam akâsîtı etam attham ârocesi [[5]] Jîvako Komârabhacco ujihâyatı khîyatı vipâceti katham hi nâma bhaddantâ pañcahi âbâdhehi phuttham pabbajessantîti atha kho Jîvako Komârabhacco vena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhivadetva ekamantam nisidi. ekamantam nisinno kho Jîvako Komârabhacco bhagavantam etad avoca sâdhu bhante ayyâ pañcahı âbâdhehi phuttham na pabbâ-1evvun tı. ||6|| atha kho bhagavâ Jîvakam Komârabhaccam dhammıvâ kathâva sandassesı samâdapesı samuttejesi sampaatha kho Jîvako Komârabhacco bhagavatâ dhammıyâ kathâya sandassıto samâdapıto samuttejito sampahamsıto utthâyâsanâ bhagavantam abhivâdetvâ padakkhinam katvâ atha kho bhagavâ etasmım nıdâne etasmım pakarane dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi kkhave pañcahi âbâdhehi phuttho pabbâjetabbo pabbâjeyya, âpattı dukkatassâ 'tı. ||7||39||

tena kho pana samayena rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbisârassa paccanto kupito hoti atha kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro senânâyake mahâmatte ânâpesi gacchatha bhane paccantam uccinathâ 'tı evam devâ 'tı kho senânâyakâ mahâmattâ rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbisârassa paccassosum ||1|| atha kho abhiññâtânam -abhıññâtânam yodhânam etad ahosı mayam kho yuddhâbhinandino gacchantâ pâpañ ca karoma bahuñ ca apuññam pasavâma kena nu kho mayam upâyena pâpâ ca virameyyâma kalyânañ ca kareyyâmâ 'tı. atha kho tesam yodhânam etad ahosı ıme kho samanâ Sakyaputtıyâ dhammacârıno samacârıno brahmacârıno saccavâdıno sîlavanto kalyânadhammâ sace kho mayam samanesu Sakyaputtiyesu pabbajeyyâma, evam mayam pâpâ ca virameyyâma kalyânañ ca kareyyâmâ'tı. atha kho te yodhâ bhıkkhû upasamkamıtvâ pabbajjam yâcimsu. te bhikkhû pabbâjesum upasampâdesum ||2|| senânâyakâ mahâmattâ râjabhate pucchimsu : kim

74

nu kho bhane itthannâmo ca itthannâmo ca yodhâ na dissantîtı ıtthannâmo ca ıtthannâmo ca sâmı yodhâ bhıkkhûsu senânâyakâ mahâmattâ ujjhâyantı khîyantı pabbajità 'ti. vipâcenti katham hi nâma samanâ Sakyaputtiyâ râjabhatam pabbåjessantîtı senânâyakâ mahâmattâ rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbisârassa etam attham ârocesum. atha kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro vohârike mahâmatte pucchi yo bhane râjabhatam pabbâjeti, kim so pasavatîti. upajihâyassa deva sîsam chedetabbam, anussâvakassa jivhâ uddharitabbâ, ganassa upaddhaphâsukâ bhañjitabbâ 'tı ||3|| kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâio yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nısîdi. ekamantam nısınno kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro bhagavantam etad avoca santi bhante râjâno assaddhâ appasannâ, te appamattakena pi bhikkhû vihethesâdhu bhante ayyâ râjabhatam na pabbâjeyyun tı atha kho bhagavâ râjânam Mâgadham Seniyam Bimbisâram dhammiyâ kathâya sandassesi samâdapesı samuttejesı sampaatha kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro bhagavatâ dhammıyâ kathâya sandassıto samâdapıto samuttejito sampahamsıto utthâyâsanâ bhagavantam abhıvâdetvâ padakkhınam katvâ pakkâmı. atha kho bhagavâ etasmım nıdâne etasmım pakarane dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesı· na bhikkhave râjabhato pabbâjetabbo. pabbâjeyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||4||40||

tena kho pana samayena coro angulmalo bhikkhûsu pabbajito hoti. manussa passitva ubbijjanti pi uttasanti pi palayanti pi annena pi gacchanti annena pi mukham karonti dvaram pi thakenti manussa ujjhayanti khûyanti vipacenti katham hi nama samana Sakyaputtiya dhajabaddham coram pabbajessantîti. assosum kho bhikkhû tesam manussanam ujjhayantanam khûyantanam vipacentanam atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham arocesum bhagava bhikkhû amantesi na bhikkhave dhajabaddho coro pabbajetabbo. yo pabbajeyya, apatti dukkatassa 'ti. ||1||41||

tena kho pana samayena raññâ Mâgadhena Seniyena

Bimbisarena anuññatam hoti ye samanesu Sakyaputtivesu pabbajanti, na te labbhâ kiñci kâtum, svâkkhâto dhammo, carantu brahmacarıyam sammâ dukkhassa antakirıyâyâ tena kho pana samayena aññataro puriso corikam katvâ kârâya baddho hoti, so kâram bhinditvâ palâyitvâ bhikkhûsu pabbajito hoti ||1|| manussâ passitvâ evam âhamsu ayam so kârabhedako coro, handa nam nemâ 'tı. ekacce evam mâyyo evam avacuttha, anuñnâtam rañnâ Mâgadhena Seniyena Bimbisârena ye samanesu Sakyaputtiyesu pabbajanti, na te labbhâ kiñci kâtum, svâkkhâto dhammo, carantu brahmacariyam sammâ dukkhassa antakırıyâyâ 'tı. manussâ ujjhâyantı khîyantı vipâcentı abhayûvarâ ime samanâ Sakyaputtiyâ, na yime labbhâ kiñci kâtum. katham hı nâma kârabhedakam coram pabbâjessantîtı. vato etam attham årocesum. na bhikkhave kårabhedako yo pabbâjeyya, âpattı dukkatassâ coro pabbâjetabbo 'tı. ||2||**42**||

tena kho pana samayena aññataro puriso corikam katvâ palâyıtvâ bhikhhûsu pabbajıto hoti so ca rañño antepure likhito hoti yattha passitabbo tattha hantabbo 'ti manussâ passitvâ evam âhamsu ayam so likhitako coro, handa nam hanâmâ 'ti ekacce evam âhamsu mâyyo evam avacuttha, anuññâtam . . antakiriyâyâ 'ti manussâ ujjhâyanti khîyanti vipâcenti abhayûvarâ ime samanâ Sakyaputtiyâ, na yime labbhâ kiñci kâtum katham hi nâma likhitakam coiam pabbâjessantîti. bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave likhitako coro pabbâjetabbo. yo pabbâjeyya, âpatti dukkaṭassâ 'ti ||1||43||

tena kho pana samayena aññataro puriso kasâhato katadanḍakammo bhikkhûsu pabbajito hoti. manussâ ujjhâyanti khîyanti vipâcenti kathaṃ hi nâma samanâ Sakyaputtiyâ kasâhataṃ katadanḍakammam pabbâjessantîti bhagavato etam attham ârocesum. na bhikkhave kasâhato katadanḍakammo pabbâjetabbo yo pabbâjeyya, âpatti dukkatassâ 'tı. ||1||44||

tena kho pana samayena aññataro puriso lakkhanâhato katadandakammo bhikkhûsu pabbajito hoti. manussâ ujjhâyanti khîyanti vipâcenti katham hi nâma samanâ Sakyaputtiyâ lakkhanâhatam katadandakammam pabbâjessantîti bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave lakkhanâhato katadandakammo pabbâjetabbo. yo pabbâjeyya, âpatti dukkaṭassâ 'ti ||1|45||

tena kho pana samayena aññataro puriso inâyiko palâyitvâ bhikhûsu pabbajito hoti dhaniyâ passitvâ evam âhamsu ayam so amhâkam inâyiko, handa nam nemâ 'ti ekacce evam âhamsu mâyyo evam avacuttha, anuññâtam raññâ Mâgadhena Seniyena Bimbisârena ye samanesu Sakyaputtiyesu pabbajanti, na te labbhâ kiñci kâtum, svâkkhâto dhammo, carantu brahmacariyam sammâ dukhassa antakiriyâyâ 'ti manussâ ujjhâyanti khîyanti vipâcenti abhayûvarâ ime samanâ Sakyaputtiyâ, na yime labbhâ kiñci kâtum katham hi nâma inâyikam pabbâjessantîti bhagavato etam attham ârocesum. na bhikkhave inâyiko pabbâjetabbo. yo pabbâjeyya, apatti dukkaṭassâ 'ti ||1||46||

tena kho pana samayena aññataro dâso palâyıtvâ bhikkhûsu pabbajıto hoti ayyıkâ passitvâ evam âhamsu ayam so amhâkam dâso, handa nam nemâ 'tı ekacce evam âhamsu mâyyo antakırıyâyâ 'tı. manussâ ujjhâyantı khîyantı vıpâcenti abhayûvarâ ıme samanâ Sakyaputtıyâ, na yıme labbhâ kıñcı kâtum katham hı nâma dâsam pabbâjessantîtı. bhagavato etam attham ârocesum na bhıkkhave dâso pabbâjetabbo yo pabbâjeyya, âpattı dukkatassâ 'tı. ||1||47||

tena kho pana samayena aññataro kammârabhandu mâtâpitûhi saddhim bhanditvâ ârâmam gantvâ bhikkhûsu pabbajito hoti. atha kho tassa kammârabhandussa mâtâpitaro tam kammârabhandum vicinantâ ârâmam gantvâ bhikkhû pucchimsu api bhante evarûpam dârakam passeyyâthâ 'ti. bhikkhû ajânam yeva âhamsu: na jânâmâ 'ti, apassam yeva âhamsu na passâmâ 'ti ||1|| atha kho tassa kammârabhandussa mâtâpitaro tam kammârabhandum vi-

cınantâ bhikkhûsu pabbajıtam dısvâ ujjhâyantı khîyanti vıpâcentı alajjıno ime samanâ Sakyaputtiyâ dussîlâ musâvâdıno, jânam yeva âhamsu na jânâmâ 'tı, passam yeva âhamsu: na passâmâ 'tı, ayam dârako bhikkhûsu pabbajıto 'tı assosum kho bhikkhû tassa kammârabhandussa mâtâpıtunnam ujjhâyantânam khîyantânam vipâcentânam atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum anujânâmı bhikkhave samgham apaloketum bhandukammâyâ 'tı ||2||48||

tena kho pana samayena Râjagahe sattarasavaggiyâ dârakâ sahâyakâ hontı, Upâlı dârako tesam pâmokkho atha kho Upâlissa mâtâpitunnam etad ahosi kena nu kho upávena Upáli amhákam accavena sukhañ ca jívevya na ca kılameyyâ 'tı atha kho Upâlıssa mâtâpıtunnam etad ahosı sace kho Upâlı lekham sıkkheyya, evam kho Upâlı amhâkam accayena sukhañ ca jîveyya na ca kilameyyâ 'tı atha kho Upâlissa mâtâpitunnam etad ahosi. sace kho Upâli lekham sıkklıssatı, añguliyo dukklâ bhavissantı Upâlı gananam sıkkheyva, evam kho Upâlı amhâkam accayena sukhañ ca 1îveyya na ca kılameyyâ 'tı. ||1|| atha kho Upâlissa mâtâpitunnam etad ahosi sace kho Upâli gananam sıkklıssatı, urassa dukklıo bhavıssatı sace klio Upâlı rûpam sıkkheyva, evam kho Upâlı amhâkam accayena sukhañ ca jîveyya na ca kılameyyâ 'tı. atha kho Upâlıssa mâtâpıtunnam etad ahosı sace kho Upâlı rûpam sıkkhıssatı, akkhînı dukkhâ bhavıssantı ime kho samanâ Sakyaputtiyâ sukhasîlâ sukhasamâcârâ subhojanâni bhuñjitvâ nivâtesu sayasace kho Upâlı samanesu Sakyaputtıyesu nesu savantı pabbajevya, evam kho Upâli amhâkam accayena sukhañ ca jîveyya na ca kılameyyâ 'tı ||2|| assosı kho Upâlı dârako mâtâpıtunnam ımam kathâsallâpam atha kho Upâlı dârako yena te dârakâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ te dârake etad avoca: etha mayam ayyo samanesu Sakyaputtiyesu pabbajissâmâ 'ti. sace kho tvam ayyo pabbajissasi, evam mayam pı pabbajissâmâ 'tı atha kho te dârakâ ekamekassa mâtâpitaro upasamkamıtvâ etad avocum anujânâtha mam agârasmâ anagârıyam pabbajjâyâ 'tı atha kho tesam dâra78

kânam mâtâpitaro sabbe p'ime dârakâ samânacchandâ kalvânådhippåvå 'ti anujånimsu. te blikkhû upasamkamitvâ pabbajjam yâcimsu. te bhikkhû pabbâjesum upasampâdesum ||3|| te rattıyâ paccûsasamayam paccutthâya rodantı vâgum detha, bhattam detha, khâdanıyam dethâ 'tı kkhû evam âhamsu âgametha âvuso yâva vibhâyati vâgu bhavissati, pivissatha, sace bhattam bhavissati, bhuñjissatha, sace khâdaniyam bhavissati, khâdissatha, no ce bhavissati vâgu vâ bhattam vâ khâdaniyam vâ, pindâya caritvâ bhuñjissathâ 'ti evam pi kho te bhikkhû bhikkhûhi vuccamânâ rodant' eva yâgum detha, bhattam detha, khâdanıyam dethâ 'tı, senâsanam ûhanantı pi ummıhantı pi ||4|| assosi kho bhagavâ rattiyâ paccûsasamayam paccutthâya dârakasaddam, sutvâna âyasmantam Ânandam âmantesi kım nu kho so Ananda dârakassa saddo 'tı.atha kho âyasmâ Anando bhagavato etam attham ârocesi saccam kıra bhıkkhave bhikkhû jânam ûnavîsativassam puggalam upasampâsaccam bhagavâ. vigarahi buddho bhagavâ katham hi nâma te bhikkhave moghapurisâ jânam ûnavîsativassam puggalam upasampådessanti ||5|| ûnavîsatıvasso bhikkhave puggalo akkhamo hoti sîtassa unhassa jighacchâya pipåsåya damsamakasavåtåtapasirimsapasamphassånam duruttânam durâgatânam vacanapathânam uppannânam sârîrıkânam vedanânam dukkhânam tibbânam kharânam katukânam asâtânam amanâpânam pânaharânam anadhıvâsakajâtiko hoti. vîsativasso kho bhikkhave puggalo khamo hoti sîtassa unhassa. . pânaharânam adhıvâsakajâtıko hoti etam bhikkhave appasannânam vâ pasâdâya pasannânam vâ bhiyyobhâvâya. vigarahitvâ dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesı na bhikkhave jânam ûnavîsatıvasso puggalo upasampådetabbo. yo upasampådeyya, yathådhammo kåretabbo 'tı ||6||49||

tena kho pana samayena aññataram kulam ahivâtakarogena kâlamkatam hoti, tassa pitâputtakâ sesâ honti, te bhikkhûsu pabbajitvâ ekato 'va pindâya carantı atha kho so dârako pituno bhikkhâya dinnâya upadhâvitvâ etad avoca: mayham pi tâta dehi, mayham pi tâta dehîti manussâ ujjhâyanti khîyanti vipâcenti abrahmacârino ime samanâ Sakyaputtiyâ, ayam dârako bhikkhuniyâ jâto 'tı. assosum kho bhikkhû tesam manussânam ujjhâyantânam khîyantânam vipâcentânam atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave ûnapannarasavasso dârako pabbâjetabbo yo pabbâjeyya, âpattı dukkatassâ 'tı. ||1||50 ||

tena kho pana samayena âyasmato Ânandassa upatthâ-kakulam saddham pasannam ahivâtakarogena kâlamkatam hoti, dve ca dârakâ sesâ honti, te porânakena âcinnakappena bhikkhû passitvâ upadhâvanti, bhikkhû apasâdenti. te bhikkhûhi apasâdiyamânâ rodanti. atha kho âyasmato Ânandassa etad ahosi bhagavatâ paññattam na ûnapannarasavasso dârako pabbâjetabbo 'ti, ime ca dârakâ ûnapannarasavassâ kena nu kho upâyena ime dârakâ na vinasseyyun ti atha kho âyasmâ Ânando bhagavato etam attham ârocesi. ussahanti pana te Ânanda dârakâ kâke uttepetun ti ussahanti bhagavâ 'ti atha kho bhagavâ etasmim nidâne etasmim pakarane dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi anujânami bhikkhave ûnapannarasavassam dârakam kâkuttepakam pabbâjetun ti ||1||51||

tena kho pana samayena âyasmato Upanandassa Sakyaputtassa dve sâmanerâ honti Kandako ca Mahako ca, te aññamaññam dûsesum. bhikkhû ujjhâyanti khîyanti vipâcenti katham hi nâma sâmanerâ evarûpam anâcâram âcarissantîti bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave ekena dve sâmanerâ upatthâpetabbâ yo upatthâpeyya, âpatti dukkaṭassâ 'ti. ||1||52||

tena kho pana samayena bhagavâ tatth' eva Râjagahe vassam vasi, tattha hemantam, tattha gimham. manussâ ujjhâyanti khîyanti vipâcenti âhundarikâ samanânam Sakyaputtiyânam disâ andhakârâ, na imesam disâ pakkhâyantîti. assosum kho bhikkhû tesam manussânam ujjhâyantânam khîyantânam vipâcentânam. atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum ||1|| atha kho bhagavâ âyasmantam Ânandam âmantesi gacchânanda apâpuranam âdâ-

va anupariveniyam bhikkhûnam ârocehi. icchat' âvuso bhagavâ Dakkhınâgırım cârıkam pakkamıtum. vassâvasmato attho, so agacchatû 'tı evam bhante 'tı kho avasma Ânando bhagavato patissutvâ apâpuranam âdâva anuparivenıyam bhikkhûnam ârocesi icchat' âyuso bhagayâ Dakkhinâgırım cârıkam pakkamıtum yassâyasmato attho, so âgacchatû 'tı ||2|| bhikkhû evam âhamsu bhagavatâ âvuso Ânanda paññattam dasa vassânı nıssâya vatthum, dasavassena nissayam dâtum tattha ca no gantabbam bhavissati, nissayo ca gahetabbo bhavissati, ittaro ca vâso bhavissati, puna ca paccâgantabbam bhavissati, puna ca nissayo gahetabbo bhavıssatı. sace amhâkam âcarıyupajjhâyâ gamissanti, mayam pi gamissâma, no ce amhâkam âcarıyupajihâyâ gamissanti, mayam pi na gamissâma lahucıttakatâ no âvuso Ânanda paññâvissatîtı. ||3|| kho bhagavâ oganena bhikkhusamghena Dakkhinâgirim cârıkam pakkâmi atha kho bhagavâ Dakkhınâgirısmım yathâbhirantam viharitvâ punad eva Râjagaham paccâgacchi atha kho bhagavâ âyasmantam Ânandam âmantesı kım nu kho Ananda tathâgato oganena bhikkhusamghena Dakkhinâgırım cârıkam pakkanto 'tı atha kho âyasmâ Ânando bhagavato etam attham ârocesi atha kho bhagavâ etasmim nıdâne etasmım pakarane dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesı. anujânâmı bhikkhave vyattena bhikkhunâ patibalena pañca vassânı nissâya vatthum, avyattena yâvajîvam ||4|| pañcahı bhikkhave angehi samannâgatena bhikkhuna na anissitena vatthabbam na asekhena sîlakkhandhena samannâgato hoti . . . (=I 36, 2) kho bhikkhave pañcah' añgehi samannâgatena bhikkhunâ na anissitena vatthabbam pañcahi bhikkhave angehi samannâgatena bhikkhuna anissitena vatthabbam asekhena. (=I. 36, 3) . . . ımehı kho bhıkkhave pañcah' angehı samannågatena bhikkhunå anissitena vatthabbam. ||5|| aparehi pı bhıkkhave pañcah' añgehı samannâgatena bhıkkhunâ na anissitena vatthabbam assaddho hoti ... (=I. 36, 6) ... imehi kho bhikkhave pañcah' angehi samannagatena bhikkhunâ na anissitena vatthabbam pañcahi bhikkhave angehi samannâgatena bhikkunâ anissitena vatthabbam: saddho

hoti . . . (=I 36, 7) . imehi kho bhikkhave pañcah' angehi samannågatena bhikkhuna anissitena vatthabbam ||6|| aparehi pi . . . na anissitena vatthabbam adhisîle $(=I 36, 8) \dots$ mehi kho . na anissitena vatthabbam pañcahi ... anissitena vatthabbam na adhisîle . . (=I 36, 9) . mehi kho . . anissitena vatthabbam ||7|| aparehi pi . . . na anissitena vatthabbam (=I. 36, 14) . mehi kho . . na anissitena vatthabbam pancahı.. anıssıtena vatthabbam âpattım... (=I 36, 15) ... imehi kho . . anissitena vatthabbam ||8|| aparehi pi . . . na anissitena vatthabbam . âpattim (=I 36, 16) . . . ûnapañcavasso hoti mehi kho anissitena vatthabbam. pañcahi . anissitena vatthabbam (=I 36, 17).. pañcavasso vâ hoti atiâpattım rekapañcavasso vâ ımehı kho . . anıssıtena vatthabbam ||9|| chahi . . . na anissitena vatthabbam na asekhena .. (=I 37, 1) .. ûnapañcavasso hoti. imehi kho bhikkhave chah' añgehi samannâgatena bhikkhunâ na anissitena vatthabbam. chahi . . . anissitena vatthabbam · asekhena . . . (=1 37, 2) . . . pañcavasso vâ hoti atirekapañcavasso vå imehi kho . . . anissitena vatthabbam || 10 || aparehi pi bhikkhave chah' angehi . . . na anissitena vaassaddho . . . (=I. 37, 5) . . . ûnapañcavasso tthabbam ımehı kho . . . na anissıtena yatthabbam. chahi ... anissitena yatthabbam· saddho ... (=I 37, 6) ... pañcavasso vâ hoti atirekapañcavasso vâ. imehi kho . . . anissitena vatthabbam. ||11|| aparehi pi . . . na anissitena adhısîle . . . (I 37, 7) . . . ûnapañcavasso vatthabbam hoti. ımehı kho . . . na anıssıtena vatthabbam. chahı . . . anissitena vatthabbam na adhisîle . . . (=I 37, 8) . . . pañcavasso vå hoti atirekapañcavasso vå imehi kho . . anissitena vatthabbam ||12|| aparehi pi ... na anissitena vatthabbam åpattım . . . (=I 37, 13) . . ûnapañcavasso ımehı kho . . . na anissitena vatthabbam ... anissitena vatthabbam · âpattım ... (=I.37, 14) ... pañcavasso vâ hoti atirekapañcavasso vâ. imehi kho . . . anissitena vatthabban ti ||13||53||

atha kho bhagavâ Râjagahe yathâbhirantam viharitvâ vena Kapılavatthu tena cârıkam pakkâmı. anupubbena cârıkam caramâno yena Kapılavatthu tad avasarı sudam bhagavâ Sakkesu viharati Kapılavatthusmim Nigrodhârâme. atha kho bhagavâ pubbanhasamayam nivåsetvå pattacîvaram âdâya yena Suddhodanassa Sakkassa nivesanam ten' upasamkami, upasamkamitvâ paññatte âsane nisîdi atha kho Râhulamâtâ devî Râhulakumâram etad avoca· eso te Râhula pitâ, gacchassu dâyajjam vâcâhîtı ||1|| atha kho Râhulo kumâro vena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavato purato atthâsı sukhâ te samana châyâ 'tı atha kho bhagayâ utthâyâsanâ atha kho Râhulo kumâro bhagavantam pitthito -pitthito anubandhi dâyajjam me samana dehi, dâyajjam atha kho bhagavâ âyasmantam Sârıme samana dehîtı. puttam âmantesı tena hı tvam Sârıputta Râhulakumâram kathâham bhante Râhulakumâram pabbâjemîpabbâjehîti tı ||2|| atha kho bhagavâ etasmım nıdâne etasmım pakarane dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi anujanami bhikkhave tîhi saranagamanehi sâmanerapabbajjam. ca pana bhikkhave pabbâjetabbo pathamam kesamassum ohârâpetvâ kâsâyânı vatthânı acchâdâpetvâ ekamsam uttarâsangam kârâpetvâ bhikkhûnam pâde vandâpetvâ ukkutikam nısîdâpetvâ añıalım pagganhâpetvâ evam vadehîtı vattabbo: buddham saranam gacchâmi, dhammam saranam gacchâmi, samgham saranam gacchâmi, dutiyam pi . . . tatiyam pi buddham saranam gacchâmı, tatıyam pı dhammam saranam gacchâmi, tatıyam pı samgham saranam gacchâmîtı nâmı bhikkhave imehi tîhi saranagamanehi sâmanerapabbaatha kho âyasmâ Sârıputto Râhulakumâram 11an ti ||3|| pabbajesi atha kho Suddhodano Sakko yena bhagava ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nisinno kho Suddhodano ekamantam nısîdı. Sakko bhagavantam etad avoca ekâham bhante bhagavantam varam yacamîti atıkkantavara kho Gotama tathagatâ 'tı. yañ ca bhante kappatı yañ ca anavajjan ti. vadehi Gotamâ 'tı ||4|| bhagavatı me bhante pabbajıte anappakam dukkham ahosı, tathâ Nande, adhımattam Râhule. puttapemam bhante chavım chindatı, chavım chetvâ cammam chindatı, cammam chetvâ mamsam chindatı, mamsam chetvâ nhârum chindatı, nhârum chetvâ atthim chindatı, atthim chetvâ atthimiñjam âhacca titthatı sâdhu bhante ayyâ ananuññâtam mâtâpitûhi puttam na pabbâjeyyun tı ||5|| atha kho bhagavâ Suddhodanam Sakkam dhammiyâ kathâya sandassesı samâdapesı samuttejesı sampahamsesı atha kho Suddhodano Sakko bhagavatâ dhammiyâ kathâya sandassıto samâdapito samuttejito sampahamsito utthâyâsanâ bhagavantam abhivâdetvâ padakkhinam katvâ pakkâmı. atha kho bhagavâ etasmim nidâne etasmim pakarane dhammikatham katvâ bhihkhû âmantesı na bhikkhave ananuññâto mâtâpitûhi putto pabbâjetabbo yo pabbâjeyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||6||54||

atha kho bhagavâ Kapilavatthusmim yathâbhirantam viharitvâ yena Sâvatthi tena cârikam pakkâmi. anupubbena cârikam caramâno yena Sâvatthi tad avasari. tatra sudam bhagavâ Sâvatthiyam viharati Jetavane Anâthapindikassa ârâme. tena kho pana samayena âyasmato Sâriputtassa upaṭthâkakulam âyasmato Sâriputtassa santike dârakam pâhesi imam dârakam thero pabbâjetû 'tı atha kho âyasmato Sâriputtassa etad ahosi bhagavatâ sikkhâpadam paññattam na ekena dve sâmanerâ upatthâpetabbâ 'tı, ayañ ca me Râhulo sâmanero. katham nu kho mayâ patipajjitabban ti. bhagavato etam attham ârocesi. anujânâmi bhikkhave vyattena bhikkhunâ paṭibalena ekena dve sâmanere upatthâpetum, yâvatake vâ pana ussahati ovaditum anusâsitum, tâvatake upatthâpetun ti ||1||55||

atha kho sâmanerânam etad ahosi kati nu kho amhâkam sikkhâpadâni, kattha ca amhehi sikkhitabban ti. bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave sâmanerânam dasa sikkhâpadâni, tesu ca sâmanerehi sikkhitum pânâtipâtâ veramaṇî, adınnâdânâ veramanî, abrahmacariyâ veramanî, musâvâdâ veramanî, surâmerayamajjapamâdaṭthânâ veramanî, vikâlabhojanâ veramanî, naccagîtavâditavisûkadassanâ veramanî, mâlâgandhavilepanadhâraṇamanḍanavibhûsanaṭṭhânâ

veramanî, uccasayanamahasayana veramanî, jatarû-parajatapatiggahana veramanî anujanami bhikkave samaneranam imani dasa sikkhapadani, imesu ca samanerehi sikkhitun ti ||1||56||

tena kho pana samayena sâmanerâ bhikkhûsu agâravâ appatisså asabhågavuttino viharanti. bhikkhû ujihâyanti khîyantı vipâcenti katham hi nâma sâmanerâ bhikkhûsu agâravâ appatissâ asabhâgavuttino viharissantîti bhagavato etam attham årocesum. anujånåmi bhikkhave pañcah' angehı samannâgatassa sâmanerassa dandakammam kâtum bhikkhûnam alâbhâya parisakkati, bhikkhûnam anatthâya parısakkatı, bhikkhûnam avâsâya parısakkatı, bhikkhû akkosatı parıbhâsatı, bhikkhû bhikkhûhi bhedeti anujanami bhikkhave imehi pañcah' angehi samannagatassa samanerassa dandakammam kâtun tı ||1|| atha kho bhikkhûnam etad ahosi. kım nu kho dandakammam kâtabban tı gavato etam attham ârocesum anujânâmı bhikkhave âvaranam kâtun ti tena kho pana samayena bhikkhû sâmanerånam sabbam samghåråmam åvaranam karonti rå åråmam pavisitum alabhamånå pakkamanti pi vibbhamanti pi titthiyesu pi samkamanti bhagavato etam attham ârocesum. na bhikkhave sabbo samghârâmo âvaranam kâtabbo. yo kareyya, âpattı dukkatassa. anujânâmı bhikkhave yattha vå vasatı, yattha vå patıkkamatı, tattha avaranam katun tı. ||2|| tena kho pana samayena bhikkhû sâmanerânam mukhadvârakam âhâram âvaranam karontı. manussâ yâgupânam pi saṃghabhattam pi karontâ sâmanere evam vadanti. etha bhante yagum pivatha, etha bhante bhattam bhuñjatha sâmanerâ evam vadantı navuso labbha, bhikkhûhi åvaranam katan tı manusså ujjhåyantı khîyanti vipâcenti katham hi nâma bhaddantâ sâmanerânam mukhadvârakam âhâram âvaraṇam karıssantîti. bhagavato etam attham arona bhikkhave mukhadvarako aharo avaranam katabbo. yo kareyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||3||

dandakammavatthum nitthitam ||17||

tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhikkhû upa-

Jjhâye anâpucchâ sâmanerânam âvaranam karonti. upajjhâyâ gavesantı katham nu kho amhâkam sâmanerâ na dissantîtı bhikkhû evam âhamsu chabbaggiyehi âvuso bhikkhûhi âvaranam katan ti. upajjhâyâ ujjhâyantı khîyantı vipâcenti katham hi nâma chabbaggiyâ bhikkhû amhe anâpucchâ amhâkam sâmanerânam âvaranam karıssantîtı. bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave upajjhâye anâpucchâ âvaranam kâtabbam yo kareyya, âpattı dukkaṭassâ 'tı. ||1|58||

tena kho pana samayena chabbagiyâ bhikkhû therânam bhikkhûnam sâmanere apalâlenti therâ sâmam dantakaṭṭham pi mukhodakam pi ganhantâ kilamanti bhagavato etam attham ârocesum. na bhikkhave aññassa parisâ apalâletabbâ. yo apalâleyya, âpatti dukkaṭassâ 'tı ||1||59||

tena kho pana samayena âyasmato Upanandassa Sakyaputtassa Kandako nâma sâmanero Kandakam nâma bhikkhunim dûsesi. bhikkhû ujjhâyanti khîyanti vipâcenti katham hi nâma sâmanero evarûpam anâcâram âcarissatîti. bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmi bhikkhave dasah' angehi samannâgatam sâmaneram nâsetum: pânâtipâtî hoti, adınnâdâyî hoti, abrahmacârî hoti, musâvâdî hoti, majjapâyî hoti, buddhassa avannam bhâsati, dhammassa avannam bhâsati, samghassa avannam bhâsati, micchâditthiko hoti, bhikkhunîdûsako hoti. anujânâmi bhikkhave imehi dasah' angehi samannâgatam sâmaneram nâsetun ti $\|1\|60\|$

tena kho pana samayena aññataro panḍako bhikkhûsu pabbajito hoti, so dahare-dahare bhikkhû upasamkamitvâ evam vadeti etha mam âyasmanto dûsethâ 'ti. bhikkhû apasâdenti nassa pandaka, vinassa panḍaka, ko tayâ attho 'ti so bhikkhûhi apasâdito mahante-mahante moligalle sâmanere upasamkamitvâ evam vadeti. etha mam âvuso dûsethâ 'ti sâmanerâ apasâdenti nassa pandaka, vinassa panḍaka, ko tayâ attho 'ti. so sâmanerehi apasâdito hatthibhanḍe assabhanḍe upasamkamitvâ evam vadeti etha mam

åvuso dûsethå 'ti hatthibhandå assabhandå dûsesum ||1|| te ujjhåyanti khîyanti vipåcenti pandakå ime samanå Sakyaputtiyå, ye pi imesam na pandakå, te pi pandake dûsenti. evam ime sabbeva abrahmacârino 'ti. assosum kho bhikkhû hatthibhandânam assabhandânam ujjhåyantânam khîyantânam vipåcentânam atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum pandako bhikkhave anupasampanno na upasampâdetabbo, upasampanno nâsetabbo 'ti. ||2||61||

tena kho pana samavena aññataro purânakulaputto khînakolañño sukhumâlo hoti atha kho tassa purânakulaputtassa khînakolaññassa etad ahosı aham kho sukhumâlo na patıbalo anadhıgatam vâ bhogam adhıgantum adhigatam vâ bhogam phâtikâtum kena nu kho aham upâyena sukhañ ca jîveyyam na ca kılameyyan tı. atha kho tassa purânakulaputtassa khînakolaññassa etad ahosi ıme kho samanâ Sakvaputtivâ sukhasîlâ sukhasamâcârâ subhojanâni bhuñjitvâ nıvâtesu sayanesu sayantı. yam nûnâham sâmam pattacîvaram pativådetvå kesamassum ohåretvå kåsåvåni vatthåni acchâdetvâ ârâmam gantvâ bhikkhûhi saddhim samvaseyyan tı. ||1|| atha kho so purânakulaputto khînakolañño sâmam pattacîvaram patiyâdetvâ kesamassum ohâretvâ kâsâyâni vatthâni acchâdetvâ ârâmam gantvâ bhikkhû abhivâdeti. bhikkhû evam âhamsu katıvasso 'sı tvam âvuso 'tı kim etam âvuso kativasso nâmâ 'tı. ko pana te âvuso upajihâvo 'tı. kim etam âvuso upajjhâyo nâmâ 'tı bhikkhû âyasmantam Upålim etad avocum inghavuso Upåli imam pabbantam anuyuñjâhîti ||2|| atha kho so purânakulaputto khinakolañño âyasmatâ Upâlınâ anuyuñjıyamâno etam attham âroâyasmâ Upâlı bhikkhûnam etam attham ârocesi kkhû bhagavato etam attham arocesum theyyasamvasako bhikkhave anupasampanno na upasampâdetabbo, upasampanno nâsetabbo. titthiyapakkantako bhikkhave anupasampanno na upasampâdetabbo, upasampanno nâsetabbo 'tı. ||3||62||

tena kho pana samayena aññataro nâgo nâgayoniyâ attı-

yatı harâyati jıgucchatı. atha kho tassa nâgassa etad ahosi kena nu kho aham upâyena nâgayoniyâ ca parimucceyyam khippañ ca manussattam patilabheyyan ti atha kho tassa nâgassa etad ahosi ime kho samanâ Sakyaputtiyâ dhammacârino samacârino brahmacârino saccavâdino sîlavanto kalvânadhamma sace kho aham samanesu Sakyaputtiyesu pabbajeyyam, evâham nâgayoniyâ ca parimucceyyam khippañ ca manussattam patilabheyyan ti ||1|| atha kho so nâgo mânavakavannena bhikkhû upasamkamitvâ pabbajjam yâci bhikkhû pabbâjesum upasampâdesum. tena kho pana samayena so någo aññatarena bhikkhunâ saddhim paccantime vihâre pativasati. atha kho so bhikkhu rattiyâ paccûsasamayam paccutthâya ajjhokâse cañkamatı. atha kho so nâgo tassa bhikkhuno nikkhante vissattho niddam okkami vihâro ahinâ punno, vâtapânehi bhogâ nikkhantâ honti ||2|| atha kho so bhikkhu vihâram pavisissâmîti kavâtam panâmento addasa sabbam vihâram ahinâ punnam, vâtapânehi disvâna bhîto vissaram akâsı. bhikkhû bhoge nikkhante upadhâvitvâ tam bhikkhum etad avocum. kissa tvam âvuso vissaram akâsîtı. ayam âvuso sabbo vihâro ahinâ punno, vâtapânehi bhogâ nıkkhantâ 'ti. atha kho so nâgo tena saddena patibujihitvå sake åsane nisidi. bhikkhû evam âhamsu ko 'sı tvam âvuso 'tı aham bhante nâgo 'ti kıssa pana tvam âvuso evarûpam akâsîtı atha kho so nâgo bhikkhûnam etam attham ârocesi. bhikkhû bhagavato etam attham årocesum ||3|| atha kho bhagavâ etasmim nidâne etasmım pakarane bhikkhusamgham sannipâtâpetvâ tam någam etad avoca tumhe khv attha någå avnúlhidhammâ ımasmım dhammavınaye. gaccha tvam nâga tatth' eva câtuddase pannarase atthamiyâ ca pakkhassa uposatham upavasa, evam tvam nâgayoniyâ ca parımuccıssasi khippañ ca manussattam patilabhissasîti. atha kho so nâgo avırûlhıdhammo kirâham imasmım dhammavinaye'tı dukkhî dummano assûnı payattayamâno vissaram karıtvâ pakkâmi ||4|| atha kho bhagavâ bhikkhû âmantesi dve 'me bhikkhave paccayâ nâgassa sabhâvapâtukammâya, yadâ ca sajâtıyâ methunam dhammam paţısevati, yadâ ca vissattho nıddam okkamati. ime kho bhikkhave dve paccayâ nâgassa

sabhavapatukammaya. tiracchanagato bhikkhave anupasampanno na upasampadetabbo, upasampanno nasetabbo 'ti ||5||63||

tena kho pana samayena aññataro mânavako mâtaram ıîvıtâ voropesı. so tena pâpakena kammena attıyatı harâvati ilgucchati, atha kho tassa manavakassa etad ahosi: kena nu kho aham upâyena imassa pâpassa kammassa nikkhantım kareyyan tı. atha kho tassa mânavakassa etad ahosi ime kho samanâ Sakyaputtiyâ dhammacârino samacârino brahmacârino saccavâdino sîlavanto kalvânadhammâ. sace kho aham samanesu Sakyaputtiyesu pabbajeyyam, evâham imassa pâpassa kammassa nikkhantim karevvan ti ||1|| atha kho so mânavako bhikkhû upasamkamitvâ pabbaijam yâcı. bhikkhû âyasmantam Upâlım etad avocum. pubbe pi kho âvuso Upâli nâgo mânavakavannena bhikkhûsu pabbajito, inghâvuso Upâli imam mânavakam anuyunjâhîti. atha kho so mânavako âyasmatâ Upâlinâ anuyuñjiyamâno etam attham arocesi âyasmâ Upâlı bhikkhûnam etam attham ârocesi. bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum. måtughåtako bhikkhave anupasampanno na upasampådetabbo, upasampanno nâsetabbo 'tı. ||2||64||

tena kho pana samayena aññataro mânavako pitaram jîvitâ voropesi. so tena pâpakena kammena (=I. 64, 1, 2). . bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum. pitughâtako bhikkhave anupasampanno na upasampâdetabbo, upasampanno nâsetabbo 'tı ||1||65||

tena kho pana samayena sambahulâ bhikkhû Sâketâ Sâvatthım addhânamaggapatipannâ honti antarâ magge corâ nikkhamitvâ ekacce bhikkhû acchindimsu, ekacce bhikkhû hanimsu. Sâvatthiyâ râjabhatâ nikkhamitvâ ekacce core aggahesum, ekacce corâ palâyimsu. ye te palâyimsu, te bhikkhûsu pabbajimsu, ye te gahitâ, te vadhâya onîyanti ||1|| addasamsu kho te pabbajitâ te core vadhâya onîyamâne, disvâna evam âhamsu: sâdhu kho mayam palâyimhâ, sacâca mayam gayheyyâma, mayam pi evam eva haññeyyâ-

må 'ti. bhikkhû evam åhamsu kim pana tumhe åvuso akatthå 'tı attha kho te pabbajıtâ bhikkhûnam etam attham årocesum bhikkhû bhagavato etam attham årocesum. arahanto ete bhikkhave bhikkhû arahantaghåtako bhikkhave anupasampanno na upasampådetabbo, upasampanno nåsetabbo 'tı $\|2\|66\|$

tena kho pana samayena sambahula bhikhuniyo Sâketâ Sâvatthim addhânamaggapatipanuâ honti. antarâ magge corâ nikhamitvâ ekaccâ bhikhuniyo acchindimsu, ekaccâ bhikhuniyo dûsesum. Sâvatthiyâ râjabhaţâ.. (=I, 66, 12).. bhikhû bhagavato etam attham ârocesum. bhikhunîdûsako bhikkave anupasampanno na upasampâdetabbo, upasampanno nâsetabbo. samghabhedako bhikkave anupasampanno na upasampâdetabbo. lohituppâdako bhikkhave anupasampanno na upasampâdetabbo, upasampanno na upasampâdetabbo, upasampanno na upasampâdetabbo, upasampanno na upasampâdetabbo, upasampanno nâsetabbo 'ti. ||1|| 67||

tena kho pana samayena aññataro ubhatovyañjanako bhikkhûsu pabbajito hoti, so karoti pi kârâpeti pi bhagavato etam attham ârocesum ubhatovyañjanako bhikkhave anupasampanno na upasampâdetabbo, upasampanno nâsetabbo 'tı. ||1||68||

tena kho pana samayena bhikkhû anupajjhâyakam upabhagavato etam attham arocesum sampâdenti. kkhave anupajjhâyako upasampâdetabbo vo upasampâdeyya, âpattı dukkatassâ 'tı. ||1|| tena kho pana samayena bhikkhû samghena upajjhâyena upasampâdenti. bhagavato etam attham arocesum. na bhikkhave samghena upa-11 hâyena upasampâdetabbo. vo upasampådevva, apatti dukkatasså 'tı. ||2|| tena kho pana samayena bhıkkhû ganena upajjhåyena upasampådenti. bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave ganena upajjhâyena upasampâdetabbo. yo upasampâdeyya, âpatti dukkaţassâ'tı ||3|| tena kho pana samayena bhikkhû pandakupajihâyena upasampâdenti — gha —, theyyasamvâsakupajihâyena upasampâdentı, tıtthıyapakkantakupajjhâyena up., tıracchânagatupajjhâyena up, mâtughatakupajjhâyena up, pitughâtakupajjhâyena up, arahantaghâtakupajjhâyena up, bhikkhunîdûsakupajjhâyena up, samghabhedakupajjhâyena up, lohituppâdakupajjhâyena up. ubhatovyañjanakupajjhâyena upasampâdenti bhagavato etam attham ârocesum. na bhikkhave pandakupajjhâyena upasampâdetabbo, na theyyasamvâsakupajjhâyena upasampâdetabbo. na ubhatovyañjanakupajjhâyena upasampâdetabbo. yo upasampâdeyya, âpatti dukkaṭassâ 'ti ||4||69||

tena kho pana samayena bhikkhû apattakam upasampâdenti. hatthesu pindâya caranti. manussâ ujihâyanti khîyantı vıpâcentı seyyathâpi tıtthıyâ 'ti. bhagavato etam attham arocesum. na bhikkhave apattako upasampadetabbo. yo upasampâdeyya, âpattı dukkatassâ 'tı. ||1|| tena kho pana samayena bhikkhû acîvarakam upasampâdenti. naggå pındâya caranti. manusså ujjhâyantı khîyantı vıpâcenti. seyyathâpi titthiyâ 'tı bhagavato etam attham ârona bhikkhave acîvarako upasampâdetabbo. upasampâdeyya, âpatti dukkaṭassâ 'tı. ||2|| tena kho pana samayena bhikkhû apattacîvarakam upasampâdenti. naggâ hatthesu pındâya carantı. manussâ ujihâyantı khîyantı vıpâcentı seyyathâpı tıtthiyâ 'tı bhagavato etam attham na bhikkhave apattacîvarako upasampâdeârocesum tabbo yo upasampâdeyya, âpatti dukkaṭassâ 'tı. ||3|| tena kho pana samayena bhikkhû yâcitakena pattena upasampâupasampanne pattam patiharanti, hatthesu pindâya carantı. manussâ ujihâyantı khîyantı vipâcentı seyyathâpı titthivà 'tı bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave yâcitakena pattena upasampâdetabbo sampâdeyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||4|| tena kho pana samayena bhikkhû yâcitakena cîvarena upasampâdenti upasampanne cîvaram patiharanti, naggâ pindâya caranti. nussâ ujjhâyantı khîyantı vıpâcentı seyyathâpi tıtthıyâ 'ti bhagavato etam attham arocesum. na bhikkhave yacitakena cîvarena upasampâdetabbo. yo upasampâdeyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||5|| tena kho pana samayena bhıkkhû yâcıtakena pattacîvarena upasampâdentı. upasampanne pattacîvaram patharanti, naggâ hatthesu pindâya carantı manussâ ujjhâyantı khîyantı vıpâcentı seyyathâpı tıtthıyâ 'tı. bhagavato etam attham ârocesum. na bhıkkhave yâcıtakena pattacîvarena upasampâdetabbo yo upasampâdeyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||6||70|| naupasampâdetabbakavîsatıvâram nıţţhıtam.

tena kho pana samayena bhikkhû hatthacchinnam pabbâjenti - gha -, pådacchinnam pabbåjenti, hatthapådacchinnam p, kannacchinnam p, nåsacchinnam p, kannanåsacchinnam p, angulicchinnam p, alacchinnam p, kandaracchinnam p, phanahatthakam p, khujjam p., vâmanam p, galagandım p, lakkhanâhatam p, kasâhatam p, lıkhıtakam p, sîpadım p, pâparogım p, parısadûsakam p, kânam p, kunım p., khanjam p, pakkhahatam p, chinniriyapatham p., jarâdubbalam p, andham p, mûgam p, badhiram p, andhamûgam p, andhabadhiram p, mûgabadhiram p., andhamûgabadhıram pabbâjenti. bhagavato etam attham årocesum ||1|| na bhikkhave hatthacchinno pabbåjetabbo, na pâdacchinno pabbâjetabbo. na andhamûgabadhiro pabbajetabbo yo pabbajeyya, apatti dukkatassâ 'tı ||2|| napabbajetabbadvattımsavaram nitthitam. ||71||

dâyajjabhânavâram nitthitam navamam.

tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû alajjînam nissayam denti. bhagavato etam attham ârocesum. na bhikkhave alajjînam nissayo dâtabbo. yo dadeyya, âpattı dukkatassâ 'ti. tena kho pana samayena bhikkhû alajjînam nissâya vasantı, te pi na cırass' eva alajjıno hontı pâpabhikkhû bhagavato etam attham ârocesum. na bhikkhave alajjînam nissâya vatthabbam yo vaseyya, âpatti dukkatassâ 'tı. ||1|| atha kho bhikkhûnam etad ahosı bhagavatâ paññattam na alajjînam nissayo dâtabbo, na alajjînam nissâya vatthabban tı. katham nu kho mayam jâneyyâma lajjım vâ alajjım vâ 'tı bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmı bhikkhave catûhapañcâham âgametum yâva bhikkhusabhâgatam jânâmîti. ||2||72||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu Kosalesu janapadesu addhânamaggapatipanno hoti. atha kho tassa bhikkhuno etad ahosi bhagavata paññattam na anissitena vatthabban tı, ahañ c' amhı nıssayakaranîyo addhânamaggapatipanno. katham nu kho mayâ patipajjitabban ti. bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmi bhikkhave addhânamaggapatipannena bhikkhunâ nissayam alabhamânena anissitena vatthun ti. ||1|| tena kho pana samayena dve bhikkhû Kosalesu janapadesu addhânamaggapatipannâ honti, te aññataram avasam upagacchimsu, tattha eko bhikkhu gilâno hoti atha kho tassa gilânassa bhikkhuno etad ahosi bhagavatâ paññattam na anissitena vatthabban ti, ahañ c'amhi nissayakaranîyo gilâno katham nu kho mayâ patipajjitabban ti bhagavato etam attham årocesum. jânâmı bhikkhave gilânena bhikkhunâ nissavam alabhamånena anissitena vatthun ti ||2|| atha kho tassa gilânupatthâkassa bhikkhuno etad ahosi · bhagavatâ paññattam na anissitena vatthabban ti, ahañ c' amhi nissayakaranîyo, ayañ ca bhikkhu gilâno katham nu kho mayâ patipajjitabban ti. bhagavato etam attham arocesum anujânâmi bhikkhave gılânupatthâkena bhıkkhunâ nissayam alabhamânena vâciyamânena anıssitena vatthun ti ||3|| tena kho pana samayena aññataro bhikkhu araññe viharati, tassa ca tasmim senâsane phâsu hoti. atha kho tassa bhikkhuno etad ahosi: bhagavatâ paññattam na anissitena vatthabban ti, ahañ c' amhı nıssayakaranîyo, araññe vıharâmi, mayhañ ca ımasmım senåsane phåsu hoti katham nu kho maya patipajjitabban bhagavato etam attham arocesum anujanami bhikkhave åraññakena bhikkhunâ phâsuvihâram sallakkhentena nissayam alabhamanena anissitena vatthum yadâ patirûpo nissayadâyako âgacchissati, tassa nissâya vasissâmîti ||4|| 73||

tena kho pana samayena âyasmato Mahâkassapassa upasampadâpekkho hoti. atha kho âyasmâ Mahâkassapo âyasmato Ânandassa santike dûtam pâhesi âgacchatu Ânando imam anussâvessatîti âyasmâ Ânando evam âhan nâham ussahâmi therassa nâmam gahetum, garu me thero

bhagavato etam attham ârocesum anujanami bhikkhave gottena pi anussâvetun ti ||1|| tena kho pana samavena âvasmato Mahâkassapassa dve upasampadâpekkhâ honti, te vivadanti aham pathamam upasampajjissâmi, aham pathamam upasampajjissâmîti bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmi bhikkhave dve ekânussâvane kâtun tı ||2|| tena kho pana samayena sambahulânam therânam upasampadâpekkhâ honti, te vivadanti aham pathamam upasampajjissâmi, aham pathamam upasampajjissâmîti. therâ evam âhamsu handa mayam âvuso sabbeva ekâbhagavato etam attham ârocesum. nussâvane karomâ 'tı anujânâmi bhikkhave dve tayo ekânussâvane kâtum, tañ ca kho ekena upajihâyena, na tv eva nânupajihâyenâ 'ti. 131741

tena kho pana samayena âyasmâ Kumârakassapo gabbhavîso upasampanno hoti atha kho âyasmato Kumârakassapassa etad ahosi bhagavatâ paññattam na ûnavîsativasso puggalo upasampâdetabbo 'ti, ahañ c' amhi gabbhavîso upasampanno nu kho 'mhi na nu kho upasampanno 'ti bhagavato etam attham ârocesum yam bhikkhave mâtu kucchismim pathamam cittam uppannam, pathamam viñiânam pâtubhûtam, tadupâdâya sâ 'v' assa jâti anujânâmi bhikkhave gabbhavîsam upasampâdetun ti ||1||75||

tena kho pana samayena upasampannâ dissanti kutthikâpi gandikâpi kilâsikâpi sosikâpi apamârikâpi. bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave upasampâdentena tassa antarâyike dhamme pucchitum. evañ ca pana bhikkhave pucchitabbo santi te evarûpâ âbâdhâ kuttham gando kilâso soso apamâro, manusso 'si, puriso 'si, bhujisso 'si, anano 'si, na 'si râjabhato, anuññâto 'si mâtâpitûhi, paripunnavîsativasso 'si, paripunnan te pattacîvaram, kimnâmo 'si, konâmo te upajjhâyo 'ti. ||1|| tena kho pana samayena bhikkhû ananusitthe upasampadâpekkhe antarâyike dhamme pucchanti. upasampadâpekkhâ vitthâyanti, mañkû honti, na sakkonti vissajjetum bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave paṭhamam anusâsitvâ pacchâ antarâyi-

ke dhamme pucchitun ti ||2|| tatth' eva samghamajihe anusåsantı, upasampadâpekkhâ tath' eva vıtthâyantı, mankû honti, na sakkonti vissajjetum. bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmi bhikkhave ekamantam anusâsitvâ samghamajihe antarâyike dhamme pucchitum evañ ca pana bhikkhave anusâsitabbo pathamam upajjham gâhâpetabbo, upanham gâhâpetvâ pattacîvaram âcıkkhıtabbam, ayan te patto, ayam samghâtı, ayam uttarâsango, ayam antaravâsako, gaccha amumhi okâse titthâhîti. ||3|| bâlâ avyattâ anusâsantı, anusitthâ upasampadâpekkhâ vitthâyantı, mañkû honti, na sakkonti vissajjetum bhagavato etam attham årocesum. na bhikkhave bâlena avyattena anusâsitabbo seyya, âpattı dukkatassa anujânâmi bhikkhave vyattena bhikkhunâ patibalena anusâsitun ti. ||4|| asammatâ anusâbhagavato etam attham arocesum na bhikkhave asammatena anusâsıtabbo. yo anusâseyya, âpattı dukkatassâ anujānāmi bhikkhave sammatena anusāsitum pana bhikkhave sammannitabbo attanâ 'va attânam sammannitabbam parena vâ paro sammannitabbo. kathañ ca attanà 'va attânam sammannıtabbam vvattena bhikkhunâ patibalena samgho ñapetabbo sunatu me bhante samgho. itthannâmo itthannâmassa âyasmato upasampadâpekkho. yadı samghassa pattakallam, aham itthannâmam anusâseyyan tı evam attanâ 'va attânam sammannıtabbam ||5|| kathañ ca parena paro sammannitabbo vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo · sunâtu me bhante samgho itthannâmo ıtthannâmassa âyasmato upasampadâpekkho. yadı samghassa pattakallam, ıtthannâmo ıtthannâmam anusâseyyâ 'tı evam parena paro sammannıtabbo ||6|| sammatena bhikkhunâ upasampadâpekkho upasamkamitvâ evam assa vacanîyo sunası ıtthannâma. ayam te saccakâlo bhûtakâlo yam jâtam tam samghamajjhe pucchante santam atthîti vattabbam, asantam n' atthîti vattabbam vitthåsi, må kho manku ahosi evan tam pucchissan ti: santi te evarûpâ âbâdhâ . . . konâmo te upajjhâyo 'ti ||7|| ekato âgacchantı na ekato âgantabbam. anusâsakena pathamataram âgantvâ saṃgho ñâpetabbo sunâtu me bhante saṃgho. itthannâmo itthannâmassa âyasmato upasampadâtabbâ, cattâro nissayâ âcıkkhıtabbâ pindıyâlopabhojanam nissâya pabbajjâ, tattha te yâvajîvam ussâho karanîyo, atırekalâbho samghabhattam uddesabhattam nımantanam salâkabhattam pakkhıkam uposathıkam pâtıpadıkam
pamsukûlacîvaram nıssâya pabbajjâ, tattha te yâvajîvam
ussâho karanîyo. atırekalâbho khomam kappâsıkam koseyyam kambalam sânam bhangam rukkhamûlasenâsanam nıssâya pabbajjâ, tattha te yâvajîvam ussâho karanîyo.
atırekalâbho vihâro addhayogo pâsâdo hammıyam guhâ.
pûtımuttabhesajjam nıssâya pabbajjâ, tattha te yâvajîvam ussâho karanîyo atırekalâbho sappı navanîtam telam
madhu phânıtan tı ||1||77|| cattâro nıssayâ nıtthıtâ

96

tena kho pana samayena bhikkhû aññataram bhikkhum upasampâdetvâ ekakam ohâya pakkamımsu so pacchâ ekako âgacchanto antarâ magge purâṇadutıyıkâya samâgacchı. sâ evam âha kım dâni pabbajıto 'sîtı âma pabbajito 'mhîdullabho kho pabbajitânam methuno dhammo, ehi methunam dhammam patisevâ 'ti so tassâ methunam dhammam patisevitvá cirena ágamási bhikkhû evam âhamsu 🔌 kıssa tvam âvuso evam ciram akâsîtı ||1|| atha kho so bhikkhu bhikkhûnam etam attham ârocesi bhikkhû bhagavato etam attham arocesum. anujânâmi bhikkhave upasampâdetvâ dutiyam dâtum cattâri ca akaranîyâni âcikkhitum. upasampannena bhikkhuna methuno dhammo na patisevitabbo antamaso tiracchânagatâya pi methunam dhammam patisevati, assamano hoti asakyaputtiyo. seyyathâpı nâma puriso sîsacchinno abhabbo tena sarîrabandhanena jîvitum, evam eva bhikkhu methunam dhammam patisevitvå assamano hoti asakyaputtiyo, tam te yâvajîvam akaranîyam ||2|| upasampannena bhikkhunâ adınnam theyyasamkhâtam na âdâtabbam antamaso tinasalâkam upâdâya. yo bhikkhu pâdam vâ pâdâraham vâ atırekapâdam vâ adınnam theyyasamkhâtam âdıyatı, assamano hoti asakyaputtiyo. seyyathâpi nâma pandupalâso bandhanâ pamutto abhabbo haritattâya, evam eva bhikkhu pådam vå pådåraham vå atirekapådam vå adınnam theyyasamkhâtam âdıyıtvâ assamano hotı asakyaputtiyo, tam te

yâvajîvam akaranîyam ||3|| upasampannena bhikkhunâ sañcicca pâno jîvitâ no voropetabbo antamaso kunthakıpıllıkam upâdâya yo bhıkkhu sancıcca manussavıggaham jîvitâ voropeti antamaso gabbhapâtanam upâdâya, assamano hoti asakyaputtiyo seyyathâpı nâma puthusılâ dvedhâ bhinnâ appatisandhikâ hoti, evam eva bhikkhu sañcicca manussaviggaham jîvitâ voropetvâ assamano hoti asakyaputtiyo, tam te yâvajîvam akaranîyam ||4|| upasampannena bhikkhunâ uttarımanussadhammo na ullapıtabbo antamaso suññâgâre abhiramâmîti yo bhikkhu pâpiccho icchâpakato asantam abhûtam uttarımanussadhammam ullapati jhânam vâ vimokkham vâ samâdhim vâ samâpattim vâ maggam vå phalam vå, assamano hoti asakyaputtiyo seyyathậpi nâma tảlo matthakacchinno abhabbo punavirûlhiyâ, evam eva bhikkhu pâpiccho icchâpakato asantam abhûtam uttarımanussadhammam ullapıtvâ assamano hoti asakyaputtiyo, tam te yâvajîvam akaranîyan tı ||5||

cattârı akaranîyânı nıţthıtâni ||78||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu âpattiyâ adassane ukkhittako vibbhami, so puna paccagantva bhikkhû upasampadam yacı bhagavato etam attham arocesum ıdha pana bhikkhave bhikkhu apattiya adassane ukkhittako vibbhamatı, so puna paccâgantvâ bhıkkhû upasampadam yâcatı so evam assa vacaniyo passıssası tam âpattın ti. sac' âham passissâmîti pabbâjetabbo, sac' âham na passissâmîtı na pabbâjetabbo. ||1|| pabbâjetvâ vattabbo passıssası tam âpattin tı. sac' âham passıssâmîtı upasampâdetabbo, sac' âham na passissâmîti na upasampâdetabbo upasampâdetvå vattabbo passissasi tam åpattin ti sac' âham passıssâmîti osâretabbo, sac' âham na passıssâmîti na osâretabbo osâretvâ vattabbo passası tam âpattın tı sace passati, icc etam kusalam, no ce passatı, labbhamânâya sâmaggıyâ puna ukkhıpitabbo, alabbhamânâya sâmaggıyâ anâpattı sambhoge samvåse. ||2|| idha pana bhikkhave bhikkhu åpattiyå appatikamme ukkhittako vibbhamati, so puna paccagantva bhikkhû upasampadam yâcati. so evam assa vacanîyo. patıkarissasi tam åpattın tı. sac' âham patıkarıssâmîtı pabbâje-

tabbo, sac' âham na patikarissâmîti na pabbâjetabbo. pabbåjetvå vattabbo patikarissasi tam åpattin ti patikarıssâmîti upasampâdetabbo, sac' âham na patikarıssâmîtı na upasampâdetabbo upasampâdetvâ vattabbo patıkarissasi tam âpattin ti. sac' âham patikarissâmîti osâretabbo, sac' âham na patikarissâmîti na osâretabbo ttabbo patikarohi tam âpattin ti. sace patikaroti, icc etam kusalam, no ce patikaroti, labbhamânâya sâmaggiyâ puna ukkhipitabbo, alabbhamânâya sâmaggiyâ anâpatti sambhoge idha pana bhikkhave bhikkhu pâpikâya samvåse. ||3|| ditthiyâ appatinissagge ukkhittako vibbhamati, so puna paccâgantvâ bhikkhû upasampadam yâcatı so evam assa vâcanîyo patınıssajjıssası tam pâpıkam ditthin ti. sac' âham patinissajjissâmîti pabbâjetabbo, sac' âham na patinissajjissâmîtı na pabbâjetabbo pabbâjetvâ vattabbo patınıssajjıssası tam pâpıkam dıtthın tı sac' âham patınıssajlıssâmîtı upasampâdetabbo, sac' âham na paţınıssajjıssâmîtı upasampådetabbo. upasampådetvå vattabbo patinissajjissası tam pâpıkam dıtthın 'tı sac' âham patınıssajlıssâmîtı osâretabbo, sac' âham na paţinıssajjıssâmîtı na osâretabbo osåretvå vattabbo patinissajjähi tam påpikam ditthin ti. sace paţinissajjati, icc etam kusalam, no ce patinissajjati, labbhamanaya samaggiya puna ukkhipitabbo, alabbhamânâya sâmaggıyâ anâpattı sambhoge samvâse 'tı. 14 79

Mahakhandhako pathamo.

vınayamhi mahatthesu pesalânam sukhâvahe niggahe ca pâpıcchânam lajjînam paggahesu ca| sâsanâdhârane c'eva sabbaññujınagocare anaññavisaye kheme supaññatte asamsaye| khandhake vınaye c' eva parıvâre ca mâtıke yathatthakârî kusalo paṭipajjatı yonıso | yo gavam na vıjânâtı na so rakkhatı goganam, evam sîlam ajânanto kim so rakkheyya samvaram | pamuṭṭhamhı ca suttante abhıdhamme ca tâvade

5 vinaye avinatthamhi puna titthati sâsanam | tasmâ samgahanahetu uddânam anupubbaso pavakkhâmi yathâñânam, sunâtha mama bhâsato | vatthu nidânam âpatti nayâ peyyâlam eva ca dukkaram tam asesetum, nayato tam vijânâthâ 'ti |

bodhi ca, Râjâyatanam, Ajapâlo, Sahampati Brahmâ, Âlâro, Uddako, bhikkhû ca, Upako isi, Kondañño, Vappo, Bhaddiyo, Mahânâmo ca, Assaji, Yaso, cattâro, paññâsam, sabbe, pesesi so, disâ, vatthum, Mârehi, timsâ ca, Uruvelam, tayo jatî, 10 agyâgâram, Mahârâjâ, Sakko, Brahmâ ca, kevalâ, pamsukûlam, pokkharanî, sılâ ca, kakudho, silâ, jambu, ambo ca, âmalako, pâricchattapuppham âhari, phâliyantu, ujjalantu, vijjhâyantu ca Kassapa, nımujjantı, mukhî, megho, Gayâ, latthı ca, Mâgadho, Upatisso, Kolito ca, abhiññâtâ ca, pabbajjam, dunnivattha, panamana, kiso lukho ca brahmano. anâcâram âcaratı, udaram, mânavo, gano, vassam, bâlehi, pakkanto, dasa vassânı, nıssayo, na vattanti, panâmetum, bâlâ, passaddhi, pañca, cha, 15 yo so añño ca, naggo ca, acchinnam, jati, Sâkiyo, Magadhesu pañca âbâdhâ, eko, coro ca anguli, Mågadho ca anuñnåsı, kårå, lıkhi, kasåhato, lakkhanâ, ınâ, dâso ca, Bhanduko, Upâlı, ahı, saddhakulam, Kandako ca, âhundarıkam eva ca, vatthumhi, dârako, sikkhâ, viharanti ca, kim nu kho, sabbam, mukham, upajihaye, apalalana-Kandako, pandako, theyya-pakkanto, ahi ca, matari, pita, arahanta-bhikkhunî, bhedâ, ruhirena ca, vyañjanam, anupajihâya -- samghena, gana-pandakâ-'pattako, 20 acîvaram, tadubhayam, yâcıtena pı ye tayo, hatthâ, pâdâ, hatthapâdâ, kannâ, nâsâ, tadubhayam, anguli, ala-kandaram, phanam, khujjan ca, vâmanam, galagandı, lakkhanâ c' eva, kasâ, lıkhıta-sîpadı, pâpa-parısadûsañ ca, kâṇam, kunım tath' eva ca,

khañja-pakkhahatañ c' eva, sacchinnairiyâpatham, jarândha-mûga-badhiram, andhamûgañ ca yam tahim, andhabadhiram yam vuttam, mûgabadhiram eva ca, andhamûgabadhirañ ca, alajjînañ ca nissayam, vatthabbañ ca, kataddhânam, yâcamânena, pekkhanâ, 25 âgacchantam, vivadenti, ekupajjhâyena, Kassapo, dissanti upasampannâ âbâdhehi ca pîlitâ, ananusitihâ vitthâyanti, tatth' eva anusâsanâ, samghe pi ca, atho bâlo, asammato ca, ekato, ullumpatupasampadâ, nissayo, ekako, tayo 'ti imamhi khandhake vatthu ekasatam bâsattati

Mahâkhandhake uddânam niţthitam pathamam.

MAHÂVAGGA.

II.

Tena samayena buddho bhagava Rajagahe viharati Gıjjhakûte pabbate. tena kho pana samayena aññatitthiyâ paribbâjakâ câtuddase pannarase atthamiyâ ca pakkhassa sannipatitvå dhammam bhåsanti te manussâ upasamkamanti dhammasavanâya te labhantı aññatıtthıvesu parıbbâjakesu pemam, labhantı pasâdam, labhantı aññatitthiya paribbajaka pakkham ||1|| atha kho rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbisârassa rahogatassa patisallînassa evam cetaso parıvıtakko udapâdı etarahı kho aññatitthiyâ paribbâjakâ câtuddase pannarase atthamiyâ ca pakkhassa sannipatitvå dhammam bhåsanti upasamkamantı dhammasavanâya. te labhantı aññatıtthıvesu paribbâjakesu pemam, labhanti pasâdam, labhanti aññatitthiyâ paribbâjakâ pakkham yam nûna ayyâpi câtuddase pannarase atthamiyâ ca pakkhassa sannipateyyun ti. ||2|| atha kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nısınno kho râjâ Mâgadho ekamantam nısîdı Senivo Bimbisâro bhagavantam etad avoca idha mayham bhante rahogatassa patisallînassa evam cetaso parivitakko udapâdı: etarahi kho aññatıtthıyâ parıbbâjakâ . . . atthamiyâ ca pakkhassa sannipateyyun tı sâdhu bhante ayyâpi câtuddase pannarase atthamiyâ ca pakkhassa sannıpateyyun atha kho bhagavâ râjânam Mâgadham Seniyam Bımbısâram dhammıyâ kathâya sandassesı samâdapesı samatha kho râjâ Màgadho Seniyo uttejesi sampahamsesi Bımbısâro bhagavatâ dhammıyâ kathâya sandassıto samâdapito samuttejito sampahamsito utthâyâsanâ bhagavantam abhivâdetvâ padakkhinam katvâ pakkâmı atha kho bhagavâ etasmim nidâne etasmim pakarane dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi. anujânâmi bhikkhave câtuddase pannarase aṭṭhamiyâ ca pakkhassa sannipatitun ti ||4||1||

tena kho pana samayena bhikkhû bhagavatâ anuññâtam câtuddase pannarase atthamiyâ ca pakkhassa sannipatitun ti te câtuddase pannarase atthamiyâ ca pakkhassa sannipatitvâ tunhî nisîdanti te manussâ upasamkamanti dhammasavanâte ujihâyanti khîyanti vipâcenti katham hi nâma samanâ Sakyaputtiyâ câtuddase pannarase atthamiyâ ca pakkhassa sannipatitvå tunhî nisîdissanti seyyathâpi mûgasûnanu nâma sannipatītehī dhammo bhâsītabbo 'tī assosum kho bhikkhû tesam manussânam ujihâyantânam khîyantânam vipâcentânam atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham arocesum atha kho bhagavâ etasmım nidâne etasmım pakarane dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesi: anujânâmi bhikkhave câtuddase pannarase atthamıyâ ca pakkhassa sannıpatıtvâ dhammam bhâsıtun tı. ||1||2||

atha kho bhagavato rahogatassa patisallînassa evam cetaso parıvıtakko udapâdı yam nûnâham yânı mayâ bhıkkhûnam paññattânı sıkkhâpadânı tânı nesam pâtımokkhuddesam anujâneyyam, so nesam bhavissati uposathakamman ti ||1|| atha kho bhagavâ sâyanhasamayam paţısallânâ vutthıto etasmım nıdâne etasmim pakarane dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesı ıdha mayham bhikkhave rahogatassa patisallînassa evam cetaso parıvıtakko udapâdı yam nûnâham yânı mayâ bhikkhûnam paññattâni sikkhâpadâni tâni nesam pâtimokkhuddesam anujáneyyam, so nesam bhavissati uposathakamman ti. anujanami bhikkhave patimokkham uddisitum. ||2|| evañ ca pana bhikkhave uddisitabbam vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho. ajj' uposatho pannaraso. yadi samghassa pattakallam, samgho uposatham kareyya pâtımokkham uddıseyya. kım samghassa pubbakıccam pârısuddhım âyasmanto

årocetha påtımokkham uddısissâmi, tam sabbeva santâ sâdhukam sunoma manasıkaroma yassa siyâ âpatti, so âvıkareyya, asantiyâ âpattıyâ tunhî bhavitabbam, tunhibhâvena kho panâyasmante parisuddhâ 'ti vedissâmi. yathâ kho pana paccekaputthassa veyyakaranam hoti, evam eva evarûpâya parısâya yâvatatiyam anussâvıtam hoti. yo pana bhıkkhu yâvatatıyam anussâvıyamâne saramâno santım âpattım nâvikareyya, sampajanamusavad' assa hoti. sampajanamusavâdo kho panâyasmanto antarâyıko dhammo vutto bhagavatâ. tasmâ saramânena bhikkhunâ âpannena visuddhâpekkhena santî âpattı âvıkâtabbâ, âvıkatâ hı 'ssa phâsu hotîtı. ||3|| påtımokkhan tı ådım etam, mukham etam, pamukham etam kusalânam dhammânam, tena vuccatı pâtımokkhan tı smanto 'ti pıvavacanam etam, garuvacanam etam, sagâravasappatissâdhivacanam etam âyasmanto 'ti uddısıssâmîtı âcıkkhıssâmı desessâmı paññâpessâmı patthapessâmı vivarıssâmı vıbhajıssâmı uttânıkarissâmi pakâsessâmı. tan tı pâtımokkham vuccatı sabbeva santâ 'tı yâvatıkâ tassâ parısâya therâ ca navâ ca majihimâ ca, ete vuccanti sabbeva santâ 'tı. sâdhukam sunomâ 'tı atthıkatvâ manasıkatvâ sabbam cetasâ samannâharâma. manasikaromâ 'ti ekaggacittà avikkhittacittà avisahatacittà nisamema. ||4|| yassa sıyâ âpattîti therassa vâ navassa vâ majjhımassa vâ pañcannam vå åpattikkhandhånam aññatarå åpatti sattannam vå âpattıkkhandhânam aññatarâ âpattı. so âvıkareyyâ 'tı so deseyya, so vivareyya, so uttânikareyya, so pakâseyya samghamajihe vå ganamajihe vå ekapuggale vå asantî nâma âpattı anajjhâpannâ vâ hoti âpajjitvâ vâ vutthitâ bhavitabban ti adhivâsetabbam, na vyâhâtabbam, parisuddhâ 'tı vedissâmîtı jânissâmı dhâressâmı ||5|| vathâ kho pana paccekaputthassa veyyâkaranam hotîti yathâ ekena eko puttho vyákareyya, evam eva tassá parisáya jánitabbam mam pucchatîti. evarûpâ nâma parısâ bhıkkhuparısâ vuccatı yâvatatıyam anussâvıtam hotîtı sakım pı anussâvıtam hoti dutiyam pı anussâvıtam hoti tatıyam pı anussâvıtam hoti. saramâno 'tı jânamâno sañjânamâno santî nâma âpatti ajjhâpannâ vâ hoti âpajjitvâ vâ avutthitâ. nâvikareyyâ 'ti na deseyya na vivareyya na uttânıkareyya na pakâseyya

samghamailhe vå ganamailhe vå ekapuggale vå. ||6|| sampajânamusâvâd' assa hotîti, sampajânamusâvâdo kim hoti dukkatam hoti, antarâyıko dhammo vutto bhagavatâ 'ti. kıssa antarâyıko. pathamassa Jhânassa adhıgamâya antarâyıko, dutıyassa ıhânassa adhıgamâya antarâyıko, tatıyassa jhanassa adhigamaya antarayiko, catutthassa jhanassa adhigamâya antarâyıko, jhânânam vimokkhânam samådhînam samâpattînam nekkhammânam nissaranânam pavivekânam kusalânam dhammânam adhigamâya antarâyiko saramânenâ 'tı jânamânena sañjânatasmâ 'tı tamkâranâ månena. visuddhåpekkhenå 'ti vutthåtukåmena visujjhitukâmena. ||7|| santî nâma âpattı ajjhâpannâ vâ hoti âpajjitvâ âvikâtabbâ 'tı âvikâtabbâ samghamajihe vâ vâ avutthitâ ganamajihe vå ekapuggale vå åvikatå hi 'ssa phåsu hotîti, kıssa phâsu hoti. pathamassa jhânassa adhıgamâya phâsu hoti, dutiyassa Jhânassa adhıgamâya phâsu hoti, tatıyassa jhânassa adhigamâya phâsu hoti, catutthassa jhânassa adhigamâya phâsu hoti, jhânânam vimokkhânam samâdhînam samapattinam nekkhammanam nissarananam pavivekanam kusalânam dhammânam adhıgamâya phâsu hotîtı. ||8||3||

tena kho pana samayena bhikkhû bhagavatâ pâtimokkhuddeso anuññâto'ti devasikam pâtimokkham uddisanti. bhagavato etam attham ârocesum. na bhikkhave devasikam pâtimokkham uddisitabbam yo uddiseyya, âpatti dukkatassa. anujânâmi bhikkhave uposathe pâtimokkham uddisitun ti ||1|| tena kho pana samayena bhikkhû bhagavatâ uposathe pâtimokkhuddeso anuññâto'ti pakkhassa tikkhattum pâtimokkham uddisanti câtuddase pannarase aṭṭhamiyâ ca pakkhassa bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave pakkhassa tikkhattum pâtimokkham uddisitabbam yo uddiseyya, âpatti dukkatassa. anujânâmi bhikkhave sakim pakkhassa câtuddase vâ pannarase vâ pâtimokkham uddisitun ti. ||2||4||

tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû yathâparisâya pâtımokkham uddısantı sakâya-sakâya parısâya bhāgavato etam attham ârocesum na bhikkhave yathâpa-

rısâya pâtımokkham uddısitabbam sakâya-sakâya parısâya. yo uddiseyya, âpatti dukkatassa anujânâmi bhikkhave samaggånam uposathakamman ti. ||1|| atha kho bhikkhûnam etad ahosi bhagavatâ paññattam samaggânam uposathakamman tı kıttâvatâ nu kho sâmaggî hotı, yâvatâ ekâvâso udâhu sabbâ pathavîtı. bhagavato etam attham âroanujânâmi bhikkhave ettâvatâ sâmaggî yâvatâ ekâvâso'tı ||2|| tena kho pana samayena âyasmâ Mahâkappino Råjagahe viharati Maddakucchismim migadâye kho âyasmato Mahâkappinassa rahogatassa patisallînassa evam cetaso parivitakko udapâdi gaccheyyam vâham uposatham na vâ gaccheyyam, gaccheyyam vâ samghakammam na vâ gaecheyyam, atha khv âham visuddho paramâya visuddhiyâ 'tı ||3|| atha kho bhagavâ âyasmato Mahâkappinassa cetasâ cetoparıvıtakkam aññâya seyyathâpı nâma balavâ puriso sammıñjitam vâ bâham pasâreyya pasâritam vâ bâham sammıñjeyya, evam eva Gıjjhakûte pabbate antarahıto Maddakucchismim migadâye âyasmato Mahâkappinassa pamukhe pâturahosı nısîdı bhagavâ paññatte âsane, âyasmâpı kho Mahâkappıno bhagavantam abhivâdetvâ ekamantam nısîdı ||4|| ekamantam nısınnam kho âyasmantam Mahâkappınam bhagavâ etad avoca nanu te Kappına rahogatassa patisallînassa evam cetaso parivitakko udapâdı gaccheyyam vâham uposatham na vâ gaccheyyam, gaccheyyam vâ samghakammam na vâ gaccheyyam, atha khv âham vısuddho paramâya visuddhiyâ 'tı evam bhante brâhmanâ uposatham na sakkarıssatha, na garukarıssatha, na mânessatha, na pûjessatha, atha ko carahi uposatham sakkarıssatı garukarıssatı mânessatı pûjessatı gaccha tvam brâhmana uposatham, mâ no agamâsı, gacch' eva samghakammam, må no agamåsîtı. evam bhante 'tı kho âyasmâ Mahâkappıno bhagavato paccassosı ||5|| atha kho bhagavâ âyasmantam Mahakappınam dhammıyâ kathâya sandassetvâ samådapetvå samuttejetvå sampahamsetvå seyyathåpi nåma balavâ puriso sammiñjitam vâ bâham pasâreyya pasâritam vâ bâham sammıñjeyya, evam eva Maddakucchısmım mıgadâye âyasmato Mahâkappınassa pamukhe antarahıto Gıjjhakûte pabbate pâturahosi ||6||5||

atha kho bhikkhûnam etad ahosi bhagavatâ paññattam ettâvatâ sâmaggî yâvatâ ekâvâso 'tı. kıttâvatâ nu kho ekâvâso hotîti bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmı bhikkhave sîmam sammannitum evañ ca pana bhikkhave sammannitabbâ pathamam nimittâ kittetabbâ, pabbatanimittam, påsånanimittam, vananimittam, rukkhanimittam, magganımıttam, vammıkanımıttam, nadînımıttam, udakanimittam nimitte kittetvå vyattena blikkhunå patibalena samgho sunâtu me bhante sameho, vâvatâ samantâ nımittâ kıttıtâ, yadı samghassa pattakallam, samgho etehi nımıttehi sîmam sammanneyya samânasamyâsam ekuposaesâ ñattı ||1|| sunâtu me bhante samgho samantâ nımıttâ kıttıtâ, samgho etehi nimittehi sîmam sammannatı samânasamvâsam ekuposatham. yassâyasmato khamatı etehi nimittehi sîmâya sammutı samânasamvâsâya ekuposathâya, so tunh' assa, yassa na kkhamatı, so bhâseyya sammatâ sîmâ samghena etehi nımıttehı samânasamvâsâ ekuposathâ. khamatı samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dhârayâmîti. ||2||6||

tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhikkhû bhagavatá símásammuti anuññátá 'ti atimahatiyo símáyo sammannanti catuyojanikâpi pañcayojanikâpi chayojanikâpi. bhikkhû uposatham agacchanta uddissamane pi patimokkhe âgacchantı uddıtthamatte pı âgacchantı antarâpı parıvasantı bhagavato etam attham arocesum. na bhikkhave atimahatî sîmâ sammannıtabbâ catuyojanıkâ vâ pañcayojanıkâ vâ chayojanikâ vâ. yo sammanneyya, âpattı dukkatassa. nâmı bhıkkhave tiyojanaparamam sîmam sammannitun ti ||1|| tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhikkû nadîpâram sîmam sammannantı uposatham âgacchantâ bhikkhû pi vuyhanti pattâpi vuyhanti cîvarâni pi vuyhanti bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave nadîpârâ sîmâ sammannıtabbâ yo sammanneyya, âpattı dukkatassa anujânâmı bhikkhave yatth' assa dhuvanâvâ vâ dhuvasetu vâ, evarûpam nadîpâram sîmam sammannıtun ti ||2||7||

tena kho pana samayena bhikkhû anupariveniyam pâti-

mokkham uddisanti asamketena. âgantukâ bhikkhû na jânantı kattha vâ ajj' uposatho kariyıssatîtı bhagavato etam attham årocesum na bhikkhave anupariveniyam påtımokkham uddısıtabbam asamketena vo uddısevva, âpattı anujanami bhikkhave uposathagaram sammannıtvâ uposatham kâtum yam samgho âkankhatı vıhâram vâ addhayogam vâ pâsâdam vâ hammıyam vâ guham vâ. evañ ca pana bhikkhave sammannitabbam ||1|| vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho yadı samghassa pattakallam, samgho itthannâmam vihâram uposathâgâram sammannevva. esâ ñatti me bhante samgho. samgho itthannâmam vihâram uposathågåram sammannatı. yassåyasmato khamatı ıtthannåmassa vihârassa uposathâgârassa sammuti, so tunh' assa. yassa na kkhamati, so bhâseyya. sammato samghena itthannâmo vihâro uposathâgâram khamati samghassa, tasmâ tunhî, eyam etam dhârayâmîtı ||2|| tena kho pana samayena aññatarasmım âvâse dve uposathâgârânı sammatânı honti. bhikkhû ubhayattha sannipatanti idha uposatho kariyissati idha uposatho karıyıssatîtı bhagavato etam attham arocesum na bhikkhave ekasmim âvâse dve uposathâgârâni sammannıtabbânı. yo sammanneyya, âpattı dukkatassa. anujânâmi bhikkhave ekam samûhanitvâ ekattha uposatham kâtum ||3|| evañ ca pana bhikkhave samûhantabbam vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho. yadı samghassa pattakallam, samgho itthannâmam uposathågåram samûhaneyya esâ ñattı. suñâtu me bhante samgho samgho itthannâmam uposathâgâram samûhanati. yassâyasmato khamatı ıtthannâmassa uposathâgârassa samugghâto, so tunh' assa, yassa na kkhamatı, so bhâseyya. samûhatam samghena itthannâmam uposathâgâram khamatı samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dhârayâmîtı ||4||8||

tena kho pana samayena aññatarasmım âvâse atıkhuddakam uposathâgâram sammatam hotı. tadah' uposathe mahâ bhikkhusamgho sannıpatıto hotı bhikkhû asammatâya bhûmıyâ nısınnâ pâtımokkham assosum atha kho tesam bhikkhûnam etad ahosi. bhagavatâ paññattam uposathâgâram

sammannitvâ uposatho kâtabbo 'tı, mayañ ca asammatâya bhûmiyâ nisinnâ pâtimokkham assosumhâ kato nu kho amhâkam uposatho akato nu kho'tı bhagavato etam attham årocesum sammatâya vâ bhikkhave bhûmiyâ nisinnâ asammatâya vâ, yato pâtımokkham sunâtı, kato 'v' ass' uposatho ||1|| tena hi bhikkhave samgho yavamahantam uposathapamukham âkankhati, tâvamahantam uposathapamukham sammannatu evañ ca pana bhikkhave sammannipathamam nimittâ kittetabbâ nımıtte kıttetvâ tabbam vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho yâvatâ samantâ nımıttâ kıttıtâ, yadı samghassa pattakallam, samgho etehi nimittehi uposathapamukham sammannevya. esâ ñatti sunâtu me bhante samgho yâvatâ samantâ nimittâ kittitâ, samgho etehi nimittehi uposathapamukham sammannati. yassâyasmato khamatı etehi nimittehi uposathapamukhassa sammuti, so tunh' assa, yassa na kkhamatı, so bhâseyya sammatam samghena etehi nimittehi uposathapamukham khamatı samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dhârayâmîtı ||2||9||

tena kho pana samayena aññatarasmim âvâse tadah' uposathe navakâ bhikkhû pathamataram sannipatitvâ na tâva therâ âgacchantîti pakkamimsu uposatho vikâle ahosi. bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave tadah' uposathe therehi bhikkhûhi pathamataram sannipatitun ti ||1||10||

tena kho pana samayena Råjagahe sambahulâ âvâsâ samânasîmâ hontı. tattha bhıkkhû vıvadanti amhâkam âvâse uposatho karıyatu amhâkam âvâse uposatho karıyatû 'tı. bhagavato etam attham ârocesum. ıdha pana bhıkkhave sambahulâ âvâsâ samânasîmâ honti, tattha bhıkkhû vivadantı amhâkam âvâse uposatho kariyatu amhâkam âvâse uposatho karıyatû 'ti. tehi bhikkhave bhıkkhûhı sabbeh' eva eka
jjham sannipatıtvâ uposatho kâtabbo, yattha vâ pana thero bhikkhu vıharati tattha sannipatıtvâ uposatho kâtabbo na tv eva vaggena samghena uposatho kâtabbo yo kareyya, âpatti dukkaṭassâ 'tı ||1||11||

tena kho pana samayena âyasmâ Mahâkassapo Andhakavındâ Râjagaham uposatham âgacchanto antarâ magge nadım taranto manam vulho ahosı, cîvarânı 'ssa allânı kkhû âyasmantam Mahâkassapam etad avocum âvuso cîvarânı allânîtı. ıdhâham âvuso Andhakavındâ Râjagaham uposatham âgacchanto antarâ magge nadım taranto man' amhi vulho, tena me cîvarâni allânîti bhagavato yâ sâ bhikkhave samghena sîmâ etam attham årocesum sammatâ samânasamvâsâ ekuposathâ, samgho tam sîmam ticîvarena avippavâsam sammannatu ||1|| pana bhikkhave sammannitabbâ. vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho. yâ så samghena sîmâ sammatâ samânasamvâsâ ekuposathâ, yadı samghassa pattakallam, samgho tam sîmam tıcîvarena avıesâ ñatti sunâtu me bhante ppavåsam sammanneyya yâ sâ samghena sîmâ sammatâ samânasamvâsâ ekuposatha, samgho tam simam ticivarena avippavasam samvassâyasmato khamatı etissâ sîmâya ticîvarena avippavåsåya sammuti, so tunh' assa, yassa na kkhamati, so bhâseyya. sammatâ sâ sîmâ samghena ticîvarena avippavâså. khamatı samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dhârayâmîti ||2|| tena kho pana samayena bhikkhû bhagavatâ ticîvarena avippavåsasammuti anuññâtâ 'ti antaraghare cîvarâni tânı cîvarânı nassantı pı dayhantı pı undurehi pı khajjantı, bhikkhû duccolâ honti lûkhacîvarâ evam âhamsu. kıssa tumhe âvuso duccolâ lûkhacîvarâ 'ti idha mayam âvuso bhagavatâ ticîvarena avippavâsasammuti anuññâtâ 'tı antaraghare cîvarânı nıkkhıpımhâ, tânı cîvarânı natthânı pı daddhânı pı undurehî pi khâyıtânı. tena mayam duccolâ lûkhacîvarâ 'tı bhagavato etam attham yâ sâ bhikkhave samghena sîmâ sammatâ samâârocesum nasamvåså ekuposathå, samgho tam sîmam ticîvarena avippavâsam sammannatu thapetvâ gâmañ ca gâmûpacârañ ca ||3|| evañ ca pana bhikkhave sammannitabbâ vvattena bhikkhuna patibalena samgho napetabbo me bhante samgho. ya sa samghena sîma sammata samanasamvåså ekuposathå, yadi samghassa pattakallam, samgho tam sîmam ticîvarena avippavâsam sammanneyya thapetvâ

gâmañ ca gâmûpacârañ ca. esâ ñattı. sunâtu me bhante vâ sâ samghena sîmâ sammatâ samânasamvâsâ ekuposatha, samgho tam sîmam ticîvarena avippavasam sammannatı thapetvâ gâmañ ca gâmûpacârañ ca. yassâyasmato khamatı etissâ sîmâya ticîvarena avippavâsâya sammuti thapetvå gåmañ ca gåmûpacârañ ca, so tunh' assa, vassa na kkhamatı, so bhâsevva sammatâ sâ sîmâ samghena tıcîvarena avippavâsâ thapetvâ gâmañ ca gâmûpacârañ ca. matı samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dhârayâmîtı sîmam bhikkhave sammannantena pathamam samânasamvâsasîmâ sammannıtabbâ, pacchâ tıcîvarena avıppavâso sammannıtabbo sîmam bhikkhave samûhanantena pathamam ticîvarena avippavâso samûhantabbo, pacchâ samânasamvâsasîmâ samûhantabbâ evañ ca pana bhikkhave ticîvarena avippavåso samûhantabbo vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho samghena ticîvarena avippavâso sammato, yadı samghassa pattakallam, samgho tam ticîvarena avippavâsam samûhaneyya. esâ ñattı. sunâtu me bhante samgho yo so samghena ticîvarena avippavâso sammato, samgho tam ticîvarena avippavåsam samûhanatı yassâyasmato khamatı etassa tıcîvarena avippavåsassa samugghåto, so tunh' assa, yassa na kkhamati, so bhâseyya samûhato so samghena ticîvarena khamatı samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dhârayâmîtı. ||5|| evañ ca pana bhikkhave sîmâ samûhantabbâ. vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho. yâ sâ samghena sîmâ sammatâ samânasamvâsâ ekuposathâ, vadı samghassa pattakallam, samgho tam sîmam samûhaneyya esâ ñattı. sunâtu me bhante samgho. yâ sâ samghena sîmâ sammatâ samânasamvåså ekuposathå, samgho tam sîmam samûhanatı. vassåvasmato khamatı etissâ sîmâya samânasamvâsâya ekuposathâya samugghâto, so tunh' assa, yassa na kkhamatı, so bhâseyya. samûhatâ sâ sîmâ samghena samânasamyâsâ ekuposathâ. khamati samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dhârayâmîtı. ||6|| asammatâya bhikkhave sîmâya atthapitâya yam gâmam vâ nıgamam vâ upanıssâya vıharatı, yâ tassa vâ gâmassa gâmasîmâ nigamassa vâ nigamasîmâ, ayam tattha

samânasamvâsâ ekuposathâ. agâmake ce bhikkhave aiaññe, samantâ sattabbhantarâ ayam tattha samânasamvâsâ ekuposathâ sabbâ bhikkhave nadî asîmâ, sabbo samuddo asîmo, sabbo jâtassaro asîmo nadiyâ vâ bhikkhave samudde vâ jâtassare vâ yam majjhimassa purisassa samantâ udakukkhepâ, ayam tattha samânasamvâsâ ekuposathâ 'tı ||7||12||

tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhikkhû sîmâya sîmam sambhindantı bhagavato etam attham ârocesum yesam bhikkhave sîmâ pathamam sammatâ, tesam tam kammam dhammikam akuppam thanaraham kkhave sîmâ pacchâ sammatâ, tesam tam kammam adhammıkam kuppam atthânâraham na bhikkhave sîmâya sîmâ sambhinditabbâ yo sambhindeyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||1|| tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhikkhû sîmâya sîmam ajjhottharanti bhagavato etam attham aroyesam bhikkhave sîmâ pathamam sammatâ, tesam tam kammam dhammikam akuppam thânâraham bhikkhave sîmâ pacchâ sammatâ, tesam tam kammam adhammikam kuppam atthânâraham na bhikkhave sîmâya sîmâ ajjhottharitabba yo ajjhotthareyya, apatti dukkatassa anujânâmı bhikkhave sîmam sammannantena sîmantarıkam thapetvå sîmam sammannıtun tı ||2||13||

atha kho bhikkhûnam etad ahosi katı nu kho uposathâ 'tı. bhagavato etam attham 'arocesum. bhikkhave uposatha catuddasiko ca pannarasiko ca. ime kho bhikkhave dve uposathâ 'ti ||1|| atha kho bhikkhûnam etad ahosı katı nu kho uposathakammânîtı. bhagavato etam attham ârocesum. cattâr' ımânı bhıkkhave uposathakammanı, adhammena vaggam uposathakammam, adhammena samaggam uposathakammam, dhammena vaggam uposathakammam, dhammena samaggam uposathakamman ti. tatra bhikkhave yam idam adhammena vaggam uposathakammam, na bhikkhave evarûpam uposathakammam kâtabbam na ca mayâ evarûpam uposathakammam anuññâtam. ||2|| tatra bhikkhave yam idam adhammena samaggam uposathakammam, na bhikkhave

evarûpam . . . anuññâtam. tatra bhikkhave yam idam dhammena vaggam uposathakammam, na bhikkhave evarûpam . . . anuññâtam tatra bhikkhave yam idam dhammena samaggam uposathakammam, evarûpam bhikkhave uposathakammam kâtabbam evarûpañ ca mayâ uposathakammam anuññâtam. tasmât iha bhikkhave evarûpam uposathakammam karissâma yad idam dhammena samaggan ti, evañ hi vo bhikkhave sikkhitabban ti. ||3||14||

katı nu kho pâtiatha kho bhikkhûnam etad ahosi mokkhuddeså 'ta bhagavato etam attham arocesum pañc' ime bhikkhave pâtimokkhuddesâ. nidânam uddisitvâ avasesam sutena såvetabbam, avam pathamo påtimokkhuddenıdânam uddısıtvâ cattârı pârâjıkânı uddısıtvâ avasesam sutena såvetabbam, avam dutivo patımokkhuddeso nidânam uddısıtvâ cattârı pârâjıkânı uddısıtvâ terasa samghâdısese uddisitvå avasesam sutena såvetabbam, avam tativo påtimonıdânam uddısitvâ cattârı pârâjıkânı uddısitvâ kkhuddeso terasa samghâdisese uddısıtvâ dve anıyate uddısıtvâ avasesam sutena såvetabbam, ayam catuttho påtimokkhuddeso ren' eva pañcamo. ime kho bhikkhave pañca pâtimokkhuddesâ 'tı ||1|| tena kho pana samayena bhikkhû bhagavatâ samkhittena påtimokkhuddeso anuññâto 'ti sabbakâlam samkhittena pâtimokkham uddisanti. bhagavato etam attham årocesum. na bhikkhave samkhittena påtimokkham uddısıtabbam. vo uddıseyva, âpattı dukkatassâ 'tı ||2|| na kho pana samayena Kosalesu janapadesu aññatarasmim åvåse tadah' uposathe savarabhayam ahosi. bhikkhû nåsakkhımsu vitthårena pâtımokkham uddisitum bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave sati antarâve samkhittena påtimokkham uddisitun ti. ||3|| tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû asatı pi antarâye samkhittena påtimokkham uddisanti. bhagavato attham ârocesum na bhikkhave asati antarâye samkhittena pâtimokkham uddısıtabbam yo uddiseyya, âpatti duanujânâmı bhikkhave sati antarâye samkhittena påtımokkham uddısıtum. tatr'ıme antarâyâ. râjantarâyo corantarâyo agyantarâyo udakantarâyo manussantarâyo

amanussantarâyo vâlantarâyo sırımsapantarâyo jîvitantarâyo brahmacarıyantarâyo anujânâmı bhikkhave evarûpesu antarâvesu samkhittena pâtimokkham uddisitum, asati antarâve vitthårenå 'ti ||4|| tena kho pana samayena chabbaggiyå bhikkhû samghamaijhe anajihitthâ dhammam bhâsanti. bhagavato etam attham arocesum na bhikkhave samghamajhe anajhitthena dhammo bhasitabbo seyya, âpattı dukkatassa anujânâmi bhikkhave therena bhikkhuna samam va dhammam bhasitum param va ajjhesitun ti. ||5|| tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhikkhû samghamajihe asammatâ vinayam pucchanti. bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave samghamaiihe asammatena vinayo pucchitabbo. yo puccheyya, âpatti dukkatassa anujânâmi bhikkhave samghamajihe sammatena vinayam pucchitum evañ ca pana bhikkhave sammannıtabbo attanâ 'va attânam sammannıtabbam parena vâ paro sammannitabbo ||6|| kathañ ca attanâ 'va attânam sammannıtabbam vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho. yadı samghassa pattakallam, aham itthannâmam vinayam puccheyyan evam attanâ 'va attânam sammannitabbam kathañ ca parena paro sammannitabbo. vvattena bhikkhuna patibalena samgho ñâpetabbo. sunâtu me bhante samgho. vadi samghassa pattakallam, itthannâmo itthannâmam vinayam puccheyyâ 'tı evam parena paro sammannıtabbo 'tı ||7|| tena kho pana samayena pesalâ bhikkhû samghamajihe sammatâ vinayam pucchanti. chabbaggiyâ bhikkhû labhantı âghâtam, labhantı appaccayam, vadhena taijenti. bhagavato etam attham ârocesum anujanami bhikkhave samghamajjhe sammatena pi parisam oloketvå puggalam tulayıtvâ vinayam pucchitun tı ||8|| tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû samghamajihe asammatâ vinayam vissajienti. bhagavato etam attham ârocesum kkhave samghamajjhe asammatena vinayo vissajjetabbo. yo vissajjeyya, âpatti dukkatassa. anujânâmi bhikkhave samghamajihe sammatena vinayam vissajjetum evañ ca pana bhikkhave sammannitabbo attanâ 'va attânam sammannıtabbam parena vâ paro sammannıtabbo ||9|| kathañ

ca attanâ 'va attânam sammannıtabbam. vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo. sunâtu me bhante samgho yadi samghassa pattakallam, aham itthannâmena vinayam puttho vissajjeyyan ti. evam attanâ 'va attânam sammannıtabbam. kathañ ca parena paro sammannıtabbo vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho. yadi samghassa pattakallam, itthannâmo itthannâmena vinayam puttho vissajjeyyâ 'ti evam parena paro sammannıtabbo 'ti ||10|| tena kho pana samayena pesalâ bhikkhû samghamajjhe sammatâ vinayam vissajjenti. chabbaggiyâ bhikkhû labhanti âghâtam, labhanti appaccayam, vadhena tajjenti bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave samghamajjhe sammatena pi parisam oloketvâ puggalam tulayitvâ vinayam vissajjetun ti ||11||15||

tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû anokâsakatam bhikkhum âpattiyâ codenti bhagavato etam attham na bhikkhave anokâsakato bhikkhu âpattiyâ coârocesum detabbo. yo codeyya, âpattı dukkatassa anujânâmi bhikkhave okasam karapetva apattıya codetum karotu ayasma okâsam aham tam vattukâmo 'tı ||1|| tena kho pana samayena pesalâ bhikkhû chabbaggiye bhikkhû okâsam kârâpetvå åpattiyå codenti chabbaggiyå bhikkhû labhanti åghåtam, labhanti appaccayam, vadhena tajjenti etam attham ârocesum. anujânâmi bhikkhaye kate pi okâse puggalam tulayıtvâ âpattıyâ codetun tı ||2|| tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû pur' amhâkam pesalâ bhikkhû okâsam kârâpentîti patigacc' eva suddhânam bhikkhûnam anâpattikânam avatthusmim akârane okâsam kârâpenti. bhagavato etam attham ârocesum. na bhikkhave suddhånam bhikkhûnam anåpattikånam avatthusmim akårane okâso kârâpetabbo. yo kârâpeyya, âpattı dukkatassa. anujânâmı bhikkhave puggalam tulayıtvâ okâsam kârâpetun tı. ||3|| tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû samghamailhe adhammakammam karonti etam attham årocesum na bhikkhave samghamaijhe adhammakammam kâtabbam yo kareyya, âpattı dukkatassâ 'ti. karonti yeva adhammakammam. bhagavato etam attham

anujânâmı bhikkhave adhammakamme kayıramåne patikkositun ti ||4|| tena kho pana samavena pesalå bhikkhû chabbaggiyehi bhikkûhi adhammakamme kayiramâne patikkosanti chabbaggiyâ bkikkhû labhanti âghâtam, labhanti appaccayam, vadhena tajjenti etam attham årocesum anujânâmi bhikkhave ditthim pi âvıkâtun tı tesam veva santike ditthim avikaronti bbaggıyâ bhikkhû labhantı âghâtam, labhantı appaccayam, vadhena tajjenti bhagavato etam attham ârocesum jânâmı bhikkhave catuhi pañcahi patikkositum, dvîhi tîhi dıtthım âvıkâtum, ekena adhıtthâtum na me tam khamatîtı. tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû samghamaijhe pâtimokkham uddisamânâ sañcicca na sâventi bhagavato etam attham ârocesum, na bhikkhave påtımokkhuddesakena sañcıcca na såvetabbam vo na sâveyya, apattı dukkatassâ 'tı ||6|| tena kho pana samayena âyasmâ Ūdâyı samghassa pâtımokkhuddesako hoti kâkassaatha kho âyasmato Udâyıssa etad ahosı bhagavatâ paññattam pâtımokkhuddesakena sâvetabban tı, ahañ c' amhı katham nu kho maya patipajjitabban ti bhagavato etam attham årocesum anujanami bhikkhave patimokkhuddesakena vâyamıtum katham sâveyyan ti, yâyamantassa anapattîti ||7|| tena kho pana samayena Devadatto sagahatthâya parisâya pâtımokkham uddısati bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave sagahatthâya parısâya pâtımokkham uddısitabbam. yo uddıseyva, âpattı dukkatassâ 'tı ||8|| tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû samghamajihe anajihitthâ pâtimokkham uddisanti bhagavato etam attham ârocesum kkhave samghamajjhe anajjhitthena pâtimokkham uddiyo uddiseyya, âpattı dukkatassa. sıtabbam anujanami bhikkhave therâdhikam pâtimokkhan ti ||9||16||

aññatitthiyabhânavâram nitthitam.

atha kho bhagavâ Râjagahe yathâbhirantam viharitvâ yena Codanâvatthu tena cârikam pakkâmi. anupubbena cârikam caramâno yena Codanâvatthu tad avasari tena kho pana samayena aññatarasmim âvâse sambahulâ bhikkhû

viharanti, tattha thero bhikkhu bâlo hoti avvatto, so na jânâtı uposatham vâ uposathakammam vâ pâtimokkham vâ påtımokkhuddesam vå ||1|| atha kho tesam bhikkhûnam etad ahosi bhagavatâ paññattam therâdhıkam pâtimokkhan ti, avañ ca amhâkam thero bâlo avyatto, na jânâtı uposatham vå . . . påtımokkhuddesam vå. katham nu kho amhehi patipajjitabban ti bhagavato etam attham ârocesum jânâmı bhikkhave vo tattha bhikkhu vyatto patibalo tassâdheyyam pâtımokkhan tı ||2|| tena kho pana samayena aññatarasmım âvâse tadah' uposathe sambahulâ bhikkhû viharanti bâlâ avyattâ, te na jânanti uposatham vâ uposathakammam vå påtımokkham vå påtımokkhuddesam vå. theram allhesimsu uddisatu bhante thero påtimokkhan ti. so evam âha na me âvuso vattatîtı. dutıyatheram ajihesımsu uddısatu bhante thero pâtimokkhan tı. so pi evam âha na me âvuso vattatîtı. tatıyatheram ajjhesimsu uddisatu bhante thero pâtimokkhan tı. so pı evam âha. na me âvuso vattatîtı eten' eva upâyena yâva samghanavakam ajjhesimsu uddisatu âyasmâ pâtimokkhan ti so pi evam âha na me bhante vattatîtı bhagavato etam attham ârocesum. ||3|| ıdha pana bhıkkhave aññatarasmım âvâse tadah' uposathe sambahulâ bhikkhû viharanti bâlâ avyattâ, te na jânanti uposatham vâ.. pâtimokkhuddesam vâ. theram ajjhesantı uddısatu bhante thero pâtımokkhan ti. evam vadetı na me âvuso vattatîtı. dutıyatheram ajlhesantı uddısatu bhante thero pâtimokkhan tı. so pı evam vadeti. na me avuso vattatîtı ||4|| tatıyatheram ajjhesantı uddisatu bhante thero påtımokkhan tı so pı evam vadetı na me âvuso vattatîti eten' eva upâyena yâva samghanavakam allhesantı uddısatu âyasmâ pâtimokkhan ti. evam vadeti · na me bhante vattatîti. tehi bhikkhave bhikkhûhı eko bhıkkhu sâmantâ âvâsâ sajjukam pâhetabbo gåcchåvuso samkhittena vå vitthårena vå påtimokkham parıyâpuṇitvâ âgacchâ 'tı ||5|| atha kho bhıkkhûnam etad ahosi: kena nu kho påhetabbo 'tı. bhagavato etam attham årocesum. anujänämi bhikkhave therena bhikkhunä navam bhikkhum ânâpetun ti. therena ânattâ navâ bhikkhû na gacchanti bhagavato etam attham ârocesum. na bhikkhave

therena ânattena agılânena na gantabbam yo na gaccheyya, âpattı dukkaṭassâ 'tı $\|6\|17\|$

atha kho bhagavâ Codanâvatthusmim yathâbhirantam viharityâ punad eva Râjagaham paccâgacchi. tena kho pana samayena manussâ bhikkhû pindâya carante pucchanti katımî bhante pakkhassâ 'tı. bhıkkhû evam âhamsu: na kho mayam âyuso jânâmâ 'tı. manussâ ujjhâyantı khîyantı vipâcenti, pakkhagananamattam p'ime samanâ Sakvaputtivâ na jânanti, kim pan' ime aññam kiñci kalyânam jânibhagavato etam attham arocesum anujânâmi bhikkhave pakkhagananam uggahetun ti ||1|| atha kho bhikkhûnam etad ahosi, kena nu kho pakkhagananâ uggahetabbâ 'tı. bhagavato etam attham ârocesum bhikkhave sabbeh' eva pakkhagananam uggahetun ti ||2|| tena kho pana samayena manussâ bhikkhû pindâya carante pucchantı, kîvatıkâ bhante bhikkhû 'tı bhikkhû evam âhamsu na kho mavam âvuso jânâmâ 'tı manussâ unhâvantı khîvantı vipâcentı aññamaññam p' ime samanâ Sakvaputtıvâ na jânanti, kım pan' ime aññam kiñci kalyânam jânissantîti bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave bhikkhû ganetun ti ||3|| atha kho bhikkhûnam etad ahosı kadâ nu kho bhikkhû ganetabbâ 'tı. bhagavato etam attham ârocesum anujanami bhikkhave tadah' uposathe ganamaggena vå ganetum salakam vå gahetun ti ||4||18||

tena kho pana samayena bhikkhû ajânantâ aji' uposatho 'tı dûram gâmam pındâya carantı. te uddıssamâne pı pâtımokkhe ågacchanti udditthamatte pi ågacchanti, bhagayato etam attham årocesum. anujanami bhikkhaye årocetum all' uposatho 'ti atha kho bhikkhûnam etad ahosi kena nu kho årocetabbo 'tı bhagavato etam attham årocesum. jânâmı bhikkhave therena bhikkhunâ kâlavato ârocetun ti tena kho pana samayena aññataro thero kâlavato na ssarati bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave bhattakâle pi ârocetun ti. bhattakâle pi na ssari. bhagavato etam attham arocesum anujânâmı bhikkave yam kâlam sarati, tam kâlam ârocetun tı 111191

tena kho pana samayena aññatarasmim âvâse uposathâgââgantukâ bhikkhû ujjhâyanti khîyanti ram uklâpam hoti vipâcenti katham hi nâma bhikkhû uposathâgâram na sammajjissantîti. bhagavato etam attham ârocesum nâmı bhikkhave uposathâgâram sammajjitun ti. ||1|| atha kho bhikkhûnam etad ahosi kena nu kho uposathâgåram sammajjitabban ti bhagavato etam attham årocesum anujanami bhikkhave therena bhikkhuna navam bhikkhum ânâpetun tı therena ânattâ navâ bhikkhû na sammajjanti. bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave therena ânattena agilânena na sammajjitabbam na sammajjevva, åpatti dukkatasså 'ti ||2|| tena kho pana samayena uposathâgâre âsanam apaññattam hoti chamâyam nısîdantı. gattânı pı cîvarânı pı pamsukıtânı honti. bhagavato etam attham ârocesum anujanâmi bhikkhave uposathågåre åsanam paññåpetun ti bhikkhûnam etad ahosi kena nu kho uposathâgâre âsanam paññâpetabban ti bhagavato etam attham ârocesum jânâmi bhikkhave therena bhikkhunâ navam bhikkhum ânâpetun ti. therena ânattâ navâ bhıkkhû na paññâpentı bhagavato etam attham årocesum. na bhikkhave therena ånattena agilânena na paññâpetabbam. yo na paññâpeyya. âpattı dukkatassâ 'tı ||3|| tena kho pana samayena uposathâgâre padîpo na hoti. bhikkhû andhakâre kâyam pi cîvaram pı akkamantı bhagavato etam attham ârocesum anujanami bhikkhave uposathagare padîpam katun ti atha kho bhikkhûnam etad ahosi kena nu kho uposathâgåre padîpo kâtabbo 'tı bhagavato etam attham ârocesum. anujanami bhikkhave therena bhikkhuna navam bhikkhum ânâpetun tı. therena ânattâ navâ bhıkkhû na padîpentı. bhagavato etam attham arocesum. na bhikkhave therena ânattena agılânena na padîpetabbo yo na padîpeyya, âpatti dukkatassâ 'ti. ||4|| tena kho pana samayena aññatarasmım âvâse âvâsıkâ bhikkhû n' eva pânıyam upatthâpentı na paribhojanıyam upatthâpentı âgantukâ bhikkhû ujihâyanti khîyantı vıpâcentı katham hı nâma âvâsıkâ bhıkkhû n' eva pâniyam upatthâpessanti na paribhojaniyam upatthâpessantîti. bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmı bhikkhave pånıyam paribhojaniyam upatthâpetun tı. ||5|| atha kho bhikkhûnam etad ahosi kena nu kho pâniyam paribhojaniyam upatthâpetabban tı. bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave theiena bhikkhunâ navam bhikkhum ânâpetun tı. therena ânattâ navâ bhikkhû na upaṭṭhâpenti bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave therena ânattena agılânena na upatthâpetabbam. yo na upatthâpeyya, âpatti dukkaṭassâ 'tı ||6||20||

tena kho pana samayena sambahulâ bhikkhû bâlâ avyattâ disamgamikâ âcarivupajjhâve na âpucchimsu bhagavato etam attham årocesum ıdha pana bhikkhave sambahulâ bhikkhû bâlâ avyattâ disamgamikâ âcariyupajihâye na âpucchantı tehi bhikkhave âcarıyupajihâyehi pucchitabbâ kaham gamıssatha, kena saddhım gamıssathâ 'tı. te ce bhikkhave bâlâ avyattâ aññe bâle avyatte apadiseyyum, na bhikkhave âcariyupajihâyehi anujânitabbâ anujânevyum ce, âpattı dukkatassa te ce bhikkhave bâlâ avvattâ ananuññâtâ âcarıyupajjhâyehi gaccheyyum, âpattı dukkatassa. ||1|| ıdha pana bhıkkhave aññatarasmım âvâse sambahulâ bhikkhû viharanti bâlâ avyattâ te na jânanti uposatham vå uposathakammam vå påtımokkham vå påtımokkhuddesam tattha añño bhikkhu âgacchati bahussuto âgatâgamo dhammadharo vinayadharo mâtikâdharo pandito vyatto medhâvî lajjî kukkuccako sikkhâkâmo tehi bhikkhave bhikkhûhi so bhikkhu samgahetabbo anuggahetabbo upalâpetabbo upatthâpetabbo cunnena mattıkâya dantakatthena mukhodakena no ce samganheyyum anuganheyyum upalâpeyvum upatthâpeyyum cunnena mattikâya dantakatthena mukhodakena, âpattı dukkatassa. ||2|| ıdha pana bhıkkhave aññatarasmım âvâse tadah' uposathe sambahulâ bhikkhû viharanti bâlâ avyattâ te na jânanti uposatham vâ pâtımokkhuddesam vâ. tehi bhıkkhave bhıkkhûhı eko bhıkkhu sâmantâ âvâsâ sajjukam pâhetabbo gacchâvuso samkhittena vå vitthårena vå påtimokkham pariyåpunitvå âgacchâ 'tı evam ce tam labhetha, ıcc etam kusalam no ce labhetha, tehi bhikkhave bhikkhûhi sabbeh' eva yattha jânanti uposatham vå . påtımokkhuddesam vå, so åvåso

gantabbo no ce gaccheyyum, âpattı dukkatassa. ||3|| ıdha pana bhikkhave aññatarasmım âvâse sambahulâ bhikkhû vassam vasantı bâlâ avyattâ te na jânantı uposatham vâ... pâtımokkhuddesam vâ. tehi bhikkhave bhikkhûhi eko bhikkhu sâmantâ âvâsâ sajjukam pâhetabbo gacchâvuso samkhittena vâ vitthârena vâ pâtımokkham pariyâpunitvâ âgacchâ 'ti. evam ce tam labhetha, icc etam kusalam no ce labhetha, eko bhikkhu sattâhakâlıkam pâhetabbo gacchâvuso samkhittena vâ vitthârena vâ pâtımokkham pariyâpunitvâ âgacchâ 'ti. evam ce tam labhetha, icc etam kusalam no ce labhetha, na bhikkhave tehi bhikkhûhi tasmım âvâse vassam vasitabbam vaseyyum ce, âpattı dukkatassâ 'ti ||4||21||

atha kho bhagavâ bhikkhû âmantesi. sannipatatha bhikkhave, samgho uposatham karissatîti. evam vutte aññataro bhikkhu bhagavantam etad avoca atthi bhante bhikkhu gilâno, so anâgato 'ti. anujânâmi bhikkhave gilânena bhikkhunâ pârisuddhim dâtum evañ ca pana bhikkhave dâtabbâ tena gilânena bhikkhunâ ekam bhikkhum upasamkamıtvâ ekamsam uttarâsangam karıtvâ ukkutıkam nısîdıtvâ añjalım paggahetvâ evam assa vacanîyo pârısuddhim dammı, pârısuddhim me hara, pârısuddhim me årocehîti kâyena viñnapeti, vâcâya viñnapeti, kâyena vâcâya viññâpeti, dinnâ hoti pârisuddhi, na kâyena viññâpeti. na vâcâyâ viññâpeti, na kâyena vâcâya viññâpeti, na dinnâ hoti pårisuddhi ||1|| evam ce tam labhetha, icc etam kusalam no ce labhetha, so bhikkhave gilâno bhikkhu mañcena vâ pîthena vâ samghamajjhe ânetvâ uposatho kâtabbo bhikkhave gilânupatthâkânam bhikkhûnam evam hoti kho mayam gılânam thânâ câvessâma, âbâdho vâ abhıvaddhıssatı kâlamkırıyâ vâ bhavissatîtı, na bhıkkhave gılâno thânâ câvetabbo, samghena tattha gantvâ uposatho kâtabbo, na tv eva vaggena samghena uposatho kâtabbo. karevva ce. âpatti dukkatassa ||2|| pârısuddhıhârako ce bhıkkhave dınnâya pârisuddhıyâ tatth' eva pakkamatı, aññassa dâtabbâ pârısuddhı. pârısuddhıhârako ce bhıkkhave dınnâya pârısuddhıyâ tatth' eva vibbhamati, kâlam karoti, sâmanero



patijânâti, sikkham paccakkhâtako patijânâti, antimavatthum ajjhâpannako patijânâti, ummattako p, khittacitto p, vedanatto p, âpattiyâ adassane ukkhittako p, âpattiyâ appatıkamme ukkhıttako p, pâpıkâya dıtthıyâ appatınıssagge ukkhittako p, pandako p, theyyasamvâsako p, titthiyapakkantako p, tiracchânagato p, mâtughâtako p, pitughâtako p, arahantaghâtako p, bhikkhunîdûsako p, samghabhedako p, lohituppådako p, ubhatovyañjanako patijânâti, aññassa dâtabbâ pârısuddhı ||3|| pârısuddhıhârako ce bhikkhave dınnâya pârısuddhıyâ antarâ magge pakkamatı, pârısuddhıhârako ce bhıkkhave anâhatâ hoti pârisuddhi dınnâya pârısuddhıyâ antarâ magge vibbhamatı, kâlam karoti — pa — ubhatovyanjanako patijanati, anahata hoti pârısuddhıhârako ce bhıkkhave dınnâya pârıpârısuddhı suddhiyâ samghappatto pakkamatı, âhatâ hoti pârisuddhi pârısuddhihârako ce bhikkhave dinnâya pârısuddhiyâ samghappatto vibbhamati, kâlam karoti — la — ubhatovyañjanako patijanati, ahata hoti parisuddhi parisuddhiharako ce bhikkhave dinnâya pârisuddhiyâ samghappatto sutto na âroceti, pamatto na âroceti, samâpanno na âroceti, âhațâ hoti pårısuddhı, pårısuddhıharakassa anapattı. pårısuddhıharako ce bhikkhave dinnâya pârisuddhiyâ samghappatto sañcicca na âroceti, âhatâ hoti pârisuddhi, pârisuddhihârakassa âpatti dukkatassâ 'tı ||4||22||

atha kho bhagavâ bhikkhû âmantesi: sannipatatha bhikkhave, samgho kammam karissatîti. evam vutte aññataro bhikkhu bhagavantam etad avoca atthi bhante bhikkhu gilâno, so anâgato 'ti anujânâmi bhikkhave gilânena bhikkhunâ chandam dâtum evañ ca pana bhikkhave dâtabbo: tena gilânena bhikkhunâ ekam bhikkhum upasamkamitvâ ekamsam uttarâsangam karitvâ ukkutikam nisîditvâ anjalim paggahetvâ evam assa vacanîyo. chandam dammi, chandam me hara, chandam me ârocehîti kâyena viñnâpeti, vâcâya viñnâpeti, kâyena vâcâya viñnâpeti, dinno hoti chando, na kâyena viñnâpeti, na vâcâya viñnâpeti, na kâyena vâcâya viñnâpeti, na kâyena vâcâya viñnâpeti, na dinno hoti chando. ||1|| evam ce tam labhetha, icc etam kusalam. no ce labhetha, so bhi-

kkhave gilâno bhikkhu mañcena vâ pîthena vâ samghamajjhe ånetvå kammam kåtabbam sace bhikkhave gilânupatthâkânam bhikkhûnam evam hoti sace kho mayam gılânam thânâ câvessâma, âbâdho vâ abhıvaddhıssatı kâlamkırıyâ vâ bhavissatîtı, na bhıkkhave gılâno thânâ câvetabbo, samghena tattha gantvâ kammam kâtabbam, na tv eva vaggena samghena kammam kâtabbam. kareyya ce, âpattı dukkatassa ||2|| chandahârako ce bhikkhave dinne chande tatth' eva pakkamatı, aññassa dâtabbo chando chandahârako ce bhikkhave dinne chande tatth' eva vibbhamati, kâlam kaubhatovyañjanako patijânâti, aññassa dâtabbo chando chandahârako ce bhikkhave dinne chande antarâ magge pakkamatı, anâhato hoti chando chandahârako ce . . . (comp II 22 4) chandahârakassa âpattı dukkatassa anujânâmi bhikkhave tadah' uposathe pârisuddhim dentena chandam pı dâtum santı samghassa karanîyan tı ||3||23||

tena kho pana samayena aññataram bhikkhum tadah' uposathe ñâtakâ ganhimsu bhagavato etam attham ârocesum idha pana bhikkhave bhikkhum tadah' uposathe fiâtakâ ganhantı. te ñâtakâ bhıkkhûhı evam assu vacanîyâ ıngha tumhe âyasmanto ımam blikkhum muhuttam muñcatha yâvâyam bhikkhu uposatham karotîti ||1|| evam ce tam labhetha, 1cc etam kusalam, no ce labhetha, te ñâtakâ bhikkhûhi evam assu vacanîyâ ıngha tumhe âyasmanto muhuttam ekamantam hotha yâvâyam bhikkhu pârisuddhim evam ce tam labhetha, icc etam kusalam. labhetha, te ñâtakâ bhikkhûhi evam assu vacanîyâ tumhe âyasmanto ımam bhıkkhum muhuttam nıssîmam netha yava samgho uposatham karotîtı. evam ce tam labhetha, 100 etam kusalam, no ce labhetha, na tv eva vaggena samghena uposatho kâtabbo. kareyya ce, âpattı dukkaţassa. ||2|| idha pana bhikkhave bhikkhum tadah' uposathe rajano ganhantı — la — corâ ganhantı, dhuttâ ganhantı, bhikkhû paccatthikâ ganhanti. te bhikkhû paccatthikâ bhikkhûhi evam assu vacanıyâ ingha . . . (comp § 1 2) tv eva vaggena samghena uposatho kâtabbo karevva ce. åpattı dukkatassâ 'tı. ||3||24||

123

atha kho bhagavâ bhikkhû âmantesi sannipatatha bhikkhave, atthi samghassa karanîyan ti evam vutte aññataro bhikkhu bhagavantam etad avoca atthi bhante Gaggo nåma bhikkhu ummattako, so anagato 'ti. dve 'me bhikkhave ummattakâ atthi bhikkhu ummattako sarati pi uposatham na pi sarati, sarati pi samghakammam na pi saratı, atthı n' eva saratı, âgacchatı pı uposatham na pı âgacchatı, âgacchatı pı samghakammam na pı âgacchatı, atthı n' eva âgacchatı ||1|| tatra bhikkhave yv âyam ummattako saratı pı uposatham na pı sarati, saratı pı samghakammam na pi sarati, âgacchati pi uposatham na pi âgacchati, âgacehatı pı samghakammam na pı âgacehatı, anujânâmi bhikkhave evarûpassa ummattakassa ummattakasammutim dâtum. ||2|| evañ ca pana bhikkhave dâtabbâ vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho. Gaggo bhikkhu ummattako sarati pi uposatham na pi sarati, sarati pi samghakammam na pi sarati, âgacchati pi uposatham na pi âgacchati, âgacchati pi samghakammam na pi âgacchati yadi samghassa pattakallam, samgho Gaggassa bhikkhuno ummattakassa ummattakasammutim dadeyya sareyya vâ Gaggo bhikkhu uposatham na vâ sareyya, sareyya vâ samghakammam na vâ sareyya, âgaccheyya vâ uposatham na vâ âgaccheyya, âgaccheyya vâ samghakammam na vâ âgaccheyya, samgho saha vâ Gaggena vinâ vâ Gaggena uposatham kareyya samghakammam kareyya esâ ñatti ||3|| sunâtu me bhante samgho Gaggo bhikkhu ummattako sarati pi uposatham . . na pi âgacchati. samgho Gaggassa bhikkhuno ummattakassa ummattakasammutim deti sareyya vâ Gaggo . . . na vâ âgaccheyya, samgho saha vâ Gaggena vina va Gaggena uposatham karissati samghakammam kayassâyasmato khamatı Gaggassa bhikkhuno ummattakassa ummattakasammutiyâ dânam sareyya vâ samghakammam karissati, so tunh' assa, yassa na kkhamati. so bhâseyya. dinnâ samghena Gaggassa bhikkhuno ummattakassa ummattakasammuti sareyya vå. samghakammam khamatı samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dhârayâmîtı. ||4||25||

tena kho pana samayena aññatarasmim âvâse tadah' uposathe cattâro bhikkhû viharanti atha kho tesam bhikkhûnam etad ahosı bhagavatâ paññattam uposatho kâtabbo 'tı, mayañ e' amhâ cattâro janâ katham nu kho amhehi uposatho katabbo 'ti bhagayato etam attham aroanujanami bhikkhave catunnam patimokkham uddicesum. situn ti ||1|| tena kho pana samayena aññatarasmim âvâse tadah' uposathe tayo bhikkhû viharanti atha kho tesam bhikkhûnam etad ahosi. bhagavatâ anuññâtam catunnam påtımokkham uddısıtum, mayañ e' amhâ tayo janâ nu kho amhehi uposatho kâtabbo 'ti bhagavato etam attham årocesum anujanami bhikkhave tinnam parisuddhiuposatham kâtum ||2|| evañ ca pana bhikkhave kâtabbo. vyattena bhikkhunâ patibalena te bhikkhû ñâpetabbà· sunantu me âyasmanto. aji' uposatho pannaraso yad' âyasmantânam pattakallam, mayam aññamaññam pârısuddhıuposatham karevyâmâ 'tı therena bhikkhunâ ekamsam uttaråsangam karıtva ukkutıkam nısıdıtva anıalım paggahetvå te bhikkhû evam assu vacanîvâ aham âvuso, parısuddho 'tı mam dhâretha, parısuddho aham âvuso, parisuddho 'ti mam dhâretha, parisuddho aham âvuso. parisuddho 'tı mam dhârethâ 'tı ||3|| navakena bhıkkhunâ ekamsam uttarâsangam karıtvâ ukkutıkam nısîdıtvâ anjalım paggahetvå te bhikkhû evam assu vacanîyâ, parisuddho aham bhante, parisuddho 'ti mam dhâretha, parisuddho aham bhante, parisuddho 'ti mam dhâretha, parisuddho aham bhante, parisuddho 'tı mam dhârethâ 'tı. ||4|| pana samayena aññatarasmim âvâse tadah' uposathe dve bhikkhû viharanti atha kho tesam bhikkhûnam etad ahosi · bhagavatâ anuññâtam catunnam pâtimokkham uddisitum. tınnannam pârısuddhıuposatham kâtum, mayañ c' amhâ dve katham nu kho amhehi uposatho katabbo 'ti bhagavato etam attham ârocesum anujanami bhikkhave dyinnam pårisuddhiuposatham kåtum. ||5|| evañ ca pana bhikkhave kâtabbo therena bhikkhunâ ekamsam uttarâsangam karıtvâ ukkutıkam nısîditvâ añjalım paggahetvâ navo bhikkhu evam assa vacaniyo parisuddho aham avuso, parisuddho 'ti mam dhârehi, parisuddho aham âvuso, parisuddho

'ti mam dhârehı, parisuddho aham âvuso, parisuddho 'ti mam dhârehîti ||6|| navakena bhikkhunâ ekamsam uttarâsangam karıtvâ ukkutıkam nısîdıtvâ añjalım paggahetvâ thero bhıkkhu evam assa vacanîyo: parısuddho aham bhante, parisuddho 'tı mam dhâretha, parisuddho aham bhante, parısuddho 'tı mam dhâretha, parısuddho aham bhante, parisuddho'tı mam dhârethâ'tı ||7|| tena kho pana samayena aññatarasmim âvâse tadah' uposathe eko bhikkhu viharati atha kho tassa bhikkhuno etad ahosi · bhagavatâ anuññâtam catunnam pâtımokkham uddısıtum, tınnannam pârısuddhıuposatham kâtum, dvınnam pârısuddhıuposatham kâtum, ahañ c' amhı ekako katham nu kho mayâ uposatho kâtabbo 'tı. bhagavato etam attham ârocesum ||8|| ıdha pana bhıkkhave aññatarasmım âvâse tadah' uposathe eko bhıkkhu vıtena bhikkhave bhikkhunâ yattha bhikkhû patiharatı. kkamantı upatthânasâlâya vâ mandape vâ rukkhamûle vâ, so deso sammajjitvå påniyam paribhojaniyam upatthåpetvå åsanam paññâpetvâ padîpam katvâ nisîditabbam sace aññe bhikkhû âgacchanti, tehi saddhim uposatho kâtabbo, no ce âgacchantı, ajja me uposatho 'tı adhıtthâtabbam adhitthaheyya, apatti dukkatassa | 9 | tatra bhikkhave yattha cattâro bhikkhû viharanti, na ekassa pârisuddhim âharıtvâ tîhi pâtımokkham uddısıtabbam uddıseyyum ce, âpattı dukkatassa tatra bhikkhave yattha tayo bhikkhû viharanti, na ekassa pârisuddhim âharitvâ dvîhi pârisuddhiuposatho kâtabbo kareyyum ce, âpatti dukkaţassa. bhikkhave yattha dve bhikkhû viharanti, na ekassa pârisuddhim âharitvâ ekena adhitthâtabbam adhitthaheyya ce, âpatti dukkaţassâ 'tı ||10||26||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu tadah' uposathe âpattım âpanno hoti. atha kho tassa bhikkhuno etad ahosi bhagavatâ paññattam na sâpattikena uposatho kâtabbo 'ti, ahañ c' amhi âpattim âpanno. katham nu kho mayâ patipajjitabban ti bhagavato etam attham ârocesum idha pana bhikkhave bhikkhu tadah' uposathe âpattim âpanno hoti. tena bhikkhave bhikkhunâ ekam bhikkhum upasamkamitvâ ekamsam uttarâsangam karitvâ ukkutikam

nısîditvâ añjalim paggahetvâ evam assa vacanîyo aham âvuso itthannâmam âpattim âpanno, tam patidesemîti tena âyatım samvarevvâsîpassasîtı âma passâmîtı idha pana bhikkhave bhikkhu tadah' uposathe ti. ||1|| âpattıyâ vematıko hotı tena bhikkhave bhikkhunâ ekam bhikkhum upasamkamitvå ekamsam . evam assa vacanîyo aham âvuso itthannâmâya âpattiyâ vematiko, yadâ nibbematiko bhavissâmi, tadâ tam âpattim paţikarissâmîti vatvå uposatho kåtabbo påtimokkham sotabbam, na tv eva tappaccayâ uposathassa antarâyo kâtabbo 'tı ||2|| tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû sabhâgam âpattım desenti. bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave sabhaga apattı desetabba yo deseyya, âpattı dukkatassâ 'tı tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhıkkhû sabhâgam âpattım patıganhantı bhagavato etam attham årocesum na bhikkhave sabhågå åpatti patiggahetabbå yo patiganheyya, âpattı dukkatassâ 'tı. ||3|| tena kho pana samayena aññataro bhikkhu pâtimokkhe uddissamâne åpattım saratı atha kho tassa bhikkhuno etad ahosi bhagavatâ paññattam na sâpattikena uposatho kâtabbo 'ti. ahañ c' amhi âpattim âpanno katham nu kho mayâ patipajjitabban ti bhagavato etam attham ârocesum idha pana bhikkhave bhikkhu pâtimokkhe uddissamâne âpattim saratı tena bhikkhave bhikkhunâ sâmantâ bhikkhu evam assa vacanîyo: aham âvuso itthannâmam âpattim âpanno. ıto vutthahıtvâ tam âpattım patıkarıssâmîtı vatvâ uposatho kâtabbo pâtımokkham sotabbam, na tv eva tappaccayâ uposathassa antarâyo kâtabbo ||4|| idha pana bhikkhave bhikkhu pâtimokkhe uddissamâne âpattiyâ vematitena bhikkhave bhikkhuna samanta bhikkhu evam assa vacanîyo aham âvuso itthannâmâya âpattiyâ vematiko, yadá nibbematiko bhavissâmi, tadá tam ápattim patikarissâmîti vatvâ uposatho kâtabbo pâtimokkham sotabbam, na tv eva tappaccayâ uposathassa antarâyo kâtabbo 'ti. ||5|| tena kho pana samayena aññatarasmım âvâse tadah' uposathe sabbo samgho sabhagam apattım apanno hoti atha kho tesam bhikkhûnam etad ahosi bhagavatâ paññattam na sabhâgâ âpattı desetabbâ, na sabhâgâ âpatti patıgga-

hetabbâ 'tı, ayañ ca sabbo samgho sabhâgam âpattım âpanno. katham nu kho amhehi patipajjitabban ti bhagavato etam attham ârocesum. Idha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadah' uposathe sabbo samgho sabhagam apattım apanno hotehi bhikkhave bhikkhûhi eko bhikkhu sâmantâ âvâsâ sajjukam påhetabbo gacchåvuso tam åpattim patikaritvå âgaccha, mayam te santike âpattım paţikarıssâmâ 'tı ||6|| evañ ce tam labhetha, icc etam kusalam, no ce labhetha, vyattena bhikkhuna patibalena samgho napetabbo. sunatu ayam sabbo samgho sabhâgam âpattım me bhante samgho vadá aññam bhikkhum suddham anâpattikam passissati, tadâ tassa santike tam âpattım patikarissatîti vatyâ uposatho kâtabbo pâtımokkham uddısıtabbam, na tv eva tappaccayâ uposathassa antarâyo kâtabbo ||7|| idha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadah' uposathe sabbo samgho sabhâgâya âpattıyâ vematıko hoti. vyattena bhikkhunâ patıbalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante ayam sabbo samgho sabhagaya apattıya vematiko samgho yadâ nibbematiko bhavissati, tadâ tam âpattim patikarissatîtı vatvâ uposatho kâtabbo pâtımokkham uddısıtabbam, na tv eva tappaccayâ uposathassa antarâyo kâtabbo ||8|| pana bhikkhave aññatarasmim âvâse vassupagato samgho sabhagam apattım apanno hoti tehi bhikkhave bhikkhûhi eko bhikkhu . . (=§ 6 7) . . no ce labhetha. eko bhikkhu sattâhakâlikam pâhetabbo gacchâvuso tam âpattım patıkarıtvâ âgaccha, mayam te santıke tam âpattım patikarissâmâ 'ti ||9|| tena kho pana samayena aññatarasmim åvåse sabbo samgho sabhågam åpattim åpanno hoti, so na jânâtı tassâ âpattıyâ nâmam gottam tatth' añño bhikkhu âgacchati bahussuto âgatâgamo dhammadharo vinayadharo mâtikâdharo pandito vyatto medhâvî lajjî kukkuccako sikkhâkâmo, tam enam aññataro bhikkhu yena so bhikkhu ten' upasamkami, upasamkamitvâ tam bhikkhum etad avoca yo nu kho âvuso evañ c' evañ ca karoti, kim nâma so âpattim âpajjatîtı. ||10|| so evam âha. yo kho âvuso evañ c' evañ ca karotı, imam nâma so âpattım âpajjatı ımam nâma tvam åvuso åpattım åpanno patikarohi tam åpattın ti. so evam àha na kho aham âvuso eko 'va ımam âpattım âpanno, ayam

sabbo samgho imam âpattım âpanno 'tı so evam âha kin te âvuso karissatı paro âpanno vâ anâpanno vâ. ıngha tvam âvuso sakâya âpattıyâ vutthahâ 'tı ||11|| atha kho so bhikkhu tassa bhikkhuno vacanena tam apattim patikaritya vena te bhikkhû ten' upasamkami, upasamkamitvâ te bhikkhû etad avoca vo kira âvuso evañ c' evañ ca karoti. imam nâma so âpattım âpajjatı imam nâma tumhe âvuso âpattim âpannâ patikarotha tam âpattin ti. atha kho te bhikkhû na icchimsu tassa bhikkhuno vacanena tam âpattim bhagavato etam attham arocesum || 12 || pana bhikkhave aññatarasmim âvâse sabbo samgho sabhâgam âpattim âpanno hoti, so na jânâti tassâ âpattiyâ nâmam gottam tatth' añño bhikkhu âgacchati bahussuto. kâmo, tam enam aññataro bhikkhu yena so bhikkhu ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ tam bhikkhum evam vadeti yo nu kho âvuso evañ c' evañ ca karoti kim nâma so âpattim âpanatîti ||13|| so evam vadetı yo kho avuso evan c' evañ ca karoti, imam nâma so âpattim âpajjati ımam nâma tvam avuso apattım apanno patıkarohi tam apattın tı evam vadetı na kho aham âvuso eko 'va imam âpattım âpanno, ayam sabbo samgho imam âpattim âpanno 'ti. evam vadetı. kın te âvuso karıssati paro âpanno vâ anâpanno ıngha tvam avuso sakaya apattıya vutthaha 'tı. ||14|| so ce bhikkhave bhikkhu tassa bhikkhuno vacanena tam âpattım patikarıtvâ yena te bhikkhû ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ te bhikkhû evam vadetı. yo kıra âvuso evañ c' evañ ca karoti, ımam nâma so âpattım âpajjatı, imam nâma tumhe âvuso âpattım âpannâ patikarotha tam âpattın tı, te ce bhikkhave bhikkhû tassa bhikkhuno vacanena tam âpattim patikareyyum, icc etam kusalam, no ce patikareyyum, na te bhikkhave bhikkhû tena bhikkhunâ akâmâ vacanîyâ 'tı. || 15 || **27** ||

Codanâvatthubhâṇavâram niṭṭhitam.

tena kho pana samayena aññatarasmim âvâse tadah' uposathe sambahulà âvâsıkâ bhıkkhû sannıpatımsu cattâro vâ atirekâ vâ, te na jânimsu atth' aññe âvâsıkâ bhıkkhû anâgatâ

te dhammasaññino vinayasaññino vaggà samaggasaññino uposatham akamsu pâtimokkham uddısımsu. tehi uddıssamâne pâtımokkhe ath' aññe âvâsikâ bhıkkhû âgacchimsu bahutarâ bhagavato etam attham arocesum ||1|| pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadah' uposathe sambahulâ âvâsıkâ bhikkhû sannıpatantı cattâro vâ atırekâ vâ, te na jânanti atth' aññe âvâsikâ bhikkhû anâgatâ 'ti dhammasaññino vinayasaññino vaggâ samaggasaññino uposatham karonti pâtımokkham uddisanti. tehi uddissamâne pâtımokkhe ath' aññe âvâsıkâ bhıkkhû âgacchanti tehi bhikkhave bhikkhûhi puna pâtimokkham bahutarâ uddısıtabbam, uddesakânam anâpattı ||2|| idha pana bhıkkhave aññatarasmim âvâse tadah' uposathe . . $(=\S 2)$. tehi uddıssamâne patımokkhe ath' aññe âvâsıkâ bhikkhû âgacchantı samasamâ. uddıttham suddıttham, avasesam sotabbam, uddesakânam anâpatti idha pana bhikkhave aññatarasmım âvâse tadah' uposathe $. (\S 2) ...$ tehi uddissamâne pâtimokkhe ath' aññe âvâsikâ bhikkhû âgacchanti thokatarâ uddittham suddittham, avasesam sotabbam, uddesakânam anâpattı. ||3|| idha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadah' uposathe. tehi udditthamatte pâtımokkhe ath' aññe âvâsıkâ bhıkkhû âgacchantı bahutarâ. tehi bhikkhave bhikkhûhi puna pâtimokkham uddısıtabbam, uddesakânam anâpattı. ıdha pana bhikkhaye aññatarasmim âvâse tadah' uposathe . . . tehi udditthamatte påtımokkhe ath' aññe âvâsıkâ bhikkhû âgacchantı samasamâ uddittham suddittham, tesam santike pårisuddhı ârocetabbâ, uddesakânam anâpattı. ıdha pana bhikkhave aññatarasmım âvâse tadah' uposathe . . . tehi udditthamatte påtimokkhe ath' aññe âvâsikâ bhikkhû agacchanti thokatarâ. uddittham suddittham, tesam santike pårisuddhi årocetabbå, uddesakånam anåpatti ||4|| idha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadah' uposathe. . tehi udditthamatte påtimokkhe avutthitäya parisäya ath' aññe âvâsıkâ bhıkkhû âgacchantı bahutarâ tehi bhikkhave bhikkhûhi puna pâtimokkham uddısıtabbam, uddesakânam anâpattı. idha pana bhıkkhave aññatarasmım âvâse tadah' uposathe . . tehi uddıtthamatte pâtımokkhe avutthı-

tâva parisâya ath' aññe âvâsıkâ bhıkkhû agacchanti samasamâ. uddittham suddittham, tesam santike pârisuddhi ârocetabbâ, uddesakânam anâpattı ıdha pana bhıkkhave aññatarasmim âvâse tadah' uposathe . . tehi udditthamatte pâtımokkhe avuţthıtâya parısâya ath' aññe âvâsıkâ bhikkhû agacchanti thokatara. uddittham suddittham, tesam santike pårisuddhi årocetabbå, uddesakånam anåpatti ||5|| idha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadah' upotehi udditthamatte påtimokkhe ekaccaya vutthitâya parisâya ath' aññe âvâsikâ bhikkhû âgacchanti tehi bhikkhave \dots (=§ 5) \dots , \dots ccâya vutthitâya parisâya . . . samasamâ ekaccâya vutthitâya parisâya . . . thokatarâ . . . ||6|| idha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadah' uposathe . . tehi udditthamatte påtimokkhe sabbåya vutthitåya parisâya ath' aññe âvâsıkâ bhikkhû âgacchantı bahutarâ . . samasamâ . . . thokatarâ . . . (= \S 6) . . $\|7\|$

anâpattıpannarasakam nıtthıtam. ||28||

idha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadah' uposathe sambahulâ âvâsıkâ bhıkkhû sannıpatantı cattâro vâ atırekâ vâ, te jânanti atth' aññe âvâsikâ bhikkhû anâgatâ 'ti. dhammasaññino vinayasaññino vaggà vaggasaññino uposatham karontı pâtımokkham uddısantı. tehi uddissamâne pâtımokkhe ath' aññe âvâsıkâ bhikkhû âgacchantı bahutarå. tehi bhikkhave bhikkûhi puna pâtimokkham uddisitabbam, uddesakânam âpattı dukkatassa. ||1|| bhikkhave aññatarasmim âvâse tadah' uposathe . . . (=§ 1) . . . tehi uddissamane patimokkhe ath' aññe avasika bhikkhû âgacchanti samasamâ uddittham suddittham, avasesam sotabbam, uddesakânam âpattı dukkaṭassa. ıdha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadah' uposathe . . . $(=\S 1)$. . . tehi uddıssamâne pâtimokkhe ath' aññe âvâsıkâ bhıkkhû âgacchantı thokatarâ uddıttham suddıttham, avasesam sotabbam, uddesakânam âpattı dukkatassa. ||2|| pana bhikkhave aññatarasmim àvâse tadah' uposathe . . . tehi udditthamatte påtimokkhe - gha - avutthitåya parisâya — la — ekaccâya vutthitâya parisâya — la — sabbâya

vutthıtâya parısâya ath' aññe âvâsikâ bhikkhû âgacchantı bahutarâ — la — samasamâ — la — thokatarâ. uddıttham suddıttham, tesam santıke pârısuddhı ârocetabbâ, uddesakânam âpattı dukkatassa $\parallel 3 \parallel$

vaggåvaggasaññinopannarasakam nitthitam ||29||

idha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadah' uposathe sambahulâ âvâsikâ bhikkhû sannipatanti cattâro vâ atirekâ vâ, te jânanti atth' aññe âvâsikâ bhikkhû anâgatâ 'ti te kappati nu kho amhâkam uposatho kâtum na nu kho kappatîti vematikâ uposatham karonti pâtimokkham uddisanti. tehi uddissamâne pâtimokkhe ath' aññe âvâsikâ bhikkhû âgacchanti bahutarâ. tehi bhikkhave bhikkhûhi puna pâtimokkham uddisitabbam, uddesakânam âpatti dukkatassa $\|1\|$ idha pana . . (comp II. 29 2. 3) . . uddesakânam âpatti dukkatassa $\|2\|$

vematikâpannarasakam niţthitam ||30||

idha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadah' uposathe sambahulâ âvâsikâ bhikkhû sannipatanti cattâro vâ atirekâ vâ, te jânanti atth' aññe âvâsikâ bhikkhû anâgatâ 'ti. te kappat' eva amhâkam uposatho kâtum, n' amhâkam na kappatîti kukkuccapakatâ uposatham karonti pâtimokham uddisanti tehi uddissamâne pâtimokhe ath' aññe âvâsikâ bhikkhû âgacchanti bahutarâ tehi bhikkhave bhikkhûhi puna pâtimokham uddisitabbam, uddesakânam âpatti dukkatassa ||1|| idha pana . . . (comp. II 29 2 3) . . uddesakânam âpatti dukkatassa ||2||

kukkuccapakatâpannarasakam niţţhitam. ||31||

idha pana bhikkhave aññatarasmım âvâse tadah' uposathe sambahulâ âvâsikâ bhikkhû sannipatantı cattâro vâ atirekâ vâ, te jânanti atth' aññe âvâsikâ bhikkhû anâgatâ 'ti. te nassante te vinassante te ko tehi attho 'ti bhedapurekkhârâ uposatham karontı pâtimokkham uddisantı. tehi uddissamâne pâtimokkhe ath' aññe âvâsikâ bhikkhû âgacchanti bahutarâ tehi bhikkhave bhikkhûhi puna pâtimokkham uddisitabbam, uddesakânam âpattı thullacca-

yassa. $\|1\|^2$ idha pana . (comp. II **29**. 2, 3; instead of âpattı dukkaṭassa read âpattı thullaccayassa) . . âpattı thullaccayassa. $\|2\|$

bhedapurekkhârâpannarasakam nitthitam. ||32|| pañcasattatikam nitthitam.

idha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadah' uposathe sambahulâ âvâsikâ bhikkhû sannipatanti cattâro vâ atirekâ vâ, te jânanti aññe âvâsikâ bhikkhû antosîmam okkamantîti te jânanti aññe âvâsikâ bhikkhû antosîmam okkantâ 'ti. te passanti aññe âvâsike bhikkhû antosîmam okkamante. te passanti aññe âvasike bhikkhû antosîmam okkamantîti. te sunanti aññe âvâsikâ ekasatapañcasattati tikanayato, âvâsikena âgantukê, âgantukena âvâsikâ, âgantukena âgantukâ, peyyâlamukhena satta tikasatâni honti ||1||33||

idha pana bhikkhave âvâsikânam bhikkhûnam câtuddaso hoti, ågantukånam pannaraso sace åvåsikå bahutarå honti, ågantukehi åvåsikånam anuvattitabbam sace samasamå honti, âgantukehi âvâsıkânam anuvattıtabbam. sace âgantukâ bahutarâ honti, âvâsikehi âgantukânam anuvattitabbam. ||1|| idha pana bhikkhave âvâsikânam bhikkhûnam pannaraso hoti, agantukanam catuddaso sace avasıka bahutarâ honti, âgantukehi âvâsıkânam anuvattıtabbam sace samasamâ honti, âgantukehi âvâsıkânam anuvattıtabbam. sace âgantukâ bahutarâ honti, âvâsikehi âgantukânam anuvattitabbam ||2|| ıdha pana bhıkkhave âvâsıkânam bhıkkhûnam pâtıpado hoti, âgantukânam pannaraso. sace âvâsıkâ bahutarâ hontı, âvâsıkehı âgantukânam nâkâmâ dâtabbâ sâmaggî, âgantukehi nissîmam gantvâ uposatho kâtabbo. sace samasamâ honti, âvâsikehi âgantukânam nâkâmâ dâtabbâ sâmaggî, âgantukehi nissîmam gantvâ uposatho kâtabbo. sace âgantukâ bahutarâ honti, âvâsıkehi âgantukânam sâmaggî vâ dâtabbâ nissîmam vâ gantabbam ||3|| ıdha pana bhikkhave avasikanam bhikkhûnam pannaraso hoti,

thullaccayassa. ||9|| idha pana bhikkhave âgantukâ bhikkhû passantı âvâsıke bhikkhû nânâsamvâsake te samânasamvåsakadıtthım patılabhantı, samanasamvåsakadıtthım patilabhitvå na pucchanti, apucchitvå ekato uposatham karonti, anâpatti te pucchanti, pucchitvâ nâbhivitaranti, anabhıvıtarıtvâ ekato uposatham karontı, âpattı dukkatassa pucchantı, pucchitvâ nâbhıvıtarantı, anabhıvıtarıtvâ pâtekkam uposatham karonti, anapatti. ||10|| idha pana bhikkhave ågantukâ bhikkhû passanti âvâsike bhikkhû samânasamvâsake. te nânâsamvâsakaditthım patılabhantı, nânâsamvâsakadıtthım patılabhıtvâ na pucchantı, apucchitvâ ekato uposatham karonti, âpatti dukkatassa pucchantı, pucchitvâ abhıvıtarantı, abhıvıtarıtvâ pâtekkam uposatham karonti, âpatti dukkatassa te pucchanti, pucchitvå abhivitaranti, abhivitaritvå ekato uposatham karonti, anâpatti ||11|| idha pana bhikkhave âvâsikâ bhikkhû passantı âgantuke bhıkkhû nânâsamvâsake. te samânasâmvâsakadıtthım patilabhantı . . (= § 10) . pattı. ||12|| ıdha pana bhıkkhave âvâsıkâ bhıkkhû passanti ågantuke bhikkhû samanasamvasake. te nanasamvasakadıttlım patilabhantı . . . (= § 11) . . anâpattı. ||13||**34**||

no bhikkhave tadah' uposathe sabhikkhukâ âvâsâ abhikkhuko âvâso gantabbo aññatra samghena aññatra antarâyâ na bhikkhave tadah' uposathe sabhikkhukâ âvâsâ abhikkhuko anâvâso gantabbo aññatra samghena aññatra antarâyâ na bhikkhave tadah' uposathe sabhikkhukâ âvâsâ abhikkhuko âvâso vâ anâvâso vâ gantabbo aññatra samghena aññatra antarâyâ ||1|| na bhikkhave tadah' uposathe sabhikkhukâ anávásá abhikkhuko áváso gantabbo aññatra samghena aññatra antarâyâ. na bhikkhave tadah' uposathe sabhikkhukâ anâvâsâ abhikkhuko anâvâso gantabbo aññatra samghena aññatra antarâyâ na bhikkhave tadah' uposathe sabhikkhukâ anâvâsâ abhıkkhuko âvâso vâ anâvâso vâ gantabbo aññatra samghena aññatra antarâyâ ||2|| na bhikkhave tadah' uposathe sabhikkhukâ âvâsâ vâ anâvâsâ vâ abhikkhuko âvâso gantabbo aññatra samghena aññatra antarâyâ. na bhi-

kkhave tadah' uposathe sabhikkhukâ âvâsâ vâ anâvâsâ vâ abhikkhuko anavaso gantabbo aññatra samghena aññatra antarâvâ. na bhikkhave tadah' uposathe sabhikkhukâ âvâsâ vâ anávásá vá abhikkhuko áváso vá anáváso vá gantabbo aññatra samghena aññatra antarâvâ ||3|| na bhikkhaye tadah' uposathe sabhikkhukâ âvâsâ sabhikkhuko âvâso gantabbo yatth' assu bhikkhû nânâsam vâsakâ aññatra samghena aññatra antarâyâ. na bhikkaye tadah' uposathe sabhikkhukâ âvâsâ sabhikkhuko anavaso gantabbo vatth' assu bhikkhû nanasamvåsakå aññatra samghena annatra antaråyå. kkhave tadah' uposathe sabhikkhukâ âvâsâ sabhikkhuko âvâso vâ anâvâso vâ . . (comp § 1, 2, 3). . na bhikkhave tadah' uposathe sabhikkhukâ âvâsâ vâ anâvâsâ vâ sabhikkhuko âvâso vâ anâvâso vâ gantabbo vatth' assu bhikkhû nânâsamvåsakå aññatra samghena aññatra antarâyâ ||4|| gantabbo bhikkhave tadah' uposathe sabhikkhukâ âyâsâ sabhikkhuko âvâso yatth' assu bhikkhû samânasamyâsakâ, vam jaññâ sakkomi aji' eva gantun ti gantabbo bhikkhave tadah' uposathe sabhikkhuka avasa sabhikkhuko anavaso yatth' assu bhikkhû samânasamvâsakâ, yam jaññâ sakkomi aji' eva gantun ti . . . gantabbo bhikkhave tadah' uposathe sabhıkkhukâ âvâsâ vâ anâvâsâ vâ sabhıkkhuko âvâso vâ anâvâso vâ yatth' assu bhikkhû samânasamvâsakâ, yam jaññâ sakkomi aji' eva gantun ti ||5||35||

na bhikkhave bhikkhuniyâ nisinnaparisâya pâtimokham uddisitabbam. yo uddiseyya, âpatti dukkaṭassa.—la— na bhikkhave sikkhamânâya, na sâmanerassa, na sâmaneriyâ, na sikkham paccakkhâtakassa, na antimavatthum ajjhâpannakassa nisinnaparisâya pâtimokham uddisitabbam yo uddiseyya, âpatti dukkatassa. ||1|| na âpattiyâ adassane ukkhittakassa nisinnaparisâya pâtimokham uddisitabbam. yo uddiseyya, yathâdhammo kâretabbo. na âpattiyâ appatikamme ukkhittakassa nisinnaparisâya, na pâpikâya ditthiyâ appatinissagge ukkhittakassa nisinnaparisâya pâtimokham uddisitabbam yo uddiseyya, yathâdhammo kâretabbo. ||2|| na panḍakassa nisinnaparisâya pâtimokham uddisitabbam yo uddiseyya, âpatti dukkaṭassa na theyyasamyâsakassa

— la — na titthiyapakkantakassa, na tiracchânagatassa, na mâtughâtakassa, na pitughâtakassa, na arahantaghâtakassa, na bhikkhunîdûsakassa, na samghabhedakassa, na lohituppâdakassa, na ubhatovyañjanakassa nisinnaparisâya pâtimokkham uddisitabbam yo uddiseyya, âpatti dukkaṭassa. ||3|| na bhikkhave pârivâsikassa pârisuddhidânena uposatho kâtabbo aññatra avutthitâya parisâya na ca bhikkhave anuposathe uposatho kâtabbo aññatra samghasâmaggiyâ 'tı. ||4||36||

uposathakkhandhake tatiyam bhanavaram

imasmim khandhake vatthu chaasîtı. tassa uddânam titthiyâ Bimbisâro ca, sannipatanti tunhikâ, dhammam, raho, pâtımokkham, devasıkam, tadâ sakim, yathâparisâya, samaggam, sâmaggî, Maddakucchi ca, sîmâ, mahatî, nadıyâ, anu, dve, khuddakânı ca, navâ, Râjagahe c' eva, sîmâ avippavâsanâ, sammanne pathamam sîmam pacchâ sîmam samûhane, asammatâ gâmasîmâ, nadıyâ samudde sare udakukkhepo, bhindanti, tath' ev' ajjhottharanti ca, katı, kammâni, uddeso, savarâ, asatı pı ca, 5 dhammam, vinayam, tajjenti, puna vinaya-tajjanâ, codanâ, kate okâse, adhamma-patikkosanâ, catupañcaparâ, âvi, sañcicca, ce pi vâyame, sagahatthâ, anajjhitthâ, Codanamhi, na jânati, sambahulâ na jânanti, sajjukam, na ca gacchare, katımî, kîvatıkâ, dûre ârocetuñ ca, na ssarı, uklapam, asanam, padipo, disa, añño bahussuto, sajjukam, vassuposatho, suddhikammañ ca, ñâtakâ, Gaggo, catu-tayo, dve-'ko, âpattı, sabhâgâ, sarı, sabbo samgho, vematiko, na jânanti, bahussuto, 10 bahû, samasamâ, thokâ, parisâya ayutthitâya ca. ekaccâ vutthitâ, sabbâ, jânanti ca, vematikâ, kappat' evâ 'tı kukkuccâ, jânam, passam, sunanti ca, l âvâsıkena âgantu, câtupannaraso puna, pâțipado pannaraso, lingasamvâsakâ ubho. pârivâsânuposatho, aññatra samghasâmaggiyâ. ete vibhatta uddana vatthuvibhûtakarana ti.

MAHÂVAGGA.

TTT.

Tena samayena buddho bhagavâ Râjagahe viharati Veluvane Kalandakanıvâpe tena kho pana samayena bhagavatâ bhikkhûnam vassâvâso apaññatto hoti. te 'dha bhikkhû hemantam pi gimham pi vassam pi cârikam caranti. manusså ujjhåyanti khîyanti vipâcenti katham hi nâma samanâ Sakyaputtıyâ hemantam pi gımham pı vassam pi cârıkam carıssantı harıtânı tinânı sammaddantâ ekındriyam jîvam vihethentâ bahû khuddake pâne samghâtam âpâıme hı nâma aññatıtthıyâ durakkhâtadhammâ vassâvåsam allıyıssantı samkâpayıssanti, ime hı nâma sakuntakâ rukkhaggesu kulâvakânı karıtvâ vassâvâsam allıyıssantı samkâpayıssantı, ime pana samanâ Sakyaputtıyâ hemantam pı gimham pi vassam pi cârıkam carantı harıtâni tinânı sammaddantâ ekındrıyam jîvam vihethentâ bahû khuddake pâne samghâtam âpâdentâ 'tı. ||2|| assosum kho bhikkhû tesam manussånam ujjhåyantånam khîyantånam vipåcentånam. atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum. atha kho bhagava etasmim nidane etasmim pakarane dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi anujânâmi bhikkhave vassam upagantun ti. ||3||1||

atha kho bhikkhûnam etad ahosi kadâ nu kho vassam upagantabban ti. bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave vassâne vassam upagantun ti. || 1 || atha kho bhikkhûnam etad ahosi·kati nu kho vassupanâyikâ 'ti. bhagavato etam attham ârocesum. dve 'mâ bhikkhave vassupanâyikâ purimikâ pacchimikâ 'ti. aparajjugatâya âsâlhiyâ purimikâ upagantabbâ, mâsagatâya âsâlhiyâ pacchimikâ upagantabbâ. ımâ kho bhikkhave dve vassupanâyikâ 'ti || 2 || 2 ||

tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhikkhû vassam upagantvå antarå vassam cârıkam carantı. manusså ujihâyantı khîyantı vıpâcentı katham hı nâma samanâ Sakvaputtiyâ hemantam pı gımham pı vassam pi cârıkam carıssantı harıtânı tınânı sammaddantâ ekındrıyam jîvam vihethentâ bahû khuddake pâne samghâtam âpâdentâ nâma aññatitthiyâ durakkhâtadhammâ vassâvâsam alliyissantı samkâpayıssantı, ime hi nâma sakuntakâ rukkhaggesu kulâvakânı karıtvâ vassâvâsam allıyıssantı samkâpayıssantı, ıme pana samanâ Sakyaputtıyâ hemantam pı gımham pı vassam pi cânkam carantı harıtânı tınânı sammaddantâ ekındrıyam jîvam vihethentâ bahû khuddake pâne samghâtam âpâdentâ 'tı ||1|| assosum kho bhıkkhû tesam manussânam ujjhåyantånam khîyantånam vipåcentånam ye te bhikkhû appicchâ te ujjhâyanti khîyanti vipâcenti katham hi nâma chabbaggıyâ bhikkhû vassam upagantvâ antarâ vassam cârıkam carıssantîtı. atha kho te bhıkkhû bhagavato etam attham ârocesum. atha kho bhagavâ etasmım nıdâne etasmım pakarane dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesı na bhikkhave vassam upagantvå purimam vå temåsam pacchimam vå temåsam avasitvå cårikå pakkamitabbå. yo pakkameyya, âpattı dukkaţassâ 'tı ||2||3||

tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhikkhû na icchanti vassam upagantum bhagavato etam attham ârocesum nâ bhikkhave vassam na upagantabbam yo na upagacheyya, âpatti dukkatassâ 'ti ||1|| tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhikkhû tadahu vassupanâyikâya vassam anupagantukâmâ sañcicca âvâsam atikkamanti bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave tadahu vassupanâyikâya vassam anupagantukâmena sañcicca âvâso atikkamitabbo. yo atikkameyya, âpatti dukkaṭassâ 'ti ||2|| tena kho pana samayena râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro vassam ukkaḍḍhitukâmo bhikkhûnam santike dûtam pâhesi, yadi pan' ayyâ âgame juṇhe vassam upagaccheyyun ti. bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmi bhikkhave râjûnam anuvattitun ti ||3|| 4||

atha kho bhagavâ Râjagahe yathâbhirantam viharıtvâ yena Sâvatthı tena cârıkam pakkâmı anupubbena cârıkam caramâno yena Sâvatthı tad avasarı. tatra sudam bhagavâ Sâvatthıyam viharatı Jetavane Anâthapındıkassa ârâme tena kho pana samayena Kosalesu janapadesu Udenena upåsakena samgham uddissa viharo kåråpito so bhikkhûnam santike dûtam pâhesi, âgacchantu bhaddantâ, icchâmi dânañ ca dâtum dhammañ ca sotum bhikkhû ca passitun ti ||1|| bhikkhû evam âhamsu bhagavatâ âvuso paññattam na vassam upagantvâ purimam vâ temâsam pacchimam vâ temâsam avasitvâ cârıkâ pakkamitabbâ 'tı. âgametu Udeno upâsako yâva bhikkhû vassam vasantı, vassam vutthâ gamıssantı sace pan' assa accâvıkam karanîyam, tatth' eva âvâsıkânam bhikkhûnam santike vihâram patitthâpetû 'tı ||2|| Udeno upâsako ujjhâyatı khîyatı vipâceti katham hi nâma bhaddantâ mayâ pahite na âgacchissanti, aham hi dâyako kârako samghupaṭthâko 'ti assosum kho bhikkhû Udenassa upâsakassa ujihâyantassa khîyantassa vipâcentassa atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum. ||3|| atha kho bhagavâ etasmım nıdâne dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesi. anujânâmı bhıkkhave sattannam sattahakaraniyena pahite gantum, na tv eva appahite, bhikkhussa bhikkhuniyâ sikkhamânâya sâmanerassa sâmaneriyâ upâsakassa upâsikâya bhikkhave imesam sattannam sattahakaraniyena pahite gantum, na tv eva appahite sattāham sannivatto kātabbo ||4|| ıdha pana bhıkkhave upâsakena samgham uddıssa vıhâro kârâpıto hoti. so ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, âgacchantu bhaddantâ, ıcchâmı dânañ ca dâtum dhammañ ca sotum bhikkhû ca passitun ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena pahite, na tv eva appahite. sattâham sannivatto kâtabbo ||5|| idha pana bhikkhave upâsakena samgham uddıssa addhayogo kârâpıto hotı, pâsâdo kârâpıto hotı, hammıyam kârâpıtam h, guhâ kârâpıtâ h., parıvenam kârâpıtam h, kotthako kârâpıto h, upatthânasâlâ kârâpıtâ h, aggısâlâ kârâpıtâ h., kappıyakutî kârâpıtâ h, vaccakutî kârâpıtâ h, cankamo kârâpıto h, cankamanasâlâ kârâpıtâ h, udapâno kârâpıto h, udapânasâlâ kârâpıtâ h, jantâgharam kârâpı-

tam h., jantâgharasâlâ kârâpıtâ h, pokkharanî kârâpitâ h, mandapo kârâpito h, ârâmo kârâpito h., ârâmavatthum kârâpitam hoti. so ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, âgacchantu bhaddantâ, icchâmi dânañ ca dâtum dhammañ ca sotum bhikkhû ca passitun ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena pahite, na tv eva appahite. sattâham sannivatto kâtabbo. ||6|| idha pana bhikkhave upâsakena sambahule bhikkhû uddıssa — la — ekam bhikkhum uddıssa vihâro kârâpıto h., addhayogo k h, pâsâdo k. h, . . . (= § 6) . . . sattâham sannivatto kâtabbo ||7|| idha pana bhikkhave upasakena bhikkhunisamgham uddissa — la — sambahulâ bhikkhuniyo uddıssa — la — ekam bhikkhunım uddıssa — la — sambahulâ sıkkhamânâvo uddıssa — la — ekam sıkkhamânam uddıssa — la sambahule sâmanere uddissa — la — ekam sâmaneram uddissa — la — sambahulâ sâmaneriyo uddissa -- la -- ekam sâmanerım uddıssa vihâro kârâpito hoti, addhayogo k h, påsådo k h, hammiyam k h, guhâ k. h, parivenam k h., kotthako k. h, upatthânasâlâ k. h, aggısâlâ k. h, kappıyakutî k h, cankama k h, cankamanasâlâ k. h., udapâno k h., udapânasâlâ k h., pokkharanî k. h., mandapo k h, ârâmo k. h, ârâmavatthum k. hoti. so ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, âgacchantu bhaddanta, icchami danañ ca datum dhammañ ca sotum bhikkhû ca passitun ti, gantabbam bhikkhave sattahakaranîyena pahite, na tv eva appahite sattäham sannivatto kätabbo. ||8|| idha pana bhikkhave upåsakena attano atthaya nivesanam kârâpitam hoti — la — sayanigharam k. h, uddosito k h., atto k h., mâlo k. h , âpano k. h , âpanasâlâ k. h., pâsâdo k. h, hammiyam k. h, guhâ k h, parıvenam k. h, kotthako k. h., upatthânasâlâ k h, aggisâlâ k h., rasavatî k h., vaccakutî k. h, cankamo k h, cankamanasâlâ k h., udapâno k. h., udapânasâlâ k. h , jantâgharam k h , jantâgharasâlâ k. h., pokkharanî k. h., mandapo k. h., ârâmo k. h , åråmavatthum k. h., puttassa vå våreyyam hoti, dhîtuyâ vå våreyyam hoti, gilâno và hoti, abhiññâtam vâ suttantam bhanati. so ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, âgacchantu bhaddantâ imam suttantam parıyâpunissantı pur' âyam su-

ttanto palujatîti. aññataram vâ pan' assa kıccam hoti karaso ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, âgacchantu bhaddantâ, icchâmi dânañ ca dâtum dhammañ ca sotum bhikkhû ca passitun ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena pahite, na tv eva appahite. sattâham sannivațto kâtabbo ||9|| idha pana bhikkhave upâsikâya samgham uddissa vihâro kârâpito hoti. sâ ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, âgacchantu ayyâ, icchâmi dânañ ca dâtum dhammañ ca sotum bhikkhû ca passitun ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena pahite, na tv eva appahite. sattâham sannivatto kâtabbo ||10|| ıdha pana bhıkkhave upâsıkâya samgham uddıssa addhayogo kârâpıto . . . (= § 6) . åråmavatthum kåråpıtam hoti så ce bhikkhûnam . . . (= § 10)... sattâham sannivatto kâtabbo. ||11|| idha pana bhikkhave upâsikâya sambahule bhikkhû uddissa — la ekam bhikkhum uddissa — la — bhikkhunîsamgham uddissa — la — sambahulâ bhikkhuniyo uddissa — la — ekam bhikkhunim uddissa — la — sambahulâ sikkhamânâyo uddissa, ekam sıkkhamânam uddıssa, sambahule sâmanere uddıssa, ekam sâmaneram uddissa, sambahulâ sâmaneriyo uddissa, ekam sâmanerim uddıssa — la — attano atthâya nivesanam kârâpıtam hoti — la — sayanıgharam kârâpitam hoti . . . (= § 9) . . . gılânâ vâ hotı, abhıññâtam vâ suttantam bhaså ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, âgacchantu ayyâ ımam suttantam parıyâpunıssantı pur' âyam suttanto palujatîti. añnataram vâ pan' assâ kıccam hoti karanîyam vâ. sâ ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, âgacchantu ayyâ, icchâmı dânañ ca dâtum dhammañ ca sotum bhikkhû ca passitun ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena pahite, na tv eva appahite. sattâham sannivatto kâtabbo. || 12 || idha pana bhikkhave bhikkhun â samgham uddissa, bhikkhuniyâ samgham uddissa, sikkhamânâya samgham uddissa, sâmanerena samgham uddissa, sâmaneriyâ samgham uddissa, sambahule bhikkhû uddissa, ekam bhikkhum uddissa, bhikkhunîsamgham uddissa, sambahulâ bhikkhuniyo uddissa, ekam bhikkhunim uddissa, sambahulâ sıkkhamânâyo uddıssa, ekam sıkkhamânam uddıssa. sambahule sâmanere uddissa, ekam sâmaneram uddissa,

sambahulâ sâmaneriyo uddissa, ekam sâmanerim uddissa, attano atthâya vihâro kârâpito hoti . . (= § 8) . . ârâmâvatthum kârâpitam hoti. sâ ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, âgacchantu ayyâ, icchâmi dânañ ca dâtum dhammañ ca sotum bhikkhû ca passitun ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena pahite, na tv eva appahite. sattâham sannivatţo kâtabbo 'ti. ||13||5||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu gilâno hoti. so bhikkûnam santike dûtam pâhesi, aham hi gilâno, âgaechantu bhikkhû, icchâmi bhikkhûnam âgatan ti to etam attham ârocesum anujânâmı bhikkhave pañcannam sattâhakaranîyena appahite pi gantum, pag eva pahite, bhikkhussa bhikkhuniyâ sikkhamânâya sâmanerassa sâmaneanujânâmı bhikkhave imesam pañcannam sattâhakaranîyena appahite pi gantum, pag eva pahite sannıvatto kâtabbo. ||1|| ıdha pana bhikkhave bhikkhu gılâno hoti. so ce bhikkhûnam santike dûtam pahinevva, aham hi gılâno, âgacchantu bhıkkhû, ıcchâmı bhıkkhûnam âgatan tı, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîvena appahite pi, pag eva pahite, gilânabhattam vâ parivesissâmi, gilânupatthâkabhattam vâ pariyesissâmi, gilânabhesajiam vå pariyesissâmi, pucchissâmi vå, upatthahissâmi sattâham sannıvatto kâtabbo. ||2|| bhikkhave bhikkhussa anabhirati uppannâ hoti. bhikkhûnam santıke dûtam pahıneyya, anabhıratı me uppannâ, âgacchantu bhikkhû, icchâmi bhikkhûnam âgatan ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, anabhiratim vûpakâsessâmi vâ vûpakâsâpessâmi vå dhammakatham våssa karıssâmîtı sattâham sannıvatto kâtabbo. ||3|| idha pana bhikkhave bhikkhussa kukkuccam uppannam hoti. so ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, kukkuccam me uppannam, âgacchantu bhikkhû, icchâmi bhikkhûnam âgatan ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena appahite pı, pag eva pahıte, kukkuccam vınodessâmi vâ vinodâpessâmı vâ dhammakatham vâssa karıssâmîti. sattâham sannivatto kâtabbo. ||4|| ıdha pana bhikkhave bhikkhussa ditthigatam uppannam hoti. so ce

bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, ditthigatam me uppannam. ågacchantu bhikkhû, icchâmi bhikkhûnam ågatan ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, ditthigatam vivecessâmi vâ vivecâpessâmi vâ dhammakatham vässa karıssâmîtı sattâham sannıvatto kâidha pana bhikkhave bhikkhu garudhammam ajihâpanno hoti parivâsâraho so ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, aham hi garudhammam ajjhâpanno parıvâsâraho, âgacchantu bhikkhû, icchâmi bhikkhûnam âgatan tı, gantabbam bhıkkhave sattâhakaranîyena appahite pı, pag eva pahite, parivâsadânam ussukkam karissâmi vâ, anussávessámi vá, ganapúrako vá bhavissámíti. sattáham sannivatto kâtabbo ||6|| idha pana bhikkhave bhikkhu mûlâya patikassanåraho hoti. so ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, aham hi mûlâya patikassanâraho, âgacchantu bhikkhû, icchâmi bhikkhûnam âgatan ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, mûlâya patikassanam ussukkam karissâmi vâ, anussâvessâmi vâ, ganapûrako vâ bhavissâmîti. sattâham sannıvatto kâtabbo ||7|| idha pana bhikkhave bhikkhu manattaraho so ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, aham hi mânattâraho, âgacchantu bhikkhû, icchâmi bhikkhûnam âgatan tı, gantabbam bhıkkhave sattâhakaranîyena appahıte pi. pag eva pahite, mânattadânam ussukkam karissâmi vâ. anussåvessåmı vå, ganapûrako vå bhavıssåmîtı. sattåham sannivatto kâtabbo. ||8|| idha pana bhikkhave bhikkhu abbhâso ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, nâraho hotı. aham hi abbhanaraho, agacchantu bhikkhû, icchami bhikkhûnam âgatan tı, gantabbam bhıkkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, abbhanam ussukkam karissamı vâ, anussâvessâmı vâ, ganapûrako vâ bhavıssâmîti. sattâham sannıvatto kâtabbo ||9|| idha pana bhikkhave bhikkhussa samgho kammam kattukâmo hoti tajjaniyam vâ nıssayam vâ pabbâjaniyam vâ paţısâranıyam vâ ukkhepanıyam vâ. so ce bhıkkhûnam santike dûtam pahineyya, samgho me kammam kattukâmo, âgaechantu bhikkhû, icchâmi bhikkhûnam âgatan ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, kin ti

nu kho samgho kammam na kareyya lahukâya vâ parinâsattâham sannıvatto kâtabbo. ||10|| katam vâ pan' assa hoti samghena kammam tajjaniyam vå . . . ukkhepaniyam vå so ce bhikkhûnam santike dûtam pahinevva, samgho me kammam akâsı, âgacchantu bhikkhû, ıcchâmi bhikkhûnam âgatan ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, kin ti nu kho sammåvatteyva lomam påteyva netthåram vatteyva, samgho tam kammam patippassambheyya 'ti sattaham sannivatto kâtabbo. ||11|| idha pana bhikkhave bhikkhunî gilâså ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, aham hi gilânâ, âgacchantu ayyâ, icchâmi ayyânam âgatan tı, gantabbam bhıkkhave sattâhakaranîyena appahıte pı, pag eva pahıte, gılânabhattam vâ parıyesıssâmı, gılânupatthâkabhattam vâ parıyesissâmi, gilânabhesajjam vâ pariyesissâmi, pucchissâmi vâ, upatthahissâmi vâ 'ti. sattâham sannıvatto kâtabbo. ||12|| ıdha pana bhikkhave bhikkhuniyâ anabhirati uppannâ hoti. så ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, anabhirati me uppannâ, âgacchantu ayyâ, ıcchâmı ayyânam âgatan tı, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, anabhıratım vûpakâsessâmı vâ vûpakâsâpessâmı vâ dhammakatham vässä karissämiti sattäham sannivatto kätabbo ||13|| idha pana bhikkhave bhikkhuniyâ kukkuccam uppannam hoti så ce blikkhûnam santike dûtam palineyya, kukkuccam me uppannam, âgacchantu ayyâ, ıcchâmi ayyânam âgatan ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena appahite pı, pag eva pahite, kukkuccam vınodessâmı vâ vınodâpessâmi vâ dhammakatham vâssâ karissâmîtı. sattâham sannıvatto kâtabbo ||14|| idha pana bhikkhave bhikkhuniyâ ditthigatam uppannam hoti. så ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, dıtthıgatam me uppannam, âgacchantu ayyâ, ıcchâmı ayyânam âgatan tı, gantabbam bhıkkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, ditthigatam vivecessâmi vå vivecapessamı va dhammakatham vassa karissamîti. sattâham sannıvatto kâtabbo ||15|| ıdha pana bhıkkhave bhikkhunî garudhammam ajihapanna hoti manattarahâ. sâ ce bhikkhûnam santıke dûtam pahineyya, aham hi

garudhammam ajlhâpannâ mânattârahâ, âgacchantu ayyâ, ıcchâmı ayyânam âgatan tı, gantabbam bhıkkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, mânattadânam ussukkam karıssâmîti sattaham sannıvatto katabbo ||16|| ıdha pana bhikkhave bhikkhunî mûlâva patikassanârahâ hoti. så ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyva, aham hi mûlâya patikassanârahâ, âgacchantu ayyâ, icchâmi ayyânam ågatan tı, gantabbam bhıkkhave sattâhakaranîyena appahıte pi, pag eva pahite, mûlâya patikassanam ussukkam karissâsattâham sannıvatto kâtabbo ||17|| ıdha pana bhıkkhave blikkhunî abbhânârahâ hoti sâ ce blikkhûnam santike dûtam pahineyya, aham hi abbhânârahâ, âgacchantu ayyâ, ıcchâmı ayyânam âgatan tı, gantabbam bhıkkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, abbhânam ussukkam karıssâmîtı sattâham sannıvatto kâtabbo ||18|| ıdha pana bhikkhave bhikkhuniyâ samgho kammam kattukâmo hoti tajjaniyam vâ nissayam vâ pabbâjanıyam vâ patisâranıyam vâ ukkhepanıyam vâ ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, samgho me kammam kattukâmo, âgacchantu avvâ, 1cchâmi avvânam ågatan tı, gantabbam bhıkkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, kin ti nu kho samgho kammam na kareyya lahukâya vâ parınâmeyyâ 'tı. sattâham sannıvatto kâtabbo ||19|| katam vâ pan' assâ hoti samghena kammam tajjaniyam vâ .. ukkhepaniyam vâ sâ ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, samgho me kammam akâsı, âgacchantu ayyâ, icchâmı ayyânam âgatan tı, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, kin ti nu kho sammåvatteyya lomam påteyya netthäram vatteyya, samgho tam kammam patippassambheyyâ 'ti ttâham sannıvatto kâtabbo ||20|| idha pana bhikkhave sıkkhamânâ gılânâ hotı. så ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, aham hi gilânâ, âgacchantu ayyâ, icchâmi ayyânam âgatan ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, gilânabhattam vâ pariyesissâmi gılânupatthâkabhattam vâ parıyesissâmi, gılânabhesajjam vâ parıyesissâmi, pucchıssâmı vâ, upatthahıssâmı vâ 'ti. sattâham sannıvatto kâtabbo ||21|| ıdha pana bhikkhave sikkha-

månåva anabhirati uppanna hoti — la — sikkhamånåya kukkuccam uppannam hoti, sikkhamanaya ditthigatam uppannam hoti, sikkhamânâya sikkhâ kupitâ hoti ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, sikkhâ me kupitâ, âgacchantu ayyâ, 1cehâmı ayyânam âgatan tı, gantabbam bhikkhave sattahakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, sıkkhâsamâdânam ussukkam karıssâmîtı sattâham sannıvatto kâtabbo ||22|| idha pana bhikkhave sikkhamânâ upasampajjitukâmâ hoti sâ ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, aham hi upasampajjitukâmâ, âgacchantu ayyâ, icchâmi ayyânam âgatan ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, upasampadam ussukkam karıssâmı vâ, anussâvessâmı vâ, ganapûrako vâ bhasattâham sannıvatto kâtabbo ||23|| ıdha pana vissâmîti. bhikkhave sâmanero gilâno hoti. so ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, aham hi gilâno, âgacchantu bhikkhû, ıcchâmı bhikkhûnam âgatan ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, gilânabhattam vå pariyesissâmi, gilânupatthâkabhattam vå pariyesissâmi, gılânabhesajjam vâ pariyesissâmi, pucchissâmi vâ, upatthahissâmi vâ 'ti sattâham sanniyatto kâtabbo ||24|| idha pana bhikkhave sâmanerassa anabhirati uppannâ hoti - la - sâmanerassa kukkuccam uppannam hoti, sâmanerassa ditthigatam uppannam hoti, sâmanero vassam pucchitukâmo hoti, so ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, aham hi vassam pucchitukâmo, âgacchantu bhikkhû, ıcchâmı bhikkhûnam âgatan ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, pucchissâmi vâ âcıkkhıssâmı vâ 'tı sattâham sannıvatto kâtabbo ||25|| ıdha pana bhıkkhave sâmanero upasampajjıtukâmo hoti so ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, aham hi upasampajjitukâmo, âgacchantu bhikkhû, icchâmi bhikkhûnam ågatan ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena appahite pı, pag eva pahıte, upasampadam ussukkam karıssâmı vâ, anussâvessâmi vâ, ganapûrako vâ bhavissâmîti. sannıvatto kâtabbo ||26|| idha pana bhikkhave sâmanerî gılânâ hotı. sâ ce bhıkkhûnam santike dûtam pahıneyya, aham hi gilânâ, âgacchantu ayyâ, icchâmi ayyânam âgatan

tı, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, gilânabhattam vâ pariyesissâmi, gilânupatthâkabhattam vå pariyesissâmi, gilânabhesajjam vå pariyesissâmi, pucchissâmi vâ, upatthahissâmi vâ 'ti sattâham sannıvatto kâtabbo ||27|| idha pana bhikkhave sâmaneriyâ an abhiratı uppannâ hoti — la — sâmaneriyâ kukkuccam uppannam hoti, sâmaneriyâ ditthigatam uppannam hoti, sâmanerî vassam pucchitukâmâ hoti sâ ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, aham hi vassam pucchitukâmâ, âgacchantu ayyâ, icchâmi ayyânam âgatan ti, gantabbam bhikkhave sattahakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, pucchissâmi vå åcikkhissâmi vå 'tı sattâham sannivatto kåtabbo ||28|| idha pana bhikkhave sâmaneiî sikkham samâdıvıtukâmâ hoti så ce blikkhûnam santike dûtam pahinevva, aham hi sikkham samadivitukama, agacchantu ayyâ, ıcchâmı ayyânam âgatan tı, gantabbam bhıkkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, sikkhâsamâdânam ussukkam karıssâmîtı sattâham sannıvatto kâtabbo 'tı ||29||6||

tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno mâtâ gılânâ hoti. sâ puttassa santike dûtam pâhesi, aham hi gilânâ, âgacchatu me putto, icchâmi puttassa âgatan ti. atha kho tassa bhikkhuno etad ahosi bhagavata paññattam sattannam sattahakaianiyena pahite gantum, na ty eya appahite, pañcannam sattâhakaianîyena appahite pi gantum, pag eva pahıte, ayañ ca me mâtâ gılânâ sâ ca anupâsıkâ. katham nu kho mayâ patipajjitabban ti bhagavato etam attham årocesum ||1|| anujånåmi bhikkhave sattannam sattåhakaranîyena appahite pi gantum, pag eva pahite, bhikkhussa bhikkhuniyâ sikkhamânâya sâmanerassa sâmaneriyâ mâtuyâ ca pitussa ca. anujânâmi bhikkhave imesam sattanam sattâhakaranîyena appahite pi gantum, pag eva pahite sattâham sannıvatto kâtabbo ||2|| ıdha pana bhıkkhave bhikkhussa måtå gilånå hoti så ce puttassa santike dûtam pahineyya, aham hi gilânâ, âgacchatu me putto, icchâmi puttassa ågatan ti, gantabbam . (=III 6 2)ham sannıvatto kâtabbo ||3|| idha pana bhikkhave bhikkhussa pitâ gilâno hoti so ce puttassa santike dûtam pahmeyya, aham hi gilâno, âgacchatu me putto, icchâmi puttassa âgatan tı, gantabbam . . . (=III 6 2) . . . sattâham sannıvatto kâtabbo ||4|| ıdha pana bhikkhave bhikkhussa bhâtâ gilâno hoti so ce bhâtuno santıke dûtam pahineyya, aham hi gilâno, âgacchatu me bhâtâ, icchâmi bhâtuno âgatan tı, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena pahite, na tv eva appahite sattâham sannivatto kâtabbo. ||5|| idha pana bhikkhave bhikkhussa bhaginî gilânâ så ce bhâtuno santike dûtam pahineyya, aham hi gılânâ, âgacchatu . (=§ 5) . sattâham sannıvatto kâtabbo ||6|| idha pana bhikkhave bhikkhussa ñâtako gilâno hoti. so ce bhikkhussa santike dûtam pahineyya, aham hı gılâno, âgacchatu bhaddanto, ıcchâmı bhaddantassa âgatan tı, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena pahite, na tv eva appahite sattāham sannivatto kātabbo ||7|| idha pana bhikkhave bhikkhugatiko gilâno hoti. so ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, aham hi gilâno, âgacchantu bhikkhû, icehâmi bhikkhûnam âgatan ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena pahite, na tv eva appahite sattâham sannıvatto kâtabbo 'tı. ||8||7||

tena kho pana samayena samghassa vihâro udriyati aññatarena upâsakena araññe bhandam chedâpıtam hotı so bhikkhûnam santıke dûtam pâhesı, sace bhaddantâ tam bhandam avahareyyum, dajjâham tam bhandan tı bhagavato etam attham ârocesum anujânâmı bhikkhave samghakaranîyena gantum. sattâham sannıvatto kâtabbo'tı $\|1\|8\|$ vassâvâsabhânavâram nıtthitam.

tena kho pana samayena Kosalesu janapadesu aññatarasmım âvâse vassupagatâ bhikkhû vâlehi ubbâlhâ honti, ganhımsu pi paripâtimsu pi. bhagavato etam attham ârocesum idha pana bhikkhave vassupagatâ bhikkhû vâlehi ubbâlhâ honti, ganhanti pi paripâtenti pi es' eva antarâyo'tı pakkamıtabbam. anâpattı vassacchedassa idha pana bhikkhave vassupagatâ bhikkhû sirımsapehi ubbâlhâ honti, dasanti pi paripâtenti pi. es' eva . . . vassacche-

dassa. ||1|| idha pana bhikkhave vassupagatâ bhikkhû corehi ubbâlha honti, vilumpanti pi âkotenti pi vassacchedassa. idha pana bhikkhave vassupagatâ bhikkhû pisâcehi ubbâlhâ honti, âvisanti pi ojam pi haranti. es' eva . vassacchedassa ||2|| idha pana bhikkhave vassupagatanam bhikkûnam gamo aggina daddho hoti, bhikkhû pındakena kılamantı es' eva . . vassacchedassa. ıdha pana bhıkkhave vassupagatânam bhıkkhûnam senâsanam aggınâ daddham hoti, bhikkhû senâsanena kılamanta es' eva vassacchedassa. ||3|| idha pana bhikkhave vassupagatanam bhikkhûnam gamo udakena vulho hoti, bhikkhû pindakena kilamanti. es' eva vassacchedassa idha pana bhikkhave vassupagatanam bhikhûnam senâsanam udakena vulham hoti, bhikkhû senâsanena kılamantı. es' eva . . . vassacchedassâ 'tı 14 19 1

tena kho pana samayena aññatarasmim âvâse vassupagatânam bhikkhûnam gâmo corehi vuṭthâsi bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmi bhikkhave yena gâmo tena gantun ti. gâmo dvedhâ bhijjittha. bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmi bhikkhave yena bahutaiâ tena gantun ti bahutarâ assaddhâ honti appasannâ. bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave yena saddhâ pasannâ tena gantun ti ||1||10||

tena kho pana samayena Kosalesu janapadesu aññatarasmım âvâse vassupagatâ bhıkkhû na labhımsu lûkhassa vâ pânîtassa vâ bhojanassa yâvadattham pârıpûrım bhagavato etam attham ârocesum ıdha pana bhıkkhave vassupagatâ bhıkkhû na labhantı lûkhassa vâ panîtassa vâ bhojanassa yâvadattham pârıpûrım. es' eva antarâyo 'ti pakkamıtabbam anâpattı vassacchedassa. ıdha pana bhıkkhave vassupagatâ bhıkkhû labhantı lûkhassa vâ panîtassa vâ bhojanassa yâvadattham pârıpûrım, na labhantı sappâyânı bhojanâni es' eva . . . vassacchedassa ||1|| ıdha pana bhıkkhave vassupagatâ bhıkkhû labhantı lûkhassa vâ panîtassa vâ bhojanassa yâvadattham pârıpûrım, labhantı sappâyâni

bhojanânı, na labhantı sappâyânı bhesajjânı es' eva ... ıdha pana bhıkkhave vassupagatâ bhıkkhû vassacchedassa labhantı lûkhassa vâ panîtassa vâ bhojanassa yâvadattham pâripûrim, labhanti sappâyâni bhojanâni, labhanti sappâyâni bhesajjani, na labhanti patirûpam upatthâkam vassacchedassa ||2|| idha pana bhikkhave vassupagatam blikkhum itthi nimanteti ehi bhante hiraññam vå te demi, suvannam vå te demi, khettam vå t d, vatthum vå t d, gâvum vâ t d, gâvım vâ t d, dâsam vâ t. d, dâsım vâ t d, dhîtaram vâ t d bhariyatthâya, aham vâ te bhariyâ homi, aññam vå te bhariyam ânemîti tatra ce bhikkhuno evam hoti lahupaiivattam kho cittam vuttam bhagavatâ, sıyâpı me brahmacarıyassa antarâyo 'tı, pakkamıtabbam. anapatti vassacchedassa ||3|| idha pana bhikkhave vassupagatam bhikkhum vesî nimanteti — la — thullakumârî nimanteti, pandako nimanteti, ñâtakâ nimantenti, râjâno nimantenti, corâ nimantenti, dhuttâ nimantenti ehi bhante huaññam vâ te dema . dhîtaram vâ te dema bharıyatthâya, aññam vå te bhariyam ânessâmâ 'tı. tatra ce bhikkhuno evam hoti lahuparivattam vassacchedassa bhikkhave vassupagato bhikkhu asâmikam nidhim passatatra ce bhikkhuno evam hoti lahuparivattam cchedassa ||4|| idha pana bhikkhave vassupagato bhikkhu passatı sambahule blikklû samghabhedâya parakkatatra ce bhikkhuno evam hoti garuko kho samghamante bhedo vutto bhagavatâ, mâ mayı sammukhîbhûte samgho bhijiîti, pakkamitabbam anâpatti vassacchedassa idha pana bhikkhave vassupagato bhikkhu sunâti sambahulâ kıra bhikkhû samghabhedâya parakkamantîti. tatra ce . . . vassacchedassa ||5|| idha pana bhikkhave vassupagato bhikkhu sunâtı: amukasmım kıra âvâse sambahulâ bhıkkhû samghabhedâya parakkamantîtı tatra ce bhikkhuno evam hoti te kho me bhikkhû mittâ, ty âham vakkhâmi garuko kho avuso samghabhedo vutto bhagavata, mayasmantanam samghabhedo ruccitthà 'ti, karissanti me vacanam sussûsissantı sotam odahıssantîtı, pakkamıtabbam anâpattı vassacchedassa ||6|| idha pana bhikkhave vassupagato bhikkhu sunâtı amukasmım kıra âvâse sambahulâ bhıkkhû samgha-

bhedâya parakkamantîtı tatra ce bhikkhuno evam hoti te kho me bhikkhû na mittâ, api ca ye tesam mittâ te me mittâ, ty âham vakkhâmı, te vuttâ te vakkhantı (=§ 6) . vassacchedassa ||7|| idha pana bhikkhave vassupagato bhikkhu sunâti amukasmim kira âvâse sambahulehi bhikkhûhi samgho bhinno 'ti. tatra ce bhikkhuno evam hoti te kho me bhikkhû mittâ, ty âham vakkhâmi garuko $\cdot (= \S 6)$ vassacchedassa ||8|| idha pana bhikkhave vassupagato bhikkhu sunāti amukasmim kira āvāse sambahulehi bhikkhûhi samgho bhinno 'ti tatra ce bhikkhuno evam hoti te kho me bhikkhû na mittâ, api ca ve tesam mittå te me mittå, ty åham vakkhâmi, te vuttå te vakkhantı garuko $(= \S 6)$. vassacchedassa ||9||idha pana bhikkhave vassupagato bhikkhu sunâti amukasmım kııa âvâse sambahulâ bhıkkhuniyo samghabhedâya parakkamantîtı tatra ce bhikkhuno evam hoti tâ kho me bhikkhuniyo mittâ, tâham vakkhâmi. garuko kho bhaginiyo samghabhedo vutto bhagavatâ, mâ bhagmînam samghabhedo ruccitthâ 'ti, karissanti me vacanam sussûsissanti sotam odahissantîti, pakkamitabbam anâpattı vassacchedassa ||10|| ıdha pana bhikkhave vassupagato bhikkhu sunâtı kasmım kıra âvâse sambahulâ bhıkkhuniyo samghabhedâya parakkamantîti tatra ce bhikkhuno evam hoti tâ kho me bhikkhuniyo na mittâ, api ca yâ tâsam mittâ tâ me mittâ, tâham vakkhâmı, tà vuttâ tâ vakkhantı garuko . . . (= § 10). vassacchedassa. ||11|| idha pana bhikkhave vassupagato bhikkhu sunâti amukasmim kira âvâse sambahulâhı bhikkhunîhi samgho bhinno 'ti tatra ce bkikkhuno evam hotı tâ kho me bhıkkhunıyo mittâ, tâham vakkhâmı garuko . . . (= § 10) . vassacchedassa. ||12|| idha pana bhikkhave vassupagato bhikkhu sunâti amukasmim kira âvâse sambahulâhı bhıkkhunîhı samgho bhınno 'tı. tatra ce bhikkhuno evam hoti tâ kho me bhikkhuniyo na mittâ, api ca yâ tâsam mittâ tâ me mittâ, tâham vakkhâmi, tâ vuttâ tâ vakkhantı. garuko . (= § 10) . vassacchedassa. 13 11

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu vaje vassam

upagantukâmo hoti. bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave vaje vassam upagantun ti bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave yena vajo tena gantum ti ||1|| tena kho pana samayena aññataro bhikkhu upakatthâya vassupanâyıkâya satthena gantukâmo hoti bhagavato etam anujânâmı bhikkhave satthe vassam attham ârocesum tena kho pana samayena aññataro bhikkhu upagantun ti upakatthâya vassupanâyıkâya nâvâya gantukâmo hoti. bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave nâvâya vassam upagantun tı. ||2|| tena kho pana samayena bhikkhû rukkhasusire vassam upagacchanti. manussâ ujjhâyantı khîyantı vipâcenti, seyyathâpı pisâcillikâ 'tı bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave rukkhasusire vassam upagantabbam yo upagaccheyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||3|| tena kho pana samayena bhıkkhû rukkhavıtabhıyâ vassam upagacchantı manussâ ujihâyantı khîyantı vipâcenti, seyyathâpi migaluddakâ 'tı bhagavato etam attham årocesum na bhikkhave rukkhavitabhiya vassam upavo upagaccheyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||4|| gantabbam tena kho pana samayena bhikkhû ajjhokâse vassam upagacchantı, deve vassante rukkhamûlam pı nımbakosam pi upadhâvantı. bhagavato etam attham ârocesum. na bhikkhave ajjhokase vassam upagantabbam yo upagaccheyya, âpattı dukkatassâ 'tı. ||5|| tena kho pana samayena bhikkhû asenâsanakâ vassam upagacchanti, sîtena pi kilamantı unhena pı kılamantı. bhagavato etam attham ârona bhikkhave asenasanakena vassam upagantacesum bbam. yo upagaccheyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||6|| tena kho pana samayena bhikkhû chavakutikâya vassam upamanussâ ujjhâyantı khîyantı vipâcenti, sevvagacchantı thâpi chavadâhakâ 'tı bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave chavakutikaya vassam upagantabbam. vo upagaccheyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||7|| tena kho pana samayena bhikkhû chatte vassam upagacchanti. ujjhâyantı khîyantı vipâcenti, seyyathâpı gopâlakâ 'tı gavato etam attham arocesum. na bhikkhave chatte vassam upagantabbam yo upagaccheyya, âpatti dukkatassâ 'ti

||8|| tena kho pana samayena bhikkhû câtiyâ vassam upagacchantı manussâ ujjhâyantı khîyantı vıpâcenti, seyyathâpı titthiyâ 'tı. bhagavato etam attham ârocesum. na bhikkhave câṭiyâ vassam upagantabbam. yo upagaccheyya, âpattı dukkaṭassâ 'tı. ||9||12||

tena kho pana samayena Sâvatthıyâ samghena katıkâ katâ hotı antarâ vassam na pabbâjetabban tı Vısâkhâya Mıgâramâtuyâ nattâ bhikkhû upasamkamitvâ pabbajjam vâci bhikkhû evam âhamsu samghena kho âvuso kâtıkâ katâ antarâ vassam na pabbâjetabban tı, âgamehı âvuso yâva bhıkkhû vassam vasantı, vassam vutthâ pabbâatha kho te bhikkhû vasşam vutthâ Visâkhâya Mıgâıamâtuyâ nattâram etad avocum ehi dânı âvuso pabbaso evam âha sac' âham bhante pabbajito assam, abhırameyyâm' âham, na dân' âham bhante pabbajıssâmîtı ||1|| Vısâkhâ Mıgâramâtâ ujihâyatı khîyatı vıpâcetı kathañ hı nâma ayyâ evarûpam katıkam karıssantı na antarâ vassam pabbâjetabban ti, kam kâlam dhammo na caritabbo 'ti. assosum kho bhikkhû Visâkhâya Migâramâtuyâ ujihâyantiyâ khîyantiyâ vipâcentiyâ atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham årocesum na bhikkhave evarûpâ katikâ kâtabbâ antarâ vassam na pabbâjetabban tı yo kareyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||2||13||

tena kho pana samayena âyasmatâ Upanandena Sakyaputtena rañño Pasenadissa Kosalassa vassâvâso paṭīssuto hoti purimikâya so tam âvâsam gacchanto addasa antarâ magge dve âvâse bahucîvarake, tassa etad ahosi yam nûnâham imesu dvîsu âvâsesu vassam vaseyyam, evam me bahu cîvaram uppajjissatîti so tesu dvîsu âvâsesu vassam vasi. râjâ Pasenadi Kosalo ujjhâyati khîyati vipâceti kathañ hi nâma ayyo Upanando Sakyaputto amhâkam vassâvâsam paṭisunitvâ visamvâdessati. nanu bhagavatâ anekapariyâyena musâvâdo garahito, musâvâdâ veramanî pasatthâ 'tı. ||I|| assosum kho bhikkhû rañño Pasenadissa Kosalassa ujjhâyantassa khîyantassa vipâcentassa. ye te bhikkhû appicchâ, te ujjhâyanti khîyanti vipâcenti katham hi nâma

āvasmā Upanando Sakyaputto rañño Pasenadissa Kosalassa vassåvåsam patisunitvå visamvådessati nanu bhagavatå anekaparıyâyena musâvâdo garahıto, musâvâdâ veramanî pasatthå 'tı ||2|| atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham atha kho bhagavâ etasmım nıdâne bhikkhusamgham sannıpâtâpetvâ âyasmantam Upanandam Sakyaputtam patipucchi saccam kira tvam Upananda rañño Pasenadissa Kosalassa vassavasam patisunitva visamvadesiti. vigarahi buddho bhagavâ katham hi nâma tvam moghapunsa rañño Pasenadissa Kosalassa vassâvâsam patisunitvâ visamvâdessasi nanu mayâ moghapurisa anekapariyâyena musâvâdo garahito musâvâdâ veramanî pasatthâ etam moghapurisa appasannânam vâ pasâdâya — la — vigarahitvâ dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi ||3|| pana bhikkhave bhikkhuna vassavaso patissuto hoti purımıkâyâ. so tam âvâsam gacchanto passatı antarâ magge dve avase bahucivarake, tassa evam hoti yam nûnaham ımesu dvîsu âvâsesu vassam vaseyyam, evam me bahum so tesu dvîsu âvâsesu vassam vasatı cîvaram uppajjissatîti tassa bhikkhave bhikkhuno purimikâ ca na paññâyati patissave ca apatti dukkatassa. ||4|| idha pana bhikkhaye bhikkhunâ vassâvâso patissuto hoti purimikâya so tam âvâsam gacchanto bahiddhâ uposatham karoti, pâtipadena vihâram upetı senâsanam paññâpetı pânıyam parıbhojanıyam upaţthâpeti parıvenam sammajjatı, so tadah' eva akaranîyo pakkamatı tassa bhikkhave bhikkhuno purimikâ ca na paññâyati patissave ca âpattı dukkatassa ıdha pana $(=\S 5)$...so tadah' eva tassa bhikkhave bhikkhuno purimisakaranîyo pakkamatı kâ ca na paññâyatı patıssave ca âpattı dukkatassa ||5|| pana. . so dvîhatîham vasıtvâ akaranîyo pakkamatı bhikkhave bhikkhuno purimikâ ca na paññayati patissave ca âpattı dukkatassa. ıdha pana so dvîhatîham vasıtvâ sakaranîyo pakkamatı tassa bhıkkhave bhıkkhuno purımıkâ ca na paññâyatı patıssave ca âpattı dukkatassa ıdha pana hatîham vasitvâ sattâhakaranîyena pakkamatı so tam sattâham bahıddhâ vîtınâmetı tassa bhıkkhave bhıkkhuno purımıkâ ca na paññâyatı paţissave ca âpattı dukkaţassa pana . . . so dvîhatîham vasitvâ sattâhakaranîyena pakka-

so tam sattâham anto sannivattam karoti. bhikkhave bhikkhuno purimikâ ca paññâyati patissave ca anâpattı | 6 | 1 dha pana . so sattâham anâgatâya pavâranâya sakaranîyo pakkamatı agaccheyya vâ so bhikkhave bhikkhu tam âvâsam na vâ âgaccheyya, tassa bhikkhave bhikkhuno purimikâ ca paññâyati patissave ca anâpatti ||7|| ıdha pana bhıkkhave bhıkkhunâ vassâvâso patissuto hoti purimikâya so tam âvâsam gantvâ uposatham karoti, pâtipadena vihâram upeti senâsanam paññâpeti pâniyam paribhojaniyam upatthâpeti parivenam sammajjati eva akaranîyo pakkamatı. tassa bhıkkhave bhıkkhuno purımikâ ca na paññâyatı patissave ca âpattı dukkatassa ||8|| ıdha pana. (= § 8) so tadah' eva sakaranîyo pakkamatı — la — so dvîhatîham vasıtvâ akaranîyo pakkamatı — la — so dvîhatîham vasitvâ sakaranîyo pakkamatı — la so dvîhatîham vasitvâ sattâhakaranîyena pakkamati sattâham bahıddhâ vîtinâmeti, tassa bhikkhave bhikkhuno purimikâ ca na paññâyati patissave ca âpatti dukkatassa ||9|| so dvîhatîham vasitvâ sattâhakaranîyena pakkamati sattâham anto sannivattam karoti, tassa bhikkhave bhikkhuno purimikâ ca paññâyatı patissave ca anâpattı sattâham anâgatâya . (= § 7) . anâpattı ||10|| ıdha pana bhikkhave bhikkhuna vassavaso patissuto hoti pacchiso tam âvâsam gacchanto bahiddhâ uposatham karoti, påtipadena vihåram upeti senåsanam paññåpeti påniyam paribhojaniyam upatthâpeti parivenam sammajjati tadah' eva akaranîyo pakkamatı. tassa bhikkhave bhikkhuno pacchimikâ ca na paññâyati patissave ca âpatti dukkatassa. (the whole passage is identical with § 5-10, read instead of punimika and purimikaya pacchimika and pacchimikâya, instead of anâgatâya pavâranâya anâgatâya komudiyâ câtumâsiniyâ) . . . patissave ca anâpattîtı. || 11 || 14 ||

vassupanâyıkakkhandhako tatıyo

tassa uddânam

upagantum, kadâ c' eva, katı, antarâ vassa ca, na ıcchantı ca, sañcıcca, ukkaddhıtum, upâsako,

gilâno, mâtâ ca, pitâ, bhâtâ ca, atha ñâtako, bhikkhugatiko, vihâro, vâlâ câpi, sirimsapâ, corâ c' eva, pisâcâ ca, daddho, tadubhayena ca. vulho dakena, vutthâsı, bahutarâ ca, dâyakâ, lûkhapanîtasappâya-bhesajj'-upatthakena ca, ıtthı, vesî, kumârî ca, pandako, ñâtakena ca, râjâ, corâ, dhuttâ, nidhi, bhedâ, atthavidhena ca. 5 vajâ, satthâ ca, nâvâ ca, susire, viţabhâya ca, ajjhokâse vassâvâso, asenâsanakena ca, chavakutikâ, chatte ca, câtiyâ ca upenti te, katıkâ, patısunıtvâ, bahıddhâ ca uposathâ, purimikâ, pacchimikâ, yathânayena yojaye, akaranîyo pakkamatı, sakaranîyo tath' eva ca, dvîhatîhâ ca puna, sattâhakaranîyena ca, sattâhanâgatâ c' eva, âgaccheyya na eyya vâ, vatthuddâne antarikâ tantımaggam nısâmaye 'ti | ımamhi khandhake vatthu dvepannâsa.

MAHÂVAGGA.

IV.

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthiyam viharati Jetavane Anathapındıkassa arame. tena kho pana samayena sambahulâ sanditthâ sambhattâ bhikkhû Kosalesu janapadesu aññatarasmim âvâse vassam upagacchimsu. atha kho tesam bhikkhûnam etad ahosi kena nu kho mayam upâyena samaggâ sammodamânâ avıvadamânâ phâsukam vassam vasevvâma na ca pındakena kılameyyâmâ 'tı ||1|| atha kho tesam bhikkhûnam etad ahosi sace kho mayam aññamaññam n' eva âlapeyyâma na sallapeyyâma, yo pathamam gâmato pındâya patıkkameyya, so âsanam paññâpeyya. pådodakam pådapîtham pådakathalıkam upanıkkhıpeyya, avakkârapâtım dhovitvâ upatthâpeyya, pâniyam paribhojaniyam upatthâpeyya, ||2|| yo pacchâ gâmato pındâya patıkkameyya, sac' assa bhuttavaseso, sace akankheyya, bhuñieyya, no ce âkankheyya, appaharite vâ chaddeyya appânake vå udake opilåpeyya, so åsanam uddhareyya, pådodakam pådapîtham pâdakathalıkam paţısâmeyya, avakkârapâtım dhovitvå patisâmeyya, pâniyam paribhojaniyam patisâmeyya, bhattaggam sammajjeyya, ||3|| yo passeyya pâniyaghatam vå paribhojaniyaghatam vå vaccaghatam vå rittam tuccham. so upatthâpeyya, sac' assa avısayham hatthavıkârena, dutiyam âmantetvâ hatthavilanghakena upatthâpeyya, na tv eva tappaccayâ vâcam bhindeyya, evam kho mayam samaggâ sammodamânâ avıvadamânâ phâsukam vassam vaseyyâma na ca pındakena kılameyyâmâ 'ti. ||4|| atha kho te bhıkkhû aññamaññam n' eva âlapımsu na sallapımsu yo pathamam gâmato pındâya patıkkamatı, so âsanam paññâpetı, pâdodakam pådapitham pådakathalikam upanıkkhıpatı, avakkârapâtim dhovitvâ upatthâpeti, pâniyam paribhojaniyam upatthâpeti. ||5|| yo pacchâ gâmato pındâya patıkkamatı, sace hoti bhuttavaseso, sace akankhati, bhuñjati, no ce akankhati. appahante vå chaddeti appånake vå udake opilåpeti, so åsanam uddhaiati pådodakam pådapîtham pådakathalikam patisâmeti, avakkârapâtım dhovitvâ patisâmeti, pâniyam paiibhojaniyam patisâmeti, bhattaggam sammajjati | 6 | passatı pânıyaghatam vâ parıbhojanıyaghatam vâ vaccaghatam vå rittam tuccham, so upatthåpeti sac' assa hoti avisayham hatthavıkârena, dutıyam âmantetvâ hatthavılanghakena upatthâpeti, na tv eva tappaccayâ vâcam bhindati ||7|| åcınnam kho pan' etam vassam vutthanam bhikkhûnam bhagavantam dassanâya upasamkamıtum atha kho te bhikkhû vassam vutthå temåsaccayena senåsanam samsåmetvå pattacîvaram âdâya yena Sâvatthî tena pakkamımsu. anupubbena vena Savatthî Jetavanam Anathapındıkassa alamo, yena bhagavâ ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nısîdımsu. âcınnam kho pan' etam buddhânam bhagavantânam âgantukehi bhikkhûhi saddhim patisammoditum ||8|| atha kho bhagavâ te bhikkhû etad avoca kaccı bhikkhave khamanîyam, kacci yâpanîyam, kaccı samaggâ sammodamânâ avıvadamânâ phâsukam vassam vasittha na ca pindakena kilamitthâ 'ti manîyam bhagavâ, yâpanîyam bhagavâ, samaggâ ca mayam bhante sammodamânâ avıvadamânâ phâsukam vassam vasımhâ na ca pındakena kılamımhâ 'tı ||9|| jânantâpı tathâgatâ pucchantı, jânantâpı na pucchantı, kâlam viditvâ pucchantı, kalam vidityâ nâ pucchantı, atthasamhitam tathâgatâ pucchanti no anatthasamhitam, anatthasamhite setughato tathagatanam dvîhi akarehi buddha bhagavanto bhikkhû patipucchantı, dhammam vâ desessâma, sâvâkânam vâ sıkkhâpadam paññâpessâmâ 'tı atha kho bhagavâ te bhikkhû etad avoca yathâkatham pana tumhe bhikkhave samaggâ sammodamânâ avıvadamânâ phâsukam vassam vasıttha na ca pindakena kilamittha 'ti. || 10 || idha mayam bhante sambahulâ sandıtthâ sambhattâ bhikkhû Kosalesu janapadesu aññatarasmım âvâse vassam upagacchımhâ, tesam no bhante amhâkam etad ahosi: kena nu kho mayam upâyena samaggâ sammodamânâ avivadamânâ phâsukam vassam vasevvâma na

ca pındakena kilameyyâmâ 'tı. tesam no bhante amhâkam etad ahosı sace kho mayam evam kho mayam samaggå sammodamånå avivadamånå phåsukam vassam vaseyyâma na ca pındakena kılameyyâmâ'tı atha kho mayam bhante aññamaññam n' eva âlapımhâ na sallapımhâ pathamam gâmato pındâya patikkamatı, so âsanam paññâpeti, pådodakam. vâcam bhindati evam kho mayam bhante samaggå sammodamånå avıvadamånå phåsukam vassam vasımla na ca pındakena kılamımla 'tı ||11|| atla kho bhagavâ bhikkhû âmantesi aphâsuñ ñeva kira 'me bhikkhave moghapurısâ vutthâ samânâ phâsu 'mha vutthâ 'tı patıjânantı, pasusamvâsañ ñeva kıra 'me bhikkhave moghapurisa vuttha samana phasu 'mha vuttha 'ti patijananti, elakasamvåsañ ñeva kua 'me bhikkhave moghapurisâ vutthâ samânâ phâsu 'mha vutthâ 'tı patıjânantı, pamattasamvâsañ ñeva kııa 'me bhıkkhave moghapuıısâ vutthâ samânâ phâsu 'mha vutthâ 'tı patıjânantı. katham hı nâm' ıme bhıkkhave moghapurisâ mûgabbatam titthiyasamâdânam samâdiyissantı. ||12|| n' etam bhıkkhave appasannânam vâ pasâdâya. vigarahitvå dhammikatham katvå bhikkhû âmantesi bhikkhave mûgabbatam titthiyasamâdânam samâdiyitabbam yo samâdıyeyya, âpattı dukkatassa anujânânıı bhikkhave vassam vutthånam bhikkhûnam tîhi thânehi pavaretum dıtthena vâ sutena vâ parısankâya vâ sâ vo bhavıssatı annamaññânulomatâ âpattıvutthânatâ vınayapurekkhâratâ $\|13\|$ evañ ca pana bhikkhave pavâretabbam vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante ajja pavåianå yadi samghassa pattakallam samsamgho gho pavâreyyâ 'tı therena bhikkhunâ ekamsam uttarâsangam karıtvâ ukkutıkam nısîdıtvâ anjalım paggahetvâ evam assa vacanîyo samgham âvuso pavâremı dıtthena vâ sutena vâ parısankâya vâ, vadantu mam âyasmanto anukampam upâdâya, passanto patikarissâmi dutiyam pi . tatıyam pı âvuso samgham pavâremi dıtthena vâ sutena vâ pansankâya vâ, vadantu mam âyasmanto anukampam upâdâya, passanto patıkarıssâmîtı. navakena bhıkkhunâ ekamsam uttarâsangam karıtvâ ukkutıkam nısîdıtvâ anjalım paggahetvâ evam assa vacanîyo samgham bhante pavâremi

dıtthena vâ . . dutiyam pi . . . tatıyam pi . . . passanto patıkarıssâmîtı $\|14\|1\|$

tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû theresu bhikkhûsu ukkutikam nisinnesu pavâravamânesu âsanesu ve te bhikkhû appicchâ te ujihâyanti khîvanti acchanti vipâcenti katham hi nâma chabbaggiyâ bhikkhû theresu bhikkhûsu ukkutikam nisinnesu pavârayamânesu âsanesu atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham acchissantîti saccam kıra bhıkkhave chabbaggıyâ bhıkkhû ârocesum saccam bhagavâ theresu acchantîtı vigarahi buddho bhagavâ katham hi nâma te bhikkhave moghapurisâ theresu . . . acchissanti n' etam bhikkhave appasannânam vigarahitvâ dhammikatham katvâ bhikkhû vâ pasâdâya âmantesı na bhikkhave theresu bhikkhûsu ukkutikam nisınnesu pavârayamânesu âsanesu acchitabbam. vo acchevya. anujânâmı bhikkhave sabbeh' eva âpattı dukkatassa ukkutikam nisinnehi pavåretun ti ||1|| tena kho pana samayena aññataro thero jarâdubbalo yâva sabbe pavârentîti ukkutikam nisinno âgamayamâno mucchito papati. bhagavato etam attham ârocesum anujânâmı bhikkhave tadantarâ ukkutıkam nısîdıtum yava pavaretı, pavaretvâ âsane nisîditun ti ||2||2||

atha kho bhikkhûnam etad ahosi kati nu kho pavâranâ 'ti bhagavato etam attham ârocesum dve 'mâ bhikkhave pavâranâ câtuddasikâ pannarasikâ ca ımâ kho bhikkhave dve pavâranâ 'ti ||1|| atha kho bhikkhûnam etad ahosi kati nu kho pavâranakammânîtı. bhagavato etam attham ârocesum. cattâr' imâni bhikkhave pavâranakammânı, adhammena vaggam pavâranakammam .. (= II. 14, 2, 3. Read pavâranakammam instead of uposathakammam).. sikkhitabban ti ||2|| atha kho bhagavâ bhikkhû âmantesi. sannipatatha bhikkhave, samgho pavâressatîti evam vutte aññataro bhikkhu bhagavantam etad avoca atthi bhante bhikkhu gilâno, so anâgato 'ti anujânâmi bhikkhave gilânena bhikkhunâ pavâranam dâtum. evañ ca pana bhikkhave dâtabbâ. tena gilânena bhikkhunâ ekam

bhikkhum upasamkamitvå ekamsam uttaråsangam karitvå ukkutikam nisîditvâ anıalım pargahetvâ eyam assa vacanîyo pavâranam dammı, pavâranam me hara, mam' atthâya pavårehîti. kâyena viñnâpeti, vâcâya viñnâpeti, kâyena vâcâya viñnâpeti, dinnâ hoti pavâranâ. na kâyena viñnâpeti, na vâcâya viñnâpeti, na kâyena vâcâya viñnâpeti, na dinnâ hoti pavåranå ||3|| evam ce tam labhetha, icc etam kusalam. no ce labhetha, so bhikkhave gilâno bhikkhu mañcena vå pîthena vå samghamajihe ânetvå pavåretabbam bhikkhave gilânupatthâkânam bhikkhûnam evam hoti: sace kho mayam gılânam thânâ câvessâma, âbâdho vâ abhıvaddhissati kâlamkiriyâ vâ bhavissatîti, na bhikkhave gilâno thânâ câvetabbo, samghena tattha gantvâ pavâretabbam, na tv eva vaggena samghena pavåretabbam pavârevya ce, âpattı dukkatassa ||4|| pavâranâhârako ce bhikkhave dinnâya pavâranâya . . (= II 22 3, 4 Read pavâranâ, pavåranåya, pavåranåhårako instead of pårisuddhi, pårisuddhıyâ, pârısuddhıhârako) . . pavâranâhârakassa âpattı dukkatassa. anujânâmi bhikkhave tadahu pavâranâya pavâranam dentena chandam pı dâtum santı samghassa karanîyan t1 ||5||3||

tena kho pana samayena aññataram bhikkhum tadahu pavâranâya ñâtakâ ganhımşu. bhagavato etam attham aroıdha pana bhikkhave bhikkhum tadahu pavâranâya ñâtakâ ganhantı te ñâtakâ bhikkhûhi evam assu vacanîyâ: ıngha tumhe âyasmanto ımam bhikkhum muhuttam muñcatha yâvâyam bhikkhu pavâretîti ||1|| evam ce tam labhetha, ıcc etam kusalam, no ce labhetha, te ñâtakâ bhikkhûhi evam ıngha tumhe âyasmanto muhuttam ekamassu vacanîyâ antam hotha yavayam bhikkhu pavaranam detîti. ce tam labhetha, icc etam kusalam, no ce labhetha, te ñâtakâ bhikkhûhi evam assu vacanîyâ ingha tumhe âyasmanto imam bhikkhum muhuttam nissîmam netha yava samgho pavåretîti evam ce tam labhetha, icc etam kusalam, no ce labhetha, na tv eva vaggena samghena pavåretabbam våreyya ce, åpattı dukkatassa. ||2|| ıdha pana bhıkkhave bhikkhum tadahu pavåranaya rajano ganhantı, cora ganhanti, dhuttâ ganhanti, bhikkhû paccatthikâ ganhanti te bhikkhû paccatthikâ bhikkhûhi evam assu vacanîyâ ingha . . $(comp \ \S \ 1 \ 2)$. na tv eva vaggena samghena pavâretabbam pavâreyya ce, âpatti dukkatassâ 'tı. $\|3\|4\|$

tena kho pana samayena aññatarasmim âvâse tadahu pavâranâva pañca bhikkhû viharanti. atha kho tesam bhikkhûnam etad ahosı bhagavatâ paññattam samghena pavâretabban tı, mayañ c' amhâ pañca janâ katham nu kho amhehi pavåretabban ti bhagavato etam attham årocesum. anujânâmi bhikkhave pañcannam samghe pavâretun ti ||1|| tena kho pana samayena aññatarasmim âvâse tadahu pavâranâya cattâro bhikkhû viharanti. atha kho tesam bhikkhûnam etad ahosi bhagavatâ anuññâtam pañcannam samghe pavåretum, mayañ c' amhâ cattâro janâ nu kho amhehi pavaretabban ti bhagavato etam attham anujânâmı bhikkhave catunnam aññamaññam ârocesum pavåretum. ||2|| evañ ca pana bhikkhave pavåretabbam vyattena bhikkhunâ patibalena te bhikkhû ñâpetabbâ sunantu me âvasmanto ajja pavâranâ. vad' âvasmantânam pattakallam mayam aññamaññam pavâreyyâmâ 'tı. therena bhikkhunâ ekamsam uttarâsangam karitvâ ukkutikam nisîditvâ añjalım paggahetvâ te bhikkhû evam assu vacanîyâ aham âvuso âyasmante pavâremi ditthena vâ sutena vâ parısankâya vâ, vadantu mam âyasmanto anukampam upâdâya. passanto patikarissâmi. dutıyam pi . . tatıyam pı âvuso . . . patikarıssâmîti navakena bhikkhunâ ekamsam uttarâsangam karıtvâ ukkutıkam nısîdıtvâ anjalım paggahetvâ te bhikkhû evam assu vacanîyâ - aham bhante âyasmante pavâremi ditthena vå . . . dutiyam pi . . . tatiyam pi . . . patıkarıssâmîtı. ||3|| tena kho pana samayena aññatarasmım âvâse tadahu pavâranâya tayo bhikkhû viharanti kho tesam bhikkhûnam etad ahosi bhagavatâ anuññâtam pañcannam samghe pavâretum, catunnam aññamaññam pavâretum, mayañ c' amhâ tayo janâ katham nu kho amhehi pavåretabban tı. bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmi bhikkhave tınnannam aññamaññam pavâretum ca pana bhikkhave pavåretabbam. vyattena . . . (= § 3)

.. patikarissâmîti ||4|| tena kho pana samayena aññatarasmim âvâse tadahu pavâranâva dve bhikkhû viharanti. atha kho tesam bhikkhûnam etad ahosi bhagavatâ anuññâtam pañcannam samghe pavâretum, catunnam aññamaññam pavåretum, tınnannam aññamaññam pavåretum, mayañ c' amhâ dve janâ katham nu kho amhehi pavâretabban ti bhagavato etam attham årocesum anujanami bhikkhave dvınnam aññamaññam pavâretum ||5|| evañ ca pana bhikkhave pavåretabbam therena bhikkhuna ekamsam uttarasangam karıtvâ ukkutıkam nısîdıtvâ anıalım paggahetvâ navo bhikkhu evam assa vacaniyo aham avuso ayasmantam pavåremi ditthena vå sutena vå parisankåya vå, vadatu mam âyasmâ anukampam upâdâya, passanto patikarıssâmı dutiyam pi . tatiyam pi âvuso . patikarissâmîtı. navakena bhıkkhunâ ekamsam . . paggahetvâ thero bhikkhu evam assa vacanîyo aham bhante âyasmantam pavåremi ditthena vå ... dutiyam pi . tatıyam pı patikarıssâmîti ||6|| tena kho pana samayena aññatarasmım âvâse tadahu pavâranâya eko bhikkhu viharati. atha kho tassa bhikkhuno etad ahosi bhagavatâ anuññâtam pañcannam samghe pavåretum, catunnam aññamaññam pavåretum, tınnannam aññamaññam pavâretum, dvınnam aññamaññam pavâretum, ahañ c'amhi ekako katham nu kho mayâ pavâretabban tı. bhagavato etam attham ârocesum ||7|| idha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadahu pavâranâya eko bhikkhu viharati tena bhikkhave bhikkhunâ yattha bhikkhû patikkamanti upatthânasâlâya vâ mandape vâ rukkhamûle vâ, sa deso sammajjitvâ pâniyam paribhojaniyam upatthâpetvâ âsanam paññâpetvâ padîpam katvâ nisîditabbam. sace aññe bhikkhû âgacchanti, tehi saddhim pavâretabbam, no ce agacchantı, ajja me pavarana 'tı adhıtthatabbam no ce adhitthaheyya, âpatti dukkatassa ||8|| tatra bhikkhave yattha pañca bhikkhû viharanti, na ekassa pavåranam åharitvå catûhi samghe pavåretabbam reyyum ce, âpattı dukkatassa. tatra bhıkkhave vattha cattâro bhikkhû viharanti, na ekassa pavâranam âharitvâ tîhi aññamaññam pavâretabbam pavâreyyum ce, âpatti dukkatassa tatra bhikkhave yattha tayo bhikkhû viharanti,

na ekassa pavâranam âhanıtvâ dvîhı aññamaññam pavâretabbam. pavâreyyum ce, âpattı dukkatassa tatra bhıkhave yattha dve bhıkkhû vıharantı, na ekassa pavâranam âharıtvâ ekena adhıtthâtabbam. adhıtthaheyya ce, âpattı dukkatassâ 'tı $\|9\|\mathbf{5}\|$

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu tadahu pavâranava apattım apanno hotı atha kho tassa bhıkkhuno etad ahosi bhagavatâ paññattam na sâpattikena pavâretabban tı, ahañ c' amhı âpattım âpanno katham nu kho mayâ patipajjitabban ti bhagavato etam attham ârocesum idha pana. (comp II 27 1, 2 Read tadahu pavaranava instead of tadah' uposathe) . patikarissâmîti vatvâ pavâretabbam, na tv eva tappaccayâ pavâranâya antarâyo kâtabbo 'tı ||1|| tena kho pana samayena aññataro bhikkhu pavârayamano apattım saratı atha kho tassa bhikkhuno etad ahosı bhagavatâ paññattam na sâpattıkena paväretabban tı, ahañ c' amhi âpattim âpanno katham nu kho mayâ patipajjitabban ti bhagavato etam attham arocesum. idha pana bhikkhave bhikkhu pavârayamâno âpattım saratı bhikkhave bhikkhunâ sâmantâ bhikkhu evam assa vacanîyo aham âvuso itthannâmam âpattim âpanno, ito vutthahitvâ tam âpattım patıkarıssâmîtı vatvâ pavâretabbam, na tv eva tappaccayâ pavâranâya antarâyo kâtabbo ||2|| idha pana bhikkhave bhikkhu pavarayamano apattiya vematiko tena bhikkhave bhikkhunâ .. (comp II 27 4-8) . . . patikarissatîti vatvâ pavâretabbam, na tv eva tappaccayâ pavâranâya antarâyo kâtabbo 'tı ||3||6||

pathamabhanavaram nitthitam.

tena kho pana samayena aññatarasmim âvâse tadahu pavâranâya sambahulâ âvâsikâ bhikkhû sannipatimsu pañca vâ atirekâ vâ, te na jânimsu atth' aññe âvâsikâ bhikkhû anâgatâ 'ti. te dhammasaññino vinayasaññino vaggâ samaggasaññino pavâresum. tehi pavâriyamâne ath' aññe âvâsikâ bhikkhû âgacchimsu bahutarâ bhagavato etam attham âiocesum ||1|| idha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadahu pavâranâya sambahulâ âvâsikâ bhikkhû sannipatanti

pañca vâ atırekâ vâ, te na jânanti atth' aññe âvâsıkâ bhikkhû anâgatâ 'ti te dhammasaññino vinayasaññino vaggå samaggasaññino pavårenti tehi pavâriyamâne ath' aññe âvâsıkâ bhıkkhû âgacchantı bahutarâ. tehi bhikkhave bhikkhûhi puna pavâretabbam, pavâritânam anâpatti ||2|| ıdha pana bhıkkhave aññatarasmım âvâse tadahu pavâ-. tehi pavåriyamåne ath' aññe âvåsikâ bhikkhû âgacchantı samasamâ pavârıtâ supavârıtâ, avasesehi pavâietabbam, pavaritanam anapatti idha pana bhikkhaye aññatarasmım âvâse tadahu pavâranâya. tehi pavariyamane ath' aññe âvâsıkâ bhikkhû âgacchantı thokatarâ. pavârıtâ supavârıtâ, avasesehi pavâretabbam, pavârıtânam anâpattı ||3|| idha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadahu pavâranâva tehi pavåritamatte ath' aññe âvâsikâ bhikkhû âgacchanti bahutarâ tehi bhikkhave bhikkhûhi puna pavåretabbam, pavårıtånam anåpattı idha pana. tehi paváritamatte ath' aññe ávásiká bhikkhû ágacchanti pavârıtâ supavârıtâ, tesam santıke pavâresamasamâ tabbam, pavårıtanam anapattı ıdha pana. tehi pavâritamatte ath' aññe âvasikâ bhikkhû âgacchanti thokapavårıtâ supavârıtâ, tesam santike pavåretabbam. pavårıtånam anåpattı. ||4|| ıdha pana tehi paváritamatte avutthitâya parisâya ath' aññe . . (= § 4) ... pavarıtanam anapattı ıdha pana . . tehi pavarıtamatte ekaccâya vutthitâya parisâya. (= § 4)pavårıtânam anâpattı ıdha pana. tehi pavâritamatte sabbâya vutthitâya parisâya .. (= § 4) pavårıtânam anâpattı ||5||

anâpattıpannarasakam nitthitam | 7 |

ıdha pana bhikkhave aññatarasmım âvâse tadahu pavâranâya sambahulâ âvâsikâ bhikkhû sannipatanti pañca vâ atırekâ vâ, te jânantı atth' aññe âvâsikâ bhikkhû anâgatâ 'tı. te dhammasaññino vinayasaññino vaggâ vaggasaññino pavârentı tehi pavârıyamâne ath' aññe âvâsikâ bhikkhû âgacchanti bahutarâ tehi bhikkhave bhikkhûhi puna pavâretabbam, pavârıtânam âpattı dukkatassa ||1|| idha pana . . tehi pavârıyamâne ath' aññe âvâsikâ

bhikkhû âgacchanti samasamâ pavâritâ supavâritâ, avasesehi pavâretabbam, pavâritânam âpatti dukkatassa idha pana tehi pavâriyamâne ath' aññe âvâsikâ bhikkhû âgacchanti thokatarâ. pavâritâ supavâritâ, avasesehi pavâretabbam, pavâritânam âpatti dukkatassa $\|2\|$ idha pana . . . tehi pavâritamatte — la — avutthitâya parisâya — la — ekaccâya vutthitâya parisâya — la — sabbâya vutthitâya parisâya ath' aññe âvâsikâ bhikkhû âgacchanti bahutarâ — la — samasamâ — la — thokatarâ pavâritâ supavâritâ, tesam santike pavâretabbam, pavâritânam âpatti dukkatassa $\|3\|$

166

vaggåvaggasaññinopannarasakam nitthitam ||8||

ıdha pana bhıkkhave aññatarasmım âvâse tadahu pavâranâya sambahulâ âvâsıkâ bhıkkhû sannıpatantı pañca vâ atırekâ vâ, te jânantı atth' aññe âvâsıkâ bhıkkhû anâgatâ 'tı te kappatı nu kho amhâkam pavâretum na nu kho kappatîtı vematıkâ pavârentı tehi pavârıyamâne ath' aññe âvâsıkâ bhıkkhû âgacchantı bahutarâ. tehi bhıkkhave bhıkkhûhı puna pavâretabbam, pavârıtânam âpattı dukkatassa ||1|| ıdha pana . (comp IV. 8. 2, 3) . . . tesam santıke pavâretabbam, pavârıtânam âpattı dukkatassa ||2||

vematikâpannarasakam niţthitam. ||9||

ıdha pana bhıkkhave aññatarasmım âvâse tadahu pavâranâya sambahulâ âvâsıkâ bhıkkhû sannıpatantı pañca vâ atiıekâ vâ, te jânantı atth' aññe âvâsıkâ bhıkkhû anâgatâ 'ti. te kappat' eva amhâkam pavâretum, n' amhâkam na kappatîtı kukkuccapakatâ pavârentı tehi pavârıyamâne ath' aññe âvâsıkâ bhıkkhû âgacchantı bahutarâ tehi bhikkhave bhikkhûhi puna pavâretabbam, pavârıtânam âpatti dukkatassa $\|1\|$ idha pana . . . (comp IV. 8 2, 3) . . . tesam santike pavâretabbam, pavârıtânam âpattı dukkatassa. $\|2\|$

kukkuccapakatâpannarasakam nitthitam ||10||

idha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadahu pavâ-

ranâya sambahulâ âvâsıkâ bhikkhû sannıpatantı pañca vâ atırekâ vâ, te jânantı atth' aññe âvâsıkâ bhikkhû anâgatâ 'tı te nassante te vinassante te ko tehi attho 'tı bhedapurekkhârâ pavârentı tehi pavârıyamâne ath' aññe âvâsıkâ bhikkhû âgacchantı bahutarâ tehi bhikkhave bhikkhûhı puna pavâretabbam, pavârıtânam apattı thullaccayassa ||1|| idha pana . (comp IV 8 2, 3 Read âpattı thullaccayassa instead of âpattı dukkatassa, in the case of âgacchantı samasamâ read pavâıtıâ supavârıtâ, avasesehi pavâretabbam) . . tesam santıke pavâretabbam, pavârıtânam âpattı thullaccayassa. ||2||

bhedapurekkhârâpannarasakam niţţhitam ||11|| pañcasattatikam nitthitam

ıdha pana bhıkkhave aññatarasmım âvâse tadahu pavâranâya sambahulâ âvâsıkâ bhıkkhû sannıpatantı pañca vâ atırekâ vâ, te jânantı aññe âvâsıkâ bhıkkhû antosîmam okkamantîtı. te jânantı aññe âvâsıkâ bhıkkhû antosîmam okkantâ 'tı te passantı aññe âvâsıke bhıkkhû antosîmam okkamante. te passantı aññe âvâsıke bhıkkhû antosîmam okkamantê. te sunantı aññe âvâsıkâ bhıkkhû antosîmam okkamantîtı te sunantı aññe âvâsıkâ bhıkkhû antosîmam okkamantîtı te sunantı aññe âvâsıkâ bhıkkhû antosîmam okkantâ 'tı âvâsıkena âvâsıkâ ekasatapañcasattatı tıkanayato, âvâsıkena âgantukâ, âgantukena âvâsıkâ, âgantukena âgantukâ, peyyâlamukhena satta tıkasatânı hontı || I || 12 ||

ıdha pana bhikkhave âvâsıkânam bhikkhûnam câtuddaso hoti, âgantukânam pannaraso . . (= II 32 1-33, 5. Read pavâretabbam, pavârenti, tadahu pavâranâya instead of uposatho kâtabbo, uposatham karonti, tadah' uposathe) . . ajj' eva gantun ti $\|1\|13\|$

na bhikkhave bhikkhuniyâ nisinnaparisâya pavâretabbam. yo pavâreyya, âpatti dukkatassa. na bhikkhave sikhamânâya, na sâmanerassa, na sâmaneriyâ, na sikham paccakhâtakassa, na antimavatthum ajjhâpannakassa nisinnaparisâya pavâretabbam. yo pavâreyya, âpatti dukka-

tassa. ||1|| na âpattıyâ adassane ukkhıttakassa nısınnaparisâva pavâretabbam. yo pavâreyya, yathâdhammo kâretabbo na âpattıyâ appatikamme ukkhittakassa, na pâpikâya ditthivå appatinissagge ukkhittakassa nisinnaparisåya pavåretabbam. yo pavâreyya, yathâdhammo kâi etabbo ||2|| na pandakassa nisinnaparisâya pavâretabbam. vo pavárevva. na theyyasamvåsakassa, na titthiyapaâpattı dukkatassa. kkantakassa, na tiracchânagatassa, na mâtughâtakassa, na pitughâtakassa, na arahantaghâtakassa, na bhikkhunîdûsakassa, na samghabhedakassa, na lohituppådakassa, na ubhatovyañjanakassa nisinnaparisâya pavâretabbam. yo pavâreyya, åpatti dukkatassa ||3|| na bhikkhave pårivåsikassa pavåranâdânena pavâretabbam aññatra avutthitâya parisâya. ca bhikkhave apavåranåya pavåretabbam aññatra samghasâmaggıyâ 'tı. ||4||14||

tena kho pana samayena Kosalesu janapadesu aññatarasmim âvâse tadahu pavâranâya savarabhayakam ahosi. blikkhû nâsakkhimsu tevâcikam pavâretum. bhagavato etam attham ârocesum anujanami bhikkhave dvevacikam pavåretun ti. bålhataram savarabhayakam ahosi. bhikkhû nâsakkhimsu dvevâcikam pavâietum bhagavato etam attham ârocesum anujânâmı bhikkhave ekavâcıkam pavåretun tı bâlhataram savarabhayakam ahosi bhikkhû nâsakkhimsu ekavâcikam pavâretum bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave samânavassıkam pavåretun tı ||1|| tena kho pana samayena aññatarasmım âvâse tadahu pavâranâya manussehi dânam dentehi yebhuyyena ratti khepitâ hoti atha kho tesam bhikkhûnam etad ahosı manussehi dânam dentehi yebhuyyena rattı khepitâ sace samgho tevâcıkam pavâressatı, apavârıto 'va samgho bhavissati, athâyam ratti vibhâyissati. katham nu kho amhehi patipajjitabban ti bhagavato etam attham ârocesum. ||2|| ıdha pana bhıkkhave aññatarasmım âvâse tadahu pavâraṇâya manussehi dânam dentehi yebhuyyena ratti khepitâ hoti tatra ce bhikkhûnam evam hoti. manussehi . . . vibhâyissatîti, vyattena bhikkhunâ patibalena saṃgho ñâpetabbo · suṇâtu me bhante samgho. manussehi

dânam dentehi yebhuyyena ratti khepitâ. sace samgho tevâcikam pavâressati, apavârito 'va samgho bhavissati, athâyam rattı vıbhâyıssatı yadı samghassa pattakallam, samgho dvevácikam ekavácikam samánavassikam paváreyyá 'ti ||3|| ıdha pana bhıkkhave aññatarasmım âvâse tadahu pavâranâya bhikkhûhi dhammam bhanantehi suttantikehi suttantam samgâyantehi vinayadharehi vinayam vinicchinantehi dhammakathikehi dhammam sâkacchantehi bhikkhûhi kalaham karontehi yebhuyyena ratti khepitâ hoti tatra çe bhikkhûnam evam hoti bhikkhûhi kalaham karontehi yebhuyyena rattı khepitâ sace samgho tevâcıkam pavâressatı, apavârıto 'va samgho bhavıssatı, athâyam rattı vıbhâyissatîtı, vyattena bhikkhuna patibalena samgho napetabbo. sunatu me bhante samgho bhikkhûhi kalaham khepitâ. samgho tevâcikam pavâressati, apavârito 'va samgho bhavissati, athâyam ratti vibhâyissati yadi samghassa pattakallam, samgho dvevácikam ekavácikam samánavassikam pavâreyyâ 'tı ||4|| tena kho pana samayena Kosalesu janapadesu aññataiasmim âvâse tadahu pavâranâya mahâ bhikkhusamgho sannipatito hoti parittañ ca anovassikam hoti mahâ ca megho uggato hoti atha kho tesam bhikkhûnam etad ahosi ayam kho mahâ bhikkhusamgho sannipatito parittañ ca anovassikam mahâ ca megho uggato samgho tevâcikam pavâressati, apavârito 'va samgho bhavissati, athâyam megho pavassissati katham nu kho amhehi patipajjitabban ti bhagavato etam attham ârocesum ||5|| ıdha pana bhıkkhave aññatarasmım âvâse tadahu pavâranâya mahâ bhikkhusamgho sannipatito hoti parittañ ca anovassikam hoti mahâ ca megho uggato hoti 🛮 tatra ce bhikkhûnam evam hoti ayam kho mahâ $\cdot (= \S 5)$ pavassissatîti. vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho. ayam mahâ pavassissatı yadı samghassa pattakallam, samgho dvevácikam ekavácikam samánavassikam pavåreyyå 'tı ||6|| ıdha pana bhıkkhave aññatarasmım âvâse tadahu pavâi anâya râjantarâyo hoti — la — corantarâyo h, agyantarâyo h, udakant h, manussant h, amanussant. h, vâlant h, sırımsapant h, jîvitant h, brahmacarıyantaıâyo hotı. tatıa ce blukkhûnam evam hotı ayam kho brahmacariyantarâyo sace samgho tevâcıkam pavâressati, apavârıto 'va samgho bhavıssatı, athâyam brahmacarıyantarâyo bhavıssatîtı, vyattena bhıkkhunâ patıbalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho ayam brahmacarıyantarâyo sace samgho tevâcıkam pavâressatı, apavârıto 'va samgho bhavıssati, athâyam brahmacarıyantarâyo bhavıssatı. yadı samghassa pattakallam, samgho dvevâcıkam ekavâcıkam samânavassıkam pavâreyyâ 'tı ||7||15||

tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhıkkhû sâpattikâ pavârenti bhagavato etam attham ârocesum bhikkhave såpattikena pavåretabbam yo pavâreyya, âpattı dukkatassa. anujânâmı bhikkhave yo sâpattiko pavåreti, tassa okåsam kåråpetvå åpattiyå codetun ti ||1|| tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhikkhû okâsam kâi âpiyamânâ na icchanti okâsam kâtum. bhagavato etam attham ârocesum, anujânâmi bhikkhave okâsam akarontassa pavâranam thapetum. pana bhikkhave thapetabbà tadahu pavâranâya câtuddase vå pannarase vå tasmim puggale sammukhîbhûte samghamajjhe udâharitabbam: sunâtu me bhante samgho nâmo puggalo sâpattiko, tassa pavâranam thapemi, na tasmım sammukhîbhûte pavâretabban tı thapitâ hotı pavâranâ'tı ||2|| tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû pur' amhâkam pesalâ bhikkhû pavâranam thapentîtı patıgacc' eva suddhânam bhikkhûnam anâpattıkânam avatthusmim akârane pavâranam thapenti pavâritânam pi pavåranam thapenti. bhagavato etam attham årocesum. na bhikkhave suddhânam bhikkhûnam anâpattikânam avatthusmım akârane pavâranâ thapetabbâ yo thapeyya, âpattı dukkatassa. na bhikkhave pavaritanam pi pavarana thapeyo thapeyya, âpattı dukkatassa ||3|| evam kho bhikkhave thapità hoti pavarana, evam atthapità kathañ ca bhikkhave atthapitâ hoti pavâranâ tevâcikâya ce bhikkhave pavâranâya bhâsıtâya lapıtâya pariyosıtâya pavâranam thapeti, atthapitâ hotî pavâranâ dvevâcikâya ce bhikkhave, ekavâcıkâya ce bhikkhave, samânavassıkâya ce bhikkhave pavâranâya bhâsitâya lapitâya pariyositâya pavâranam thapeti,

ditthivipattiyâ thapesîti ||10|| so ce evam vadeyya lavipattiyâ thapemi, âcâravip th, ditthivip so evam assa vacaniyo janatı panayasma silavıpattım, jânâti âcâravipattim, jânâti ditthivipattin ti so ce evam vadevva janami kho aham avuso silavipattim, janami acanavipattim, jânâmi ditthivipattin ti, so evam assa vacanîyo katamâ panâvuso sîlavıpatti, katamâ âcâravıpattı, katamâ ditthivipattîti. ||11|| so ce evam vadeyya cattâri ca pârâjikânı terasa samghâdısesâ ayam sîlavıpattı, thullaccayam pâcittiyam pâtidesanîyam dukkaţam dubbhâsitam ayam âcâravipatti, micchâditthi antaggâlikâ ditthi ayam ditthivipattîti, so evam assa vacaniyo yam kho tvam avuso imassa bhikkhuno pavåranam thapesi, ditthena thapesi, sutena thapesi, parısankâya thapesîtı ||12|| so ce evam vadeyya ditthena vâ thapemi, sutena vâ thapemi, parisankâya vâ thapemîti, so evam assa vacaniyo yam kho tvam avuso imassa bhikkhuno ditthena pavâianam thapesi, kim te dittham, kinti te dittham, kadâ te dittham, kattha te dittham, pârâjikam ajjhâpajjanto dittho, samghadisesam ajjhapajjanto dittho, thullaccayam pâcıttıyam pâtıdesanîyam dukkatam dubbhâsıtam ajjhâpajjanto dittho, kattha ca tvam ahosi, kattha câvam bhikkhu ahosi, kim ca tvam karosi, kim câyam bhikkhu karotîtı ||13|| so ce evam vadeyya na kho aham âyuso ımassa bhikkhuno ditthena pavâranam thapemi, api ca sutena pavåranam thapemîti, so evam assa vacanîyo vam kho tvam avuso imassa bhikkhuno sutena pavaranam thapesi, kım te sutam, kıntı te sutam, kadâ te sutam, kattha te sutam, påråjikam ajjhåpanno 'ti sutam, samghådisesam ajjhåpanno 'ti sutam, thullaccayam pâcıttıyam pâtıdesanîyam dukkatam dubbhasitam ajjhapanno 'ti sutam, bhikkhussa sutam, bhikkhuniyâ s, sikkhamânâya s, sâmanerassa s, sâmaneriyâ s. upâsakassa s., upâsıkâya s, râjûnam s, râjamahâmattânam s, titthiyanam s, titthiyasavakanam sutan ti ||14|| so ce evam vadeyya: na kho aham âvuso imassa bhikkhuno sutena pavâranam thapemi, api ca parisankâya pavâranam thapemîtı, so evam assa vacanîyo: yam kho tvam âvuso imassa bhikkhuno parisankâya pavâranam thapesi, kim parisankası, kıntı parısankası, kadâ parisankası, kattha parısankası, pârâ-

jikam ajjhâpanno 'ti parisankasi, samghâdisesam ajjhâpanno 'tı parısankası, thullaccayam pâcıttıyam pâtıdesanîyam dukkatam dubbhâsıtam ajjhâpanno 'tı parısankası, bhikkhussa sutvâ parisankası titthiyasavakanam sutva parisankasîtı ||15|| so ce evam vadevya na kho aham âvuso ımassa bhikkhuno parisankâya pavâranam thapemi, api ca aham na jânâmi kena aham ımassa bhıkkhuno pavâranam thapemîti, so ce bhikkhave codako bhikkhu anuyogena viññûnam sabrahmacârînam cittam na ârâdheti ananuvâdo cudito bhikkhû 'tı alam vacanâya so ce bhikkhave codako bhikkhu anuyogena viññûnam sabrahmacarînam cittam ârâdheti sânuvådo cudito bhikkhû 'ti alam vacanâya ||16|| so ce bhikkhave codako bhikkhu amûlakena pârâjikena anuddhamsitam patıjânâtı, samghâdısesam ropetvâ samghena pavâreso ce bhikkhave codako bhikkhu amûlakena samghâdisesena anuddhamsitam patijânâti, yathâdhammam kârâpetvå samghena pavåretabbam. so ce bhikkhave codako bhikkhu amûlakena thullaccayena pâcittiyena pâtidesanîyena dukkatena dubbhâsitena anuddhamsitam patijânâti, yathâdhammam kârâpetvâ samghena pavâretabbam ||17|| bhikkhave cudito bhikkhu pârâjikam ajjhâpanno 'ti patijânâtı, nåsetvå samghena pavåretabbam so ce bhikkhave cudito bhikkhu samghâdisesam ajjhâpanno 'ti paţijânâti, samghâdisesam ropetvå samghena pavåretabbam so ce bhikkhave cudito bhikkhu thullaccayam pâcittiyam pâtidesanîyam dukkatam dubbhasitam ajjhapanno 'tı patijanatı, yathadhammam kârâpetvâ samghena pavâretabbam ||18|| idha pana bhikkhave bhikkhu tadahu pavâranâya thullaccayam ajjhâpanno hoti ekacce bhikkhû thullaccayaditthino honti, ekacce bhikkhû samghâdisesaditthino honti ye te bhikkhave bhikkhû thullaccayaditthino, tehi so bhikkhave bhikkhu ekamantam apanetvâ yathâdhammam kârâpetvâ samgham upasamkamitvå evam assa vacanîyo. yam kho so åvuso bhikkhu åpattim åpanno, sässa yathådhammam patikayadı samghassa pattakallam, samgho pavâreyyâ 'tı ||19|| ıdha pana bhikkhave bhikkhu tadahu pavâranâya thullaccayam ajjhâpanno hoti ekacce bhikkhû thullaccayaditthino honti, ekacce bhikkhû pâcittiyaditthino honti ekacce bhi-

kkhû thullaccayadıtthıno hontı, ekacce bhıkkhû pâtıdesanîvaditthino honti. ek. bh thullaccayad h, ek bh. dukkatad h, ek bh thullaccayad h, ek. bh. dubbhâsıtad h. ye te bhikkhave bhikkhû thullaccayaditthino, tehi . . . samgho pavâreyyâ 'tı. ||20|| idha pana bhi- $(= \S 19)$.. kkhave bhikkhu tadahu pavâranâya pâcittiyam ajjhâpanno hoti, påtidesanîyam ajjhâp hoti, dukkatam ajjhâp hoti, dubbhåsitam ajjhåp hoti. ekacce bhikkhû dubbhåsitaditthino honti, ekacce bhikkhû samghâdisesaditthino honti bhikkhave bhikkhû dubbhâsitaditthino, tehi . . . (= § 19) samgho pavâreyyâ 'tı. ||21|| ıdha pana bhikkhave bhikkhu tadahu pavaranaya dubbhasitam ajjhapanno hoti. ekacce bhikkhû dubbhâsitaditthino honti, ek bh thullaccayad h, ek bh dubbhâsıtad h, ek. bh pâcıttıyad h, ek. bh dubbhasitad h, ek bh patidesaniyad. h, ek bh dubbhåsitad h, ek bh dukkatad honti. ye te bhikkhave bhikkhû dubbhâsıtadıtthıno, tehi samgho pavâreyyâ'tı ||22|| ıdha pana bhikkhave bhikkhu tadahu pavâranâya samghamajihe udâhareyya sunâtu me bhante samgho. vatthum paññâyatı na puggalo yadı samghassa pattakallam, vatthum thapetvá samgho pavárevyá 'tı so evam assa vacanîyo bhagavatâ kho âvuso visuddhânam pavâranâ sace vatthum paññâyatı na puggalo, ıdân' eva nam vadehîti ||23|| ıdha pana bhikkhave bhikkhu tadahu pavâranâya samghamajjhe udâhareyya sunâtu me bhante ayam puggalo paññâyatı na vatthum ghassa pattakallam, puggalam thapetvå samgho pavåreyvå 'ti. so evam assa vacanîyo bhagavatâ kho âvuso samaggânam pavåranå paññattå sace puggalo paññâyatı na vatthum, ıdân' eva nam vadehîtı ||24|| ıdha pana bhıkkhave bhıkkhu tadahu pavâranâya samghamajjhe udâhareyya sunâtu me ıdam vatthuñ ca puggalo ca paññâyatı bhante samgho yadı samghassa pattakallam, vatthuñ ca puggalañ ca thapetvâ samgho pavåreyyå 'ti so evam assa vacanîyo bhagavatâ kho âvuso visuddhânañ ca samaggânañ ca pavâranâ paññattâ. sace vatthuñ ca puggalo ca paññâyatı, ıdân' eva nam vadehîtı ||25|| pubbe ce bhikkhave pavâranâya vatthum paññâyati, pacchâ puggalo, kallam vacanâya. pubbe ce bhikkhave

pavåranåya puggalo paññâyati, pacchâ vatthum, kallam vacanâya pubbe ce bhikkhave pavåranâya vatthuñ ca puggalo ca paññâyati, tam ce katâya pavåranâya ukkoteti, ukkoṭanakam pâcittiyan ti ||26||16||

tena kho pana samayena sambahulâ sandıtthâ sambhattâ bhikkhû Kosalesu janapadesu aññatarasmim âvâse vassam upagacchimsu. tesam sâmantâ aññe bhikkhû bhandanakârakâ kalahakârakâ vivâdakârakâ bhassakârakâ samghe adhıkaranakârakâ vassam upagacchımsu mayam tesam bhikkhûnam vassam vutthânam pavâranâya pavâranam thapessâmâ 'tı assosum kho te bhikkhû amhâkam kira sâmantâ aññe bhikkhû bhandanakârakâ . . . adhikaranakârakâ vassam upagatâ mayam . . . thapessâmâ 'tı. katham nu kho amhehi patipajjitabban ti. etam attham arocesum ||1|| idha pana bhikkhave sambahulâ sandıtthâ sambhattâ bhikkhû aññatarasmım âvâse vassam upagacchantı tesam sâmantâ aññe bhikkhû bhanda-. adhıkaranakârakâ vassam upagacchantı mathapessâmâ 'tı anujânâmı bhikkhave tehi bhikkhûhi dve tayo uposathe câtuddasike kâtum katham mayam tehi bhikkhûhi pathamataram pavâreyyâmâ 'tı. te ce bhikkhave bhikkhû bhandanakârakâ . . adhıkaranakârakâ âvâsam âgacchantı, tehi bhikkhave âvâsikehi bhikkhûhi lahum-lahum sannıpatıtvâ pavâretabbam, pavâretvâ vattabbâ. pavârıtâ kho mayam âvuso, yathâyasmantâ maññantı tathâ karontû 'tı ||2|| te ce bhikkhave bhikkhû bhandanakârakâ ... adhıkaranakârakâ asamvıhıtâ tam âvâsam âgacchanti, tehi bhikkhave âvâsikehi bhikkhûhi âsanam paññâpetabbam. pådodakam pådapîtham pådakathalıkam upanıkkhıpıtabbam, paccuggantvå pattacivaram patiggahetabbam, pånivena pucchitabbâ, tesam vikkhitvâ nissîmam gantvâ pavâretabbam, pavåretvå vattabbå pavårıtå kho mayam åvuso, vathåyasmantâ maññantı tathâ karontû 'tı. ||3|| labhetha, icc etam kusalam, no ce labhetha, âvâsikena bhikkhunâ vyattena patibalena âvâsikâ bhikkhû ñâpetabbâ sunantu me âyasmantâ âvâsıkâ yad' âyasmantânam pattakallam, ıdânı uposatham kareyyâma pâtımokkham uddiseyyâ176

[IV 17 4-IS 1

ma, ågame kåle pavårevvåmå 'tı, te ce bhikkhave bhikkhû bhandanakârakâ . . . adhikaranakârakâ te bhikkhû evam vadevvum sâdh' âvuso idân' eva no pavârethâ 'ti, te evam assu vacanîvâ anıssarâ kho tumhe âvuso amhâkam pavâranâva, na tâva mavam pavâressâmâ 'tı ||4|| te ce bhikkhave bhikkhû bhandanakârakâ adhıkaranakârakâ tam kâlam anuvasevvum, åvåsikena bhikkhave bhikkhunå vvattena patibalena avasika bhikkhû ñapetabba sunantu me âvasuddisevvâma, âgame junhe pavârevvâmâ 'tı ce bhikkhaye bhikkhû bhandanakârakâ . adhıkaranakârakâ te bhikkhû evam vadeyyum sâdh' âvuso idân' eva no pavârethâ 'tı, te evam assu vacanîyâ anıssarâ kho tumhe âvuso amhâkam pavâranâva, na tâva mavam pavâressâmâ 'tı ||5|| te ce bhikkhave bhikkhû bhandanakârakâ. karanakârakâ tam pi junham anuvasevvum, tehi bhikkhave bhikkhûhi sabbeh' eva âgame junhe komudiyâ câtumâsiniyâ akâmâ pavâretabbam ||6|| tehi ce bhikkhave bhikkhûhi pavårıyamâne gılâno agılânassa pavåranam thapeti, so evam assa vacanîyo âyasmâ kho gılâno, gılâno ca ananuyogakkhamo vutto bhagavatâ. âgamehi âvuso yâva ârogo hosi, ârogo âkankhamâno codessasîtı evam ce vuccamâno codetı, anâdariye pâcittiyam. ||7|| tehi ce bhikkhave bhikkhûhi pavâiiyamâne agilâno gilânassa pavâranam thapeti, so evam assa vacanîyo. ayam kho âvuso bhakkhu gilâno, gilâno ca ananuvogakkhamo vutto bhagavatâ âgamehi âvuso yâvâyam bhikkhu årogo hoti, årogam åkankhamåno codessasîti. evam ce vuccamâno codeti, anâdariye pâcittiyam ||8|| tehi ce bhikkhave bhikkhûhi pavâi iyamâne gilâno gilânassa pavâranam thapetı, so evam assa vacanîyo ayasmanta kho gılana, gılano ca ananuyogakkhamo vutto bhagavatâ âgamehı âvuso yâva ârogâ hotha, ârogam âkankhamâno codessasîtı ce vuccamâno codeti, anâdarıye pacıttıyam ||9|| tehi ce bhikkhave bhikkhûhi pavâriyamâne agilâno agilânassa pavâranam thapeti, ubho samghena samanuyunjitva samanuggahıtvâ yathâdhammam kârâpetvâ samghena pavâretabban ti. || 10 || 17 ||

tena kho pana samayena sambahulâ sandıṭṭhâ sambhattâ

bhikkhû Kosalesu janapadesu aññatarasmim àvâse yassam tesam samaggåram sammodamånånam aviupagacchimsu vadamânânam viharatam aññataro phâsuvihâro adhigato atha kho tesam bhikkhûnam etad ahosi, amhâkam kho samagganam . . adhigato. sace mavam ıdâni pavåressåma, sıyâpı bhikkhû pavåretvå cârikam pakkameyyum, evam mayam ımamhâ phâsuvıhârâ parıbâhırâ bhavissâma. katham nu kho amhehi patipajjitabban ti. bhagavato etam attham arocesum ||1|| idha pana bhikkhave sambahulâ sandıtthâ sambhattâ bhikkhû aññatarasmım âvâse yassam upagacchantı. tesam samaggânam. . adhıgato hotı. tatra ce bhikkhûnam evam hoti. amhâkam kho samaggânam . . . parıbâhırâ bhavissâmà 'ti anujânâmı bhıkkhave tehi bhikkhûhi pavâranâsamgaham kâtum ||2|| evañ ca pana bhikkhave kâtabbo. sabbeh' eva ekajjham sannipatitabbam, sannipatitvá vyattena bhikkhuná patibalena samgho nápetabbo sunâtu me bhante samgho amhâkam samaggânam sammodamânânam avıvadamânânam viharatam aññataro phâsuvihâro adhigato. sace mayam idâni pavâressâma, sivâpi bhikkhû pavâretvâ cârikam pakkameyyum, evam mayam imamha phasuvihara paribahira bhavissama. vadi samghassa pattakallam, samgho pavaranasamgaham kareyya, idani uposatham kareyya pâtımokkham uddıseyya, âgame komudiyâ câtumâsınıyâ samgho pavâreyya. esâ ñattı ||3|| sunâtu me bhante samgho amhâkam samaggânam. parıbâhırâ bhavissâma. samgho pavåranåsamgaham karoti, idåni uposatham karıssatı pâtımokkham uddısıssatı, âgame komudıyâ câtumâsınıyâ pavâressatı. yassâyasmato khamatı pavâranâsamgahassa karanam idâni uposatham karissati pâtimokkham uddisissati, ågame komudiya catumasınıya pavaressati, so tunh' assa. yassa na kkhamati, so bhâseyya. kato samghena pavåranåsamgaho idåni uposatham karissati påtimokkham uddisissati, âgame komudiyâ câtumâsiniyâ pavâressati mati samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dhârayâmîtı ||4|| tehi ce bhikkhave bhikkhûhi kate pavâranâsamgahe aññataro bhikkhu evam vadeyya icchâm' aham âvuso janapadacârıkam pakkamitum, atthi me janapade karanîyan tı, so evam assa vacanîyo · sâdh' âvuso pavâretvâ gacchâhîti.

ce bhikkhaye bhikkhu pavârayamâno aññatarassa bhikkhuno pavåranam thapeti, so evam assa vacaniyo anissaro kho me tvam avuso pavaranava, na tavaham pavaressamiti. tassa ce bhikkhave bhikkhuno pavårayamånassa aññataro bhikkhu tassa bhikkhuno pavaranam thapeti, ubho samghena samanuvuñjitvå samanuggâhitvå yathâdhammam kârâpetabbâ ||5|| so ce bhikkhave bhikkhu janapade tam karanîyam tîretvâ punad eva anto komudiyâ câtumâsınıyâ tam âvâsam âgacchatı, tehi ce blikkhave blikkhûhi pavârıyamâne aññataro blikkhu tassa bhikkhuno pavåranam thapeti, so evam assa vacanîyo anissaro kho me tvam âvuso pavâranâya, pavârito tehi ce bhikkhave bhikkhûhi pavâriyamâne so ahan ti bhikkhu aññatarassa bhikkhuno pavâranam thapeti, ubho samghena samanuyuñjitvâ samanuggâhitvâ yathâdhammam kârâpetvâ samghena pavâretabban tı ||6||18||

pavaranakkhandhakam catuttham.

imamhi khandhake vatthu chacattârisâ. tassa uddânam vassam vutthâ Kosalesu agamum satthu dassanam aphâsupasusamvâsam aññamaññânulomatâ,| pavârentâpanâ, dve ca, kammam, gilâna-ñâtakâ, râjâ, corâ ca, dhuttâ ca, bhikkhû paccatthikâ tathâ,| pañca, catu, tayo, dve, 'ko, âpanno, vemati, sari, sabbo samgho, vematiko, bahû samâ ca thokikâ,| âvâsikâ, câtuddasâ, linga-samvâsakâ ubho, gantabbam, na nisinnâya, chandadân', apavâranâ,| savarehi, khepitâ, megho, antarâ ca, pavâranâ,| 5 na karonti, pur' amhâkam, aṭṭhapitâ ca, bhikkhuno,| kimhi vâ 'ti katamañ ca diṭthena sutasankâya, codako cuditako ca, thullaccaya-vatthu-bhandanam,| pavâranâsamgaho ca, anissaro, pavâraye 'ti.

MAHÂVAGGA.

V.

Tena samayena buddho bhagavâ Râjagahe viharati Gıjjhakûte pabbate. tena kho pana samayena râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro asîtiyâ gâmasahassesu issarâdhipaccam rajjam kâreti. tena kho pana samayena Campâvam Sono nâma Koliviso setthiputto sukhumâlo hoti, tassa pådatalesu lomânı jâtânı hontı atha kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro tâni asîtim gâmikasahassâni sannipâtâpetvâ kenacid eva karanîyena Sonassa Kolivisassa santike dûtam pâhesi, âgacchatu Sono icchâmi Sonassa âgatan ti ||1|| atha kho Sonassa Kolivisassa måtåpitaro Sonam Kolivisam etad avocum râjâ te tâta Sona pâde dakkhitukâmo. kho tvam tâta Sona yena râjâ tena pâde abhippasâreyyâsi, rañño purato pallankena nisîda, nisinnassa te iâjâ pâde dakkhıssatîtı atha kho Sonam Kolıvısam sıvıkâya ânesum atha kho Sono Koliviso yena râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ râjânam Mâgadham Seniyam Bimbisâram abhivâdetvâ rañño purato pallankena nisîdi. addasa kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro Sonassa Kolivisassa pådatalesu lomani jätäni ||2|| atha kho raja Mågadho Seniyo Bimbisåro tåni asîtim gâmikasahassâni ditthadhammike atthe anusâsitvâ uyyojesi tumhe khv attha bhane mayâ ditthadhammike atthe anusâsitâ, gacchatha tam bhagavantam payırupâsatha, so no bhagavâ samparâyıke atthe anusâsıssatîtı. atha kho tânı asîtı gâmıkasahassâni yena Gijihakûto pabbato ten' upasamkamımsu. ||3|| kho pana samayena âyasmâ Sâgato bhagavato upatthâko atha kho tâni asîtı gâmikasahassânı yenâyasmâ Sâgato ten' upasamkamimsu, upasamkamitvå åyasmantam Sågatam

imâni bhante asîti gâmıkasahassânı ıdh' etad avocum upasamkantânı bhagavantam dassanâya. sâdhu mayam bhante labheyyâma bhagavantam dassanâyâ 'tı tena hı tumhe âyasmanto muhuttam idh' eva tâva hotha yâvâham bhagavantam pativedemîti ||4|| atha kho âyasmâ Sâgato tesam asîtıyâ gâmıkasahassânam purato pekkhamânânam pâtıkâya nımujitvâ bhagavato purato ummujitvâ bhagavantam ımânı bhante asîtı gâmıkasahassânı ıdh' upaetad avoca samkantânı bhagavantam dassanâya, yassa dânı bhante bhagavâ kâlam maññatîtı. tena hı tvam Sâgata vıhârapacchâvâyam âsanam paññâpehîti ||5|| evam bhante 'tı kho âyasmâ Sâgato bhagavato patisunitvâ pîtham gahetvâ bhagavato purato nimujitvå tesam asîtiyâ gâmikasahassânam purato pekkhamânânam pâţıkâya ummujitvâ vihârapacchâvâyam âsanam paññâpesi. atha kho bhagavâ vihârâ nikkhamitvå vihårapacchåyåyam paññatte åsane nisîdi ||6|| kho tânı asîtı gâmıkasahassânı yena bhagavâ ten' upasamkamımsu, upasamkamitvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nisidîmsu atha kho tânı asîtı gâmıkasahassâni âyasmantam yeva Sâgatam samannâharantı, no tathâ bhagaatha kho bhagavâ tesam âsîtiyâ gâmikasahassânam cetasâ cetoparıvıtakkam aññâya âyasmantam Sâgatam âmantesi tena hi tvam Sâgata bhiyyosomattâya uttarimanussadhammam iddhipâtihâriyam dassehîti. evam bhante 'ti kho âyasmâ Sâgato bhagavato patısunıtvâ vehâsam abbhuggantyâ âkâse antalıkkhe cankamatı pi tıtthatı pi nısîdati pı sevyam pi kappeti dhûpâyati pi pajjalati pi antaradhâyati pi ||7|| atha kho âyasmâ Sâgato âkâse antalıkkhe anekavıhıtam uttarımanussadhammam ıddhıpâtıhârıyam dassetvâ bhagavato pådesu sırasâ nipatıtvâ bhagavantam etad avoca satthâ me bhante bhagavâ, sâvako 'ham asmı, satthâ me bhante bhagavâ, sâvako 'ham asmîtı. atha kho tâni asîtı gâmıkasahassâni acchariyam vata bho, abbhutam vata bho, sâvako pi nâma evam mahiddhiko bhavissati evam mahânubhâvo, aho nûna satthâ 'tı bhagavantam yeva samannâharantı, no tathâ âyasmantam Sâgatam. ||8|| atha kho bhagavâ tesam asîtiyâ gâmikasahassânam cetasâ cetoparıvıtakkam aññâya anupubbikatham kathesi seyyath' îdam dânakatham sîlakatham

saggakatham kâmânam âdînavam okâram samkilesam nevadâ te bhagavâ aññâsı kkhamme ânısamsam pakâsesı kallacitte muducitte vinîvaranacitte udaggacitte pasannacitte, atha ya buddhanam samukkamsika dhammadesana tam pakâsesi, dukkham samudayam nırodham maggam pi nâma suddham vattham apagatakâlakam sammad eva rajanam patiganheyya, evam eva tesam asîtiyâ gâmikasahassânam tasmım yeva âsane vırajam vîtamalam dhammacakkhum udapâdı yam kıñcı samudayadhammam sabbam tam nırodhadhamman tı ||9|| te dıtthadhammâ pattadhammâ viditadhammâ pariyogâlhadhammâ tinnavicikicchâ vigatakathamkatha vesarajjappatta aparappaceaya satthu sasane bhagavantam etad avocum abhikkantam bhante, abhikkantam bhante, seyyathâpı bhante nıkkujjıtam vâ ukkujjeyya, paticchannam vå vivareyya, mûlhassa vå maggam âcıkkheyya, andhakâre vâ telapajjotam dhâreyya cakkhumanto rûpânı dakkhıntîtı, evam eva bhagavatâ anekaparıyâyena dhammo pakâsito ete mayam bhante bhagavantam saranam gacchâma dhammañ ca bhikkhusamghañ ca, upâsake no bhagavâ dhâretu ajjatagge pânupete saranam gate atha kho Sonassa Kolivisassa etad ahosi yathâ -yathâ kho aham bhagavatâ dhammam desitam âjânâmi, na yıdam sukaram agâram ajihâvasatâ ekantaparıpunnam ekantaparısuddham sankhalıklıtam brahmacarıyam caritum yam nûnâham kesamassum ohâretvâ kâsâyânı vatthânı acchâdetvâ agårasmå anagårıyam pabbajeyyan tı. atha kho tânı asîtı gâmikasahassâni bhagavato bhâsitam abhinanditvâ anumoditvå utthåyåsanå bhagavantam abhivådetvå padakkhinam katvå pakkamımsu ||11|| atha kho Sono Koliviso acirapakkantesu tesu asîtiyâ gâmikasahassesu yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamitvâ bhagavantam abhivâdetvâ ekamantam nisîdi. ekamantam nisinno kho Sono Koliviso bhagavantam etad avoca yathâ-yathâham bhante bhagavatâ dhammam desitam .. brahmacariyam caritum aham bhante kesamassum ohâretvâ kâsâyânı vatthânı acchâdetvå agårasmå anagårıyam pabbajıtum, pabbâjetu mam bhante bhagavâ 'tı. alattha kho Sono Kolıvıso bhagavato santike pabbajjam, alattha upasampadam. acirûpasampanno

ca panâyasmâ Sono Sîtavane viharati ||12|| tassa accâraddhaviriyassa cankamato pådå bhijjimsu, cankamo lohitena phuto hoti seyyathâpi gavâghâtanam. atha kho âyasmato Sonassa rahogatassa patisallînassa evam cetaso parivitakko udapâdı ve kho keci bhagavato sâvakâ âraddhaviriyâ viharantı, aham tesam aññataro, atha ca pana me nânupâdâya âsavehi cittam vimuccati, samvijjanti kho pana me kule bhosakkâ bhoge ca bhuñjitum puññâni ca kâtum. nûnâham hînâyâvattıtvâ bhoge ca bhuñjeyyam puññânı ca kareyyan tı ||13|| atha kho bhagavâ âyasmato Sonassa cetasâ cetoparıvıtakkam aññâya seyyathâpı nâma balavâ puriso sammıñjıtam vâ bâham pasâreyya pasârıtam vâ bâham sammıñjeyya, evam eva Gıjjhakûte pabbate antarahito Sîtavane pâturahosı. atha kho bhagavâ sambahulehi bhikkhûhi saddhim senâsanacârikam âhindanto yenâyasmato Sonassa cankamo ten' upasamkami. addasa kho bhagavâ âyasmato Sonassa cañkamam lohitena phutam, disvâna bhikkhû âmantesi: kassa nv âyam bhikkhave cankamo lohitena phuto seyyathâpı gavâghâtanan tı. âyasmato bhante Sonassa accâraddhavırıyassa cañkamato pâdâ bhıjjımsu, tassâyam cañkamo lohitena phuto seyyathâpi gavâghatanan ti. ||14|| atha kho bhagavâ yenâyasmato Sonassa vihâro ten' upasamkami, upasamkamıtvâ paññatte âsane nısîdı âvasmâpı kho Sono bhagavantam abhivâdetvâ ekamantam nisîdi. ekamantam nisınnam kho âyasmantam Sonam bhagavâ etad avoca. nanu te Sona rahogatassa patisallînassa evam cetaso parivitakko udapâdi· ye kho kecı . . . puññânı ca kareyyan tı. evam bhante 'tı. tam kım maññası Sona, kusalo tvam pubbe agârıkabhûto vînâya tantıssare 'tı. evam bhante maññası Soṇa, yadâ te vînâya tantıyo accâyatâ hontı, apı nu te vînâ tasmım samaye saravatî vâ hotı kammaññâ vâ 'ti no h' etam bhante ||15|| tam kım maññası Sona, yadâ te vînâya tantıyo atısıtlılâ hontı, apı nu te vînâ tasmım samaye savaratî vâ hoti kammaññâ vâ 'tı. no h' etam bhante. kım maññasi Sona, yadâ te vînâya tantıyo n' eva accâyatâ honti nâtisithilâ same gune patitthitâ, api nu te vînâ tasmim samaye saravatî va hoti kammaññâ vâ 'tı. evam bhante evam eva kho Sona accâraddhavırıyam uddhaccâya samvatta-

ti, atılînavirıyam kosajjâya samvattati. ||16|| tasmât iha tvam Sona viriyasamatam adhitthaha indriyanam ca samatam pativijiha tattha ca nimittam ganhâhîti bhante 'tı kho âyasmâ Sono bhagavato paccassosi atha kho bhagavâ âyasmantam Sonam ımınâ ovâdena ovadıtvâ seyyathâpi nâma balavâ puriso sammıñjitam vâ bâham pasâreyya pasârıtam vâ bâham sammiñjeyya, evam eva Sîtavane âyasmato Sonassa sammukhe antarahito Gijjhakûte pabbate pâturahosi. ||17|| atha kho âyasmâ Sono aparena samayena virıyasamatam adhitthâsi indriyânam ca samatam pativijihi tattha ca nimittam aggahesi atha kho âyasmâ Sono eko vûpakattho appamatto âtâpî pahitatto viharanto na cirass' eva yass' atthâya kulaputtâ sammad eva agârasmâ anagârıyam pabbajanti, tad anuttaram brahmacariyapariyosanam dittheva dhamme sayam abhiññâ sacchikatvâ upasampajja vihâsi, khînâ jâti, vusitam brahmacariyam, katam karanîyam. nâparam itthattâyâ 'ti abbhaññâsi, aññataro ca panâyasmâ Sono arahatam ahosi ||18|| atha kho âyasmato Sonassa arahattam pattassa etad ahosi yam nûnâham bhagavato santike aññam vyâkarevyan tı atha kho âyasmâ Sono yena bhagavå ten' upasamkamı, upasamkamıtvå bhagavantam abhıvådetvå ekamantam nisîdi, ekamantam nisinno kho âyasmâ Sono bhagavantam etad avoca ||19|| yo so bhante bhikkhu araham khînâsavo vusitavâ katakaranîyo ohitabhâro anuppattasadattho parikkhînabhavasamyojano sammadaññâvimutto. so cha tthânânı adhimutto hoti nekkhammâdhimutto hoti. pavivekâdhımutto hoti, avyâpajihâdhımutto hoti, upâdânakkhayâdhımutto hoti, tanhakkhayâdhımutto hoti, asammohâdhimutto hoti ||20|| sıyâ kho pana bhante idh' ekaccassa âyasmato evam assa kevalam saddhâmattakam nûna ayam âyasmâ nissâya nekkhammâdhımutto 'tı na kho pan' etam bhante evam datthabbam. khînâsavo bhante bhikkhu vusitavâ katakaranîyo karanîyam attânam asamanupassanto katassa vå paticayam khayå rågassa vîtarågattå nekkhammådhimutto hoti, khayâ dosassa vîtadosattâ nekkhammâdhimutto hoti, khayâ mohassa vîtamohattâ nekkhammâdhimutto hoti. ||21|| siyâ kho pana bhante idh' ekaccassa âyasmato evam assa lâbhasakkârasılokam nûna ayam âyasmâ nıkâ-

mayamano pavivekadhimutto 'ti na kho pan' etam . khayâ râgassa vîtarâgattâ pavivekâdhimutto hoti, khayâ dosassa vîtadosattâ pavıvekâdhımutto hotı, khayâ mohassa vîtamohatta pavivekadhimutto hoti ||22|| sıyâ kho pana bhante idh' ekaccassa âyasmato evam assa sîlabbataparâmåsam nûna ayam âyasmå sårato paccågacchanto avyåpajihåna kho pan' etam . . khayâ râgassa vîtarâdhimutto 'ti gatta avyapajihadhimutto hoti, khaya dosassa vitadosatta avyåpajihådhimutto hoti, khayå mohassa vîtamohattâ avyåpajihâdhimutto hoti, ||23|| khayâ râgassa vîtarâgattâ upådånakkhayådhimutto hoti, khayå dosassa vîtadosattå upâdânakkhayâdhımutto hoti, khayâ mohassa vîtamohattâ upâdânakkhayâdhımutto hotı, khayâ râgassa vîtarâgattâ tanhakkhayâdhımutto hoti, khayâ dosassa vîtadosattâ tanhakkhayâdhımutto hoti, khayâ mohassa vîtamohattâ tanhakkhayâdhimutto hoti, khayâ râgassa vîtarâgattâ asammohâdhimutto hoti, khayâ dosassa vîtadosattâ asammohâdhimutto hoti, khayâ mohassa vîtamohattâ asammohâdhimutto hoti. ||24|| evam sammävimuttacittassa bhante bhikkhuno bhuså ce pi cakkhuviññeyyâ rûpâ cakkhussa âpâtham âgacchanti, n' ev' assa cittam pariyâdiyanti, amissikatam ev' assa cittam hoti thitam ânejjappattam vayañ c'assânupassati. bhusâ ce pı sotavıññeyyâ saddâ, ghânavıññeyyâ gandhâ, jıvhâvıññeyâ rasâ, kâyavıññeyâ photthabbâ, manovıññeyyâ dhammâ manassa âpâtham âgacchantı, n' ev' assa cıttam parıyâdıyantı, amıssıkatam ev' assa cıttam hoti thitam ânejjappattam vayañ c' assânupassati ||25|| seyyathâpı bhante selo pabbato acchiddo asusiro ekaghano puratthimâya ce pi disâya âgaccheyya bhusâ vâtavutthı, n'eva nam samkampeyya na sampakampeyya na sampavedheyya, pacchimâya ce pi disâya — la — uttarâya ce pi dısâya — la — dakkhınâya ce pı dısâna sampavedheyya, evam eva kho bhante evam sammåvimuttacittassa bhikkhuno bhuså ce pi cakkhuviññe-. . manovıññeyâ dhammâ manassa âpâtham yyâ rûpâ âgacchanti, n' ev' assa cittam . . . vayañ c' assânupassatîtı. ||26||

nekkhammam adhimuttassa pavivekañ ca cetaso avyâpajjhâdhimuttassa upâdânakkhayassa ca | tanhakkhayâdhimuttassa asammohañ ca cetaso disvâ âyatanuppâdam sammâ cittam vimuccati | tassa sammâvimuttassa santacittassa bhikkhuno katassa paţicayo n' atthi karanîyañ ca na vijjati.| selo yathâ ekaghano vâtena na samîrati, evam rûpâ rasâ saddâ gandhâ phassâ ca kevalâ | itthâ dhammâ anitţhâ ca na pavedhenti tâdino ţhitam cittam vippamuttam vayañ c' assânupassatîti ||27||

atha kho bhagavâ bhikkhû âmantesi evam kho bhikkhave kulaputtå aññam vyákaronti attho ca vutto attå ca anupanîto. atha ca pan' idh' ekacce moghapurisâ hasamânakam maññe aññam vyâkaronti, te pacchâ vighâtam âpajjantîti ||28|| atha kho bhagavâ âyasmantam Sonam âmantesi tvam kho 'si Sona sukhumâlo. anujânâmı te Sona ekapalâsıkam upâhanan aham kho bhante asîtisakatavâhehi raññam ohâya agârasmâ anagârıyam pabbajıto sattahatthıkañ ca anîkam tassa me bhavissanti vattāro. Sono Koliviso asîtisakatavāhehi raññam ohâya agârasmâ anagâriyam pabbajito sattahatthikañ ca anîkam, so dân' âyam ekapalâsıkâsu upâhanâsu satto 'ti. ||29|| sace bhagavâ bhikkhusamghassa anujânissati, aham pi parıbhuñjıssâmi, no ce bhagavâ bhıkkhusamghassa anujânissati, aham pi na paribhuñjissâmîti. atha kho bhagavâ etasmım nıdâne dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesi anujânâmi bhikkhave ekapalâsikam upâhanam. bhikkhave digunâ upâhanâ dhâretabbâ, na tigunâ upâhanâ dhâretabbâ, na ganamganûpâhanâ dhâretabbâ yo dhâreyya, âpatti dukkatassâ 'tı. ||30 ||1||

tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhikkhû sabbanîlikâ upâhanâyo dhârenti — la — sabbapîtikâ upâhanâyo dhârenti, sabbalohitikâ up dh., sabbamañjetthikâ up dh, sabbakanhâ up dh, sabbamahârañgarattâ up dh, sabbamahânâmarattâ up dhârenti manussâ ujjhâyanti khîyanti vipâcenti seyyathâpi gihî kâmabhogino ti. bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave sabbanîlikâ upâhanâ dhâretabbâ, na sabbapîtikâ upâhanâ dhâretabbâ. . . na sabbamahânâmarattâ upâhanâ dhâretabbâ. yo dhâreyya, âpatti dukkaṭassâ 'ti. ||1|| tena kho pana samayena chabbaggi-

vá bhikkhû nîlakavattikâ upâhanâyo dhârenti, pîtakavattikâ up dh., lohitakavattikâ up dh, mañjetthakavattikâ up. dh. kanhavattıkâ up. dh., mahârangarattavattıkâ up dh., mahânâmarattavattikâ up dhârenti. manussâ ujjhâyanti khîvantı vıpâcenti seyyathâpi gıhî kâmabhogıno 'ti. bhagavato etam attham arocesum na bhikkhave nîlakavattikâ upâhanâ dhâretabbâ . . . na mahânâmarattavattıkâ upâhanâ yo dhâreyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||2|| tena dhâretabbâ kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû khallakabaddhâ upâhanâyo dhârenti, putabaddhâ up dhârenti, pâligunthimâ up dh, tûlapunnikâ up. dh, tittirapattikâ up. dh, mendavisânabandhikâ up dh, ajavisânabandhikâ up. dh, vicchikâlikâ up dh, morapicchaparisibbità up dh, citrà up dhârenti. manussâ ujihâyantı khîyantı vipâcentı seyyathâpı gihî kâmabhogino 'ti. bhagavato etam attham ârocesum. na bhikkhave khallakabaddha upahana dharetabba . . na citra upâhanâ dhâretabbâ yo dhâreyya, âpattı dukkaṭassâ 'tı ||3|| tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû sîhacammaparıkkhatâ upâhanâyo dhârenti, vyagghacammaparıkkhatâ up. dh., dîpicammap. up. dh., ajinacammap. up. dh. uddacammap. up. dh, majjaricammap up dh, kalakacammap. up dh, ulûkacammap up dhârenti. ujihâyanti khîyanti vipâcenti. seyyathâpi gihî kâmabhogino 'tı bhagavato etam attham ârocesum na bhıkkhave sîhacammaparıkkhatâ upâhanâ dhâretabbâ. . na ulûkacammap up dhâretabbâ. yo dhâreyya, âpattı dukkatassâ 'tı. ||4||2||

atha kho bhagavâ pubbanhasamayam nıvâsetvâ pattacîvaram âdâya Râjagaham pındâya pâvısı aññatarena bhıkkhunâ pacchâsamanena atha kho so bhıkkhu khañjamâno bhagavantam pıtthıto-pıtthıto anubandhı addasa kho aññataro upâsako ganamganûpâhanam ârohıtvâ bhagavantam dûrato 'va âgacchantam, dısvâ upâhanâ orohıtvâ yena bhagavâ ten' upasamkami, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ yena so bhıkkhu ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ tam bhıkkhum abhıvâdetvâ etad avoca ||1|| kıssa bhante ayyo khañjatîtı. pâdâ me âvuso phâlıtâ 'ti. handa bhante upâhanâyo 'ti.

alam âvuso patikkhittâ bhagavatâ ganamganûpâhanâ 'ti. ganhâh' etâ bhikkhu upâhanâyo 'ti atha kho bhagavâ etasmim nidâne dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi: anujânâmi bhikkhave omukkam ganamganûpâhanam. na bhikkhave navâ ganamganûpâhanâ dhâretabbâ. yo dhâreyya, âpatti dukkaṭassâ 'ti. $\|2\|3\|$

tena kho pana samayena bhagavâ ajjhokâse anupâhano cankamatı satthâ anupâhano cankamatîtı therâpi bhikkhû anupâhanâ cankamanti chabbaggivâ bhikkhû sattharı anupâhane cañkamamâne theresu pi bhıkkhûsu anupâhanesu cankamamânesu saupâhanâ cankamantı. te bhikkhû appicchâ te ujjhâyanti khîyanti vipâcenti. katham hi nâma chabbaggiyâ bhikkhû satthari anupâhane cankamamane theresu pi bhikkhûsu anupahanesu cankamamânesu saupâhanâ cankamıssantîtı ||1|| atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum. saccam kira bhikkhave chabbaggiyâ bhikkhû satthari . . . saupâhasaccam bhagavâ 'tı nâ cañkamantîtı vigarahi buddho bhagavâ katham hi nâma te bhikkhave moghapurisâ sattharı . . saupāhanā cankamissanti. ime hi nāma bhikkhave gıhî odâtavasanâ abhıjîvanıkassa sippassa kâranâ âcarıyesu sagâravâ sappatissâ sabhâgavuttikâ viharissanti ||2|| kho tam bhikkhave sobhetha yam tumhe evam svåkkhåte dhammavınaye pabbajıtâ samânâ âcarıyesu âcarıyamattesu upajjhâyesu upajjhâyamattesu sagâravâ sappatissâ sabhâgavuttıkâ vıhareyyâtha n'etam bhıkkhave appasannânam vâ pasâdâya — la — vigarahitvâ dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi na bhikkhave âcarıyesu âcarıyamattesu upajihâyesu upajjhâyamattesu anupâhanesu cankamamânesu saupåhanena cankamitabbam. yo cankameyya, apatti dukkatassa. na ca bhikkhave ajjharame upahana dharetabbâ. yo dhâreyya, âpattı dukkatassâ 'tı. ||3||4||

tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno pâdakhîlâbâdho hoti. tam bhikkhum pariggahetvâ uccâram pi passâvam pi nikkhâmenti. addasa kho bhagavâ senâsanacârikam âhindanto te bhikkhû tam bhikkhum pariggahetvâ uccâram pi passâvam pi nikkhâmente, disvâna yena te bhikkhû ten' upasamkami, upasamkamitvâ te bhikkhû etad avoca · ||1|| kim imassa bhikkhave bhikkhuno âbâdho 'ti. imassa bhante âyasmato pâdakhîlâbâdho, imam mayam pariggahetvâ uccâram pi passâvam pi nikkhâmemâ 'ti. atha kho bhagavâ etasmim nidâne dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi anujânâmi bhikkhave yassa pâdâ vâ dukkhâ pâdâ vâ phâlitâ pâdakhîlâ vâ âbâdho upâhanam dhâretun ti ||2||5||

tena kho pana samayena bhikkhû adhotehi pâdehi mañcam pi pîtham pı abhırûhantı, cîvaram pı senâsanam pı dussatı. bhagavato etam attham arocesum anujanami bhikkhave idânı mañcam vâ pîtham vâ abhırûhıssâmîtı upâhanam dhâretun tı. ||1|| tena kho pana samayena bhikkhû rattıyâ uposathaggam pi sannisajjam pi gacchantâ andhakâre khânum pi kantakam pi akkamanti, pådå dukkhå honti. bhagavato etam attham årocesum. anujanami bhikkhave ajihaıâme upâhanam dhâretum ukkam padîpam kattaradandan ti tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhikkhû rattıyâ paccûsasamayam paccutthâya katthapâdukâyo abhırûhitvâ ajjhokâse cankamanti uccâsaddâ mahâsaddâ khatakhatasaddâ anekavıhıtam tiracchânakatham kathentâ seyyath' îdam râjakatham, corakatham, mahâmattak, senâk, bhayak, yuddhak., annak, pânak., vatthak, sayanak, mâlâk, gandhak, ñâtik, yânak, gâmak, nigamak, nagarak, janapadak, itthik, sûrak, visikhâk, kumbhatthânak., pubbapetak, nanatthak, lokakkhayikam samuddakkhayikam itibhavåbhavakatham iti vå kîtakam pi akkamitvå mårenti bhikkhû pi samadhimha caventi. ||3|| ye te bhikkhû appiccha te ujhâyantı khîyanti vipâcentı · katham hi nâma chabbaggıyâ bhikkhû rattiyâ paccûsasamayam paccutthâya katthapâdukâyo abhırûhitvâ ajjhokâse cankamıssantı uccâsaddâ . . . akkamitvå måressantı bhıkkhû pı samâdhımhâ câvessantîti kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum. saccam kıra bhikkhave chabbaggiyâ bhıkkhû rattıyâ paccûsasamayam paceutthâya katthapâdukâyo abhirûhitvâ ajihokâse cankamantı uccâsaddâ . . . akkamıtvâ mârenti bhıkkhû pi

samâdhımhâ câventîti. saccam bhagavâ vigarahitvâ dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesı na bhıkkhave katthapâdukâ dhâretabbâ. yo dhâreyya, âpattı dukkaṭassâ 'tı. ||4||6||

atha kho bhagavâ Râjagahe yathâbhirantam viharitvâ yena Bârânasî tena cârıkam pakkâmı anupubbena cârikam caramâno yena Bârânasî tad avasarı tatra sudam bhagavâ Bârânasiyam viharati Isipatane migadâye tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû bhagavatâ katthapâdukâ patikkhittâ 'ti tâlatarune chedâpetvâ tâlapattapâdukâyo dhârenti, tâni tâlatarunâni chinnâni milâyanti. manusså ujihåvanti khîvanti vipåcenti. katham hi nâma samanâ Sakyaputtiyâ tâlatarune chedâpetvâ tâlapattapâdukâyo dhâressantı, tânı tâlatarunânı chinnânı mılâyantı yam samanâ Sakyaputtiyâ jîvam vihethentîti ||1|| assosum kho bhikkhû tesam manussânam ujjhâyantânam khîyantâatha kho te bhikkhû bhagavato etam nam vipâcentânam. attham ârocesum. saccam kıra bhikkhave chabbaggiyâ bhikkhû tâlatarune chedâpetvâ tâlapattapâdukâyo dhârentı, tâni tâlatarunâni chinnâni milâyantîti. saccam bhagavâ. vigarahı buddho bhagavâ katham hı nâma te bhikkhave moghapurisâ tâlatarune chedâpetvâ tâlapattapâdukâyo dhâressanti, tânı tâlatarunânı chınnânı mılâyanti jîvasaññino hi bhikkhave manussâ rukkhasmım. n' etam bhikkhave appasannânam vâ pasâdâya — la — vigarahitvâ dhammikatham katvá bhikkhû âmantesi na bhikkhave tálapattapáduká dhâretabbâ yo dhâreyya, âpattı dukkatassâ 'tı. ||2|| tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû bhagavatâ tâlapattapâdukâ patikkhittâ 'tı velutarune chedâpetvâ velu-. $(= \S 1. 2. Read velu^\circ$ pattapâdukâyo dhârenti, tâni instead of tâla°) . . na bhikkhave velupattapâdukâ dhâretabbâ. yo dhâreyya, âpattı dukkatassâ 'tı. ||3||7||

atha kho bhagavâ Bârânasiyam yathâbhirantam viharitvâ yena Bhaddiyam tena cârikam pakkâmi. anupubbena cârikam caramâno yena Bhaddiyam tad avasari. tatra sudam bhagavâ Bhaddiye viharati Jâtiyâvane. tena

kho pana samayena Bhaddiyâ bhikkhû anekavihitam pâdukam mandananuyogam anuyutta viharanti, tinapadukam karonti pi kârâpenti pi, muñjapâd k. pi k pi, babbajapâd k pi k pi, hintâlapâd k pi k pi, kamalapâd k pi k. pi, kambalapåd. k pi k. pi, riñcanti uddesam paripuccham adhısîlam adhıcıttam adhıpaññam ||1|| ye te bhıkkhû appıcchâ, te ujihâyanti khîyanti vipâcenti katham hi nâma Bhaddıyâ bhikkhû anekavıhitam pâdukam mandanânuyogam anuvutta viharıssanti, tınapadukam karıssantı pı karapessantı pi . . . riñcissanti uddesam paripuccham adhisîlam adhicittam adhipaññan ti. atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum saccam kıra bhıkkhave Bhaddıyâ bhıkkhû anekavihitam pâdukam mandanânuyogam anuyuttâ viharantı, tınapâdukam karontı pı kârâpentı pı — la — rıñcantı uddesam . . . adhipaññan ti. saccam bhagavâ. buddho bhagavâ katham hi nâma te bhikkhave moghapurısâ anekavihıtam pâdukam mandanânuyogam anuyuttâ vıharissantı, tınapâdukam karıssantı pi kârâpessanti pı — la rıñcıssanti uddesam parıpuccham adhısılam adhıcıttam adhipaññam. n' etam bhikkhave appasannânam vâ pasâdâya ||2|| vıgarahıtvâ dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesi bhikkhave tinapâdukâ dhâretabbâ, na muñjapâdukâ dhâretabbâ, na babbajap. dh, na hintâlap dh., na kamalap. dh, na kambalap dh, na sovannamayâ p. dh, na rûpiyamayâ p dh, na manımayâ p. dh, na veluriyamayâ p dh, na phalikamayâ p. dh., na kamsamayâ p dh , na kâcamayâ p. dh , na tıpumayâ p dh, na sîsamayâ p dh, na tambalohamayâ p. dhâretabbâ. yo dhâreyya, âpattı dukkatassa. na ca bhikkhave kâcı samkamanîyâ pâdukâ dhâretabbâ yo dhâreyya, âpatti dukkaṭassa anujânâmi bhikkhave tisso pâdukâyo dhuvatthâniyâ asamkamanîyâyo, vaccapâdukam, passâvapâdukam, âcamanapâdukan tı ||3||8||

atha kho bhagavâ Bhaddiye yathâbhirantam viharitvâ yena Sâvatthi tena cârikam pakkâmi. anupubbena cârikam caramâno yena Sâvatthi tad avasari. tatra sudam bhagavâ Sâvatthiyam viharati Jetavane Anâthapindikassa ârâme. tena kho pana samayena chabbaggiyâ

bhikkhû Aciravatiyâ nadiyâ gâvînam tarantînam visânesu pi ganhantı, kannesu pı ganhantı, gîvâya pı ganhanti, cheppâya pı ganhantı, pıtthım pı abhırûhantı, rattacıttâpı angajâtam chupantı, vacchatarî pi ogâhetvâ mârentı. ||1|| manussâ ujihâyantı khîyantı vipâcentı katham hi nâma samanâ Sakyaputtıyâ gâvînam tarantînam visânesu pi gahessantı - gha - sevyathâpı gihî kâmabhogino 'ti. assosum kho bhikkhû tesam manussânam ujjhâyantânam khîvantânam viatha kho te bhikkhû bhagavato etam attham pâcentânam ârocesum. saccam kıra bhıkkhave — la — saccam bhagavâ. ||2|| vigarahıtvâ dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesi. na bhikkhave gâvînam visânesu gahetabbam, na kannesu gahetabbam, na gîvâya gahetabbam, na cheppâya gahetabbam, vo abhirûhevva, âpattı dukkatassa. na pitthî abhirûhitabbâ na ca bhikkhave rattacittena angajatam chupitabbam chupevya, âpattı thullaccayassa na vacchatarî mâretabbâ vo mârevya, yathâdhammo kâretabbo 'tı ||3|| tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû vânena vâvanti. itthiyuttena pi purisantarena, purisayuttena pi itthantarena. manussâ ujihâyantı khîyantı vipâcentı seyyathâpi Gangâmahıyâyâ 'tı bhagavato etam attham ârocesum. na bhikkhave yânena yâyıtabbam. yo yâyeyya, âpatti dukkatassâ 'tı. ||4||9||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu Kosalesu janapadesu Sâvatthım gacchanto bhagavantam dassanâva atha kho so bhikkhu maggâ antarâ magge gilâno hotı. okkamma aññatarasmim rukkhamûle nisîdi. manussâ tam bhikkhum disvå etad avocum kaham ayyo bhante gamissa-Såvatthım kho aham avuso gamıssami bhagavantam tîtı. dassanâyâ 'tı. ||1|| ehı bhante gamıssâmâ 'tı. nâham âyuso sakkomi, gilâno 'mhîtı. ehi bhante yânam abhirûhâ 'ti. alam âvuso paţikkhittam bhagavatâ yânan ti kukkuccâvanto vâatha kho so bhikkhu Sâvatthim gantvâ nam nàbhirûhi. bhikkhûnam etam attham ârocesi. bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum anujânâmı bhikkhave gilânassa yânan tı. ||2|| atha kho bhikkhûnam etad ahosi: itthiyuttam nu kho purisayuttam nu kho 'ti. bhagavato etam attham ârocesum.

anujanami bhikkhave purisayuttam hatthavattakan ti. tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno yanugghatena bâlhataram aphâsu ahosı bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave sıvıkam pâtankın tı ||3|| tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhikkhû uccâsayanamahâsayanânı dhârentı seyyath' îdam asandım, pallankam, gonakam. cittakam, patikam, patalikam, tûlikam, vikatikam, uddhalomım, ekantalomım, katthıssam, koseyyam, kuttakam, hatthattharam, assattharam, rathattharam, ajinappavenim, kadalimigapavarapaccattharanam, sauttaracchadam, ubhatolohitamanussâ vihâracârikam âhindantâ passitvâ kûpadhânam ujihâyantı khîyantı vipâcentı seyyathâpı gihî kâmabhogino bhagavato etam attham ârocesum ||4|| na bhikkhave uccâsayanamahâsayanânı dhâretabbânı seyyath' îdam âsandi, pallanko, gonako, cıttakâ, patikâ, patalıkâ, tûlıkâ, vıkatikâ, uddhalomî, ekantalomî, katthıssam, koseyyam, kuttakam, hatthattharam, assattharam, rathattharam, nappaveni, kadalimigapavarapaccattharanam, sauttaracchadam, ubhatolohitakûpadhânam yo dhâreyya, âpatti dukkatassâ 'ti. ||5|| tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû bhagavatâ uccâsayanamahâsayanâni patikkhittânîti mahâcammânı dhârentı, sîhacammam, vyagghacammam, dîtânı mañcappamânena pı chınnânı hontı, pîthappamânena pi chinnâni honti, anto pi mance pannattâni honti, bahi pi mañce paññattâni honti, anto pi pîthe paññattâni honti, bahi pi pîthe paññattâni honti. manussâ vihâracârıkam âhindantâ passıtvâ ujjhâyantı khîyantı vipâcentı. sevvathapi gihî kâmabhogino 'tı bhagavato etam attham ârocesum. na bhikkhave mahâcammâni dhâretabbâni, sîhacammam, vyagghacammam, dîpicammam. yo dhâreyya, âpattı dukkatassâ 'tı. ||6|| tena kho pana samayena chabbaggıvâ bhikkhû bhagavatâ mahâcammânı patikkhittânîti gocammânı dhârentı tânı mañcappamânena pı chinnâni hontı... bahı pi pîthe paññattâni hontı. påpabhikkhu aññatarassa påpupåsakassa kulûpako hoti. atha kho so pâpabhikkhu pubbanhasamayam nivâsetvâ pattacîvaram âdâya yena tassa papupâsakassa nivesanam ten' upasamkami, upasamkamitvå paññatte åsane nisîdi. atha kho

so pâpupâsako yena so pâpabhikkhu ten' upasamkamı, upasamkamitvå tam påpabhikkhum abhivådetvå ekamantam nısîdı ||7|| tena kho pana samayena tassa papupâsakassa vacchako hoti tarunako abhirûpo dassanîyo pâsâdiko citro seyyathâpı dîpicchâpo. atha kho so pâpablıkkhu tam vacchakam sakkaccam upanijihayati atha kho so papupasako tam pâpabhikkhum etad avoca kissa bhante ayyo imam vacchakam sakkaccam upanıjıhâyatîtı. attho me âvuso imassa vacchakassa cammenâ 'tı. atha kho so pâpupâsako tam vacchakam vadhitvâ cammam vidhûnitvâ tassa pâpabhikkhuno pâdâsı. atha kho so pâpabhıkkhu tam cammam samghâtiyâ paticchâdetvâ agamâsı ||8|| atha kho sâ gâvî vacchagiddhinî tam pâpabhikkhum pitthito-pitthito anubandhı. bhikkhû evam âhamsu kıssa ty âyam âvuso gâvî pitthito-pitthito anubaddhâ 'ti aham pi kho âvuso na jânâmı kena my âyam gâvî pitthito-pitthito anubaddhâ 'ti. tena kho pana samayena tassa pâpabhikkhuno samghâtî lohitena makkhıtâ hoti bhikkhû evam âhamsu ayam pana te avuso samghâtî kım katâ 'tı. atha kho so pâpabhıkkhu bhıkkhûnam etam attham ârocesı kım pana tvam âvuso pânâtıpâte samådapesîti evam åvuso 'ti. ve te bhikkhû appicchå, te ujjhåyanti khîyanti vipâcenti katham hi nâma bhikkhu pânâtipâte samâdapessatı. nanu bhagavatâ anekaparıyavena pânâtipâto garahito pânâtipâtâ veramanî pasatthâ 'ti. atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum. ||9|| atha kho bhagavâ etasmim nidâne etasmim pakarane bhikkhusamgham sannipåtåpetvå tam påpabhikkhum patipucchi: saccam kira tvam bhikkhu pânâtipâte samâdapesîtî bhagavâ katham hi nâma tvam moghapurisa pânâtipâte nanu mayâ moghapurisa anekapariyâyesamâdapessası. na pânâtipâto garahito, pânâtipâtâ veramanî pasatthâ. n' etam moghapurisa appasannânam vâ pasâdâya vigarahitvå dhammikatham katvå bhikkhû åmantesi kkhave pânâtıpâte samâdapetabbam yo samâdapeyya, yathådhammo kåretabbo. na bhikkhave gocammam dhåreyo dhâreyya, âpattı dukkatassa na ca bhikkhave kıñci cammam dhâretabbam. yo dhâreyya, âpatti dukkatassà 'ti. ||10||10||

tena kho pana samayena manussânam mañcam pi pîtham pi cammonaddhâni honti cammavinaddhâni bhikkhû kukuccâyantâ nâbhinisîdanti bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave gihivikatam abhinisîditum, na tv eva abhinipajjitun ti tena kho pana samayena vihârâ cammabandhehi ogumphiyanti bhikkhû kukkuccâyantâ nâbhinisîdanti. bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave bandhanamattam abhinisîditun ti ||1||11||

tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû saupâhanâ gâmam pavisanti manussâ ujjhâyanti khîyanti vipâcenti seyyathâpi gihî kâmabhogino 'ti bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave saupâhanena gâmo pavisitabbo yo paviseyya, âpatti dukkatassâ 'ti tena kho pana samayena aññataro bhikkhu gilâno hoti, na sakkoti upâhanena vinâ gâmam pavisitum bhagavato etam attham ârocesum. anajânâmi bhikkhave gilânena bhikkhunâ saupâhanena gâmam pavisitun ti ||1||12||

tena kho pana samayena âyasmâ Mahâkaccâno Avantîsu viharati Kuraraghare Papâte pabbate. tena kho pana samayena Sono upâsako Kutikanno âyasmato Mahâkaccânassa upatthâko hoti atha kho Sono upâsako Kutikanno yenâyasmâ Mahâkaccâno ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ âyasmantam Mahâkaccânam abhivâdetvâ ekamantam nisîdi ekamantam nisinno kho Sono upâsako Kutikanno âyasmantam Mahâkaccânam etad avoca yathâ-yathâham bhante ayyena Mahâkaccânena dhammam desitam âjânâmi, na yidam sukaram agâram ajjhâvasatâ ekantaparıpunnam ekantaparısuddham sankhalıklıtam brahmacarıyam carıtum ıcchâm' aham bhante kesamassum ohâretvâ kâsâyânı vatthânı acchâdetvå agårasmå anagårıyam pabbajıtum, pabbâjetu mam bhante ayyo Mahâkaccâno 'tı ||1|| dukkaram kho Sona vâvajîvam ekaseyyam ekabhattam brahmacarıyam, ingha tvam Sona tatth' eva agârıkabhûto buddhânam sâsanam anuyuñja kâlayuttam ekaseyyam ekabhattam brahmacarıyan tı. atha kho Sonassa upåsakassa Kutikannassa yo ahosi pabbajjåbhisamkhâro so patippassambhi. dutiyam pi kho Soņo upâsako

Kutikanno — la — tativam pi kho Sono up Kut venâvasmâ Mahâkaccâno ten' upasamkamı . . pabbâjetu mam bhante avvo Mahâkaccâno 'tı atha kho âyasmâ Mahâkaccâno Sonam upåsakam Kutikannam pabbåjesi tena kho pana samavena Avantidakkhinâpatho appabhikkhuko hoti kho âyasmâ Mahâkaccâno tınnam vassânam accayena kıcchena kasırena tato-tato dasavaggam bhikkhusamgham sannıpâtâpetvâ âvasmantam Sonam upasampâdesi ||2|| âyasmato Sonassa vassam vutthassa rahogatassa patisallînassa evam cetaso parivatakko udapâdi suto yeva kho me so bhagavâ ediso ca ediso câ 'ti na ca mayâ sammukhâ dittho cchevyâham tam bhagavantam dassanâya arahantam sammâsambuddham sace mam upajihâyo anujâneyyâ ti. atha kho âyasmâ Sono sâyanhasamayam patisallânâ vutthito yenâvasmâ Mahâkaccâno ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ ayasmantam Mahâkaccânam abhivâdetvâ ekamantam nisîdi, ekamantam nisinno kho âyasmâ Sono âyasmantam Mahâkaccânam etad avoca ||3|| idha mayham bhante rahogatassa patisallînassa evam cetaso parivitakko udapâdi suto yeva kho me so bhagavâ ediso ca ediso câ 'ti, na ca mayâ sammukhâ dittho. gaccheyyâham tam bhagavantam dassanâya arahantam sammåsambuddham sace mam upajjhåyo anujåneyyâ 'tı. gaccheyyâham bhante tam bhagayantam dassanâya arahantam sammâsambuddham sace mam upajjhâyo anujânâtîti sâdhu sâdhu Sona, gaccha tvam Sona tam bhagavantam dassanâya arahantam sammâsambuddham ||4|| dakkhıssası tvam Sona tam bhagavantam pâsâdıkam pasâdanîyam santındriyam santamânasam uttamadamathasamatham anuppattam dantam guttam yatındrıyam nâgam tena hı tvam Sona mama vacanena bhagavato pâde sııasâ vanda upajjhâyo me bhante âyasmâ Mahâkaccâno bhagavato pâde sırasâ vandatîtı, evañ ca vadehi. Avantıdakkhinâpatho bhante appabhikkhuko, tinnam me vassanam accayena kicchena kasirena tato-tato dasavaggam bhikkhusamgham sannipâtâpetvâ upasampadam alattham app eva nâma bhagavâ Avantidakkhinâpathe appatarena ganena upasampadam anujâneyya ||5|| Avantidakkhınâpathe bhante kanhuttarâ bhûmı kharâ gokantakahatâ. app eva nâma bhagavâ Avantidakkhinâpa-

the ganamganûpâhanam anujâneyya Avantidakkhınâpathe bhante nahânagarukâ manussâ udakasuddhikâ app eva nâma bhagavâ Avantidakkhinâpathe dhuvanahânam anujâ-Avantıdakklınâpathe bhante cammânı attharanânı elakacammam ajacammam migacammam seyyathâpi bhante majihimesu janapadesu eragu moragu majiharu jantu, evam eva kho bhante Avantidakkhinapathe cammani attharanani elakacammam ajacammam migacammam. app eva nâma bhagavâ Avantıdakkhınâpathe cammânı attharanânı anujânevya elakacammam ajacammam migacammam ||6|| etarahi bhante manussâ nissîmagatânam bhikkhûnam cîvaram denti ımam cîvaram itthannâmassa demâ 'tı, te âgantvâ ârocentı ıtthannâmehi te âvuso manussehi cîvaram dinnan ti, te kukkuccâyantâ na sâdıyantı mâ no nıssaggıyam ahosîtı. app eva nâma bhagavâ cîvare parıyâyam âcıkkheyyâ 'tı bhante 'tı kho âyasmâ Sono âyasmato Mahâkaccânassa patısunıtvâ utthâyâsanâ âyasmantam Mahâkaccânam abhıvâdetvâ padakkhınam katvâ senâsanam samsâmetvâ pattacîvaram âdâya yena Sâvatthı tena pakkâmı ||7|| anupubbena yena Sâvatthi Jetavanam Anâthapindikassa ârâmo yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nısîdı atha kho bhagavâ âyasmantam Ânandam âmantesı ımassânanda âgantukassa bhıkkhuno senásanam paññápehîti atha kho âyasmâ Anando yassa kho mam bhagavâ ânâpetı ımassa Ananda âgantukassa bhikkhuno senåsanam paññapehîti, icchati bhagava tena bhikkhunâ saddhim ekavihâre vatthum, icchati bhagavâ âyasmatâ Sonena saddhim ekavihâre vatthun ti yasmim vihâre bhagavâ viharati tasmim vihâre âyasmato Sonassa senâsanam paññâpesi ||8|| atha kho bhagavâ bahud eva rattım ajjhokåse vîtinâmetvâ vihâram pâvisi. âyasmâpi kho Sono bahud eva rattım ajjhokâse vîtinâmetvâ vihâram pâvisi. atha kho bhagavâ rattıyâ paccûsasamayam paccutthâya âyasmantam Sonam ajjhesi: paṭibhâtu tam bhikkhu dhammo bhâsitun ti. evam bhante 'tı kho âyasmâ Sono bhagavato patısunıtvâ sabban' eva atthakavaggıkani sarena abhası atha kho bhagavâ âyasmato Sonassa sarabhaññaparıyosâne abbhanumodı: sådhu sådhu bhikkhu suggahıtânı kho te bhikkhu atthakavaggikâni sumanasikatâni sûpadhâritâni kalyâniyâpi 'si vâcâya samannâgato vissatthâya anelagalâya atthassa viñiâpaniyâ kativasso si tvam bhikkhû 'ti ekavasso aham bhagavâ 'ti ||9|| kissa pana tvam bhikkhu evam ciram akâsîti ciram ditho me bhante kâmesu âdînavo, api ca sambâdhâ gharâvâsâ bahukiccâ bahukaranîyâ 'ti. atha kho bhagavâ etam attham viditvâ tâyam velâyam imam udânam udânesi

dısvâ âdînavam loke ñatvâ dhammam nırûpadhi ariyo na ramatı pâpe sâsane ramatı sucîtı. || 10 ||

atha kho âyasmâ Sono patisammodatı kho mam bhagavâ, ayam khv assa kâlo yam me upajjhâyo paridassîti utthâyâsanâ ekamsam uttarâsangam karıtvâ bhagavato pâdesu sırasâ nipatitvâ bhagavantam etad avoca upajjhâyo me bhante âyasmâ Mahâkaccâno bhagavato pâde sırasâ vandatı evañ pariyâyam âcikkheyyâ ca vadati Avantidakkhinapatho... 'tı. atha kho bhagavâ etasmım nıdâne etasmım pakarane dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi Avantidakkhinâpatho bhikkhave appabhikkhuko anujânâmi bhikkhave sabbapaccantimesu janapadesu vinayadharapancamena ganena upasampadam. ||11|| tatr' ime paccantimâ janapadâ, puratthimâya disâya Kajangalam nâma nigamo, tassa parena Mahâsâlâ, tato parâ paccantimâ janapadâ, orato majjhe puratthimadakkhinâya disâya Sallavatî nâma nadî, tato parâ paccantimâ janapadâ, orato majihe dakkhinaya disaya Setakannikam nama nigamo, tato parâ paccantimâ janapadâ, orato majjhe. pacchimâya disâva Thûnam nâma brâhmanagâmo, tato parâ paccantimâ janapadâ, orato majjhe. uttarâya disâya Usîraddhajo nâma pabbato, tato parâ paccantimâ janapadâ, orato majhe anujânâmi bhikkhave evarûpesu paccantimesu janapadesu vinayadharapancamena ganena upasampadam ||12|| Avantıdakkhınapathe bhıkkhave kanhuttara bhûmı khara gokantakahatâ. anujânâmi bhikkhave sabbapaccantimesu janapadesu ganamganûpâhanam Avantidakkhınâpathe bhikkhave nahânagarukâ manussâ udakasuddhıkâ anujânâmı bhıkkhave sabbapaccantimesu janapadesu dhuvanahânam dakkhinapathe bhikkhave cammani attharanani elakacammam

ajacammam migacammam seyyathâpi bhikkhave majjhimesu janapadesu eragu moragu majjhâru jantu, evam eva kho bhikkhave Avantidakkhinâpathe cammâni attharanâni elakacammam ajacammam migacammam anujânâmi bhikkhave sabbapaccantimesu janapadesu cammâni attharanâni elakacammam ajacammam migacammam. idha pana bhikkhave manussâ nissîmagatânam bhikkhûnam cîvaram denti imam cîvaram itthannâmassa demâ 'ti anujânâmi bhikkhave sâditum na tâva tam gananûpagam yâva na hattham gacchatîti ||13||13||

cammakkhandhakam pañcamam.

imamhi khandhake vatthu tesatthi tass' uddânam râjâ Mâgadho Sono ca asîtisahassissaro Sâgato Gıjjhakûtasmım bahum dassesi uttarim | pabbajjåraddha-bhijjimsu vînam ekapalâsikam, nîlâ, pîtâ, lohitikâ, mañjetthâ, kanham eva ca, mahâranga-mahânâmâ vattıkâ ca patıkkhipi, khallakâ, puta-pâlî ca, tûla-tittira-mend'-ajâ, vicchikâ mora-citrâ ca, sîha-vyagghâ ca, dîpikâ, ajın'-uddâ, majjârî ca, kâla-luvaparıkkhatâ, phâlit-upâhanâ, khîlâ, 'dhota-khânu-khatakhatâ, 5 tâla-velu-tinam c' eva, muñja-babbaja-hintalâ, kamala-kambala-sovannâ, rûpıkâ, manı, veluriyâ, phalikâ, kamsa-kâcâ ca, tipu-sîsañ ca, tambakâ, gâvî, yânam, gılâno ca, purısayutta-sıvıkâ, sayanânı, mahâcammâ, gocammehı ca pâpako, gihînam, cammabaddhehi, pavisanti, gilâyano, Mahâkaccâyano Sono saren' atthakavaggıkam | upasampadam pañcaganam ganamganâ dhuvasınâ cammattharananuññası na tava gananûpagam adâs' ime vare pañca Sonattherassa nâyako 'ti.

MAHÂVAGGA.

VI

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthiyam viharatı Jetavane Anathapındikassa arame tenakho pana samayena bhikkhûnam sâiadikena âbâdhena phutthânam yâgu pi pîtâ uggacchati bhattam pi bhuttam uggacchati, te tena kısâ hontı lûkhâ dubbannâ uppanduppandukajâtâ dhammanısanthatagattâ addasa kho bhagavâ te bhikkhû kise lûkhe uppanduppandukajâte dhammanisanthatagatte, disvâna âvasmantam Ânandam âmantesi kim nu kho Ananda etarahı bhıkkhû kısâ lûkhâ. . dhamanisanthatagattâ 'tı etarahı bhante bhıkkhûnam sâradıkena âbâdhena phutthanam yagu pi pîta uggacchati bhattam pi bhuttam uggacchatı, te tena kısâ lûkhâ dubbannâ uppanduppandukajâtâ dhamanısanthatagattâ 'tı. ||1|| atha kho bhagavato rahogatassa paṭisallînassa evam cetaso parivitakko udapâdı etarahi kho bhikkhûnam sâradikena âbâdhena phutthânam — la — dhamanisanthatagatta kim nu kho aham bhikkhûnam bhesajjam anujâneyyam, yam bhesajjañ c' eva assa bhesajjasammatañ ca lokassa âhârattañ ca phareyya na ca olâriko âhâro paññâyeyyâ 'tı atha kho bhagavato etad ahosi: imâni kho pañca bhesajjânı seyyath' îdam sappi navanîtam telam madhu phânıtam bhesajjânı c' eva bhesajjasammatânı ca lokassa âhârattañ ca pharantı na ca olârıko âhâro paññâyam nûnâham bhikkhûnam imâni pañca bhesajjâni anujâneyyam kâle patiggahetvâ kâle paribhuñjitun ti. ||2|| atha kho bhagavâ sâyanhasamayam patısallânâ vutthito etasmim nidâne dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesı idha mayham bhikkhave rahogatassa . . . paññâyeyyâ 'tı. tassa mayham bhikkhave etad ahosi, imani kho panca bhe-

sajjani — la — yam nûnaham bhikkhûnam imani pañca bhesajjanı anujaneyyam kâle patiggahetva kâle paribhunjitun tı. anujânâmı bhikkhave tânı pañca bhesajjânı kâle patiggahetvå kåle paribhuñjitun ti ||3|| tena kho pana samayena bhikkhû tâni pañca bhesajjâni kâle patiggahetvâ kâle parıbhuñjantı. tesam yânı pı tânı pâkatıkânı lûkhânı bhojanâni tâni pi na cchâdenti, pag eva senesikâni te tena c' eva sâradıkena âbâdhena phutthâ ımınâ ca bhattâcchandakena tadubhayena bhiyyosomattâya kisâ honti lûkhâ dubbannâ uppanduppandukajâtâ dhamanisanthatagattâ addasa kho bhagavâ te bhikkhû bhiyyosomattâya — la — dhamanısanthatagatte, disvâna âyasmantam Anandam âmantesı. kım nu kho Ânanda etarahı bhıkkhû bhıyyosomattâya kısâ — la — dhamanısanthatagattâ 'tı ||4|| etarahı bhante bhikkhû tâni ca pañca bhesajjâni kâle. . tadubhayena bhıyyosomattâya kısâ lûkhâ dubbannâ uppanduppandukajâtâ dhamanısanthatagattâ 'tı atha kho bhagavâ etasmim nıdâne dhammıkatham katvâ bhikkhû âmantesi anujânâmi bhikkhave tânı pañca bhesajjânı patiggahetvâ kâle pi vikâle pi paribhuñjitun ti ||5||1||

tena kho pana samayena gilânânam bhikkhûnam vasehi bhesajjehi attho hoti. bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmi bhikkhave vasâni bhesajjâni acchavasam macchavasam susukâvasam sûkaravasam gadrabhavasam kâle patiggahitam kâle nipakkam kâle samsattham telaparibhogena paribhuñjitum ||1|| vikâle ce bhikkhave patiggahitam, vikâle nipakkam, vikâle samsattham, tam ce paribhuñjeyya, âpatti tinnam dukkatânam kâle ce bhikkhave patiggahitam, vikâle nipakkam, vikâle samsattham, tam ce paribhuñjeyya, âpatti dvinnam dukkatânam kâle ce bhikkhave patiggahitam, kâle nipakkam, vikâle samsattham, tam ce paribhuñjeyya, âpatti dukkatassa. kâle ce bhikkhave patiggahitam, kâle nipakkam, kâle samsattham, tam ce paribhuñjeyya, anâpattîti ||2||2||

tena kho pana samayena gilânânam bhikkhûnam mûlehi bhesajjehi attho hoti. bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmi bhikkhave mûlânı bhesajjâni haliddam singiveram vacam vacattham atıvısam katukarohinim usîram bhaddamuttakam yânı vâ pan' aññânı pi atthi mûlânı bhesajjânı, n' eva khâdanıye khâdanıyattam pharantı, na bhojanıye bhojanıyattam pharantı, tâni patıggahetvâ yâvajîvam parıharitum, satı paccaye parıbhuñjıtum asatı paccaye parıbhuñjantassa âpattı dukkatassâ 'tı $\|1\|$ tena kho pana samayena gılânânam bhikkhûnam mûlehı bhesajjehı pıtthehı attho hotı. bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmi bhikkhave nisadam nısadapotan tı $\|2\|3\|$

tena kho pana samayena gilânânam bhikkhûnam kasâvehi bhesajjehi attho hoti bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmi bhikkhave kasâvâni bhesajjâni nimbakasâvam kuṭajak pakkavak nattamâlak. yâni vâ pan' aññâni pi atthi kasâvabhesajjâni, n' eva khâdaniye khâdaniyattam pharanti na bhojaniye bhojaniyattam pharanti, tâni patiggahetvâ yâvajîvam pariharitum, sati paccaye paribhuñjitum. asati paccaye paribhuñjantassa âpatti dukkatassâ 'ti ||1||4||

tena kho pana samayena gilânânam bhikkkûnam pannehi bhesajjehi attho hoti. bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave pannâni bhesajjâni nimbapannam kutajap patolap sulasip kappâsikap yâni vâ pan' aññâni pi atthi pannâni bhesajjâni, n' eva khâdaniye khâdaniyattam pharanti na bhojaniye bhojaniyattam pharanti — la —. $\|1\|5\|$

tena kho pana samayena gılânânam bhikkhûnam phalehi bhesajjehi attho hoti — la — anujânâmı bliikkhave phalânı bhesajjânı vılangam pippalam maricam harîtakam vibhîtakam âmalakam goṭhaphalam yânı vâ pan' aññânı pi atthi phalâni bhesajjâni, n' eva khâdaniye khâdaniyattam pharanti, na bhojaniye bhojaniyattam pharanti — la —. $\|1\|6\|$

tena kho pana samayena gılânânam bhıkkhûnam jatûhi bhesajjehi attho hoti — la — anujânâmı bhıkkhave jatûni bhesajjâni hingu hingujatu hingusipâtikam takam takapattım

takapannım sajjulasam yânı vâ pan' aññânı pı atthı jatûnı bhesajjânı, n' eva khâdanıye khâdanıyattam pharantı — la —. $\|1\|7\|$

tena kho pana samayena gılânânam bhikkhûnam lonehi bhesajjehi attho hoti — la — anujânâmi bhikkhave lonâni bhesajjâni sâmuddam kâlalonam sindhavam ubbhidam bilam yâni vâ pan' aññâni pi atthi lonâni bhesajjâni, n' eva khâdaniye khâdaniyattam pharanti, na bhojaniye bhojaniyattam pharanti, tâni patiggahetvâ yâvajîvam pariharitum, sati paccaye paribhuñjitum asati paccaye paribhuñjantassa âpatti dukkatassâ 'ti. ||1||8||

tena kho pana samayena âyasmato Ânandassa upajihâyassa âyasmato Belatthasîsassa thullakacchâbâdho hoti tassa lasıkâya cîvarânı kâye laggantı tânı bhıkkhû udakena temetvå-temetvå apakaddhanti addasa kho bhagavâ senâsanacârıkam âhındanto te bhıkkhû tânı cîvarânı udakena temetvå-temetvå apakaddhante, disvåna yena te bhikkhû ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ te bhikkhû etad avoca: kim imassa bhikkhave bhikkhuno âbâdho 'ti imassa bhante âyasmato thullakacchâbâdho, lasıkâya cîvarâni kâve laggantı, tânı mayam udakena temetvâ-temetvâ apakaddhâmå 'tı ||1|| atha kho bhagavå etasmım nıdâne dhammıkatham katvâ bhikkhû âmantesi anujânâmi bhikkhave yassa kandu vå pılakâ vå assâvo vå thullakacchâ vå âbâdho kâyo và duggandho, cunnânı bhesajjânı, agılânassa chakanam mattikam rajananipakkam. anujânâmi bhikkhave udukkhalam musalan ti ||2||9||

tena kho pana samayena gilânânam bhikkhûnam cunnehi bhesajjehi câlitehi attho hoti — la — anujânâmi bhikkhave cuṇnacâlanın ti. sanhehi attho hoti anujânâmi bhikkhave dussacâlanın ti $\|1\|$ tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno amanussikâbâdho hoti. taṃ âcarıyupajjhâyâ upaṭṭhahantâ nâsakkhimsu ârogaṃ kâtum. so sûkarasûnam gantvâ âmakamamsaṃ khâdi âmakalohitam pivi, tassa so amanussikâbâdho paṭṣppassambhi. bhagavato etam atthaṃ

ârocesum. anujânâmı bhıkkhave amanussıkâbâdhe âmaka-mamsam âmakalohıtan tı. ||2||10||

tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno cakkhurogâbâdho hoti. tam bhikkhum pariggahetvâ uccâram pi passâvam pi nikkhâmenti addasa kho bhagavâ senâsanacârikam âhindanto te bhikkhû tam bhikkhum pariggahetvâ uccâram pi passâvam pi nikkhâmente, disvâna yena te bhikkhû ten' upasamkami, upasamkamitvâ te bhikkhû etad avoca kim imassa bhikkhave bhikkhuno âbâdho 'ti. ||1|| imassa bhante âyasmato cakkhurogâbâdho, imam mayam pariggahetvâ uccâram pi passâvam pi nikkhâmemâ 'ti atha kho bhagavâ etasmim nidâne dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi anujânâmi bhikkhave añjanam kâlañjanam rasañjanam sotañjanam gerukam kapallan ti añjanupapisanehi attho hoti — gha — anujânâmi bhikkhave candanam tagaram kâlânusâriyam tâlîsam bhaddamuttakan ti ||2||11||

tena kho pana samayena bhikkhû pitthâni anjanâni thâlikesu pi saravakesu pi nikkhipanti tinacunnehi pi pamsukehi pi okiriyanti — gha — anujânâmi bhikkhave añjanin tı. tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhıkkhû uccâvacâ añjaniyo dhârenti sovannamayam rûpiyamayam nusså ujihayanti khiyanti vipacenti. seyyathapi gihi kamabhogino 'ti bhagavato etam attham arocesum. na bhikkhave uccâvacâ añjanî dhâretabbâ. yo dhâreyya, âpatti dukkatassa anujânâmı bhikkhave atthimayam dantamayam visânamayam nalamayam velumayam katthamayam jatumayam phalamayam lohamayam sankhanabhimayan ti ||1|| tena kho pana samayena anjanî apârutâ honti. tinacunnehi pi pamsukehi pi okiriyanti — la — anujânâmi bhikkhave apıdhânan tı apıdhânam nipatatı. anujânâmı bhikkhave suttakena bandhitvâ anjaniyâ bandhitun ti. anjanî nipatati. anujânâmi bhikkhave suttakena sibbetun ti. ||2|| tena kho pana samayena bhikkhû anguliyâ anjanti. akkhîni dukkhânı honti — la — anujânâmı bhıkkhave anjanisalâkan tı. tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhıkkhû uccâvacâ añjanisalakâyo dhârenti sovannamayam rûpiyamayam. manussâ ujjhâyantı khîyantı vıpâcenti seyyathâpi gihî kâmabhogino 'tı — la — na bhıkkhave uccâvacâ añjanısalâkâ dhâretabbâ yo dhâreyya, âpatti dukkatassa anujânâmı bhıkkhave aṭthımayam — la — sankhanâbhımayan tı ||3|| tena kho pana samayena añjanısalâkâ bhûmıyam patıtâ pharusâ hotı — la — anujânâmı bhıkkhave salâkodhâniyan tı tena kho pana samayena bhıkkhû añjanım pı añjanısalâkam pi hatthena parıharantı — la — anujânâmı bhıkkhave añjanıthavıkan ti. amsabandhako na hotı — la — anujânâmı bhıkkhave amsabandhakam bandhanasuttakan ti. ||4||12||

tena kho pana samayena âyasmato Pilindavacchassa sîsâbhıtâpo hotı — la — anujânâmı bhıkkhave muddhanı telakan tı. na kkhamanîyo hotı — la — anujânâmı bhikkhave natthukamman ti. natthu galati - la - anujânâmi bhikkhave natthukaranın ti tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû uccâvacâ natthukaraniyo dhârentı sovannamayam rûpiyamayam manussâ ujihâyantı khîyanti vipâcenti. seyyathâpi gihî kâmabhogino 'ti. bhikkhave uccavaca natthukaranî dharetabba yo dhareyya, âpattı dukkatassa. anujânâmı bhikkhave atthimayam - la sankhanâbhımayan tı. ||1|| natthum vısamam âsıncanti. anujânâmi bhikkhave yamakanatthukaranin ti. kkhamanîyo hoti. anujânâmi bhikkhave dhûmam pâtun tı. tañ ñeva vattim âlımpetvâ pıvantı. kantham dahatı - la - anujânâmı bhikkhave dhûmanettan ti tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhıkkhû uccâvacânı dhûmanettânı dhârentı . . . (comp. § 1) . . . sankhanâbhımayan ti. tena kho pana samayena dhûmanettâni apârutâni honti, pânakâ pavisanti — la — anujânâmi bhikkhave apidhânan tı tena kho pana samayena bhıkkhû dhûmanettâni hatthena parıharantı anujânâmı bhikkhave dhû manettathavikan tı. ekato ghamsıyanti — la — anujânâmı bhikkhave yamakathavikan ti amsabandhako na hoti - la - anujânâmı bhikkhave amsabandhakam bandhanasuttakan ti. ||2||13||

tena kho pana samayena âyasmato Pilindavacchassa

våtåbådho hoti. vejjå evam åhamsu telam pacitabban ti. anujânâmi bhikkhave telapâkan tı. tasmım kho pana telapâke majjam pakkhipitabbam hoti anujânâmi bhikkhave telapake majjam pakkhipitun ti tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû atıpakkhittamajjâni telâni pacanti. tânı pıvitvâ majjantı na bhikkhave atıpakkhittamajjam teyo piveyya, yathâdhammo kâretabbo lam påtabbam jânâmı bhikkhave yasmım telapâke majjassa na vanno na gandho na raso paññâyatı, evarûpam majjapakkhittam telam påtun ti. ||1|| tena kho pana samayena bhikkhûnam bahum atıpakkhittamajjam telam pakkam hotı. atha kho bhikkhûnam etad ahosi katham nu kho atipakkhittamajje tele patipajjianujânâmi bhikkhave abbhañjanam adhitthâtabban tı tena kho pana samayena âyasmato Pilindavacchassa bahutaram telam pakkam hoti, telabhajanam na samvijjati anujanami bhikkhave tîni tumbani lohatumbam katthatumbam phalatumban ti ||2|| tena kho pana samayena âyasmato Pılındavacchassa angavâto hoti jânâmi bhikkhave sedakamman ti na kkhamanîyo hoti anujanami bhikkhave sambharasedan ti. na kkhamanîvo hoti anujanami bhikkhave mahasedan ti. na kkhamaanujânâmı bhikkhave bhangodakan ti. nîvo hoti kkhamanîyo hoti. anujânâmi bhikkhave udakakotthakan ti ||3|| tena kho pana samayena âyasmato Pilinda vacchassa pabbavâto hoti anujânâmi bhikkhave lohitam mocetun na kkhamanîyo hoti. anujânâmi bhikkhave lohitam mocetvá visánena gahetun ti tena kho pana samayena âyasmato Pılındavacchassa pâdâ phâlitâ honti nâmi bhikkhave pâdabbhañjanan ti na kkhamanîyo hoti anujanami bhikkhave pajjam abhisamkharitun ti kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno gandâbâdho hoti. anujanami bhikkhave satthakammam kasavodakena attho anujânâmı bhıkkhave kasâvodakan tı na attho hoti anujanami bhikkhave tilakakkan ti ||4|| kabalıkâya attho hoti. anujânâmı bhikkhave kabalıkan tı. vanabandhanacolena attho hotı. anujânâmi bhikkhave vanabandhanacolan ti. vano kanduvatı. anujânâmi bhikkhave såsapakuttena phositun ti. vaņo kilijjittha.

[VI 14. 5-15 1

anujanami bhikkhave dhûmam katun ti. vanamamsam anujânâmı bhikkhave lonasakkharıkâya vutthâtı. anujanami bhikkhave vavano na rûhatı. chinditun ti telam galatı bhagavato etam attham ârocenatelan tı anujanami bhikkhave vikasikam sabbam vanapatikamman tı. ||5|| tena kho pana samayena aññataro bhikkhu ahınâ dattho hotı bhagavato etam attham ârocesum jânâmı bhikkhave cattârı mahâvikaţânı dâtum gûtham muttam chârikam mattikan ti. atha kho bhikkhûnam etad ahosi appatiggahitâni nu kho udâhu patiggahetabbânîti bhagavato etam attham ârocesum anujanami bhikkhave satı kappıyakârake patıggahâpetum, asatı kappıyakârake sâmam gahetvâ paribhuñjitun ti tena kho pana samayena añnatarena bhikkhuna visam pîtam hoti anujanami bhikkhave gûtham pâyetun tı atha kho bhikkhûnam etad ahosı appatıggahito nu kho udâhu patıggahâpetabbo 'tı. anujânâmı bhikkhave yam karonto patigganhâti sv eva patiggaho kato, na puna patiggahapetabbo 'tı ||6|| tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno gharadinnakâbådho hoti anujanami bhikkhave sîtalolim payetun ti tena kho pana samayena aññataro bhikkhu dutthagahaniko anujânâmı bhikkhave âmısakhâram pâyetun tı. tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno pandurogâbâdho hoti. anujânâmı bhikkhave muttaharîtakam påyetun ti tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno chavidosâbâdho hoti anujânâmi bhikkhave gandhâlepam kâtun tı. tena kho pana samayena aññataro bhikkhu abhisannakâyo hotı anujânâmı bhikkhave virecanam pâtun acchakañjiyâ attho hoti anujanami bhikkhave acchakañjikan ti akatayûsena attho hoti anujânâmi bhikkhave akatayûsan ti katâkatena attho hoti. anujânâmi bhikkhave katakatan ti. paticchâdaniyena attho hoti. anujânâmı bhikkhave paticchâdanıyan ti., ||7||14||

tena kho pana samayena âyasmâ Pılındavaccho Râjagahe pabbhâram sodhâpeti lenam kattukâmo. atha kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro yenâyasmâ Pilindavaccho ten' upasamkami, upasamkamitvâ âyasmantam Pılin-

davaccham abhivâdetvâ ekamantam nisîdi. ekamantam nisinno kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro âyasmantam Pılındavaccham etad avoca kım bhante thero kârâpetîtı. pabbhâram mahârâja sodhâpemi lenam kattukâmo 'ti. attho bhante ayyassa ârâmikenâ 'tı na kho mahârâja bhagavatâ ârâmiko anuññâto 'tı tena hi bhante bhagavantam patipucchitvâ mama âroceyyâthâ 'ti evam mahârâjâ 'ti kho âyasmâ Pılındavaccho rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbisârassa paccassosi. ||1|| atha kho âyasmâ Pilindavaccho râjânam Mâgadham Seniyam Bımbısâram dhammıyâ kathâya sandassesi samadapesi samuttejesi sampahamsesi. atha kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro âyasmatâ Pilindavacchena dhammıyâ kathâya sandassıto samâdapıto samuttelito sampahamsıto utthâyâsanâ âyasmantam Pılındavaccham abhıvâdetvâ padakkhınam katvâ pakkâmı. atha kho âyasmâ Pılındavaccho bhagavato santıke dûtam pâhesı râjâ bhante Mågadho Seniyo Bimbisåro åråmikam dåtukåmo. katham nu kho bhante patipajjitabban ti. atha kho bhagavâ etasmım nıdâne dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesi. anujânâmi bhikkhave ârâmikan ti ||2|| dutiyam pi kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro yenâyasmâ Pilindavaccho ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ âyasmantam Pılındavaccham abhivâdetvâ ekamantam nisîdi ekamantam nisinno kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro âyasmantam Pilindavaccham etad avoca anuññâto bhante bhagavatâ ârâmiko evam mahârâjâ 'tı tena hı bhante ayyassa ârâmıkam 'ti dammîtı atha kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro âyasmato Pılındavacchassa ârâmıkam patisunitvâ vissaritvâ cirena satım patılabhıtvâ aññataram sabbatthakam mahâmattam âmantesı yo mayâ bhane ayyassa ârâmıko patissuto dinno so ârâmıko 'tı. na kho deva ayyassa ârâmıko dinno 'tı. kîvaciram nu kho bhane ito hitam hotîti ||3|| atha kho so mahâmatto rattiyo viganetvâ râjânam Mâgadham Seniyam Bımbisâram etad avoca. pañca deva rattısatânîtı. tena hı bhane ayyassa pañca ârâmıkasatânı dethâ 'tı. evam devâ 'tı kho so mahâmatto rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbisârassa patisunitvâ âyasmato Pılındavacchassa pañca ârâmıkasatâni pådåsi, påtiyekko gåmo nivisi. Åråmikagåmo 'ti pi nam

âhamsu, Pilindagâmo 'ti pi nam âhamsu. tena kho pana samayena âyasmâ Pılındavaccho tasmım gâmake kulûpako atha kho âyasmâ Pılındavaccho pubbanhasamayam nıvâsetvâ pattacîvaram âdâya Pılındagâmam pındâya pâvısı. ||4|| tena kho pana samayena tasmim gâmake ussavo hoti, dârıkâ alamkatâ mâlâkıtâ kîlantı. atha kho âyasmâ Pılındavaccho Pılındagâmake sapadânam pındâya caramâno yena aññatarassa ârâmikassa nivesanam ten' upasamkami, upasamkamıtvâ paññatte âsane nısîdı tena kho pana samayena tassâ ârâmıkınıyâ dhîtâ aññe dârake alamkate mâlâkıte passıtvâ rodatı mâlam me detha, alamkâram me dethâ 'tı âyasmâ Pılındavaccho tam ârâmıkınım etad avoca kıssâvam ayam bhante dârıkâ aññe dârake alamkate dânkâ rodatîtı mâlâkıte passitvâ rodatı mâlam me detha, alamkâram me dethâ 'tı. kuto amhâkam duggatânam mâlâ, kuto alamkâro 'tı ||5|| atha kho âyasmâ Pılındavaccho aññataram tınandupakam gahetvâ tam ârâmıkınım etad avoca hand'ımam tınandupakam tassâ dânkâya sîse patımuñcâ 'tı. atha kho sâ ârâmıkınî tam tınandupakam gahetvâ tassâ dârıkâya sîse patımuñcı. så ahosı suvannamâlâ abhırûpâ dassanîyâ pâsâdıkâ, n' atthı tâdısâ rañño pı antepure suvannamâlâ. nussâ rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbisârassa ârocesum amukassa deva ârâmıkassa ghare suvannamâlâ abhırûpâ dassanîyâ pâsâdıkâ, n' atthı tâdısâ devassa pı antepure suvannamâlâ kuto tassa duggatassa. nissamsayam corıkâya âbhatâ 'tı. atha kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro tam ârâmıkakulam bandhâpesı. ||6|| dutiyam pı kho âyasmâ Pılındavaccho pubbanhasamayam nivâsetvâ pattacîvaram âdâya Pılındagâmam pındâya pâvısı Pılındagâmake sapadânam pındâya caramâno yena tassa ârâmıkassa nıvesanam ten' upasamkami, upasamkamitvå pativissake pucchi kaham imam ârâmikakulam gatan tı etissâ bhante suvannamâlâya kâranâ raññâ bandhâpitan ti atha kho âyasmâ Pilindavaccho yena rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbisârassa nivesanam ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ paññatte âsane nısîdı. atha kho râjâ Mâgadho Seniyo Bımbısâro yenâyasmâ Pılındavaccho ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ âyasmantam Pılindavaccham abhıvâdetvâ ekamantam nısıdı. ekamantam nısınnam

ritvå yena Råjagaham tena cârıkam pakkâmi. addasa kho âvasmâ Kankhârevato antarâ magge gulakaranam okkamitvå gule pittham pi chârikam pi pakkhipante, disvâna akappivo gulo sâmiso, na kappati gulo vikâle paribhuñjitun tı kukkuccâyanto saparıso gulam na parıbhuñıatı, ye pı 'ssa sotabbam mañnanti, te pi gulam na paribhunjanti. bhagavato etam attham årocesum. kımatthivâ bhıkkhave gule pittham pi chârikam pi pakkhipantîti. thaddhanatthâva bhagavâ 'tı. sace bhıkkhave thaddhanatthâya gule pittham pi chârikam pi pakkhipanti so ca gulo tv eva samkham gacchatı, anujânâmı bhikkhave yathâsukham gulam parıbhuñjitun ti ||1|| addasa kho âyasmâ Kankhârevato antarâ magge vacce muggam jâtam, passitvâ akappiyâ muggâ, pakkâpi muggâ jâyantîti kukkuccâyanto sapariso muggam na paribhuñjati, ye pi 'ssa sotabbam maññanti, te pı muggam na parıbhuñjantı. bhagavato etam attham ârosace bhikkhave pakkâpi muggâ jâyanti, anujânâmi bhikkhave yathasukham muggam paribhuñjitun ti. ||2|| tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno udaravâtâbâdho hoti, so lonasovîrakam apâyi, tassa so udaravâtâbâdho patippassambhi. bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmi bhikkhave gilânassa lonasovîrakam, agilânassa udakasambhınnam pânaparıbhogena parıbhuñjıtun ti. ||3||16||

atha kho bhagavâ anıpubbena cârıkam caramâno yena Râjagaham tad avasar tatra sudam bhagavâ Râjagahe viharatı Veluvane Kalandakanıvâpe tena kho pana samayena bhagavato udaravâţâbâdho hotı atha kho âyasmâ Ânando pubbe pi bhagavato udaravâţâbâdho tekatulâya yâguyâ phâsu hotîtı sâmam tılam pi tandulam pi muggam pi paññâpetvà anto vâsetvâ anto sâmam pacıtvâ bhagavato upanâmesi pivatu bhagavâ tekatulayâgun tı. $\|1\|$ jânantâpi tathâgatâ pucchantı, jânantâpi na pucchantı, kâlam viditvâ pucchantı, kâlam viditvâ na pucchantı, atthasamhıtam tathâgatâ pucchantı no anatthasamhıtam, anatthasamhite setughâto tathâgatânam. dvîhi âkârehi buddhâ bhagavanto bhikkhû patipucchanti, dhammam vâ desessâma, sâvakânam vâ sıkkhâpadam paññâpessâmâ 'tı atha kho bhagavâ âyas-

mantam Ânandam âmantesi: kut' âyam Ânanda yâgû 'tı. atha kho âvasmâ Ânando bhagavato etam attham ârocesi. vigarahi buddho bhagavâ ananucchaviyam Ânanda ananulomikam appatirûpam assâmanakam akappiyam akaranîyam katham hi nâma tvam Ânanda evarûpâya bâhullâya cetessası. yad apı Ânanda anto vuttham tad apı akappıyam, vad apı anto pakkam tad apı akappıyam, yad apı sâmam pakkam tad api akappiyam n' etam Ânanda appasannânam vigarahitvâ dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi na bhikkhave anto vuttham anto pakkam sâmam pakkam paribhuñjitabbam yo paribhuñjeyya, âpattı dukkatassa. ||3|| anto ce bhikkhave vuttham anto pakkam sâmam pakkam, tañ ce paribhuñjeyya, âpatti tinnam dukkatânam. anto ce bhikkhave vuttham anto pakkam aññehi pakkam, tañ ce paribhuñjeyya, âpatti dvinnam dukkatânam, anto ce bhikkhave vuttham bahi pakkam sâmam pakkam, tañ ce paribhuñjeyya, âpatti dvinnam dukkabahı ce bhikkhave vuttham anto pakkam sâmam pakkam, tañ ce paribhuñjeyya, âpatti dvinnam dukkatânam anto ce bhikkhave vuttham bahi pakkam aññehi pakkam, tañ ce paribhuñjeyya, âpatti dukkatassa bahi ce bhikkhave vuttham anto pakkam aññehi pakkam, tañ ce paribhuñievva, âpatti dukkatassa. bahi ce bhikkhave vuttham bahı pakkam sâmam pakkam, tañ ce parıbhuñjevva. åpatti dukkatassa bahi ce bhikkhave vuttham bahi pakkam aññehi pakkam, tañ ce paribhuñjeyra, anâpattîti ||5|| tena kho pana samayena bhikkhû bhagavatâ sâmampâko patikkhitto 'ti punapâke kukkuccâyanti. bhagavato etam attham årocesum anujanami bhikkhave punapakam pacitun ti. ||6|| tena kho pana samayena Râja gaham dubbhikkham hotı. manussâ lonam pi telam pı tandulam pı khâdanıyam pi åråmam åharanti, tånı bhıkkhû bahı våsentı, ukkapındakâpı khâdantı corâpı haranti bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmi bhikkhave anto vâsetun ti anto vâsetvâ bahi påcenti, damakâ parivârenti. bhikkhû avissatthâ paribhuñjanti bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmi bhikkhave anto pacitun ti. dubbhikkhe kappiyakaraka bahutaram haranti, appataram bhikkhûnam denti. bhaga-

vato etam attham årocesum. anujänämi bhikkhave sämam anujanami bhikkhave anto vuttham anto pacitum. pakkam sâmam pakkan tı ||7|| tena kho pana samayena sambahulâ bhikkhû Kâsîsu vassam vutthâ Râjagaham gacchantâ bhagavantam dassanâya antarâ magge na labhımsu lûkhassa vâ panîtassa vâ bhojanassa yâvadattham pârıpûrım, bahuñ ca phalakhâdanıyam ahosı, kappıyakârako ca na ahosi atha kho te bhikkhû kilantarûpâ yena Râjagaham Veluvanam Kalandakanıvâpo yena bhagavâ ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvå ekamantam nisîdimsu åcinnam kho pan' etam buddhånam bhagavantanam agantukehi bhikkhûhi saddhim patisammoditum atha kho bhagavâ te bhikkhû etad avoca. kaccı bhikkhave khamanîyam, kacci yâpanîyam, kaccı 'ttha appakılamathena addhânam âgatâ, kuto ca tumhe bhikkhave âgacchathâ 'tı ||8|| khamanîyam bhagavâ, ıdha mayam bhante Kâsîsu vassam vutthâ Râjagaham âgacchantâ bhagavantam dassanâya antarâ magge na labhimhâ lûkhassa vâ panîtassa vâ bhojanassa yâvadattham pâripûrim, bahuñ ca phalakhâdanıyam ahosı, kappıyakârako ca na ahosı, tena mayam kılantarûpâ addhânam âgatâ 'tı atha kho bhagavâ etasmım nıdâne dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesi anujânâmı bhikkhave yattha phalakhâdanıyam passatı kappıyakârako ca na hoti, sâmam gahetvâ haritvâ kappiyakârakam passitvâ bhûmiyam nikkhipitvâ patiggahâpetvâ parıbhuñjitum anujânâmı bhikkhave uggahitam patiggahitun ti ||9||17||

tena kho pana samayena aññatarassa brâhmanassa navâ ca tilâ navañ ca madhum uppannâ honti. atha kho tassa brâhmanassa etad ahosi yam nûnâham nave ca tile navañ ca madhum buddhapamukhassa bhikkhusamghassa dadeyyan ti atha kho so brâhmano yena bhagavâ ten' upasamkami, upasamkamitvâ bhagavatâ saddhim sammodi sammodanî-yam katham sâranîyam vîtisâretvâ ekamantam atthâsi, ekamantam thito kho so brâhmano bhagavantam etad avoca: adhivâsetu me bhante bhavam Gotamo svâtanâya bhattam saddhim bhikkhusamghenâ 'ti. adhivâsesi bhagavâ tunhi-

atha kho so brâhmano bhagavato adhıvâsanam bhâvena. viditvâ pakkâmı ||1|| atha kho so brâhmano tassâ rattivâ accavena panîtam khâdanıyam bhojaniyam patiyâdâpetvâ bhagayato kâlam ârocâpesi. kâlo bho Gotama, nitthitam atha kho bhagavâ pubbanhasamavam nivâsetvâ pattacîvaram âdâya yena tassa brâhmanassa nivesanam ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ paññatte âsane nısîdı saddhim bhikkhusamghena. atha kho so brâhmano buddhapamukham bhikkhusamgham panîtena khâdaniyena bhojaniyena sahatthâ santappetvâ sampavâretvâ bhagavantam bhuttâvım onîtapattapânım ekamantam nısîdi ekamantam nisinnam kho tam brâhmanam bhagavâ dhammiyâ kathâya sandassetvâ samådapetvå samuttejetvå sampahamsetvå utthåvåsanå pakkâmı. ||2|| atha kho tassa brâhmanassa acırapakkantassa bhagayato etad ahosi vesam kho maya atthaya buddhapamukho bhikkhusamgho nimantito nave ca tile navañ ca madhum dassâmîtı, te mayâ pamutthâ dâtum yam nûnâham nave ca tile navañ ca madhum kolambehi ca ghatehi ca ârâmam harâpeyyan tı. atha kho so biâhmano nave ca tıle navañ ca madhum kolambehı ca ghatehı ca ârâmam âharâpetvâ vena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamitvâ ekamantam atthâsi, ekamantam thito kho so brâhmano bhagavantam etad avoca · ||3|| yesam kho mayâ bho Gotama atthâva buddhapamukho bhikkhusamgho nimantito nave ca tile navañ ca madhum dassâmîti, te mayâ pamutthâ dâtum. patiganhâtu me bhavam Gotamo nave ca tile navañ ca madhun tı, tena hı brâhmana bhıkkhûnam dehîtı kho pana samayena bhikkhû dubbhikkhe appamattake pi pavårenti patisamkhåpi patikkhipanti, sabbo ca samgho pavârito hoti, bhikkhû kukkuccâyantâ na patiganhanti. patiganhatha bhikkhave paribhuñjatha. anujânâmi bhikkhave tato nîhatam bhuttâvinâ pavâritena anatirittam paribhuñjitun ti. ||4||18||

tena kho pana samayena âyasmato Upanandassa Sakyaputtassa upatthâkakulam samghass' atthâya khâdanıyam pâhesi · ayyassa Upanandassa dassetvâ samghassa dâtabban tı. tena kho pana samayena âyasmâ Upanando

Sakvaputto gâmam pindâya pavıttho hoti. atha kho te manussâ ârâmam gantvâ bhikkhû pucchimsu. kaham bhante ayyo Upanando 'tı esâvuso âyasmâ Upanando Sakyaputto gâmam pındâya pavıttho 'tı ıdam bhante khâdanıyam ayyassa Upanandassa dassetvå samghassa dåtabban ti gavato etam attham årocesum tena hi bhikkhave patiggahetvå nikkhipatha yåva Upanando ågacchatîti. ||1|| atha kho âvasmâ Upanando Sakyaputto purebhattam kulâni pavirupâsitvâ divâ âgacchi tena kho pana samayena bhikkhû dubbhikkhe appamattake pi pavårenti patisamkhapi patikkhipanti, sabbo ca samgho pavarito hoti, bhikkhû kukkuccâyantâ na patiganhanti patiganhatha bhikkhave parianujanami bhikkhave purebhattam paţiggahıtam bhuttâvınâ pavârıtena anatırıttam parıbhuñjıtun tı. ||2||19||

atha kho bhagavâ Râjagahe yathâbhirantam viharitvâ yena Sâvatthı tena cârıkam pakkâmı. anupubbena cârıkam caramâno yena Sâvatthı tad avasarı. tatra sudam bhagavâ Såvatthıyam viharatı Jetavane Anâthapındıkassa åråme. tena kho pana samayena åyasmato Sårıputtassa kâvadâhâbâdho hoti. atha kho âyasmâ Mahâmoggallâno yenâyasmâ Sârıputto ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ âyasmantam Sârıputtam etad avoca pubbe te âvuso Sârıputta kâyadâhâbâdho kena phâsu hotîtı. bhisehi ca me âvuso mulâlıkâhı câ 'tı. atha kho âyasmâ Mahâmoggallâno seyyathâpı nâma balavâ puriso sammıñjitam vâ bâham pasâreyya pasâritam vâ bâham sammınıeyya, evam eva Jetavane antarahito Mandâkiniyâ pokkhalaniyâ tîle pâturahosi. || I || addasa kho aññataro nâgo âyasmantam Mahâmoggallânam dûrato 'va âgacchantam, disvâna âyasmantam Mahâmoggallanam etad avoca etu kho bhante ayyo Mahamoggallâno, svâgatam bhante ayyassa Mahâmoggallânassa, kena bhante ayyassa attho, kım dammîtı bhisehi ca me âvuso attho mulålikåhi cå 'ti. atha kho so någo aññataram någam ânâpesı tena hı bhane ayyassa bhise ca mulâlıkâyo ca yâvadattham dehîti. atha kho so nâgo Mandâkınım pokkharaņim ogâhetvâ sondaya bhisañ ca mulalıñ ca abbahıtva suvı-

kkhâlıtam vikkhâletvâ bhandıkam bandhitvâ yenâyasmâ Mahâmoggallâno ten' upasamkamı. ||2|| atha kho âyasmâ Mahâmoggallâno seyyathâpı nâma balavâ puriso sammıñııtam vâ bâham pasâreyya pasârıtam vâ bâham sammıñjeyya, evam eva Mandâkınıyâ pokkharanıyâ tîre antarahito Jetavane pâturahosi, so pi kho nâgo Mandâkiniyâ pokkharaniyâ tîre antarahıto Jetavane pâturahosi atha kho so nâgo âyasmato Mahâmoggallânassa bhise ca mulâlikâvo ca patıggahâpetvâ Jetavane antarahito Mandâkiniyâ pokkharanıyâ tîre pâturahosı atha kho âyasmâ Mahâmoggallâno âyasmato Sârıputtassa bhise ca mulâlıkâyo ca upanâmesi. atha kho âyasmato Sâriputtassa bhise ca mulâlikâyo ca paribhuttassa kâyadâhâbâdho paṭippassambhi. bahû bhisâ ca mulâlıkâyo ca avasıtthâ hontı ||3|| tena kho pana samayena bhikkhû dubbhikkhe appamattake pi pavârenti patisamkhâpi patikkhipanti, sabbo ca samgho pavârito hoti, bhikkhû kukkuccâyantâ na patiganhanti patiganhatha bhikkhave parianujânâmı bhikkhave vanattham pokkhabhuñjatha rattham bhuttavına pavarıtena anatırıttam parıbhunııtın tı. ||4||20||

tena kho pana samayena Sâvatthıyam bahum phalakhâdanıyam ussannam hoti kappıyakârako ca na hoti. bhikkhû kukkuccâyantâ phalam na paribhuñjanti. bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmi bhikkhave abîjam nıbbattabîjam akatakappam phalam paribhuñjitun ti. ||1||21||

atha kho bhagavâ Sâvatthiyam yathâbhırantam viharitvâ yena Râjagaham tena cârıkam pakkâmı anupubbena cârıkam caramâno yena Râjagaham tad avasarı. tatra sudam bhagavâ Râjagahe viharatı Veluvane Kalandakanıvâpe tena kho pana samayena aññatarassa bhıkkhuno bhagandalâbâdho hoti. Âkâsagotto vejjo satthakammam karotı atha kho bhagavâ senâsanacârıkam âhındanto yena tassa bhıkkhuno vihâro ten' upasamkamı ||1|| addasa kho Âkâsagotto vejjo bhagavantam dûrato 'va âgacchantam, disvâna bhagavantam etad avoca âgacchatu bhavam Gotamo imassa bhıkkhuno vaccamaggam passatu seyyathâpi godhâ-

mukhan ti. atha kho bhagavâ mamam khv âyam moghapuriso uppandetîti tunhibhûto 'va patinivattitvâ etasmim nidâne etasmim pakarane bhikkhusamgham sannipâtâpetvâ bhikkhû patipucchi atthi kira bhikkhave amukasmim vihâre bhikkhu gilâno'ti. atthi bhagavâ'ti kim tassa bhikkhave bhikkhuno âbâdho 'tı. tassa bhante âvasmato bhagandalâbâdho, Âkâsagotto vejjo satthakammam karotîti ||2|| vigarahi buddho bhagaya ananucchayiyam bhikkhaye tassa moghapurisassa ananulomikam appatirûpam assâmanakam akappiyam akakatham hi nâma so bhikkhave moghapuriso sambâdhe satthakammam kârâpessatîti sambådhe bhikkhave sukhumâ chavı, duropayo vano, dupparıhâram sattham n' etam bhikkhave appasannanam va pasadaya vigarahitvâ dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi kkhave sambådhe satthakammam kåråpetabbam. kârâpeyya, âpattı thullaccayassâ 'tı. ||3|| tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû bhagavatâ satthakammam patikkhittan ti vatthikammam kâiâpenti te bhikkhû appicchâ te ujjhâyanti khîyanti vipâcenti katham hi nâma chabbaggiyâ bhikkhû vatthikammam kârâpessantîti. atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham saccam kıra bhıkkhave chabbaggıyâ bhıkkhû ârocesum vatthıkammam kârâpentîti saccam bhagavâ. vıgarahitvâ dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi na bhikkhave sambâdhassa sâmantâ dvañgulâ satthakammam vâ vatthıkammam vâ kârâpetabbam. yo kârâpeyya, âpattı thullaccayassâ 'tı. ||4||22||

atha kho bhagavâ Râjagahe yathâbhırantam viharitvâ yena Bârânasî tena cârıkam pakkâmı anupubbena cârıkam caramâno yena Bârânasî tad avasarı. tatra sudam bhagavâ Bârânasıyam viharati İsipatane migadâye tena kho pana samayena Bârânasıyam Suppiyo ca upâsako Suppiyâ ca upâsikâ ubhatopasannâ honti dâyakâ kârakâ samghupatthâkâ atha kho Suppiyâ upâsikâ ârâmam gantvâ vihârena vihâram parivenena parivenam upasamkamıtvâ bhikhû pucchati ko bhante gilâno, kassa kim âhariyyatû 'ti. || I || tena kho pana samayena aññatarena bhikkhunâ

virecanam pîtam hoti. atha kho so bhikkhu Suppıyam upâsikam etad avoca mayâ kho bhagini virecanam pîtam, attho me paticchâdaniyenâ 'ti sutthu ayya âhariyissatîti gharam gantvå antevåsım ânâpesı: gaccha bhane pavattamamsam jânâhîtı evam ayye 'tı kho so purıso Suppiyâya upâsıkâya patısunıtvâ kevalakappam Bârânasım âhındanto na addasa pavattamamsam. atha kho so puriso yena Suppiyâ upâsıkâ ten' upasamkami, upasamkamıtvâ Suppiyam upâsıkam etad avoca n' atth' avye pavattamamsam, mâghâto ajjā 'tı ||2|| atha kho Suppiyaya upasikaya etad ahosi. tassa kho gilânassa bhikkhuno paticchâdaniyam alabhantassa åbådho vå abhivaddhissati kålamkiriyå vå bhavissati, na kho me tam patirûpam yâham patisunitvâ na harâpeyyan ti potthanıkam gahetvâ ûrumamsam ukkantıtvâ dâsıyâ adâsi handa je imam mamsam sampådetvå amukasmim vihåre bhikkhu gilâno tassa dajjehi, vo ca mam pucchati gilânâ 'ti pativedehîti uttarâsangena ûrum vethetvâ ovarakam pavisitvâ mañcake nipajji ||3|| atha kho Suppiyo upâsako gharam gantvå dåsım pucchı kaham Suppıyâ'tı esâyya ovarake nıpannâ 'tı atha kho Suppiyo upâsako yena Suppiyâ upâsikâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ Suppıyam upâsıkam etad avoca kıssa nıpannâsîtı gılân' amhîtı kın te âbâdho 'ti atha kho Suppiya upasika Suppiyassa upasakassa etam attham ârocesı. atha kho Suppiyo upâsako acchariyam vata bho abbhutam vata bho yava saddhayam Suppiya pasanna, yatra hi nâma attano pi mamsâni pariccattâni, kim pana imâya aññam kiñci adeyyam bhavissatîti hattho udaggo yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhivådetvå ekamantam nisidi ||4|| ekamantam nisinno kho Suppiyo upasako bhagavantam etad avoca adhivâsetu me bhante bhagavâ svâtanâva bhattam saddhim bhikkhusamadhıvâsesı bhagavâ tunhıbhâvena. atha kho Suppiyo upâsako bhagavato adhivâsanam viditvâ utthâyâsanâ bhagavantam abhivadetva padakkhinam katva pakkami. atha kho Suppiyo upâsako tassâ rattiyâ accayena panîtam khâdanıyam bhojanıyam patiyâdâpetvâ bhagavato kâlam årocapesi kalo bhante nitthitam bhattan ti. atha kho bhagavâ pubbanhasamayam nivâsetvâ pattacîvaram âdâya yena

Suppivassa upâsakassa nivesanam ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ paññatte âsane nısîdı saddhım bhikkhusamghena. atha kho Suppiyo upâsako yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhivâdetvâ ekamekamantam thitam kho Suppiyam upasakam antam atthâsı bhagavâ etad avoca. kaham Suppiyâ 'ti. gilânâ bhagavâ tena hı âgacchatû 'tı. na bhagavâ ussahatîtı. tena hı pariggahetvâpı ânethâ 'tı. atha kho Suppıyo upâsako Suppıvam upåsikam pariggahetvå ånesi. tasså saha dassanena bhagavato tâvamahâ vano rûlho ahosi succhavi lomajâto. atha kho Suppiyo ca upâsako Suppiyâ ca upâsikâ accharıyam vata bho abbhutam vata bho tathâgatassa mahiddhikatâ mahânubhâvatâ, yatra hi nâma saha dassanena bhagavato tâvamahâ vano rûlho bhavissati succhavi lomaıâto 'tı hatthâ udaggâ buddhapamukham bhıkkhusamgham panîtena khâdanıyena bhojanıyena sahatthâ santappetvâ sampavåretvå bhagavantam bhuttåvim onitapattapånim ekamantam nisîdimsu atha kho bhagavâ Suppiyam upâsakam Suppiyañ ca upâsikam dhammiyâ kathâya sandassetvâ samâdapetvå samuttejetvå sampahamsetvå utthåyåsanå pakkåmi. ||7|| atha kho bhagavâ etasmım nıdâne etasmim pakarane bhikkhusamgham sannipâtâpetvâ bhikkhû patipucchi bhikkhave Suppiyam upåsikam mamsam viññâpesîti. evam vutte so bhikkhu bhagavantam etad avoca aham kho bhante Suppiyam upâsikam mamsam viññâpesin ti. âharivittha bhikkhû 'tı âharıyıttha bhagavâ 'tı parıbhuñjı tvam bhikkhû 'tı paribhuñi' âham bhagavâ 'tı pativekkhi tvam bhikkhû 'tı. nâham bhagavâ patıvekkhın tı ||8|| vıgarahı buddho bhagavâ. katham hi nâma tvam moghapurisa appativekkhitvå mamsam paribhuñjissasi manussamamsam kho tayâ moghapurısa parıbhuttam. n'etam moghapurısa appasannânam vâ pasâdâya vıgarahitvâ dhammıkatham katvâ bhikkhû âmantesı santı bhıkkhave manussâ saddhâ pasannâ, tehı attano pı mamsânı pariccattâni. na bhıkkhave manussamamsam paribhunjitabbam yo paribhunjeyya, apatti thullaccayassa. na ca bhikkhave appatîvekkhitvâ mamsam parıbhuñjıtabbam yo parıbhuñjeyya, âpattı dukkațassâ 'ti ||9|| tena kho pana samayena rañño hatthî ma-

manusså dubbhikkhe hatthimamsam paribhuñjanti. bhikkhûnam pindâya carantânam hatthimamsam denti, bhikkhû hatthımamsam parıbhuñjanti manussâ ujjhâyantı khîyantı vipâcenti katham hi nâma samanâ Sakyaputtiyâ hatthımamsam parıbhuñjıssantı râjangam hatthî, sace râjâ jânevva, na nesam attamano assâ 'tı. bhagavato etam attham ârocesum. na bhikkhave hatthimamsam paribhuñjivo paribhuñjevya, âpatti dukkatassâ 'ti. ||10|| tabbam. tena kho pana samavena rañño assâ maranti. manussâ dubbhikkhe assamamsam paribhuñjanti, bhikkhûnam pindâya carantânam assamamsam denti, bhikkhû assamamsam parıbhuñianti. manusså ujihåyanti khîyanti vipâcenti. katham hi nâma samanâ Sakyaputtiyâ assamamsam parirâjangam assâ, sace râjâ jânevya, na nesam bhuñussantı attamano assâ 'tı. bhagavato etam attham ârocesum bhikkhave assamamsam paribhuñjitabbam. yo paribhuñjeyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||11|| tena kho pana samayena manussâ dubbhikkhe sunakhamamsam paribhuñjanti, bhikkhûnam pindâya carantânam sunakhamamsam denti, bhikkhû sunakhamamsam paribhuñjanti ujihâvanti khîyanti vipâcenti: katham hi nâma samanâ Sakyaputtiyâ sunakhamamsam paribhuñjissanti, jeguccho sunakho patikkûlo 'ti. bhagavato etam attham ârocesum. na bhikkhave sunakhamamsam paribhuñjitabbam. vo paribhuñjeyya, âpatti dukkatassâ 'ti ||12|| tena kho pana samayena manussâ dubbhikkhe ahimamsam paribhuñjantı, bhikkhûnam pindâya carantânam ahimamsam denti, bhikkhû ahimamsam paribhuñjanti. manussâ ujihâyanti khîvantı vipâcenti katham hi nâma samanâ Sakvaputtivâ ahımamsam parıbhuñıssanti, jeguccho ahı patıkkûlo 'tı. Supasso pi nâgarâjâ yena bhagavâ ten' upasamkami, upasamkamitvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam atthâsi. ekamantam thito kho Supasso nagaraja bhagavantam etad avoca santı bhante nâgâ assaddhâ appasannâ, te appamattake pı bhikkhû vihetheyyum sâdhu bhante ayyâ ahimamsam na paribhuñjeyyun ti atha kho bhagavâ Supassam nâgarâjânam dhammiyâ kathâya sandassesi — la — padakkhinam katvâ pakkâmi. atha kho bhagavâ etasmim nidâne

dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi na bhikkhave ahımamsam parıbhunjıtabbam. vo paribhuñjevva, âpattı dukkatassâ'tı ||13|| tena kho pana samayena luddakâ sîham hantyâ mamsam paribhuñjanti, bhikkhûnam pindâya carantânam sîhamamsam dentı. bhikkhû sîhamamsam paribhuñiitvâ araññe viharanti, sîhâ sîhamamsagandhena bhikkhû parıpâtentı bhagavato etam attham ârocesum bhikkhave sîhamamsam paribhuñjitabbam. yo paribhuñjeyya, âpatti dukkatassâ 'ti. ||14|| tena kho pana samavena luddakâ vyaggham hantvâ, dîpım hantvâ, accham hantvå, taraccham hantvå mamsam paribhuñjanti, bhikkhûnam pındâya carantânam taracchamamsam denti. bhikkhû taracchamamsam paribhuñjitvâ araññe viharanti, taracchâ taracchamamsagandhena bhikkhû paripâtenti. bhagavato etam attham årocesum na bhikkhave taracchamamsam parıbhuñjitabbam. yo parıbhuñjeyya, âpattı dukkatassâ 'ti ||15||23||

atha kho bhagavâ Bârânasiyam yathâbhirantam viharitvå yena Andhakavındam tena cârıkam pakkâmı mahatâ bhikkhusamghena saddhim addhatelasehi bhikkhusatehi. tena kho pana samayena jânapadâ manussâ bahum lonam pi telam pi tandulam pi khadaniyam pi sakatesu âropetvâ buddhapamukhassa bhikkhusamghassa pitthito-pitthito anubaddhâ hontı yadâ patıpâtım labhıssâma tadâ bhattam karıssâmâ 'tı, pañcamattâni ca vighâsâdasatâni atha kho bhagavâ anupubbena cârıkam caramâno yena Andhakavındam tad avasari. || I || atha kho aññatarassa brâhmanassa patipâtim alabhantassa etad ahosi atîtânı kho me dve mâsânı buddhapamukham bhikkhusamgham anubaddhassa yadâ patipâtim labhissâmi tadâ bhattam karıssâmîtı, na ca me patipâtı labbhatı, ahañ c' amhi ekako, bahu ca me gharâvâsattho hâyatı. nûnâham bhattaggam olokeyyam, yam bhattagge na addasam tam paṭiyâdeyyan ti. atha kho so brâhmano bhattaggam olokento dve naddasa yagun ca madhugolakan ca. $\|2\|$ atha kho so brâhmano yenâyasmâ Ânando ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ âyasmantam Ânandam etad avoca·ıdha me bho Ananda patipatim alabhantassa etad ahosı. atîtânı kho

me dve mâsâni buddhapamukham bhikkhusamgham anubaddhassa yadâ patipâtim labhissâmi tadâ bhattam karissâmîti, na ca me patipâti labbhati, ahañ c' amhi ekako, bahu ca me gharâvâsattho hâvatı. vam nûnâham bhattaggam olokevvam. vam bhattagge na addasam tam pativådevvan ti aham bho Ananda bhattaggam olokento dve na addasam yâguñ ca madhugolakañ ca sac' âham bho Ânanda patiyâdeyyam yâguñ ca madhugolakañ ca, patiganheyya me bhavam Gotamo 'tı tena hi brâhmana bhagavantam pucchissâmîti ||3|| atha kho âvasmâ Ânando bhagavato etam attham ârocesı tena h' Ânanda patıyâdetû 'tı. tena hı brâhmana patıyâdehîtı atha kho so brâhmano tassâ rattıvâ accayena pahûtam yâguñ ca madhugolakañ ca patiyâdâpetvâ bhagavato upanâmesi, patiganhâtu me bhavam Gotamo yâguñ ca madhugolakañ câ 'tı tena hi brâhmana bhikkhûnam dehîtı bhikkhû kukkuccâyantâ na patiganhanti. patıganhatha bhikkhave paribhuñjathâ 'tı atha kho so brâhmano buddhapamukham bhikkhusamgham pahûtâya yâguyâ ca madhugolakena ca sahatthâ santappetvâ sampavâretvâ bhagavantam dhotahattham onîtapattapânım ekamantam nısîdi ||4|| ekamantam nisinnam kho tam brâhmanam bhagavå etad avoca das' ime bråhmana ånisamså yåguyå, katame dasa yagum dento âyum deti, vannam deti, sukham deti, balam deti, patibhânam deti, yâgu pîtâ khudam patihanati, pipåsam vinodeti, våtam anulometi, vatthim sodheti, åmåvasesam pâcetı. ime kho brâhmana dasânısamsâ yâguyâ 'tı. ||5||

yo saññatânam paradattabhojinam kâlena sakkaccam dadâti yâgum

das' assa thânânı anuppavacchati âyuñ ca vannañ ca sukham balañ ca,

paţibhânam assa upâjayatı tato, khudam pıpâsañ ca vyapanetı vâtam,

sodheti vatthim, parinâmeti bhattam. bhesajjam etam sugatena vannitam |

tasmâ hı yâgum alam eva dâtum niccam manussena sukhatthıkena

dıbbânı vâ patthayatâ sukhâni manussasobhâgyatam icchatâ vâ 'tı. || 6 ||

atha kho bhagavâ tam brâhmanam imâhi gâthâhi anumoditvâ utthâyâsanâ pakkâmı atha kho bhagavâ etasmım nıdâne dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesı anujânâmı bhıkkhave yâguñ ca madhugolakañ câ 'tı. ||7||24||

assosum kho manussâ bhagavatâ kıra yâgu anuññâtâ madhugolakañ câ 'tı te kâlass' eva bhojjayâgum patiyâdenti madhugolakañ ca. bhikkhû kâlass' eva bhojjayâguyâ dhâtâ madhugolakena ca bhattagge na cittarûpam bhuñjanti kho pana samayena aññatarena tarunapasannena mahâmattena svåtanåva buddhapamukho bhikkhusamgho nimantito atha kho tassa tarunapasannassa mahâmattassa etad ahosı· yam nûnâham addhatelasannam bhikkhusatânam addhatelasânı mamsapâtîsatânı patıyâdeyyam ekamekassa bhikkhuno ekamekam mamsapâtim upanâmeyyan ti atha kho so tarunapasanno mahâmatto tassâ rattiyâ accayena panîtam khâdaniyam bhojaniyam patiyâdâpetvâ addhatelasânı ca mamsapâtîsatânı bhagavato kâlam ârocâpesı bhante, nitthitam bhattan ti. atha kho bhagavâ pubbanhasamayam nıvâsetvâ pattacîvaram âdâya yena tassa tarunapasannassa mahâmattassa nivesanam ten' upasamkami, upasamkamitvå paññatte åsane nisîdi saddhim bhikkhusamghena ||2|| atha kho so tarunapasanno mahâmatto bhattagge bhikkhû pabhikkhû evam âhamsu thokam âvuso dehi thokam âvuso dehîtı. mâ kho tumhe bhante ayam tarunapasanno mahâmatto'tı thokam-thokam patıganhatha bahum me khâdaniyam bhojaniyam patiyattam addhatelasâni ca mamsapâtîsatânı, ekamekassa bhıkkhuno ekamekam mamsapâtım upanâmessâmîtı. patıganhatha bhante yâvadatthan tı na kho mayam âvuso etamkâranâ thokam-thokam patıganhâma, apı ca mayam kâlass' eva bhojjayâguyâ dhâtâ madhugolakena ca, tena mayam thokam-thokam patiganhâmâ 'ti ||3|| atha kho so tarunapasanno mahâmatto ujjhâyatı khîyatı vipâceti katham hi nâma bhaddantâ mayâ nimantitâ aññassa bhojjayâgum paribhuñjissanti, na câham na paṭibalo yâvadattham dâtun ti kupito anattamano âsâdanâpekkho bhikkhûnam patte pûrento agamâsi bhuñjatha vâ haratha vâ 'tı. atha kho so tarunapasanno mahâmatto buddhapamukham bhikkhusamgham pa-

parıbhuñjissanti. n' etam bhikkhave appasannânam vâ pasâdâya. vigarahitvâ dhammikatham katvâ bhikkhû âmante-

si na bhikkhave aññatra nimantitena aññassa bhojjayâgu paribhuñjitabbâ. yo paribhuñjeyya, yathâdhammo kâretabbo 'ti. ||7||25||

atha kho bhagavâ Andhakavinde yathâbhırantam viharityâ yena Râjagaham tena cârikam pakkâmi mahatâ bhikkhusamghena saddhim addhatelasehi bhikkhusatehi. tena kho pana samayena Belattho Kaccano Rajagaha Andhakavındam addhânamaggapatıpanno hoti pañcamattehi sakatasatehi sabbeh' eva gulakumbhapûrehi. addasa kho bhagavâ Belattham Kaccânam dûrato 'va âgacchantam, dısvâna maggâ okkamma aññatarasmım rukkhamûle nısîdi ||1|| atha kho Belattho Kaccano yena bhagava ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamekamantam thito kho Belattho Kaccano antam atthâsı. bhagavantam etad avoca ucchâm' aham bhante ekamekassa bhikkhuno ekamekam gulakumbham dâtun ti tena hi tvam Kaccâna ekam yeva gulakumbham âharâ 'tı. evam bhante 'tı kho Belattho Kaccano bhagavato patısunıtva ekam yeva gulakumbham âdâya yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam etad avoca âhato bhante gulakumbho, kathâham bhante patipajjâmîti. tena hi tvam Kaccâna bhikkhûnam gulam dehîti. ||2|| evam bhante 'ti kho Belattho Kaccano bhagavato patisunitva bhikkhûnam gulam datvâ bhagavantam etad avoca dinno bhante bhikkhûnam gulo bahu câyam gulo avasittho, kathâham bhante patipajjâmîti. tena hi tvam Kaccâna bhikkhûnam gulam yâvadattham dehîti evam bhante 'tı kho Belattho Kaccâno bhagavato patisunitvâ bhikkhûnam gulam yavadattham datvå bhagavantam etad avoca dinno bhante bhikkhûnam gulo yâvadattho bahu câyam gulo avasıttho, kathâham bhante patipajjâmîtı tena hi tvam Kaccâna bhikkhû gulehi santappehîtı. evam bhante 'tı kho Belattho Kaccano bhagayato patisunitvå bhikkhû gulehi santappesi ekacce bhikkhû patte pi pûresum parıssâvanânı pı thavıkâyo pı pûresum ||3|| atha kho Belattho Kaccano bhikkhû gulehi santappetva bhagavantam etad avoca santappıtâ bhante bhikkhû gulehi bahu câyam guļo avasīttho, kathāham bhante patīpajiāmītī, tena

hi tvam Kaccâna vighâsâdânam gulam dehîtı. evam bhante 'tı kho Belattho Kaccâno bhagavato patısunıtvâ vıghâsâdânam gulam datvå bhagavantam etad avoca dinno bhante vighâsâdânam gulo bahu câyam gulo avasittho, kathâham bhante patipajjâmîti tena hi tvam Kaccâna vighâsâdânam vâvadattham gulam dehîtı. ||4|| evam bhante 'tı kho Belattho Kaccano bhagavato patisumitva vighasadanam yavadattham gulam datvâ bhagavantam etad avoca dinno bhante vighâsâdânam gulo yâvadattho bahu câyam gulo avasittho, kathâham bhante patıpajjâmîtı tena hi tvam Kaccâna vighâsâde gulehi santappehîti evam bhante 'tı kho Belattho Kaccâno bhagavato patisunitvâ vighâsâde gulehi santappesi ekacce vighâsâdâ kolambe pi ghate pi pûresum piţakânı pi ucchange pi pûresum ||5|| atha kho Belattho Kaccano vighâsâde gulehi santappetvâ bhagavantam etad avoca santappitâ bhante vighâsâdâ gulehi bahu câyam gulo avasittho, kathâham bhante patipajjâmîti. nâham tam Kaccâna passâmı sadevake loke samârake sabrahmake sassamanabrâhmanıyâ pajâya sadevamanussâya yassa so gulo paribhutto sammâ parınâmam gaccheyya aññatra tathâgatassa vâ tathâgatasâtena hi tvam Kaccâna tam gulam appaharite vâ chaddehi appânake vâ udake opilâpehîti. evam bhante 'ti kho Belattho Kaccano bhagavato patisunitva tam gulam appânake udake opilâpesi ||6|| atha kho so gulo udake pakkhitto ciccitâyati citicitâyati samdhûpâyati sampadhûpâyaseyyathâpı nâma phâlo dıvasam santatto udake pakkhıtto ciccitâyatı citicitâyatı samdhûpâyatı sampadhûpâyati, evam eva so gulo udake pakkhitto ciccitâyati citicitâyati samdhûpâyatı sampadhûpâyatı atha kho Belattho Kaccano samviggo lomahatthajâto yena bhagavâ ten' upasamkami, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nısîdı ||7|| ekamantam nisinnassa kho Belatthassa Kaccanassa bhagava anupubbikatham kathesi seyyath' idam danakatham silakatham saggakatham kâmânam âdînavam okâram samkılesam nekkhamme ânısamsam pakâsesı. yadâ bhagavâ aññâsı Belattham Kaccânam kallacıttam muducıttam vınîvaranacıttam udaggacıttam pasannacıttam, atha yâ buddhânam sâmukkamsikâ dhammadesanâ tam pakâsesı — la — evam eva Belatthassa Kaccânassa tasmim yeva âsane vırajam vîtamalam dhammacakkhum udapâdı yam kıñci samudayadhammam sabbam tam nırodhadhamman ti $\|8\|$ atha kho Belattho Kaccâno ditthadhammo pattadhammo vıdıtadhammo parıyogâlhadhammo tınnavıcıkıccho vıgatakathamkatho vesârajjappatto aparappaccayo satthu sâsane bhagavantam etad avoca abhıkkantam bhante, abhıkkantam bhante, seyyathâpi bhante nıkkujjıtam vâ ukkujjeyya — la — evam eva bhagavatâ anekaparıyâyena dhammo pakâsıto es'âham bhante bhagavantam saranam gacchâmı dhammañ ca bhıkkhusamghañ ca, upâsakam mam bhagavâ dhâretu ajjatagge pânupetam saranam gatan tı. $\|9\|\mathbf{26}\|$

atha kho bhagavâ anupubbena cârıkam caramâno yena Râjagaham tad avasarı. tatra sudam bhagavâ Râjagahe viharatı Veluvane Kalandakanıvâpe tena kho pana samayena Râjagahe gulo ussanno hotı bhikkhû gılânass' eva bhagavatâ gulo anuññâto no agılânassâ 'tı kukkuccâyantâ gulam na bhuñjantı bhagavato etam attham ârocesum anujânâmı bhikkhave gılânassa gulam, agılânassa gulodakan tı $\|1\|27\|$

atha kho bhagavâ Râjagahe yathâbhirantam viharitvâ yena Pâțaligâmo tena cârıkam pakkâmi mahatâ bhıkkhusamghena saddhim addhatelasehi bhikkhusatehi. atha kho bhagavâ anupubbena cârikam caramâno yena Pâtalıgâmo tad avasari. assosum kho Pâtalıgâmıkâ upâsakâ. bhagavâ kıra Pâtalıgâmam anuppatto 'tı atha kho Pâtalıgâmıkâ upâsakâ yena bhagavâ ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ bhagavantam abhivâdetvâ ekamantam nisîdimsu, ekamantam nisinne kho Pâtaligâmike upâsake bhagavâ dhammiyâ kathâya sandassesı samâdapesı samuttejesi sampahamsesi. ||1|| atha kho Pâtalıgâmıkâ upâsakâ bhagavatâ dhammıyâ kathâya sandassitâ samâdapıtâ samuttejıtâ sampahamsıtâ bhagavantam etad avocum. adhivasetu no bhante bhagava avasathågåram saddhim bhikkhusamghenå 'ti adhivåsesi bhagavå atha kho Pâțaligâmıkâ upâsakâ bhagavato tunhibhâvena. adhıvâsanam viditvâ utthâyâsanâ bhagavantam abhivâdetvâ

227

padakkhınam katvâ yena âvasathâgâram ten' upasamkamimsu, upasamkamıtvâ sabbasantharım santhatam âvasathâgâram santharıtvâ âsanânı paññâpetvâ udakamanıkam patitthâpetvâ telapadîpam âropetvâ yena bhagavâ ten' upasamkamımsu, upasamkamitvâ bhagavantam abhivâdetvâ atthamsu. ||2|| ekamantam thitâ kho Pâtaligâmikâ upâsakâ bhagavantam etad avocum sabbasantharım santhatam bhante âvasathâgâram, âsanânı paññattâni, udakamanıko patıtthâpito, telapadîpo âropito, yassa dâni bhante bhagavâ kâlam maññatîtı atha kho bhagavâ pubbanhasamayam nivâsetvâ pattacîvaram âdâya saddhım bhikkhusamghena yena âvasathågåram ten' upasamkamı, upasamkamıtvå påde pakkhåletvå åvasathågåram pavisitvå majjhimam thambham nissåva puratthimâbhımukho nısîdı. bhıkkhusamgho pı kho pâde pakkhâletvâ âvasathâgâram pavısıtvâ pacchımam bhittim nissâya puratthimâbhimukho nisîdi bhagavantam yeva pura-Pâțalıgâmıkâpı kho upâsakâ pâde pakkhâletvâ âvasathâgâram pavisitvâ puratthimam bhittim nissâya pacchimâbhimukhâ nisîdimsu bhagavantam yeva purakkhatvå ||3||

atha kho bhagavâ Pâtalıgâmike upâsake âmantesı ıme gahapatayo âdînavâ dussîlassa sîlavipattiyâ pañca idha gahapatayo dussîlo sîlavipanno pamâdâdhikaranam mahatım bhogajânım nıgacchatı, ayam pathamo âdînavo dussîlassa sîlavipattiyâ puna ca param gahapatayo dussîlassa sîlavıpannassa pâpako kıttısaddo abbhuggacchatı, ayam dutiyo âdînavo dussîlassa sîlavipattiyâ puna ca param gahapatayo dussîlo sîlavipanno yañ ñad eva parisam upasamkamatı yadı khattıyaparısam yadı brâhmanaparısam yadı gahapatiparisam yadı samanaparisam avisârado upasamkamati mankubhûto, ayam tatıyo âdînavo dussîlassa sîlavıpattıyâ puna ca param gahapatayo dussilo silavipanno sammulho kâlam karoti, ayam catuttho âdînavo dussîlassa sîlayıpattıyâ puna ca param gahapatayo dussîlo sîlavıpanno kâyassa bhedâ param maranâ apâyam duggatım vınıpâtam nırayam upapajjati, ayam pañcamo âdînavo dussîlassa sîlavipattiyâ kho gahapatayo pañca âdînavâ dussîlassa sîlavipattiyâ ||4|| pañc' ime gahapatayo ânısamsâ sîlayato sîlasampadâya.

idha gahapatayo sîlavâ sîlasampanno appakatame pañca mådådhikaranam mahantam bhogakkhandham adhigacchati, avam pathamo ânisamso sîlavato sîlasampadâya. param gahapatayo sîlavato sîlasampannassa kalyâno kittisaddo abbhuggacchatı, avam dutıyo ânısamso sîlavato sîlasampadâva. puna ca param gahapatayo sîlavâ sîlasampanno yañ ñad eva parısam upasamkamatı yadı khattıyaparısam yadı brâhmanaparısam yadı gahapatıparısam yadı samanaparısam visârado upasamkamatı amankubhûto, ayam tatıyo ânısamso sîlavato sîlasampadâya. puna ca param gahapatayo sîlavâ sîlasampanno asammûlho kâlam karotı, ayam catuttho ânısamso sîlavato sîlasampadâya. puna ca param gahapatayo sîlavâ sîlasampanno kâyassa bhedâ param maranâ sugatim saggam lokam upapajjati, avam pañcamo ânisamso sîlavato sîlasampadâya ıme kho gahapatayo pañca ânısamsâ sîlavato sîlasampadâyâ 'tı ||5||

atha kho bhagavâ Pâtalıgâmıke upâsake bahud eva rattim dhammıyâ kathâya sandassetvâ samâdapetvâ samuttejetvâ sampahamsetvâ uyyojesı abhıkkantâ kho gahapatayo rattı, yassa dânı kâlam maññathâ 'ti. evam bhante 'tı kho Pâtalıgâmıkâ upâsakâ bhagavato patısunıtvâ utthâyâsanâ bhagavantam abhıvâdetvâ padakkhınam katvâ pakkamımsu ||6||

atha kho bhagavâ acırapakkantesu Pâtalıgâmıkesu upâsakesu suññâgâram pâvisi tena kho pana samayena Sunidhavassakârâ Magadhamahâmattâ Pâtalıgâme nagaram mâpenti Vajjînam patibâhâya addasa kho bhagavâ rattıyâ paccûsasamayam paccutthâya dibbena cakkhunâ vısuddhena atıkkantamânusakena sambahulâ devatâyo Pâtalıgâme vatthûni pariganhantiyo. yasmim padese mahesakkhâ devatâ vatthûnı parıganhantı, mahesakkhânam tattha râjûnam rajamahamattanam cittani namanti nivesanani mapetum, yasmım padese majihimâ devatâ vatthûni pariganhanti. majjhimanam tattha rajunam rajamahamattanam cittani namanti nivesanâni mâpetum, yasmım padese nîcâ devatâ vatthûni pariganhantı, nîcânam tattha râjûnam râjamahâmattanam cittani namanti nivesanani mapetum ||7|| atha kho bhagavâ âyasmantam Anandam âmantesı ke nu kho te Ânanda Pâţalıgâme nagaram mâpentîti. Sunidhavassakârâ bhante Magadhamahâmattâ Pâtalıgâme nagaram mâpentı Vajjînam paṭibâhâyâ 'tı seyyathâpı Ânanda devehi Tâvatumsehi saddhim mantetvâ evam eva kho Ânanda Sunidhavassakârâ Magadhamahâmattâ Pâtalıgâme nagaram mâpenti Vajjînam patibâhâya ıdhâham Ânanda rattıyâ paccûsasamayam paccutthâya addasam dibbena cakkhunâ visuddhena atıkkantamânusakena sambahulâ devatâyo . . nîcânam tattha râjûnam râjamahâmattânam cittânı namantı nivesanânı mâpetum yâvatâ Ânanda arıyam âyatanam yâvatâ vanıppatho ıdam agganagaram bhavissatı Pâṭalıputtam putabhedanam Pâtalıputtassa kho Ânanda tayo antarâyâ bhavissantı, aggıto vâ udakato vâ abbhantarato vâ mithubhedâ 'tı ||8||

atha kho Sunidhavassakara Magadhamahamatta yena bhagavå ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvå bhagavatå saddhim sammodimsu, sammodanîyam katham sâranîyam vîtisåretvå ekamantam atthamsu, ekamantam thitä kho Sunidhavassakârâ Magadhamahâmattâ bhagavantam etad ayocum adhıvâsetu no bhavam Gotamo ajjatanâya bhattam saddhım bhikkhusamghenâ 'ti. adhıvâsesi bhagavâ tunhibhâvena. atha kho Sunidhavassakara Magadhamahamatta bhagavato adhivasanam viditva pakkamimsu ||9|| atha kho Sunidhavassakârâ Magadhamahâmattâ panîtam khâdaniyam bhojaniyam patiyâdâpetvâ bhagavato kâlam ârocâpesum kâlo bho Gotama, nitthitam bhattan ti atha kho bhagava pubbanhasamayam nivâsetvâ pattacîvaram âdâya yena Sunidhavassakârânam Magadhamahâmattânam parıvesanâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ paññatte âsane nısîdı saddhım bhıkkhusamghena. atha kho Sunidhavassakârâ Magadhamahâmattâ buddhapamukham bhikkhusamgham panîtena khâdaniyena bhojaniyena sahatthâ santappetvâ sampavâretvâ bhagavantam bhuttavım onîtapattapanım ekamantam nısıdımsu, ekamantam nisinne kho Sunidhavassakâre Magadhamahâmatte bhagavâ ımâhı gâthâhı anumodı · ||10||

yasmım padese kappetı vâsam pandıtajâtıyo, sîlavantettha bhojetvâ saññate brahmacarıye | yâ tattha devatâ âsum tâsam dakkhınam âdıse, tâ pûjıtâ pûjayantı, mânıtâ mânayantı nam, |

tato nam anukampantı mâtâ puttam va orasam devatânukampıto poso sadâ bhadrânı passatîtı

atha kho bhagavâ Sunidhavassakâre Magadhamahâmatte ımâhı gâthâhi anumoditvâ utthâyâsanâ pakkâmı. ||11|| tena kho pana samayena Sunidhavassakârâ Magadhamahâmattâ bhagavantam pitthito-pitthito anubaddhâ honti, yen' ajja samano Gotamo dvårena nikkhamissati tam Gotamadvåram nâma bhavissati, yena titthena Gangam nadim uttarissati tam Gotamatıttham nâma bhavıssatîti atha kho bhagavâ yena dvârena nikkhami tam Gotamadvâram nâma ahosi atha kho bhagavâ yena Gañgâ nadî ten' upasamkamı kho pana samayena Gangâ nadî pûrâ hoti samatıttlıkâ kâkapeyyâ manusså aññe nâvam pariyesanti aññe ulumpam pariyesanti aññe kullam bandhanti oiâ pâram gantukâmâ ||12|| addasa kho bhagavâ te manusse aññe nâvam pariyesante aññe ulumpam pariyesante aññe kullam bandhante orâ påram gantukâme, disvåna seyyathâpi nâma balavâ puriso sammıñjıtam vâ bâham pasâreyya pasârıtam vâ bâham sammiñjeyya, evam eva Gangâya nadıyâ orımatîre antarahıto pârımatîre paccutthâsı saddhım bhikkhusamghena bhagavâ etam attham viditvâ tâyam velâyam imam udânam udânesı

ye tarantı annavam saram setum katvâna vissajja pallalânı, kullam hı jano bandhatı, tinnâ medhâvıno janâ 'tı ||13||28||

atho kho bhagavâ yena Kotigâmo ten' upasamkami. tatra sudam bhagavâ Koṭigâme viharati. tatra kho bhagavâ bhikkhû âmantesi catunnam bhikkhave ariyasaccânam ananubodhâ appaṭivedhâ evam idam digham addhânam sandhâvitam samsaritam mamañ c' eva tumhâkañ ca katamesam catunnam. dukkhassa bhikkhave ariyasaccassa ananubodhâ appaṭivedhâ evam idam digham addhânam sandhâvitam samsaritam mamañ c' eva tumhâkañ ca dukkhasamudayassa ariyasaccassa, dukkhanirodhasgâminipaṭipadâariyasaccassa ananubodhâ appaṭivedhâ evam idam digham addhânam sandhâvitam samsaritam mamañ c' eva tumhâkañ ca. || I || tayidam bhikkhave dukkham ariya-

saccam anubuddham patividdham, dukkhanirodham ariyasaccam anubuddham patividdham, dukkhanirodham ariyasaccam anubuddham patividdham, dukkhanirodhagâminî papaṭipadâ ariyasaccam anubuddham patividdham, ucchinnâ bhavatanhâ, khînâ bhavanetti, n' atthi dâni punabbhavo 'ti.

catunnam arıyasaccânam yathâbhûtam adassanâ samsıtam dîgham addhânam tâsu-tâsv eva jâtısu | tânı etânı dıtthâni, bhavanettı samûhatâ, ucchınnam mûlam dukkhassa, n'atthı dânı punabbhavo 'tı ||2||29||

assosı kho Ambapâlî ganikâ bhagavâ kira Kotigâmam anuppatto 'tı atha kho Ambapâlî ganıkâ bhadrânı -bhadrânı yânânı yojâpetvâ bhadram yânam abhirûhitvâ bhadrehi-bhadrehi yânehi Vesâliyâ niyyâsi bhagavantam yâvatikâ yânassa bhûmi yânena gantvâ yânâ dassanâya paccorohitvâ pattikâ 'va yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhivâdetvâ ekamantam nisîdi. ||1|| ekamantam nisinnam kho Ambapâlim ganikam bhagavâ dhammıyâ kathâya sandassesı samâdapesı samuttejesı sampahamsesi. atha kho Ambapâlî ganikâ bhagavatâ dhammıyâ kathâya sandassıtâ samâdapıtâ samuttejitâ sampahamsıtâ bhagavantam etad avoca. adhıvâsetu me bhante bhagavâ svâtanâya bhattam saddhim bhikkhusamghenâ 'ti adhivâsesi bhagavâ tunhibhâvena. atha kho Ambapâlî ganikâ bhagavato adhivâsanam viditvâ utthâyâsanâ bhagavantam abhıvâdetvâ padakkhınam katvâ pakkâmı. ||2|| assosum kho Vesâlıkâ Lıcchavî bhagavâ kıra Kotigâmam anuppatto 'tı. atha kho Vesâlıkâ Lıcchavî bhadrânı-bhadrâni yânâni yojâpetvâ bhadram-bhadram yânam abhirûhitvâ bhadrehi -bhadrehi yânehi Vesâliyâ niyyâsum bhagavantam dassanâya appekacce Licchavî nîlâ honti nîlavannâ nîlavatthâ nîlâlamkârâ, appekacce Licchavî pîtâ honti pîtavanna pîtavattha pîtâlamkârâ, appekacce Licchavî lohitakâ honti lohitavannâ lohitavatthâ lohitâlamkârâ, appekacce Licchavî odâtâ honti odátavanná odátavatthá odátálamkárá atha kho Ambapâlî ganıkâ daharânam-daharânam Lıcchavînam îsâya îsam yugena yugam cakkena cakkam akkhena akkham pativattesi. ||3||

atha kho te Licchavî Ambapâlım ganıkam etad avocum. kıssa 1e Ambapâlı daharânam-daharânam Lıcchavînam îsâva îsam yugena yugam cakkena cakkam akkhena akkham tathâ hi pana mayâ ayyaputtâ svâtanâya patıvattesîtı buddhapamukho bhikkhusamgho nimantito 'ti Ambapâlı amhâkam etam bhattam satasahassenâ 'tı. ayyaputta Vesalım saharam dajleyyatha, n' eva dajlaham atha kho te Licchavî angulî pothesum tam bhattan tı. jit' amhâ vata bho ambakâya, parâjit' amhâ vata bho atha kho te Licchavî yena bhagavâ ambakâyâ 'tı. ||4|| addasa kho bhagavâ te Licchavî dûten' upasamkamımsu 1ato 'va âgacchante, disvâna bhikkhû âmantesi yehi bhikkhave bhikkhûhi devâ Tâvatımsâ adıtthapubbâ, oloketha bhikkhave Licchaviparisam apaloketha bhikkhave Licchaviparisam upasamharatha bhikkhave Licchaviparisam Tâvatimsaparısan tı atha kho te Lıcchavî yâvatıkâ yânassa bhûmı yânena gantvâ yânâ paccorohitvâ pattikâ 'va yena bhagavâ ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvå ekamantam nisîdimsu. ekamantam nisinne kho te Licchavî bhagavâ dhammiyâ kathâya sandassesi samâdapesi samuttejesi sampahamsesi atha kho te Licchavî bhagavatâ dhammıyâ kathâya sandassıtâ samâdapıtâ samuttejitâ sampahamsıtâ bhagavantam etad avocum adhıvâsetu no bhante bhagavá svátanáva bhattam saddhim bhikkhusamghená 'ti. adhıvuttho 'mhı Lıcchavî svâtanâya Ambapâlıyâ ganıkâya atha kho te Licchavî angulî pothesum jit' bhattan tı. amhâ vata kho ambakâya, parâjit' amhâ vata bho ambakâyâ 'tı. atha kho te Licchavî bhagavato bhâsitam abhinanditvâ anumoditvå utthäyåsanå bhagavantam abhivådetvå padakkhinam katvâ pakkamımsu ||5|| atha kho bhagavâ Kotıgâme yathâbhırantam viharitvâ yena Ñâtikâ ten' upasamkamı tatra sudam bhagavâ Ñâtike viharati Giñjakâvasathe atha kho Ambapâlî ganıkâ tassâ rattıyâ accayena sake ârâme panîtam khâdanıyam bhojanıyam patiyâdâpetvâ bhagavato kâlam ârocâpesı kâlo bhante, nitthitam bhattan ti. atha kho bhagavâ pubbanhasamayam nıvâsetvâ pattacîvaram âdâya yena Ambapâliyâ ganikâya parivesanâ ten' upasamkami, upasamkamitvå paññatte åsane nisîdi saddhim bhikkhusamghena atha kho Ambapâlî ganıkâ buddhapamukham bhikkhusamgham panîtena khâdanıyena bhojanıyena sahatthâ santappetvâ sampavâretvâ bhagavantam bhuttâvım onîtapattapânım ekamantam nısîdı ekamantam nısınnâ kho Ambapâlî ganıkâ bhagavantam etad avoca ımâham bhante Ambapâlı vanam buddhapamukhassa bhikkhusamghassa dammîtı patıggahesi bhagavâ ârâmam atha kho bhagavâ Ambapâlım ganıkam dhammiyâ kathâya sandassetvâ . . sampahamsetvâ utthâyâsanâ yena Mahâvanam ten' upasamkamı. tatra sudam bhagavâ Vesâlıyam viharatı Mahâvane Kûtâgârasâlâyam. $\|6\|30\|$

Licchavibhanavaram niţthitam.

tena kho pana samayena abhıñnâtâ-abhıñnâtâ Licchavî santhågåre sannısınnå sannıpatıtå anekaparıyâyena buddhassa vannam bhåsanti, dhammassa vannam bhåsanti, samghassa vannam bhâsantı. tena kho pana samayena Sîho senâpatı nıganthasâvako tassam parısâyam nısınno hoti Sîhassa senâpatissa etad ahosi nissamsayam kho so bhagavâ araham sammasambuddho bhavissati, tatha h' ime abhiññata -abhıññâtâ Lıcchavî santhâgâre sannısınnâ sannıpatıtâ anekaparıyâyena buddhassa vannam bhâsantı, dhammassa vannam bhâsantı, samghassa vannam bhâsantı yam nûnâham tam bhagavantam dassanâya upasamkameyyam arahantam sammåsambuddhan ti ||1|| atha kho Sîho senâpati yena nigantho Nåtaputto ten' upasamkami, upasamkamitvå nigantham Nåtaputtam etad avoca icchâm' aham bhante samanam Gotamam dassanâya upasamkamıtun tı kım pana tvam Sîha kırıyavâdo samâno akırıyavâdam samanam Gotamam dassanâya upasamkamıssası samano hı Sîha Gotamo akıriyavâdo akırıyâya dhammam deseti tena ca sâvake vinetîti. atha kho Sîhassa senâpatissa yo ahosi gamikâbhisamkhâro bhagavantam dassanâya so patippassambhi. ||2|| dutiyam pi kho abhıññâtâ-abhıññâtâ Lıcchavî santhâgâre sannısınnâ sannıpatıtâ anekaparıyâyena buddhassa vannam bhâsantı, dhammassa vannam bhâsantı, samghassa vannam bhâsantı dutiyam pi kho Sîhassa senâpatissa etad ahosi nissamsayam .. sammåsambuddhan ti dutiyam pi kho Sîho senapatı vena nigantho Nâtaputto . vineti dutiyam pi kho Sîhassa senâpatissa . paṭippassambhi tatiyam pi kho . vannam bhâsantı tatıyam pı kho Sîhassa abhıññâtâ senâpatissa etad ahosi nissamsayam . . samghassa vannam bhâsantı. kim hi me karıssantı niganthâ apalokitâ vâ anvam nûnâham anapaloketvâ 'va niganthe tam apalokitá vá bhagavantam dassanâya upasamkameyyam arahantam sammâsambuddhan tı ||3|| atha kho Sîho senâpatı pañcahi rathasatehi divâdivassa Vesâliyâ niyyâsi bhagavantam dassanâyâvatikâ yânassa bhûmi yânena gantvâ yânâ paccorohitvâ pattiko 'va yena bhagavâ ten' upasamkami, upasamkamitvå bhagavantam abhivådetvå ekamantam nisîdi ekamantam nisinno kho Sîho senâpati bhagavantam etad avoca sutam metam bhante akırıyavâdo samano Gotamo, akırıyâya dhammam deseti tena ca sâvake vinetîti. ye te bhante evam âhamsu akırıyavâdo samano Gotamo, akırıyâya dhammam deseti tena ca sâvake vinetîti, kaccı te bhante bhagavato vuttavådî na ca bhagavantam abhûtena abbhâcıkkhanti dhammassa ca anudhammam vyâkarontı na ca kocı sahadhammiko vådånuvådo gårayhatthånam ågacchati, anabbhakkhâtukâmâ hi mayam bhante bhagayantan ti ||4||

atthı Sîha parıyâyo yena mam parıyâyena sammâ vadamâakırıyavâdo samano Gotamo, akırıyâya dhammam deseti tena ca sâvake vinetîti atthi Sîha pariyâyo yena mam pariyâyena sammâ vadamâno vadeyya. kiriyavâdo samano Gotamo, kiriyâya . . vınetîtı atthı Sîha parıyâyo yena mam . . vadeyya ucchedavâdo samano Gotamo, ucchedâya . . vinetîtı atthı Sîha parıyâyo yena mam . . . vadevya jegucchî samano Gotamo, jegucchitâya vinetîti atthi Sîha pariyâyo yena mam . . . vadeyya . venayiko samano Gotamo, vinayâya . . . vinetîti. atthi Sîha pariyâyo yena mam . . vadeyya tapassî samano Gotamo, tapassitâya . . . vınetîtı. atthı Sîha pariyâyo yena mam ... vadeyya. apagabbho samano Gotamo, apagabbhatâya . . . vinetîtı. atthi Sîha parıyâyo yena mam . . vadeyya: assattho samano Gotamo, assâsâya . . . vinetîti ||5|| katamo ca Sîha pariyâyo yena mam parıyâyena sammâ vadamâno vadeyya · akiriyavâdo samano Gotamo, akiriyâya dhammam

deseti tena ca sâvake vinetîti. aham hi Sîha akırıyam vadâmı kâyaduccarıtassa vacîduccarıtassa manoduccarıtassa anekavıhıtânam pâpakânam akusalânam dhammânam akırıyam vadâmı avam kho Sîha parıvâvo vena mam . . vadevva akırıyayâdo samano Gotamo, akırıyâya . . vınetîti mo ca Sîha pariyâyo yena mam . vadevya kirivavâdo samano Gotamo, kırıyâya . . vinetîtı. aham hı Sîha kırivam vadâmı kâvasucarıtassa vacîsucarıtassa manosucarıtassa anekavihitanam kusalanam dhammanam kiriyam yadami ayam kho Sîha parıyâyo yena mam . . . vadeyya kırıyavâdo samano Gotamo, kiriyâya . . vinetîti. ||6|| katamo ca Sîha pariyâyo yena mam . . vadeyya ucchedavâdo samano Gotamo, ucchedâya . . vinetîti aham hi Sîha ucchedam vadâmi râgassa dosassa mohassa anekavıhıtânam pâpakânam akusalânam dhammânam ucchedam vadâmı kho Sîha parıyâyo yena mam. vadevva ucchedavâdo samano Gotamo, ucchedâya . . vinetîti katamo ca Sîha pariyâyo yena mam . . . vadeyya jegucchî samano Gotamo, jegucchitâya . . vinetîti aham hi Sîha jigucchâmi kâyaduccaritena vacîduccaritena manoduccaritena anekavihitânam pâpakânam akusalânam dhammânam samâpattıyâ jegucchitâya dhammam desemi ayam kho Sîha pariyâyo yena mam vadevya. jegucchî samano Gotamo, jegucchitâya... vınetîtı. ||7|| katamo ca Sîha pariyâyo yena mam . . . vadevya. venaviko samano Gotamo, vinayâya . . . vinetîti. aham hı Sîha vınayâya dhammam desemi râgassa dosassa mohassa anekavihitànam papakanam akusalanam dhammanam vınayâya dhammam desemı. ayam kho Sîha pariyâyo yena mam . . vadeyya venayiko samano Gotamo, vinayâya . . . vinetîti. katamo ca Sîha pariyâyo yena mam . . . vadeyya. tapassî samano Gotamo, tapassıtâya . . vınetîtı. tapanîy' âham Sîha pâpake akusale dhamme vadâmi kâyaduccaritam vacîduccaritam manoduccaritam. yassa kho Sîha tapanîyâ pâpakâ akusalâ dhammâ pahînâ ucchinnamûlâ tâlâ vatthukatâ anabhâvam katâ âyatım anuppâdadhammâ tam aham tapassîtı vadâmı. tathâgatassa kho Sîha tapanîyâ pâpakâ akusalâ dhammâ...anuppâdadhammâ. ayam kho Sîha pariyâyo yena mam . . vadeyya . tapassî samano

. . vinetîti. ||8|| katamo ca Sîha pa-Gotamo, tapassitâya rıvâvo vena mam . vadeyya apagabbho samano Gotamo, yassa kho Sîha âyatım gabbhaapagabbhatâya . vinetîti seyyâ punabbhavâbhınıbbattı pahînâ ucchınnamûlâ tâlâ vatthukatâ anabhâvam katâ âyatım anuppâdadhammâ, tam aham apagabbho 'tı vadâmı. tathâgatassa kho Sîha âyatım gabbhaseyyâ . . . anuppâdadhammâ ayam kho Sîha parıyâyo yena mam ... vadeyya apagabbho samano Gotamo, apagabbhatâva vinetîti. katamo ca Sîha parivâvo yena mam . . vadeyya assattho samano Gotamo, assâsâya . . . aham hi Sîha assattho paramena assâsena assâsâya ca dhammam desemi tena ca sâvake vinemi ayam kho Sîha parivâvo vena mam vadevya assattho samano Gotamo, assâsâya dhammam deseti tena ca sâvake vinetîti ||9|| vutte Sîho senâpatı bhagavantam etad avoca abhıkkantam bhante — la — upåsakam mam bhagavå dhåretu ajjatagge pånupetam saranam gatan ti. anuvijjakåram kho Sîha karohı, anuvıjjakâro tumhâdısânam ñâtamanussânam sâdhu hotîımınâ p' âham bhante bhagavato bhıyyosomattâya attamano abhiraddho yam mam bhagavâ evam âha anuvijjakâram kho Sîha karohı, anuvıjjakâro tumhâdısânam ñâtamanussânam sâdhu hotîtı mamam hi bhante aññatitthiyâ sâvakam labhitvâ kevalakappam Vesâlim patâkam parihareyyum Sîho amhâkam senâpatı sâvakattam upagato 'tı atha ca pana mam bhagavâ evam âha anuvijjakâram kho Sîha karohi, anuvijjakâro tumhâdisânam ñâtamanussânam sâdhu hotîti es' âham bhante dutıyam pı bhagavantam saranam gacchâmı dhammañ ca bhikkhusamghañ ca, upâsakam mam bhagavâ dhâretu ajjatagge pânupetam saranam gatan tı ||10|| dîgharattam kho te Sîha nıganthânam opânabhûtam kulam yena nesam upagatánam pindapátam dátabbam maññeyyásíti. ımınâ p' âham bhante bhagavato bhıyyosomattâya attamano abhiraddho yam mam bhagavâ evam âha dîgharattam kho te Sîha nıganthânam opânabhûtam kulam yena nesam upagatânam pındapâtam dâtabbam maññeyyâsîtı. sutam metam bhante: samano Gotamo evam âha: mayham eva dânam dâtabbam, na aññesam dânam dâtabbam, mayham eva sâvakânam dânam dâtabbam, na aññesam sâvakânam dânam dâtabbam, mayham eva dınnam mahapphalam, na aññesam dınnam mahapphalam, mayham eva sâvakânam dınnam mahapphalam, na aññesam sâvakânam dınnam mahapphalan tı atha ca pana mam bhagavâ niganthesu pi dâne samâdapeti. apı ca bhante mayam ettha kâlam jânıssâma bhante tatıyam pı bhagavantam saranam gacchâmı . . . saranam gatan tı. ||11|| atha kho bhagavâ Sîhassa senâpatıssa anupubbikatham kathesi seyyath' îdam dânakatham — la aparappaccayo satthu sâsane bhagavantam etad avoca. adhıvâsetu me bhante bhagavâ svâtanâya bhattam saddhim bhikkhusamghena 'tı adhivasesi bhagava tunhibhaatha kho Sîho senâpatı bhagavato adhıvâsanam vıditvå utthåvåsanå bhagavantam abhivådetvå padakkhinam katvå pakkâmı atha kho Sîho senâpatı aññataram purısam ânâpesı gaccha bhane pavattamamsam jânâhîtı Sîho senâpatı tassâ rattıyâ accayena panîtam khâdanıyam bhojaniyam patiyâdâpetvâ bhagavato kâlam ârocâpesi kâlo atha kho bhagavâ pubbanhabhante, nitthitam bhattan ti samayam nıvâsetvâ pattacîvaram âdâya yena Sîhassa senâpatıssa nıvesanam ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ paññatte åsane nisîdi saddhim bhikkhusamghena ||12|| tena kho pana samayena sambahulâ niganthâ Vesâlıyam rathıyâya rathıyam sınghâtakena sınghâtakam bâhâ paggayha kandanajja Sîhena senâpatinâ thullam pasum vadhitvâ samanassa Gotamassa bhattam katam, tam samano Gotamo janam uddissakatam mamsam paribhuñjati paticcakamman ti kho aññataro puriso yena Sîho senâpati ten' upasakammi, upasamkamitvå Sîhassa senâpatissa upakannake ârocesi yagghe bhante jâneyyâsi, ete sambahulâ niganthâ Vesâliyam rathıyâya rathıyam sınghâtakena sınghâtakam bâhâ paggayha kandantı ajja . uddissakatam mamsam paribhuñjati paticcakamman ti. alam ayyo dîgharattam pi te âyasmantâ ayannakâmâ buddhassa ayannakâmâ dhammassa ayannakâmâ samghassa, na ca pana te âyasmantâ jîrantı tam bhagavantam asatâ tucchâ musâ 'va abhûtena abbhâcıkkhantâ, na ca mavam jîvitahetu pi sancicca pânam jîvitâ voropeyyâmâ 'ti. | 13|| atha kho Sîho senâpatı buddhapamukham bhikkhusamgham panîtena khâdaniyena bhojaniyena sahatthâ santappetvå sampavåretvå bhagavantam bhuttåvim onitapattapånim ekamantam nisidi, ekamantam nisinnam kho Siham senåpatim bhagava dhammiyå kathåya sandassetvå sampahamsetva utthåyåsanå pakkåmi atha kho bhagavå etasmim nidåne dhammikatham katvå bhikkhû åmantesi na bhikkhave jånam uddissakatam mamsam paribhuñjitabbam yo paribhuñjeyya, åpatti dukkatassa anujånåmi bhikkhave tikotiparisuddham macchamamsam adittham asutam aparisankitan ti ||14||31||

tena kho pana samayena Vesâlî subhikkhâ hoti susassâ sulabhapındâ sukarâ uñchena paggahena yâpetum kho bhagavato rahogatassa patisallînassa evam cetaso parivitakko udapâdi yâni tani mayâ bhikkhûnam anuññâtânı dubblikkhe dussasse dullabhapınde anto vuttham anto pakkam sâmam pakkam uggahitapatiggahitakam tato nihatam purebhattam patiggahitam vanattham pokkharattham, ajjápi nu kho táni bhikkhû paribhuñjantîti bhagavâ sâyanhasamayam patısallânâ vutthıto âyasmantam Anandam amantesi vânı tânı Ânanda maya bhikkhûnam anuññâtânı parıbhuñjantîti paribhuñjanti bhaatha kho bhagava etasmim nidane etasmim gavâ 'tı ||1|| pakarane dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi tanı blukkhave mayâ blukkhûnam anuññatânı dubblukkhe dussasse dullabhapinde anto vuttham anto pakkam samam pakkam uggahitapatiggahitakam tato nihatam purebhattam patiggahitam vanattham pokkharattham, tân' âham ajjatagge na bhikkhave anto vuttham anto pakkam såpatikkhipâmi mam pakkam uggahitapatiggahitakam paribhuñjitabbam yo paribhuñjeyya, apatti dukkatassa na ca bhikkhave tato nîhatam purebhattam patiggahitam vanattham pokkharattham bhuttavına pavarıtena anatırıttam parıbhunıtabbam paribhuñjeyya, yathâdhammo kâretabbo 'tı ||2|| 32||

tena kho pana samayena janapadâ manussâ bahum lonam pi telam pi tandulam pi khâdaniyam pi sakatesu âropetvâ bahârâmakotthake sakataparivattam karitvâ acchanti yadâ patipâtim labhissâma tadâ bhattam karissâmâ 'ti, mahâ ca

atha kho te manussâ yenâyasmâ negho uggato hoti Anando ten' upasamkamımsu, upasamkamıtva ayasmantam Anandam etad avocum idha bhante Ananda bahum lonam n telam pı tandulam pı khâdanıyam pı sakatesu âropetvâ atthanta mahâ ca megho uggato katham nu kho bhante Ananda patipajjitabban ti atha kho avasma Anando bhagayao etam attham ârocesi ||1|| tena h' Ânanda samgho paccantinam vihâram kappıyabhûmım sammannıtvâ tattha vâseu yam samgho âkankhatı vıhâram vâ addhayogam vâ pâsâlam vâ hammıyam vâ guham vâ evañ ca pana bhikkhave ammannitabbo vvattena blikkhuna patibalena sameho nasunâtu me bhante samgho vadı samghassa pattatallam, samgho itthannamam viharam kappiyabhûmim samesâ ñattı sunâtu me bhante samgho tthannâmam viharam kappiyabhûmim sammannati zasmato khamatı itthannâmassa vihârassa kappıyabhûmiyâ ammuti, so tunh' assa, yassa na kkhamati, so bhâseyya ammato samghena itthannâmo vihâro kappiyabhûmi natı samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dhârayâmîtı ||2|| ena kho pana samavena manussâ tatth' eva sammutiyâ kappiyabhûmiyâ yâguyo pacanti bhattâni pacanti sûpâni sampâlenti mamsâni kottenti katthâni phâlenti assosi kho bharavâ rattıvâ paccûsasamayam paccutthâya uccâsaddam mahâsaddam kåkoravasaddam, sutvåna åvasmantam Anandam kım nu kho so Ananda uccasaddo mahasaddo imantesi xâkoravasaddo 'tı ||3|| etarahi bhante manussâ tatth' eva sammutiyâ kappiyabhûmiyâ yaguyo pacanti bhattâni pacanti jûpânı sampâdenti mamsânı kottenti katthânı phâlenti, so eso bhagavâ uccasaddo mahasaddo kâkoravasaddo 'tı kho bhagayâ etasmım nıdâne dhammıkatham katvâ bhıkkhû imantesı na bhikkhave sammutî kappıyabhûmi pariyo paribhuñjeyya, âpatti dukkatassa anujâbhuñjitabbâ nâmı bhikkhave tisso kappıyabhûmiyo ussavanantikam gonisâdikam gahapatin ti ||4|| tena kho pana samayena âyasmâ Yasojo gilâno hoti, tass' atthâya bhesajjani ahariyyantı, tânı bhikkhû bahı tthapentı ukkapındakâpı khâdantı corâpı harantı bhagavato etam attham ârocesum anujanami bhikkhaye sammutim kappiyabhûmim parıbhuñjitum anujânâmı bhikkhave catasso kappıyabhûmiyo ussâvanantikam gonisâdikam gahapatım sammutin ti ||5||33||

catuvîsatıbhanavaram nitthitam

tena kho pana samayena Bhaddiyanagare Mendako gahapatı patıvasatı, tassa evarûpo ıddhânubhâvo hotı sîsam nahâvitvâ dhaññâgaram sammajjâpetvâ bahidvâre 'va nisîdatı, antalıkkha dhaññassa dhârâ opatıtvâ dhaññâgâram pûbhariyâya evarûpo iddhanubhâvo hoti ekañ ñeva âlhakathâlıkam upanısıdıtvâ ekañ ca sûpavyañjanakam dâsakammakaraporısam bhattena parıvısatı, na tava tam khîyatı puttassa evarûpo iddhânubhâvo hoti yava så na vutthati ekañ ñeva sahassatthavikam gahetva dâsakammakaraporisassa chammasıkam vetanam deti, na tâva tam khîyatı yâv' assa hatthagatâ ||1|| sunısâya evarûpo ıddhânubhavo hotı ekañ ñeva catudonikam pitakam upanisîditvâ dasakammakaraporisassa chammâsıkam bhattam deti, na tâva tam khîyatı yâva sâ dåsassa evarupo iddhånubhåvo hoti na vutthâtı nangalena kasantassa satta sîtâyo gacchantı ||2|| assosı kho råjå Mågadho Seniyo Bimbisåro amhåkam kira vijite Bhaddiyanagare Mendako gahapati pativasati, tassa evarupo ıddhanubhâvo sısam nahâyıtvâ dhaññâgâram sammajjâpetvâ bahıdvâre nısîdatı, antalıkkhâ dhaññassa dhârâ opatitvâ bhariyâya evarûpo iddhânubhâvo dhaññâgâram pûreti ekañ ñeva alhakathâlıkam upanısîdıtva ekañ ca sûpavyañjanakam dâsakammakaraporısam bhattena parıvısatı, na tava tam khiyati yava så na vutthåti puttassa evarûpo iddhânubhâvo ekañ ñeva sahassatthavikam gahetva dâsakammakaraporısassa chammâsıkam vetanam deti, na tâva tam khîyatı yâv' assa hatthagatâ ||3|| sunisaya evarupo iddhânubhâvo ekañ ñeva catudonikam pitakam upanisîditvâ dâsakammakaraporısassa chammâsıkam bhattam deti, na tava tam khîyatı yava sa na vutthati dasassa evarûpo iddhanubhavo ekena nangalena kasantassa satta sîtâyo gacchantîtı ||4|| atha kho râja Mâgadhô Seniyo Bimbisâro aññataram sabbatthakam mahâmattam âmantesı amhakam kıra bhane vıjıte Bhaddıyanagare Mendako gahapati pativasati, tassa evarûpo iddhâ-

satta sîtâyo gacchantı gaccha bhane nubhâvo sîsam jânâhı, yathâ mayâ sâmam dittho evam tava dittho bhavissaevam devâ 'tı kho so mahâmatto rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbisârassa patisunitvâ caturanginiyâ senâya yena Bhaddiyam tena pâyâsı ||5|| anupubbena yena Bhaddiyam yena Mendako gahapati ten' upasamkami, upasamkamitvå Mendakam gahapatim etad avoca aham hi gahapati raññâ ânatto amhakam kıra bhane vıjıte dittho bhapassâma te gahapatı ıddhânubhâvan tı atha kho Mendako gahapatı sîsam nahâyıtva dhaññâgâram sammajjapetvå bahidvare nisîdi, antalikkhå dhaññassa dharâ opatitva dittho te gahapatı iddhânubhâvo, dhaññâgâram pûresi bhariyaya te iddhanubhayam passissama 'ti ||6|| atha kho Mendako gahapati bhariyam ânâpesi tena hi caturanginim senam bhattena parıvısâhîtı atha kho Mendakassa gahapatıssa bharıyâ ekañ ñeva âlhakathalıkam upanısıdıtvâ ekañ ca sûpavyañjanakam caturañginim senam bhattena paiivisi, na tâva tam khîyatı yâva sâ na vutthâtı dittho te gahapati bharıyaya pı ıddhânubhâvo, puttassa te ıddhanubhavam passissamå 'ti ||7|| atha kho Mendako gahapati puttam ånåpetena hı tâta caturañgınıyâ senâya chammasıkam vetanam atha kho Mendakassa gahapatissa putto ekañ ñeva sahassatthavikam gahetvå caturanginija senaya chammasikam vetanam adåsı, na tâva tam khîyatı yâv' assa hatthadittho te gahapati puttassa pi iddhanubhavo, sunısâya te ıddhânubhâvam passıssamâ 'tı ||8|| Mendako gahapatı sunısam ânapesı tena hı caturangınıyâ senâya chammasıkam bhattam dehîtı atha kho Mendakassa gahapatıssa sunısâ ekañ ñeva catudonıkam pıtakam upanısîditvå caturanginiya senaya chammasikam bhattam adasi, na tava tam khiyati yava sâ na vutthâti dittho te gahapati sunısâya pı ıddhânubhavo, dâsassa te ıddhânubhâvam passıssâ mayham kho sâmı dâsassa ıddhânubhâvo khette alam gahapatı dıttho te dâsassa pı ıddhânupassitabbo 'ti atha kho so mahâmatto caturangınıyâ senâya punad eva Råjagah am paccågacchi, yena råja Mågadho Seniyo Bımbısâro ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbisarassa etam attham årocesi ||9||

atha kho bhagavâ Vesâlıyam yathâbhırantam vihaiitvâ vena Bhaddiyam tena carikam pakkâmı mahatâ bhikkhusamghena saddhim addhatelasehi bhikkhusatehi atha kho bhagavâ anupubbena carıkam caramâno yena Bhaddıyam tatra sudam bhagava Bhaddıye viharatı tad avasarı assosi kho Mendako gahapati Jativavane ||10|| mano khalu bho Gotamo Sakyaputto Sakyakulâ pabbajito Bhaddiyam anuppatto Bhaddiye viharati Jâtiyâvane kho pana bhagavantam Gotamam evam kalyano kittisaddo abbhuggato iti pi so bhagavâ araham sammâsambuddho vijiâcaranasampanno sugato lokavidû anuttaro purisadammasârathı sattha devamanussanam buddho bhagavâ, so ımam lokam sadevakam samârakam sabrahmakam sassamanabrâhmanım pajam sadevamanussam sayam abhıñîâ sacchikatvâ pavedeti, so dhammam deseti âdikalyânam majjhe kalyânam parıyosânakalyânam sattham sayyañjanam kevalaparıpunnam parısuddham brahmacarıyam pakasetı sâdhu kho pana tathârûpânam arahatam dassanam hotîti ||11|| Mendako gahapatı bhadrânı-bhadrânı yânânı yojâpetvâ bhadram yanam abhirûhitva bhadrehi-bhadrehi yanehi Bhaddiya nıvvâsı bhagavantam dassanâva addasamsu kho sambahulâ titthiya Mendakam gahapatim dûrato 'va âgacchantam, disvana Mendakam gahapatım etad avocum kaham tvam gahapatı gacchasîtı gacchâm' aham bhante bhagavantam samanam Gotamam dassanayâ 'tı kım pana tvam gahapatı kırıyavâdo samâno akırıyavadam samanam Gotamam dassanâya upasamkamıssası, samano hı gahapatı Gotamo akırıyavâdo akırıyaya dhammam deseti tena ca sâvake vinetîti ||12|| atha kho Mendakassa gahapatissa etad ahosi nissamsayam kho so bhagavâ araham sammasambuddho bhavissati yathâ yıme titthiyâ usuyyantîti, yavatıka yanassa bhûmi yânena gantvâ yanâ paccorohitvâ pattiko 'va yena bhagava ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nisîdi ekamantam nisinnassa kho Mendakassa gahapatissa bhagavâ anupubbikatham kathesi seyyath' îdam dânakatham — la — aparappaccayo satthu sâsane bhagavantam etad avoca abhikkantam bhante — gha — upâsakam mam bhagavâ dhâretu ajjatagge pânupetam saranam

gatan tı, adhıvâsetu ca me bhante bhagavâ svâtanâya bhattam saddhim bhikkhusamghenâ 'tı adhivâsesi bhagavâ tunhibhavena ||13|| atha kho Mendako gahapati bhagavato adhıvâsanam viditvâ utthâyâsanâ bhagavantam abhivâdetvâ padakkhınam katvâ pakkâmı atha kho Mendako gahapatı tasså rattıyå accavena panîtam khâdanıyam bhojanıyam patıyâdâpetvâ bhagavato kalam ârocâpesı kâlo bhante, nitthitam atha kho bhagavâ pubbanhasamayam nivâsetvâ pattacîvaram âdâya yena Mendakassa gahapatissa nivesanam ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ paññatte âsane nısîdı saddhim bhikkhusamghena | 14 | atha kho Mendakassa gahapatissa bhariyâ ca putto ca sunisâ ca dâso ca yena bhagavâ ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvå ekamantam nisîdimsu tesam bhagavâ anupubbikatham kathesi — la — aparappaccayâ satthu sâsane bhagavantam etad avocum - gha - ete mayam bhante bhagavantam saranam gacchâma dhammañ ca bhikkhusamghañ ca. upåsake no bhagavå dhåretu ajjatagge pånupete saranam gate atha kho Mendako gahapati buddhapamukham bhikkhusamgham panîtena khâdaniyena bhojaniyena sahatthå santappetvå sampavaretvå bhagavantam bhuttåvım onîtapattapânım ekamantam nısıdı ekamantam nisinno kho Mendako gahapati bhagavantam etad avoca yava bhante bhagavâ Bhaddiye viharati, tâva aham buddhapamukhassa bhikkhusamghassa dhuvabhattenâ 'tı atha kho bhagavâ Mendakam gahapatım dhammıyâ kathâya sandassetvâ sampahamsetvå utthåyåsanå pakkåmı ||16||

atha kho bhagavå Bhaddiye yathabhirantam viharitvå Mendakam gahapatim anåpucchå yena Anguttai åpo tena carikam pakkami mahata bhikkhusamghena saddhim addhatelasehi bhikkhusatehi assosi kho Mendako gahapati bhagavå kira yena Anguttaråpo tena carikam pakkanto mahata

bhikkhusatehîti atha kho Mendako gahapati dase ca kammakare ca ânapesi tena hi bhane bahum lonam pi telam pi tandulam pi khâdaniyam pi sakatesu âropetvâ agacchatha, addhatelasâni ca gopâlakasatani addhatelasâni dhenusatâni âdâya âgacchantu, yattha bhagavantam passissâma tattha tarunena khîrena bhojessâma 'ti ||17|| atha kho Mendako

gahapatı bhagavantam antarâ magge kantâre sambhâvesı atha kho Mendako gahapati yena bhagavâ ten' upasamkami, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam atthaekamantam thito kho Mendako gahapati bhagavantam etad avoca adhıvâsetu me bhante bhagavâ svâtanâya bhattam saddhim bhikkhusamghenâ 'tı adhivâsesi bhagavâ atha kho Mendako gahapati bhagavato tunhihhåvena adhıvâsanam viditvâ bhagavantam abhivâdetvâ padakkhınam atha kho Mendako gahapati tassâ rattiyâ katvâ pakkamı accavena panîtam khâdanıyam bhojanıyam patiyadâpetvâ bhagayato kâlam ârocapesı kalo bhante, nitthitam bhattan atha kho bhagava pubbanhasamayam nivâsetvâ pattacîvaram âdaya yena Mendakassa gahapatissa parivesanâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ paññatte âsane nısîdı saddhim bhikkhusamghena atha kho Mendako gahapati addhatelasânı gopâlakasatanı ânâpesı tena hı bhane ekamekam dhenum gahetvå ekamekassa bhikkhuno upatitthatha tarunena khîrena bhojessâmâ 'tı atha kho Mendako gahapati buddhapamukham bhikkhusamgham panitena khâdaniyena bhojaniyena sahattha santappesi sampavåresi tarunena ca bhikkhû kukkuccâyantâ khîram na patiganhanti patiganhatha bhikkhave paribhuñjatha 'ti ||19|| atha kho Mendako gahapati buddhapamukham bhikkhusamgham panîtena khâdaniyena bhojaniyena sahatthâ santappetva sampa-* varetvå tarunena ca khîrena bhagavantam bhuttåvım onîtapattapânım ekamantam nısîdı ekamantam nisinno kho Mendako gahapati bhagavantam etad ayoca santı bhante maggå kantårå appodakå appabhakkhå na sukarå apåtheyvena gantum sadhu bhante bhagavâ bhikkhûnam patheyyam atha kho bhagava Mendakam gahapatım anujanatû 'tı dhammıyâ kathâya sandassetvâ sampahamsetvå utthavåsanå pakkamı ||20|| atha kho bhagavå etasmım nıdâne dhammikatham katvå bhikkhû amantesi anujânâmi bhikkhave pañca gorase khîram dadhım takkam navanîtam santı bhikkhave maggâ kantârâ appodakâ appabhakkha na sukara apatheyyena gantum anujanami bhikkhave påtheyyam pariyesitum, tandulo tandulatthikena, muggo muggatthikena, måso måsatthikena, lonam lonatthikena, gulo gulatthikena, telam telatthikena, sappi sappitthikena santi bhikkhave manusså saddhå pasannå, te kappiyakårakanam hatthe hiraññam upanikkhipanti iminå ayyassa yam kappiyam tam detha 'ti anujanåmi bhikkhave yam tato kappiyam tam såditum na tv evåham bhikkhave kenaci pariyayena jåtarûparajatam såditabbam pariyesitabban ti vadamîti $\|21\|34\|$

atha kho bhagavâ anupubbena cârıkam caramâno yena Apanam tad avasarı assosi kho Keniyo jatilo samano khalu bho Gotamo Sakyaputto Sakyakulâ pabbajito Âpanam anuppatto Âpane viharati tam kho pana bhagavantam Gotamam evam kalyâno kittisaddo abbhuggato — la — sâdhu kho pana tathârûpânam arahatam dassanam hotîti kho Keniyassa jatilassa etad ahosi kim nu kho aham samanassa Gotamassa harapeyyan ti ||1|| atha kho Keniyassa jatilassa etad ahosi ye pi kho te brahmananam pubbakâ ısayo mantanam kattâro mantânam pavattaro yesam ıdam etarahı brâhmanâ porânam mantapadam gıtam pavuttam samihitam tad anugayanti tad anubhasanti bhasitam anubhasantı vâcıtam anuvâcentı, seyyath' îdam Atthako Vâmako Vâmadevo Vessâmitto Yamataggi Añgiraso Bharadvajo Vasettho Kassapo Bhagu, rattuparata virata vikalabhojana, te evarupani panani sadiyimsu, |2|| samano pi Gotamo rattûparato virato vikâlabhojanâ, arahati samano pi Gotamo evarûpâni pânâni saditun ti, pahûtam pânam pativadapetvå kajehi gåhapetvå yena bhagavå ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavata saddhım sammodı, sammodanîyam katham sâranîyam vîtısaretvâ ekamantam ekamantam thito kho Keniyo jatilo bhagavantam atthâsı etad avoca patiganhâtu me bhavam Gotamo pânan ti hı Keniya bhikkhûnam dehîti bhikkhû kukkuccâyantâ na patiganhatha bhikkhave paribhuñjatha 'ti patiganhanti atha kho Keniyo jatilo buddhapamukham bhikkhusamgham pahûtehi panehi sahatthâ santappetvâ sampavâretvå bhagavantam dhotahattham onîtapattapânım ekamanekamantam nisinnam kho Keniyam jatilam bhagavâ dhammıyâ kathâya sandassesı sampahamsesi atha

kho Keniyo jatilo bhagavata dhammiya kathaya sandassito sampahamsıto bhagavantam etad avoca adhıvâsetu me bhavam Gotamo svåtanåya bhattam saddhim bhikkhusamghena 'tı ||4|| mahâ kho Keniya bhikkhusamgho addhatelasâni bhikkhusatâni tvañ ca brâhmanesu abhippasanno 'ti yam pi kho Keniyo jatilo bhagavantam etad avoca kiñ câpi bho Gotama mahâ bhikkhusamgho addhatelasâni bhikkhusatânı ahañ ca brâhmanesu abhıppasanno adhıvasetu me bhikkhusamghenâ 'ti mahâ kho abhippasanno 'ti tatıyam pı kho Keniyo jatılo bhagavantam etad avoca kıñ saddhım bhıkkhusamghenâ 'tı adhivasesi bhagavâ tunhibhavena atha kho Keniyo jatilo bhagavato adhivâsanam viditvâ utthâyâsanâ pakkâmı ||5|| atha kho bhagavâ etasmım nidâne dhammikatham katvâ bhikkhû amantesi anujanâmi bhikkhave attha panâni ambapanam jambupânam cocapânâm mocapânam madhup muddikâp sâlukap phârusakapânam 👚 anujanami bhikkhave sabbam phalarasam thapetvå dhaññaphalarasam anujanami bhikkhave sabbam pattarasam thapetvå dåkarasam anujanami bhikkhave sabbam puppharasam thapetvå madhukapupphaanujanami bhikkhave ucchurasan ti ||6|| rasam

atha kho Keniyo jatilo tassâ rattiyâ accayena sake assame panîtam khâdaniyam bhojaniyam patiyâdâpetvâ bhagavato kâlam arocâpesi kâlo bho Gotama, nitthitam bhattan ti atha kho bhagavâ pubbanhasamayam nivâsetvâ pattacîvaram âdâya yena Keniyassa jatilassa assamo ten' upasamkami, upasamkamitvâ paññatte âsane nisîdi saddhim bhikkhusamghena atha kho Keniyo jatilo buddhapamukham bhikkhusamgham panîtena khâdaniyena bhojaniyena sahatthâ santappetvâ sampavâretvâ bhagavantam bhuttâvim onîtapattapânim ekamantam nisîdi ||7|| ekamantam nisinnam kho Keniyam jatilam bhagavâ imahi gathâhi anumodi

aggihuttamukhâ yaññâ, sâvitthî chandaso mukham, râjâ mukham manussânam, nadînam sâgaro mukham, nakkhattânam mukham cando, âdicco tapatam mukham, puññam âkañkhamânânam samgho ve jayatam mukhan ti

atha kho bhagavâ Keniyam jatılam ımâhı gâthâhı anumoditvâ utthâyâsanâ pakkâmı $\|8\|35\|$

vihâro samvutadvâro, tena appasaddo upasamkamitvâ ataramâno âlındam pavısıtvâ ukkâsıtvâ aggalam âkoţehi, vivarıssatı te bhagavâ dvâran tı ||4|| atha kho Rojo Mallo yena so vihâro samvutadvâro tena appasaddo upasamkamitvâ ataramâno âlındam pavısıtvâ ukkâsıtvâ aggalam âkotesi, vivarı atha kho Rojo Mallo vihâram pavisitvâ bhagavâ dvâram bhagavantam abhivådetvå ekamantam nisîdi nısınnassa kho Rojassa Mallassa bhagavâ anupubbikatham kathesi seyyath' idam danakatham — la — aparappaccayo satthu sasane bhagavantam etad avoca sadhu bhante ayyâ mamañ ñeva patiganheyyum cîvarapındapâtasenâsanagılânapaccayabhesajjaparikkharam no aññesan ti yesam kho Roja sekhena ñanena sekhena dassanena dhammo dittho sevvathapı tayâ tesam pı evam hotı aho nûna ayyâ amhâkañ ñeva patiganheyyum cîvai apındapâtasenasanagılanapaccayabhesajjaparikkharam no aññesan ti tena hi Roja tava c' eva patiganhissanti aññesañ câ 'ti ||5||

tena kho pana samayena Kusınârâyam panîtânam bhattanam bhattapatipâti adhitthitâ hoti atha kho Rojassa Mallassa patipātim alabhantassa etad ahosi yam nûnāham bhattaggam olokeyyam, yam bhattagge nåddasam tam patıyâdeyyan tı atha kho Rojo Mallo bhattaggam olokento dve nåddasa dåkañ ca pitthakhadaniyañ ca Rojo Mallo yenayasmâ Ânando ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ âyasmantam Anandam etad avoca bhante Ânanda patipâtim alabhantassa etad ahosi nûnaham bhattaggam olokeyyam, yam bhattagge nâddasam tam patiyâdeyyan tı so kho aham bhante Ânanda bhattaggam olokento dve nâddasam dakañ ca pitthakhadaniyañ ca sac' âham bhante Ânanda patıyâdeyyam dakañ ca pitthakhâdanıyan ca, patıganheyya me bhagavâ 'tı tena hı Roja bhagavantam patipucchissamîti ||6|| atha kho âyasma Ânando bhagavato etam attham ârocesı tena h' Ânanda patiyâdetû 'ti tena hi Roja patiyâdehîti atha kho Rojo Mallo tasså rattiyå accayena pahutam dakañ ca pitthakhâdanıyañ ca patıyâdâpetvâ bhagavato upanâmesı patıganhâtu me bhante bhagavâ dâkañ ca pitthakhâdaniyañ câ 'ti tena hı Roja bhıkkhûnam dehîti bhıkkhû kukkuccayanta na patiganhanti patiganhatha bhikkhave paribhuñjathâ 'ti ||7|| atha kho Rojo Mallo buddhapamukham bhikkhusamgham pahûtehi dakehi ca pitthakhâdaniyehi ca sahattha santappetvâ sampavâretva bhagavantam dhotahattham onîtapattapânim ekamantam nisidi ekamantam nisinnam kho Rojam Mallam bhagavâ dhammiyâ kathâya sandassetvâ sampahamsetvâ utthayâsanâ pakkami atha kho bhagavâ etasmim nidâne dhammikatham katva bhikkhû âmantesi anujânâmi bhikkhave sabbañ ca dâkam sabbañ ca pitthakhâdaniyan ti ||8||36||

atha kho bhagavâ Kusınârâyam yathâbhilantam viharitva vena Âtumâ tena câiikam pakkâmi mahata bhikkhusamghena saddhim addhatelasehi bhikkhusatehi pana samayena aññataro vuddhapabbajito Atumâyam pativasatı nahapıtapubbo, tassa dve dâraka hontı manjukâ patıbhaneyyakâ dakkha pariyodâtasippa sake âcariyake nahâpitakamme ||1|| assosi kho so vuddhapabbajito bhagava kıra Âtumam âgacchatı mahatâ bhikkhusamghena saddhim addhatelasehi bhikkhusatehîti atha kho so vuddhapabbajito te dârake etad avoca bhagavâ kıra tâta Âtumam âgacchatı mahatâ bhikkhusamghena saddhim addhatelasehi bhikkhusagacchatha tumhe tâta khurabhandam âdaya nâliyâvåpakena anugharakam anugharakam ahindatha lonam pi telam pi tandulam pi khadaniyam pi samharatha, bhagavato ågatassa yågupånam karıssâmâ 'tı ||2|| evam tâtâ 'tı kho te dâraka tassa vuddhapabbajitassa patisunitvâ khurabhandam âdaya nâlıyavâpakena anugharakam anugharakam âhındantı lonam pi telam pi tandulam pi khâdaniyam pi samharantâ manussâ te dârake mañjuke patibhâneyyake passitva ye pi na kârâpetukâmâ te pi karapenti kârâpetvâpi bahum denti atha kho te dârakâ bahum lonam pı telam pı tandulam pı khâdanıyam pı samharımsu ||3||

atha kho bhagavâ anupubbena cârıkam caramâno yena Âtumâ tad avasarı tatra sudam bhagavâ Âtumâyam vıharatı Bhûsâgâre atha kho so vuddhapabbajıto tassâ rattıyâ accayena pahûtam yâgum patıyâdâpetvâ bhagavato upanâmesı patıganbâtu me bhante bhagava yâgun tı jâ-

nantâpı tathâgatâ pucchantı — la — sâvakânam vâ sıkkhâpadam paññâpessâmâ 'tı atha kho bhagavâ tam vuddhapabbajıtam etad avoca kut' âyam bhıkkhu yâgû 'tı atha kho so vuddhapabbajıto bhagavato etam attham ârocesı ||4|| vıgarahı buddho bhagavâ ananucchavıyam moghapurısa ananulomıkam appatırûpam assâmanakam akappıyam akaranîyam katham hı nâma tvam moghapurısa pabbajıto akappıye samâdapessası n' etam moghapurısa appasannanam vâ pasâdaya vıgarahıtvâ dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesı na bhıkkhave pabbajıtena akappıye samâdapetabbam yo samâdapeyya, âpattı dukkatassa na ca bhıkkhave nahâpıtapubbena khurabhandam parıharıtabbam yo parıhareyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||5|||37||

atha kho bhagavâ Âtumâyam yathâbhirantam vihaiitvâ yena Sâvatthi tena cârikam pakkâmi anupubbena cârikam caramâno yena Sâvatthi tad avasari tatra sudam bhagavâ Sâvatthiyam viharati Jetavane Anâthapindikassa ârâme tena kho pana samayena Sâvatthiyam bahum phalakhadaniyam ussannam hoti atha kho bhikkhunam etad ahosi kim nu kho bhagavatâ phalakhâdaniyam anuññâtam kim ananuññatan ti bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave sabbam phalakhâdaniyan ti ||1||38||

tena kho pana samayena samghikani bîjâni puggalikâya bhûmiyâ ropiyanti, puggalikâni bîjâni samghikâya bhûmiya ropiyanti bhagavato etam attham ârocesum samghikâni bhikkhave bîjâni puggalikâya bhûmiyâ ropitâni bhâgam datvâ paribhuñjitabbâni, puggalikâni bîjâni samghikâya bhûmiyâ ropitâni bhâgam datvâ paribhuñjitabbanîti ||1||39||

tena kho pana samayena bhikkhûnam kismiñci-kismiñci thâne kukkuccam uppajjati kim nu kho bhagavatâ anuññatam kim ananuññâtan ti bhagavato etam attham ârocesum yam bhikkhave mayâ idam na kappatîti appatikkhittam, tañ ce akappiyam anulometi kappiyam patibâhati, tam vo na kappati yam bhikkhave mayâ idam na kappatîti appa-

tikkhittam, tan ce kappiyam anulometi akappiyam patibâhati, tam vo kappati yañ ca bhikkhave maya idam kappatîti ananuññâtam, tañ ce akappiyam anulometi kappiyam patibâhati, tam vo na kappati yam bhikkhave mayâ idam kappatîti ananuññâtam, tañ ce kappiyam anulometi akappiyam patibahati, tam vo kappatîti $\|1\|$

atha kho bhikkhûnam etad ahosi kappati nu kho yâvakâlıkena yâmakâlıkam na nu kho kappatı kappati nu kho yavakalikena sattahakalikam na nu kho kappati kappati nu kho yavakalikena yavajivikam na nu kho kappati kappati nu kho yâmakalikena sattâhakalikam na nu kho kappati kappati nu kho yâmakâlikena yâvajîvikam na nu kho kappati kappati nu kho sattahakalikena yavajivikam na nu kho kappatîtı bhagavato etam attham ârocesum ||2|| yavakalıkena bhikkhave yamakalıkam tadahu patiggahitam kâle kappatı vıkâle na kappatı yâvakâlıkena bhıkkhave sattâhakâlıkam tadahu patıggahıtam kâle kappatı yâvakâlıkena bhıkkhave yâvajîvıkam vikale na kappati tadahu patiggahitam kâle kappati vikale na kappati yâmakâlıkena bhikkhave sattahakâlıkam t p yame kappatı yâmâtıkkante na kappatı yâmakalıkena bhikkhave yavajîvikam t p yame kappati yamatikkante na kappatı sattâhakâlıkena bhikkhave yâvajîvikam sattâham kappati sattâhâtikkante na kappatîti ||3||40||

bhesajjakkhandhakam chattham

ımamlı khandhake vatthum ekasatam chavatthum tassa uddanam

såradıke, vikâle pi, vasam, mûle, pitthehi ca, kasåvehi, panna-phalam, jatu-lonam, chakanam ca,| cunnam, câlinî, mamsan ca, añjanam, upapisanam, añjanî, ucca-parutâ, salâka, salakodhani,| thavikam, bandhakam, suttam, muddhani telam, natthu ca, natthukaranî, dhûmañ ca, nettañ, câ, 'pidhânam, thavi,| telapâkesu, majjañ ca, atikkhitta-abbhañjanam, tumbam, sedam, sambhârañ ca, mahâ-bhañgodakam tathâ,| dakakottham, lohitañ ca, visânam, pâdabbhañjanam, 5 pajjam, sattham, kasâvañ ca, tilakakka kabalikam,|

colam, såsapakuttañ ca, dhûma sakkharikâya ca. vanatelam, vikâsikam, vikatañ ca, patiggaham, gûtham, karonto, loliñ ca, khâram, muttaharîtakî, gandha, virecanañ c'eva, acchâ, 'kata-katâkatam,) paticchâdani pabbhârâ, ârâmi, sattahena ca, gulam, muggam, sovîrañ ca, sâmapâkâ, punâ pace, punanuññâsı, dubbhikkhe, phalañ ca, tila khâdanı, purebhattam, kâyadâho, nibbattañ ca, bhagandalam,[vatthikammañ ca, Suppi ca, manussamamsam eva ca, 10 hatthi, asså, sunakho ca, ahi, sîha-vyaggha-dîpikam, accha-taracchamamsañ ca, patipâti ca, yâgu ca, tarunam aññatra, gulam, Sunidh' âvasathâgâram, Ambapâlı ca, Lıcchavî, Gangâ, Kotı saccakathâ, uddissakatam, subhikkham punad eva patikkhipi, megho, Yasojo, Mendako ca, gorasam påtheyvakena ca, Keni, ambo, jambu, coca moca-madhu, muddikâ, sâlukam. phârusakâ, dâka pittham, Âtumâyam nahapito, Såvatthıyam phala bîjam, kasmım thâne ca, kâlıko 'tı

MAHAVAGGA

VII

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthıyam viharatı Jetavane Anâthapındıkassa ârâme tena kho pana samayena tımsamattâ Pâtheyyakâ bhikkhû sabbe ârannakâ sabbe pındapâtıkâ sabbe pamsukûlıka sabbe tecivarıka Sâvatthım gacchantâ bhagavantam dassanâya upakatthâya vassûpanayıkaya nâsakkhımsu Sâvatthıyam vassûpanayıkam sambhâvetum, antarâ magge Sâkete vassam upagacchimsu te ukkanthitarupâ vassam vasimsu åsanneva no bhagavå viharatı ito chasu yojanesu na ca mayam labhâma bhagavantam dassanâyâ 'tı atha kho te bhikkhû vassam vutthâ temasaccayena katâya pavâranaya deve vassante udakasamgahe udakacıkkhalle okapunnehi cîvarehi kilantarûpâ yena Sâvatthi Jetavanam Anathapindikassa aramo yena bhagava ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvå ekamantam nisîdimsu ||1|| âcinnam kho pan' etam buddhânam bhagavantânam âgantukehi bhikkhûhi saddhim patisammoditum atha kho bhagavâ te bhikkhû etad avoca kaccı bhikkhave khamanîyam, kaccı yapanîyam, kaccı samaggå sammodamånå avivadamånå phasukam vassam vasittha na ca pindakena kilamitthå 'ti khamanîvam bhagavâ, yâpanîyam bhagavâ, samaggâ ca mayam bhante sammodamânâ avıvadamânâ vassam vasımhâ na ca pındakena ıdha mayam bhante tımsamattâ Pâtheyyakâ bhikkhû Sâvatthim âgacchantâ bhagavantam dassanâya upakatthâya vassûpanâyıkâya nâsakkhımhâ Savatthıyam vassûpanâyıkam sambhâvetum, antarâ magge Sâkete vassam upate mayam bhante ukkanthitarûpâ vassam vagacchimhâ

sımha åsanneva no bhagavâ vıharatı ito chasu yojanesu ña ca mayam labhâma bhagavantam dassanâyâ 'tı mayam bhante vassam vutthâ temâsaccayena katâya pavâranåva deve vassante udakasamgahe udakacıkkhalle okapunnehi cîvarehi kilantarûpâ addhanam âgata 'ti ||2|| atha kho bhagavâ etasmım nıdâne dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesı anujânâmı bhikkhave vassam vutthanam bhikkhûnam kathinam attharitum atthatakathınânam vo bhıkkhave pañca kappissanti anamantacâro asamâdânacâro gana bhojanam yâvadatthacîvaram yo ca tattha cîvaruppâdo so atthatakathınânam vo bhikkhave imânı nesam bhavissati pañca kappissanti evañ ca pana bhikkhave kathinam attharitabbam ||3|| vyattena bhikkhuna patibalena samgho napetabbo sunâtu me bhante samgho idam samghassa kathinadussam uppannam yadı samghassa pattakallam, samgho ımam kathınadussam ıtthannâmassa bhikkhuno dadeyya kathinam attharitum esâ ñattı sunâtu me bhante samgho ıdam samghassa kathınadussam uppannam samgho imam kathınadussam itthannamassa bhikkhuno deti kathınam yassâyasmato khamatı ımassa kathınadussassa attharitum itthannamassa bhikkhuno danam kathinam attharitum so vassa na kkhamatı so bhasevva dınnam ıdam samghena kathinadussam itthannâmassa bhikkhuno kathinam khamatı samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dhârayâmîtı ||4|| evam kho bhikkhave atthatam hoti kathinam, evam anatthatam kathañ ca bhikkhave anatthatam hoti kathinam na ullikhitamattena atthatam hoti kathinam, na dhovanamattena atthatam hoti kathinam, na cîvaravicâranamattena atth h kath, na cchedanamattena atth h k, na bandhanamattena atth h k, na ovattikakaranamattena atth h k, na kandusakaranamattena atth h k, na dalhikammakaranamattena atth h k, na anuvâtakaranamattena atth h k, na paribhandakaranamattena atth h k. na ovaddheyyakaranamattena atth h k, na kambalamaddanamattena atth h k, na nimittakatena atth h k, na parikathâkatena atth h k, na kukkukatena atth h k, na sannidhikatena atth h k, na nissaggiyena atth h k, na akappakatena atth h k, na aññatra samghâtiya atth h k,

na aññatra uttarâsañgena atth h k, na aññatra antarayâsakena atth h k, na aññatra pañcakena vâ atirekapañcakena vå tadah' eva sañchinnena samandalikatena atth h k, na aññatra puggalassa atthårå atth h kathmam atthatam hoti kathinam tañ ce nissimattho anumodati evam pi anatthatam hoti kathinam eyam kho bhikkhaye anatthatam hoti kathinam ||5|| kathañ ca bhikkhave atthatam hoti ahatena atthatam hoti kathinam, ahatakappena kathınam atth h k, pilotikâya atth h k, pamsukûlena atth h k, påpanikena atth h k, animittakatena atth h k, aparikathåkatena atth h k, akukkukatena atth h k, asannidhika tena atth h k, anissaggiyena atth h k, kappakatena atth h k, samghâtiyâ atth h k, uttarâsangena atth h k, antaravåsakena atth h k, pañcakena vå atırekapañcakena vå tadah' eva sanchinnena samandalikatena atth h k, puggalassa atthâiâ atth h k, sammâ c' eva atthatam hoti kathinam tañ ce sîmattho anumodatı evam pı atthatam hoti kathı evam kho bhikkhave atthatam hoti kathinam ||6||

kathañ ca bhikkhave ubbhatam hoti kathinam atth' imâ bhikkhave mâtikâ kathinassa ubbhârâya pakkamananti kâ nitthânantikâ sannitthânantikâ nâsanantika savanantikâ asâvacchedikâ sîmatikkantikâ sahubbhârâ 'ti ||7||1||

bhikkhu atthatakathino katacîvaram âdâya pakkamati na paccessan ti tassa bhikkhuno pakkamanantiko kathinubhikkhu atthatakathino cîvaram âdâya pakkamati. tassa bahısımagatassa evam hoti idh' ev' imam cıvaram karessam na paccessan ti, so tam cîvaram kareti kkhuno nitthånantiko kathinuddhåro bhikkhu atthatakathino cîvaram âdâya pakkamati, tassa bahisîmagatassa evam hoti n'ev'imam civaram karessam na paccessan ti bhikkhuno sannitthânantiko kathinuddhâro bhikkhu atthatakathino cîvaram âdâya pakkamati, tassa bahisimagatassa evam hoti idh' ev' imam cîvaram kâressam na paccessan ti, so tam cîvaram kâreti, tassa tam cîvaram kayıramânam nassatassa bhikkhuno nasanantiko kathinuddharo ||1|| bhikkhu atthatakathino cîvaram âdâya pakkamati paccessan ti, so bahısîmagato tam cîvaram kâretı, so katacîvaro sunâtı

ubbhatam kira tasmim âvâse kathinan ti tassa bhikkhuno savanantiko kathinuddharo bhikkhu atthatakathino cîvaram âdâya pakkamati paccessan ti, so bahisîmagato tam cîvaram kâreti, so katacîvaro paccessam paccessan ti bahiddhâ kathinuddhâram vîtinâmeti tassa bhikkhuno sîmâtikkantiko kathinuddhâro bhikkhu atthatakathino cîvaram âdâya pakkamati paccessan ti, so bahisîmagato tam cîvaram kâreti, so katacîvaro paccessam paccessan ti sambhunâti kathinuddhâram tassa bhikkhuno saha bhikkhûhi kathinuddharo ||2||2||

âdâyasattakam nitthitam

bhikkhu atthatakathino kataciyaram samadaya pakkamati na paccessan ti tassa bhikkhuno pakkamanantiko kathinudbhikkhu atthatakathino cîvaram samâdâya pakkamatı, tassa bahısımagatassa evam hotı ıdh' ev' ımam cıvaram karessam na paccessan ti, so tam cîvaram kâreti bhikkhuno nitthânantiko kathinuddharo bhikkhu atthatakathino civaram samâdâya pakkamati, tassa bahisîmagatassa evam hoti n' ev' imam cîvaram kâressam na paccessan ti tassa bhikkhuno sannitthânantiko kathinuddhâro bhikkhu atthatakathino civaram samadaya pakkamati, tassa bahisîmagatassa evam hoti idh' ev' imam cîvaram kâressam na paccessan ti, so tam cîvaram kareti tassa tam cîvaram kayıramânam nassatı tassa bhikkhuno nasanantiko kathinuddhâro ||1|| bhikkhu atthatakathino cîvaram samâdâya pakkamatı paccessan tı, so bahısîmagato tam cîvaram kâretı, so katacîvaro sunâtı ubbhatam kıra tasmım âvâse kathınan tassa bhikkhuno savanantiko kathinuddhâro atthatakathıno cîvaram samâdâya pakkamatı paccessan tı, so bahısımagato tam cıvaram kâretı, so katacîvaro paccessam paccessan ti bahiddhâ kathinuddhâram vîtinâmeti bhikkhuno sîmâtikkantiko kathinuddhâro bhikkhu atthatakathino cîvaram samâdaya pakkamatı paccessan ti, so bahisîmagato tam cîvaram kâreti, so katacîvaro paccessam paccessan ti sambhunati kathinuddhâram tassa bhikkhuno saha bhikkhûhi kathinuddhâro ||2||3||

samådåyasattakam nitthitam

bhikkhu atthatakathino vippakatacîvaram âdâya pakkamati, tassa bahisîmagatassa evam hoti idh' ev' imam cîvaram karessam na paccessan ti, so tam cîvaram kâreti tassa bhikkhuno nitthânantiko (= ch 2, read vippakatacıvaram âdâya instead of cîvaram adâya, the pakkamanantiko kathınuddhâro is omitted) saha bhikkhûhi kathınuddhâro ||1||4||

âdâyachakkam nitthitam

bhikkhu atthatakathino vippakatacîvaram samadâya pakkamati, tassa bahisimagatassa evam hoti idh' ev' imam cîvaram kâressam na paccessan ti, so tam cîvaram kâreti tassa bhikhhuno nitthânantiko (= ch 3, read vippakatacîvaram samâdâya instead of cîvaram samâdâya, the pakkamanantiko kathinuddhâro is omitted) saha bhikkhuhi kathinuddhâro ||1||5||

samâdâyachakkam

bhikkhu atthatakathino cîvaram âdaya pakkamati, tassa bahısîmagatassa evam hoti idh' ev' imam cîvaram kâressam na paccessan ti, so tam cîvaram kâreti tassa bhikkhuno nitthânantiko kathinuddhâio bhikkhu atthatakathino cîvaram ådava pakkamatı, tassa bahısımagatassa evam hoti n' ev' ımam cıvaram kâressam na paccessan tı tassa bhıkkhuno sannitthanantiko kathinuddharo bhikkhu atthatakathino cîvaram âdâya pakkamati, tassa bahisîmagatassa evam hoti idh' ev' imam cîvaram kâressam na paccessan tı, so tam cîvaram kâretı tassa tam cîvaram kayıramânam tassa bhikkhuno nasanantiko kathinuddharo ||1|| bhikkhu atthatakathino cîvaram âdâya pakkamati na paccessan tı, tassa bahısımagatassa evam hotı ıdh' ev' ımam cîvaram kâressan tı. so tam cîvaram kâretı tassa bhikkhuno nitthanantiko kathinuddhâro bhikkhu atthatakathino cîvaram âdâya pakkamatı na paccessan tı, tassa bahısîmagatassa evam hoti n' ev' imam cîvaram kâressan ti tassa bhikkhuno sannitthånantiko kathinuddharo bhikkhu atthatakathino cîvaram âdâya pakkamatı na paccessan ti, tassa bahısîmagatassa evam hoti idh' ev' imam cîvaram kâressan

tı, so tam cîvaram kâretı, tassa tam cîvaram kayıramanam tassa bhikkhuno nasanantiko kathinuddharo ||2|| bhikkhu atthatakathino cîvaram âdâya pakkamati anadhitthitena, n' ev' assa hoti paccessan ti, na pan' assa hoti na paccessan tı, tassa bahısîmagatassa evam hotı ıdh' ev' ımam cîvaram kâressam na paccessan tı, so tam cîvaram kâretı tassa bhikkhuno nitthânantiko kathinuddharo atthatakathıno cîvaram âdâya pakkamatı anadhıtthıtena, n' ev' assa hoti paccessan ti, na pan' assa hoti na paccessan ti, tassa bahısîmagatassa evam hoti n' ev' ımam cîvaram karessam na paccessan ti tassa bhikkhuno sannitthânantiko kathınuddhâro bhikkhu atthatakathino cîvaram âdâya pakkamatı anadhitthitena, n' ev' assa hoti paccessan ti, na pan' assa hoti na paccessan ti, tassa bahisimagatassa eyam hoti ıdh' ev' ımam cîvaram karessam na paccessan tı, so tam cîvaram kâretı, tassa tam cîvaram kayıramanam nassatı bhikkhuno nasanantiko kathinuddharo ||3|| bhikkhu atthatakathıno cıvaram adâya pakkamatı paccessan tı, tassa bahısîmagatassa evam hoti idh' ev' imam cîvaram karessam na paccessan ti, so tam cîvaram kâreti tassa bhikkhuno nitthânantiko kathinuddhâro bhikkhu atthatakathino cîvaram âdaya pakkamatı paccessan tı, tassa bahısımagatassa evam hoti n'ev'imam civaram karessam na paccessan ti bhikkhuno sannitthânantiko kathinuddhâro bhikkhu atthatakathıno cîvaram âdâya pakkamatı paccessan tı, tassa bahısîmagatassa evam hoti idh' ev' imam cîvaram kâressam na paccessan tı, so tam cîvaram kâretı, tassa tam cîvaram kayıramânam nassatı tassa bhikkhuno nasanantiko kathinuddhâro bhikkhu atthatakathino civaram âdâya pakkamatı paccessan tı, so bahısîmagato tam cîvaram kâretı, so katacîvaro sunâtı ubbhatam kıra tasmım âvâse kathınan tı tassa bhikkhuno savanantiko kathinuddhâro bhikkhu atthatakathıno cîvaram âdâya pakkamatı paccessan tı, so bahısî magato tam cîvaram kâreti, so katacîvaro paccessam paccessan tı bahıddhâ kathınuddharam vîtınâmeti tassa bhikkhuno sîmâtıkkantıko kathınuddharo bhikkhu atthatakathıno cîvaram adâya pakkamatı paccessan tı, so bahısîmagato tam cîvaram kâretı, so katacîvaro paccessam paccessan tı sambhunåtı kathınuddhâram tassa bhıkkhuno saha bhıkkhûhı kathınuddhâro $\|4\|\mathbf{6}\|$

bhikkhu atthatakathino cîvaram samâdâya pakkamatı—pa— âdâyapakkamanavârasadısam evam vitthâretabbam—la— bhikkhu atthatakathino vippakatacîvaram âdâya pakkamatı—la— samâdayapakkamanavârasadısam evam vittharetabbam—la— bhikkhu atthatakathino vippakatacîvaram samâdâya pakkamatı (= ch 6, read vippakatacîvaram samâdâya instead of cîvaram âdâya) saha bhikkhûhi kathinuddharo ||1||7||

âdâyabhânavâram nitthitam

bhikkhu atthatakathino cîvarasâya pakkamati, so bahisîmagato tam cîvarâsam payirupâsati anasâya labhati âsaya na labhati, tassa evam hoti idh' ev'imam cîvaram kâressam na paccessan ti, so tam cîvaram kâreti tassa bhikkhuno nitthânantiko kathinuddhâro bhikkhu atthatakathino civarasâya tassa evam hoti n' ev'imam cîvaram kaiessam na pa-

ccessan ti tassa bhikkhuno sannitthanantiko kathiniiddharo tassa evam hoti idh' ev' imam civaram karessam na paccessan tı, so tam cıvaram kâretı, tassa tam cîvaram kayıramanam nassatı tassa bhikkhuno nâsanantiko kathınuddhâro bhikkhu atthatakathino cîvarasâya pakkamati, tassa bahisîmagatassa evam hoti idh' ev' imam civarâsam payirupasissam na paccessan tı, so tam cîvarasam payırupâsatı, tassa sâ cîvarâsâ upacchijjati tassa bhikkhuno åsåvacchediko kathinuddhåio ||1|| bhikkhu atthatakathino civarâsâya pakkamati na paccessan tı, so bahısîmagato tam cîvarâsam payırupâsatı anâsâva labhatı âsâva na labhatı, tassa evam hotı ıdh' ev' ımam cîvaram kâressan tı, so tam cîvaram karetı bhikkhuno nitthanantiko kathinuddharo tassa evam hoti n' ev' imam civaram kâressan kathino tassa bhikkhuno sannitthanantiko kathinuddhâro tassacevam hoti idh' ev' imam cîvaram kâressan ti, so tam cîvaram kâreti, tassa tam cîvaram kayıramanam nassatı tassa bhikkhuno nasanantiko kathinuddharo bhikkhu atthatakathıno cîvarâsaya pakkamatı na paccessan tı, tassa bahısî-

magatassa evam hoti idh' ev' imam cîvarâsam payirupâsissan tı, so tam cîvarâsam payırupasatı, tassa sâ cîvarâsâ upacchıtassa bhikkhuno åsavacchediko kathinuddharo ||2|| bhikkhu atthatakathino cîvarâsâya pakkamati anadhitthitena, n' ev' assa hoti paccessan ti, na pan' assa hoti na paccessan tı, so bahısîmagato tam cîvarasam payırupâsatı anâsâya labhatı âsâya na labhatı, tassa evam hotı idh' ev' imam cîvaram kâiessam na paccessan ti, so tam cîvaram kâreti tassa bkikkhuno nitthânantiko kathinuddhâro hoti n' ev' imam cîvaram kâressam na paccessan ti bhikkhuno sannitthânantiko kathinuddhâro tassa evam hoti idh' ev' imam cîvaiam kâressam na paccessan ti, so tam cıvaram kâretı, tassa tam cîvaram kayıramânam nassatı tassa bhikkhuno nasanantiko kathinuddharo bhikkhu atthatakathıno cîvarâsâya pakkamatı anadhıtthıtena, n' ev' assa hoti paccessan ti, na pan' assa hoti na paccessan ti, tassa bahısîmagatassa evam hotı ıdh' ev' ımam cîvarâsam payııupåsıssam na paccessan tı, so tam cîvarâsam payırupâsatı, tassa så cîvarasâ upacchijjati tassa bhikkhuno åsavacchediko kathınuddhâro ||3||8||

anasådolasakam nitthitam

bhikkhu atthatakathino cîvarâsaya pakkamati paccessan ti, so bahısîmagato tam cîvarasam payırupasatı âsâya labhatı anâsâya na labhatı, tassa evam hotı ıdh' ev' ımam cîvaram kâressam na paccessan tı, so tam cîvaram kâretı bhikkhuno nitthanantiko kathinuddhâro hoti n'ev' imam cîvaram kâressan na paccessan ti bhikkhuno sannitthânantiko kathinuddhâro tassa evam hoti idh' ev' imam cîvaram karessam na paccessan ti, so tam cîvaram kâretı, tassa tam cîvaram kayıramânam nassatı tassa bhikkhuno nasanantiko kathinuddhâro bhikkhu atthatakathıno cîvarâsaya pakkamatı paccessan ti, tassa bahısımagatassa evam hotı ıdh' ev' ımam cîvarâsam payırupâsıssam na paccessan tı, so tam cîvarâsam payırupasatı, tassa så cîvarâsâ upacchijjati tassa bhikkhuno åsåvacchediko kathınuddhâro ||1|| bhikkhu atthatakathino cîvarâsâya pakkamatı paccessan tı, so bahısımagato sunâtı ubbhatam

kıra tasmım âvâse kathınan tı, tassa evam hoti yato tasmım âvâse ubbhatam kathınam idh' ev' imam cîvarasam payırupâsıssan tı, so tam cîvarâsam payırupâsatı âsâya labhatı anâsaya na labhatı, tassa evam hotı ıdh' ev'ımam cîvaram kâressam na paccessan tı, so tam cîvaram kâretı tassa bhıkkhuno nıtthântassa evam hoti n' ev' imam antiko kathinuddhåro cîvaram karessam na paccessan tı tassa bhikkhuno sannitthânantiko kathinuddharo tassa evam hoti idh' ev' ımam cîvaram kâressam na paccessan tı, so tam cîvaram kâretı, tassa tam cîvaram kayıramânam nassatı bhikkhuno nasanantiko kathinuddhâro bhikkhu atthatakathino cîvarâsâya pakkamatı paccessan ti, so bahısımagato sunâtı ubbhatam kıra tasmım âvase kathınan tı, tassa evam hoti yato tasmim âvâse ubbhatam kathinam idh' ev' imam cîvarâsam payırupasıssam na paccessan tı, so tam cîvarâsam payırupasatı, tassa så cıvarâsa upacchıjjatı tassa bhıkkhuno âsâvacchediko kathinuddharo ||2|| bhikkhu atthatakathino cîvalasâya pakkamatı paccessan tı, so bahısîmagato tam cîvarasam payırupasatı âsâya labhatı anâsâya na labhatı, so tam cîvaram kâretı, so katacîvaro sunâtı ubbhatam kıra tassa bhikkhuno savanantiko tasmım avâse kathınan tı kathınuddhâro bhıkkhu atthatakathıno cîvarasâya pakkamatı paccessan tı, tassa bahısımagatassa evam hotı ıdh' ev' ımam cıvarâsam payırupâsıssam na paccessan tı, so tam cıvarâsam payırupâsatı, tassa sâ cîvarâsa upacehijjatı bhikkhuno asâvacchediko kathinuddharo bhikkhu atthatakathıno cîvarâsâya pakkamatı paccessan tı, so bahısîmagato tam cîvarâsam payırupasatı âsâya labhatı anâsâya na labhatı, so tam cîvaram kâreti, so katacıvaro paccessam paccessan tı bahıddhâ kathınuddhâram vîtınâmeti tassa bhikkhuno sîmatikkantiko kathinuddharo bhikkhu atthatakathino civarâsaya pakkamatı paccessan tı, so bahısîmagato tam cîvarâsam payırupasatı âsâya labhatı anâsaya na labhatı, so tam cıyaram kâretı, so katacîyaro paccessam paccessan tı sambhutassa bhikkhuno saha bhikkhûhi nâtı kathınuddhâram kathinuddhaio 3191

åsådolasakam nitthitam

bhikkhu atthatakathino kenacid eva karaniyena pakkamati, tassa bahısîmagatassa cîvarâsâ uppajjatı, so tam cîvarasam pavirupâsati anâsâya labhati âsâya na labhati, tassa evam hoti idh' ev' imam civaram kâressam na paccessan ti, so tassa bhikkhuno nitthanantiko kathitam cîvaram kâreti tassa evam hoti n'ev'imam cîvaram kârenuddhâro tassa bhikkhuno sannitthanantiko ssam na paccessan ti kathınuddhâro tassa evam hoti idh' ev' imam cîvaram kâressam na paccessan ti, so tam cîvaiam kareti, tassa tam cîvaram kayıramânam nassatı tassa bhikkhuno nâsanantiko kathınuddhâro bhikkhu atthatakathino kenacid eva karanîyena pakkamatı, tassa bahısîmagatassa cîvarâsâ uppajjatı, tassa evam hoti idh' ev' imam cîvarâsam payırupâsissam na paccessan tı, so tam cîvarâsam payırupâsatı, tassa sa cîvarâsâ upacchijjati tassa bhikkhuno asavacchediko kathinuddharo bhikkhu atthatakathino kenacid eva karanîyena pakkamatı na paccessan tı, tassa bahısîmagatassa cîvarâsâ uppajjati, so tam civarâsam payırupâsatı anâsâya labhatı åsåya na labhatı, tassa evam hotı ıdh' ev' ımam cîvaram karessan tı, so tam cîvaram kâretı, tassa bhıkkhuno nitthânantiko kathinuddhâro tassa evam hota n' ev' imam cîvaram kâressan tı tassa bhikkhuno sannitthânantiko kathinutassa evam hoti idh' ev' imam cîvaram kâressan tı, so tam cîvaram kâretı, tassa tam cîvaram kayıramânam tassa bhikkhuno nasanantiko kathinuddharo kkhu atthatakathino kenacid eva karanîyena pakkamati na paccessan ti, tassa bahisîmagatassa cîvarâsâ uppajjati, tassa ıdh' ev' ımam cîvarâsam payırupâsıssan tı, so tam cîvarâsam payırupâsatı, tassa sâ cîvarâsâ upacchıjjatı tassa bhikkhuno âsâvacchediko kathinuddhâro ||2|| bhikkhu atthatakathıno kenacıd eva karanîyena pakkamatı anadhıtthıtena, n' ev' assa hoti paccessan ti, na pan' assa hoti na paccessan tı, tassa bahısîmagatassa cîvarâsâ uppajjatı, so tam cîvarâsam payırupâsatı anâsâya labhatı âsaya na labhatı, tassa evam hoti idh' ev' imam cîvaram kâressam na paccessan tı, so tam cîvaram kâretı tassa bhikkhuno nitthânantiko kathinuddhâro n' ev' imam tassa evam hoti cîvaram kâressam na paccessan tı tassa bhikkhuno sannıtthânantiko kathinuddhâro tassa evam hoti idh' ev' imam cîvaram kâressam na paccessan ti, so tam cîvaram kareti, tassa tam civaram kayıramânam nassatı tassa bhikhuno nâsanantiko kathinuddhâro bhikkhu atthatakathino kenacid eva karanîyena pakkamatı anadhitthitena, n' ev' assa hoti paccessan ti, na pan' assa hoti na paccessan ti, tassa bahısımagatassa cîvarâsâ uppajjatı, tassa evam hoti idh' ev' imam cîvarâsam payırupâsıssam na paccessan ti, so tam cîvarâsam payırupâsatı, tassa sâ cîvarâsâ upacchijjatı tassa bhikkhuno âsâvacchediko kathınuddhâro ||3||10||

karaniyadolasakam nitthitam

bhikkhu atthatakathino disamgamiko pakkamati cîvarapativisam apacinayamano, tam enam disamgatam bhikkhû pucchanti kaham tvam avuso vassam vuttho kattha ca te cıvarapatıvıso 'tı so evam vadetı amukasmım âvâse vassam vuttho 'mhi tattha ca me cîvarapativiso ti te evam vadanti gacchâvuso tam cîvaram âhara, mayan te idha cîvaram karıssâmâ 'tı so tam âvâsam gantvâ bhikkhû pucchati kaham me âvuso cîvarapatıvıso 'tı te evam vadantı avan te avuso civarapativiso, kaham gamissasiti so evam vadeti amukam nâma âvâsam gamıssamı tattha me bhikkhû cîvaram te evam vadantı alam avuso mâ agamâsı, karıssantîtı mayan te idha cîvaram karissamâ'ti tassa evam hoti idh' ev' ımam cîvaram kâressam na paccessan tı, so tam cîvaram tassa bhikkhuno nitthanantiko kathinuddharo kkhu atthatakathino disamgamiko pakkamati — la — tassa bhikkhuno sannitthânantiko kathinuddhâro bhikkhu atthatakathino disamgamiko pakkamati — la — tassa bhikkhuno nâsanantiko kathinuddharo || 1 || bhikkhu atthatakathino disamgamiko pakkamati cîvarapativisam apacinayamâno ayan te avuso cîvarapatıvıso 'tı so tam cîvaram âdâya tam åvåsam gacchatı, tam enam antarå magge bhikkhu pucchantı âvuso kaham gamıssasîtı so evam vadetı amukam nâma âvâsam gamıssamı, tattha me bhikkhû cîvaram karıssantîtı te evam vadantı alam âvuso mâ agamâsı, mayan te idha cîvaram karıssâmâ'tı tassa evam hoti idh'ev'imam cîvaram kâressam na paccessan tı, so tam cîvaram kâretı

tassa bhikkhuno nitthânantiko kathinuddharo tassa evam hota n'ev' imam cîvaram kâressam na paccessan ti bhikkhuno sannitthånantiko kathinuddharo ıdh' ev' ımam cîvaram karessam na paccessan tı, so tam cıvaram kâretı, tassa tam cîvaram kayıramânam nassatı kkhuno nâsanantiko kathinuddhâro ||2|| bhikkhu atthata+ kathino disamgamiko pakkamati cîvaram apacinayamano ayan te âvuso cîvarapatıvıso 'tı so tam cıvaram âdâya tam âvâsam gacchatı, tassa tam avâsam gacchantassa evam hoti ıdh' ev' ımam cîvaram kâressam na paccessan tı, so tam tassa bhikkhuno nitthanantiko kathincıvaram kâretı uddharo n' ev' ımam cîvaram käressam na paccessan tı tassa bhikkhuno sannitthanantiko kathinuddharo ev' ımam cîvaram kâressam na paccessan tı, so tam cîvaram kåreti, tassa tam civaram kayıramânam nassati kkhuno nasanantiko kathinuddharo ||3||11||

apacınanavakam nıtthıtam

bhikkhu atthatakathino phâsuvihâriko cîvaram âdâya pakkamatı amukam nâma âvâsam gamıssâmı, tattha me phasu bhavissati vasissâmi, no ce me phâsu bhavissati amukam nâma âvâsam gamıssâmı, tattha me phâsu bhavıssatı vasıssâmı, no ce me phâsu bhavıssatı amukam nâma âvâsam gamıssamı, tattha me phâsu bhavıssatı vasıssâmı, no ce me phâsu bhavissati paccessan ti tassa bahisîmagatassa evam hoti idh' ev' imam cîvaram kâressam na paccessan ti, so tam cîvaram kâretı tassa bhikkhuno nitthânantiko kathinuddhâro bhikkhu atthatakathino phasuvihâriko ccessan tı tassa bahısımagatassa evam hotı n' ev' ımam cîvaram kâressam na paccessan tı tassa bhikkhuno sannitthanantiko kathinuddhåro bhikkhu atthatakathino phasuvihâriko paccessan ti tassa bahisîmagatassa eyam hoti idh' ev' imam cîvaram kaiessam na paccessan ti, so tam cîvaram kâretı, tassa tam cîvaram kayıramânam nassatı tassa bhikkhuno nasanantiko kathinuddharo bhikkhu atthatakathino phâsuvihâriko paccessan ti so bahisîmagato tam cîvaram kâretı, so katacîvaro paccessam paccessan tı bahıddhâ kathınuddhâram vîtinâmeti tassa bhikkhuno sîmåtikkantiko kathinuddhåro bhikkhu atthatakathino phåsuvihåriko paccessan ti so bahisîmagato tam cîvaram kåreti, so katacîvaro paccessam paccessan ti sambhunåti kathinuddhåram tassa bhikkhuno saha bhikkhuhi kathinuddhåro ||1||12||

phåsuvihårapañcakam nitthitam

dve 'me bhikkhave kathinassa palibodha dve apalibodha katame ca bhikkhave dve kathinassa palibodhâ âvasapalibodho ca cîvarapalıbodho ca kathañ ca bhikkhaye âvâsaıdha bhikkhave bhikkhu yassatı yâtasmım palibodho hoti åvåse såpekkho vå pakkamatı paccessan tı bhikkhave âvâsapalibodho hoti kathañ ca bhikkhave cîvarapalibodho hoti idha bhikkhave bhikkhuno cîvaram akatam va hoti vippakatam vå cîvarâsâ va anupacchinnâ evam kho bhikkhave cîvarapalibodho hoti ime kho bhikkhave dve kathinassa palibodha ||1|| katame ca bhikkhave dve kathinassa apalibodhâ avasaapalibodho ca cîvaraapalibodho ca kathañ ca bhikkhave âvâsaapalibodho hoti idha bhikkhave bhikkhu pakkamati tamha avâsâ cattena vantena muttena anapekkhena na paccessan ti evam kho bhikkhave âvâsakathañ ca bhikkhave cîvaraapalibodho apalibodho hoti hoti ıdha bhikkhaye bhikkhuno cîvaram katam vâ hoti nattham vå vinattham vå daddham vå cîvaiaså vå upacchievam kho bhikkhave cîvaraapalibodho hoti ime kho bhikkhave dve kathinassa apalibodha 'ti |2||13||

kathinakkhandhakam sattamam

ımamlı khandhake vatthu dolasa, peyyâlamukhanı ekasatam atthârasa tassa uddânam

tımsa Patheyyakâ bhıkkhû Sâket' ukkanthıtâ vasum vassam vutth' okapunnehi agamum jinadassanam | idam vatthum kathınassa, kappıyan ti ca pañcaka anâmantâ asamacârâ tath' eva ganabhojanam | yâvadatthañ ca uppâdo atthatânam bhavissati ñatti ev' atthatañ c' eva, evañ c' eva anatthatam | ullikhi dhovanâ c' eva vicâianam ca chedanam bandhan' ovatti kandu ca dalhikamm'-anuvâtikâ |

- paribhandam ovatteyyam maddanâ nimitta-kathâ
 5 kukku sannidhi nissaggi n' akapp' aññatra te tayo |
 aññatra pañcâtireke sañchinnena samandali
 na aññatra puggalâ, sammâ nissimattho anumodati,|
 kathinam anatthatam hoti evam buddhena desitam
 ahat' âkappa-piloti-pamsu-pâpanikaya ca |
 animitt'-âparikathâ akukku asannidhi ca
 anissaggi kappakate tathâ ticîvarena ca |
 pañcake vatireke vâ chinna samandalîkate
 puggalass' atthârâ, sammâ sîmattho anumodati |
 evam kathinattharanam ubbhârass' attha mâtikâ
- 10 pakkamananti nitthånam sannitthånañ ca nasanam | savanam asavacchedi sîmâ saubbhâr' atthamî katacîvaram âdaya na paccessan ti gacchati, | tassa tam kathinuddhâro hoti pakkamanantiko âdaya cîvaram yâti nissîme idha cintayi | kâressam na paccessan ti nitthâne kathinuddhâro âdâya nissîmam n' eva na paccessan timânaso | tassa tam kathinuddharo sannitthânantiko bhave âdâya cîvaram yâti nissîme idha cintayi | kâressam na paccessan ti kayiram tassa nassati,
- 15 tassa tam kathınuddhâro bhavatı nâsanantıko | adâya yâtı paccessam bahı kâretı cîvaram cîvarakato sunatı ubbhatam kathınam tahım,| tassa tam kathınuddhâro bhavatı savanantiko adâya yâtı paccessam bahı karetı cîvaram | katacîvaro bahıddha nâmetı kathınuddhâram, tassa tam kathınuddharo sîmâtıkkantıko bhave | âdâya yâtı paccessam bahı kâretı cîvaram katacîvaro paccessam sambhotı kathınuddhâram,| tassa tam kathınuddhâro saha bhıkkhuhı jâyatı
- 20 âdâya samâdaya ca sattasattavıdlı gatı |
 pakkamanantıka n' attlı chaccâ vippakatâ gatı
 âdâya nissîmagatam kâressam iti jâyatı |
 nitthânam sannitthânañ ca nâsanañ ca ime tayo
 âdâya na paccessan ti bahisîme karomiti |
 nitthanam sannitthânam pi nâsanam pi idam tayo
 anadhitthitena n' ev' assa hetthâ tini nayê vidhi |

ådåya yåti paccessam bahisîme karomiti
na paccessan ti kåreti, nitthåne kathinuddhåro |
sannitthanam nåsanañ ca savana-simåtikkama
25 saha bhikkhûhi jayetha, evam pannarasam gati |
samadåya, vippakatå, samådåya puna tathå,
ime te caturo varå sabbe pannarasa vidhi |
anåsåya ca, åsåya, karanîyo ca te tayo,
nayato tam vijåneyya tayo dvådasa-dvådasa |
apacinana nav' ettha, phåsu pañcavidhå tahim,
palibodh' apalibodhå, uddånam nayato katan ti

MAHAVAGGA

VIII

Tena samayena buddho bhagava Rajagahe viharati Veluvane Kalandakanıvape tena kho pana samayena Vesâlî ıddhâ c' eva hotı phîtâ ca bahujanâ âkınnamanussâ subhikkhâ ca, satta ca pasâdasahassâni satta ca pasâdasatani satta ca pâsâdâ satta ca kûtagarasahassânı satta ca kûtâgârasatânı satta ca kûtâgârânı satta ca ârâmasahassânı sata ca åråmasatánı satta ca åråmå satta ca pokkharanîsahassânı sata ca pokkharanîsatânı satta ca pokkharanıyo Ambapâlıkâ ganıkâ abhırûpâ hoti dassanîyâ pâsâdıka paramâya vannapokkharatâya samannâgatâ padakkhinâ nacce ca gîte ca vådite ca abhisatà atthikanam-atthikanam manussanam paññâsâya ca rattım gacchatı tâya ca Vesâlî bhıyyosomattâya upasobhatı ||1|| atha kho Râjagahako negamo Vesalım agaması kenacıd eva karanîyena addasa kho Râjagahako negamo Vesâlım ıddham ca phîtam ca bahujanam âkınnamanussam subhikkham ca satta ca påsådasahassåni satta ca pokkharaniyo Ambapalim ca ganikam abhirûpam dassanîyam pâsâdıkam upasobhitan ti atha kho Rajagahako negamo Vesâlıyam tam karanîyam tîretva punad eva Râjagaham paccágacchi, yena rajá Mágadho Seniyo Bimbisáro ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ rajânam Mâgadham Seniyam Bımbısâram etad avoca Vesâlî deva ıddhâ ca phîtâ ca upasobhati sådhu deva mayam pi ganikam vutthapeyyâmâ 'tı tena hi bhane tâdisim kumârim jânâhi yam tumhe ganikam vutthâpeyyâthâ 'tı ||2|| pana samayena Râjagahe Sâlavatî nâma kumârî abhirûpâ hoti dassaniyâ pâsâdikâ paramâya vannapokkharatâya samannågatå atha kho Rajagahako negamo Sâlavatım kumârım

ganıkam vutthâpesı atha kho Sâlavatî ganıkâ na cırass' eva padakkhınâ ahosı nacce ca gite ca vadite ca abhisatâ atthikanam-atthikanam manussânam patisatena ca rattim gacchati atha kho Salavatî ganikâ na cirass' eva gabbhinî ahosi atha kho Sâlavatıyâ ganıkâya etad ahosı ıtthı kho gabbhınî purısânam amanâpâ sace mam kocı jânıssatı Sâlavatî ganıkâ gabbhınîtı sabbo me sakkaro parıhâyıssatı vam nunaham gılânâ 'tı patıvedeyyan tı atha kho Salavatî ganıka dovarıkam ânâpesı mâ bhane dovârıka kocı purıso pâvisi, yo ca mam pucchatı gılâna 'tı patıvedehîtı evam ayye 'tı kho so dovársko Sálavatsvá ganskáva paccassos: ||3|| Salavatî ganikâ tassa gabbhassa paripâkam anvâya puttam vijâyı atha kho Sâlavatî ganika dâsım ânâpesi handa je ımam dârakam kattarasuppe pakkhıpıtvâ nîharıtvâ samkâraevam avye 'tı kho sâ dasî Sâlavatıya kûte chaddehîtı ganikâya patisunitya tam darakam kattarasuppe pakkhipitya nîharityâ samkârakûte chaddesi tena kho pana samayena Abhayo nama rajakumaio kalass' eva rajupatthanam gacchanto addasa tam darakam kâkehi samparikinnam, disvana manusse pucchi kim etam bhane kâkehi samparikinnan darako devâ 'tı jîvatı bhane 'tı jîvatı devâ 'tı hı bhane tam darakam amhâkam antepuram netvâ dhatînam detha posetun tı evam devâ'tı kho te manussâ Abhayassa râjakumårassa patisunitvå tam dårakam Abhayassa råjakumårassa antepuram netvå dhåtînam adamsu posethå 'tı tassa jîvatîtı Jîvako 'tı nâmam akamsu, kumarena posâpıto 'tı Komârabhacco 'tı nâmam akamsu ||4||

atha kho Jîvako Komarabhacco na cırass' eva viññutam pâpunı atha kho Jıvako Komârabhacco yena Abhayo rajakumâro ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ Abhayam râjakumâram etad avoca ka me deva mâtâ ko pıtâ 'tı aham pı kho te bhane Jîvaka mâtaram na jânâmı, apı câham te pıtâ, mayâpı posâpıto 'tı atha kho Jîvakassa Komârabhaccassa etad ahosı ımânı kho râjakulânı na sukaranı asıppena upajîvitum yam nûnâham sıppam sıkkheyyan tı tena kho pana samayena Takkasılâyam dısâpamokkho vejjo patıvasatı ||5|| atha kho Jîvako Komârabhacco Abhayam râjakumâram anâpucchâ yena Takkasıla

tena pakkâmı, anupubbena yena Takkasılâ yena so vejio ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ tam vejjam etad avoca icchâm' aham acarıya sıppam sıkkhıtun tı tena hı bhane Jîvaka atha kho Jîvako Komârabhacco bahum ca sıkkhassû 'tı ganhâtı lahum ca ganhâtı sutthum ca upadhâretı gahıtam c' assa na pamussati atha kho Jivakassa Komârabhaccassa sattannam vassånam accayena etad ahosı aham kho bahum ca ganhâmı lahum ca ganhamı suţthum ca upadhâremı gahitam ca me na pamussati satta ca me vassani adhiyantassa na vimassa sippassa anto paññâyati, kadâ imassa sippassa anto paññâyıssatîtı ||6|| atha kho Jîvako Komârabhacco vena so vejjo ten' upasamkami, upasamkamitvå tam vejjam etad avoca aham kho âcarıya bahum ca ganhâmı lahum ca ganhâmı sutthum ca upadharemı gahıtam ca me na pamussatı satta ca me vassânı adhîyantassa na yımassa sıppassa anto paññâyatı, kadâ ımassa sıppassa anto paññâyıssatîtı hı bhane Jıvaka khanıttım âdâya Takkasılâya samantâ vojanam ahindanto vam kiñci abhesajjam passevvåsi tam âhara 'tı evam âcarıyâ 'tı kho Jîvako Komârabhacco tassa vejjassa patisunitvá khanittim ádáya Takkasiláya samantá vojanam åhindanto na kiñci abhesajjam addasa Jivako Komârabhacco yena so vejjo ten' upasamkami, upasamkamıtvâ tam vejjam etad avoca åhındanto 'mhi âcarıya Takkasılâya samantâ yojanam, na kiñci abhesajjam addasan sıkkhıto 'sı bhane Jîvaka, alan te ettakam ıîvıkâvâ 'tı Jîvakassa Komârabhaccassa parıttam patheyyam padâsı ||7|| atha kho Jîvako Komârabhacco tam parittam pâtheyyam adâva vena Râjagaham tena pakkâmı atha kho Jîvakassa Komarabhaccassa tam parittam pâtheyyam antarâ magge Såkete pankkhayam agamåsı atha kho Jîvakassa Komârabhaccassa etad ahosi ime kho magga kantara appodaka appabhakkhâ na sukarâ apâtheyyena gantum, yam nûnâham påtheyyam pariyeseyyan ti tena kho pana samayena Såkete setthibhariyâya sattavassiko sîsabâdho hoti, bahû mahantâ -mahantâ disâpâmokkhâ vejjâ âgantvâ nâsakkhimsu ârogam kâtum, bahum hıraññam âdaya agamamsu atha kho Jıvako Komârabhacco Sâketam pavisitvâ manusse pucchi ko bhane gılâno kam tıkıcchamîtı etissâ acarıya setthibharıyâya

sattavassiko sîsâbâdho, gaccha âcariya setthibhariyam tikichâhîti ||8|| atha kho Jîvako Komârabhacco yena setthissa gahapatissa nivesanam ten' upasamkami, upasamkamitvâ dovârikam ânâpesi gaccha bhane dovarika, setthibhariyâya pâvada, vejjo ayye âgato so tam datthukâmo 'ti evam âcariya 'ti kho so dovâriko Jîvakassa Komârabhaccassa patisunitvâ yena settibhariyâ ten' upasamkami, upasamkamitvâ setthibhariyam etad avoca vejjo ayye âgato so tam datthukâmo 'ti kîdiso bhane dovârika vejjo 'ti daharako ayye 'ti alam bhane dovârika, kim me daharako vejjo karissati bahû mahantâ-mahanta disâpâmokkhâ vejjâ âgantvâ nasakkhimsu ârogam katum, bahum hiraññam adâya agamamsû 'ti ||9|| atha kho so dovâriko yena Jîvako Komarabhacco ten' upasamkami, upasamkamitvâ Jîvakam Komârabhaccam etad avoca setthibhariyâ acariya evam aha alam bhane dovârika

agamamsû 'ti gaccha bhane dovârika, setthibhariyâya pâvada vejjo ayye evam aha ma kir' ayye pure kiñci adâsi, yadâ arogâ ahosi, tada yam iccheyyâsi tam dajjeyyasîti evam acariyâ 'ti kho so dovariko Jîvakassa Komarabhaccassa patisunitva yena setthibhariyâ ten' upasamkami, upasamkamitvâ setthibharivam etad avoca vejjo ayye evam aha

tam dajjeyyasîtı tena hi bhane dovârıka vejjo âgacchatû 'tı evam ayye 'tı kho so dovârıko setthibharıyaya patisunitvå yena Jîvako Komarabhacco ten' upasamkamı upasamkamıtvâ Jîvakam Komârabhaccam etad avoca setthibhariya tam âcariya pakkosatîti ||10|| atha kho Jîvako Komârabhacco yena setthibhariyâ ten' upasamkami, upasamkamitvå setthibhariyaya vikåram sallakkhetvå setthibhariyam etad avoca pasatena avye sappinâ attho 'ti setthibhariyâ Jîvakassa Komarabhaccassa pasatam sappim dapesı atha kho Jîvako Komârabhacco tam pasatam sappım nånåbhesajjehi nippacitvå setthibhariyam mañcake uttånam nıpajjâpetvâ natthuto adâsı atha kho tam sappı natthuto dınnam mukhato uggacchı atha kho setthibhariyâ patiggahe nutthuhitvå dåsim anåpesi handa je imam sappim picunå ganhâhîtı ||11|| atha kho Jîvakassa Komârabhaccassa etad accharıyam yava lûkhâyam gharanî yatıa hı nâma ımam chaddanîyadhammam sappım pıcunâ gâhapessatı, bahukânı ca me mahagghânı-mahagghanı bhesajjânı upagatanı, kım pı m' ayam kıñcı deyyadhammam dassatıtı atha kho setthibhariyâ Jıvakassa Komârabhaccassa vikâram salla-kkhetvâ Jîvakam Komârabhaccam etad avoca kıssa tvam âcariya vimano 'sıtı ıdha me etad ahosı acchariyam yâva

dassatîtı mayam kho âcarıya agârıkâ nâma upajânâm' etassa samyamassa, varam etam sappi dâsânam vâ kammakarânam vâ padabbhañjanam vâ padîpakarane vâ âsittam mâ tvam âcarıya vimano ahosi, na te deyyadhammo hâyissatîtı ||12|| atha kho Jîvako Komârabhacco setthibhariyaya sattavassikam sîsabâdham eken' eva natthukammena apaatha kho setthibhariyâ ârogâ samânâ Jîvakassa Komârabhaccassa cattârı sahassânı pâdâsı, putto mâtâ me åroga thitâ 'ti cattarı sahassânı pâdâsı, sunisâ sassû me ârogâ thitâ 'tı cattârı sahassânı pâdası, setthi gahapatı bhariyâ me ârogâ thitâ 'ti cattâri sahassâni pâdâsi dâsam ca dâsim ca atha kho Jîvako Komârabhacco tânı solasa assaratham ca sahassânı âdâva dâsam ca dâsım ca assaratham ca vena Råjagaham tena pakkami, anupubbena yena Rajagaham yena Abhayo rajakumaro ten' upasamkami, upasamkamitva Abhayam rajakumaram etad avoca ıdam me deva pathamakammam solasa sahassanı dâso ca dasî ca assaratho ca, patıganhâtu me devo posâvanıkan tı alam bhane Jîvaka tuyh, eva hotu, amhâkañ ñeva antepure nivesanam mapehîti evam devâ 'tı kho Jîvako Komarabhacco Abhayassa râjakumarassa patisunitvå Abhayassa råjakumårassa antepure nivesanam mâpesi ||13||

tena kho pana samayena rañño Magadhassa Seniyassa Bimbisarassa bhagandalâbâdho hoti, satakâ lohitena makkhiyanti deviyo disvâ uppandenti utunî dani devo, puppham devassa uppannam, na cirass' eva devo vijayissatîti tena râjâ mañku hoti atha kho rajâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro Abhayam râjakumâram etad avoca mayham kho bhane Abhaya tadiso âbâdho sâtakâ lohitena makkhiyanti, deviyo mam disvâ uppandenti vijâyissatîti ingha bhane Abhaya tâdisam vejjam janâhi yo mam tikiccheyyâ 'ti ayam deva amhâkam Jîvako vejjo taruno bhadrako, so devam tikicchissatîti tena hi bhane Abhaya

Jîvakam vejjam ânâpehi, so mam tikicchissatîti | 14 | kho Abhayo rajakumaro Jivakam Komarabhaccam anapesi gaccha bhane Jivaka rajanam tikicchahîti evam devâ 'ti kho Jîvako Komârabhacco Abhayassa rajakumarassa patisunitvå nakhena bhesajjam ådåva vena råjå Mågadho Seniyo Bimbisâro ten' upasamkami, upasamkamitvâ râjânam Magadham Seniyam Bimbisâram etad avoca âbâdham deva atha kho Jîvako Komârabhacco rañño Mâgadhpassâmâ 'tı assa Seniyassa Bimbisârassa bhagandalâbâdham eken' eva ålepena apakaddhi atha kho râja Mâgadho Seniyo Bimbisaro ârogo samâno pañca itthisatâni sabbâlamkâram bhûsâpetvå omuñcâpetvå puñjam karapetvå Jîvakam Komârabhaccam etad avoca etam bhane Jivaka pañcannam itthisatânam sabbâlamkâram tuyham hotû 'tı alam deva adhıkâram me devo saratû 'tı tena hı bhane Jîvaka mam upatthaha ıtthâgâram ca buddhapamukham bhikkhusamgham câ 'ti evam devå 'tı kho Jıvako Komârabhacco rañño Magadhassa Seniyassa Bimbisarassa paccassosi ||15||

tena kho pana samayena Råjagahakassa setthissa sattavassiko sîsâbâdho hoti, bahû mahantâ-mahantâ disâpâmokkhâ vejjå ågantvå nåsakkhimsu arogam kåtum, bahum hiraññam âdâya agamamsu apı ca vejjehi paccakkhâto hoti, ekacce vejja evam åhamsu pañcamam divasam setthi gahapati kalam karıssatîtı, ekacce vejjâ evam âhamsu dıvasam setthi gahapatı kâlam karıssatîti atha kho Râavam kho setthi jagahakassa negamassa etad ahosi gahapatı bahûpakaro rañño c' eva negamassa ca, apı ca vejjehi paccakkhâto, ekacce vejjâ evam ahamsu pañcamam dıvasam setthi gahapatı kâlam karıssatîti, ekacce vejja evam åhamsu sattamam divasam setthi gahapati kålam karissatiti, ayam ca rañño Jîvako vejjo taruno bhadrako, yam nûna mayam râjânam Jîvakam vejjam yâceyyama setthim gahapatim tikicchitun ti ||16|| atha kho Râjagahako negamo yena râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro ten' upasamkami, upasamkamıtvâ rajânam Mâgadham Seniyam Bimbisâram etad avoca ayam deva setthi gahapati bahûpakâro devassa c' eva negamassa ca, api ca vejjehi paccakkhâto tîtı sâdhu devo Jîvakam vejjam ânâpetu setthim gahapatım

tikicchitun ti atha kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro Jîvakam Komârabhaccam anapesi gaccha bhane Jîvaka setthim gahapatım tikicchâhiti evam devâ 'tı kho Jîvako Komarabhacco rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbisârassa patisunitvå yena setthi gahapati ten' upasamkami, upasamkamitvå setthissa gahapatissa vikåram sallakkhetvå setthim gahapatım etad avoca sac' aham tam gahapatı ârogâpeyyam kım me assa devvadhammo 'tı sabbam sapateyyam ca te âcarıya hotu aham ca te dâso 'tı ||17|| sakkhissasi pana tvam gahapatı ekena passena satta mâse nipajitun ti sakkom' aham âcarıya ekena passena satta mâse nipajitun ti sakkhıssası pana tvam gahapatı dutıyena passena satta mâse sakkom' aham acarıya dutiyena passena satta nipajjitun ti sakkhıssası pana tvam gahapatı uttâno mâse nipanitun ti satta måse nipajjitun ti sakkom' aham âcarıva uttâno satta mase nipajjitun ti atha kho Jîvako Komârabhacco setthim gahapatım mañcake nıpajjâpetvâ mañcake sambandhıtvâ sîsacchavım upphâletvâ sıbbınım vınâmetvâ dve pânake nîharitvå janassa dassesi passath' ayyo ime dve panake ekam khuddakam ekam mahallakam ye te âcarıya evam âhamsu pañcamam divasam setthi gahapati kalam karissatiti teh' åyam mahallako panako dittho, pañcamam divasam setthissa gahapatissa matthalungam pariyadiyissati, matthalungassa parıyâdânâ setthi gahapatı kalam karıssatı, sudittho tehi âcarıvehı ye te âcarıyâ evam ahamsu sattamam dıvasam setthi gahapati kalam karissatîti teh' âyam khuddako pânako dittho, sattamam divasam setthissa gahapatissa matthalungam parıyâdıyıssatı, matthalungassa parıyâdânâ setthi gahapatı kâlam karıssatı, sudittho tehi âcarıyehîti, sibbinim sampatıpådetvå sîsacchavım sıbbetvå ålepam adası ||18|| atha kho setthi gahapati sattahassa accayena Jivakam Komarabhaccam etad avoca nâham âcarıya sakkomı ekena passena satta mase nipajjitun ti nanu me tvam gahapati patisuni sakkom' aham âcarıya ekena passena satta mâse nıpajjıtun tı ham âcarıya patısunım, ap' âham marıssâmı, nâham sakkomı ekena passena satta måse nipajjitun ti tena hi tvam gahapati dutiyena passena satta måse nipajjähiti atha kho setthi gahapatı sattâhassa accayena Jîvakam Komârabhaccam etad

avoca naham âcarıya sakkomı dutıyena passena satta mâse nipajjitun ti nanu me tvam gahapati patisuni sakkom' aham âcarıva dutivena passena satta mâse nipailitun ti saccâham âcarıya patisunim, ap' aham marissami, nâham âcarıya sakkomı dutiyena passena satta mâse nipajjitun ti tena hi tvam gahapati uttano satta mase nipajjahiti atha kho setthi gahapati sattahassa accayena Jivakam Komarabhaccam nâham âcarıya sakkomı uttâno satta mâse etad evoca nipajjitun ti nanu me tvam gahapati patisuni sakkom' aham âcarıya uttano satta mâse nipajitun ti saccâham âcariya patisunim, ap' âham marissami, nâham sakkomi uttâno satta mase nipajjitun ti ||19|| aham ce tam gahapatı na vadeyyam ettakam pi tvam na nipajjeyyasi, api ca patigacc' eva maya ñâto tîhi sattâhehi setthi gahapati ârogo bhavissautthehi gahapati arogo 'si, jânâhi kim me devya-拉缸 dhammo 'tı sabbam sâpatevvam ca te acaiiya hotu aham ca te dâso 'tı alam gahapatı mâ me tvam sabbam sâpateyyam adâsı ma ca me dâso, rañño satasahassam dehi mayham sataatha kho setthi gahapati ârogo samâno rañño sahassan ti satasahassam adâsı Jîvakassa Komarabhaccassa satasahassam ||20||

tena kho pana samayena Bâranaseyyakassa setthiputtassa mokkhacıkâya kılantassa antaganthâbâdho hoti yena yâgu pi pîtâ na sammâparinâmam gacchati bhattam pi bhuttam na sammaparınamam gacchatı uccaro pı passavo pı so tena kiso hoti lûkho dubbanno uppanduppa ndukajāto dhamanisanthatagatto atha kho Barânaseyyakassa setthissa etad ahosi mayham kho puttassa kidiso yâgu pi pîtâ na sammâparınâmam gacchati bhattam âbâdho pi bhuttam na sammaparinâmam gacchati uccâro pi passâvo pi na paguno, so tena kiso lukho dubbanno uppanduppandukajāto dhamanisanthatagatto vam nunaham Rājagaham gantvå rajanam Jivakam vejjam våceyyam puttam me tikiatha kho Baranaseyyako setthi Râjagaham cchitun ti gantvå yena råjå Mågadho Seniyo Bimbisåro ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ rajanam Mâgadham Seniyam Bimbisâram etad avoca mayham kho deva puttassa tâdiso abadho vagu pi dhamanisanthatagatto sâdhu devo Jîvakam

venam ånapetu puttam me tikicchitun ti ||21|| atha kho râja Magadho Seniyo Bimbisaro Jîvakam Komarabhaccam ânâpesi gaccha bhane Jivaka Baiânasim gantva Bâiânusevyakam setthiputtam tikicchahiti evam devâ 'tı kho Jivako Komaiabhacco rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbisårassa patisunitvå Bårånasim gantva yena Bårånaseyyako setthiputto ten' upasamkami, upasamkamitya Baranasevyakassa setthiputtassa vikâram sallakkhetvâ janam ussâretva tırokaranıyam parıkkhıpıtvâ thambhe ubbandhıtva bharıyam purato thapetva udaracchavim upphâletvâ antaganthim nîharitvâ bhariyâya dassesi passa te sâmikassa âbadham, iminâ yâgu pi pîta na sammâparinâmam gacchati bhattam pi bhuttam na sammâparınamam gacchatı uccâro pı passavo pı na paguno, iminayam kiso lûkho dubbanno uppanduppandukajato dhamanisanthatagatto 'ti, antaganthim vinivethetya antânı patipavesetvâ udai acchavim sibbetvâ alepam adâsı atha kho Bâiânaseyyako setthiputto na cirass' eva ârogo atha kho Bâiânaseyyako setthi putto me ârogo thito 'tı Jîvakassa Komârabhaccassa solasa sahassânı pâdâsı kho Jîvako Komârabhacco tânı solasa sahassânı âdâya punad eva Råjagaham paccagacchi ||22||

tena kho pana samayena rañño Pajjotassa pandurogâbâdho hoti bahû mahanta - mahantâ disapâmokkha vejja ågantvå nåsakkhimsu årogam kåtum, bahum hiraññam âdaya agamamsu atha kho rajâ Pajjoto rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbisârassa santike dûtam pahesi mayham kho tâdiso âbadho, sâdhu Jîvakam devo vejjam ânâpetu, so mam tikicchissatîti atha kho rajâ Mågadho Seniyo Bimbisaro Jîvakam Komârabhaccam ânâpesı gaccha bhane Jîvaka Ullenım gantvâ râjânam Pajjotam tikicchâhîti evam deva 'ti kho Jivako Komarabhacco rañño Magadhassa Seniyassa Bimbisârassa patisunityâ Ujjenim gantva yena raja Pajjoto ten' upasamkami, upasamkamıtvâ rañno Pajjotassa vikâram sallakkhetvâ râjânam Pajjotam etad avoca ||23|| sappım deva nippacissâmi, tam devo pivissatîti alam bhane Jîvaka yam te sakkâ vinâ sappınâ ârogam katum tam karohı, jeguccham me sappı patikkûlan ti atha kho Jîvakassa Komârabhaccassa etad

ahosı ımassa kho ıañño tâdıso âbadho na sakka vına sappına yam nûnaham sappım nippaceyyam kasâårogam kåtum vavannam kasâvagandham kasâvarasan tı atha kho Jîvako Komârabhacco nânabhesajjehi sappim nippaci kasâvavannam kasâvagandham kasâvarasam atha kho Jîvakassa Komarabhaccassa etad ahosi imassa kho rañño sappi pitam parinacand' âyam rajâ ghâtâpeyyası mentam uddekam dassatı yam nûnâham patigacc' eva âpuccheyyan ti kho Jîvako Komarabhacco yena raja Pajjoto ten' upasamkamı, upasamkamitvå rajanam Pajjotam etad avoca ||24|| mayam kho deva vejjá náma tadisena muhuttena můláni uddharama bhesajjâni samharâma sâdhu devo vahanagâresu ca dvâresu yena vâhanena Jivako icchati tena vâhanena ca anâpetu gacchatu, yena dvârena icchati tena dvârena gacchatu, yam kâlam icchati tam kâlam gacchatu, yam kâlam icchati tam kalam pavisatû 'tı atha kho râja Pajjoto vahanagâresu ca dvâresu ca ânâpesı yena vahanena Jîvako ıcchatı tena vâhanena gacchatu, yena dvârena icchati tena dvârena gacchatu, vam kâlam icchati tam kalam gacchatu, vam kalam ıcchatı tam kâlam pavısatû 'tı tena kho pana samayena rañño Panotassa Bhaddavatikâ nâma hatthinikâ paññasayojanikâ hoti atha kho Jivako Komarabhacco rañño Pajjotassa sappım upanâmesi kasâvam devo pivatû'ti atha kho Jîvako Komârabhacco râjânam Pajjotam sappım payetvâ hatthısâlam gantvâ Bhaddavatıkâya hatthınıkâya nagaramhâ nıppatı atha kho rañño Pajjotassa tam sappi pitam parınâmentam uddekam adâsı atha kho raja Pajjoto manusse etad avoca dutthena bhane Jîvakena sappım payıto tena hi bhane Jîvakam vejjam vicinatha 'ti Bhaddavatikâya deva hatthınıkâya nagaramhâ nippatito 'ti kho pana samayena rañño Pajjotassa Kako nâma dâso satthiyojaniko hoti amanussena paticca jato atha kho raja Pajjoto Kakam dâsam ânâpesi gaccha bhane Kâka Jîvakam vejjam nivattehi râjâ tam âcariya nivattâpetîti ete kho bhane Kâka vejjâ nâma bahumâyâ, mâ c' assa kiñci patigga hesîti ||26|| atha kho Kâko dâso Jîvakam Komârabhaccam antarå magge Kosambıyam sambhåvesi patarasam karonatha kho Kâko dâso Jîyakam Komârabhaccam etad

avoca râjâ tam âcarıya nıvattâpetîtı âgamehi bhane Kâka vâya bhuñjâma, handa bhane Kâka bhuñjassû 'tı alam âcarıya rañn' amhı anatto ete kho bhane Kaka vejiâ nama bahumaya mâ c' assa kiñci patiggahesîti tena kho pana samavena Jîvako Komârabhacco nakhena bhesajjam olumpetvå âmalakam ca khâdatı pânıyam ca pıvatı Jîvako Komârabhacco Kâkam dâsam etad avoca bhane Kâka amalakam ca khâda panıyam ca pıvassû 'tı ||27 || atha kho Kako dâso ayam kho vejjo âmalakam ca khâdatı pâniyam ca pivati, na arahati kiñci pâpakam hotun ti upaddhâmalakam ca khâdı pânıyam ca apâyı tassa tam upaddhâmalakam khâdayıtam tatth' eva nıcchâresı atha kho Kako dâso Jîvakam Komarabhaccam etad avoca atthi me âcarıya jîvitan tı mâ bhane Kâka bhâyı, tvam c' eya ârogo bhavissasi, râjâ ca cando, so rajâ ghâtapeyyâsi mam, tenâham na nivattâmîti Bhaddavatikam hatthinikam Kâkassa nıyvâdetvâ yena Râjagaham tena pakkâmı, anupubbena yena Râjagaham yena râja Magadho Seniyo Bimbisâro ten' upasamkamı, upasamkamıtva rañño Mågadhassa Seniyassa Bimbışârassa etam attham arocesı sutthu bhane Jîvaka akâsı yam pi na nivatto, cando so raja ghatapeyyasi tan ti ||28|| atha kho raja Pajjoto arogo samano Jivakassa Komarabhaccassa santike dûtam pâhesi, âgacchatu Jîvako varam dassâmîalam ayyo adhikâram me devo saratû 'tı tena kho pana samayena rañño Pajjotassa Siveyyakam dussayugam uppannam hoti bahunnam dussanam bahunnam dussayuganam bahunnam dussayugasatânam bahunnam dussayugasahassânam bahunnam dussayugasatasahassanam aggam ca settham ca mokkham ca uttamam ca pavaram ca atha kho râja Pajjoto tam Siveyyakam dussayugam Jîvakassa Komârabhaccassa påhesi atha kho Jîvakassa Komarabhaccassa etad ahosi idam kho me Siveyyakam dussayugam raññâ Pajjotena pahitam bahunnam dussånam pavaram ca, na yımam añño koci paccârahati aññatra tena bhagavata arahatâ sammasambuddhena raññâ vâ Magadhena Seniyena Bimbisârenâ 'ti 1291

tena kho pana samayena bhagavato kayo dosâbhisanno hoti atha kho bhagava ayasmantam Anandam âmantesi

dosâbhisanno kho Ânanda tathâgatassa kâyo, icchati tathâgato virecanam pâtun ti atha kho ayasmâ Ânando yena Jivako Komarabhacco ten' upasamkami, upasamkamitva Jîvakam Komârabhaccam etad avoca dosabhisanno kho âvuso Jîvaka tathâgatassa kayo, ıcchatı tathâgato virecanam pâtun ti tena hi bhante Ânanda bhagavato kâyam katipaham sineatha kho âyasmâ Ânando bhagavato kâyam hethâ 'tı katıpaham sinehetvâ yena Jivako Komarabhacco ten' upasamkamı, upasamkamıtva Jıvakam Komârabhaccam etad avoca sınıddho kho âvuso Jîvaka tathâgatassa kâyo, yassa danı kâlam maññasîtı ||30|| atha kho Jîvakassa Komârabhaccassa etad ahosı na kho me tam patırûpam yo'ham bhagavato olârıkam virecanam dadeyyan ti, tîni uppalahatthanı nânâbhesajjehi paribhâvetvâ yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ ekam uppalahattham bhagavato upanâmesı ımam bhante bhagavâ pathamam uppalahattham upasınghatu, ıdam bhagavantam dasakkhattum vırecessatîtı dutivam pi uppalahattham bhagavato upanamesi imam bhante bhagayâ dutiyam uppalahattham upasinghatu, idam bhagavantam dasakkhattum virecessatiti tatiyam pi uppalahattham bhagavato upanamesı ımam bhante bhagavâ tatıyam uppalahattham upasinghatu, idam bhagavantam dasakkhattum virecessatîti, evam bhagavato samatımsâya virecanam bhavissatîti atha kho Jîvako Komarabhacco bhagavato samatımsâya vırecanam datvâ bhagavantam abhıvâdetvâ padakkhınam katvå pakkamı ||31|| atha kho Jîvakassa Komârabhaccassa bahi dyarakotthaka nikkhantassa etad ahosi mayâ kho bhagayato samatımsaya yırecanam dınnam dosâbhısanno tathâgatassa kâyo, na bhagavantam samatımsakkhattum vire cessatı, ekûnatımsakkhattum bhagavantam virecessatı, apı ca bhagava viritto nahâyissati, nahatam bhagavantam sakim virecessati, evam bhagavato samatimsâya virecanam bhavissatîtı atha kho bhagavâ Jîvakassa Komarabhaccassa cetasâ cetoparıvıtakkam aññâya âyasmantam Ânandam âmantesi ıdhânanda Jîvakassa Komarabhaccassa bahı dvârakotthakâ nıkkhantassa etad ahosı mayâ kho bhagavato bhavissatîtı tena h' Ânanda unhodakam patıyâdethâ 'tı evam bhante 'tı kho âyasma Ânando bhagayato patısunıtvâ unhodakam patiyâdesi ||32|| atha kho Jîvako Komârabhacco yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhivadetvâ ekamantam nisîdi, ekamantam nisinno kho Jivako Komarabhacco bhagavantam etad avoca viritto bhante bhagava 'tı viritto 'mhi Jîvakâ 'tı idha mayham bhante bahı dvârakotthaka nikkhantassa etad ahosi mayâ kho bhagavato bhavissatîti nahayatu bhante bhagavâ, nahâyatu sugato 'tı atha kho bhagavâ unhodakam nahâyı, nahâtam bhagavantam sakım virecesi, evam bhagavato samatımsâya virecanam ahosi atha kho Jîvako Komârabhacco bhagavantam etad avoca yâva bhante bhagavato kâyo pakatatto hoti, alam yûsapındapatenâ 'tı atha kho bhagavato kâyo na cırass' eva pakatatto ahosı ||33||

atha kho Jivako Komârabhacco tam Siyevyakam dussayugam âdaya yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhivadetva ekamantam nisidi ekamantam nisinno kho Jivako Komârabhacco bhagavantam etad avoca ekaham bhante bhagavantam varam vâcâmîtı atıkkantavarâ kho Jîvaka tathagatâ 'tı yam ca bhante kappatı yam ca anavajjan ti vadehi Jîvakâ 'tı bhagava bhante pamsukûliko bhikkhusamgho ca idam me bhante Siveyyakam dussayugam raññâ Pajjotena pahitam bahunnam dussânam bahunnam dussayuganam bahunnam dussayugasatanam bahunnam dussayugasahassanam bahunnam dussayugasatasahassånam aggam ca settham ca mokkham ca uttamam ca pavaram ca patiganhâtu me bhante bhagavâ Siveyyakam dussayugam bhikkhusamghassa ca gahapaticîvaram anujânatû 'tı patiggahesi bhagavâ Siyeyyakam dussayugam atha kho bhagavâ Jîvakam Komarabhaccam dhammiya kathaya sandassesi samadapesi samuttejesi sampahamsesi atha kho Jîvako Komârabhacco bhagavata dhammiyâ kathâya sandassıto samâdapıto samuttelito sampahamsıto utthâyâsanâ bhagavantam abhivâdetvâ padakkhinam katva pakkamı ||34|| atha kho bhagava etasmım nıdâne dhammıkatham katvâ bhikkhû âmantesi anujânâmi bhikkhave gahapaticîvaram yo icchati pamsukûliko hotu, yo icchati gahapaticîvaram sâdıyatu tarîtarena p' âham bhikkhave santutthim vannemîti assosum kho Râjagahe manussâ bhagavatâ

kıra bhıkkhûnam gahapatıcîvaram anuññâtan tı, te ca manussâ hatthâ ahesum udagga, ıdanı kho mayam dânânı dassâma puññanı karıssâma yato bhagavatâ bhıkkhûnam gahapatıcîvaram anuññatan tı, ekahen' eva Rajagahe bahûnı cîvarasahassanı uppajjımsu assosum kho janapadâ manussâ bhagavatâ kıra bhıkkhûnam gahapatıcîvaram anuññâtan tı, te ca manussâ hatthâ ahesum udaggâ, ıdânı kho mayam dânânı dassama puññânı karıssama yato bhagavata bhıkkhûnam gahapatıcîvaram anuññatan tı, janapade pı ekâhen' eva bahûnı cîvarasahassânı uppajjımsu [35] tena kho pana samayena samghassa pâvâro uppanno hotı bhagavato etam attham ârocesum anujânâmı bhıkkhave pavâran tı koseyyapavâro uppanno hotı anujânâmı bhıkkhave koseyyapâvaran tı kojavam uppannam hotı anujânâmı bhıkkhave koseyyapâvaran tı kojavam uppannam hotı anujânâmı bhıkkhave kojavan tı [36][1]

pathamakabhanavaram nitthitam

tena kho pana samayena Kâsıkarajâ Jîvakassa Komârabhaccassa addhakâsıkam kambalam pahesi upaddhakâsınam khamamânam atha kho Jîvako Komârabhacco tam addhakâsıkam kambalam âdâya yena bhagava ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhivâdetvâ ekamantam nisîdi ekamantam nisinno kho Jîvako Komârabhacco bhagavantam etad avoca ayam me bhante addhakâsıko kambalo Kasılaññâ pahito upaddhakâsınam khamamâno patiganhâtu me bhante bhagava kambalam yam mama assa dîgharattam hitaya sukhâyâ 'tı patiggahesi bhagavâ kambalam atha kho bhagavâ Jîvakam Komârabhaccam dhammıyâ kathâya sandassesi — la — padakkınam katvâ pakkamı atha kho bhagavâ etasmım nidâne dhammıkatham katvâ bhikkılû âmantesi anujânamı bhikkıhave kambalan tı ||1||2||

tena kho pana samayena samghassa uccâvacânı cîvarânı uppajjantı atha kho bhikkhûnam etad ahosı kim nu kho bhagavatâ cîvaram anuññâtam kim ananuññatan tı bhagavato etam attham ârocesum anujânâmı bhikkhave cha cîvarânı khomam kappasıkam koseyyam kambalam sânam bhangan tı ||1|| tena kho pana samayena te bhikkhû gaha-

paticîvaram sâdiyanti, te kukkuccâyantâ pamsukûlam na sâdiyanti ekam yeva bhagavatâ cîvaram anuññâtam na dve 'tı bhagavato etam attham ârocesum anujânâmı bhikkhave gahapaticîvaiam sadiyantena pamsukûlam pi saditum, tadubhayena p' aham bhikkhave santutthim vannemîti ||2||3||

tena kho pana samayena sambahulâ bhikkhû Kosalesu janapadesu addhanamaggapatipanna honti ekacce bhikkhû susânam okkamımsu pamsukulaya, ekacce bhikkhû nâgaye te bhikkhû susanam okkamımsu pamsukulâya te pamsukûlânı labhımsu, ye te bhıkkhû nâgamesum te evam amhakam pı âvuso bhâgam dethâ 'tı åhamsu na mayam åvuso tumhåkam bhågam dassåma, kissa tumhe någamitthå 'ti bhagavato etam attham årocesum anujanâmi bhikkhave nâgamentânam nâkâmâ bhâgam dâtun ti || 1 || tena kho pana samayena sambahulâ bhikkhû Kosalesu janapadesu addhânamaggapatipannâ honti ekacce bhikkhû susânam okkamımsu pamsukûlâya, ekacce bhikkhû âgaye te bhikkhû susânam okkamimsu pamsukûlâya te pamsukûlânı labhımsu, ye te bhıkkhû âgamesum te evam amhâkam pı âvuso bhâgam dethâ 'tı âhamsu åhamsu na mayam avuso tumhâkam bhâgam dassâma, kıssa tumhe na okkamittha 'ti bhagavato etam attham arocesum anujânami bhikkhave âgamentânam akâma bhâgam dâtun tena kho pana samayena sambahulâ bhikkhû Kosalesu janapadesu addhânamaggapatipannâ honti bhikkhû pathamam susânam okkamimsu pamsukulâya, ekacce bhikkhû pacchâ okkamimsu ye te bhikkhu pathamam susânam okkamımsu pamsukûlaya te pamsukûlânı labhımsu. ye te bhikkhû pacchâ okkamimsu te na labhimsu, te evam amhâkam pi âvuso bhâgam detha 'ti âhamsu åhamsu na mayam åvuso tumhakam bhågam dassåma, kissa tumhe pacchâ okkamitthâ 'ti bhagavato etam attham anujanami bhikkhave paccha okkantanam naârocesum kâmâ bhâgam dâtun ti ||3|| tena kho pana samayena sambahulâ bhikkhû Kosalesu janapadesu addhânamaggapatite sadisâ susanam okkamımsu pamsukûlaya, pannâ honti ekacce bhikkhû pamsukûlâni labhimsu, ekacce bhikkhû na

labhımsu ye te bhıkkhû na labhımsu te evam âhamsu amhakam pi âvuso bhagam dethâ 'ti te evam âhamsu na mayam âvuso tumhâkam bhâgam dassâma, kıssa tumhe na bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi labhitthá 'ti bhikkhave sadisânam okkantânam akamâ bhagam datun ti ||4|| tena kho pana samayena sambahula bhikkhu Kosalesu janapadesu addhânamaggapatipanna honti te katikam katvâ susânam okkamımsu pamsukûlaya, ekacce bhikkhu pamsukûlânı labhımsu, ekacce bhikkhu na labhımsu ye te bhikkhu na labhimsu te evam âhamsu amhâkam pi âvuso bhâgam te evam âhamsu na mayam avuso tumhâkam dethâ 'tı bhâgam dassâma, kıssa tumhe na labhittha'tı bhagavato etam attham årocesum anujänämi bhikkhave katikam katva okkantanam akâmâ bhagam dâtun tı ||5||4||

pana samayena manussâ cîvaram adâya tena kho âramam âgacchanti, te patiggahakam alabhamâna patiharantı, cîvaram parıttam uppajjatı bhagavato etam anujânâmı bhikkhave pañcah' añgehi attham årocesum samannågatam bhikkhum cîvarapatiggåhakam sammannitum yo na chandagatim gaccheyya, na dosâgatim gaccheyya, na mohâgatım gaccheyya, na bhayâgatım gaccheyya, gahitâgahitam ca jâneyya ||1|| evam ca pana bhikkhave sammannitabbo pathamam bhikkhu yacitabbo, yâcitvâ vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunatu me bhante samgho yadı samghassa pattakallam samgho itthannâmam bhikkhum cîvarapatiggâhakam sammanneyya esâ ñattı sunâtu me bhante samgho ıtthannamam bhikkhum cîvarapatıggâhakam sammannatı yassâyasmato khamatı ıtthannamassa bhikkhuno cîvarapatiggåhakassa sammuti, so tunh' assa, yassa na kkhamati so bhaseyya sammato samghena itthannâmo bhikkhu cîvarapatiggåhako khamatı samghassa, tasmâ tunhî, eyam etam dhârayamîtı ||2||5||

tena kho pana samayena cîvarapatıggâhakâ bhıkkhu cîvaram patıggahetva tatth' eva ujjhıtvâ pakkamantı, cıvaram nassatı bhagavato etam attham ârocesum anujânamı

bhikkhave pañcah' angehi samannagatam bhikkhum cîvaranıdâhakam sammannıtum yona chandagatım gaccheyya na bhayâgatım gaccheyya nihitanihitam ca jâneyya ||1|| evam ca pana bhikkhave sammannıtabbo pathamam bhikkhu yâcıtabbo, yâcıtvâ vyattena bhikkhunâ patibalena samgho nâpetabbo sunatu me bhante samgho yadı samghassa

evam ca pana bhikkhave sammannitabbo pathamam bhikkhu yâcitabbo, yâcitvâ vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunatu me bhante samgho yadı samghassa pattakallam samgho itthannâmam bhikkhum cîvaranidâhakam sammannati yassâyasmato khamatı itthannâmassa bhikkhun cîvaranidâhakam sammannatı yassâyasmato khamatı itthannâmassa bhikkhuno cîvaranidâhakassa sammutı so tunh' assa, yassa na kkhamatı so bhâseyya sammato samghena itthannâmo bhikkhu cîvaranidahako khamatı samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dhârayâmîtı ||2||6||

tena kho pana samayena cîvaranıdâhaka bhıkkhû mandape pı rukkhamûle pı nımbakose pı cîvaram nıdahantı, undurehi pi upacikâhi pi khajjanti bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave bhandâgâram sammannitum yam samgho âkankhatı vıhâram vâ addhayogam vâ pâsâdam vâ hammıyam vå guham vå ||1|| evam ca pana bhikkhave vyattena bhikkhunâ patibalena samgho sammannıtabbo ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho yadı samghassa pattakallam samgho itthannamam viharam bhandagaram sammanneyya esa ñattı sunâtu me bhante samgho samgho itthannâmam viharam bhandâgâram sammannati yassayasmato khamatı ıtthannâmassa vıharassa bhandâgarassa sammutı so tunh' assa, yassa na kkhamati so bhâseyya samghena itthannâmo vihâro bhandâgâram khamatı samghassa, tasmâ tunhi, evam etam dhârayâmîti ||2||7||

tena kho pana samayena samghassa bhandâgâre cîvaram aguttam hoti bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave pañcah' angehi samannâgatam bhikkhum bhandâgârikam sammannitum yo na chandâgatim gaccheyya na bhayâgatim gaccheyya guttâguttam ca jâneyya evam ca pana bhikkhave sammannitabbo — la — sammato samghena itthannâmo bhikkhu bhandâgâriko

mattikaya pi cîvaram rajanti, cîvaram dubbannam hoti bhagayato etam attham arocesum anujanami bhikkhave cha rajanani mularajanam khandharajanam tacarajanam pattarajanam puppharajanam phalarajanan ti ||1|| tena kho pana samayena bhikkhû sîtunnakâya cîvalam rajanti, cîvalam bhagavato etam attham arocesum duggandham hoti anujanami bhikkhave rajanam pacitum cullarajanakumbhin rajanam uttariyati anujanami bhikkhaye uttai alumpam tena kho pana samayena bhikkhû na jânanti rajanam pakkam vå apakkam vå bhagavato etam attham anujânâmi bhikkhave udake vâ nakhapitthikâva vå thevakam datun ti ||2|| tena kho pana samayena bhikkhû rajanam oropentâ kumbhim avajjanti, kumbhî bhijjati bhagavato etam attham ârocesum anujanâmi bhikkhave rajanaulunkam dandakathalikan ti tena kho pana samavena bhikkhûnam rajanabhajanam na samvijjati anujanami bhikkhave rajanakoetam attham arocesum lambam rajanaghatan ti tena kho pana samayena bhikkhû pâtiyâpi patte pi cîvaram sammaddanti, cîvaram paribhijjati bhagavato etam attham ârocesum anujanâmi bhikkhave rajanadonikan ti ||3||10||

tena kho pana samayena bhikkhû chamâya cîvaram pattharantı, cîvaram pamsukıtam hoti bhagavato etam attham anujanami bhikkhave tinasantharakan ti santhârako upacıkâhı khajjatı bhagavato etam attham anujánámi bhikkhave cívaravamsam cívararajjun majjhena laggenti, rajanam ubhato galati anujanâmi bhikkhave kanne bandhietam attham årocesum bhagavato etam attham arocesum tun tı kanno jirati anujânâmi bhikkhaye kannasuttakan ti rajanam ekato bhagavato etam attham arocesum bhikkhave samparivattakam - samparivattakam rajetum na ca acchinne theve pakkamitun ti ||1|| tena kho pana samavena cîvaram patthınnam hoti bhagayato etam attham anujanami bhikkhave udake osaretun ti kho pana samayena civaram pharusam hoti anujânâmi bhikkhaye pâninâ âko etam attham arocesum

tetun tı tena kho pana samayena bhıkkhû acchınnakanı dhârenti dantakâsâvânı manussâ ujjhâyantı khîyantı vipâcentı seyyathâpı nâma gihî kâmabhogino 'tı bhagavato etam attham ârocesum na bhıkkhave acchınnakânı cîvarânı dhâretabbânı yo dhâreyya, âpattı dukkatassa 'tı ||2||11||

atha kho bhagaya Ranagahe yathabhirantam yiharitya vena Dakkhınâgırı tena carıkam pakkâmı addasa kho bhagayâ Magadhakhettam accibandham pâlibandham marıvâdabandham sınghatakabandham, dısvâna âvasmantam Anandam âmantesi passasi no tvam Ananda Magadhasınghâtakabandhan tı khettam accibandham ussahası tvam Ânanda bhikkhûnam evarûpânı cîvarânı samvıdahıtun tı ussahâmı bhagavâ 'tı bhagava Dakkhınâgırısmım vathâbhırantam viharitvâ punad eva Râjagaham paccagacchi atha kho âvasmâ Anando sambahulânam bhikkhûnam cîvarâni samvidahitvâ vena bhagavå ten' upasamkamı, upasamkamıtvå bhagavantam etad avoca passatu me bhante bhagava cîvaranı samvıdahıtanîtı ||1|| atha kho bhagavâ etasmım nıdâne dhammıkatham katvå bhikkhu âmantesi pandito bhikkhave Anando, mahapañño bhikkhave Ânando, yatra hi nâma mayâ samkhittena bhasitassa vitthårena attham åjanissati, kusim pi nâma karıssatı addhakusım pı nama karıssatı mandalam pı addhamandalam pi n k vivattam pi n k vattam pin k gîveyyakam pin k jangheyyakam pin k bâhantam pi n k chinnakam ca bhavissati sattalûkham samanasaruppam paccatthikanam ca anabhijihitam nâmı bhikkhave chinnakam samghatım chinnakam uttarâsangam chinnakam antaravasakan ti ||2||12||

atha kho bhagavâ Râjagahe yathâbhirantam viharitvâ yena Vesâlî tena cârikam pakkâmı addasa kho bhagavâ antarâ ca Râjagaham antarâ ca Vesâlim addhânamaggapatipanno sambahule bhikkhû cîvarehi ubbhandite sîse pi cîvarabhisim karitvâ khandhe pi cîvarabhisim karitvâ katiyâpi cîvarabhisim karitvâ âgacchante, disvâna bhagavato etad ahosi atılahum kho ime moghapurisâ cîvare bâhullâya

âvattâ, yam nûnâham bhikkhûnam cîvare sîmam bandheyam mariyadam thapeyyan ti ||1|| atha kho bhagaya anupubbena cârıkam caramâno yena Vesalî tad ayasarı tatra sudam bhagavâ Vesâlıyam viharatı Gotamake cetiye tena kho pana samayena bhagavâ sîtâsu hemantikâsu rattîsu antaratthakâsu himapâtasamaye rattım ajjhokâse ekacîvaro nısîdı, na bhagavantam sîtam ahosı nıkkhante pathame vâme sitam bhagavantam ahosi dutıyam bhagavâ cîvaram pârupi, na bhagavantam sîtam ahosi nıkkhante maijhime yame sîtam bhagavantam ahosi tatiyam bhagava cîvaram pârupi, na bhagavantam sîtam ahosi nıkkhante pacchime vâme uddhate arune nandimukhiya rattiyâ sîtam bhagavantam ahosi catuttham bhagavâ cîvaram parupi, na bhagavantam sîtam ahosı ||2|| atha kho bhagavato etad ahosi ye pi kho te kulaputta imasmim dhammavinaye sîtâlukâ sîtabhîrukâ te pi sakkonti ticîvarena yâpetum nûnâham bhikkhûnam cîvare sîmam bandheyyam mariyâdam thapeyyam tıcîvaram anujâneyyan tı atha kho bhagayâ etasmım nıdâne dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesı ||3|| idhâham bhikkhave antarâ ca Râjagaham antarâ ca Vesålim addhånamaggapatipanno addasam sambahule bhikkhû cîvarehi ubbhandite sîse pi cîvarabhisim karitva khandhe pi cîvarabhisim karitvâ katiyâpi civarabhisim karıtva âgacchante, disvâna me etad ahosi atılahum kho ıme moghapurısâ cîvare bahullâya âvatta, yam nûnâham bhikkhunam cîvare sîmam bandheyyam mariyâdam thapeyvan ti ||4|| idhâham bhikkhave sîtâsu hemantikâsu rattîsu antaratthakâsu himapâtasamaye rattim ajjhokâse ekacîyaro nısîdım, na mam sîtam ahosı nıkkhante pathame vâme sîtam mam ahosı dutiyâham cîvaram pârupim na mam sîtam ahosı nıkkhante majihime yâme sîtam mam tatıyâham cîvaram pârupım, na mam sîtam ahosı nikkhante pacchime yame uddhate arune nandimukhiya rattıyâ sîtam mam ahosı catutthaham cıvalam pârupım, na mam sitam ahosi tassa mayham bhikkhave etad ahosi ye pi kho te kulaputtâ ımasmım dhammavınaye sîtalukâ sîtabhîruka te pi sakkonti ticîvarena yâpetum yam nûnâham bhikkhûnam cîvare sîmam bandheyyam mariyâdam thape-

yyam tıcıvaram anujâneyyan tı anujanami bhikkhave ticîvaram digunam samghâtim ekacciyam uttarasangam ekaccıyam antaravasakan tı ||5|| tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhu bhagavata ticîvaram anuññâtan ti aññen' eva ticîvarena gâmam pavisanti, aññena ticîvarena åråme acchanti, aññena ticîvai ena nahânam otaranti bhikkhu appicchâ te ujihâyanti khîyanti vipâcenti katham hı nâma chabbaggıya bhıkkhû atırekacîyaram dharessantîtı atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum atha kho bhagaya etasmim nidane dhammikatham katya bhikkhu âmantesi na bhikkhave atirekaçîvaram dhâreyo dhareyya, yathadhammo karetabbo 'tı ||6|| tabbam tena kho pana samayena âyasmato Ânandassa atırekacıvaram uppannam hoti âyasmâ ca Ânando tam cîvaram âyasmato Sâriputtassa dâtukâmo hoti âyasmâ ca Sâriputto Sakete viharati atha kho avasmato Anandassa etad ahosı bhagavatâ paññattam na atırekacîvaram dhâretabban tı, ıdam ca me atırekacîvaram uppannam aham ca ımam cîvaram ayasmato Sarıputtassa dâtukâmo âyasma ca Sarıputto Sakete viharati katham nu kho maya patipajjitabban ti atha kho âyasma Ânando bhagavato etam attham arocesi kîvacıram panananda Sârıputto âgacchıssatîtı vâ bhagavâ divasam dasamam va 'tı atha kho bhagava etasmım nıdâne dhammıkatham katvâ bhikkhû âmantesi anujānami bhikkhave dasahaparamam atirekacīvaram dhâ-||7|| tena kho pana samayena bhikkhûnam atırekacî varam uppajjatı atha kho bhikkhûnam etad ahosi katham nu kho atirekacîvare patipajjitabban ti bhagayato anujanâmi bhikkhaye atirekaciyaetam attham arocesum ram vikappetun ti ||8||13||

atha kho bhagavâ Vesâlıyam yathâbhırantam viharitvâ yena Bârânası tena cârikam pakkâmı anupubbena cârikam caramâno yena Bârânası tad avasarı tatra sudam bhagavâ Barânasıyam viharatı Isıpatane migadâye tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno antaravâsako chiddo hotı atha kho tassa bhikkhuno etad ahosı bhagavatâ ticîvaram anuññatam digunâ samghâtî ekacciyo uttara-

sango ekacciyo antaravasako, ayam ca me antaravasako yam nunâham aggalam acchupeyyam samantato chiddo dupattam bhavissati majjhe ekacciyan ti ||1|| atha kho so addasa kho bhagavâ senâsanabhikkhu aggalam acchupesi cârikam âhindanto tam bhikkhum aggalam acchupentam, disvâna vena so bhikkhu ten' upasamkami, upasamkamitvâ tam bhikkhum etad avoca kım tvam bhıkkhu karosîtı aggalam bhagavå acchupemîti sådhu sadhu bhikkhu, sadhu kho tvam bhikkhu aggalam acchupesiti atha kho bhagavâ etasmım nidâne dhammikatham katvâ bhikkhû amantesi anujânâmi bhikkhave ahatânam dussânam ahatakappânam dıgunam samghâtım ekaccıyam uttarâsangam ekaccıyam antaravåsakam, utuddhatånam dussånam catugunam samghåtım dıgunam uttarâsangam dıgunam antaravâsakam pamsukule vâvadattham pâpanike ussâho kaianîyo anujanami bhikkhave aggalam tunnam ovattikam kandusakam dalhikamman tı ||2||14||

atha kho bhagavâ Bârânasıyam yathâbhırantam yıharitvå vena Såvatthi tena cårikam pakkami anupubbena cârıkam caramâno yena Sâvatthı tad avasarı tatra sudam bhagava Savatthiyam viharati Jetavane Anâthapindiatha kho Visakha Migâramâtâ yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nısîdı ekamantam nisinnam kho Visâkham Migâramâtaiam bhagavâ dhammiyâ kathâya atha kho Visâkhâ Migârasampahamsesi sandassesı matâ bhagavatâ dhammıvâ kathâva sandassıtâ hamsıtâ bhagavantam etad avoca adhıvâsetu me bhante bhagavâ svâtanâya bhattam saddhim bhikkhusamghenâ adhivasesi bhagava tunhibhavena atha kho Visâkha Mıgâramâtâ bhagavato adhıvâsanam viditvâ utthayasanâ bhagavantam abhivâdetva padakkhinam katvâ pakkâmı ||1|| tena kho pana samayena tassâ rattıya accayena catuddîpıko atha kho bhagavâ bhikkhû âmantesi mahâmegho pâvassı yatha bhikkhave Jetavane vassati evam catûsu dîpesu vassati, ovassåpetha bhikkhave kåyam, ayam pacchimako cåtuddîpiko mahâmegho 'tı evam bhante 'tı kho te bhikkhû bhagavato

patisunitvå nikkhittacivara kåyam ovassåpenti ||2|| atha kho Visâkhâ Migâramâtâ panitam khâdaniyam bhojaniyam pativådåpetvå dåsim ånåpesi gaccha je åramam gantvå kålam arocehi kålo bhante nitthitam bhattan ti 'tı kho sâ dâsî Vısâkhaya Mıgâramâtuya patısunıtvâ âramam gantva addasa bhikkhû nikkhittacîvare kâyam ovassâpente, disvana n' atthi arame bhikkhû, âjîvaka kâyam ovassâpentîti yena Vısakbâ Mıgâramata ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ Vısakham Mıgâramâtaram etad avoca n' atth' ayye ârâme bhikkhu, ajîvaka kayam ovassapentîti atha kho Visakhaya Mıgâramâtuyâ pandıtâya yıyattâya medhâvınıyâ etad ahosı nıssamsayam kho ayyâ nıkkhıttacîvara kayam ovassapentîtı. sayam balâ maññittha n' atthi ârâme bhikkhû, âjivaka kayam ovassapentîtı, dâsım ânâpesı gaccha je åramam gantvå kålam arocehi kålo bhante nitthitam bhattan ti ||3|| atha kho te bhikkhu gattanı sîtikaiitvâ kallakâyâ cîvarânı gahetvå vathaviharam pavisimsu atha kho så dasî arâmam gantvå bhikkhû apassantî n' atthi årame bhikkhû, suñño aramo 'tı yena Vısakhâ Mıgâramâtâ ten' upasamkamı, upasamkamitva Visâkham Migâramâtaram etad avoca n'atth' ayye ârame bhikkhû, suñño âramo 'tı atha kho Visakhâya Mıgâramâtuyâ pandıtaya yıyattâya medhâvınıyâ etad ahosı nıssamsayam kho ayyâ gattânı sîtikarıtvâ kallakâyâ cîvaianı gahetva yathaviharam pavittha, sayam bala maññittha n' atthi åråme bhikkhû, suñño åramo 'ti dåsim ånåpesi gaccha je arâmam gantvâ kalam ârocehi kâlo bhante nitthitam bhattan ti ||4|| atha kho bhagavâ bhikkhû âmantesi sannahatha bhikkhave pattacîvaram, kalo bhattassâ 'ti evam bhante ti kho te bhikkhû bhagavato paccassosum atha kho bhagavâ pubbanhasamayam nivasetvâ pattacîvaram âdâya seyyathâpı nâma balavâ puriso sammıñjitam vâ bâham pasâreyya pasârıtam vâ baham sammıñjeyya evam eva Jetavane antarahito Visâkhaya Migâramâtuyâ kotthake panısîdı bhagavâ paññatte âsane saddhım bhıkkhuturahosi samghena ||5|| atha kho Visâkhâ Migâramatâ acchariyam vata bho abbhutam vata bho tathâgatassa mahiddhikata mahânubhâvatâ, yatra hi nâma jannukamattesu pi oghesu pavattamånesu katımattesu pı oghesu pavattamånesu na hı

nâma ekabhikkhussa pi pâda vâ civaiani va allâni bhavissantîti hatthâ udaggâ buddhapamukham bhikkhusamgham panîtena khâdanıyena bhojanıyena sahatthâ santappetvâ sampavåretvå bhagavantam bhuttåvım onîtapattapânım ekamantam ekamantam nisinnâ kho Visakha Migâiamata bhagavantam etad avoca atthâham bhante bhagavantam varânı atıkkantavara kho Vısakhe tathagata 'tı yânı ca bhante kappıyânı yânı ca anavajjânîtı vadehi Visâkhe 'tı ||6|| 1cchâm' aham bhante samghassa yâvajîvam vassıkasatikam dâtum, âgantukabhattam dâtum, gamikabhattam dåtum, gılânabhattam dåtum, gılânupatthâkabhattam dåtum. gılânabhesajjam dâtum, dhuvayagum dâtum, bhikkhunîsamghassa udakasâtıkam dâtun tı kım pana tvam Vısâkhe atthavasam sampassamana tathagatam attha varanı yacasîtı ıdhâham bhante dâsım anâpesım gaccha je ârâmam gantvâ kâlam ârocehi kâlo bhante nitthitam bhattan ti, atha kho sa bhante dåsî åråmam gantvå addasa bhikkhû nikkhittacîvare kâyam ovassâpente, disvâna n' atthi ârame bhikkhû, âjîvakâ kâyam ovassapentîti yenâham ten' upasamkamı, upasamkamitvå mam etad avoca n' atth' ayye ai âme bhikkhû, âjîvakâ asucı bhante naggıyam patıkkûlam kâvam ovassapentîti ımâham bhante atthavasam sampassamânâ ıcchamı samghassa yâvajîvam vassıkasâtıkam datum ||7|| puna ca param bhante agantuko bhikkhu na vîthikusalo na gocarakusalo kılanto pındâya caratı so me ågantukabhattam bhuñiitvå vîthıkusalo gocarakusalo akılanto pındâya carıssatı ımaham bhante atthavasam sampassamana icchami samghassa yavajîvam âgantukabhattam dâtum puna ca param bhante gamiko bhikkhu attano bhattam pariyesamano sattha va vihâyıssatı, yattha vâ vasam gantukamo bhavıssatı tattha vikâle upagacchissati kilanto addhânam gamissati gamikabhattam bhuñjitvå satthå na vihâyissati, yattha våsam gantukåmo bhavissati tattha kalena upagacchissati akılanto addhânam gamıssatı ımâham bhante atthavasam sampassamånå icchâmi samghassa yâvajivam gamikabhattam dåtum ||8|| puna ca param bhante gilânassa bhikkhuno sappâyanı bhojanânı alabhantassa âbadho vâ abhıvaddhıssatı kâlamkırıyâ va bhavıssatı tassa me gılânabhattam bhuttassa

âbâdho na abhiyaddhissati kâlamkiriyâ na bhavissati ham bhante atthavasam sampassamana icchami samghassa yavajîvam gılânabhattam dâtum puna ca param bhante gilânupatthako bhikkhu attano bhattam pariyesamâno gilanassa ussûre bhattam nîharıssatı bhattacchedam karıssatı so me gılânupatthakabhattam bhuñjıtvâ gılânassa kâlena bhattam nîharissati bhattacchedam na karissati bhante atthavasam sampassamana icchami samghassa yavajîvam gilânupatthakabhattam dâtum ||9|| puna ca param bhante gılanassa bhıkkhuno sappâyânı bhesajjânı alabhantassa åbadho va abhiyaddhissati kålamkirivå va bhavissati tassa me gılânabhesajjam paribhuttassa âbâdho na abhivaddhissati kalamkiriyâ na bhavissati ımâham bhante atthavasam sampassamanâ icchâmi samghassa vam gılanabhesajjam dâtum puna ca param bhante bhagavatâ Andhakavınde dasanısamse sampassamânena vâgu anuñiâta ty âham bhante ânisamse sampassamânâ ıcchamı samghassa yavajîvam dhuvayâgum datum ||10|| ıdha bhante bhikkhuniyo Acıravatıyâ nadiya vesiyâhı ta bhante vesiyâ saddhım naggâ ekatıtthe nahayantı bhikkhuniyo uppandesum kim nu kho nâma tumhâkam ayye daharânam brahmacarıyam cınne, nanu nâma kamâ parıbhuñjitabbâ, yada jinnâ bhavissanti tadâ brahmacariyam carıssatha, evam tumhâkam ubho antâ parıggahıta bhatâ bhante bhikkhuniyo vesiyahi uppandiyamâna vissantîti mankû ahesum asucı bhante mâtugamassa naggıyam jeguccham patikkůlam ımâham bhante atthavasam sampassamâna icchâmi bhikkhunîsamghassa yâvajîvam udakasatikam datun ti ||11|| kim pana tvam Visakhe ânisamsam sampassamanâ tathâgatam attha varânı yâcasîtı bhante disâsu vassam vutthâ bhikkhû Sâvatthim âgacchissantı bhagavantam dassanâya, te bhagavantam upasamkamitva pucchissanti itthannamo bhante bhikkhu kalamkato, tassa kå gati ko abhisamparâyo 'ti tam bhagavâ vyâkakarıssatı sotâpattıphale vâ sakadagâmıphale vâ anâgâmıphale vå arahattaphale vå ty aham upasamkamitvå pucchissåmi agatapubbâ nu kho bhante tena ayyena Sâvatthîtı ||12|| sace 'me vakkhantı agatapubbâ tena bhikkhunâ Sâvatthîtı. nittham ettha gacchissami nissainsavim paiibhuttam tena ayyena vassikasatika va agantukabhattam va gamikabhattam va gilanabhattam va gilanabhattam va gilanabhattam va gilanabhesajjam va dhuvayagu va 'ti tassa me tad anussarantiya pamujjam jäyissati, pamuditaya piti jäyissati, pitimanaya kayo passambhissati, passaddhakaya sukham vedayissami, sukhiniya cittam samadhiyissati, sa me bhavissati indriyabhavana balabhavana bojjhangabhavana imaham bhante anisamsam sampassamana tathagatam attha varani yacamiti ||13|| sadhu sadhu Visakhe, sadhu kho tvam Visakhe imam anisamsam sampassamana tathagatam attha varani yacasi anujanami te Visakhe attha varaniti atha kho bhagava Visakham Migaramataram imahi gathahi anumodi

yâ annapânam atıpamodıtâ sîlûpapanna sugatassa sâvıkâ dadâtı dânam abhıbhuyya maccheram sovaggıkam sokanudam sukhâvaham,

dibbam så labhate åyum ågamma maggam virajam anañganam,

sâ puññakâmâ sukhini anâmayâ saggamhi kâyamhi ciram pamodatîti

atha kho bhagavâ Vısâkham Mıgâramâtaram ımahı gâthahı anumoditvâ utthâyâsanâ pakkâmı ||14|| atha kho bhagavâ etasmım nıdâne dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesı anujanamı bhıkkhave vassıkasâtıkam âgantukabhattam gamıkabhattam gılânabhattam gılânupatthâkabhattam gılânabhesajjam dhuvayâgum bhıkkhunîsamghassa udakasatıkan tı ||15||15||

Vısâkhâbhânavâram

tena kho pana samayena bhikkhû panîtâni bhojanani bhuñjitvâ mutthassatî asampajânâ niddam okkamenti, tesam mutthassatînam asampajânânam niddam okkamantânam supinantena asuci muccati, senasanam asucinâ makkhiyati atha kho bhagavâ âyasmatâ Ânandena pacchâsamanena senâsanacârikam âhindanto addasa senâsanam asucinâ makkhitam, disvâna âyasmantam Ânandam âmantesi kim etam Ânanda senâsanam makkhitan ti etarahi bhante bhikkhû panitâni

bhojanani bhuñfitva mutthassati asampajanâ niddam okkaasucı muccatı, tayıdam bhagavâ senasanam menti, tesam asucina makkhitan ti ||1|| evam etam Ananda evam etam Ânanda, muccati hi Ânanda mutthassatînam asampajânanam nıddam okkamantânam supınantena asucı ye te Ânanda bhikkhû upatthitasatî sampajânâ niddam okkamenti tesam asucı na muccatı, ve pı te Ânanda puthujjanâ kamesu vîtarågå tesam pi asuci na muccati atthånam etam Ânanda anavakâso yam arahato asucı mucceyya 'tı atha kho bhagayâ etasmım nıdane dhammıkatham katva bhıkkhû âmantesi ıdhaham bhikkhave Ânandena pacchasamanena senâsanacarıkam ahındanto addasam senâsanam asucınâ makkhıtam, disvâna Ânandam âmantesim kım etam Ânanda arahato asuci mucceyva 'ti ||2|| pañc' ime (=§ 1, 2) bhikkhave ådînavâ mutthassatissa asampajanassa niddam okkamayato dukkham supati, dukkham patibujihati, papakam supinam passati, devatà na rakkhanti, asuci muccati ıme kho bhikkhave pañca adînavâ mutthassatissa asampajanassa niddam okkamayato pañc' ime bhikkhave ânisamsa upatthitasatissa sampajanassa niddam okkamayato sukham supati, sukham patibujihati, na papakam supinam passati, devatâ rakkhantı, asucı na muccatı ıme kho bhıkkhave pañca ânisamsâ upatthitasatissa sampajânassa niddam okkaanujanâmi bhikkhave kayaguttiyâ cîvaraguttiyâ senasanaguttivå nisîdanan ti ||3|| tena kho pana samavena atıkhuddakam nısîdanam na sabbam senâsanam gopeti bhagavato etam attham årocesum anujanami bhikkhave våvamahantam paccattharanam åkankhati tavamahantam paccattharanam kâtun tı ||4||16||

tena kho pana samayena âyasmato Ânandassa upajjhâyassa âyasmato Belatthasîsassa thullakacchâbâdho hoti tassa lasikâya cîvarâni kâye lagganti, tâni bhikkhû udakena temetvâ-temetvâ apakaddhanti addasa kho bhagavâ senâsanacârikam âhindanto te bhikkhû tâni civarâni udakena temetvâ-temetvâ apakaddhante, disvana yena te bhikkhû ten' upasamkami, upasamkamitvâ te bhikkhû etad avoca kim imassa bhikkhaye bhikkhuno abadho 'ti imassa bhante

åyasmato thullakacchâbadho, lasıkâya cîvarânı kâye laggantı, tânı mayam udakena temetvâ temetvâ apakaddhâmâ 'tı atha kho bhagavâ etasmım nıdâne dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesı anujanâmı bhıkkhave yassa kandu vâ pılakâ vâ assâvo vâ thullakacchâ va âbadho kandupatıcchâdın tı || 1 || 17||

296

atha kho Visakhâ Migâramâtâ mukhapuñchanacolakam âdâya vena bhagayâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhivadetva ekamantam nisîdi, ekamantam nısınna kho Vısakhâ Mıgaramatâ bhagavantam etad avoca patiganhâtu me bhante bhagava mukhapuñchanacolakam yam mama assa dîgharattam hitaya sukhâyâ 'ti patiggahesi bhagaya mukhapuñchanacolakam atha kho bhagavâ Visâkham Mıgâramâtaram dhammıyâ kathâya sandassesı atha kho Visâkha Migâramâtâ bhagavatâ sampahamsesi dhammıyâ kathâya sandassıtâ sampahamsıta utthâyâsanâ bhagavantam abhivadetvâ padakkhinam katvâ pakkâmi atha kho bhagavâ etasmım nıdâne dhammıkatham katvâ bhikkhû âmantesi anujânami bhikkhave mukhapuñchanacolakan ti ||1||18||

tena kho pana samayena Rojo Mallo âyasmato Ânandassa sahâyo hoti Rojassa Mallassa khomapilotikâ âyasmato Ânandassa hatthe nikkhittâ hoti âyasmato ca Ânandassa khomapilotikâya attho hoti bhagavato etam attham arocesum anujânâmi bhikkhave pañcah' añgehi samannâgatassa vissâsam gahetum sandittho ca hoti sambhatto ca âlapito ca jîvati ca janâti gahite me attamano bhavissatîti anujânâmi bhikkhave imehi pañcah' añgehi samannâgatassa vissâsam gahetun ti ||1||19||

tena kho pana samayena bhikkhûnam paripunnam hoti ticîvaram attho ca hoti parissâvanehi pi thavikâhi pi bhagavato etam attham ârocesum anujanâmi bhikkhave parikkhâracolakan ti ||1|| atha kho bhikkhûnam etad ahosi yâni tâni bhagavatâ anuññâtâni ticîvaran ti vâ vassikasâtika 'ti vâ nisîdanan ti vâ paccattharanan ti vâ kandupa-

ti vå mukhapuñchanacolakan ti vå parikkhåracolakan ti vå, sabbåni tani adhitthåtabbåni nu kho udåhu vikappetabbånîti bhagavato etam attham arocesum anujânâmi bhikkhave ticîvaram adhitthatum na vikappetum, vassikasatikam vassânam câtumåsam adhitthatum tato param vikappetum, nisîdanam adhitthatum na vikappetum, paccattharanam adhitthâtum na vikappetum, kandupaticchâdim yâva âbadha adhitthatum tato param vikappetum, mukhapuñchanacolakam adhitthâtum na vikappetum, parikkhåracolakam adhitthatum na vikappetum ti ||2||20||

atha kho bhikkhûnam etad ahosi kittakam pacchimam nu kho cıvaram vıkappetabban tı bhagavato etam attham anujanami bhikkhaye ayamena atthangulam sugatangulena caturangulam vitthatam pacchimam cîvaram tena kho pana samayena âyasmato Mahavikappetun ti kassapassa pamsukûlakato garuko hoti bhagavato etam attham arocesum anujanami bhikkhave suttalukham katun vikanno hoti bhagavato etam attham ârocesum suttâ okırırânâmı bhikkhave vikannam uddharitun ti vantı bhagayato etam attham ârocesum anujânâmı bhikkhave anuvâtam parıbhandam âropetun tı pana samayena samghâtiyâ pattâ lujjanti bhagavato etam attham årocesum anujanami bhikkhave atthapadakam kâtun tı ||1|| tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno ticîvare kayıramane sabbam chınnakam na ppahoti anujânâmi bhikkhaye dve chinnakani ekam acchinnakan ti dve chinnakâni ekam achinnakam na ppahoti bhikkhaye dye acchinnakan ekam chinnakan ti acchinnakâni ekam chinnakam na ppahoti anuiânâmi bhikkhave anvadhikam pi åropetum na ca bhikkhave sabbam acchınnakam dhâretabbam vo dhâreyya, apattı dukkatasså 'tı ||2||21||

tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno bahum cîvaram uppannam hoti so ca tam cîvaram mâtâpitunnam dâtukâmo hoti bhagavato etam attham ârocesum mâtâpitaro hi kho bhikkhave dadamâne kim vadeyyâma anuja-

nâmı bhikkhave mâtâpıtunnam dâtum na ca bhikkhave saddhâdeyyam vınıpatetabbam yo vınıpâteyya, âpattı dukkatassâ 'tı $\|1\|22\|$

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu Andhayane cîvaram nıkkhıpıtva santaruttarena gâmam pındâya pâvısı corâ tam cîvaram avaharımsu so bhikkhu duccolo hoti bhikkhû evam ahamsu lûkhacîvaro kıssa tvam âvuso duccolo lûkhacîvaro 'tı ıdhâham âvuso Andhavane cîvaram nikkhipitvå santaiuttarena gåmam pindåva pavisim, corå tam cîvaram avaharımsu, tenaham duccolo lukhacıyaro 'tı bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave santaruttarena gâmo pavisitabbo yo paviseyya, apatti dukkatasså 'tı ||1|| tena kho pana samayena âyasmâ Ânando asatıyâ santaruttarena gâmam pındâya pâvısı âyasmantam Ânandam etad avocum nanu kho âvuso Ânanda bhagavatâ paññattam na santaruttarena gamo pavisitabbo 'ti kıssa tvam avuso santaruttarena gâmam pavittho 'ti saccam âvuso bhagavatâ paññattam na santaiuttarena gâmo pavisitabbo 'tı, apı câham asatıyâ pavıttho 'tı bhagavato etam attham årocesum ||2|| pañc' ime bhikkhave paccaya samghâtıyâ nıkkhepâya gılâno vâ hotı, vassıkasamketam vâ hotı. nadîpâram gantum vâ hoti, aggalagutti viharo va hoti, atthaıme kho bhıkkhave pañca paccayâ takathınam vâ hoti samghâtiyâ nikkhepâya pañc' ime bhikkhave paccava uttaråsangassa antaravåsakassa nikkhepåya gılâno vâ atthatakathınam vå hotı ime kho bhikkhave pañca paccayâ uttaråsangassa antaravåsakassa nikkhepåya pañc' ime bhikkhave paccayâ vassıkasâtıkâya nıkkhepaya gılâno vâ hotı, nissîmam gantum vâ hoti, nadîpâram gantum vâ hoti, aggalagutti vihâro vâ hoti, vassikasâtika akatâ vâ hoti vippakatâ vâ ıme kho bhikkhave pañca paccayâ vassikasâtikâya nıkkhepâya 'tı ||3||23||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu eko vassam vasi tattha manussa samghassa dema 'ti cîvarani adamsu atha kho tassa bhikkhuno etad ahosi bhagavata paññattam eatuvaggo pacchimo samgho 'ti, aham c' amhi ekako, ime ca

manusså samghassa demå 'tı cîvarânı adamsu yam nûnâham ımânı samghikânı cîvarânı Savatthım harevvan tı atha kho so bhikkhu tâni cîvarâni âdâya Sayatthim gantvâ bhagavato etam attham arocesı tuyh' eva bhıkkhu tânı cîvarânı yava kathınassa ubbharaya 'tı ||1|| ıdha pana bhıkkhave bhikkhu eko vassam vasati tattha manusså samghassa demâ 'tı cîvarânı dentı anujânamı bhikkhave tass' eva tânı cîvarânı yâva kathınassa ubbhârâyâ 'tı ||2|| tena kho pana samayena aññataro bhikkhu utukâlam eko vasi manussâ samghassa demâ 'tı cîvarânı adamsu atha kho tassa bhikkhuno etad ahosi bhagavatâ paññattam catuvaggo pacchimo samgho 'ti, aham c' amhi ekako, ime ca manussa samghassa dema 'tı cîvaranı adamsu yam nûnâham ımânı samghikâni cîvarâni Savatthim hareyyan ti so bhikkhu tâni cîvarani âdaya Sâvatthim gantva bhikkhûnam etam attham arocesi bhikkhu bhagavato etam attham anujanami bhikkhave sammukhibhûtena samârocesum ghena bhâjetum ||3|| idha pana bhikkhave bhikkhu utukâlam tattha manussâ samghassa demâ 'tı cıvarânı anujanami bhikkhaye tena bhikkhuna tani civarani denta adhitthåtum mayh' imani cîvarânîti tassa ce bhikkhave bhikkhuno tam civaram anadhitthitena añño bhikkhu agacchatı, samako dâtabbo bhâgo tehi ce bhikkhave bhikkhûhi tam cîvaram bhâjiyamâne apâtite kuse añño bhikkhu âgacchatı, samako dâtabbo bhâgo tehi ce bhikkhave bhikkhûhi tam cîvaram bhajiyamâne pâtite kuse añño bhikkhu âgacchatı, nâkamâ databbo bhago 'tı ||4|| tena kho pana samavena dve bhâtukâ therâ ayasmâ ca Isidaso âyasmâ ca Isibhatto Savatthiyam vassam vuttha annataram gamakmanussa cırassâpı therâ âgatâ 'tı sacîâvasam agamamsu åvasıka bhikkhû there pucchimsu varânı bhattânı adamsu ımânı bhante samghikânı cîvaranı there agamma uppannânı, sådıvıssantı therå bhågan tı therå evam åhamsu kho mayam ayuso bhagayatâ dhammam desitam âjânâma tumhakam yeva tânı cîvarânı yâva kathınassa ubbhârayâ 'tı ||5|| tena kho pana samayena tayo bhikkhu Râjagahe vassam vasantı tattha manussâ samghassa demâ 'tı cîyaranı dentı atha kho tesam bhıkkhûnam etad ahosı bhagavatâ paññattam catuvaggo pacchimo samgho 'ti, mayam c' amhâ tayo janâ, ime ca manussâ samghassa demâ 'ti cîvarâni denti katham nu kho amhehi patipajjitabban ti tena kho pana samayena sambahula therâ âyasmâ ca Nilavâsî ayasmâ ca Sanavasi âyasmâ ca Gopako âyasmâ ca Bhagu ayasma ca Phalikasandâno Pâtaliputte viharanti Kukkutârâme atha kho te bhikkhu Pâtaliputtam gantva there pucchimsu therâ evam âhamsu yathâ kho mayam âvuso bhagavata dhammam desitam âjânâma tumhâkam yeva tâni cîvarani yâva kathinassa ubbhârayâ 'ti || 6 || 24 ||

tena kho pana samayena âyasmâ Upanando Sakyaputto Såvatthiyam yassam vuttho aññataram gâmaktattha bhikkhû civaram bhâjetukâmâ âvâsam agamâsı sannipatimsu te evam åhamsu ımânı kho âvuso samghıkanı cîvarânı bhâjıyıssantı, sâdıyıssası bhâgan tı sadıyıssamîtı tato cıvarabhâgam gahetvâ aññam âvâsam tattha pi bhikkhû civaram bhâjetukâmâ sanniagamâsı te pi evam ahamsu imâni kho âvuso samghikâni patımsu cîvarânı bhâjıyıssantı, sâdıyıssası bhagan tı sadıyıssâmîtı tato pı cîvarabhagam gahetvâ aññam âvâsam tattha pi bhikkhû cîvaram bhâjetukâmâ sanniagamâsı te pi evam åhamsu imåni kho avuso samghikåni patımsu cıvarânı bhâjıyıssantı, sâdıyıssası bhâgan tı âmâvuso sâdıvissâmîti tato pi cîvarabhâgam gahetvâ mahantam cîvarabhandikam âdâya punad eva Sâvatthim paccâgacchi ||1|| bhikkhu evam âhamsu mahâpuñño 'si tvam âvuso Upananda, bahum te cîvaram uppannan tı kuto me âvuso puññam, ıdhâham âvuso Sâvatthıyam vassam vuttho aññataram gâmakávásam agamásım, tattha bhikkhû cîvaram bhajetukâmâ sannıpatımsu, te mam evam âhamsu ımânı kho âvuso samghikâni cîvarâni bhâjiyissanti, sâdiyissasi bhâgan ti âmâvuso sâdıyıssâmîtı tato cîvarabhâgam gahetvâ aññam âvâsam agamâsım, tattha pı bhikkhû civaram bhâjetukâma sannıpatımsu, te pı mam evam ahamsu ımânı kho âvuso samghikani civarani bhajiyissanti, sâdiyissasi bhâgan ti, âmâvuso sâdıyıssâmîtı tato pı cîvarabhâgam gahetvâ aññam

åvasam agamåsım, tattha pı bhıkkhu cîvaram bhåjetukamå sannipatimsu, te pi mam evam âhamsu imâni yıssamîtı tato pı cıvarabhâgam aggahesim, evam me bahum cîvaram uppannan tı ||2|| kım pana tvam âvuso Upananda aññatra vassam vuttho aññatra civarabhâgam sâdiyissasîti evam avuso 'tı ye te bhıkkhu appıcchâ te ujjhâyantı khîyantı vıpâcentı katham hı nâma âyasmâ Upanando Sakya putto aññatra vassam vuttho aññatra cîvarabhagam sâdivissatîti bhagavato etam attham arocesum saccam kira tvam Upananda aññatra vassam vuttho aññatra cîvarabhâgam saccam bhagavâ vigarahi buddho bhagavâ sâdıvîtı katham hi nama tvam moghapurisa aññatra vassam vuttho aññatra cîvarabhâgam sâdıyıssası n' etam moghapurısa appasannanam va pasadaya pasannanam va bhiyyobhavâya vigarahitvâ dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi na bhikkhaye aññatra vassam vutthena aññatra civarabhâgo sådıtabbo yo sådıyeyya, åpattı dukkatasså 'tı ||3|| kho pana samayena âyasmâ Upanando Sakyaputto eko dvîsu avasesu vassam vası evam me bahum cıvaram uppajjıatha kho tesam bhikkhûnam etad ahosi katham nu kho âyasmato Upanandassa Sakyaputtassa cîvarapatıvıso bhagavato etam attham arocesum bhikkhave moghapurisassa ekâdhippâyam idha pana bhikkhave bhikkhu eko dvîsu avâsesu vassam vasatı evam me bahum cîvaram uppajjissatîti sace amutra upaddham amutra upaddham vasatı, amutra upaddho amutra upaddho civarapativiso dâtabbo, yattha vâ pana bahutaram vasati tato cîvarapativiso databbo 'tı ||4||25||

tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno kucchivikârâbâdho hoti, so sake muttakarîse palipanno seti kho bhagava ayasmata Anandena pacchasamanena senasanacârıkam âhındanto yena tassa bhikkhuno viharo ten' addasa kho bhagaya tam bhikkhum sake upasamkami muttakarîse palipannam sayamânam, disvana yena so bhi kkhu ten' upasamkami, upasamkamitvå tam bhikkhum etad avoca kim te bhikkhu âbâdho 'ti kucchivikâro me bhagava atthi pana te bhikkhu upatthâko 'ti n' atthi bhagava 302

[VIII 26 1 6

kıssa tam bhikklıû na upatthentîti aham kho bhante bhikkhûnam akârako, tena mam bhikkhu na upatthentîti atha kho bhagavâ âyasmantam Ânandam âmantesi gacchânanda udakam ahara, ımam bhikkhum nahâpessâmâ evam bhante 'tı kho âyasmâ Ânando bhagavato patısunitvå udakam aharitvå bhagava udakam åsiñci åyasmå Anando paridhovi, bhagavâ sîsato aggahesi âyasmâ Ânando pådato uccåretvå mañcake nipåtesum |2|| atha kho bhagava etasmım nıdâne etasmım pakarane bhikkhusamgham sannıpåtåpetvå bhikkhû patipucchi atthi bhikkhave amukasmim vihâre bhikkhu gilano 'ti atthi bhagavâ 'ti kım tassa bhikkhave bhikkhuno abâdho 'ti tassa bhante âyasmato kucchivikarabadho 'ti atthi pana bhikkhave tassa bhikkhuno upatthâko'tı n'atthı bhagavâ'tı kıssa tam bhıkkhû na upatthentiti eso bhante bhikkhu bkikkhûnam akârako, tena tam bhikkhu na upatthentîti n' atthi te bhikkhave mâtâ n' atthi pitâ ye te upatthaheyyum tumbe ce bhikkhave aññamaññam na upatthahissatha atha ko carahi upatthahissati yo bhikkhave mam upatthaheyya so gilânam upatthaheyya ||3|| sace upajihâyo hoti upajihâyena yâvajîvam upatthåtabbo, vutthånassa ågametabbam acariyo hoti âcariyena yâvajivam upatthâtabbo, vutthânassa sace saddhıvıhârıko hoti âgametabbam sace antevasiko hoti sace samânupajjhâyako hoti sace samânâcarıyako hoti samanâcarıyakena yâvajîvam upatthatabbo, vutthânassa âgametabbam sace na hoti upajjhayo vâ âcariyo vå saddhivihariko vå antevasiko vå samanupajjhayako vå samânacarıyako vâ samghena upatthâtabbo no ce upatthaheyya, âpattı dukkatassa |4|| pañcahı bhıkkhave angehı samannågato gilano dupatthåko hoti asappayakari hoti, sappâye mattam na jânâti, bhesajjam na patisevitâ hoti, atthakâmassa gılânupatthâkassa yathâbhûtam âbâdham nâvıkatta hoti abhikkamantam vå abhikkamatîti patikkamantam vå patikkamatîti thitam vå thito 'ti, uppannånam sârîrıkânam vedanânam dukkhânam tıbbânam kharânam katukânam asatânam amanâpânam pânaharânam anadhiımehi kho bhikkhave pancah' angehi vâsakajâtiko hoti samannågato gilâno dupatthåko hoti || 5 || pañcahi bhikkhave angehi samannagato gilano supatthako hoti sappâyakârî hoti, sappâve mattam jânâti, bhesajjam patisevita hoti, atthakâmassa gilânupatthâkassa yathabhûtam åbådham avikattå hoti abhikkamantam vå abhikkamatîti patikkamantam vå patikkamatîti thitam vå thito 'ti, uppannånam sârîrıkânam vedananam dukkhânam tıbbanam kharanam katukânam asâtanam amanâpânam panaharânam adhiyâımehı kho bhıkkhave pañcah' angehı sakaratiko hoti samannågato gilåno supatthako hoti ||6|| pañcahi bhikkhave angehi samannagato gilân u patthako nâlam gilânam upatthatum na patibalo hoti bhesajjam vidhâtum, sappâyâsappayam na janâti asappayam upanâmeti sappâyam apanâmeti, amisantaro gilânam upatthâti no mettacitto, jegucchi hoti uccaram vå passåvam va khelam va vantam va nîhâtum, na patibalo hoti gilânam kalena kalam dhammiyâ kathâya sandassetum sampahamsetum imehi kho bhikkhave pañcah' angehi samannagato gilânupatthako nâlam gilânam upatthåtum ||7|| pancahi bhikkhave angehi samannågato gılanupatthâko alam gılânam upatthâtum patibalo hoti bhesajjam samvidhâtum, sappayâsappâyam janati asappâyam apanametı sappâyam upanâmetı, mettacıtto gılanam upatthâtı no âmisantaro, ajegucchi hoti uccâram vâ passâvam va khelam va vantam vå nîhâtum, patibalo hoti gilanam kâlena kâlam dhammıyâ kathâya sandassetum sampahamımehi kho bhikkhave pañcah' añgehi samannâgato gılânupatthâko alam gılanam upatthâtun tı ||8||26||

tena kho pana samayena dve bhikkhu Kosalesu janapadesu addhanamaggapatipannâ honti te aññataram âvâsam upagacchimsu, tattha aññataro bhikkhu gilâno hoti atha kho tesam bhikkhûnam etad ahosi bhagavatâ kho âvuso gilanupatthânam vannitam, handa mayam âvuso imam bhikkhum upatthahemâ 'ti, te tam upatthahimsu so tehi upatthahiyamâno kâlam akâsi atha kho te bhikkhû tassa bhikkhuno pattacîvaram âdâya Sâvatthim gantva bhagavato etam attham ârocesum ||1|| bhikkhussa bhikkhave kâlam kate samgho sâmî pattacîvare api ca gilânupatthâka bahûpakârâ anujânâmi bhikkhave samghena ticîvaram

ca pattam ca gilânupatthâkânam datum evam ca pana tena gılânupatthâkena bhıkkhunâ bhikkhaye databbam samgham upasamkamitva evam assa vacanîvo itthannâmo bhante bhikkhu kalam kato, idam tassa ticîvaram ca patto câ vyattena bhikkhuna patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho ıtthannamo bhıkkhu kâlam kato, ıdam tassa tıcîvaram ca patto ca yadı samghassa pattakallam samgho ımam tıcîvaram ca pattam ca gılanupatthâsunâtu me bhante samgho kânam dadevva esa ñattı ıtthannâmo bhikkhu kâlam kato, idam tassa ticîvaram ca patto ca samgho imam ticîvaram ca pattam ca gilânupatthâyassâyasmato khamatı ımassa tıcîvarassa ca kânam deti pattassa ca gılânupatthâkânam dânam so tunh' assa, yassa na kkhamatı so bhaseyya dınnam ıdam samghena tıcîvaram ca patto ca gilanupatthâkânam khamati samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dharayâmîtı ||2|| tena kho pana samayena aññataro sâmanei o kâlam kato hoti bhagavato etam attham sâmanerassa bhikkhave kalam kate samgho sâmi arocesum pattacîvare apı ca gılanupatthâkâ bahûpakâıâ anujânâmı bhikkhave samghena civaram ca pattam ca gilanupatthaevam ca pana bhikkhave databbam kânam dâtum gilanupatthakena bhikkhuna samgham upasamkamitva evam assa vacanîvo itthannâmo bhante sâmanero kâlam kato. ıdam tassa cîvaram ca patto câ 'tı vyattena bhıkkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho itthannâmo samanero kalam kato, idam tassa cîvaram ca yadı samghassa pattakallam, samgho ımam cîvaram ca pattam ca gılanupatthâkânam dadevva sunâtu me bhante samgho itthannamo sâmanero kalam kato, idam tassa cîvaram ca patto ca samgho imam cîvaram ca pattam ca gilânupatthakânam deti vassâvasmato khamatı ımassa cîvarassa ca pattassa ca gılanupatthâkânam. dånam so tunh' assa, yassa na kkhamati so bhåseyya dinnam ıdam samghena cîvaram ca patto ca gılânupatthâkânam khamatı samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dharayâmîtı ||3|| tena kho pana samayena aññataro bhikkhu ca samanero ca gilânam upatthahimsu so tehi upatthahiyamâno kalam atha kho tassa gilânupatthâkassa bhikkhuno etad

katham nu kho gilanupatthâkassa sâmanerassa cîvarapatıvıso dâtabbo 'tı bhagavato etam attham âroanujânâmı bhikkhave gilanupatthâkassa sâmanerassa samakam pativisam dâtun ti ||4|| tena kho pana samayena aññataro bhikkhu bahubhando bahuparikkhâro kalam kato hoti bhagavato etam attham arocesum bhikkhussa bhikkhave kâlam kate samgho sâmî pattacîapı ca gılanupatthâkâ bahûpakârâ anurânâmı vare bhikkhave samghena ticîvaram ca pattam ca gilânupatthakanam datum, yam tattha lahubhandam lahuparikkharam tam sammukhîbhûtena samghena bhâjetum, yam tattha garubhandam garuparikkhâram tam âgatânâgatassa câtuddisassa samghassa avissajjikam avebhangikan ti 151271

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu naggo hutva yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtva bhagavan tam etad avoca bhagavâ hi bhante anekapariyâyena appicchassa santutthassa sallekhassa dhutassa påsådıkassa apacavassa virivârambhassa vannavadi idam bhante naggiyam anekapariyayena appicchatâya santutthiya sallekhâya dhutattâya pâsâdıkatâya apacayâya vırıyârambhâya samvattatı sâdhu bhante bhagava bhikkhunam naggiyam anujânâtû 'ti vigarahi buddho bhagavâ ananucchaviyam moghapurisa ananulomikam appatirûpam assamanakam akappiyam akarakatham hi nama tvam moghapurisa naggiyam tıtthıyasamâdânam samâdıyıssası n' etam moghapurisa appasannanam vå pasadåva vigarahitvå dhammikatham katvå bhikkhû âmantesi na bhikkhave naggiyam titthivasamâdanam samâdıyıtabbam vo samâdıyevva, âpattı thullaccayassâ 'tı ||1|| tena kho pana samayena aññataro bhikkhu kusacîram nivâsetva — la — vâkacîram nivâsetvâ, phalakacîram nivasetvâ, kesakambalam nivâsetvâ, vâlakambalam nivåsetvå, ulukapakkham nivåsetvå — la — ajinakkhipam nivåsetvå yena bhagavå ten' upasamkami, upasamkamitvå bhagavantam etad avoca bhagavå bhante anekapariyâyena apprechassa vannavådı idam bhante ajınakklıpam anekaparıyâyena appıcchatâya samvattatı sâdhu bhante bhagavâ bhikkhûnam ajinakkhipam anujânâtû 'ti akaranîyam katham hi nâma tvam moghapurisa ajinakkhipam titthiyadhajam dhâressasi n' etam moghapurisa appasannanam vå pasadåva vigarahitvâ dhammikatham katvå bhikkhû åmantesi na bhikkhave ajınakkhıpam titthiyadhajam dhâretabbam yo dhareyya, tena kho pana samayena âpattı thullaccayassâ 'tı ||2|| aññataro bhikkhu akkanâlam nivâsetvâ — la — potthakam nıyasetva yena bhagava ten' upasamkamı, upasamkamıbhagavâ bhante anekatvå bhagavantam etad avoca ayam bhante vannavâdî parivavena appicchassa potthako anekapariyâyena appicchatâya samvattasâdhu bhante bhagavâ bhikkhûnam potthakam anuakaranîyam katham hi nâjânâtû 'tı vigarahi ma tvam moghapurisa potthakam nivåsessasi n' etam moghapurisa appasannanam va pasadaya vigarahityâ dhammikatham katvå bhikkhû åmantesi na bhikkhave yo nivâseyya, âpattı dukkatassâ potthako nivâsetabbo 'tı ||3||28||

tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû sabbanîlakânı cîvarânı dhârentı, sabbapîtakânı cîvarânı dhârentı,
sabbalohitakânı cîvaranı dhârentı, sabbamanı cîvarânı dhârentı, sabbakanhanı cîvaranı dhârentı, sabbamahârangarattânı cîvarânı dhârentı, sabbamahânâmarattânı cîvarânı dharentı, acchınnadasânı cîvarânı dharentı, dığhadasânı
civarânı dharentı, pupphadasânı civarânı dhârentı, phanadasânı cîvarânı dhârentı, kancukam dhârentı, tırıtakam dhârentı, vethanam dhârentı manussâ ujjhâyantı khiyantı
vıpâcentı seyyathâpı gıhî kamabhogıno 'tı bhagavato
etam attham âıocesum na bhikkhave sabbanılakânı cîvarânı dhâretabbânı, na sabbapıtakânı civarânı dharetabbânı

na kañcukam dhâretabbam, na tırîtakam dhâretabbam, na vethanam dhâretabbam yo dhâreyya, âpattı dukkatassâ 'tı $\|1\|29\|$

tena kho pana samayena vassam vutthâ bhikkhû anuppanne

cîvare pakkamantı pı, vıbbhamantı pı, kâlam pı karontı, sâmanerapı patıjanantı, sıkkham paccakkhatakâpı patıjânantı, antimavatthum ajjhapannakâpi patijânanti, ummattakâpi p, khittacittâpi p, vedanattapi p, âpattiyâ adassane ukkhittakapı p, âpattıyâ appatikamme ukkhittakapı p, papikâya ditthiyâ appatinissagge ukkhittakapı p, pandakâpı p, theyyasamvâsakâpı p, titthiyapakkantakapı p, tilacchanagatâpı p, mâtughatakâpı p, pitughatakâpı p, arahantaghatakâpı p, bhikkhunidûsakâpı p, samghabhedakâpı p, lohituppådakåpi p, ubhatovyañjanakåpi patijånanti gavato etam attham arocesum ||1|| idha pana bhikkhave vassam vuttho bhikkhu anuppanne cîvare pakkamati patırûpe gâhake dâtabbam idha pana bhikkhaye yassam vuttho bhikkhu anuppanne cîvare vibbhamati, kalam karoti, sâmanero patijânâti, sikkham paccakkhatako patijânati, antimavatthum ajjhåpannako patijanati samgho sami pana bhikkhave vassam vuttho bhikkhu anuppanne cîvare pâpikaya ditthiyâ appatinissagge ummattako patijanâti, ukkhittako patijanâti sante patirûpe gahake dâtabbam idha pana bhikkhave vassam vuttho bhikkhu anuppanne ubhatovyañjanako patijânati cîvare pandako patıjanâtı, samgho sâmî ||2|| ıdha pana bhikkhave vassam vuttho bhikkhu uppanne cîvare abhâjite pakkamati sante patirûpe idha pana bhikkhave vassam vuttho gâhake dâtabbam bhikkhu uppanne cîvare abhâjite vibbhamati, antimavatthum ajjhåpannako patijånati samgho sâmî idha pana bhikkhave vassam vuttho bhikkhu uppanne civare abhâjite ummattako patijanati, pâpikaya ditthiyâ appatinissagge ukkhittako patijanâti sante patirûpe gahake dâtabbam ıdha pana bhikkhave vassam vuttho bhikkhu uppanne cîvare ubhatovyañjanako patijâabhâjite pandako patijânâti samgho sâmî ||3|| ıdha pana bhıkkhave vassam nâtı vutthânam bhikkhûnam anuppanne cîvare samgho bhijjati tattha manusså ekasmim pakkhe udakam denti ekasmim pakkhe cîvaram denti samghassa dema 'tı samghass' ev' idha pana bhikkhave vassam vutthanam bhikkhûnam anuppanne cîvare samgho bhijjati tattha manussa ekasmim pakkhe udakam denti, tasmim yeva pakkhe cîvaram denti samghassa demâ 'tı samghass' ev' etam ||4|| ıdha pana bhıkkhave vassam vutthânam bhıkkhûnam anuppanne cîvare samgho bhıjjatı tattha manussâ ekasmım pakkhe udakam dentı ekasmım pakkhe cîvaram dentı pakkhassa demâ 'tı pakkhass' ev' etam ıdha pana bhıkkhave vassam vutthanam bhıkkhûnam anuppanne cîvare samgho bhıjjatı tattha manussâ ekasmım pakkhe udakam dentı, tasmım yeva pakkhe cîvaram dentı pakkhassa demâ 'tı pakkhass' ev' etam ||5|| ıdha pana bhıkkhave vassam vutthânam bhıkkhûnam uppanne cîvare abhâjıte samgho bhıjjatı sabbesam samakam bhajetabban tı ||6||30||

tena kho pana samayena âyasmâ Revato aññatarassa bhikkhuno hatthe âyasmato Sâiiputtassa cîvaram pâhesi ımam cîvaram therassa dehîtı atha kho so bhıkkhu antarâ magge âyasmato Revatassa vissasâ tam cîvaram aggahesi atha kho ayasmâ Revato âyasmata Sarıputtena samâgantva pucchi aham bhante therassa cîvaram pahesim, sampattam tam cîvaran tı nâham tam avuso cîvaram passâmîtı kho âyasmâ Revato tam bhikkhum etad ayoca aham âyuso âyasmato hatthe therassa cîvaram pâhesim, kaham tam aham bhante âyasmato vissâsâ tam cîvaram bhagavato etam attham årocesum ||1|| idha aggahesin ti pana bhikkhaye bhikkhu bhikkhussa hatthe cîvaram pahinati ımam cîvaram ıtthannâmassa dehîtı so antarâ magge vo pahinati tassa vissåsa ganhati, suggahitam yassa pahiyyati tassa vissasâ ganhâti, duggahitam idha pana bhikkhave bhikkhu bhikkhussa hatthe cîvaram pahinati imam cîvaram ıtthannâmassa dehîti so antarâ magge yassa pahıyyatı tassa vissåså ganhåti, duggahitam yo pahinati tassa vissåså ganhati, suggahitam idha pana bhikkhave bhikkhu dehiti so antarâ magge sunâti yo pahinati so kâlam kato 'tı tassa matakacı varam adhıtthatı, svadhıtthıtam pahiyyati tassa vissâsâ ganhâti, duggahitam bhikkhave bhikkhu dehîtı so antarâ magge sunâtı yassa pahiyyati so kalam kato 'ti tassa matakacivaram adhitthåti, dvådhitthitam yo pahinati tassa vissaså ganhåti, suggahitam idha pana bhikkhave bhikkhu dehîtı

so antara magge sunâtı ubho kalam kata 'tı yo pahınatı tassa matakacîyaram adhitthati, svâdhitthitam vassa pahivvatı tassa matakacîvaram adhıtthâtı, dvadhıtthıtam |2|| ıdha pana bhikkhaye bhikkhu bhikkhussa hatthe cîvaram pahınatı ımam cîvaram ıtthannâmassa dammîtı magge vo pahinati tassa vissâsâ ganhati, duggahitam pahiyyati tassa vissåså ganhati, suggahitam idha pana bhikkhave bhikkhu dammîtı so antara magge vassa pahiyyati tassa vissâsâ ganhati, suggahitam yo pahinati tassa vissåså ganhåti, duggahitam idha pana bhikkhave so antarâ magge sunati vo pahibhikkhu dammîtı tassa matakacîvaram adhitthâti. natı so kâlam kato 'tı dvadhitthitam yassa pahiyyati tassa vissâsâ ganhâti, suggaidha pana bhikkhave bhikkhu dammıtı antarâ magge sunatı yassa pahıyyatı so kâlam kato 'tı matakacîyaram adhitthâti, syadhitthitam yo pahinati tassa vissåså ganhati, duggahitam idha pana bhikkhave bhikkhu

dammîtı so antarâ magge sunatı ubho kâlam katâ 'tı yo pahınatı tassa matakacıvaram adhıtthâtı, dvâdhıtthıtam yassa pahıyyatı tassa matakacıvaram adhıtthatı, svadhıtthıtam ||3||31||

atth' ımâ bhikkhave mâtikâ cîvarassa uppâdâsımâya deti, katıkâya deti, bhikkhâpaññattiyâ deti, samghassa deti, ubhatosamghassa deti, vassam vutthasamghassa deti, adissa deti, puggalassa deti sîmaya deti yâvatıkâ bhikkhû antosîmagatâ tehi bhajetabbam katıkaya sambahulâ avasa samanalabhâ honti, ekasmim âvase dinne sabbattha dinnam hoti bhikkhâpaññattiyâ deti yattha samghassa dhuvakârâ karıyantı tattha demâ 'tı samghassa deti sammukhîbhûtena samghena bhâjetabbam ubhatosamghassa deti bahukapi bhikkhû honti ekâ bhikkhunî hotı, upaddham dâtabbam bahukâpı bhikkhu niyo honti eko bhikkhu hoti, upaddham databbam vutthasamghassa deti yavatika bhikkhû tasmim ava se vassam vutthå tehi bhåjetabbam âdıssa deti yaguya vå bhatte vå khådaniye vå cîvire va senasane vå bhesajje vâ puggalassa deti imam cîvaram itthannâmassa dammîti ||1||32||

cîvarakkhandhakam atthamam

ımamlı khandhake vatthu channavutı tassa uddânam

Râjagahako negamo disvâ Vesaliyam gani puna Râjagaham gantvâ rañño tam pativedayi | putto Salavatikâya Abhayassa hi atrajo jîvatîti kumârena samkhato Jîvako iti | so hi Takkasılam gantva uggahetvâ mahâbhiso sattavassıkaâbâdham natthukammena nâsayı,| rañño bhagandalâbâdham alepena apakaddhi, mamam ca itthâgaram ca buddhasamgham c' upatthaha | Râjagahako ca setthi, antaganthitikicchitam,

- 5 Pajjotassa mahârogam ghatapanena nâsayı | adhikâram ca, Siveyyam, abhisannam sinehati, tîni uppalahatthena samatimsavirecanam | pakatattam varam yâci, Siveyyam ca patiggahi, cîvaram ca gihidânam anuñīâsi tathâgato | Râjagahe janapade bahum uppajji cîvaram pâvâro, kosikam c' eva, kojavo, addhakâsikam, | uccâvacâ ca, santutthi, nâgames' âgamesu ca, pathamam pacchâ, sadisâ, katikâ ca, patharum, | bhandagâram, aguttam ca, vutthâpenti tath' eva ca,
- 10 ussannam, kolâhalam ca, katham bhâje, katham dade, sak'-âtırekabhâgena, patıvıso katham dade, chakanena, sıtunhı ca, uttarıtum, na jânare, oropento, bhâjanam ca, pâtıyâ ca, chamaya ca, upacıkâ, majjhe, jırantı, ekato, patthınnena ca, pharus' âchınn'-accıbandhâ, addasası ubhandıte, vîmamsıtvâ Sakyamunı anuñiâsı tıcîvaram, aññena atırekena, uppajjı, chıddam eva ca, câtuddîpo, varam yâcı dâtum vassıkasâtıkam ağantu-gamı gılânam upatthâkam ca bhesajjam
- 15 dhuvam udakasâtım ca, panîtam, atıkhuddakam, thullakacchu, mukham, khomam, parıpunnam, adhıtthânam,

pacchimam, kato garuko, vikanno, suttam okiri,

lujjanti, na ppahonti ca, anvadhikam, bahuni ca, Andhavane, asatiyâ, eko vassam, utumhi ca, dve bhâtuka, Rajagahe, Upanando, puna dvisu, kucchivikâro, gilâno ubho c' eva, gilâyanâ, naggâ, kusâ, vâkacîram, phalako, kesakambalam, vâla-ulûkapakkham ca, ajinam, akkanâlam ca, potthakam, nîla pitam ca, lohitam, mañjetthena ca, 20 kanha, mahârañga-nâma, acchinnadasika tathâ, dîgha puppha phanadasâ, kañcu-tirita-vethanam, anuppanne pakkamati, samgho bhijjati tavade, pakkhe dadanti, samghassa, ayasmâ Revato pahi, vissâsagah', âdhitthâti, attha cîvaramâtikâ 'ti

MAHÂVAGGA

IX

Tena samayena buddho bhagavâ Campâyam vıharatı Gaggarâya pokkharanıyâ tîre tena kho pana samayena Kasasu janapadesu Vasabhagamo nama hoti, tattha Kassapagotto nâma bhikkhu âvasiko hoti tantibaddho ussukkam apanno kıntı anâgatâ ca pesala bhikkhû âgaccheyyum âgata ca pesala bhikkhu phâsu vihareyyum ayam ca âvâso vuddhim virûlhim vepullam âpajjeyyâ 'tı tena kho pana samayena sambahula bhikkhû Kâsîsu cârikam caramanâ vena Våsabhagamo tad avasarum addasa kho Kassapagotto bhikkhu te bhikkhu dûrato 'va âgacchante, disvâna åsanam paññapesı padodakam pådapîtham padakathalıkam upanikkhipi paccuggantva pattacivaram patiggahesi paniyena âpucchi nahâne ussukkam akası ussukkam pi akâsı yâguyâ khâdanıye bhattasmım atha kho tesam agantukânam bhikkhûnam etad ahosi bhaddako kho ayam åvuso avåsiko bhikkhu, nahåne ussukkam karoti ussukkam pi karotı yâguya khâdanıye bhattasmım, handa mayam âvuso ıdh' eva Vasabhagâme nıvasam kappemâ 'tı atha kho te ågantukå bhikkhû tatth' eva Våsabhagåme nivasam kappesum ||1|| atha kho Kassapagottassa bhikkhuno etad ahosi vo kho imesam ågantukanam bhikkhunam ågantukakilamatho so patippassaddho, ye p'ime gocare appakataññuno te dån' ime gocare pakataññuno dukkaram kho pana parakulesu yâvajîvam ussukkam kâtum viññatti ca manussânam amanapâ yam nunâham na ussukkam kareyyam yâguyâ khâdaniye bhattasmin ti so na ussukkam akâsi yaguya khâdaniye bhattasmim atha kho tesam âgantukânam bhi-

kkhûnam etad ahosı pubbe khv âyam âvuso âvasıko bhikkhu nahane ussukkam akası ussukkam pı akâsı yaguya khâ daniye bhattasmim, so dan' âyam na ussukkam karoti yîguyâ khadaniye bhattasmim duttho dân' ayam âvuso âvâsiko bhikkhu, handa mayam âvuso âvasikam bhikkhum ukkhipâmâ 'tı ||2|| atha kho te agantuka bhıkkhû sannıpatıtvâ Kassapagottam bhikkhum etad avocum pubbe kho tvam avuso nahâne ussukkam karosı ussukkam pı karosı yâguyâ khâdanıye bhattasmım, so dânı tvam na ussukkam karosı yâguyâ âpattım tvam âvuso âpanno, passas' khâdaniye bhattasmim n' atthi me avuso âpatti yam aham etam âpattın tı passeyyan tı atha kho te agantuka bhikkhû Kassapagottam bhikkhum âpattiyâ adassane ukkhipimsu atha kho Kassapagottassa bhikkhuno etad ahosi aham kho etam na jânâmi âpattı vâ esâ anâpattı vâ apanno c'amhı anâpanno vâ ukkhitto c' amhi anukkhitto va dhammikena vå adhammikena vå kuppena va akuppena vå thanårahena va atthånåyam nunaham Campam gantvâ bhagavantam etam attham puccheyyan ti ||3|| atha kho Kassapagotto bhikkhu senasanam samsametva pattacivaram adaya yena Campâ tena pakkâmı, anupubbena yena Campâ yena bhagayâ ten' upasamkamı, upasamkamıtva bhagavantam abhıvâdetvâ bhagavantanam âgantukehi bhikkhûhi saddhim patisammodiatha kho bhagavâ Kassapagottam bhikkhum etad tum avoca kaccı bhikkhu khamanıyam, kaccı yâpanıyam, kaccı appakılamathena addhânam agato, kuto ca tvam bhikkhu khamanîyam bhagavâ, yapanîyam bhagava, âgacchasîtı appakılamathena câham bhante addhânam âgato ||4|| atthi bhante Kasîsu janapadesu Vâsabhagamo nâma, tatthàham bhagavâ avâsiko tantibaddho ussukkam âpanno kinti anâgatâ ca pesalâ bhikkhu âgaccheyyum agatâ ca pesalâ bhikkhû phâsu vihareyyum ayam ca avâso vuddhim virûlhim vepullam atha kho bhante sambahulâ bhikkhû Kasîsu carıkam caramana yena Vâsabhagamo tad avasarum sam kho aham bhante bhikkhû dûrato 'va âgacchante, disvâna âsanam paññâpesim atha kho tesam bhante ågantukanam bhikkhûnam etad ahosi bhaddako atha

kho te bhante âgantukâ bhikkhû tatth' eva Vâsabhagâme nıvâsam kappesum tassa mayham bhante etad ahosı vo so kho aham bhante na ussukkam bhattasmın tı kho atha kho tesam bhante âgantukânam akâsım nahane ussukkam karoti ussukkam pi karoti yâguyâ khadaniye bhattasmim, so dan' ayam na ussukkam karoti atha kho te bhante âgantukâ bhikkhû sannipatitvâ mam etad passeyyan tı atha kho te bhante avocum pubbe kho ågantukå bhikkhû mam åpattiyå adassane ukkhipimsu tassa mayham bhante etad ahosı aham kho pucchevvan ti tato aham bhagavâ âgacchâmîtı ||5|| anâpattı esâ bhikkhu n' esâ âpattı, anâpanno 'sı na 'sı âpanno, anukkhıtto 'sı na 'sı ukkhitto, adhammikena 'si kammena ukkhitto kuppena atthâgaccha tvam bhikkhu tatth' eva Vasabhagâme nıvâsam kappehîti evam bhante 'tı kho Kassapagotto bhikkhu bhagavato patisunitvå utthåyåsanå bhagavantam abhivådetvå padakkhinam katvå yena Våsabhagåmo tena pakkâmı ||6|| atha kho tesam âgantukânam bhikkhûnam ahud eva kukkuccam ahu vippatisâro alabhâ vata no na vata no lâbhâ, dulladdham vata no na vata no suladdham, ve mayam suddham bhikkhum anapattikam avatthusmim akarane ukkhipimhâ handa mayam âvuso Campam gantvâ bhagavato santike accayam accayato desemâ 'tı atha kho te âgantukâ bhıkkhû senasanam samsâmetvâ pattacîvaram âdâya yena Campâ tena pakkamımsu, anupubbena yena Campâ vena bhagavâ ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ bhagavantam abhivådetvå ekamantam nisîdimsu

patisammoditum atha kho bhagavâ te bhikkhû etad avoca kaccı bhikkhave khamanîyam, kaccı yâpanîyam, kaccı appakılamathena addhânam âgatâ, kuto ca tumhe bhikkhave âgacchathâ 'tı khamanîyam bhagavâ, yâpanîyam bhagava, appakılamathena ca mayam bhante addhânam âgatâ atthı bhante Kâsîsu janapadesu Vâsabhagâmo nâma, tato mayam bhagavâ agacchâmâ 'tı ||7|| tumhe bhikkhave âvâsıkam bhikkhum ukkhıpıtthâ 'tı evam bhante 'tı kısmım bhikkhave vatthusmım kârane 'tı avatthusmım bhagavâ akârane 'tı vıgarahı buddho bhagavâ ananucchavıyam bhikkhave ananulomı-

katham hi nama tumbe moghaakaranîvam purisâ suddham bhikkhum anâpattikam avatthusmim akârane ukkhipissatha n' etam moghapurisa appasannanam vigarahitva dhammikatham katva bhikkhû vâ pasâdâya âmantesı na bhikkhave suddho bhikkhu anâpattiko avatthusmim akarane ukkhipitabbo yo ukkhipeyya, âpatti atha kho te bhikkhu utthayasana dukkatasså 'tı ||8|| ekamsam uttarasangam karıtvâ bhagavato padesu sırasâ nipatitvå bhagavantam etad avocum accavo no bhante accagamâ yatha bâle yathâ mûlhe yathâ akusale ye mayam suddham bhikkhum anapattikam avatthusmim akarane ukkhipımhâ, tesam no bhante bhagavâ accayam accayato patiganhâtu âvatım samvarâvâ 'tı taggha tumbe bhikkhave accayo accagama vatha bale vathâ mûlhe vathâ akusale ve tumhe suddham bhikkhum anapattikam avatthusmim akarane ukkhipittha vato ca kho tumbe bhikkhave accavam accavato disvâ vathâdhammam patikarotha tam vo mayam patiganhâma, vuddhi h' esâ bhikkhave ariyassa vinaye yo accayam accayato disvâ yathâdhammam patikaroti âyatım samvaram apanatıtı ||9||1||

tena kho pana samayena Campâyam bhikkhû evarûpâni adhammena vaggakammam karonti, kammanı karontı adhammena samaggakammam karonti, dhammena yaggak k, dhammapatırûpakena vaggak k, dhammapatırûpakena samaggak k, eko pi ekam ukkhipati, eko pi dve ukkhipati, eko pi sambahule ukkhipati, eko pi samgham ukkh, dve pi ekam ukkhipanti, dve pi dve ukkh, dve pi sambahule ukkh, dve pi samgham ukkh, sambahulapi ekam ukkh, sambahulâpı dve ukkh, sambahulâpı sambahule ukkh, sambahulapı samgham ukkh, samgho pi samgham ukkhipati ||1|| ye te bhikkhû appicchâ te ujihayanti khîyanti vipacenti katham hı nâma Campâyam bhıkkhû evarûpânı kammânı karıssantı adhammena vaggakammam karıssantı, dhammapatırûpakena samaggakammam karissanti, eko pi ekam ukkhipissati

samgho pi samgham ukkhipissatîti atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham arocesum saccam kira bhikkhave Campâyam bhikkhû evarûpani kammani karonti

adhammena vaggakammam karonti samgho pi samgham saccam bhagavâ vigarahi buddho bhagavâ nkkhmatîtı ananucchavivam bhikkhave tesam moghapurisanam ananuakaranîyam. katham hi nâma te bhikkhave lomikam moghapurisa evarupani kammani karissanti adhammena vaggakammam karıssantı samgho pi samgham ukkhin' etam bhikkhave appasannanam va pasadava vigarahitvå dhammikatham katvå bhikkhû âmantesi ||2|| adhammena ce bhikkhave vaggakammam akammam na ca adhammena samaggakammam akammam na ca karanîvam dhammapatirûpakena samaggakammam karanîvam akammam na ca karanîyam, eko pi ekam ukkhipati akammam na ca karanîyam samgho pi samgham ukkhipati akammam na ca karanîyam ||3|| cattâr' ımanı bhıkkhaye adhammena vaggakammam, adhammena samkammânı aggakammam, dhammena vaggakammam, dhammena samtatra bhikkhave yam idam adhammena aggakammam vaggakammam idam bhikkhave kammam adhammatta vaggatta kuppam atthanâraham na bhikkhave evarûpam kammam kâtabbam na ca mayâ evarûpam kammam anuññâtatra bhikkhave yam idam adhammena samaggakammam idam bhikkhave kammam adhammattâ kuppam anuññâtam tatra bhikkhave yam idam dhammena vaggakammam idam bhikkhave kammam vaggattå kuppam anuññatam tatra bhikkhave yam idam dhammena samaggakammam idam bhikkhaye kammam dhammatta samaggattâ akuppam thânâraham bhikkhave kammam katabbam evarûpam ca mayâ kammam anuññâtam tasmåt iha bhikkhave evarûpam kammam karıssâma yad ıdam dhammena samaggan tı, eyañ hı vo bhikkhaye sikkhitabban ti ||4||2||

tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû evarûpani kammâni karonti adhammena vaggakammam karonti, adhammena samaggakammam k, dhammena vaggak k, dhammapaţirûpakena vaggak k, dhammap samaggak k, nattivipannam pi kammam karonti anussâvanasampannam, anussâvanavipannam pi kammam karonti nattisampannam, ñattivipannam pi anussâvanavipannam pi kammam karonti, aññatrâpi dhammâ kammam karonti aññatrapi vinayâ k k, aññatrapi satthu sasanâ k k, patikutthakatam pi kammam karonti adhammikam kuppam atthanaraham ve te bhikkhu appicchâ te ujihayanti khiyanti vipâcenti katham hi nama chabbaggıya bhikkhû evarupânı kammanı karıssantı adhammena vaggakammam karıssantı patikutthakatam pi kammam karissanti kuppam atthanarahan ti atha kho te bhikkhu bhagavato etam attham ârocesum saccam kıra bhikkhave chabbaggiyâ bhikkhû evarûpani kammâni karonti adhammena vaggakammam karonti — la — patikutthakatam pi kammam kaionti adhammikam kuppam atthanarahan ti saccam bhagavâ — la — vigarahitva dhammikatham katvâ bhikkhu âmantesi ||1|| adhammena ce bhikkhave vaggakammam akammam na ca karanîyam dhammapatırûpakena samaggakammam akammam na ca karaniyam, ñattivipannam ce bhikkhave kammam anussâvanasampannam akammam na ca karaniyam, anussavanavipannam ce bhikkhave kammam nattısampannam ak na ca k, nattıvıpannam ce bhikkhave kammam anussavanavipannam ak na ca k, aññatrapi dhammâ kammam ak na ca k, annatrapi vinayâ kammam ak na ca k, aññatrâpı satthu sâsana kammam ak na ca k, patikutthakatam ce bhikkhave kammam adhammikam kuppam atthanâraham akammam na ca karanîyam ||2|| cha yımanı bhikkhave kammanı adhammakammam vaggakammam samaggakammam dhammapatirupakena vaggakammam dhammapatirupakena samaggakammam dhammena samaggakammam katamam ca bhikkhave adhamma-

kammam ñattıdutıye ce bhıkkhave kamme ekâya ñattıyâ kammam karotı na ca kammavacam anussâvetı, adhammakammam ñattıdutıye ce bhıkkhave kamme dvîhı ñattîhı kammam karotı na ca kammavâcam anussâvetı, adhammakammam ñattıdutıye ce bhıkkhave kamme ekaya kammavâcâya kammam karotı na ca ñattım thapetı, adhammakammam ñattıdutıye ce bhıkkhave kamme dvıhı kammavâcâhı kammam karotı na ca ñattım thapetı, adhammakammam ||8|| ñattıcatutthe ce bhıkkhave kamme ekaya ñattıya kammam karotı na ca kammavacam anussâvetı,

adhammakammam natticatutthe ce bhikkhave kamme dvîhi ñattîhi kammam karoti tîhi ñattîhi kammam karoti catilhi ñattîhi kammam karoti na ca kammavâcam anussâveti. adhammakammam ñatticatutthe ce bhikkhave kamme ekâya kammavâcâya kammam karotı dvîhi kammavâcâhi tihi kammavacahi kammam karoti kammam karoti catûhi kammavâcâhi kammam karoti na ca ñattim thapeti. ıdam vuccatı blıkkhave adhammaadhammakammam kammam ||4|| katamam ca bhikkhave vaggakammam ñattıdutıye ce bhikkhave kamme yâvatıkâ bhikkhu kammappattà te anâgatà honti, chandârahânam chando anâhato hoti, sammukhîbhûtâ patikkosanti, vaggakammam dutive ce bhikkhave kamme yavatika bhikkhû kammappatta te âgatâ honti, chandarahânam chando anâhato hoti, sammukhîbhuta patikkosanti, vaggakammam ñattidutive ce bhikkhave kamme yavatika bhikkhû kammappatta te âgatâ honti, chandârahânam chando âhato hoti, sammukhîbhûtâ patikkosanti, vaggakammam ñatticatutthe ce (the same three cases are repeated here) vaggakammam ıdam vuccatı bhıkkhave vaggakammam ||5|| katamam ca bhikkhave samaggakammam ñattidutiye ce bhikkhave kamme vâvatikâ bhikkhû kammappattâ te agatâ honti, chandarahanam chando ahato hoti, sammukhîbhûta na patikkosanti, samaggakammam ñatticatutthe ce na patikkosanti, samaggakammam ıdam vuccatı bhıkkhave samaggakammam ||6|| katamam ca bhikkhave dhammapatirûpakena vaggakammam ñattıdutıye ce bhıkkhave kamme pathamam kammavâcam anussâveti, pacchâ ñattım thapetı, yavatıkâ bhıkkhû kammappattâ te anâgatâ honti, chandârahânam chando anâhato hoti, sammukhîbhûtâ patikkosanti, dhammapatirûpakena vaggakammam dutiye ce bhikkhave kamme pathamam kammavâcam anussaveti, pacchâ nattim thapeti, yâvatikâ bhikkhû kammappattâ te âgatâ honti, chandârahânam chando anahato hoti, sammukhîbhutâ patıkkosantı, dhammapatırûpakena vaggakammam ñattidutiye ce bhikkhave kamme pathamam kammavâcam anussåvetı, pacchâ ñattım thapetı, yâvatıkâ bhıkkhû kammappattà te agata honti, chandarahanam chando ahato hoti.

sammukhîbhûtâ patikkosanti, dhammapatirûpakena vaggañatticatutthe ce bhikkhave kamme same three cases are repeated here) dhammapatırûpakena ıdam vuccatı bhıkkhave dhammapatırûpavaggakammam kena vaggakammam ||7|| katamam ca bhikkhave dhammapatirûpakena samaggakammam nattidutiye ce bhikkhave kamme pathamam kammavacam anussaveti, paccha ñattım thapetı, vâvatıkâ bhikkhû kammappatta te âgatâ honti, chandârahanam chando âhato hoti, sammukhibhutâ na patikkosanti, dhammapatirûpakena samaggakammam ñattina patikkosanti, dhammapatirupakena samcatutthe ce aggakammam ıdam vuccatı bhıkkhave dhammapatırupakena samaggakammam ||8|| katamam ca bhikkhave dhammena samaggakammam ñattidutiye ce bhikkhave kamme pathamam ñattım thapetı, pacchâ ekaya kammavacâya kammam kaioti, vâvatikâ bhikkhû kammappatta te agatâ honti, chandârahânam chando ahato hoti, sammukhîbhûtâ na patikkosanti, dhammena samaggakammam ñatticatutthe ce bhikkhave kamme pathamam ñattim thapeti, pacchâ tîhi kammavâcâhı kammam karotı, yavatıkâ bhıkkhû kammappattà te agatà honti, chandarahanam chando ahato hoti, sammukhîbhûtâ na patikkosanti, dhammena samaggakammam ||9||3||

pañca samghâ catuvaggo bhikkhusamgho, pañcavaggo bhikkhusamgho, dasavaggo bhikkhusamgho, visativaggo bhikkhusamgho, atirekavîsativaggo bhikkhusamgho bhikkhave yv âyam catuvaggo bhikkhusamgho, thapetvå tînı kammânı upasampadam pavâranam abbhânam dhammena samaggo sabbakammesu kammappatto bhikkhave yv âyam pañcavaggo bhikkhusamgho, thapetvâ dve kammânı majihimesu janapadesu upasampadam abbhânam dhammena samaggo sabbakammesu kammappatto tatra bhikkhave yv âyam dasavaggo bhikkhusamgho, thapetvâ ekam kammam abbhanam dhammena samaggo sabbakammesu kammappatto tatra bhikkhave yv ayam vîsativaggo bhikkhusamgho, dhammena samaggo sabbakammesu kammatatra bhikkhave yv ayam atiiekavisativaggo ppatto

bhikkhusamgho, dhammena samaggo sabbakammesu kammacatuvaggakaranam ce bhikkhave kammam bhikkhunicatuttho kammam kareyya, akammam na ca karanîyam catuyaggakaranam ce bhikkhave kammam sikkhamanâcatuttho sâmaneracatuttho sâmanerîsikkham paccakkhâtakacatuttho catuttho antımaaı, hâpannakacatuttho âpattıyâ adassane vatthum åpattivå appatikamme ukkhittankkhittakacatuttho kacatuttho pâpikâva ditthiyâ appatinissagge ukkhittapandakacatuttho theyvasamvâsakacakacatuttho tuttho titthiyapakkantakacatuttho tıracchânagatapitughâtakacatuttho catuttho mâtughâtakacatuttho arahantaghâtakacatuttho bhikkhunidûsakacatuttho lohituppådakacatuttho samghabhedakacatuttho ubhatovyanjanakacatuttho nânâsamvâsakacatuttho nânâsîmâya thitacatuttho ıddhıyâ vehâse thitavassa samgho kammam karoti tamcatuttho catuttho kammam kareyya, akammam na ca karanîyam ||2|| catuvaggakaranam

pañcavaggakaranam ce bhikkhave kammam bhikkhunîpañcamo kammam kareyya, akammam na ca karanîyam yassa samgho kammam karoti tampañcamo kammam kareyya, akammam na ca karanîyam ||3|| pañcavaggakaranam

dasavaggakaranam ce bhikkhave kammam bhikkhunidasamo kammam kareyya, akammam na ca karaniyam yassa samgho kammam karoti tamdasamo kammam kareyya, akammam na ca karaniyam ||4|| dasavaggakaranam

visativaggakaranam ce bhikkhave kammam bhikkhunîvîso kammam kareyya, akammam na ca karanîyam yassa samgho kammam karoti tamvîso kammam kareyya, akammam na ca karanîyam ||5|| vîsativaggakaranam

pårivåsikacatuttho ce bhikkhave parivåsam dadeyya mülåya patikasseya månattam dadeyya, tamvîso abbheyya, akammam na ca karanîyam mülåya patikassanårahacatuttho ce bhikkhave parivåsam dadeyya mülåya patikasseyya månattam dadeyya, tamvîso abbheyya, akammam na ca karanîyam månattarahacatuttho ce bhikkhave parivåsam dadeyya mülåya patikasseyya månattam dadeyya, tamviso

abbheyya, akammam na ca karaniyam manattacarikacatuttho ce bhikkhave parivasam dadeyya mulaya patikasseyya manattam dadeyya, tamviso abbheyya, akammam na ca karaniyam abbhanarahacatuttho ce bhikkhave parivasam dadeyya mulaya patikasseyya manattam dadeyya, tamviso abbheyya, akammam na ca karaniyam $\|6\|$

ekaccassa bhikkhave samghamajjhe patikkosana rûhati, ekaccassa na rûhati kassa ca bhikkhave samghamajihe patikkosanâ na rûhati bhikkhuniyâ bhikkhave samghamajihe patikkosana na rûhati, sikkhamânâya bhikkhave — la — samanerassa bh, samanerrya bh, sikkham paccakkhâtakassa bh, antimavatthum ajjhapannakassa bh, ummattakassa bh, khittacittassa bh, vedanattassa bh, âpattiyâ adassane ukkhittakassa bh, apattiya appatikamme ukkhittakassa bh, papikaya ditthiyâ appatinissagge ukkhittakassa bh, pandakassa bh, theyyasamvasakassa bh, titthiyapakkantakassa bh, tiracchanagatassa bh, mâtughatakassa bh, pitughâtakassa bh, arahantaghatakassa bh, bhikkhunîdûsakassa bh, samghabhedakassa bh, lohituppâdakassa bh, ubhatovyanjanakassa bh, nanasamvasakassa bh nanasimaya thitassa bh, iddhiyâ vehase thitassa bh, yassa samgho kammam karoti tassa bhikkhave samghamajjhe patikkosana na rûhati ımesam kho bhikkhave samghamajihe patikkosanâ na rûhati ||7|| kassa ca bhikkhave samghamajjhe patikkosana ruhati bhikkhussa bhikkhave pakatattassa samanasamyasakassa samanasîmaya thitassa antamaso ânantarikassapı bhikkhuno viññapentassa samghamajjhe patikkosana ruhati kho bhikkhave samghamajjhe patikkosanâ rûhati ||8||

dve 'ma bhikkhave nissârana atthi bhikkhave puggalo appatto nissâranam, tam ce samgho nissareti ekacco sunissârito ekacco dunnissârito katamo ca bhikkhave puggalo appatto nissaranam tam ce samgho nissaieti dunnissârito idha pana bhikkhave bhikkhu suddho hoti anâpattiko, tam ce samgho nissâreti dunnissârito ayam vuccati bhikkhave puggalo appatto nissâranam tam ce samgho nissâreti dunnissârito katamo ca bhikkhave puggalo appatto nissaranam tam ce samgho nissâreti sunissarito idha pana bhikkhave bhikkhu bâlo hoti avyatto apattibahulo anapadâno gihi-

VOL III 2

samsattho viharati ananulomikehi gihisamsaggehi, tam ce samgho nissâreti sunissârito ayam vuccati bhikkhave puggalo appatto nissâranam tam ce samgho nissâreti sunissârito $\|9\|$

dve 'må bhikkhave osåranå atthi bhikkhave puggalo appatto osâranam, tam ce samgho osareti ekacco sosârito katamo ca bhikkhave puggalo appatto ekacco dosârito osaranam tam ce samgho osâreti dosarito pandako bhikkhave appatto osâranam tam ce samgho osâreti dosârito theyvasamvåsako bhikkhave titthiyapakkantako bhikkhave. tiracchânagato bh, mâtughâtako bh, pitughatako bh, arahantaghatako bh, bhikkhunîdûsako bh, samghabhedako bh . lohituppådako bh , ubhatovyañjanako bhikkhave appatto osâranam tam ce samgho osâreti dosârito avam vuccati bhikkhave puggalo appatto osåranam tam ce samgho osåreti ime vuccanti bhikkhave puggalâ appattâ osâranam tam ce samgho osâreti dosaritâ ||10|| katamo ca bhikkhaye puggalo appatto osâranam tam ce samgho osâreti sosârito hatthacchinno bhikkhave appatto osaranam tam ce samgho osareti sosarito padacchinno bhikkhave, hatthapadacchinno bh, kannacchinno bh, nasacchinno bh, kannanâsacchinno bh, angulicchinno bh, alacchinno bh, kandaracchinno bh, phanahatthako bh, khujjo bh, vamano bh, galagandi bh, lakkhanahato bh, kasahato bh, likhitako bh, sîpadiko bh, paparogî bh, parısadûsako bh, kano bh, kunı bh, khañjo bh, pakkhahato bh, chinniriyâpatho bh, jarâdubbalo bh, andho bh, mûgo bh, badhiro bh, andhamûgo bh, andhabadhiro bh, mûgabadhiro bh, andhamûgabadhii o bhikkhave appatto osâranam tam ce samgho osareti sosârito vuccati bhikkhave puggalo appatto osaranam tam ce samgho osâreti sosârito ıme vuccantı bhıkkhave puggalâ appattâ osâranam tam ce samgho osâretı sosârıtâ ||11 ||4||

Våsabhagåmabhånavaram pathamam

idha pana bhikkhave bhikkhussa na hoti âpatti datthabbâ tam enam codeti samgho vâ sambahulâ vâ ekapuggalo vâ âpattim tvam âvuso âpanno, passas' etam âpattin ti so evam vadeti n' atthi me âvuso âpatti yam aham passeyyan ti

va ekapuggalo vå åpattim tvam åvuso åpanno, passas' etam apattim, patikarohi tam åpattim, påpika te ditthi, patinissajj' etam påpikam ditthin ti so evam vadeti n' atthi me åvuso apatti yam aham passeyyam, n' atthi me åvuso apatti yam aham patikareyyam, n' atthi me påpikå ditthi yam aham patinissajjeyyan ti tam samgho adassane vå appatikamme vå appatinissagge va ukkhipati, adhammakammam || 5 ||

ıdha pana bhikkhave bhikkhussa hoti âpattı datthabbâ tam enam codeti samgho va sambahulâ vâ ekapuggalo vâ åpattım tvam åvuso åpanno, passas' etam apattın tı amavuso passamîtı tam samgho âpattıyâ evam vadeti adassane ukkhipati, adhammakammam ıdha pana bhıkkhave bhikkhussa hoti åpatti patikåtabba tam enam codeti samgho vå sambahula vå ekapuggalo va âpattım tyam âvuso âpanno, patikarohi tam âpattin ti so evam vadeti âmâvuso patikarissâmiti tam samgho apattiyâ appatikamme ukkhipati, adhammakammam idha pana bhikkhave bhikkhussa hoti papikâ ditthi patinissajjetâ tam enam codeti samgho vå sambahula vå ekapuggalo vå papikå te åvuso ditthi, patinissaji' etam pâpikam ditthin ti so evam vadeti âmâvuso patinissajjissamiti tam samgho pâpikâya ditthiya appatinissagge ukkhipati, adhammakammam ||6|| pana bhikkhave bhikkhussa hoti âpatti datthabbâ hoti âpatti patikâtabbâ — la — hoti âpatti datthabbâ hoti pâpika ditthi patinissajjetå, hoti åpatti patikåtabba hoti påpikå ditthi patinissajjeta, hoti apatti datthabbâ hoti âpatti patikâtabbâ hoti pâpikâ ditthi patinissajjeta tam enam codeti samgho vå sambahulâ va ekapuggalo vå apattım tvam åvuso åpanno, passas' etam âpattım, patıkarohı tam âpattım, papıkâ te ditthi, patinissaji' etam pâpikam ditthin ti so evam vadeti âmavuso passâmi, âma patikarissâmi, âma patinissajjissâmîti tam samgho adassane vå appatikamme vå appatinissagge vå ukkhipati, adhammakammam ||7||

ıdha pana bhikkhave bhikkhussa hoti âpattı datthabbâ tam enam codeti samgho vâ sambahulâ vâ ekapuggalo vâ âpattım tvam âvuso âpanno, passas' etam âpattın ti so evam vadeti n' atthi me âvuso âpattı yam aham passeyyan ti

tam samgho adassane ukkhipati, dhammakammam ıdha pana bhikkhave bhikkhussa hoti âpatti patikatabba enam codeti samgho vå sambahulå vå ekapuggalo vå åpattim tvam avuso âpanno, patikarohi tam âpattin ti vadeti n'atthi me avuso apatti yam aham patikareyyan ti tam samgho appatikamme ukkhipati, dhammakammam idha pana bhikkhave bhikkhussa hoti papikâ ditthi patinissajjetâ tam enam codeti samgho vâ sambahula va ekapuggalo vâ pâpika te âvuso ditthi, patinissaji' etam pâpikam ditthin ti so evam vadeti n'atthi me avuso papikâ ditthi yam aham patınıssajjeyyan tı tam samgho pâpıkaya ditthiyâ appatinissagge ukkhipati, dhammakammam ||8|| idha pana bhikkhave bhikkhussa hoti apatti datthabba hoti apatti patikâtabbâ, hoti apatti datthabba hoti pâpikâ ditthi patinissajjetå, hoti åpatti patikåtabbå hoti papikå ditthi patinissajjetå, hoti åpatti datthabba hoti apatti patikatabbå hoti pâpika ditthi patinissajjetâ tam enam codeti samgho va sambahula vå ekapuggalo vå åpattım tvam avuso åpanno, passas' etam âpattım, patıkaıohı tam apattım, pâpıkâ te ditthi, patinissaji' etam papikam ditthin ti so evam vadeti n' atthi me âvuso âpatti yam aham passeyyam, n' atthi me âvuso âpattı yam aham patikareyyam, n' atthi me papikâ ditthi yam aham patinissajjeyyan ti tam samgho adassane vå appatikamme vå appatinissagge vå ukkhipati, dhammakamman ti ||9||5||

atha kho âyasma Upâlı yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvadetva ekamantam nısıdı ekamantam nısınno kho âyasmâ Upalı bhagavantam etad avoca yo nu kho bhante samaggo samgho sammukhakaranîyam kammam asammukhâ karotı, dhammakammam nu kho tam bhante vınayakamman tı adhammakammam tam Upâlı avınayakammam ||1|| yo nu kho bhante samaggo samgho patipucchakaraniyam kammam appatiññâya karotı, satıvınayârahassa amûlhavınayam detı, amûlhavınayârahassa tassapapıyyasıkakammam kırotı, tassapapıyyasıkakammâıâhassa tajjanıyakammam karotı, tajjanıyakammarahassa nıssayakammam k

nissavakammarahassa pabbajaniyakammam k, pabbajaniyakammarahassa patisaraniyakammam k, patisaraniyakammarahassa ukkhepaniyakammam k, ukkhepaniyakammarahassa parıvâsam deti, parıvâsaraham mûlaya patikassatı, mûlâya patikassanårahassa manattam deti, månattåraham abbheti, abbhanaraham upasampadeti, dhammakammam nu kho tam bhante vinayakamman ti ||2|| adhammakammam tam Upâli avınayakammam vo kho Upâh samaggo samgho sammukhâkaranîyam kammam asammukhâ karotı, evam kho Upâlı adhammakammam hoti avinayakammam evañ ca pana yo kho Upâlı samaggo samgho patısamgho sâtisaro hoti pucchâkaranıyam kammam appatipucchâ karoti, patiññâyaabbhanaraham upasampådeti, evam kho karanıyam Upalı adhammakammam hotı avınayakammam evañ ca pana samgho satisâro hotîti ||3||

yo nu kho bhante samaggo samgho sammukhâkaranîyam kammam sammukhâ karoti, dhammakammam nu kho tam dhammakammam tam Upâlı bhante vinayakamman ti vinayakammam yo nu kho bhante samaggo samgho patipucchâkaranîyam kammam patipucchâ karoti, patiññâyakaranîyam kammam patiññâya karoti, sativinayârahassa abbhanaraham abbheti, upasampadâsatıvınayam deti raham upasampådeti, dhammakammam nu kho tam bhante dhammakammam tam Upâlı vınayavinayakamman ti yo kho Upâlı samaggo samgho sammukhâkarakammam nîyam kammam sammukhâ karoti, evam kho Upâlı dhammakammam hoti vinayakammam evañ ca pana samgho anatisåro hoti yo kho Upåli samaggo samgho patipucchåkaranîyam kammam patipuccha karoti upasampadaraham upasampådeti, evam kho Upåli dhammakammam hoti vinayakammam evañ ca pana samgho anatisâro hotîti ||4||

yo nu kho bhante samaggo samgho sativinayarahassa amûlhavinayam deti amûlhavinayârahassa sativinayam deti, dhammakammam nu kho tam bhante vinayakamman ti adhammakammam tam Upâli avinayakammam yo nu kho bhante samaggo samgho amûlhavinayârahassa tassapâpiyyasıkâkammarahassa amûlhavinayam deti, tassapâpiyyasıkâkammârahassa tajjaniya-

kammam karoti tajjaniyakammarahassa tassapapiyyasika kammam karoti, tajjaniyakammarahassa nissayakammam karoti nissayakammarahassa tajjaniyakammam karoti, nissavakammarahassa pabbajaniyakammam karoti pabbajaniyakammârahassa nissayakammam karoti, pabbâjaniyakammarahassa patisaraniyakammam karoti patisaraniyakammarahassa pabbajaniyakammam karoti, patisaraniyakammarahassa ukkhepaniyakammam karoti ukkhepaniyakammajahassa patisåraniyakammam karoti, ukkhepaniyakammårahassa parivåsam deti parivåsårahassa ukkhepanivakammam karoti, parıyâsaraham mûlâya patıkassatı mûlaya patıkassanârahassa parıyasam deti, mülava patikassanalahassa manattam deti månattåraham můlaya patikassati, manattåraham abbheti abbhanârahassa manattam deti, abbhânâraham upasampâdeti upasampadaraham abbheti, dhammakammam nu kho tam bhante vinayakamman ti ||5|| adhammakammam tam Upâli avinavakammam vo kho Upâli samaggo samgho sativinavarahassa amûlhavinayam deti amûlhavinayâiahassa satiyinayam deti, evam kho Upali adhammakammam hoti avinaya kammam evañ ca pana samgho sâtisâro hoti vo kho Upâlı samaggo samgho amûlhavınayarahasssa tassapapıyyasıkâ kammam karoti upasampadaraham abbheti, eyam kho Upali adhammakammam hoti ayinayakammam eyañ ca pana samgho sâtisâro hotîti | 6 |

yo nu kho bhante samaggo samgho satıvınayârahassa deti amulhavinayarahassa amulhavinayam deti, dhammakammam nu kho tam bhante yinayakamman dhammakammam tam Upalı vınayakammam kho bhante samaggo samgho amulhavınayârahassa amûdetı. tassapapıyyasıkâkammârahassa tassapalhavinayam piyyasikakammam karoti abbhanaraham abbheti. upasampadaraham upasampadeti, dhammakammam nu kho tam bhante vinayakamman ti ||7|| dhammakammam tam Upáli vinavakammam yo kho Upali samaggo samgho satıvınayârahassa satıvınayam deti amulhavınayârahassa amûlhavinayam deti, evam kho Upali dhammakammam hoti vinayakammam evañ ca pana samgho anatisaro hoti yo kho Upáli samaggo samgho amúlhayinayárahassa amúlhayinayam deti upasampadaraham upasampadeti, evam kho Upâli dhammakammam hoti vinayakammam evañ ca pana samgho anatisâro hotîti ||8||

atha kho bhagavâ bhikkhû âmantesi yo kho bhikkhave samaggo samgho satıvınayârahassa amûlhavınayam deti, evam kho bhikkhave adhammakammam hoti avinayakammam evañ ca pana samgho sâtisâro hoti yo kho bhikkhave samaggo samgho sativinayarahassa tassapapiyyasikakammam karoti. satıvınayârahassa tajjanıyakammam karotı satıvınayâraham upasampådeti, evam kho bhikkhave adhammakammam hoti avinayakammam evañ ca pana samgho satisâro hoti yo kho bhikkhave samaggo samgho amulhavinayarahassa tassapâpıyyasıkâkammam karotı, evam kho bhıkkhave adha mmakammam hoti avinayakammam evañ ca pana samgho yo kho bhikkhave samaggo samgho amûlhasâtisâro hoti vınayârahassa tajjanıyakammam karotı amûlhavınavâraham upasampådeti, amúlhavinayårahassa sativinayam deti, evam kho bhikkhave adhammakammam hoti avinayakammam evañ ca pana samgho satisaro hoti vo kho bhikkhave samaggo samgho tassapāpīyyasīkākammārahassa sampadaraham abbheti, evam kho bhikkhave adhammakammam hoti avinayakammam evañ ca pana samgho sâtisâro hotît: ||9||6||

Upalıpucchabhanavaram dutıyam

ıdha pana bhikkhave bhikkhu bhandanakârako hoti kalahakârako vivâdakârako bhassakârako samghe adhikaratatra ce bhikkhûnam evam hoti ayam kho nakârako âvuso bhikkhu bhandanakârako — la — samghe adhikaranakârako, hand' assa mayam tajjaniyakammam karoma 'ti, te tassa tajjaniyakammam karonti adhammena vaggå tamhâ avâsâ aññam âvâsam gacchatı, tattha bhikkhûnam evam hoti ayam kho avuso bhikkhu samghena tajjaniyakammam kato adhammena vaggehi, hand' assa mayam tajjaniyakammam karoma 'ti, te tassa tajjaniyakammam karonti adhammena samaggâ so tamhapı avasa aññam åvåsam gacchatı, tattha pı bhikkhûnam tajjaniyakammam kato adhammena samaggehi, hand' assa mayam

tananıyakammam karomâ 'tı, te tassa tananıyakammam so tamhânı âvâsâ aññam karonti dhammena vaggå tananiyakammam kato dhammena yaggehi, hand' assa mayam tajjaniyakammam karomâ 'ti, te tassa tajjaniyakammam karonti dhammapatirûpakena yaggâ so tamhâpi tajjaniyakammam kato dhammapatirûâvâsâ sññsm pakena vaggehi, hand' assa mayam tajianiyakammam karomâ 'tı, te tassa tajjanıyakammam karontı dhammapatıjûpakena samagga ||1|| idha pana bhikkhaye bhikkhu bhandanakarako hota samghe adhıkaranakârako tatra ce bhikkhûnam evam hoti avam kho avuso bhikkhu bhandanakarako samghe adhikaranakârako, hand' assa mayam tajjanivakammam karomâ 'tı, te tassa tananıyakammam karontı so tamba âvâsa aññam âvasam adhammena samagga gacchati, tattha bhikkhûnam evam hoti avam kho âviso bhikkhu samghena tajjaniyakammam kato adhammena samaggehi, hand' assa mayam dhammena vaggå tambanı âvasâ dhammapatırûpakena yaggâ so tamhâpı a.vâsâ. dhammapatırupakena samaggâ so tamhânı avâsâ adhammena vaggå ||2|| idha pana bhikkhave bhikkhu bhandanakârako hoti samghe adhıkaranakâ-

tatra ce bhikkhûnam evam hoti avam kho avuso bhikkhu bhandanakârako samghe adhikaranakârako. hand' assa mayam tajjaniyakammam karomâ 'tı, te tassa tajja nıyakammam karontı dhammena vaggâ dhammapatırupakena vaggâ dhammapatırûpakena samaggâ mmena vaggå adhammena samaggâ ||3|| idha pana bhikkhaye bhikkhu bhandanakarako hoti samghe adhikaranakarako tatra ce bhikkhûnam evam hoti avam kho âvuso bhikkhu bhandanakârako samohe adhıkaranakârako, hand' assa mayam tajjaniyakammam karomâ 'ti, te tassa tajjaniyakammam karonti dhammapatirûpakena vaggâ dhammapatırûpakena samagga adhammena vaggå adhammena samaggâ dhammena vaggå ||4|| idha pana bhikkhaye bhikkhu bhandanakarako hoti samghe adhıtatra ce bhikkhûnam evam hoti ayam kho karanakârako åvuso bhikkhu bhandanakårako samghe adhikaranakârako, hand' assa mayam tajjaniyakammam karomâ 'ti, te tassa tajjaniyakammam karonti dhammapatirûpakena samadhammena samagga adhammena vaggå dhammapatırûpakena vaggâ ||5|| dhammena vaggå ıdha pana bhikkhave bhikkhu bâlo hoti avyatto âpattiba hulo anapadano gihisamsattho viharati ananulomikehi gıhısamsaggehi tatra ce bhikkhûnam evam hoti kho avuso bhikkhu balo avyatto gıhısamsaggehi, hand' assa mayam nissayakammam karoma 'ti, te tassa nissavakammam karonti adhammena vaggå so tamhâ åvåså aññam åvåsam gacchatı, tattha bhikkhûnam evam hoti avam kho avuso bhikkhu samghena nissayakammam kato adhammena yaggehi, hand' assa mayam nissayakammam karoma 'tı, te tassa nıssayakammam karontı adhammena samaggå — la — dhammena vaggå, dhammapatırûpakena vaggå, dhammapatırûpakena samagga yathâ hetthâ tathâ cakkam katabbam — la — ||6|| idha pana bhikkhave bhikkhu kuladûsako hoti papasamâcâro tatra ce bhikkhûnam evam hoti ayam kho âvuso bhikkhu kuladûsako pâpasamâcâro, hand' assa mayam pabbâjanıyakammam karoma'tı te tassa pabbajanıyakammam karontı adhammena (comp § 6) dhammapatırûpakena samaggâ vaggâ idha pana bhikkhave bhikkhu cakkam kâtabbam ||7|| tatra ce bhikkhunam evam hoti gihî akkosati paribhasati ayam kho âvuso bhikkhu gihî akkosati paribhâsati, hand' assa mayam patisâranıyakammam karomâ 'tı, te tassa patisaranıyakammam karonti adhammena vaggå dhammapatırûpakena samaggâ cakkam kâtabbam ||8|| ıdha pana bhikkhave bhikkhu âpattım âpajjıtvâ na icchati âpattım tatra ce bhikkhûnam evam hoti ayam kho åvuso bhikkhu åpattim åpajjitvå na icchati åpattim passitum, hand' assa mayam âpattiyâ adassane ukkhepaniyakammam karoma'tı, te tassa apattıyâ adassane ukkhepanıyakammam karontı adhammena vaggâ dhammapatırûpakena samcakkam kâtabbam ||9|| idha pana bhikkhave bhikkhu åpattim åpajjitvå na icehati åpattim patikåtum tatra ce bhikkhûnam evam hoti ayam kho âvuso bhikkhu âpattım âpajjıtvâ na ıcchatı âpattım patikatum, hand' assa mayam âpattıyâ appatıkamme ukkhepanıyakammam karomâ 'tı, te tassa âpattıyâ appatıkamme ukkhepanıyakammam karontı adhammena vaggâ dhammapatırûpakena samaggâ cakkam kâtabbam ||10|| ıdha pana bhıkkhave bhıkkhu na ıcchatı papıkam ditthim patınıssajjıtum tatra ce bhıkkhûnam evam hotı ayam kho âvuso bhıkkhu na ıcchatı pâpıkam ditthim patınıssajjıtum, hand' assa mayam pâpıkaya ditthiya appatınıssagge ukkhepanıyakammam karomâ 'tı, te tassa pâpıkâya ditthiya appatınıssagge ukkhepanıyakammam karontı adhammena vagga dhammapatırupakena samagga cakkam kâtabbam ||11||

idha pana bhikkhave bhikkhu samghena tajjaniyakammam kato sammavattati lomam pateti nettharam vattati tajianivassa kammassa patippassaddhim vacati tatra ce bhikkhûnam evam hoti avam kho avuso bhikkhu samghena tajjanipatippassaddhim vâcati. vakammam kato sammavattati hand' assa mayam tajjaniyakammam patippassambhemâ 'ti, te tassa tajjaniyakammam patippassambhenti adhammena so tamba ayasa aññam âyasam gacchati, tattha bhikkhunam evam hoti ımassa kho avuso bhıkkhuno samghena tajjaniyakammam patippassaddham adhammena vaggehi, hand' assa mayam tajjaniyakammam patippassamte tassa tajjaniyakammam patippassambhenti adhammena samagga dhammena vaggå dhammapatırûpakena samagga ||12|| patırûpakena vaggâ ıdha pana bhikkhave bhikkhu samghena tajjaniyakammam kato sammavattatı lomam pâteti netthâram vattatı tajjanıvassa kammassa patippassaddhim yacati tatra ce bhikkhunam evam hoti avam kho avuso bhikkhu vâcatı, hand' assa mayam tajjaniyakammam patippassambhemâ 'ti, te tassa tajjaniyakammam patippassambhenti adhammena samaggâ dhammapatırûpakena vagga ||13|| $(comp \S 2-5)$

(comp § 2-5) dhammapatirüpakena vagga ||13||
idha pana bhikkhave bhikkhu samghena nissayakammam
kato sammavattati lomam pateti netthäram vattati nissayassa
kammassa patippassaddhim yacati (comp § 12-13)

ıdha pana bhıkkhave bhıkkhu samghena pabbâjanıyakammam kato patisâranıyakammam kato âpattıyâ adassane ukkhepanıyakammam kato âpattıyâ appatıkamme ukkhepanıyakammam kato pâpıkaya ditthiyâ appatinissagge ukkhepaniyakammam kato cakkam katabbam || 14 ||

332

ıdha pana bhikkhave bhikkhu bhandanakârako hoti samghe adhikaranakârako tatra ce bhikkhûnam evam hoti ayam kho âvuso bhikkhu bhandanakarako — la — samghe adhikaranakârako, hand' assa mayam tajjaniyakammam karomâ 'ti, te tassa tajjaniyakammam karonti adhammena vagga tatrattho samgho vivadati adhammena vaggakammam adhammena samaggakammam dhammena vaggakammam dhammapatirûpakena samaggakammam akatam kammam dukkatam kammam puna kâtabbam kamman ti tatra bhikkhave ye te bhikkhû evam ahamsu adhammena vaggakamman ti, ye ca te bhikkhû evam ahamsu akatam kammam dukkatam kammam puna katabbam kamman ti, ime tattha bhikkhû dhammavâdino ||15|| idha pana bhikkhave bhikkhu bhandanakarako hoti

te tassa tajjaniyakammam karonti adhammena samaggâ tatrattho tatra bhikkhave ye te bhikkhû evam âhamsu adhammena samaggakamman ti ye ca te bhikkhû evam âhamsu akatam kammam dukkatam kammam puna katabbam kamman ti, ime tattha bhikkhû dhammavadino idha pana bhikkhave bhikkhu bhandanakârako hoti dhammena vaggâ dhammapatirupakena vaggâ dhammapatirûpakena samagga ime tattha bhikkhû dhammavâdino ||16||

ıdha pana bhikkhave bhikkhu bâlo hoti avyatto äpattibahulo anapadano gihisamsattho viharati ananulomikehi gihisamsaggehi tatra ce bhikkhûnam evam hoti ayam kho avuso bhikkhu balo avyatto gihisamsaggehi, hand' assa mayam nissayakammam karomâ 'ti, te tassa nissayakammam karonti adhammena vaggå — la — adhammena samaggå, dhammena vaggå, dhammapatırupakena vaggå, dhammapatırûpakena samaggâ tatrattho samgho vivadati ime tattha bhikkhû dhammavâdino ıme pañca vârâ samkhittâ ıdha pana bhıkkhave bhıkkhu kuladûsako hotı pâpasamâcâro tatia ce pabbajaniyakammam karoma ıme pañca vârâ samkhıttâ ıdha pana bhıkkhave 'tı bhikkhu gihî akkosati paribhâsati tatra ce patisâraniyakammam karomâ 'tı ıme pañca vâra samkhıttâ ıdha pana bhikkhave bhikkhu âpattım apajjıtvâ na icchati âpattım passıtum tatra ce apattıyâ adassane ukkhepaniyakammam karomâ 'ti ıme pañca vârâ samkhıttâ ıdha pana bhikkhave bhikkhu âpattım âpajjitvâ na icchati âpattım patıkatum tatra ce apattıya appatıkamme ukkhepaniyakammam karomâ 'tı ıme pañca vârâ ıdha pana bhikkhave bhikkhu na icchati påsamkhitta pikam ditthim patinissajjitum tatra ce papikava ditthiyâ appatinissagge ukkhepaniyakammam karomâ 'ti ıme pañca varâ samkhıttâ ||18||

ıdha pana bhikkhave bhikkhu samghena tajjaniyakammam kato sammåvattati lomam påteti netthåram vattati tajjaniyassa kammassa patippassaddhim yâcati tatra ce bhikkhûnam evam hoti ayam kho âvuso bhikkhu samghena tajjaniyakammam kato sammavattatı patippassaddhim yacati, hand' assa mayam tajjaniyakammam patippassambhemâ 'ti, te tassa tallaniyakammam patippassambhenti adhammena vaggå tatrattho samgho vivadati ıme tattha bhıkkhû dhammavâdıno idha pana bhikkhave bhikkhu samghena te tassa tajjaniyatajjaniyakammam kato sammâvattati kammam patippassambhenti adhammena samagga dhammapatırûpakena vaggâ dhammena vaggå ıme tattha bhıkkhû dhammapatırûpakena samaggâ dhammavâdino ||19|| idha pana bhikkhave bhikkhu samghena nissayakammam kato pabbajaniyakammam kato patisaraniyakammam kato âpattıyâ adassane ukkhepaniyakammam kato âpattıyâ appatıkamme pâpıkaya dıtthıya appatıukkhepaniyakammam kato nissagge ukkhepaniyakammam kato ıme tattha bhıkkhû dhammavâdino 'tı ||20||7||

Campeyyakkhandhakam navamam

ımamlı khandhake vatthunı chattımsanîtı tassa uddânam Campâyam bhagavâ âsı, vatthu Vâsabhagamake, âgantukanam ussukkam akâsı ıcchıtabbake, pakataññuno 'tı ñatvâ ussukkam na karı tada, ukklıtto na karotıtı agamâ jınasantıke | adhammena vaggakammam samaggam adhammena ca dhammena vaggakammam ca patirupakena vaggikam | patirupakena samaggam, eko ukkhipat' ekakam eko ca dve sambahule samgham ukkhipat' ekato,| duve pi, sambahulapi, samgho samgham ca ukkhipi 5 sabbaññu pavaro sutva adhamman ti patikkhipi | ñattivipannam yam kammam sampannam anussavanam

anussâvanavipannam sampannam ñattiyâ ca yam | ubhayena vipannam ca aññatradhammam eva ca vinâ satthu patikuttham kuppam aṭthânârahikam | adhamma vaggam samaggam patirûpâni ye duve, dhammen' eva ca sâmaggim anuññâsi tathâgato | catuvaggo pañcavaggo dasavaggo ca vîsati parovîsativaggo ca samgho pañcavidho tathâ | thapetva upasampadam yam ca kammam pavâranam

- abbhânakammena saha catuvaggehi kammiko |
 duve kamme thapetvana majjhadesupasampadâ
 abbhânam pañcavaggiko sabbakammesu kammiko |
 abbhân' ekam thapetvana ye bhikkhû dasavaggikâ
 sabbakammakaro samgho vîso sabbatthakammiko |
 bhikkhuni sikkhamânâ ca samanero sâmanerikâ
 paccakkhat'-antimavatthum ukkhitt' âpattâdassane |
 appatikamme ditthiyâ pandaka-theyyasamvâsakam
 titthiya-tiracchânagatam mâtu pitu ca ghâtakam |
 araham bhikkhunîdûsim bhedakam lohituppâdam vyañjanam
- 15 nânâsamvasako c' eva nânasîmâya ıddhıyâ |
 yassa samgho kare kammam hont' ete catuvîsatı,
 sambuddhena patıkkhıttâ na h' ete ganapûrakâ |
 pârıvâsıkacatuttho parıvâsam dadeyya vâ
 mûlâ-mânattam abbheyya akammam na ca karanam |
 mûlâ araha-mânattâ abbhânâraham eva ca
 na kammakârakâ pañca sambuddhena pakâsıtâ |
 bhıkkhunî sıkkhamânâ ca sâmanero sâmanerıkâ
 paccakkh'-antıma-ummattâ khıtta-vedan'-adassane |
 appatıkamme ditthiyâ pandakâpı ca vyañjanâ
 20 nânâsamvâsakâ sîmâ vehâsam yassa kamma ca |

atthârasannam etesam patikkosa na rûhati, bhikkhussa pakatattassa ruhati patikkosana | suddh' assa dunnisarito, bâlo hi sunissârito pandako theyyasamvåsam pakkanto tiracchånagato matu pitu arahanta dûsako samghabhedako lohituppådako c' eva ubhatovyañjano ca yo | ekâdasannam etesam osâranam na yujjati hattha-pâda tadubhayam kanna-nâsâ tadubhayâ | anguli ala-kandaram phanam khujjo ca vâmano 25 gandı lakkhana kasâ ca lıkhıtako ca sîpadı | pâpa-parısa-kâno ca kunı khañjo hato pı ca ırıyâpatha dubbalo andho mûgo ca badhıro andhamûga-badhıro ca mûgabadhıram eva ca andhabadhıramûgo ca dvattıms' ete anûnakâ,| tesam osåranam hoti sambuddhena pakäsitam datthabba patikatabba nissajjetam na vijjati, tassa ukkhepanâ kammâ satta honti adhammikâ, âpannam anuvattantam satta te pi adhammikâ, åpannam nånuvattantam sattakammesu dhammika 30 sammukha patipucchâ ca patiññâya ca kârakâ | satı-amulha-pâpıkâ tajjanıyavasena ca pabbajaniya-patisâro ukkhepa-parivâsa ca j mûla-mânatta-abbhanâ tath' eva upasampadâ aññam kareyya aññassa solas' ete adhammikâ, tam tam kareyya tam tassa solas' ete sudhammıkâ, paccaropeyya aññañño solas' ete adhammika, dvedvetamulakan tassa, te pi solasa dhammika, ekekamûlakam cakkam adhamman tı jıno 'bravı | akâsı tajjanıyakammam samgho bhandanakarako 35 adhammena vaggakammam, aññam âvâsa gacchi so, tattha dhammena samaggâ tassa tajjaniyam karum, aññattha vaggadhammena tassa tajjaniyam karum, patırûpakena yaggapı samaggâpı tathâ karum adhammena samaggâ ca, dhammena vaggam eva ca, patirûpakena vaggâ ca, samaggâ ca, ime pada, ekekamulakam katya cakka bandhe vicakkhano l bâlavyattassa nissayam, pabbaje kuladûsakam, patisâraniyakammam kare akkosakassa ca,

adassanâpatikamme yo ca ditthim na nissaje
40 tesam ukkhepaniyakammam satthavâhena bhâsitam |
ukkhepaniyakammânam pañño tajjaniyam naye
tesam yeva anulomam sammâvattantayâcite |
passaddhi tesam kammânam hetthakammanayena ca
tasmim-tasmim tu kammesu tatrattho ca vivadati |
akatam dukkatam c' eva puna kâtabbakan ti ca
kamme passaddhiyâ câpi te bhikkhû dhammavâdino |
vipattivyadhite disvâ kammappatte mahâmuni
patippassaddhim akkhasi sallakatto va osadhan ti

MAHÂVAGGA

X

Tena samayena buddho bhagavâ Kosambıyam viharatı Ghositârâme tena kho pana samayena aññataro bhikkhu åpattım åpanno hoti, so tasså åpattiya apattıdıttli hoti, aññe bhikkhû tassâ âpattiyâ anâpattiditthino honti so aparena samayena tasså åpattivå anapattiditthi hoti, aññe bhikkhu tassa apattiyâ âpattiditthino honti atha kho te bhikkhû tam bhikkhum etad avocum apattim tvam avuso apanno, passas' etam apattın tı n' atthı me avuso âpattı yam aham passeyyan atha kho te bhikkhû samaggim labhitvâ tam bhikkhum åpattivå adassane ukkhipimsu ||1|| so ca bhikkhu bahussuto hoti âgatâgamo dhammadharo vinayadharo mâtikâdharo pandito vyatto medhavî lajjî kukkuccako sikkhâkâmo kho so bhikkhu sanditthe sambhatte bhikkhu upasamkamitvå etad avoca anapattı esâ âvuso n' esâ apattı, anâpanno 'mhı n' amhi apanno, anukkhitto 'mhi n' amhi ukkhitto, adhammiken' amhi kammena ukkhitto kuppena atthanarahena, hotha me avasmanto dhammato vinayato pakkha 'ti alabhi kho so bhikkhu sanditthe sambhatte bhikkhû pakkhe janapadanam pi sanditthanam sambhattanam bhiatthakkhunam santike dutam påhesi anapatti eså åvuso nârahena, hontu me ayasmanto dhammato vinayato pakkhâ alabhi kho so bhikkhu janapade pi sanditthe sambhatte bhikkhû pakkhe ||2|| atha kho te ukkhittanuvattaka bhikkhû yena ukkhepakâ bhikkhu ten' upasamkamimsu, upasamkamitvå ukkhepake bhikkhû etad avocum anapatti esa avuso n' esa apatti, anapanno eso bhikkhu n' eso bhikkhu apanno, anukkhitto eso bhikkhu n' eso bhikkhu

ukkhitto, adhammikena kammena ukkhitto kuppena atthanaevam vutte ukkhepaka bhikkhu ukkhittânuvattake bhikkhû etad avocum âpatti esâ âvuso n' esâ anapatti, åpanno eso bhikkhu n' eso bhikkhu anapanno, ukkhitto eso bhikkhu n' eso bhikkhu anukkhitto, dhammikena kammena ukkhitto akuppena thânâiahena, mâ kho tumbe ayasmanto etam. ukkhittakam bhikkhum anuvattittha evam pi kho te ukkhittânuvattakâ anuparıvârethâ 'tı bhikkhu ukkhepakehi bhikkhûhi vuccamana tath' eva tam ukkhittakam bhikkhum anuvattimsu anuparivaresum ||3|| atha kho aññataro bhikkhu yena bhagava ten' upasamkami, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetva ekamantam nısıdı ekamantam nisinno kho so bhikkhu bhagavantam etad avoca ıdha bhante aññataro bhikkhu âpattım âpanno ahosi, so tassâ åpattiyå åpattiditthi ahosi, aññe bhikkhû tassa åpattiyå anâpattıdıtthıno ahesum so aparena samayena tassâ apattıyâ anâpattıdıttlı ahosı, aññe blıkklû tassa âpattıyâ apattıditthing ahesum atha kho te bhante bhikkhû (=81)

passeyyan tı atha kho te bhante bhikkhu ukkhıso ca bhante bhikkhu bahussuto agatagamo sikkhâkâmo atha kho so bhante bhikkhu bhante bhikkhu sanditthe alabhi kho so bhante bhikkhu jânapade pi atha kho te bhante ukkhittânuvattakâ evam vutte bhante ukkhepaka evam pi kho te bhante ukkhittânuvattakâ bhikkhû ukkhepakehi bhikkhuhi vuccamånå tath' eva tam ukkhittakam bhikkhum anuvattanti anuparıvârentîtı ||4|| atha kho bhagava bhinno bhikkhusamgho bhinno bhikkhusamgho 'ti utthayasana yena ukkhepakâ bhikkhû ten' upasamkami, upasamkamitvâ paññatte åsane nisidi nisajja kho bhagavå ukkhepake bhikkhû etad avoca må kho tumhe bhikkhave patibhåti no patibhåti no 'tı yasmım vâ tasmım va bhıkkhum ukkhıpıtabbam maññıttha ||5|| idha pana bhikkhave bhikkhu apattim apanno hoti, so tasså åpattiyå anapattiditthi hoti, aññe bhikkhu tasså apattiya apattiditthino honti te ce bhikkhave bhikkha tam bhikkhum evam janantı ayam kho âyasmâ bahussuto âgatâsikkhâkâmo, sace mayam imam bhikkhum âpattıyâ adassane ukkhıpıssâma na mayam ımınâ bhikkhunâ

saddhim uposatham karissâma vina iminâ bhikkhunâ uposatham karıssama, bhavıssatı samghassa tatonıdânam bhandanam kalaho viggaho vivâdo samghabhedo samgharaji samghavavatthanam samghananakaranan ti, bhedagarukehi bhikkhave bhikkhuhi na so bhikkhu apattiyâ adassane ukkhipitabbo ||6|| idha pana bhikkhave bhikkhu apattim âpanno hoti, so tassâ ukkhipissama na mayam iminâ bhikkhunâ saddhim pavaressâma vinâ imina bhikkhunâ pavaressâma, na mayam imina bhikkhuna saddhim samghakammam karissama vina imina bhikkhuna samghakammam karissâma, na mayam ımınâ bhikkhunâ saddhim asane nisidissâma vina imina bhikkhunâ âsane nisidissama, na mayam iminâ bhikkhunâ saddhım yâgupâne nısıdıssama vinâ iminâ bhikkhuna yâgupâne nisîdissama, na mayam imina bhikkhuna saddhim bhattagge nisidissama vina iminâ bhikkhunâ bhattagge nisidissama, na mayam imina bhikkhuna saddhim ekacchanne vasissâma vinâ imina bhikkhuna ekacchanne vasissama, na mayam ımına bhikkhuna saddhim yathavuddham abhiyadanam paccutthanam añjalikammam samîcikammam karissâma vina iminâ bhikkhuna yathavuddham sâmicikammam karıssâma, bhayıssatı samghassa tatonıdânam bhandanam kalaho viggaho vivado samghabhedo samgharâji samghavavatthanam samghanânakaranan tı, bhedagarukehi bhikkhave bhikkhuhi na so bhikkhu apattiya adassane ukkhipitabbo 'ti ||7|| atha kho bhagava ukkhepakanam bhikkhûnam etam attham bhasitva utthayasana yena ukkhittanuvattaka bhikkhû ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ paññatte asane nisajja kho bhagavâ ukkhittanuvattake bhikkhû etad avoca må kho tumhe bhikkhave apattim åpajjitvå n' amhâ âpannâ 'tı âpattım na patıkatabbam mañnıttha pana bhikkhave bhikkhu apattim apanno hoti, so tassa åpattiyå anåpattiditthi hoti, aññe bhikkhû tasså åpattiyå apattiditthino honti so ce bhikkhave bhikkhu te bhikkhû ıme kho âyasmanta bahussutâ agatâgamâ evam janati dhammadharâ vinayadharâ mâtikadhaiâ pandita vyattâ medhâvino lajjino kukkuccaka sikkhakama, nalam mamam va kâranâ aññesam va kârana chanda dosâ mohâ bhayâ agatım gantum, sace mam ıme bhıkkhû âpattıyâ adassane

ukkhipissanti na mayâ saddhim uposatham karissanti vina mayâ uposatham karissanti, na mayâ saddhim pavaressanti vinâ mayâ pavâressanti vinâ mayâ yathâviddham abhivâdanam paccutthânam añjalikammam sâmîcikammam karissanti, bhavissati samghassa tatonidânam bhandanam kalaho viggaho vivâdo samghabhedo samgharâji samghavavatthânam samghanânâkaranan ti, bhedagarukena bhikkhave bhikkhuna paresam pi sandhaya âpatti desetabbâ 'ti atha kho bhagavâ ukkhittânuvattakanam bhikkhûnam etam attham bhâsitvâ utthayâsanâ pakkamı ||8||

tena kho pana samayena ukkhittanuvattaka bhikkhû tatth' eva anto sîmaya uposatham karonti samghakammam karonti, ukkhepaka pana bhikkhû nissîmam gantvâ uposatham karonti samghakammam karonti atha kho aññataro ukkhe pako bhikkhu yena bhagavâ ten' upasamkami, upasamkamitva bhagavantam abhivadetva ekamantam nisidi ekamantam nisinno kho so bhikkhu bhagavantam etad avoca te bhante ukkhittanuvattaka bhikkhû tatth' eva anto sîmaya uposatham karonti samghakammam karonti, mayam pana ukkhepakâ bhikkhû nissîmam gantva uposatham karoma samghakammam te ce bhikkhu ukkhittânuvattakâ bhikkhû tatth' eva anto sîmaya uposatham karıssantı samghakammam karıssantı yathâ maya ñattı ca anussâvanâ ca paññatta, tesam tânı kammânı dhammıkânı bhavıssantı akuppanı thanarahânı tumhe ce bhikkhu ukkhepaka bhikkhu tatth' eva anto sîmaya uposatham karissatha samghakammam karissatha yatha maya ñattı ca anussavanâ ca paññatta, tumhâkam pı tânı kammânı dhammikani bhavissanti akuppâni thânârahani ||9|| nânâsamvâsakâ ete bhikkhu tumhehi tumhe ca tehi nânâsamvâsaka dve 'ma bhikkhu nanasamvasakabhûmiyo attanâ vâ attanam nanâsamvâsakam karoti samaggo vå nam samgho ukkhipati adassane vå appatikamme vå appatinissagge vå imå kho bhikkhu dve nanåsamvåsakadve 'mâ bhikkhu samânasamvâsakabhûmiyo attanâ vâ attanam samânasamvâsakam karotı samaggo vâ nam samgho ukkhittam osâreti adassane vâ appatikamme va appatınıssagge vå ımâ kho bhikkhu dve samânasamyâsakabhûmiyo 'ti ||10||1||

tena kho pana samayena bhikkhû bhattagge antaraghare bhandanajâtâ kalahajatâ vivadapannâ aññamaññam ananulomikam kayakammam vacikammam upadamsenti hatthaparâmasam karonti manussa ujjhâyanti khiyanti vipâcenti katham hi nâma samanâ Sakyaputtiyâ bhattagge antaraghare

upadamsessanti hatthaparamasam karissantîti kho bhikkhû tesam manussanam ujjhâyantânam khîyantânam vipâcentanam ye te bhikkhû appicchâ te ujihayanti khîyantı vipâcenti katham hi nâma bhikkhû bhattagge antaraghare upadamsessantı hatthaparâmasam karıssantıtı atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham arocesum saccam kira bhikkhave — la — saccam bhagavâ vigarahitvâ dhammikatham katvå bhikkhû âmantesi bhinne bhikkhave samghe adhammiyamane asammodikaya yattamanaya ettavata na aññamaññam ananulomikam kâyakammam vacîkammam upadamsessâma hatthaparamâsam karissama 'tı asane nisîditabbam bhinne bhikkhave samghe dhammiyamâne sammodikaya vattamanaya asanantarikaya nisîditabban ta ||1|| tena kho pana samayena bhikkhû samghamajihe vivadâpanna aññamaññam mukhasattîhi bhandanajatâ vitudanta viharanti, te na sakkonti tam adhikaranam vûpaatha kho aññataro bhikkhu yena bhagaya ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvadetvâ ekamantam atthâsı ekamantam thito kho so bhikkhu bhagavantam etad avoca idha bhante bhikkhû samghamajjhe vupasametum sadhu bhante bhagavâ yena te bhikkhû ten' upasamkamatu anukampam upadaya 'tı adhıvasesı bhagava tunhibhâvena atha kho bhagavâ yena te bhikkhû ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ paññatte åsane nısıdı kho bhagavâ te bhikkhû etad avoca alam bhikkhave mâ bhandanam ma kalaham mâ viggaham ma vivâdan ti vutte aññataro adhammavâdî bhikkhu bhagavantam etad avoca agametu bhante bhagavâ dhammasâmî, appossukko bhante bhagavâ ditthadhammasukhaviharam anuyutto viharatu, mayam etena bhandanena kalahena viggahena vivadena paññâyıssamâ 'tı dutıyam pı kho bhagavâ te bhikkhû etad alam bhikkhave må vivadan ti dutivam pi avoca kho so adhammavadi bhikkhu bhagavantam etad avoca

ågametu bhante paññâyıssâmâ 'tı atha kho bhagavâ bhıkkhû âmantesı ||2||

bhûtapubbam bhikkhave Bârânasiyam Brahmadatto nama Kâsırâja ahosı addho mahaddhano mahâbhogo mahabbalo mahavahano mahavijito paripunnakosakotthagaro Dîghîtı nâma Kosalarâjâ ahosı dalıddo appadhano appabhogo appabalo appavahano appavijito aparipunnakosakotthaatha kho bhikkhave Brahmadatto Kâsirâjâ caturanginım senam sannayhitvâ Dighîtim Kosalarâjânam abbhuyyası assosi kho bhikkhave Dîghîti Kosalarajâ Brahmadatto kira Kasılaja caturangınım senam sannayhitvâ mama abbhuyyato atha kho bhikkhave Dîghîtissa Kosalarañño etad ahosi Brahmadatto kho Kâsırâjâ addho paripunnakosakotthågaro, aham pan' amhi daliddo aparipunnakosakotthagâro, naham patibalo Biahmadattena Kâsiraññâ ekasamghatam pi yam nûnâham patigacc' eva nagaramhâ nippaatha kho bhikkhave Dîghîti Kosalarâjâ mahesim tevvan tı âdâya patigacc' eva nagaramha nippati atha kho bhikkhave Brahmadatto Kasırâja Dıghıtıssa Kosalarañño balañ ca vahanañ ca janapadañ ca kosañ ca kotthâgarañ ca abhivijiya ajjhâvasati atha kho bhikkhave Dighîti Kosalarâja sapajâpatiko yena Bârânası tena pakkamı pubbena yena Baranası tad avasarı tatra sudam bhi-Dighîti Kosalarâja sapajapatiko Bâranasıyam kkhave aññatarasmim paccantime okase kumbhakaranivesane aññatakavesena paribbajakacchannena pativasati ||3|| atha kho bhikkhave Dîghitissa Kosalarañño mahesî na cirass' eva gabbhinî ahosi tasså evarûpo dohalo hoti acchati suriyassa uggamanakale caturangınım senam sannaddham vammıkam subhummıyam thitam passitum khagganan ca dhovanam atha kho bhikkhave Dighitissa Kosalarañño mahesi Dîghitim Kosalarâjanam etad avoca gabbhini 'mhi deva, tassâ me evarûpo dohalo uppanno icchâmi suriyassa påtun ti kuto devi amhakam duggatanam caturangini senå sannaddha vammıkâ subhummıyam thitâ khagganañ ca dhovanan ti sac' âham deva na labhissâmi marissamîti ||4|| tena kho pana samayena bhikkhave Brahmadattassa Kâsirañño purohito brâhmano Dîghîtissa Kosalarañño sahâyo

atha kho bhikkhave Dîghîti Kosalarâjâ yena Biahmadattassa Kâsırañño purohito brahmano ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ Brahmadattassa Kasırañño purohitam brâhmanam etad avoca sakhi te samma gabbhinî, tassâ eyarûpo dohalo uppanno icchati surivassa patun ti tena hi deva mayam pı devim passamâ 'tı atha kho bhikkhave Dighitissa Kosalarañño mahesî yena Brahmadattassa Kasirañño purohito biahmano ten' upasamkami addasa kho bhikkhave Brahmadattassa Kasirañño purohito brahmano Dîghitissa Kosalarañño mahesim dûrato 'ya âgacchantim, disvana utthâyasana ekamsam uttarâsangam karitva yena Dîghitissa Kosalarañño mahesî ten' anjalim panâmetvâ tikkhattum udânam udânesi Kosalarajâ vata bho kucchigato, Kosaluaja vata bho kucchigato 'ti avimana devi hohi, lacchası suriyassa uggamanakale caturangınım senam sannaddham yammikam subhummiyam thitam passitum khagganañ ca dhovanam pâtun ti ||5|| atha kho bhikkhave Brahmadattassa Kâsırañño purohito biahmano yena Brahmadatto Kâsıraja ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ Brahmadattam Kasırajânam etad avoca tathâ deva nimittanı dissanti, sve suriyuggamanakale catulanginî senâ sannaddhâ vammıka subhummıyam tıtthatu khaggâ ca dhoviyantû 'tı atha kho bhikkhave Biahmadatto Kâsii aja manusse ân îpesi yatha bhane purohito biàhmano aha tathà karothà 'ti alabhi kho bhikkhave Dighîtissa Kosalarañño mahesî suriyassa uggamanakale catulanginim senam sannaddham vammikam subhummiyam thitam passitum khagganañ ca dhovanam atha kho bhikkhaye Dighîtissa Kosalarañño mahesi tassa gabbhassa paripakam anvâya puttam vijayi, tassa Dîghavû 'tı nâmam akamsu atha kho bhikkhave Dighâvukumājo na cirass' eva viñnutam papuni ||6|| atha kho bhikkhave Dighitissa Kosalarañño etad ahosi Brahmadatto Kâsırajâ bahuno amhakam anatthassa kârako, ımınâ amhakam balañ ca vahanañ ca janapado ca koso ca kotthågårañ ca acchinnam sac' âyam amhe janissati sabbeva tayo ghâtâpessatı yam nûnaham Dîghâvukumaram bahı nagare vaseyyan tı atha kho bhikkhave Dighîti Kosalarâja Dîghavukumâram bahı nagare vâsesı atha kho bhikkhave

Dîghâvukumâro bahı nagare patıvasanto na cırass' eva sabbasippâni sikkhi ||7|| tena kho pana samayena bhikkhave Dîghitissa Kosalarañño kappako Brahmadatte Kâsiraññe addasa kho bhikkhave Dîghîtissa Kosalarañño kappako Dighîtim Kosalarâjânam sapajapatikam Bârânasıyam aññatarasmim paccantime okâse kumbhakâranivesane aññâtakavesena parıbbajakacchannena patıvasantam, dısvâna yena Brahmadatto Kasırâjâ ten' upasamkamı, upasamkamıtyâ Brahmadattam Kâsırajanam etad avoca Dîghîti deva Kosalarajā sapajāpatiko Bārānasiyam aññatarasmim paccantime okase kumbhakâranıvesane aññâtakavesena parıbbâjakacchannena pativasatîti ||8|| atha kho bhikkhave Brahmadatto Kasırajâ manusse ânapesı tena hı bhane Dighîtim Kosalarajanam sapajâpatikam ânetha 'tı evam devâ 'tı kho bhikkhave te manussá Brahmadattassa Kásirañño patissutvá Dîghîtim Kosalarâjânam sapajâpatikam ânesum bhikkhave Brahmadatto Kasıraja manusse ânâpesi tena hi bhane Dîghîtim Kosalarâjânam sapajâpatikam dalhâya rajjuyâ pacchâbaham galhabandhanam bandhitvâ khuramundam karıtva kharassarena panavena rathıyâya rathıyam sınghâtakena sınghâtakam parınetva dakkhınena dvârena nıkkhâmetvâ dakkhınato nagarassa catudhâ chinditvâ catuddısâ bilânı nikkhipathâ 'tı evam devâ 'tı kho bhikkhaye te manusså Brahmadattassa Kåsırañño patissutvå Dîghitim Kosalarâjanam sapajapatikam dalhaya rajjuyâ pacchâbâham gâlhabandhanam bandhitva khuramundam karitvâ kharassarena panavena rathiyâya rathiyam siñghatakena siñghâtakam parmenti ||9|| atha kho bhikkhave Dîghâvussa kumârassa etad ahosi ciradittha kho me matapitaro yam nûnaham mâtapıtaro passeyyan tı atha kho bhikkhave Dîghavukumāro Bārānasım pavisitvā addasa matapitaro dalhāya rajjuyâ pacchâbâham galhabandhanam bandhitvâ khuramundam karıtvâ kharassarena panavena rathıyâya rathıyam sınghâtakena sınghâtakam parınente, dısvâna yena matâpıtaro ten' upasamkami addasa kho bhikkhave Dîghiti Kosalarajā Dîghâvukumāram durato 'va agacchantam, disvâna Dîghâvukumâram etad avoca mā kho tvam tâta Dıghâvu dîgham passa mâ rassam, na hi tâta Dîghâvu

verena vei a sammanti, averena hi tata Dighâvu verâ sammantîti ||10|| evam vutte bhikkhave te manussa Dîghîtim Kosalarajanam etad avocum ummattako ayam Dîghîti Kosalaraja vippalapati, ko imassa Dighâvu, kam ayam evam âha mâ kho tvam tâta Dîghâvu digham passa ma rassam, na hi tâta Dîghâvu verena vera sammanti, averena hi tata Dighâvu vera sammantîti nâham bhane ummattako vippalapâmi, api ca yo viñiû so vibhâvessatiti dutiyam pi kho bhikkhave —la — tatiyam pi kho bhikkhave Dighîti Kosalarâjâ Dighâvukumâram etad avoca mâ kho

sammantîtı tatıyam pı kho bhıkkhave te manussâ Dighîtim Kosalarajanam etad avocum ummattako atha kho bhikkhave te manussâ Dighîtim vıbhavessatîtı Kosalarajanam sapajapatikam rathiyaya rathiyam singhatakena singhâtakam parinetva dakkhinena dvarena nikkhâmetvå dakkhınato nagarassa catudha chinditvå catuddiså bilani nikkhipitvå gumbam thapetva pakkamimsu ||11|| atha kho bhikkhave Dighâvukumâro Bâianasım pavisitvâ suram niharitvâ gumbiye pâyesi yadâ te mattâ ahesum patitâ atha katthani samkaddhitva citakam karitva matâpitunnam sarîı am cıtakam âropetvâ aggım datvâ pañjalıko tikkhattum citakam padakkhinam akasi tena kho pana samayena bhikkhave Brahmadatto Kasırâja uparıpâsâdavaragato hoti addasa kho bhikkhave Brahmadatto Kâsirâja Dîghâvukumâram pañjalıkam tıkkhattum cıtakam padakkhınam karontam, disvân' assa etad ahosi nissamsayam kho so manusso Dighitissa Kosalarañño ñâti vâ sâlohito vâ me anatthako, na hi nâma me koci ârocessatiti ||12|| kho bhikkhave Dighavukumaro araññam gantva yavadattham kanditva roditvå vappam puñchitvå Bårånasım pavisitvå antepurassa sâmantâ hatthisâlam gantvâ hatthacariyam etad avoca icchâm' aham acariya sippam sikkhitun ti tena hi bhane manavaka sikkhassû 'tı atha kho bhikkhave Dîghâvukumāro rattīvā paccusasamayam paccutthāya hatthisālāvam mañjuna sarena gâyi vînañ ca vadesi assosı kho bhikkhave Brahmadatto Kâsirajâ rattiyâ paccusasamayam paccutthaya hatthısâlâyam mañjuna sarena gîtam vînañ ca vådıtam, sutvåna manusse pucchi ko bhane rattıya paccusasamayam paccutthâya hatthisâlâyam mañjunâ sarena gayi vinañ ca vadesîti ||13|| amukassa deva hatthâcariyassa antevasî mânavako rattıyâ paccûsasamayam paccutthaya hatthısâlayam manjunâ sarena gâyı vînan ca vâdesîtı tena hi bhane tam månavakam ånethå 'tı evam deva 'tı kho bhıkkhaye te manusså Brahmadattassa Kåsırañño patissutvå Dîghavukumâram ânesum tvam bhane mânavaka rattıya paccûsasamayam paccutthâya hatthisalâyam mañjuna sarena gâyi vinañ ca vâdesiti evam devâ 'tı tena hi tvam bhane manavaka gâyassu vînañ ca vâdehîtı evam devâ 'tı kho bhikkhave Dîghavukumaro Brahmadattassa Kasirañño patissutvå arådhåpekho mañjunå sarena gâyı vînañ ca vådesı atha kho bhikkhave Biahmadatto Kâsiraja Dighavukumâram tvam bhane manavaka mam upatthaha 'tı etad avoca evam devâ 'tı kho blıkkhave Dîghâvukumaro Bıahmadattassa Kasırañño paccassosı atha kho bhikkhave Dighavukumaro Brahmadattassa Kâsırañño pubbutthayı ahosı pacchânipâtî kimkârapatissâvî manâpacarî piyavadî kho bhikkhave Brahmadatto Kâsirâja Dîghâvukumâram na cırass' eva abbhantarıke vissâsikatthane thapesi ||14|| atha kho bhikkhave Brahmadatto Kasiraja Dighavukumâram etad tena hi bhane manavaka ratham yojehi migavam gamıssamîtı evam deva 'tı kho bhıkkhave Dîghâvukumâro Brahmadattassa Kâsırañño patissutvå ratham yojetvå Brahmadattam Kâsırâjânam etad avoca yutto kho te deva ratho, yassa dânı kâlam maññasîtı atha kho bhikkhave Brahmadatto Kâsırâjâ ratham abhırûhı, Dıghâvukumâro ratham pesesi, tathâ-tathâ ratham pesesi yathâ-yathâ aññen' eva sena agamâsı aññen' eva ratho atha kho bhikkhave Brahmadatto Kâsırajâ dûram gantvâ Dîghâvukumâram etad avoca tena hi bhane manavaka ratham muñcassu, kilanto 'mhi nipajjissamîtı evam devâ 'tı kho bhıkkhave Dîghâvukumâro Brahmadattassa Kâsırañño patissutvâ ratham muñcitvâ pathaviyam pallankena nisidi atha kho bhikkhave Brahmadatto Kâsirâjâ Dîghâvukumârassa ucchange sîsam katvâ seyyam kappesi, tassa kilantassa muhuttaken' eva niddam okkami | 15|| atha kho bhikkhave Dîghavussa kumârassa etad ahosı, ayam kho Brahmadatto Kâsırâja bahuno amhâkam

anatthassa kârako, ımınâ amhâkam balañ ca vâhanañ ca janapado ca koso ca kotthagârañ ca acchinnam iminâ ca me måtapitaro hatà ayam khv assa kalo yo 'ham veiam appeyyan tı kosıyâ khaggam nıbbâhı atha kho bhikkhave Dighavussa kumārassa etad ahosi pitā kho mam maranakale avaca ma kho tvam tata Dîghâvu digham passa mâ rassam, na hi tâta Dighâvu verena veia sammanti, averena hı tâta Dıghavu verâ sammantıtı na kho me tam patırûpam yo 'ham pitu vacanam atikkameyyan ti kosiyâ khaggam pavesesi dutiyam pi kho bhikkhave Dighavussa kumârassa etad ahosi ayam kho Brahmadatto nıbbâhı dutiyam pi kho bhikkhave Dîghavussa kumârassa etad ahosi pitâ atıkkameyyan tı, punad eva kosıyâ khaggam pavesesı tatıyam pı kho nibbâhi tatiyam pi kho atha kho bhikkhave Brahmadatto Kâsiraja bhîto ubbiggo ussankî utrasso sahasâ vutthası atha kho bhikkhave Dîghavukumâro Brahmadattam Kasırajânam etad avoca kıssa tvam deva bhito vutthasiti idha mam bhane manavaka Dîghitissa Kosalarañño putto Dighavukumâio supinantena khaggena paripatesi tenaham bhito ubbiggo ussankî utrasso sahasâ vutthâsın tı || 16|| atha kho bhikkhave Dîghavukumâro vamena hatthena Brahmadattassa Kasırañño sîsam paramasıtva dakklınena hattlena khaggam nıbbâhetvâ Brahmadattam Kâsırâjanam etad avoca aham kho so deva Dighitissa Kosalarañño putto Dighavukumaro bahuno tvam amhâkam anatthassa kârako, tayâ amhakam balañ ca vahanañ ca janapado ca koso ca kotthagarañ ca acchinnam tayà ca me mâtapitaro hatà ayam khy assa kâlo yv åham veram appeyyan ti atha kho bhikkhave Brahmadatto Kâsırajâ Dîghayussa kumârassa pâdesu sırasâ nipatitvâ Dîghâvukumâram etad avoca jivitam me tata Dîghavu dehi, jîvitam me tâta Dîghâvu dehiti ky âham ussahami devassa jîvitam datum, devo kho me jivitam dadeyya 'ti tena hi tata Dighavu tvañ c' eva me jivitam dehi ahañ ca te jivitam atha kho bhikkhave Brahmadatto ca Kâsnâjâ Dîghavu ca kumâro aññamaññassa jîvitam adamsu paniñ ca aggahesum sapathañ ca akamsu adrûbhâya atha kho bhi-

kkhave Brahmadatto Kasırâja Dıghavukumâıam etad avoca

tena hı tâta Dîghâvu ratham yojehı gamıssâmâ 'tı evam devå 'tı kho bhikkhave Dîghâvukumâro Brahmadattassa Kâsırañno patissutva ratham yojetvâ Brahmadattam Kâsırajânam etad avoca yutto kho te deva ratho, yassa dânı kâlam maññasîtı atha kho bhikkhave Brahmadatto Kâsirajā ratham abhirûhi, Dighâvukumāro ratham pesesi, tathâ -tathâ ratham pesesi yatha-yathâ na cirass' eva senâya samâgacchi ||17|| atha kho bhikkhave Brahmadatto Kâsıraıâ Bârânasım pavısıtvâ amacce pârısajje sannıpâtâpetva etad avoca sace bhane Dîghîtissa Kosalarañño puttam Dîghavukumâram passeyyatha kıntı nam kareyyâthâ 'tı evam åhamsu mayam deva hatthe chindeyyama, mayam deva pade chindeyyama, mayam deva hatthapade chindeyyama, mayam deva kanne chindeyyâma, mayam deva nâsam chindeyyama, mayam deva kannanasam chindeyyama, mayam deva sısam chindeyyâmâ 'tı ayam kho bhane Dîghitissa Kosalarañño putto Dîghâvukumâro, nayam labbhâ kiñci kâtum, ımına ca me jîvitam dınnam mayâ ca ımassa jîvitam dınnan tı ||18|| atha kho bhikkhave Biahmadatto Kâsırâjâ Dîghâvukumâram etad avoca yam kho te tata Dîghavu pitâ maranakale avaca ma kho tvam tâta Dighavu dîgham passa må rassam, na hi tata Dîghavu verena verå sammanti, averena hı tâta Dîghâvu vera sammantîtı, kın te pıta sandhâya avacâ 'tı yam kho me deva pıtâ maranakâle avaca må dîghan tı, må cıram veram akasîtı, ımam kho me deva pitâ maranakâle ayaca mâ dighan ti yam kho me deva pitâ maranakâle avaca mâ rassan ti, mâ khippam mittehi bhijjittha 'ti, imam kho me deva pitâ maranakâle avaca ma rassan tı yam kho me deva pıtâ maranakâle avaca na hi tâta Dîghavu verena verâ sammanti, averena hi tata Dîghavu verâ sammantıtı, devena me matâpıtaro hatâ 'tı, sac' âham devam jîvıta voropeyyam ye devassa atthakâmâ te mam jîvita voropeyyum, ye me atthakâmâ te te jivitâ. voropeyyum, evam tam veram verena na vûpasameyya ıdânı ca pana me devena jîvitam dinnam mayâ ca devassa jîvitam dinnam, evam veram aveiena vûpasantam imam kho me deva pitâ maranakâle avaca na hi tâta ||19|| atha kho bhikkhave Brahmadatto Kâsirâjâ acchariyam vata bho abbhutam vata bho, yava pandito ayam Dîghâvukumaro, yatra hi nama pituno samkhittena bhâsitassa vitthärena attham äjanissatîti, pettikam balañ ca vahanañ ca janapadañ ca kosañ ca kotthàgaiañ ca patipâdesi dhîtarañ ca adası tesam hi nâma bhikkhave râjûnam ådınnadandanam adınnasatthânam evarupam khantısoraccam bhavissatîti, idha kho pana tam bhikkhave sobhetha yam tumhe evam svâkkhate dhammavınaye pabbajıtâ samanâ khama ca bhaveyyâtha sorata câ 'tı tatıyam pı kho bhagava te bhikkhû etad avoca alam bhikkhave ma bhandanam må kalaham ma viggaham må vivådan ti tatıyam pı kho so adhammavådî bhikkhu bhagavantam etad avoca âgametu bhante bhagava dhammasâmî, appossukko bhante bhagavà ditthadhammasukhaviharam anuyutto viharatu, mayam etena bhandanena kalahena viggahena vivadena paññayıssama 'tı atha kho bhagavâ parıyadınnaı ûpâ kho ıme moghapurısa, na yıme sukarâ saññapetun tı utthâyâsana pakkâmı ||20||**2**||

Dighavubhanavaiam pathamam

atha kho bhagavâ pubbanhasamayam nivasetvâ pattacîvaram âdaya Kosambim pindâya pavisi, Kosambiyam pindaya caritvâ pacchâbhattam pindapatapatikkanto senâsanam samsametvâ pattacivaram âdâya samghamajjhe thitako va imâ gathayo abhâsi

puthusaddo samajano na balo koci maññatha samghasmim bhijjamânasmim, na aññam bhiyyo amaññarum |

parimutthà pandità bhàsa vàcàgocarabhànino, yàv' icchanti mukhâyâmam, yena nîtâ na tam vidû | akkocchi mam, avadhi mam, ajini mam, ahâsi me, ye tam upanayhanti, veram tesam na sammati | akkocchi mam, avadhi mam, ajini mam, ahâsi me, ye tam na upanayhanti, veram tes' ûpasammati | na hi verena verani sammant' idha kudacanam, averena ca sammanti, esa dhammo sanantano | pare ca na vijânanti mayam ettha yamamase, ye ca tattha vijananti, tato sammanti medhagâ |

atthicchinnâ panaharâ gavâssadhanahârino

rattham vilumpamanânam tesam pi hoti samgati kasmâ tumhâkam no siyâ |

sace labhetha nipakam sahâyam saddhiñcaram sâdhuvihâri dhiiam,

abhibhuyya sabbâni parissayâni careyya ten'attamano satimâ |

no ce labhetha nipakam sahâyam saddhiñcaram sâdhuvihâri dhîram

râjâ va rattham vijitam pahâya eko care mâtañgaraññe va nago |

ekassa carıtam seyyo, n' atthı bâle sahâyata

eko care na ca pâpanı kayırâ appossukko mâtangaranne 10 va nâgo 'tı $\|1\|3\|$

atha kho bhagavâ samghamajihe thitako 'va imâ gathâyo bhasitvå vena Bålakalonakåragamo ten' upasamkami tena kho pana samayena âyasmâ Bhagu Bâlakalonakâraaddasa kho âyasma Bhagu bhagavantam gâme vihaiati dûrato 'va âgacchantam, disvâna âsanam paññapesi pâdodakam pådapîtham padakathalıkam upanıkkhıpı, paccuggantvâ nisidi bhagava paññatte âsane. pattacîvaram patiggahesi nısajja pâde pakkhâlesi – âyasmâpi kho Bhagu bhagavantam abhiyadetva ekamantam nisîdi, ekamantam nisinnam kho âyasmantam Bhagum bhagavâ etad avoca kaccı bhikkhu khamanîyam, kaccı yâpanîyam, kaccı pındakena na kılamakhamanıyam bhagavâ, yâpanîyam bhagavâ, na câham bhante pındakena kılamâmîtı atha kho bhagavâ âyasmantam Bhagum dhammiyâ kathâya sandassetvâ sampahamsetvå utthâyâsanâ yena Pâcînavamsadâyo ten' upasamkamı tena kho pana samayena âyasmâ ca Anuruddho âyasmâ ca Nandıyo âyasmâ ca Kımbılo Pacînavamsadâye viharanti addasa kho dâyapâlo bhagavantam dûrato 'va agacchantam, disvana bhagavantam etad avoca ma samana etam dayam pâvisi, sant' ettha tayo kulaputta attakâmarûpâ viharanti, må tesam aphäsum akäsiti assosi kho âyasmâ Anuruddho dâyapâlassa bhagavata saddhim mantayamânassa, sutvå dayapålam etad avoca måvuso dayapåla bhagavantam

våresi, sattha no bhagavå anuppatto 'ti atha kho ayasmå Anuruddho yenayasmâ ca Nandiyo ayasmâ ca Kimbilo ten' upasamkami, upasamkamitvå åvasmantam ca Nandiyam etad abhikkamaâvasmantam ca Kımbılam avoca thayasmanto abhikkamathayasmanto, sattha no bhagavâ anuppatto 'tı ||2|| atha kho ayasmâ ca Anuiuddho avasma ca Nandiyo avasmâ ca Kimbilo bhagavantam paccuggantvå eko bhagavato pattacîvaram patiggahesi, eko åsanam paññâpesi, eko pådodakam pådapîtham padakathalikam upanikkhipi nisîdi bhagava paññatte âsane, nısajja pâde pakkhalesi te pi kho ayasmanta bhagavantam abhiyadetya ekamantam pisîdimsu ekamantam nisinnam kho avasmantam Anuruddham bhagava etad avoca kaccı vo Anui uddha khamaniyam, kacci yapaniyam, kacci pindakena na kilamathâ 'ti khamaniyam bhagayâ, yâpaniyam bhagavå, na ca mayam bhante pındakena kılamamå 'tı kaccı pana vo Anui uddha samagga sammodamana avivadamanâ khîrodakibhûtâ aññamaññam piyacakkhûhi sampa taggha mayam bhante samagga ssantâ viharathâ 'ti sammodamana ayıyadamana khîrodakıbhûtâ aññamaññam pivacakkhûhi sampassanta viharamâ 'ti vathakatham pana tumhe Anuruddha samaggâ sammodamana sampassantâ viharatha 'ti ||3|| idha mayham bhante evam hoti labha vata me, suladdham vata me yo'ham evarûpehi sabrahmacaiîhi saddhim vihaiâmîti tassa mayham bhante imesu åvasmantesu mettam kayakammam paccupatthitam avi c' eva raho ca. mettam vacıkammam, mettam manokammam paccupatthitam avi c' eva raho ca tassa mayham bhante evam hoti yam nûnaham sakam cittam nikkhipitvâ imesam yeva ayasmantanam cittassa vasena vatteyyan ti so kho aham bhante sakam cittam nikkhipitya imesam yeva avasmantânam cittassa vasena vattami, ninâ hi kho no bhante kâyâ ekañ ca pana maññe cittan ti avasmanı kho Nandiyo, ayasmani kho Kimbilo bhagayantam etad ayoca mayham pi kho bhante evam hoti labha maññe cittan tı evam kho mayam bhante samagga sammodamanâ avıvadamânâ khirodakibhûtâ aññamaññam piyacakkhuhi sampa-

ssanta viharâmâ 'ti ||4|| kaccı pana vo Anuruddha appa-

matta atapıno pahitatta viharatha 'tı taggha mayam bhante appamatta atapıno pahıtatta viharama 'tı yathâkatham pana tumhe Anuruddha appamatta atapıno pahitatta vihaıdha bhante amhakam yo pathamam gâmato pındâya patikkamati, so âsanam paññâpeti, pâdodakam pâdapîtham pâdakathalıkam upanıkkhıpatı, avakkârapâtım dhovitvå upatthåpeti, påniyam paribhojaniyam upatthapeti pacchâ gâmato pındâya patıkkamatı, sace hoti bhuttâvaseso, sace akankhatı, bhunjatı, no ce akankhatı, appaharıte va chaddeti appânake vâ udake opilâpeti, so âsanam uddharati. pådodakam pådapîtham padakathalıkam patısâmetı, avakkârapatım dhovitva patisameti, paniyam paribhojaniyam patisâmeti, bhattaggam sammajjati yo passati paniyaghatam vå paribhojaniyaghatam va vaccaghatam vå rittam tuccham sac' assa hoti avisayham hatthavikarena, so upatthâpeti dutiyam amantetvå hatthavilanghakena upatthapema, na tv eva mayam bhante tappaccayâ vâcam bhindama pañcâhikam kho pana mayam bhante sabbarattiyâ dhammiya kathâya evam kho mayam bhante appamattâ âtâpıno sannısîdama pahitatta viharama 'ti ||5||

atha kho bhagavâ âyasmantam ca Anuruddham âyasmantam ca Nandiyam âyasmantam ca Kimbilam dhammiya kathaya sampahamsetvâ utthayasanâ yena Pârısandassetva leyyakam tena carıkam pakkâmı anupubbena cârıkam caramâno yena Pârıleyyakam tad avasarı tatra sudam bhagavâ Pârileyyake viharati Rakkhitayanasande Bhaddasâlamûle atha kho bhagavato rahogatassa patisallınassa evam cetaso parıvıtakko udapâdı aham kho pubbe åkınno na phâsu vihâsım tehi Kosambakehi bhikkhûhi bhandanakarakehi kalahakârakehi vivâdakârakehi bhassakârakehi samghe adhikaranakârakehi, so 'mhi etarahi eko adutiyo sukham phasu viharâmi aññatr' eva tehi Kosambakehi bhikkhuhi kalahakârakehi adhıkaranakarakehîtı aññataro pi kho hatthinago akinno viharati hatthihi hatthinîhi hatthikalabhehi hatthicchâpakehi, chinnaggâni c' eva tınanı khadatı, obhaggobhaggañ c' assa sakhâbhangam khâdantı, âvilânı ca pâniyânı pivatı, ogahantassa otinnassa hatthiniyo kayam upanighamsantiyo gacchanti atha kho

tassa hatthinägassa etad ahosi aham kho åkinno viharami hatthîhi hatthinîhi hatthikalabhehi hatthicchapakehi, chinnagganı c' eva tınânı khâdâmı, obhaggobhaggañ ca me sâkhâbhangam khâdantı, âvılânı ca pânıyanı pıvâmı, ogâhantassa me otinnassa hatthiniyo kâyam upanighamsantiyo gacchanti yam nûnâham eko 'va ganasmâ vûpakattho vihareyyan ti ||6|| atha kho so hatthınâgo yûtha apakkamma yena Pârıleyyakam Rakkhitavanasando Bhaddasâlamûlam yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ sondaya bhagavato pâniyam paribhojaniyam upatthâpeti appaharitañ ca karoti atha kho tassa hatthinagassa etad ahosi aham kho pubbe åkınno na phäsu vıhäsım hatthihi hatthınihi hatthıkalabhehi hatthicchápakehi, chinnaggáni c' eva tináni khadim, obhaggo bhaggañ ca me sakhabhañgam khâdımsu, avılânı ca pânıyânı apâyım, ogahantassa ca me otınnassa hatthınıyo kâyam upanighamsantiyo agamamsu, so 'mhi etarahi eko adutiyo sukham phâsu viharami aññatr' eva hatthîhi hatthinîhi hatthıkalabhehi hatthıcchapehîti atha kho bhagavâ attano ca pavivekam viditvå tassa ca hatthinågassa cetaså cetoparivıtakkam aññâya tâyam velâyam ımam udânam udânesı

evam nagassa någena îsâdantassa hatthino sameti cittam cittena yad eko ramati vane 'ti ||7||4||

atha kho bhagava Parileyyake yathabhirantam viharitva yena Sâvatthı tena carıkam pakkâmı anupubbena cârıkam caramano yena Sâvatthı tad avasarı tatra sudam bhagavá Savatthıyam viharatı Jetavane Anâthapındıkassa ârâme atha kho Kosambakâ upâsakâ ime kho ayyâ Kosambakâ bhikkhû bahuno amhâkam anatthassa kârakâ, ımehı ubbalho bhagavâ pakkanto, handa mayam ayye Kosambake bhikkhû n' eva abhivadeyyâma na paccuttheyyâma na añjalıkammam sâmîcıkammam kareyyama na sakkareyyâma na garukareyyâma na mâneyyâma na pujeyyâma upagatânam pı pındapatam na dajjeyyama, evam ime amhehi asakkarıyamâna agarukarıyamânâ amânıyamânâ apujiyamâna asakkårapakatå pakkamissanti vå vibbhamissanti vå bhagavantam va pasadessantıtı ||1|| atha kho Kosambakâ upâsakâ Kosambake bhikkhû n' eva abhivâdesum na paccutthesum na añjalikammam sâmîcikammam akamsu na sakkarimsu na gai ukarimsu na mânesum na pûjesum upagatânam pi pindapatam na adamsu atha kho Kosambakâ bhikkhû Kosambakehi upâsakehi asakkariyamânâ asakkârapakatâ evam ahamsu handa mayam avuso Sâvatthim gantvâ bhagavato santike imam adhikaranam vûpasamema 'tı atha kho Kosambakâ bhikkhu senasanam samsâmetvâ pattacîvaram adâya yena Sâvatthi ten' upasamkamımsu ||2||

assosi kho âvasmâ Sâriputto te kira Kosambakâ bhisamghe adhıkaranakarakâ Sâkkhu bhandanakaraka vatthım agacchantıtı atha kho âvasma Sârıputto vena bhagayâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagayantam abhivadetva ekamantam nisîdi ekamantam nisinno kho âyasmâ Sarıputto bhagavantam etad avoca te kıra bhante samghe adhıka-Kosambakâ bhikkhû bhandanakâraka ranakarakâ Sâvatthım agacchantı kathâham bhante tesu bhikkhûsu patipa, jâmîti tena hi tvam Såiiputta vathådhammo tatha titthahîti kathâham bhante rânevvam dhammam vå adhammam vå 'tı ||3||

atthårasahi kho Såriputta vatthûhi adhammavådî jâniıdha Sânputta bhikkhu adhammam dhammo 'ti dîpeti, dhammam adhammo 'tı dîpeti, avınayam vinayo 'tı d, vinayam avinayo 'ti d, abhasitam alapitam tathagatena bhasitam lapitam tathagatena 'ti d, bhasitam lapitam tathagatena abhâsıtam alapıtam tathâgatenâ 'tı d, anâcınnam tathagatena âcınnam tathagatena 'tı d, âcınnam tathâgatena anâcınnam tathagatena 'tı d, appaññattam tathagatena paññattam tathagatena 'tı d, paññattam tathagatena appaññattam tathâgatenâ 'tı d, anâpattım âpattıtı d, apattım anapattîti d, lahukam âpattım garukâ âpattîti d, garukam âpattım lahuka apattîtı d, sâvasesam âpattım anavasesâ âpattîti d, anavasesam âpattım sâvasesa apattîti d, dutthullam apattım adutthulla apattîtı d., adutthullam apattım dutthullå åpattîti dîpeti imehi kho Sâriputta atthâiasahi vatthûhi adhammavâdî jânitabbo ||4|| attharasahi ca kho Sarıputta vatthuhi dhammavâdî jânitabbo idha Sârıputta bhikkhu adhammam adhammo 'ti dipeti, dhammam dhammo 'tı d, avınayam , vinayam , abhâsıtam alapıtam

tathâgatena , bhâsitam lapitam tathâgatena . anâcınnam tathâgatena , âcınnam tathâgatena , paññattam tathâgatena appaññattam tathâgatena , lahukam âpattım ânattım . anâpattım , garukam åpattım . såvasesam åpattım . anavasesam . dutthullam åpattım . adutthullam âpattım apattım adutthulla apattîti dîpeti ımehi kho Sâriputta attharasehi vatthûhi dhammavâdî jânitabbo 'tı ||5||

assosi kho âyasmâ Mahamoggallâno — la — assosi kho âyasmâ Mahâkassapo, assosi kho ayasma Mahakaccano, assosi kho âyasma Mahâkotthito, assosi kho âyasma Mahâcundo, assosi kho âyasmâ Anuruddho, assosi kho âyasmâ Revato, assosi kho âyasmâ Upali, assosi kho âyasmâ Anando, assosi kho âyasmâ Râhulo te kira Kosambakâ bhikkhû (=3-5 Read Râhula instead of Sariputta) dhammavadî jânitabbo 'ti ||6||

assosı kho Mahâpajâpatî Gotamî te kıra Kosambaka bhikkhû agacchantîtı atha kho Mahapajapatî Gotamî yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtva bhagavantam abhivadetva ekamantam atthasi ekamantam thitâ kho Mahâpajâpatî Gotamî bhagavantam etad avoca bhante patipajjāmīti tena hi tvam Gotami ubhayattha dhammam suna, ubhayattha dhammam sutva ye tattha bhikkhû dhammavadıno tesam dıtthıñ ca khantıñ ca rucıñ ca âdayañ ca rocehi, yañ ca kiñoi bhikkhunisamghena bhikkhusamghato paccasımsıtabbam sabban tam dhammavâdıto 'va paccasımsıtabban tı ||7|| assosı kho Anathapındıko gate kıra Kosambaka blıkklıû agacchantiti atha kho Anathapindiko gahapati yena bhagava ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvadetva ekaman tam nisîdi, ekamantam nisinno kho Anâthapındıko gahapatı bhagavantam etad avoca te kıra bhante patipanatena hi tvam gahapati ubhayattha danam dehi, ubhayattha danam datvâ ubhayattha dhammam suna, ubhayattha dhammam sutvå ye tattha bhikkhû dhammavådino tesam ditthiñ ea khantiñ ea ruciñ ea âdayañ ea rocchiti ||8|| assosi kho Visakhâ Migaiamûtâ te kira Kosambakâ bhikkhû agacchantîtı atha kho Vısakhâ Mıgâramâtâ yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nısîdı ekamantam nısınnâ kho Vısakha Mıgâramâtâ bhagavantam etad avoca te kıra bhante patıpajjamîtı tena hı tvam Vısakhe ubhayattha dânam dehı rocehîtı ||9||

atha kho Kosambakâ bhikkhu anupubbena yena Sâvatthi atha kho âyasmâ Sarıputto yena bhagavâ ten' upasamkami, upasamkamitvâ bhagavantam abhivâdetvâ ekamantam nısîdı ekamantam nısınno kho ayasmâ Sârıputto bhagavantam etad avoca te kıra bhante Kosambakâ bhıkkhû bhandanakâiaka samghe adhikaranakâraka Sâvatthım anuppattâ katham nu kho bhante tesu bhikkhûsu senasane patipajjitabban ti tena hi Sâriputta vivittam senâsanam dâtabban tı sace pana bhante vivittam na hoti katham patipajjitabban ti tena hi Sâriputta vivittam katvâpı dâtabbam na tv evâham Sarıputta kenacı parıyâvena vuddhatarassa bhikkhuno senasanam patibahitabban ti yo patibaheyya, âpatti dukkatassâ 'ti âmise pana bhante katham patipajjitabban ti amisam kho Sariputta sabbesam samakam bhajetabban ti ||10||

atha kho tassa ukkhittakassa bhikkhuno dhammañ ca vinayañ ca paccavekkhantassa etad ahosi åpatti eså n'eså anapatti, apanno 'mhi n' amhi anapanno, ukkhitto 'mhi n' amhi anukkhitto, dhammiken' amhi kammena ukkhitto akuppena thânarahenâ 'tı atha kho so ukkhıttako bhıkkhu yena ukkhittânuvattaka bhikkhû ten' upasamkami, upasamkamıtvâ ukkhıttânuvattake bhıkkhû etad ayoca esâ âvuso n' esa anapatti thanârahena etha mam åyasmanto osårethä 'tr ||11|| atha kho te ukkhittanuvattaka bhikkhu tam ukkhittakam bhikkhum adâya yena bhagayâ ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ bhagayantam abhıvâdetva ekamantam nısîdimsu ekamantam nısınnâ kho te bkıkkhû bhagavantam etad avocum ayam bhante ukkhittako bhikkhu evam åha åpattı eså avuso n' eså anåpattı katham nu kho tehi bhante patipajjitabban ti âpattı esâ bhikkhave n' esâ anapatti, âpanno eso bhikkhu n' eso bhikkhu anapanno, ukkhitto eso bhikkhu n' eso bhikkhu

anukkhitto, dhammikena kammena ukkhitto akuppena thânârahena yato ca kho so bhikkhave bhikkhu âpanno ca ukkhitto ca passati ca tena hi bhikkhave tam bhikkhum osårethå 'tı ||12|| atha kho te ukkhıttanuvattaka bhıkkhû tam ukkhittakam bhikkhum osaretvå yena ukkhepaka bhikkhû ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ ukkhepake bhikkhû etad avocum yasmim âvuso yatthusmim ahosi samghassa bhandanam kalaho viggaho vivâdo samghabhedo samgharâjı samghavavatthânam samghanânakaranam so eso bhikkhu âpanno ca ukkhitto ca passi ca osarito ca mayam âyuso tassa yatthussa yûpasamâya samghasâmaggim atha kho te ukkhepakâ bhikkhû yena bhagava karoma 'tı ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvadetva ekamantam nisîdimsu, ekamantam nisinnâ kho te bhikkhû bhagavantam etad avocum te bhante ukkhittânuvattakâ bhikkhû evam âhamsu yasmım âvuso vatthussamghasâmaggım karomâ 'tı katham nu mım ahosı kho bhante patipajjitabban ti ||13|| yato ca kho so bhikkhave bhikkhu apanno ca ukkhitto ca passi ca osarito ca tena hi bhikkhave samgho tassa vatthussa vûpasamaya samghasâmaggım karotu evañ ca pana bhikkhave katabba sabbeh' eva ekajiham sannipatitabbam gilanehi ca agılânehı ca, na kehici chando databbo sannıpatitva vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunatu me bhante samgho yasmim vatthusmim ahosi samghassa bhandanam kalaho viggaho vivâdo samghabhedo samgharaji samghavavatthanam samghanânâkaranam so eso bhikkhu âpanno ca ukkhitto ca passi ca osarito ca yadi samghassa pattakallam samgho tassa vatthussa vûpasamâya samghasunatu me bhante samgho sâmaggım kareyya esâ ñattı vasmim vatthusmim osarito ca samcho tassa vatthussa vûpasamaya samghasamaggım karotı vassâvasmato khamatı tassa vatthussa vûpasamaya samghasâmaggiyâ karanam so tunh' assa, yassa na kkhamati so katà samghena tassa vatthussa vupasamâya bhaseyya samghasâmaggî nihatâ samgharâji nihato samghabhedo khamatı samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dhâiayâmîti tâvad eva uposatho katabbo pâtımokkham uddısıtabban tı 114||5||

atha kho âvasmâ Upâlı yena bhagavâ ten' upasamkamı. upasamkamitya bhagayantam abhiyadetya ekamantam nisidi. ekamantam nisinno kho âyasma Upali bhagavantam etad vasmim bhante vatthusmim hoti samghassa bhandaavoca samghanânâkaranam, samgho tam vatthum nam avınıcchınıtvâ amûla mûlam gantva samghasâmaggım karoti, dhammikâ nu kho sâ bhante samghasâmaggîti mım Upâlı vatthusmım hoti samgho tam vatthum avınıcchınıtva amula mûlam gantvâ samghasâmaggım karotı. adhammika så Upåli samghasamaggiti yasmim pana bhante vatthusmim hoti samgho tam vatthum vinicchinityà mûlâ mûlam gantvâ samghasamaggım karotı, dhammıkâ nu kho så bhante samghasåmaggîti vasmım Upalı vatthusmım samgho tam vatthum vinicchinitvå můlá můlam gantva samghasamaggım karotı, dhammıkâ sa Upâlı samghasâmaggîtı ||1||

kati nu kho bhante samghasâmaggiyo 'ti dve 'mâ Upali samghasâmaggiyo atth' Upali samghasamaggî atthâpetâ vyañjanupetâ, atth' Upâli samghasâmaggî atthupetâ ca vyañjanupetâ ca katama ca Upâli samghasâmaggi atthâpeta vyañjanupetâ yasmim Upali vatthusmim hoti samghassa bhandanam samghanânâkaranam, samgho tam vatthum avinicchinitva amûlâ mûlam gantva samghasâmaggim karoti ayam vuccati Upâli samghasâmaggî atthâpetâ vyañjanupetâ katama ca Upali samghasamaggî atthupetâ ca vyañjanupeta ca yasmim Upâli vatthusmim hoti samghassa bhandanam

samghanânâkaranam, samgho tam vatthum vinicchinitva mûla mûlam gantva samghasamaggim karoti ayam vuccati Upâli samghasâmaggî atthupetâ ca vyañjanupetâ ca imâ kho Upâli dve samghasâmaggiyo ti ||2||

atha kho âyasma Upâlı utthâyâsanâ ekamsam uttarâsañgam karıtva yena bhagavâ ten' añjalım panametvâ bhagavantam gathâya ajjhabhâsı

samghassa kiccesu ca mantanâsu ca atthesu jâtesu vinicchayesu ca

kathampakâro idha naro mahatthiko bhikkhu katham hoti idha paggahâiaho 'ti | ananuvajjo pathamena silato avekkhitacâro susamvutindriyo,

359

- paccatthika na upavadanti dhammato, na hi 'ssa tam hoti vadeyyum yena nam |
- so tadıso sîlavısuddhıya thito visarado hoti visayha bhâsatı,
- na cchambhati parisagato na vedhati, attham na hapeti anuyyutam bhanam,|
- tath' eva pañham parısasu pucchito na c' eva pajjhayatı na mañku hoti
- so kalâgatam vyâkaranâraham vaco rañjeti viññuparisam vicakkhano,
- sagâravo vuddhataresu bhikkhusu âcerakamhi ca sake visârado,
- alam pametum, paguno kathetave, paccatthikanañ ca 5 viraddhikovido,
 - paccatthikâ yena vajanti niggaham mahâjano paññâpanañ ca gacchati,
 - sakañ ca âdâyam ayam na riñcati vyâkaranapañham anupaghatikam,
 - dûteyyakammesu alam samuggaho samghassa kıccesu ca âhunam yathâ,
 - karamvaco bhikkhuganena pesito aham karomiti na tena maññati,
 - apajjatı yâvatakesu vatthusu, âpattı yâ hotı yathâ ca vutthâtı,
 - ete vibhanga ubhayassa sagata, apattivutthanapadassa kovido,
 - nissâranam gacchati yâni câcaram, nissarito hoti yathâ ca vatthuna,
 - osâranan tamvusıtassa jantuno etam pı janâtı vıbhangakovido,
 - sagâvaro vuddhataresu bhikkhusu navesu theresu ca majjhimesu ca,
- mahâjanass' atthacaro 'dha pandıto, so tadıso bhıkkhu 10 ıdha paggahâıaho 'tı $\|3\|6\|$

Kosambakkhandhako dasamo

tassa uddânam

Kosambiyam jinavaro, vivâd' âpattidassane, ukkhipeyya yasmim tasmim, tassa yâpatti desaye | anto sîmâyam, tatth' eva, pañc', ekañ c' eva, sampadâ, Parileyyâ ca, Sâvatthi, Sâriputto ca, Kolito, | Mahâkassapa-Kaccâno, Kotthito, Kappinena ca, Mahacundo ca, Anuruddho, Revato, Upâlivhayo, | Ânando, Râhulo c' eva, Gotamî, 'nâthapindiko, Visâkhâ Migâramâtâ ca,

senâsanam vivittam ca, âmisam samakam pi ca,| na kena chando databbo, Upali paripucchito, 5 anupavajji visîlena, sâmaggî jinasasane 'ti

MAHAVAGGAM SAMATTAM

corrected to thavato B -pavediti corrected to avediti B -6. C reads again at both places jarâmaranasokap° - 7. obhâ-Comp the note of M Senart on Kacc savam anto ABC 1 4, 5 - 2 1, samadhi utthahitvå B -vimuttisukhap° D. vimuttisukham p° ABCE — 2, huhukajatiko A, huhumkaj° Buddhaghosa so kıra ditthamangalıko mânavasena BODE kodhavasena ca huhun ti karonto vicarati, tasma huhunkajahuhukkajatiko ti pi pathanti --- brahmanatiko 'ti vuccati kâranâ A. brâhmanakârana B, brahmanakarâ C — 3, vatatto ACDE, vuttatto B -brahmanavådam B - 3 1, samådhi vutthahitva B -- Ajapâlanigrodharukkhamûla A, onigrodhamûle B. onigrodhamûlâ C - Muñjalındai ukkhamûle A. Mucalındamûle B. Muñcalındamule C —vimuttisukham p° A.C. - 2, sattâhavattalıkâ ABC, sattahavaddalıkâ D, sattahavadda-Comp Jâtaka i p 80 - duddini AB, duttini C, lıkâ E °duddinî DE - 3. viddham ACDE, visuddham B -panjaliko C — 4. asmimanassa vinayo B — 4 1, samadhi vutth° B —vimuttisukham p° AC — 2, tam desam gantukâmâ addh° C —gacchata bhagavantam B — 5, onitapattapâni ABC —te ca BC — 5 1, samadhı v° B — 2, alayapamudıtâ and alayapamuditaya A, alayasamudita and opamuditaya B, °samudıtâ and °samudıtâya C, alayesu sutthu mudıta 'tı In § 8, 9, B reads °samuditâ and âlavasammudıtâ DE °samuditâya, C °samuditâ, °samuddita and °samuditâya, °samudditaya —duddasam A, sududdasam BC In § 8, 9, B reads duddasam, and thus reads C in § 9, but sududdasam in §8 — 3, apissu AB, api sudam C —susambuddho AC In §8 C reads susampuddho, § 9 susambuddho —patisotagâmi coirected to egâmim C, patisotegamin ti D, patisotagâmin ti E dakkhinti D, dakkhanti ABCE — 4, vata bho at both places BC, vata so at both places A, comp Jataka 1 p 81 - 6, bhummiyam nih° C — 7, avekkhassu AE, âyekkhassu B. apekkh °CD In § 9, 10, Creads avekkh ° —dhna corrected to vîra B — 8, apısu tam Brahme B, apı sudam me Brahme C, A omits this passage — 11, °posini all MSS —accuggamma ACE, allugg° B, abbhuggamma D, comp Lal Vist p 520 ed Calc, where I propose to read udakâtyudgatanı — 6 3, 4, Udako, Udakassa AC, Uddako, Uddakassa B Comp Jataka 1 p 66-81, the Northern Buddhists spell this name Rudraka Ramaputra — 8, Kåsınam AD, Kåsınam C, Kåsıyam B, Kåsınam or Kåsınam E —andhıbhûtasmı AC —ahanhı AE, ahamhi B, ahañei C, ahañhi D —amatadundubhîti D (not E) 9. vathâ pi kho B —hupevva âvuso A, hupevva âv° B, hupevvam av° C, hupevva pavuso ti avuso evam pi nama bhaveyya DE —okampetva AC, okappetvå ("sîsam caletvå" DE) BDE — 10, åvaddho bahullayå ti D —paccupathapetabbo AB, paccuthâtabbo C —11, apissu AB, api sudam C - 12, samudâcarittha C - The Jâtaka Atthakatha (1 p 82), which quotes some words from this passage, offers the reading aham bho tathagato sammasambuddho — 13, 15, carivâva B, 111yâya A, cariyâya corrected to 111yâya C — 13, uttarımanussadhammam C, ommâ AB —bahullıko AC, bahulikato B — uttarım manussadhamma A, uttarımanussadhammam BC — 15, uttarım manussadhamma A, uttarımanussadhamma B, uttarımanussadhammam C, the same at both places — 16, me tumhe B —abbhasitam A, abbhâvitam D, bhasitam BE The comment explains the word vakyanådan ti -asakkhi kho A, asanthiko corrected to asakkhi kho C, asakkhi ko (or as° to?) B, as° vo D —puna sussimsu A. susisum B. vacanam sussisu C Probably we ought to read puna sussûsımsu — 17, atthakıl° B — 20, °nandını ABC 27, paccañnâsı ABC — 28, paccañnâsı AC — 29, ıdam avoca abhinandanti is omitted in BC, in C these words have been ınserted afterwards — 30, ca pana bhagavata C —evam AC, etam B - 31, devanubhavan ti BC - Aññâkondañño (at the first place) B The Jat Atthav (1 p 82) and the Dhammap Atth (p 119, 125) read Aññakondañña, but the Lal Vist (p 529 ed Calc) reads Ajnâtakaundınya — 32, C almost constantly reads svakhyato —tassa âyasmato Kondañassa A 35, niharabhatto iminâ nihârena C, niharabhatto A, iminâ hârena B -B mserts nîharabhatte, which is corrected to °bhatto, before tayo — 39, vedanâ bhikkhave anattâ C labbhetha ca vedanâyam A —na ca labbhatı vedanayam AB 41, viññanam bhikkhave anattam C - 42, kalla nu kho tam C — 43, kallam nu kho tam C — 46, evam ayam AC, evam The reading evam passam, which I prefer, occurs

in the corresponding passage of the Anattalakkhanasutta as well as of the Cûlarahulovâda (Berlin MS of the Sutta-Comp also 1 21 4 — 7 1, hetthå påsadam A. h° påsadå B, h° pasadå corrected to h° pasådam C —pi niddå okkamı A, pı pacchâ nıddam okkamı C, pı nıddâ okkamatı parıjanassâpı pacchâ niddam okkamı B — 2, mudingam A. mudigam C —vikesikam A, vikkesikam C, vikkhesitam B vikkhelikam A.C. vikkhelikam B —aññâ vippalapantiyo C santhâti C —idam upaddutam A —idam upassatham A — 3. abhirûhitvâ B — 6. dukkhasamudayam nirodhamaggam The same reading constantly occurs in this MS - 7. В catuddisâ A, catudisâ C, catusu disâ B — 8, AB omit idha nisinno — 9, api nu bhante AC — 10, dakkhintîti B. dakkhantîti AC The former spelling generally prevails in the Cevlonese MSS, the latter one in those brought from Burmah —so ca loke C — 11, vimucci C, vimuccati A, vimuttam B — 14, labhâ AB, sulabhâ C — suladdham A, suladdham labhâ B, labhisuladdham C —ajjatanâya AC, ajja svâtanâya B - 8 3, tâ ca loke AB, ta ca kho loke C - 9 2, me me bhante A, ima bhante B, ime ca kho bhante C-10 1 and 2. nanapada ABC Probably we ought to read janapade, comp Bârânasıyam setthânusetthînam, in the preceding chapter — 2, ime me bhante AC, ime bhante B— 4, sa tesam A, sâva t° C, yava t° B — 11 1, muttâham AB, muttanamham C —manussâ constantly C —mâ ekena maggena C agamitha AC, agamatha D, agamete corrected to agamatha B—aham hi bhikkhave B—Senanigamo corrected to Senâ ninigamo B, Senanigamo A, Senonigamo C — 2, bandhosi ABC —mahâbandhanabandho A, Marabandhanabaddho corrected to mahab° C, Mârabandhanabandho B —muttoham B —mahâbandhanamutto A, Marabandh° B, Mârabandh° corrected to mahab° C — nîhato B — bâdhayıssâmı ABC, the true reading apparently is bandhayissâmi — 12 3, pabbâjetum upasampådetum ti A, pabbajetha upasampadetha B, and thus reads C, where it is corrected thus upasampådetum D pabbåjethå tiadimhi - 4, gacchamîti C, gacchâmi AB — 13 1, vutthavasso C — 2, bandhosi AB, baddhosi corrected to bandhosi C —Marapâsena AB, Mâra-

pasehi C —mahâbandhanabandho A. Mârabandhanabandho BC — muttaham AC, muttohi B — Mârapâsena AB, Mârapåsehi C - Mårabandhanamutto C - 14 1, tasmim yeva vanasande A, tasmim van° B, tasmi ca van° C —ekassa pana pajāpati B —nahoti AB, nahosi C —ânitā hoti B — 2, paricârımhâ AB — nâhotı B — 3, tam karanam kım B — ye mayam instead of yam mayam all three MSS — 5, sâ va AC, ya ca B — 15 1, B omits tesu — 2, jatilasseva assamo C agarum and garum almost constantly C —api cando C vihedhesîti constantly AC —api ca cando C (at the second place) —cando, corrected to api cando C (at the third place) -3, pariyâdeyyan ti AB, pariyadiyeyyan ti C DE pariyâteyyan [pariyâdiyeyyan E] ti abhibhaveyya vâ vinaseyya vâ - 4, abhisamkhâritva AC, °kharitvâ B It ought to be corrected abhisamkharetvå, comp i 7 8 —någe AB, någo corrected to nage C In § 6 all three MSS read nage agreement of the two passages makes a correction like nagena na vihethiyati (vihethiyissati), highly improbable I suppose, that nage is a Magadhi nominative, the occurrence of which may easily be accounted for in a legend founded on popular tradition — 5, pariyaditvå B — 6, vihåremu C —aggisålåvan tı A —phasukamo va A, pho ca BC —vibodhesîti AC —nam AC, tam B —disvana C —sumanaso C, sumanaso A, suppasannamanaso B —agyagâre B —vihedhiyatîti C — 7, hata A, hatâ ca C, yava B — C ınseits kâlâ after lohitika — kaye A, kayena B, rupakâye C — 16 1, upasamkamı AB, upasamgamı C ınstead of upasamkamımsu —pı nâma mahanto B — 2, upasamkamı AC — pı nâma mahanta B — 17 1, vannânıpabhâhı B — 2, vannânıpabhâhı B — 18 1, vannâtıpabhahi B — 2, vannâtipubhahi B — 19 4, akâsîti AB, akâsıtı C - 20 1, mahatı all three MSS, ınstead of mahatim (the same in § 2, 4 and 5) — 2, A inserts pamsukulam before âlambitvâ, in B this word is included in brackets, in C it is omitted —adhivatta AB, adhivatha C (the same in § 5) —C inserts pamsukulam before âlambitva —paiivisajjevyan ti C —parivissajjatu ti B — 4, upanikkhitta A — 5, A ınseits pamsukulam before alambitvâ —âharahattho AC, arahanto B — 6, tvam gaccha B — 9, idam kho pana

Kassapa B — 11, sugandhikam A, gandhasampannan ti B. gandhasampannam rasasampannam C —BC omit sace âkañtvam yeva tam ganha ti -yeva tam A (at both khası places), comp § 9 — 12, aggim A, aggi BC —sakim deva all three MSS (the same § 13, § 14 C reads sakid eva) -13, aggim B, aggi AC —aggim A, aggi BC —ujjalitum all three MSS —aggim A, aggi BC —ujjalitum B —aggim ti AB, aggi ti C —ujjalimsu all three MSS, instead of ujjalıyımsu? —aggi BC, aggim A —ujjalıyıssatı A, ujjalıyatı B. ujjalissati C — 14, aggim AB, aggi C —aggim A, aggi BC -aggim A, aggi BC -vijihapeyyantu B (at both places) aggim ti AB, aggi ti C —aggim A, aggi BC —vijjhayissati AB, vijjāyissati C — 15, Neranjaraya A, °yam BC — B omits ummo pi—ummujja nimujjam pi C, nimujja umujjam pi A, ummujja nimujjanti pi B —abhinimmi A, abhimmini C, abhınıyatâ corrected to abhınımmı B —visippesu C —yathâ himâ (yathâ pi B) mandâmukhiyo nimmitâ ti AB, yathâ pañcamattânı mandâmukhısatanı abhınımmıtâ +1 C —mahâmand° AC, tâva bahu mahâmand° B — 16, vassı AB, pavassi C —vulho AC, vuyho B —idan nu tvam B, idha nu tvam A, idham (corrected to idha) nu tvam C -ayamm ahasmim A, ayam ahasmi C, ahamm aham asmim B —pavahissati A, passahissati B, ppavähissati C —na tv eva kho tvam A — 18, cîraphatikâ A, cîrapatikâ C, cirapatikâ B DE cîrapatikâ ti cirapatthaya — 20, vuyhamane AC, ono B-saddhi A, BC omit this word - 22, vuyhamane all three MSS —C omits saddhim — 24, aggi C, AB omit the word - 21 1, tena carikam p° C, tena pakkâmı AB -cakkhum ådıttam bhıkkhave sabbam adıttam B, kıñcı bh° sabbam åd° AC, instead of kin ca bho — 4, passam AC, mayam B vimuttasmim vimuttamhiti A, vimuttasmim pi vimuttam iti B, vimuttasmi vi vimuttamhi ti C Comp 1 6 46— 22 4, aggim AB, aggi C —kissako AC, kisako BD kâmittiyo AC, kâmitthiyo BDE - yaññâ all MSS, yaññam Jâtaka 1 p 83 —cativadanti A, câbhiv° B, cati (tı ıs crossed) pıv° C —yaññâ ABC —DE ete rûpâdıke kâme itthiyo ca yañña abhivadanti — 5, ettheva A, etta ca B, ettha ca C —A omits avoca —rasesu ca B —ko carahi AC.

kho c° B Buddhaghosa atha ko (kho D) carahiti atha kva carahi —anupadhikam ABC, anupadhinam D —anañatâbhayı (°bhâyî C) ABC DE jatıjaramaranânam abhâyena anaññathâbhâvim (° bhavi corrected to ° bhâvim E) -8. ekam nahutam B -- 11, dakkhanti A, dakkhinti B, dakkhantiti C — 13, giyamâno A, gây° B, bhâsamâno C singînikkhasuvanno ABC constantly, DE singînikkhasuvanno ti singîsuvannanıkkhena samânavanno Atthakathâ (1 p 84) reads °savanno — After the third stanza B inserts a fourth one santo santehi (sic) purânapavisi bhagavâ —dasavâso ABCE, dasavaso ratılehi D and the Jat Atthakatha —dasabhi ACE, dasahi BD and the Jat Atth It is possible, that this is an instance of the Instrumental ending in -bhi, which was hitherto known only from grammatical literature - parivarako AC, ° parivaro B and the Jât Atth — 14, sabbadhi AC, sabbadhî BD and the Jat Atth In E the reading is illegible suddho AC, buddho B and the Jat Atth - 16, avidure ABC (the same § 17), instead of atidure? —appakinnam BCD, abbokinnam A, appåkinnam E —appanighosam AC (the same § 17) —vijanavadan ti pi patho tı pı patho DE — 17, abbokınnam A, appokınnam C, appakınnam B — 23 1, so itarassa alopetu ti C, so ârocetu ti ABD — 2, arahattamaggasamapanna va A, omaggam va sammapannâ C, °maggapatipanno vâ B — 5, paccavyattâ A, paccabyâthâ B, paccabyata C, paccabyatha E, paccavyatha corrected to vyatha D The comment says pati ava pubba idhatu, tthavibhatti patividdhattha tumhe, pattam tam tumhehiti attho —paramasokam C —abbhûtîtam A, abantitam B, apbhutitam C, abbhutitam and abbhatîtam D, abbhatitam E — 6, kaccı no AB, kiñci nu C —adhigatomhiti C —adhigatosîti C — 7, arahattamaggasamâpannâ vâ A, °maggam vâ samapannå BC -10, paccavyatta A, °byatå C, °byåthå B paramasokam C —abbhutîtam A, abbhatıtam BC — 24 1, apalokama ABC, instead of apalokayama or okema - 3, unhalohitam B —dve sahâya B —Kolito ca Up° B —Veluvane B —atha nesam B —Kolito ca Up° B — 6, atha kho te tumhe imº gº piticodetha C - 7, niyamananam C, neyamº B

- 25 1, anâcariyamânâ B (instead of anovado) - 6, dupposatâva AB, duppositâya C —asantutthitaya A, asantutthatâva B, asantutthiyâ C —samganikâya AC, asallekhatâya B suposatâva A, supposatâ B, supositâya C —appicchassa BC. appicchataya A - 10, Instead of samharitabbam, samharantena, etc, the MSS (also those of the comment) frequently read samgharitabbam, etc —ussadetvâ D (not E) - 15, I am not sure about the spelling and the derivation of kavatapittam, the MSS read opittam and opitham kavâtapıthan tı kavâtañ ca pîthasamghatañ ca kavåtapıttan tı k° ca pıtasamghatañ ca The last word is spelt pitthas° in Minayeff's edition of the Pâtimokkha, and Abhidhân 219 — 15, apassenaph° A, aphassenaph° BC —B omits nîharitvâ (after sallakkhetvâ) —gerukap° C, gerûkap° A, garum po B —colakam B (at both places) —parippositvâ C, paripposetvå B, paribbositvå A — 16, apassenaph° AC, aphassenapho B — 20, Buddhaghosa appears to have read vupakasetabbo vûpakâsapetabbo —Instead of vâssa BC often read tassa — 21, nissayam B The Burmese MSS ordinarily lead niyasam or niyassam — 23, dhoviyethati A, dhoveyyati B, dhoviyathâti C —kariyethâti AC, kariyeyyâ ti B —The MSS have rajanam as well as rajana, the former is the correct reading —paciyethâti AC, phatiyeyyâ ti B —rajeyeyyâ ti B -rajentena B - 24, chedâtabbâ AB, na chodetabbâ C (1 32 3, chedåtabbå all three MSS) —upatthapetabbo A, upatthapetabbo B, upatthâtabbo C — 26 1, uppajeyyâthâ tr B, upajjhyethâ ti, upajjiyethâ ti A, upajjiyethâ ti C - 11. The MSS have rajanam as well as rajana, see ch 25 23 rajitabbam A, rajet° BC —rajantena ACE, iajent° B rajetabbam AB, rajit° C —upatthâpetabbo all three MSS ınstead of upatthâtabbo — 27 2, mâ yıttha B — upatthâ petabbo B — 3, anujânâmı bh° panamitena khamâpetun ti B - 28 1, kiso hoti A, k° ahosi BC - sandhatagatto A constantly -ko nu kho bhikkhave C, ko bho A, ko nu kho B — mam kho bhante B — 3, saranagamanehi BC, onagamanehi AE —tâham C, tam A, ham corrected to naham B -upasampadam dâtum BC, upasampâdetum A - 29 1, upasampannassa samanantarâ D (not E) —evamrûpam C —

âvasmante AC, âvasmato B —upasampadıtthâtı AC, dpasampadatthåti B — 30 2, khivattha AC, nikkhivittha B no ce me A, no me ce C, no ce B — 4, tattha te tavâ vâv° B at the first, second, and fourth place —nimantanabhattam C - 31 1, patikacceva AC patigaccheva B (at both places) abhırameyyam svâham A, oyyâ vaham B, oyya C -legucchami nissavå patikulyå ti B — 2, B omits tivaggena pi — 4, kaccı tvam app° A, kaccı (kıccı C) ttha app° BC —app° ca mayam C — 5, tattha ayam pana C—hotiti BC, ahositi A —tvam kho mogh° C —añam ovaditum añamm an° C - 6. pañavanto AC constantly - upasamkami B - 32 1, pakkamantesu B — anacarıyâ A — 2, vassamı B constantly — 3. upathâtabbo C. upathâpetabbo AB Comp 1 25 24 — 33 1, uppajjiyethâ ti A, uppajjeyyâthâ ti B, upajjiyethâ ti C -upatthâpetabbo all three MSS instead of upatthâtabbo - 35 1, missayam denti BC, n° dessanti A, instead of n° dassanti? -The end of this chapter is again specified by the MSS as the end of the 6th Bhanavara, the same having been the case with regard to chapter 33 The subscription "acariyavattam," which belongs to ch 32, is also repeated here — 36 1. cha vimhâ A, cha vimâ C, cha hima B samodhânagato B — 4, 5, param asekhena °kkhandhena B constantly - 12, ådıbrahmacarıyakâya AC, ådıbrahmacârıyakâya B, âdıbrahmacarıyıkâyaya tı D, âdıbrahmacarıkâyâ ti E -Buddhagh explains vivecetum, without mentioning vivecapetum — 13, adibrahmacariyamkayam A, ocariyikaya B. °carıyamkaya C — 14, vitthârena na C, na vitthârena A, vittharena B -na suvibhattani na sup° na suvin° C, na is omitted at the three places in AB, DE ubhayani kho pan' na suvibhattânîti na na sup° assa pât° vitth° sv° hontîti suvinicchitani — supavattini CE, suppavattini AB, suppayattî[ti] D —suttaso AE, suttato BCD The reading of BCD, which I have preferred, is sustained by the reading of all three MSS in 1 53 8, 13 — 15, suppavattini C, suppavattitani B, A omits this word —suttaso A, suttato BC — 37 3, param asekhena °kkhandhena B constantly — 4, Both readings, asekhena °kkhandhena and asekhe °kkhandhe, occur in B at various places — 11, âdibrahmacariyakâya A, °cârıvıkâya B, °carıyıkâya C —vivecetum the MSS (the same 8 12), according to 1 36 12, 13, we should expect vivecetum vivecâpetum - 12, adibrahmacariyakaya A, °carikâya B, °carıyıkâya C — 13, na ubhayânı pat° vitthårena AC, ubhayanı pato vittho B —na suvibho na supo na suv° C, suvibh° sup° suv° AB Comp 1 36 14 — suppavattını A, suppavattânı B, supavattını C —suttaso A, suttato BC — 14, suppavattını AC, suppavattânı B — suttaso A, suttato AC In the subscription this chapter, though it contains only 14 chakka, is specified as "chakkam solasavåram"— 38 1, so ågato na upasampådetabbo AB, so puna pacchågamtva bhikkhu upasampadam yacanto so agato na upas° C -yo so bhikkhave AB, yo bh° añño pi C - 3, tena bhikkhave B, tena kho bho AC —A omits itthannâmo — 5. gâmam pındâya pavîsatı D (not E) —vesiyag° BCDE, vesiyâg° A —vidhavâg° AC, vidhavag° B — 6, kikaraniyani C — 7, idam vuccati blikkhave B — samghâtanikam AB, samghâtaniyamgam C, samghâtaniyam, in the explanation samghâtanikam D, samghâtaniyam, in the explanation samghatanikam E —evam an° kho ACE, BD omit kho — 8, vesiyâg° AB, vesig° C —vidhavâg° ABC — 9, kikaranıyânı C — 10, samghâtanıyam A, samghatanıya C, onıkam B —evam år° kho ADE, evam år° hi B, evam ar° C— 11, upajjhåyassa můl° B (not DE) — åveniyam AE, åvenivam D, bhâveniyam C, âvenikam B -39 1, khoyyo A, veyyo B, khayyâ C —upatthâpetabbo (at both places) B khoyyo A, veyyo B, khayyo C — 4, añño pi puriso C —khoyyo A, veyyo B, khayyo C -khoyyo A khayyo C, B omits the entire passage from sabbam sap° to naham s° tik° ti - 5, somhi A.B, soham C —bhadanta C, bhaddanta A, bhikkhu B —ayyâ AC, ayyo B —pabbâjeyyan tı all three MSS — 40 1, uccinatháti ADE, uccinathá ti B, uccinnathati C — 2, yuddhâtın° C —pâpañ ca kammam karoma B —dhammavâdino B -B omits samac° brahmac° -sammacârino A, samac° C —saceav° brahmacarıno sîl° B — 3, kın tı nu kho B —B omits sâmi —râjabhate pabbâjeyyantiti B —vohârake B —chetabbam AC, chedetabbam B, cheditabban ti E anusåsakassa B - 4, appamattake pi B I ought to

have preferred this reading Comp VI 23 13 - 41 1. dharabandham ABC -dharabandho ABCE, dharabaddho D - 42 1, corikammam katvå C -bandho all three MSS —so tam kâram C — 2. hanemâti B —abhavûvarâ A D. abhavuvarâ BC- 43 1, corikammam katva C- 46 1. dhaniyâ passityâ AC, dhatiyâ tam passityâ B dhaniyâ is a misspelling, it should be dhanikâ — 47 1, avvikâ AC. samikâ B —ayam so AC yo B (omitting aham) —nesamâti B - 49 2. Instead of urassa (gen) we should read, perhaps, ur' assa=uro assa, though I do not think it probable, that in this case the o would have been elided — 3, etha AC, evam B —mayam ayyâ A. —sabbe cime C — 4, yâva vibhâyati B. — Comits bhikkhu before bhikkhûhi —uhananti AC — 5, dârakasaddo ti A, darakassa saddo ti BC — 6, vîsativ° ca kho B -yo upas° åpatti dukkatasså ti B - 51 1, uttecetun ti A, upatthapetun ti B, uddoyetun ti C -kakuttepakam AE, outthepakam B. ouddevakam C. kakudepatan ti corrected to kakuttepakan ti D The comment explains this word as follows vo vâmahatthena latthi (sic D, vatthi E) gahetvâ nisinno sakkoti agatagate kåke utthåpetva puiato nikkhittam bhattam bhuñiitum ayam ko nâma — 53 1, âhundarikâ A.C. âhunnâkırakâ or ahuntâkırakâ B —B omits na (before imesam) — 2, apâpuranam A, avap° B, apâv° C —patisunitvâ A, patissutvå B, patisutvå C -apåpuranam A, avapûr° B, âpâpur° C — 3, ittaro B, ittharo A C —lahucittakatâ no A, °cittâkatâ kho no C, °ttam vatâ no B — 54 1, gacchassu AC, agacchasu B — 3, charetva B —acchadapetva A, odetva BC — 4, anavajjam tad eva yacâmiti C —bhavati A, bhagavatı C, bhagavâtı B - 55 1, bhagavata sıkkhâpadam paññattam B, bhagavatâ paññattam AC - 56 1, kattha ca A. kattha ci B, kathañ (corr to katthañ) ca C —jâtaruparajatapatigg° veramanîti B — 57 1, bhikkhu akkosati A, bhikkhunam akk° B, bhikkhûnam akk° C — 3, mukhadvârikam, mukhadváriko A.C., mukhadvárakam, °dváragatam, °dvárako B -B omits etha bhante (before bhattam) -bhadantâ BC, bhaddanta A — 58 1, upajjhâyena anâp° B —gavesantâ A —upajjhåyam anåpuccha DE, upajjhayena an° B — 59 1, apalâlenti, apalaletabbâ, apalaleyya AC, apalal° B --aña-

parisà C — 61 1, moligalle BDE, moligalle A, mukalle C The comment explains the word by thulasarire — 2. imesam na p° A. mesam p° B. mesam pana pandakâ (the last word is corrected to apandakâ) C —te pandake C —sabbe abro B tesam hatthibhandanam A — 62 1. poranak° C constantly aham nu kho B —phâtım k° A, batık° C, phâtık° DE. phâvaro vâ kâtum B — ime hi kho B — nâsetabbo ti titthiyapo AB - 63 1. attiyati ABCE, atthiyati D - 2, okkamesi A. okkamı B. okkamatı C — 3. upadhâvitvâ AC, upatthahitvâ B —pabujihitvå A, patib° C patipucchitvå B — 4, gacchatha tvam C —attho pr po C —upavassa AC, upavasatha B —pavattivamano B -katva A, kamitva B, karitva C - 5, methu nadhammam A --okkamatı all three MSS -- 66 2, sacâ ca A. sace BC (67 saca ca AB, same corrected to sace C) Buddhaghosa vam pana pâlivam sacâca (sacâva D) mavan ti vuttam, tassa sace mayan ti ayam eva attho sace 'tı hı vattabbe ettha sacâca (sacâva D) iti ayam nipato vutto sace ca (sace va D) icc eva vâ patho tattha sace 'ti sambhavanatthe nipato, ca (va D) iti pådapûranamatte sace 'jia mayan (sammajia mayan D) ti pi patho tattha (tassa E) sace alla mayan ti attho —gayheyyama A, ganheyyama C, ganheyyâtha B (67 ganheyyâma ABC) arahanto ete bhikkhave bhikkhû A, araho ete pi bho bhikkhu C, arahanto ete bhikkhave B — 67 1, nåsetabbo ti samgho A —nas° ti lohitupp° A.C. — 68 This chapter is omitted in B — 70 2, acivaram C —naggo p° carati A — 3, naggo h° p° carati A — 4, carati A — 5, naggo p° carati A — 6, naggo h° p° carati A — 71 1, galaganthim A, galagandikam C, galagamdıkam B, galagandıtı DE -sıparı C, sîparı A, sîpasîpadîti D, sîpariti E —parisadusanam A, °dusakam °dûsano 'tı DE — 72 1, pâpakâ bhikkhu C —2, lajjım vå alajjım vå tı A, lajjı vå alajjı va tı C, lajjî vå alajjî vå ti B — 73 1, årocesi A, °sum C, °sum corrected to °si B vattun ti A, vattabban ti BC (the same § 2, 3) — 3, A omits bhikkhu —BC omit yaciyamanena Buddhaghosa mentions this word — 4, araññakena all three MSS —sallakkhantena AC, okkhentena corrected to okkhantena B —anissitena vasitum B —A inserts tadâ before tassa — 74 1, et seq The

MSS generally read anusâvessatı, anusâvetum, etc, ınstead of anussavessatı, etc — 75 1, gabbho upaso ahosı AB, gabbh° upasampanno upasampanno nu kho A —mhi no upas° B - 76 1, tassa antar° AC, terasa ant° B - 2, vitthâyantı is explained in the Atthakatha thus vitthaddhagatta honti - 5, attana vå atto (at the first place) AB, attanå va atto C, which perhaps is right -6, kathañ ca pana parena paro A -7, sunåsı AC, sunåsı B — 9, sunăsı ABC — 77 1, nissavâ åcikkhitabbani (corrected to °bbati) B, n° acikkhitabba AC After these words AC insert cattari ca akaranîyani acıkkhitabbanîtı — 78 1, ekako va âgacchanto A —agaması AB, ågamåsı C — 3, nåma puriso pandupalåso B —haritatthåya ACDE, haritattâya B — 4, puthusîlâ all MSS BUDDHAGHOSA puthusilâ ti mahâsila — 5, mattakacchinno AC — 79 1, passissamîti (at both places) A — 2, passasi A, passese C, patikarohîti B —passati AC, patikaroti B (at both places) —B omits puna — 4, patinissajjehi A, patinissajessasi C, na patinıssajıssası B I believe that we should read patinissajjâhi

Table of concents of the first book — 1, mahantesu B —niggahânam ca pâpicche A, niggahânam ca pâpiccho BC We ought to correct niggahe ca pâpicchânam, or påpicchånam ca niggahe — 5, pamutthamicca suttante B — 6, samgahanâ h° A, samghâhanâ h° C, samganângetu B samgahanahetu?— 7, vatthum A — apattım A — dukkaram asamsesetum B — nam B — 9, Bhaddiyo Vappo B — 10, vatthu B — Mârehi? (instead of Mâro pi) — 11, pâripupphañ ca âharı AC — 13, panamanâ A, panâmetum C, panamana B — 16, Instead of eko I think we ought to read bhato — 18, vatthumhi A, vatthusmim B, vatthusmi C vatthum?—apalalena B, apalâlana AC— 23, andhamugabadh° A, jarandhamughabadh° B, ejjandhamugapadh° C After this word A inserts ca — 25, vivadenti AC, vivâdenti B —ekupajihâyena A, ekupajihena C, ekujihâyena B — 27, samgho AC, samghe B

II

2 1, mûgasûkara A, mûgasuk° C, mıgasuk° B BUDDHA-GHOSA reads mûgasûkarâ — 3 1, tanı nesam A, tânı hesam

B. tânı sesam corrected to to nesam C —so nesam AC, so tesam B — 2, tani nesam A.C, tesam (tâni is omitted) B so ca nesam A - 3, BC omit the words all' uposatho panna-Comp Minayeff's edition of the Patimokkhasutta, p 2, line 16 —evam eva AC, evam evam B —phâsu hoti (omitting ti) B — 4, After °adhivacanam etam B inserts tena vucca —vivarissami A, viparissami C, viharissâmi B — B omits manasikatva —sabbam cetasa A, s° cetaso BC samannâharâma A, samanârâma C, samantâ harâmı B -avisâhatacittâ A.C., avissahatthacittâ B. -nissâmetha A. nissamedha C, tisamema B - 5, Buddhaghosa reads ana-11hâpanno và hoti âp° va vutthito -byahâtabbam A, bbyâhâtabbam B, byahârıtabbam C — 6, byâkareyya BC, byâkato bhavevva A —evam evam B —jânitabbam pucchatîti A. janitabbâ mam pucchatîti C, jânitabbam esa mam puccheyya B —evarûpâya nâma parisâya A —pi instead of vuccati B — B omits samjánamáno — 7, samádhinam vimokkhánam C vıvekânam B — 5 2, yâvatakâ ek° A —ettâvatâ sam° hoti yâvata B — 6 1, yâvata ekâvâso hotı (omitting tı) B — 2, sammatâ sâ sımâ B — 7 1, tıyojanıkap° B GHOSA agrees with the reading of AC - 2, nadîpâram s° C. °påras° AB Buddhaghosa nadîpåran ti —nadîparâ s° C, °paras° A, °pâram s° B —evarûpam nadîpâras° ABC — 8 2, Instead of sampho sampho the MSS as a rule have the word but once — 9 1, tadahuposathe ca B —mayañ camhâ as° A, mayañ camha as° C, B omits mayañ ca —nisinna C Probably it should be nisinno —uposathamukham A constantly — 10 1, B omits tâva — vikâle A, vikâlo B, vikâlo corrected to vikâle C — 11 1, karissatu (at the first and second place) B —kareyyatu (at the third and fourth place) B — 12 1, nadim taranto A, nadî t° BC (at both places) Buddhaghosa nadım (nadî E) taranto 'tı Sappınıyam nâma nadım atıkkamanto —Buddhaghosa manam vulho (mûlho D) ahosîtı îsakam appattavulhabhavo (°mûlhabhâvo D) ahosı,

vegena agacchantam udakam amanasıkaronto thero manam vulho (manamûlho, which appears to be corrected to manavûlho, D) ahosı, na pana vulho (vûlho, corrected to mûlho, D) — (At the second place) manam vulho A, manavulo

C, manamhi vulho B — 3, avippavasasammuti AB —avippavåsasammuti (at the second place) AC — 5, pathamam simå (sîmâ B) samm° BC — 13 2, âpattı dukkatassatı ABC — 15 3, savarabhayakam A, savarabhayam C, corabhayam corrected to corabhayam B Buddhaghosa samvarabhayan (samvarabhayanakhan D) ti atavimanussabhayam — 7, kathañ ca pana bhikkhave attanâ vâ C —8, A omits puggalam tulayitvâ - 9, sammannitabbam ABC instead of sammannitabbo (comp § 6) — 16 1, vatthukamo BC, vatthumkâmo A I entertain no doubt, that the correct reading is vattukâmo - 3, kârâpessantiti A, karâpentîti BC — 5, ditthi âvikâtun A, ditthim pi âv° BD, dittha pi âv° C, ditthi pi âv° E - 9, therâdhikam ABDE, therâdikam C BUDDHAGHOSA explains the word by theradhinam and mentions a reading theradhevyam — 17 3, The MSS constantly read vattati, not vattati —dutiyam theram, tatiyam theram B — 18 1, katımı ACE, katamı D, katham B — 3, kımvatıka AC, kıttıkâ B — 4, nasamaggena C —gahetun A, gah° corrected to gâh° B, gah° C — 19 1, pındâya carantı A, p° gacchantı B, p° caranti gacchanti C -arocetabboti ABC, instead of arocetabban ti? —na ssarati A, na ssari BC —AB omit anujânâmı bhikkhave bhattakâle attham arocesum —20 4, padîpetabbo ABC, instead of padîpetabbam? -B omits § 5, 6 - 6, na upatthåpetabbo A, na upatthåpetabbam C - 21 1, te hi bhikkhave AC, te imehi bhikkhave B —te ce AB, tejakho C —gaccheyyum C, gaccheyyum ce A, gaccheyyum ceva B — 22 1, sannipatatha A, sannipatitha C, sannipatitha B databbo ABC, it ought to be read dâtabbâ — 2, kâlakiriyâ B — 4, sutto ACE, sute B, sutte D — 23 1, sannipatatha A, sannipatitha BC — 2, kâlakiriyâ B — 3, santi AC, santa B - 24 1, muñcatha BC, muñcetha A - 25 1, sannipatatha A, opati corrected to opatita B, opatitha C — 26 5, tikkannam A, tinnannam C, tinnam B — 8, tinnam AB, tinnannam C —ekako AC, eko B — 9 and 10, adhitthatabbo ABC instead of adhitthåtabbam — 27 4, såmanto A, samantå BCDE — 10, 13, kim nâma (or kinnâma) so âpattim all MSS Correct kam nâma so âpattım — 13, 15, ten' upasamkamı ABC ten' upasamkamatı 9— 28 1, ath' anne âvo bho anagata AB, atth' anne, etc , C The same readings almost constantly return throughout the subsequent chapters - 7, (at the end of the chapter) parisuddhiuposatho kâtabbo (instead of pårisuddhi årocetabbå) A — 32 (subscription) pañcavîsatıka n° the MSS instead of pañcasattatıkam n° (comp iv 11) — 34 8, pådånam dhotam udakanissekam A, hadânam ha anadhotam udakanısesam C, pâdadhovanantena Buddhaghosa pådånam dotånam (dhoudakanıssekam B tam E) udakanisekan (°nissekan E) ti pâdanam dhotânam bahuvacanassa ekavacanam veditabbam udakanıssekam padhânam (padânam E) dhotânam udakanıssekan (corrected to dhotam udo, D, dhotaudakanıssekan E) tı vâ pâtho, padånam dhovanaudakanisekan (onissekan E) ti attho — 9, ågacchantanam padasaddam B, ågantukanam p° AC

Tabli of contents of the second book—vatthu chaasîti A, v° ca asîti B, v° asîti C — 6, catupañcassara A, °pañcavarâ B, °pañcaparâ C —sañcicca cepi vâyame AC, samcisapi ca vâyave B sañcicca câpi vâyame?— 12, agantuke C — 13, parivasânuposatho A, parivâssânauposatho B, pârivassonuposatho C

III

1 1, te idha bho D, tedha bho E, te ca bho B, te bho C, te ıdh bh° corrected from te ca bh° A — 2, 3, samkâpayıssantı A, samkâyıssantı B, samkâyıssantı and samkâpayıssantı C samkâpayıssantîti (samkhâpayıssantîti D) Buddhaghosa appossukkâ nibaddhavâsam vasissanti — 3 1, samkâyıssantı B — 4 2, sañcıcca patıkkamantı A, sañcıcca âvâsam atikkamanti BC — 3, upakaddhitukamo B, ukkaddhitukamo A, upakkadhitukamo C —paneyyâ B, paneyyâ C, panayyâ A — 5 2, gamissanti BC, agamissanti A — 3, aham dayako C, aham hi dâyako A, ayam dâyako B —etasmim nido etasmim pakarane dho B — 4, sannivatto C, ovatto A, ovatta corrected to °vattho B Buddhaghosa sattâhasannivaddho (sattâham sannıvatto E) kâtabbo 'tı — 7, After ekam bhikkhum uddissa BC add bhikkhunîsamgham uddissa —In the subsequent enumeration of edifices B omits jantagharam ko ho jantâ-

gharasâlâ k° h°, C omits the same words and also udapânasalâ k° h° — 8, BC omit bhikkhunîs° uddissa — After kappiyakutî k° h° AB insert vaccakuti k° h° (the same in § 13) Buddha-GHOSA bhikkhunîsamgham uddissa 'ti ito patthâya vaccakuti jantågharam jantågharasåla 'ti imåni tîni parihinâni —After udapânasâlâ k° h° A adds jantâgharam k° h°, jantâgharasâla k° h° — 9, BC omit guha k° h° — Buddhaghosa purayam (pure ayam D) suttanto na palujjatîtı (palo D) yava ayam suttanto na palujjati na vinassati — 13, After udapânasâlâ AB add jantagharam k° h°, jantagharasala k° h° — 23 and 26, upasampannam ussukkam k° AB — 7 8, bhikkhussa bhatiko B, bhikkhugatiko AC Buddhaghosa bhikkhugatiko ti ekasmim vihâre bhikkhuhi saddhim vasanakapuriso - 8 1, undriyati A, udamyati B, udriyati C GHOSA uddıyatîtı (udarıyatîtı E) palujatı —âharâpeyyum A, âharâpesum B, avahâreyyum C Buddhaghosa avahapeyyun (°yyan E) tı aharâpeyyum I believe that we ought to read avahareyvum The Bhikkhus are supposed to fetch the wood themselves, not to send for it —daileyyâham AC, dajyâham B Buddhaghosa (D) dajjâhan ti dajje aham (E omits this passage) — 9 2, avisanti A, avissanti BC ojam pi haranti pi (sic) BC, hananti pi A - 4, pindena C, pındakena AB—10 1, vutthâtı B—11 3, gâvam A, gâvum C, gâmam B — 6, Here and in the following paragraphs the MSS sometimes read asukasmim instead of amukasmim — 12 1, tena gantun ti BC, tena upagantun ti A -4, °vitapiyâ B (only at the first place) — 5, nimpikosam A, nimbak° B, nımpok° C — 13 1, Sâvatthıya AC, °yam B — abhırameyyâm (corrected to 'yyam) aham A, 'yyam paham B, 'yyâmâham C —kım kâlam A — 14 1 and 4, bahum A

Table of contents of the third book — 2, bhikkhugatiko A, °bhatiko C, °bhâtiko B — 5, bhedaatth° A, bheda atth° BC —susirena A —vitapâya AC, vitabhâya B — 6, ajjhokâse ca yâ vâsâ A — 7, yathâñâyena AC, yathânayena B — 8, duvibhâtihâ ca punâ B, dvihatihâ ca puna A, dvihâtihâ ca puna ca C — 9, na jayya A, na eyya C, na seyya B —vatthudvârena accharika A, vatthuddane antari ka BC

IV

1 4, sac' assa hoti avisayham BC, sac' assa av° A (§ 11 assa hoti C, assa AB) — 8, bhagavantànam dassanaya B — 11. B omits bhikkhû — 12, aphasum, phâsum AC, aphâsukam, phâsukam B —samattasamvasam A, sapattas° C, pamattas° B — 13, samådıyıtabbam A, samådıtabbam C, samaharıtabbam B - 2 1. The MSS read sometimes pavarayamanesu, sometimes oriyamanesu - 2, pucchito ABC instead of mucchito tadamantarâ A, tadanantarâ C, tadantarâ B — 6 2, 3, samanto ABC instead of sâmantâ (see ii 27 4) —Subscription at the end of ch 11 pancasattatitikam nitthitam A, pañcavisatikam n° C B omits this subscription — 14 4. pårıyasıkapayaranadanena ABC ınstead of parıyasıkassa pav° (comp 11 36 4) — 16 3, pavårıtånam pavåranam thapenti BC — 6, et segg A constantly omits the words må viggaham -13, ditthena vå pavo thapesi AB - 13, et C constantly omits the words kinti te dittham -16. aham pi na janâmi A, aham na j° BC — 17. samghâdisesam ropetvá (ropeta B) BC, yathádhammam kárápetvá A — 19, et segg såssa A, svåyam C, saså, yassa, svåssa B, sassa E — 23, suddhânam B — 24, nam A, tam BC, na E — 17 3, tesam vikkhitvå ADE, tesam åcikkhitvå C, tesam pucchitvâ B — 5, anuvaseyyum AC, anuvasseyyum B — 6, anuvasseyyum AB, anupasseyyum C - 7, ârogo hotı all MSS instead of årogo hosi —codissatîti A, bhedassatîti C, codessati B instead of codessasîti - 8, codessatîti AB, codessasîti C — 9, âyasmâ AC, âyasmantâ B — B omits gilâno - arogo hoti A, aroga hotha C, B omits these words -Perhaps we should correct arogo arogam akankhamano codessasîti — 10, samanuyuñjitvâ samanugâhitvâ A, samanuv° samanubhâsıtva B, samanuy° samanugâhıtvâ (samanuggâhitvâ c 18 5, 6) samanubhâsitvâ C (the same c 18 5, 6) — 18 2, et seqq pavåranås° AB, pavåranas° CE — 3, 4, C constantly, except at one place in § 4, reads agame junhe kom° — 4, (in the middle of the paragraph) karissati AC, karessama B —uddissati A, uddississati C, uddisessâma B —pavåressatı all three MSS — 6, punad evågantvå A, punad eva anto BC

Table of contents of the fourth book — 2, pavarentâ-panâmañ ca A, pavârenta sata dve ca B, pavârento samadveva C Perhaps we should read pavârent' âsane (comp ch 2), dve ca — 4, catuddasa A, catuddasâ B, câtuddasâ C — chandadanapavârana A, chandadâne p° B, andadâne p° C — 6, °vatthu ca bhandanam A, °vatthu bhandanam B, °vatthu ditthi ca bhandanam C — 7, °samgaho ca AB, °samgaho C

V

The MSS read asîtı °sahassânı ınstead of asîtım °sahassanı — 2, adhıppasareyyâsı B — 3, so vo bhagavå?-- 4, upasamkantanı C, °kamantânı AB -- 5, upasamkamantanı A, °kantânı C, °kamânı B — 7, no tatha bhagavantam B, no tathâgatam bhagavantam A.C - 8. A.C asmı only once -sâvato pı A, sâvako put the words satthâ pi B, Sågato pi C —no tathå BC (tathå is crossed in C) — After Sagatam a corrector has added, in C yathâ - 12, et Sîtavane, Sîtavane B, Sitavane AC - 13, puto AD, phuto E, putho C, puttho B --bhoge ca bhuñiitum A, bhoga ca bh° BC — 15, bhoge ca bhuñiitum AC, bhogâ ca bh° B - 25, ânancappattam AC, ânancapattam D, ânenapp° B, aneńcappattam E — 27, tassa sammadhimuttassa BC — bhikkhuno AB, tadino C -karaniyañ ca na v° A, kariyam na v° C, karaniyam na v° B — 29, Before tassa me C inserts sacâham bhante ekapalâsıkam uhıssatı —upâhanâsu ratto A, up° satto C, up° hattho B — 2 1, nılakavaddhıkâ, etc , AE, °vatthikâ B, °bandhika, °vandikâ, °vandhikâ C, °vattikâ D Comp Abhidhânapp 525, 526 —khallakabandhâ A, kallakabandhâ and khall° B, khallakabaddha CDE —putabandhâ AB, putabaddhâ D, pûtabaddhâ E, putabandhâ and putabaddhâ C -paligunthimâ and pâlig° A, pâligunhimâ E, paligunthimâ D, palikunhimâ and pâligunthimâ C, pâligunthikâ B —tulapunnikâ AD, tûlapunnika and tûlapunnika B, tûlapunnıkâ E, tulapunnıkâ and tûlapunnıkâ C -°vaddhikâ A, °vanthikâ B, °bandhikâ and °vaddhikâ C, °baddhıkâ and °vattıkâ D, °baddhıkâ and °vaddhıkâ E mendavısânabaddhıkâ 'tı kannıkathâne mendakasınga380 MAHÂVAGGA [V 2-13

santhâne vaddhe vojetva katâ —vicchikalika ADE, °likâ BC - 4, uddacammapo A, uddacammapo and udaco C, otthakacammapo B --luvakaco A, lûvakaco and luvakaco C. ulukaco and ulukac° B, ulukac° D, lukac° E - 3 1, °upâhanâ arohitvâ AC, onam âro B —upâhanâ orohitvâ ABC 7 3, 5 - 5 1, mit tam blikkhum pariggahetvå ABC. tam bhikkhû par° probably we should correct vi 11 1 — upâhanam AC, upâhana B — 6 1, upâhanam AC. upåhanå B — 2, AB omit rattiya — 2, kandakam pi AC, kanthakam pi B -kataradandan ti A, kadharatandan tı C. kattaradandan tîtı B — 3, khatakhatâsaddâ B — sabhâkatham AC, bhayak° B Comp GRIMBLOT, Sept Suttas Palis, p 10 - 8 1, 2, rinchanti, rinchissanti A, ricchanti. racchissanti B, riñcanti, riñcissanti C — 10 1, tam bhikkhum passitvå C — 3, påtamgin ti A, påtangan ti C, patakan ti B. påtankıtı (°kîtı D) DE — 4, gonakam BDE, gon° AC tulikam ABC, kul° D, tûl° E -kadalı° ACE, kâdalı° BD - 7, Probably we should correct affataro pi pâpabhikkhu — 8, vidhunitvâ A.C, vidhûnitvâ B — 11 1. cammavaddhehi A.C. cammabandhehi B -ogumbhivanti A. ogubbiyanti B, ogummiyanti D, okumpiyanti CE - 12 1, vinâ upahanena A, up° vinâ BC — 13 1, Kururaghare A. Kuraraghare BD, Kuduraghare E, Kusaghare C - Papatake pabbate A, Papâte pabbate CDE, Pavatte tabbate B — 3, neva mayâ A.C., na ca mayâ B.— 4, neva mayâ A, na ca maya B — 5, dassanıyam pâsadıkam A, pâsâdanîyam B. påsådikam påsådaniyam C, pasådikam påsådaniyam E yatındrıyam A, yantındrıyam B, santındrıyam, which appears to be corrected to yantindriyam, C, satindriyan ti jitindriyam D, santandriyan ti jivitindriyam E — 6, kanhuttara ACD, kanduttarâ BE —gokandakahatâ AC, gokanthakagatâ and gokanthakahatâ B, gokannâkâhatâ D, gokanthakahatâ E majihâru AC, majihru DE, majihr and majir B - 9, tvam AB, tam C —sarabhaññamânapariyosane A, sarabhaññap° C, bhaññap° B — 10, na ramatı kâme C — 11, parıdasîtı A, paridassîti B, paridissati C paridassîti (patid° E) paridassesi DE — 12, Gajangalam A, Kaj° BC —tato param B, t° para AC constantly -Salavati C, Sallavati A, Sallavatî B -

Setakannıkam A, Setakannatam C, Svetakannıkam B — Dhûnam A, Thûnam B, Thunam C

Table of contents of the firth book — 1, ca asîtisahassissaro AC, sahassagâmikissaro B — 9, upasampâdapañcehi ganamganâ dhuvasina C, upasampadam pañca ganam dhuvanahayinâ B, upasampadam pañca ganamgana dhuvasindâyanâ C

VI

1 2, The MSS almost indifferently read aharattam and ottham (in the following chapters we find almost constantly khâdanıyattham and bhojanıyattham) — 4, 5, bhattâcchannakena A, bhattachandakena C, bhattachandakena and °candakena B — 2 1, susumārav° C, sasukāv° A B omits this word — 1, 2, The correct spelling is nippakka instead of nipakka — 3 1, vacam B, pacam AC —vacattham ADE, paccattam C, vattam B —nisadapotan ti ACD, nisaddapodan ti E, nissadepodakan ti B — 4 1, paggavak° AC, vaggavak° pakkavak° B — DE pakkavan ti latajati — 5 1, After patolapannam C inseits nettamålap° paggavap° - 6 1, vilangam B, pil° AC —pippali AC, pipphalam B gothaphalam A, gotaphalam B, kothaphalam C-8 1, såmuddam ABC, samuddika 'ti DE Comp Abhidh 461 -bilam ABCE, bilâlam D, which may be correct, comp Abhidh 461 — 9 1, thullakacchabadho A, °kaccaâbâdho B, °kaccâ vâ ab° C Comp viii 17 1 — 2, rajanipakkam AC, rajananippakkam B, rajanapakkan (and rajananip°) ti iajanakasatam E — 10 1, câlikehi AB, calitehi C — cunnacalman ti A, cunnam câlman ti BC —dussacâlman ti AC, dussajalinan ti B — 11 1, tam bhikkhum AB, tam bhikkhu C Probably the correct reading is tam bhikkhû Comp v 5 1 — 2, sarañjanam E —talisam A, tâlîsam B, tâlisicayam C Possibly the true reading is kâlîyam (Abhidhân 302) — 12 4, pharusá hoti ABC pho honti? —salákâtthâniyan ti A, salakataniyan ti C, salakâdhârayan ti B, salakodhaniyan ti yattha salakam odahanti tam DE amsabaddhako A, °bandhake B, °vadhako C, °vaddhako DE

—amsabaddhakam A, °bandhakam B, °vadhakam C — 13 1. muddhatelakan ti C — 2, natthu AB, natthum C — âsiñca A. åsıñcantı B, åsıñıyantı C —pâtum AC, harıtun B vattım A. vattı BC —dahatı all three MSS —dhumanetthan tı A. onettan tı B. onetthin tı C —dhûmanettâni ABC amsabaddhako, °kam AB, amsavaddhako, °kam C - 14 1, atıkkhıttam° ACE, atıpakkhıttam° BD — 2, phalakatumban ti B — 4, bhesajjam BE, majjam CD, pajjam A —sattakammam AC, satthak° B — 5, kabalıkâya A, kambalıkâya B. kappalikâya C —kabalikan ti A, kabalikan ti B, palikan tı C, kakhalıkan tı D, pakalıkan tı E —sasapakuttena AC, °kundena B, °kuttena E, °kuddena D --phositun ti A, positum ti C, dhovitun ti B —kilijittha A, kilijittha C, pilicchittha B - sakkharikâya AB, sakkharitâya C DE lonasakkarıkaya (losakkarıkâya E) chinditun tı khurena chinditum (E omits the last two words) - 6, Instead of udåhu patiggahetabbåni I propose to read ud° patiggahâpetabbânı — patiggaho ti kato B kato (tato E) patiggahâpetabbo 'tı sace bhûmippatto patiggahetabbo, appattam (appatti E) pana gahetum vattati DE - 7, dutthagahapaniko A, ogahaniko BD, ogahaniko CE acchakañciyâ AC, addhakañjiyâ B —acchakañciyan ti AC, andakañjiyan ti B, acchakajakan (acchakañcakan E) ti tandulakamattho (tandulamatto E) DE - 15 3, sabbatthikam A, sabbatthakam C, sambhattakam B —ito titam C — 4, viganetvá C, pi ganetvá A, ganetvá B —nivisi AC. nivasi B - 5, (beginning of the paragraph) darikâ ABC, ınstead of dârakâ? -The MSS almost constantly read alamkıtâ, which I think is a misspelling caused by malakıtâ —aññe dârike AB, aññe darake C — aññe dârike ABC — 6, patimuñjâ ti A, °ñcâ ti C, °ñcâhi ti B —asukassa B — 8, sabbaso suvannamayo C The reading of the Vibhanga (Nissaggiya 23), where the same story is told, is sabbasovannamavo. which I think is correct — 9, uttarimanussadhamma AB, Comp v 1 7, 8 -kolumpe C, kolumpe A, °dhammam C kolumbe B In the Abhidhanapp (456) this word is spelt Comp ch 19 3 - 16 1, °karanam AC, °kårakolambo kam B --såpiso A, såmiso C, såmiyo B --kimatthiyâ A.C,

kımıtthıyâ B --thaddhanatthaya A, dhandhanatthâya B, bandhanattâya C thambhanatthâya? thaddhattâya? -2, vacce AC, vadhe B -17 2, kutayam AC, kutoyam B -4, 5, sâmam pakkam AB, sâmap° DE C generally reads samap° -- 6, sâmapâko, sâmamp° B, samâp° corrected to sâmamp° C — 7, ukkapındaka ADE, °pındukâ B, °pındakâ C —pâcenti AC, paccanti B — 8, na ahosi C, nâhosi A, na hoti B — 9, After khamanîyam bhagavâ B inserts yapanıyam bhagava —na ahosi AC, na hoti B —patiggahapetva AC, patiggahetvå B — 18 3, kolumpehi AC, kolambehi B - âharâpeyyan tı A, âharâpessan tı B, hârâpeyyan tı C —harâpetva AC, âharâpetva B — 4, nihatam ABC, tihatam D, nihatam E - 19 I, After påhesi B inserts ımam khadanıyam, before dassetvâ Sakyaputtassa — 20 1, Mandakınıdahatıre B — 2, bhane (omitting tena hi) AB -Mandâkınıdaham B -abbâhıtvâ AC, aggahıtvâ B — 3, evam evam Andakınıyâ dahaya B — 4, atırıttam B — 21 1, uppannam B, ussannam AC —nippattabijam AC, nibabbabijam B nibbatthabijan ti (nibbattab° ti E) bîjam nibbatthetvâ (nippattetva apanetvâ E) paribhuñjitabbam DE Probably we should read nivattabijam -22 2, so mam khv A, mamam khavayam B, mamam khv corrected to so mam khy C -tunhibhuto va B, tato va AC - 3, duropayo ACDE, dûrepayo B duropiyo?- 23 2, sutthu ayya A, s° ayye B, suthayya C —âharıssamâ 'tı B -evam ayyo ti B -natthayyo B - 3, potthanikam A, potthalikam B, pothanikam C pottanîkan ti (potthanikan tı E) mamsacchedanasatthakam vuccatı DE — 4, esâyya A, eseyya C, esâyyo B -kım pana ımaya B, kım pımaya A, kım ımâya C — 6, 7, sacchavı C —lomo jâto B — 7, B omits bhagavato mahâvano — 8, viññâpemi ti A.C, viññapesîti B instead of viññapesin ti -paribhuñjamaham A - 13, appamattakehi yi A, oke pi C, okehi corrected to oke pi B Comp 1. 40 4 — 14, sîhâ sîham° A, sîham° BC —paripatenti AB, paripâdenti B — 15, taracchâ taraccham° A, taraccha m° C, taraccham° B —paripâtenti A, paripadenti B, pâdenti C-24 2, adhikâni ABC instead of atitâni, comp § 3 -na assa AB, na addassa C, instead of na addasam

(comp ch 36 6) — 2, 3, gharâvasatto B — 3, atitâni A, adhikâni C. adhittitâni B —na assa A, na addassam C. B omits addasam tam - 4, me bhavam C, mama bho A. bhayam B — 5, patihanati A, patiharati C, patihanti B vineti A, vinodeti BC —amâsam B — 6, paradattabhoiinam A. paradatthabhojanam BC —anupavacchati A, anuppavacchati BC —câpaneti A, ca vyâsaneti B, ca byapaneti C - sobhagyatha B, sobhagyatam AC - Buddhaghosa patthavatam icchitan ti (sic) padanam alam eva datun tı ımınâ sambandho sace pana patthayathâ (sic) icchatâ 'tı (ıcchıtan tı D) pâtho (pı pâto D) atthı so (vo D) yeva gahetabbo - 25 1, °yâguyâ vâ A, °yâguyâ ca B, °yâguyâ dhâta C Comp Sansc dhrâ - 3, patigganhatha AB, patiganhittha C —dhâta AC, dhitâ B — 4, na caham patibalo BC - 5, (at the end) haratha vâ kım nu kho maya apuñnam vå tı (omitting the repetition) AB bhante 26 1, et seq Belalo A, Belatto and sometimes Belattho BC Comp the name of Sanjaya Belatthiputta — 2, abhato AB, ahato C - 5, kolumpe pi AB, kolampehi C - ghate pi A, vighatehi pi C, B omits these words —pitakani pi uccange pi AC, sippatikâni pi uttarâsangam pi B-7, cicitâyati citicitayati A, ciccitâyati citicitâyati B, viccitâyati vicitayati C —phalo A, mahâphâlo C, balo corrected to balo B - divasam santatto A, divasasantattho C, divasavantatto B —cicitâvati citâcitâvati A, cicatâyati citicitâyati B, ciccitayati vicitâyati C - 28 2, sabbasandharisandhatam A, sabbasandharitam C, sabbattharısanthatam B DE sabbasandharan tı (saddhasanthânan tı D) yathâ sabbam sandhatam (santhâtam D) hotı evam Probably we ought to correct sabbasantharım âvasathagåram santharitvå (comp Mahåparin Sutta, p 11) -Before åsanånı AC ınsert bhagavato Comp Mahâparınibbânas p 11 — 3, sabbasandharisandhatam AC, sabbâsattharikam santhatam B —purattâbhimukho A, puratthâbh° C, puratthımâbh° B (at both places) —purakkhetvå A, purekkhitvå C, purakkhatva corrected to purekkhetvå B purakkhetvå A, purekkhatvå B, purakkhitvå C -- mahatam A, mahati BC —bhojananım A, bhojanati B, bhogajanı C

dasânı C, phalakasânı and phaladasânı B — 31 1, After ârocesum C adds anujânâmı bhikkhave visâsam gâhetun ti

Table of contents of the eighth book — 2, hitatrajo B, hi atro AC — 3, mahâbhiso AC, mahâbhañño B — 6, sinehati A, sinehasî B, °si C — 11, sîtudi A, santutthi B, situnhi C — 12, pattinnena A, pattinena B, vatthinnena C — 13, acchibandhâ A, avibbhatti B, avibbhanti C — addasâsi ubhandite A, addasapi ubho C, addasâsañ ca bhandite B — 16, pacchimam A, °me C, °mena B — 18, punacchimsu A, punajjhîsu B, puna dvisu C — gilâyanâ AB, gilayava C — 19, agganala ca C, akkanâli ca A, akkanalayam B — 21, °phana° A, °pana° B, °phala° C — 22, bahi BC, pahi A

IX

1. Buddhaghosa tantibaddho 'ti tasmim avase kattabbatåtantipatibaddho — 5, addasa kho A, addasa kho This is certainly a blunder, the true reading is addasam kho, see Kuhn, Beitrage zur Pâli-Grammatik. p 109 —The three MSS read bhante bhikkhu do va agacchante I propose to read bho te bhikkhû, etc - 6, adhammikena nasi dhammikena ukkhitto A, adhammikena sı kammena ukkhitto C, adhammiko nası kammena pı ukkhitto adhammikena pi dhammecakena ukkhitto B - 8, vatthusmim kâraneti AC, v° kasmim kârane ti B The reading of B (or v° kismim kårane 'ti) may be correct -9, vinaye AC, vinayo, B - 3 1, 2, Buddhaghosa aññatrâpı dhammakammam karontîtı aññatrâpı dhammakammam (sic) karonti ayam eva vå påtho aññatrâpi vinavakammam aññatrâpı satthusâsanakamman tı — 3, cha ımânı CD, cha yımânı AE, chamânı B — 4 8, anantarıkassapı AB, antarikassa pi C E ånantarikasså ti attano anantaram nisinnassa — 10, 11, (at the end of the paragraph) all three MSS read tam ce instead of te ce -5 1, patinissajetà A, patinisajetà C, patinissajetà B Buddhaghosa patinissadethå tı (patınıssajıtvå tı E) patınıssajjıtabbå — 6 1, AC omit bhagavantam abhivadetvå

Table of contents of the ninth book — 1, icchitabbako AB, °ke C — 7, atthânârahıkam A, ratthânarahıkam B, athânarahıkam C — 10, yan ca kammam A, pancakammam BC — 11, °upasampadâ ABC — 16, patikkhittam BC, °ttâ A — 17, na ca karakam C — 21, patikkosa A, patikosa BC — 31, tajjaniyasena ca A, tajjaniyavasena ca BC tajjaniyam nissayena ca ?— 33, paccâropeyya aññañño A, paccakhhâropeypa aññamaññam C, pacchâ ropeyya assañño B — 34, dodotamûlakan tassa A, dvedvemûlakatan tassa C, dvedvetandulakan tassa B — 35, All three MSS read bhandanakârako — 38, cakkam bandhe?— 41, pañño AB, tañcâ C — 44, °byâdhike AB, °hyâdhite C

X

1 10, attanâ và ABC, attanâ va E, attanâ va and attanâ Probably attana 'va is the correct reading, of ii 15 6, 7 — 2 1, Buddhaghosa asammodikâ (°kâya D) vattamânâyâ tı asammodikâya vattamânâya ayam eva vâ pâtho - 3, et seq In the MSS the name of the king is spelt Dighiti, Dighiti, Dighiti is the most frequent spelling, but Dighîti appears to be the correct one, as the name apparently is derived from iti - 3, All MSS read ma-Read mamam abbhuyyâto —abhivijiyya ma abbhuyyâto C- 4, et seq vammikam A, dhammikam BC constantly Comp Abhidhan 378 — 5, avimana A, avimano B, attamanâ C —hoti AB, hotîti C, instead of hohi —6, After vijâyi C inserts suvannavannam buddhalakkhanasampannam buddhankura (sic) — 6, et seq In B the name of the prince ıs constantly spelt Dîghâyu — 8, Brahmadatte Kâsıraññe A, °tto Kâsırañño B, °ttho Kâsıkarañño C — 9, pılânı A, bılanı BC — 10, ciradittho B, cîram ditthâ A, ciradittha C — 11, bilâni AB, khilâni O —guppam A, kuppa C, gumbam B — 12, rappiye A, rammiye C, gusimpiye B —atha katthâni A, attha k° C, atth1 k° B --anatthako A, anattako C, anattakarako B — 13, rodi vappam pucchitvá A, roditvá khippam pucchitvå B, roditva dhammam pañcitvå C - 14, AC omit patissutvå —AC omit atha kho . . etad ayoca —AC omit



Kâsırañño — 15, gamıssâmâ tı A, gamıssâmı paccassosi C, gamissâmîti B — aññena ratho C, aññeneva ratho AB nıddam okkamı all three MSS — 16, parıpådesi B, parimâtesi C, paripa A — 17, nibbatetvâ A, nibbâhetvâ C, nibbapetvá B —adiubháya A, adubhaya C, adrabháváya B-3 1, v 2, Buddhaghosa parimuttha 'ti mutthassatino vâcâgocarabhanıno 'tı rakarassa (rak° D) rassadeso kato vacâgocarâ na satipatthânâdigocarâ bhanino ca, kathambhânıno (E adds ca) yâv' iechanti mukhayâman ti yava mukham pasaretum icchanti tava pasaretva bhanino, eko pi samghagåravena mukhasamkocam na karotiti attho -v 3, yeva tam A, ye tam BDE, ye ca tam C —upanayhanti AD, upaneyhanti CE, nayhanti B — v 6, pare na ca AC, pare ca na B - v 7, atthicchinnâ ACE, °cchidda B, °cchida D -gavåssa° BDE, gavassa° AC - v 9, måtangaranne A, °rañño B. mâtañgam vañe C Buddhaghosa mâtañgaraññeva (°rañño ca D) nâgo 'tı mâtañgo araññe (rañño va D) nâgo vâ — v 10, sahâyakâ AC, °ta B —kayırâ A, kavıra C. kera B —mâtangarañne A, °rañno BC —4 1, 2, Pâcinavamsadayo, °ye A, Pacinavamsadaso, °ye B, Vacinavamsamaggadayo, Pâcınavamsamıggadâye C — 2, atthak° AC, attak° B — 6, et seq Parileyyakam CDE, Palil° A, Pâral° B — 7, upatthapesi B —apâyi A, apasi B, avâsı C — 5 1, pındapâtam B, pındapâta C, pındakam A — 2, pindapatam B, pindakam AC — 6, Mahakothiko A, oto BC — 12, katham nu kho tehi AB, ko nu kho tehi tehi C, instead of katham nu kho amhehi? - 6 3, v 1, After vinichayesu B omits ca, Buddhaghosa does not mention this ca - v 2, ananuvajjo ABCE, ananuvajjo D —vadeyya yena tam B — v 3, anuyyatam A, anuyyutam BCE, anuyuttam and anuyyutam D Buddhaghosa explains this word thus anuyyâtam anupakatam — v 4, pajjhâti B —kalagatam A, kâlakatam E, kâlagatam BCD Buddhaghosa kathetabbayuttakale âgatam — v 5, pametum ABD, sametum CE BUDDHAGHOSA vîmamsıtum tam tam karanam paññâya tulayıtum samattho —viraddhikovido A, visuddhikovido BC D visandikotiviio ti viddhatthånakusalo, E visandhikovido ti viraddhatthånakusalo — v 6, saññâpanam AC, paññapanam B, saññojanam D, paññâpanam E — v 7, Buddhaghosa yathâ nâma âhunam fanuhitam D) âhutipindam samugganhantîti —v 9, vattanâ A, vattunâ B, vatthunâ C — v 10, atthacaro idha A, °caro va C, °varo dha B

Table of contents of the tenth book — 2, paññekañ cepa sampadâ A, pañcekañ ceva sampadâ B, mâlakañ ceva vamsadâ C — 3, Kothiko A, °to BC — 3, Upâli cubho A, U° cubhayo B, Upâlivhayo C — 4, 'nâthapindiko B, ca Sudatto ca A, ca Sudattho na ca C — AC omit Vis° Mig° ca — samakam dade C — v 5 is wanting in AB

END OF VOL III